

# نیکسوس

نیکسوس "Nexus"



نووسینی : یوفال نوح هراری

وهرگیزانی: نادر فتهچی (شوانه)

به هاری سالی ۲۰۲۵- نالمان

## ميژوويه كي كورتي توړي زانياري له سهرده مي بهرده وه تا خولقاندني ژيري دهستگرد

نيكسوس به شيويه كي سهرنجرا كيش  
بومان ده گيرته وه، چلون ميژووي مروفايه تي  
به ريوه چووه و كام برياري گرنگ ده بيت  
له مرودا بدهين بو ئه وه ي له ژياندا بمينينه وه  
و پهره به وه چه ي خومان بدهين.

## به رگي ۲

## سهردتري دوو

### توري ناورگانيك

به شي شهش

هنداماني نوي - بوجي كامپيوتر جياوازه له چاپخانه

به دنيايي هوه دوختيكي تايه تيبه ئيمه له مرودا له ناو شورشيكي زانياري بيوتنه داين. به لام به راستي چلون شورشيكيه؟ له م سالانه ي دوايدا له ناو داهيناني پيشكه وتوودا هينده ئەملا و ئەولامان کردووه، ئەسته مه بزانيان كام داهينان ئەم شورشه خيراتر به ره و پيشه وه ده بات. ئايا ئينته رنيتته؟ موبايلى زيره كه؟ سوشال ميديايه؟ بلوكچه ينه<sup>۳۹۶</sup>؟ ئەلگاريتمه كانه؟ يان ژيري ده ستكرده؟

پيش هوه ي كاريگه ريبه دريخايه نه كاني شورشي زانياري ئەمرودمان بزانيان، با سه رها له بنه ماكاني ئەم ته كنولورثيايانه تي بگهين. ناوكي شورشي ئەمرود كامپيوتره. هه موو شتيكيتر -

<sup>۳۹۶</sup> بلوكچين توماريكي ديجيتالي لامه ركيزي مامله كرده كه له سه رانسهرى تورنيكا هابيشه و ناگورنيت.

لە ئىنتەرنېتتە ۋە تا ژىرى دەستكرد - بەرھەمىكى لاۋەككىن .  
كامپيوتر لە سالانى چلە كاندا ۋە ك ئامپىرىكى ئەلىكترونى مەزن  
لەدايكبوۋە كە تواناي بەرئوۋە بردنى حىساباتى بىركارى ھەيە ،  
بە خىرايە كى گەلىك زۆر پەرەي سەندوۋە ، فۆرمى رۆمانسى  
ۋەرگرتوۋە و تواناي نوپى سەرسوۋرھىنەرى لەناو  
كۆمەلگەكاندا بەدەستھىناۋە . بە لەبەرچاۋگرتنى ئەم  
پەرەسەندە خىرايە ، ئىستا ئەستەمە پىناسە بكرىت كامپيوتر  
چىيە و ئەركە كانى كامانەن . مروف بەردەوام ئىدىعايان دەكرد  
ھەندىك ئەرك بۆ ھەمىشە لە دەرەۋەي لىھاتوۋى كامپيوتر  
دەمىننەۋە - جا يارى شەترەنج بىت ، لىخورىنى ئۆتۆمبىل ،  
يان شىعر خولقاندن - بەلام لە كۆتايىدا ، "ئەم ئىدىعايە"  
تەنيا بۆ چەند سالىك راست دەرگەۋت .

لە كۆتايى ئەم بابەتەدا دواي ئەۋەي بۆ يەكەمجار  
ۋىنەيە كى وردترمان لە مېژوۋى كامپيوتر بەدەستھىنا ، باس لە  
پەيوەندىيى ورد و ئاستەمى ئىۋان چەمكى "كامپيوتر" ،  
"ئەلگارىتم" و "ژىرى دەستكرد" دەكەين . بۆ سەرھەتا بەسە  
بلىين كامپيوتر لە بنەرەتدا ئامپىرىكە كە بە ئەگەرىكى زۆرەۋە  
توانايى دوو شتى سەرنجراكىشى ھەيە : دەتوانىت سەربەخۆ  
بىرپار بدات ، ھەرۋەھا دەشتوانىت سەربەخۆ بىرۋەكى نوئى  
بخولقىنىت . ھەرچەندە يەكەم كامپيوترەكان بەزەحمەت  
ئەم لىھاتوۋىيەيان ھەبوۋ ، بەلام پۆتانسىليان ھەبوۋ و بە

باشی له لایه ن هردوو "زانایانی کامپیوتر" و "نوسه رانی زانستی خه یایی" وه پهره ی پیدرا. هه ر له سالی ۱۹۴۸ وه ئالان تورینگ "Alan Turing" به دوای ریگیه کدا ده گه را بۆ دروستکردنی ئه و شته ی که ناوی لینابوو "ئامیری زیره ک"<sup>۳۹۷</sup> و له سالی ۱۹۵۰ دا گریمانه یه کی کرد که کامپیوتر رۆژیک وه ک مروّف زیره ک ده بیت و ته نانه ت ده توانیت خۆی وه ک مروّف نیشان بدات.<sup>۳۹۸</sup> له سالی ۱۹۶۸ کامپیوتر نه یده توانی ته نانه ت له یاری دامه دا له مروّفیک بباته وه<sup>۳۹۹</sup>، به لام له سالی ۲۰۰۱ "A Space Odyssey"، ئارتور سی کلارک "Arthur C. Clarke" و ستلی کوبریک "Stanley Kubrick" (HAL-۹۰۰) یان وه ک ژیریکی ده سترکد گریمانه کرد که له داهاتوودا شوړشیک دژی مروّفی خو لقینه ری خۆی به ریوه ده بات.

سه ره له دانی ئامیری زیره ک که بتوانن بریار بدن و بیروکه ی خویان په ره پیدهن به و مانایه یه بۆ یه که مجار له میژوودا ده سه لات له مروّف وه رده گیریته وه و به ره و لایه نیکتری ده گوړیت. دیاره تیر و که وان، چه که مه نی و

<sup>۳۹۷</sup> Alan Turing, »Intelligent Machinery«, in The Essential Turing, hg. v. B. Jack Copeland (New York: Oxford University Press, ۲۰۰۴), S. ۳۹۵ - ۴۳۲.

<sup>۳۹۸</sup> Alan Turing, »Computing Machinery and Intelligence«, Mind ۵۹/۲۳۶ (۱۹۵۰), S.

۴۳۳-۶۶; für eine zweisprachige Ausgabe siehe Alan Turing, Computing Machinery and Intelligence / Können Maschinen denken?, übers. und hg. v. Achim Stephan/Sven Walter (Stuttgart: Reclam, ۲۰۲۱).

<sup>۳۹۹</sup> Alexis Madrigal, »How Checkers Was Solved«, Atlantic, ۱۹. Juli ۲۰۱۷,

[www.theatlantic.com/technology/archive/۲۰۱۷/۰۷/mariontinsleycheckers/](http://www.theatlantic.com/technology/archive/۲۰۱۷/۰۷/mariontinsleycheckers/) ۵۳۴۱۱۱.

بۆمبى ئەتۆمى جىگەى ماسولكە كانى مروفيان بۆ كوشتنى مروفيتر گرتەوه، بەلام نەيانتوانى جىگەى مېشكى مروف لە برىاردان لەسەر ئەوهى كى بكوژيٽ، بگرنهوه. "Little Boy" – ئەو بۆمبەى لەسەر هيرؤشوما كهوته خوارهوه – بە هيزى ۱۲۵۰۰ تۆن تى ئين تى "TNT" تهقيهوه<sup>۴۰۰</sup>، بەلام لە پرووى زيره كيههوه، بۆمبە كه خۆى گەليك كوڤر و نەزان بوو و بە هيچ شيوهيهك نەيدەتوانى برىارى سەربهخۆ بەدات.

ئەم كارە لای كامپيوتري ئەمرويدا گەليك جياوازه. لە پرووى زيره كيههوه، كامپيوتر نەك هەر بۆمبى ئەتۆم بەلكوو هەموو تەكنۆلۆژيائى زانباري پيشووى خۆى وهك لۆح يان كه تيبهى گلين، چاپخانه و راديو تىپه راندووه. كه تيبهى گلين زانباريان لەسەر باجه كان پاشه كهوت دەکرد، بەلام نەياندەتوانى خويان برىار بەدەن باجه كه چەندە بەرز بيٽ، هەروهها نەيانتوانى باجىكى تەواو نوئى دابهينن. چاپخانه زانباري وهك كتيبي ئينجيليان كۆپى دەکرد، بەلام نەيانتوانى برىار بەدەن كام دەق لە كتيبي ئينجيلدا بنووسرى، يان خويان نەياندەتوانى كۆمپناتارى نوئى لەسەر كتيبه كه بنووسن. راديوكان زانباري وهك وتارى سياسى و سەمفونيان پەخش دەکرد، بەلام نەياندەتوانى برىار بەدەن كام وتار يان سەمفونيا بلاو بكەنەوه، هەروهها نەياندەتوانى لەسەر شيوازيكيتير

<sup>۴۰۰</sup> Richard Rhodes, *The Making of the Atomic Bomb* (New York: Simon & Schuster, ۱۹۸۶), S. ۷۱۱.

ٹاہہنگ بخولقینن یان ئاوازیان بۆ دابنن. کامپیوتر دہتوانیت ہہموو ئہم کارانہ بکات. لہ کاتیکدا چاپخانہ و رادیو ئامرازیکی پاسیف بوون لہ دہستی مرؤفدا، ئیستا کامپیوتر دہبنہ بریکاری چالاک کہ لہ دہرہوہی کؤنترؤل و تیگہیشتی ئیمی مرؤفدان و دہتوانن دہستپیشخہری بۆ دارپشتی کؤمہ لگا، کولتور و میژوو بکہن.<sup>۴۰۱</sup>

نمونہیہک لہ ہیزی نوپی کامپیوتر ئہو رؤلہیہ کہ ئہلگاریمہ کانی سؤشیال میدیا لہ بلاوکردنہوہی رق و کینہ و لاوازکردنی یہ کگرتووی کؤمہ لایہتی لہ زؤر ولتدا گیراویانہ و دہیگرن.<sup>۴۰۲</sup> یہ کیک لہ سہرہتاییتین و بہناوبانگترین حالہتہ کانی ئہم چہشنہ لہ سالی ۱۶/۲۰۱۷ روویدا، کاتیک ئہلگاریمہ کانی فہیسبوک یارمہتیدہر بوون لہ ہہلگیرسانی بلئسہی توندوتیژی دژی گروپی نہتہوہی رۆھینگیا "Rohingya" لہ میانمار (Birma).<sup>۴۰۳</sup>

<sup>۴۰۱</sup> Levin Brinkmann u. a., »Machine Culture«, Nature Human Behavior 7 (۲۰۲۳), S. 1۸۵۵-۶۸.

<sup>۴۰۲</sup> Max Fisher, The Chaos Machine: The Inside Story of How Social Media Rewired Our Minds and Our World (New York: Little, Brown, ۲۰۲۲).

<sup>۴۰۳</sup> Die folgenden Ausführungen stützen sich auf Thant Myint- U, The Hidden History of Burma: Race, Capitalism, and the Crisis of Democracy in the ۲۱st Century (New York: W. W. Norton, ۲۰۲۰); Habiburahman, First, They Erased Our Name: A Rohingya Speaks, mit Sophie Ansel (London: Scribe, ۲۰۱۹); Amnesty International, The Social Atrocity: Meta and the Right to Remedy for the Rohingya (London: Amnesty International, ۲۰۲۲), [www.amnesty.org/en/documents/asa۱۶/۵۹۳۳/۲۰۲۲/en](http://www.amnesty.org/en/documents/asa۱۶/۵۹۳۳/۲۰۲۲/en); Christina Fink, »Dangerous Speech, Anti-Muslim Violence, and Facebook in Myanmar«, Journal of International Affairs ۷۱/۱,۵ (۲۰۱۸), S. ۴۳ - ۵۲; Naved Bakali, »Islamophobia in Myanmar: The

سهره‌تای سالانی ۲۰۱۰ سهرده‌میکی گه‌شبینی بوو له میانمار. دوای ده‌یان سال له دهسه‌لاتی سهربازی، رهق و کینه و سانسوری توند هه‌روه‌ها گه‌مارۆ نیوده‌وله‌تییه‌کان، سهرده‌میکی نوپۆ ئازادی ده‌ستیپ‌کرد: هه‌لبژاردن به‌پیره‌چوو، سزاکان هه‌لگیران و هاوکاری و وه‌به‌ره‌یتانی نیوده‌وله‌تی پرژایه‌ ناو و لات‌هوه. یه‌کیک له‌ گرن‌گترین ئه‌کته‌رکانی میانماری نوپۆ فه‌یسبووک بوو: ده‌ره‌تانی بو‌ ملیۆنان مرو‌فی بو‌رما دروست‌کرد بتوانن به‌ ئازادی ده‌ستیان به‌ زانیاری گه‌لیک ده‌وله‌مه‌ند که‌ پێشتر خه‌یالیشی نه‌ده‌کرا، رابگات. به‌لام شلبوونه‌وه‌ی کۆنترۆلی ده‌وله‌ت و سانسوریش بووه‌ هۆی په‌ره‌سه‌ندنی گرژیه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان، به‌تایبه‌تی له‌ نیوان زۆرینه‌ی باماری بودایی (یان بو‌رمان) و که‌مینه‌ی رۆهینگیای موسلمان.

رۆهینگیایکان موسولمانن و له‌ ناوچه‌ی راخین "Rakhine" له‌ رۆژئاوای میانمار ده‌ژین. لای که‌م له‌ هه‌فتاکانی سه‌ده‌ی رابردوووه‌، له‌لایه‌ن حیزبی ده‌سه‌لاتدار و زۆرینه‌ی بوداییه‌کانه‌وه‌ جیاکارییه‌کی توندیان له‌هه‌نبه‌ر کراوه‌ و به‌رده‌وام ده‌بنه‌ قوربانی سهره‌له‌دانی توندوتیژی. ره‌وت

---

Rohingya Genocide and the >War on Terror<», *Race and Class* ۶۲/۴ (۲۰۲۱), S. ۱ - ۱۹; Ali Siddiquee, «The Portrayal of the Rohingya Genocide and Refugee Crisis in the Age of Post-truth Politics», *Asian Journal of Comparative Politics* ۵/۲ (۲۰۱۹), S. ۸۹ - ۱۰۳; Neriah Yue, «The >Weaponization< of Facebook in Myanmar: A Case for Corporate Criminal Liability», *Hastings Law Journal* ۷۱/۳ (۲۰۲۰), S. ۸۱۳-۴۴; Jennifer Whitten-Woodring u. a., «Poison if You Don't Know How to Use It: Facebook, Democracy, and Human Rights in Myanmar», *International Journal of Press/Politics* ۲۵/۳ (۲۰۲۰), S. ۱ - ۱۹.

ياخود پرۆسه ي ديموكراسي كردن له سه ره تاي سالاني ۱۰. ۱۲. ۱۰ هيوای به روهينگياکان به خشي که دوخه که يان باشتر بکه نه وه، به لام له راستيدا دوخيان خراپ تریش بووه: به رده وام شه پولي توندوتیژی ئايینی له دزی روهينگياکان به رپوه ده چوو که زورجار به هوی هه والی ساخته له فه یسبوو که وه ده ستیپیده کرد.

له سالی ۱۶/۲۰/۱۷ ریکخراویکی بچووی ئیسلامی به ناوی سوپای رژگاری روهينگياي ئاراكان "Arakan" (ARSA) زنجیره یه ک هیرشی به ئامانجی دامه زرانندی ده وله تیکی سه ربه خووی موسلمان له ئاراكان-ی راخین نه نجامدا و هیرشيان کرده سه ر چه ند بنکه یه کی سه ربازی سوپا، که بووه هوی کوشتن و پفانندی ده یان که سی مه ده نی غهیره موسلمان.<sup>۴۰۴</sup> له به رامبه ردا سوپای میانمار و زنده رپویانی بودایی هه لمه تیکی فراوانی پاکتاوی نه ته وه یییان ده ستیپکرد که هه موو کو مه لگه ی روهينگيايان کرده ئامانجی توندوتیژی خو یان. سه دان گوندی روهينگيايان ویران کرد و

---

<sup>۴۰۴</sup> Siehe Thant, »Unfinished Nation«, Hidden History of Burma. Siehe auch Amnesty International, »Briefing: Attacks by the Arakan Rohingya Salvation Army (ARSA) on Hindus in Northern Rakhine State«, ۲۲. Mai ۲۰۱۸, [www.amnesty.org/en/documents/asa۱۶/۸۴۵۴/۲۰۱۸/en](http://www.amnesty.org/en/documents/asa۱۶/۸۴۵۴/۲۰۱۸/en); Amnesty International, »> We Will Destroy Everything<: Military Responsibility for Crimes Against Humanity in Rakhine State«, ۲۷. Juni ۲۰۱۸, [www.amnesty.org/en/documents/asa۱۶/۸۶۳۰/۲۰۱۸/en](http://www.amnesty.org/en/documents/asa۱۶/۸۶۳۰/۲۰۱۸/en); Anthony Ware/Costas Laoutides, Myanmar's »Rohingya« Conflict (New York: Oxford University Press, ۲۰۱۸), S. ۱۴ - ۵۳.

له نيوان حهوت بو ۲۵ هزار كهسي مهدهني بي چهك كوژران و دهستدرئي سيكسي كرايه سهر نيزيكه ي ۱۸ تا ۶۰ هزار ژن و پياو و به شيويه كي درندانه نزيكه ي ۷۳۰ هزار مرؤفيان له و ولاته دهركرد. <sup>۴۰۵</sup> هوكراري سهرهكي توندوتيزيه كان بهووي رق و كينهيه كي زوره وه كه له روھينگيا كان پيكاھتبوو، بهرپوه چوو. رق و كينه بههوي پروپاگهنده ي دژه روھينگيا بووه سووته مھنيه ك كه به شيكي زوري له ريگه ي فهيسبوو كه وه بلاوده بووه و سهرچاوه ي سهره كي هه وال بو مليونان كهس و سهكوي سهره كي كوكردنه وه ي بابه تي سياسي بوو له ميانمار له سالي ۲۰۱۶. <sup>۴۰۶</sup>

مايكل "Michael"، كارمه نديكي فرياگوزاريه و له سالي ۲۰۱۷ له ميانمار ژياوه، باسي له هه واليكي ئاساي فهيسبوو كرددوه و ده ئيت: "رق و كينه له ريگه ي ئونلاينه وه دژي روھينگيا باوه ريپنه كراو بوو - به قه بارهيه كي گهوره و بيكوتاي". كاريكي گه ليك بيباوه رانه بوو ... هه موو ئه و

<sup>۴۰۵</sup> Thant, Hidden History of Burma; Ware/Laoutides, Myanmar's »Rohingya« Conflict, S. ۶; Anthony Ware/Costas Laoutides, »Myanmar's »Rohingya« Conflict: Misconceptions and Complexity«, Asian Affairs ۵۰/۱ (۲۰۱۹), S. ۶۰ - ۷۹; UNHCR, »Bangladesh Rohingya Emergency«, [www.unhcr.org/ph/campaigns/rohingya-emergency](http://www.unhcr.org/ph/campaigns/rohingya-emergency) (aufgerufen am ۱۲. Februar ۲۰۲۴); Mohshin Habib u.a., Forced Migration of Rohingya: The Untold Experience (Ontario: Ontario International Development Agency, ۲۰۱۸), S. ۶۹; Annekathryn Goodman/Iftkher Mahmood, »The Rohingya Refugee Crisis of Bangladesh: Gender Based Violence and the Humanitarian Response«, Open Journal of Political Science ۹/۳ (۲۰۱۹), S. ۴۹۰ - ۵۰۱.

<sup>۴۰۶</sup> Thant, Hidden History of Burma, S. ۱۶۵.

کەسانە کە خەڵکی میانمار بوون لەو کاتەدا بەو هەوالانەو هەسەرقال بوون. هەلسوکەوتیان ئەو بیروکەییە بەهێزتر دەکرد کە ئەم مرووفانە هەموویان تیرۆریستن و شایەنی هیچ مافیکی ژیان نین.<sup>٤٠٧</sup> جگە لە راستەقینەبوونی راپۆرتە درندەکە ی ئارسا، ئاکۆنتەکانی فەیسبووک پربوو لە هەوایی ساختە سەبارەت بە توندوتیژی خەوایی و هێرشێ تیرۆریستی کە پیشتر پلانی بو دارێژرابوو. تیۆری پیلانگێرپی پۆپولستییه کان بانگەشە ی ئەو هیان دەکرد کە لە راستیدا زۆریە ی رۆهینگیان بە دانیشتوانی میانمار لە ئەژمار نایەن، بە لکوو ماوهیە کی زۆر نییە بو ئەو هی جیهاد دژ بە بوداییە کان بەرپۆه بەرن لە بەنگلادیشەو کۆچیان کردوو. مروفی بودایی کە نزیکە ی لە سەدا ٩٠ ی دانیشتوانیان پیکدەهینا، ترسیان لەو هەبوو بەم زووانە لە شوینی ژیانان دەربکرتن یان ببەنە کەمینە.<sup>٤٠٨</sup> بە ی ئەم پروپاگەندەیه، هۆکاریکی کەم دەما بو وەلامدانەو هی ژمارهیه کی سنوورداری هێرشەکانی ئارسا و هێرشێکی هەمەلایەنە دژی کۆمەلگە ی رۆهینگی بە گشتی. ئەلگاریتمەکانی فەیسبووک رۆلێکی گرنگیان لە هەلمەتی پروپاگەندەدا هەبوو.

<sup>٤٠٧</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ٤٥.

<sup>٤٠٨</sup> Thant, Hidden History of Burma, S. ١٦٦.

هه چهنده په یامه هاندهره کانی دژه روهینگی له لایه ن توندره وانی گوشت و خوینی دهر ویشی بودایی ویراتوو "Wirathu" گه لاله کرابوون، به لام نهوه نه لگاریمه کانی فه یسبووک بوون که بریار یاندا کام هه نسوکه وت به ریوه بچیت. رینکخراوی لیبور دنی نیوده وله تی بوی دهر که وتوو که "نه لگاریمه کان به شیوه یه کی شه رانگیزانه ناوهر وکه کانیان له پلاتفورمی فه یسبووکدا گه وره تر نشان داوه و هاندهری سه ره کی بوون بو توندوتیژی و رق و هه لاواردن دژی روهینگی کان.<sup>۴۰۹</sup> ئه رکی نه ته وه یه گگرتوو کان بو دوزینه وهی راستییه کان له سالی ۲۰۱۸ دا گه یشته نه وه نه نجامه ی که فه یسبووک به بلاوکردنه وهی ناوهر وکی رقاوی "رولنیکی چاره نووس ساز" ی له هه لمه تی پاکتاوی نه ته وه یی گپراهه.<sup>۴۱۰</sup>

رهنگه هه ندیک پرسیار بکه ن ئایا کاریکی دادپه روه رانه یه به گشتی تاوان بخریته سهر نه لگاریمه کانی فه یسبووک و ته کنولوزیای نوپی سوشیال میدیا؟ نه گهر های نریچ کرامر "Heinrich Kramer" ئامیری چاپخانه ی به کارهینا بو هاندانی رق و کینه له دژی نه و مروثانه ی گوایه جادووکارن، ئیتر ناکری گوتن بیژگ و چاپخانه که به تاوانبار و به رپرس بو نه و

<sup>۴۰۹</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. V.

<sup>۴۱۰</sup> Tom Miles, »U.N. Investigators Cite Facebook Role in Myanmar Crisis«, Reuters, ۱۳. März ۲۰۱۸, [www.reuters.com/article/idUSKCN1G0YQ4](http://www.reuters.com/article/idUSKCN1G0YQ4).

نادادپھروھريپھ دابنرين، نهخير؟ کاتيک توندرهوه کاني رواندا له سالي ۱۹۹۴ له ريگاي راديوهه خه لکيان بو کومه لکورکردني توتسيه کان هان دا، ثايا لومه کردني ته کنولوزي اي ميديايي ماناي هه يه؟ که واته نه گهر توندرهواني بوداي له سالي ۲۰۱۶-۲۰۱۷ نه کاونتي فهيسبووکه کانين به کارهينا بو بلاوکردنه وهي رق و کينه له دژي روهينگيا، بوچي دهبيت نهو پلاتفورمه تاوانبار بکهين؟ فهيسبووک خوي نه م ئارگومينتهي وهرگرتوهه بو دوورکه وتنه وه له رهخنه کان. ته نيا به ئاشکرا دانين به وه دانا که "ئيمه له سالي ۱۷/۲۰۱۶ دا ئه رکي خو مان بو بهرگريکردن له به کارهيناني پلاتفورمه که مان بو ورووژاندن، ليکدا بران و هانداني توندوتيزي ئوفلاين به جي نه هيناوه." <sup>۴۱۱</sup> نه م ليدوانه رهنگه وهک دان پي دانانان به تاوانتيک دهريکه ويته، به لام له راستيدا به شيکي زوري بهرپرسيارتي بلاوبونه وهي قسه ي هاندهرانه ده که ويته نه ستوي به کارهينه راني پلاتفورمه که و فهيسبووک خوي وهک نه کته ريکي پاسيف نيشان داوه که له جياتي لايه نيکي چالاک و هاوبه شي بهرپرسيار، نه يتوانيوه ناوه روکي باسه که به شيويه که گونجاو بپاريزي. به لام نه مه کيشه ي رهفتاري نه لگاريمه کاني فهيسبووک پشتگوي ده خات.

<sup>۴۱۱</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ۸.

بۆ ئەم مەبەستە پێویستە لەو تێ بگەین ئەلگاریتمی پلاتفۆرمی کۆمەڵایەتی لە بنه‌رەتدا جیاوازن لە چاپخانه و ئامیزه کانیتری بلاکردنه‌وه. له ساڵی ۱۷/۲۰۱۶ ئەلگاریتمه کانی فه‌یسبووک خۆیان بریاری چالاک و کاره‌ساتباریان دا. له‌م ڕووه‌وه لیکچوونیان زیاتر له سه‌رنوو سه‌ری رۆژنامه ده‌چێ نه‌ک چاپخانه. ئەوه ئەلگاریتمه کانی فه‌یسبووک بوون که دووباره و سی‌باره په‌یامه ڕقاوییه کانی ویراتوو "Wirathus" یان بۆ سه‌دان هه‌زار که‌سی ناوچه‌ی بۆرما پێشنیار ده‌کرد. دیاره له‌و کاته‌دا ده‌نگی دیکه‌ش له میانماردا هه‌بوون که بۆ سه‌رنجدانی خه‌لکی کێرکێیان ده‌کرد. دوا‌ی کۆتایی هاتنی ده‌سه‌لاتی سوپای له‌ ساڵی ۲۰۱۱، چه‌ندین بزوتنه‌وه‌ی سیاسی و کۆمه‌ڵایه‌تی له میانمار سه‌ریان هه‌لدا، که زۆریه‌یان نوینه‌رایه‌تی بۆچوون و هه‌لسوکه‌وتی میانه‌ره‌ویان ده‌کرد. بۆ نمونه مرو‌فیکێ بودایی "Abt Sayadaw U Vithuddha" له‌ کاتی چه‌وسانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌ شاری مایکتیلا "Meiktila" له‌ خانه‌قاکه‌یدا په‌نای به‌ زیاتر له ۸۰۰ مو‌سه‌لمان داوه. کاتیک ئاژاوه‌گیران گه‌مارۆی خانه‌قاکه‌یان دا و داوای ته‌سه‌لمبوونی مو‌سه‌لمانان کرد، Abt فی‌رکاری سو‌زداری بوداییه‌ کانی بۆ جه‌ماعه‌ته‌که‌ بیرخستنه‌وه. له‌ چاوپێکه‌وتنیکێ دواتر دا رایگه‌یاندا: "پیم وتن

ئه گهر بیان هویت ئەم موسلمانانە له گەل خویان ببهن، دەبی  
به سەر جهستهی مردووی مندا تپهرن".<sup>٤١٢</sup>

له شهري ئونلايندا بو سه رنجدان له نيوان كه سانی وه ك  
"Abt Sayadaw U Vithuddha" و "Wirathus"، ئەلگاريم وه ك  
رپهر سهير ده كريت. ئەوان بوون برياريندا چي له سه ره وهی  
هه واله كانی به كار هینه ران ده ربكه ویت، چ ناوه روكيک ده بی  
بانگه شهی بو بكریت و كام گروپی فهيسبووك بو  
به كار هینه ران پيشنيار بكریت.<sup>٤١٣</sup> ئەلگاريم ده يانتوانی وتاری  
سۆزدارپی یان وانه كانی چيشتلينان پيشنيار بکهن، به لام  
له جياتی ئەمانه تيوری پيلانگيري رقاوييان هه لبارد.

ههروهها ئەم چه شنه پيشنيارانه له سه ره وه ده توان  
كاريگه ريهی كي زوريان له سه ر خه لك هه بيت. بير ته نيا له وه  
بكهينه وه كه سه رچاوهی په رتووكی ئينجیل واته  
وه سه يه تنامه ی نوئ وه ك ليستی خویندنه وهی زه قكراو

<sup>٤١٢</sup> John Clifford Holt, Myanmar's Buddhist-Muslim Crisis: Rohingya, Arakanese, and Burmese Narratives of Siege and Fear (Honolulu: University of Hawaii Press, ٢٠١٩), S. ٢٤١ ff.; Kyaw Phone Kyaw, »The Healing of Meiktila«, Frontier Myanmar, ٢١. April ٢٠١٦, [www.frontiermyanmar.net/en/the-healing-ofmeiktila](http://www.frontiermyanmar.net/en/the-healing-ofmeiktila).

<sup>٤١٣</sup> Zur kulturellen Macht von Empfehlungsalgorithmen siehe auch Brinkmann u. a., »Machine Culture«; Jessica Su/Aneesh Sharma/Sharad Goel, »The Effect of Recommendations on Network Structure«, Proceedings of the ٢٥th International Conference on World Wide Web (Genf: International World Wide Web Conferences Steering Committee, ٢٠١٦), S. ١١٥٧-٦٧; Zhepeng Li/Xiao Fang/Olivia R. Liu Sheng, »A Survey of Link Recommendation for Social Networks: Methods, Theoretical Foundations, and Future Research Directions«, ACM Transactions on Management Information Systems ٩/١ (٢٠١٨), S.

١ - ٢٦.

خولقیډندراوه. ئە تاناسیۆس "Athanasius" و باوکانیتری کلیسا به پېشنیاری یه کهم نامه ی ژنکوژانه ی پاولوس "Paulus" بۆ تیمۆتیس "Timotheus" له جیاتی په یره وکردنی ههستی لیبوردووی پاولوس و تیکلا بۆ مه سیحیه کان رپه وی میژووی ئایینی مه سیحیان گۆری. لهم حالته ی کتیبی ئینجیلدا، دهسه لاتی کو تایی له دهستی ئەو نووسه رانه دا نه بوو که تراکتی ئایینی جوړاوجۆریان نووسیوه، به لکوو له دهستی ئەو کورتاوتوران "Kuratoren"<sup>٤١٤</sup> دا بووه که لیستی پېشنیاره کانیا ن کو ده کرده وه. ئە لگاریتمه کان سۆشیال میدیای سالانی ٢٠١٠ به شیوه یه کی هاوشیوه کاریان ده کرد. مایکل، کارمه ندی ریکخواوه خیرخوازیه که، له باره ی هتزی ئەم ئە لگاریتمانه وه لیدوانی داوه: "ئه گه ر که سیک شتیکی رقاوی یان توندو تیز و تووره بلاوبکاته وه، زۆرتین بانگه شه ی بۆ ده کریت - مرۆف زۆرتین ناوه رۆکی له و چه شنه یان دیته بهر چاوه... به لام سهیر ئەوه یه هه رکه سیک بانگه شه بۆ ناشتی یان ئارامی و دۆخی نه رم و نیانی بکات به هیچ شیوه یه ک له نیوزفید "Newsfeed" هکاندا بهرچاوا نایه ن."<sup>٤١٥</sup>

ته نانه ت هه ندیگ جار ئە لگاریتمه کان وه پېش پېشنیاره کان ده که ون. هاوکات له گه ل ئەوه ی سالی ٢٠٢٠ رۆلی ویراتوو

---

<sup>٤١٤</sup> کورتاوتور بهرپرسیاربوون له دیزاینکردن و ئینفۆنتوری کوکردنه وه، پېشانگانکان یان بهشکانی مۆزخانه یه. نومان پاریزگارییان له ئینفۆنتوری پېشانگانکان کردوه و سیستمی فسرزکردنیان بهرئو بهر دووه.  
<sup>٤١٥</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ٤٧.

له هانداني پاڪتاوڪردني نه ته وه پي له سه رانسھري جيھاندا  
ٿيدانه ده ڪرا، ٽه لگاريمه ڪاني فهيسبووڪ نه ڪ هھر به رده وام  
بوون له پيشنيارڪردني پهيامه ڪان، به لڪوو به شيويه ڪي  
ٽوٽوماتيڪي ويڊيوشيان بلاوده ڪرده وه. رھنگه به ڪارھينھ راني  
ميانمار سهيرڪردني ويڊيوه ڪي دياريكراويان هه لٻڙارديٽ ڪه  
پهيامي مامناوند و بي زباني له خو گرتبيٽ و هيچ  
پهيوھنديه ڪي به ويراتوو نه بوويٽ، به لام هھر ڪه ٽه م  
ويڊيوه ڪوٽاي پيده هات، ٽه لگاريمه ڪه ڪي فهيسبووڪ  
دهسٽبه جي و ٽوٽوماتيڪي دهسٽيده ڪرد به فيڊيوه ڪي  
هاندھري ويراتوو بو ٽه وهي به ڪارھينھ ران به شاشه ڪه وه  
بچه سپيٽي. له حاله تي ويڊيوڪاني ويراتوودا، ليڪوئينه وه  
ناوخوييه ڪاني فهيسبووڪ مه زندهيان ڪردوه ڪه له سه دا  
۷۰ ي بينينه ڪان له م چهشنه "Autoplay" ٽه لگاريمانه وه  
سه رچاوه ده گرن. هه مان توڙينه وه ده ريخستوو ڪه به  
گشتي له سه دا ۵۳ ي هه مو ٽه وه ويڊيوينھي له ميانمار  
بينراون به شيويه ڪي ٽوٽوماتيڪي به ٽه لگاريمي  
بلاوڪردنه وهي ٽوٽوماتيڪي چهسپاون. به واتايه ڪيتر مرؤف  
ٽه و شته ي ويستوو يانه بيپينن، خو يان هه لٻاننه بٺاردوو،  
به لڪوو ٽه لگاريم بو ي هه لٻڙاردوون.<sup>۴۱۶</sup>

<sup>۴۱۶</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ۴۶.



دەخولقیی. مروف زیاتر تامەزرۆییان بۆ تیۆری پیلانگێری  
رقاوی ھەبە نەک وتاری سۆزداری یان وانە چیش لێنان.  
لەم بەرەبەرەکانیەدا بۆ راکێشانی سەرنجی بەکارھێنەرەن،  
ئەلگاریتمیان کردە بەرپرس بۆ بریاری چارەنووسساز و  
بلاوکردنەوێ تورەیی و ھاندانی ھەستی رق و کینە.<sup>٤١٧</sup>

دیارە ھەلمەتەکانی پاکتاوی نەتەوێ ھەرگیز تاوانی تەنیا  
یەک لایەن نییە. زۆرکەسی بەرپرسیار ھەن کە دەبێ بەشێکی  
زۆری تاوانە کە بگرنە ئەستۆ. ئەوێ جێی مشتومر نییە  
ئەوێ کە رق و کینە رۆھینگیاکان لە میانمار پێش ھاتی  
فەیسبووکیش ھەبوو و زۆری تاوانبارییە درندەییەکانی  
سالی ٢٠١٦-٢٠١٧ لەسەر شانی کەسانی وەک ویراتوو و  
سەرۆکە سوپاییەکانی میانمار و سەرکردەکانی ئارسا داہ، کە  
ئەم خولگە توندوتیژییەیان دەستپێکردوو. بەشێک لە  
بەرپرسیارتیییە کەش لە ئەستۆی ئەندازیار و کارگێرانی  
فەیسبووکدا کە بۆ خولقاندنی ئەلگاریتمەکانیان ھێزێکی  
زۆریان پێداون و رۆلێکی مامناوەندی و دادپەرورەنەیان بۆ

<sup>٤١٧</sup> Ebd., S. ٣٨ - ٤٩. Siehe auch Zeynep Tufekci, »Algorithmic Harms Beyond Facebook and Google: Emergent Challenges of Computational Agency«, Colorado Technology Law Journal ١٣ (٢٠١٥), S. ٢٠٢-١٨; Janna Anderson/Lee Rainie, »The Future of Truth and Misinformation Online«, Pew Research Center, ١٩. Oktober ٢٠١٧, [www.pewresearch.org/internet/2017/10/19/the-future-of-truth-and-misinformationonline](http://www.pewresearch.org/internet/2017/10/19/the-future-of-truth-and-misinformationonline); Ro' ee Levy, »Social Media, News Consumption, and Polarization: Evidence from a Field Experiment«, American Economic Review ١١١/٣ (٢٠٢١), S. ٨٣١- ٧٠; William J. Brady/Ana P. Gantman/Jay J. Van Bavel, »Attentional Capture Helps Explain Why Moral and Emotional Content Go Viral«, Journal of Experimental Psychology: General ١٤٩/٤ (٢٠٢٠), S. ٧٤٦-٥٦.

دیاری نه کړوون. به لامل ته وهی گرنکه ته وهیه که نه لگاریتم به گشتی خوښیان تاوانبارن. له رنګه "Trial-and-Error" راهینرون تورپه ده توانیت دلسوزپه به کارهیننر به رزکاته وه و بهی رنیمایي روون له سهره وه، بریاریان داوه هانی تورپه بدهن.

ته مهش رنیک ته وهیه که تایبه تمه نډی ژیرپه ده سترکد دیاری ده کات – توانپه، لیها تووپی ئامیرنیک بو فیروون و کارکردن به شیوهیه کی سهره خو. ته نانهت ته گره ته نیا له سه دا یه ک له تاوانه که بگه رنینه وه بو نه لگاریتمه کان، هیشتا مامه له له گه ل یه که م هه لمه تی پاکتاو کردنی نه ته وهی له میژوودا ده که یین، که به شیکه ده گه رنیه وه بو نه و بریارانه ی له لایه ن ژیرپه غهیره مروییه وه ده درین. پیناچیت دوا هه مینیشیان پی، به تایبه تی چونکه نه لگاریتم ته نیا نه وه هه واله ساخته و تیوری پیلانگیزی به بلاوده که نه وه که له مروفی زیده رو ی گوشت و خوینی وه ک ویراتوو سهرچاوه یان گرتووه. تا سهره تای سالانی ۲۰۲۰ نه لگاریتمه کان تا نه و رادهیه پیشکه وتوون که بتوانن خو یان هه والی ساخته و تیوری پیلانگیزی بخولقینن.<sup>۴۱۸</sup>

<sup>۴۱۸</sup> Yue Zhang u. a., »Siren's Song in the AI Ocean: A Survey on Hallucination in Large Language Models« (Preprint, eingereicht ۲۰۲۳), arxiv.org/abs/۲۳۰۹.۰۱۲۱۹; Jordan Pearson, »Researchers Demonstrate AI Supply Chain Disinfo Attack with PoisonGPT« ,Vice, ۱۳. Juli ۲۰۲۳, [www.vice.com/en/article/xgwgn/researchers-demonstrate-aisupply-chain-disinfo-attack-with-poisonppt](http://www.vice.com/en/article/xgwgn/researchers-demonstrate-aisupply-chain-disinfo-attack-with-poisonppt).

زۆر شتتير هەن كە دەكرىت سەبارەت بە ھىزى ئەلگارىتم بگوتىرى كە كاريگەرىي راستەوخۆ لەسەر سىياسەت دادەننن. لە ھەمووى گرنگتر، وىدەچى زۆرىك لە خويئەران لە گەل ئەو ئىدىيەيە ناكۆك بن كە دەلئىت ئەلگارىتم بىريارى سەربەخۆ دەدەن، ھەروەھا پىداگرىي لەسەر ئەو دەكەن ھەموو ئەو كارانەي ئەلگارىتم بەرپۆھى دەبەن دەرەنجامى ئەو بەرنامە كامپيوترىيانەيە كە لەلايەن ئەندازيارانى مروفقەو نووسراون ھەروەھا مۆدىلئىكى بازىرگانىيە كە لەلايەن بەرپۆھەبەرە مروفىيەكانەو پەرى پىدراوھ. ئەم كىتەبە روانگەيە كىترى ھەيە. مروف بە بەرنامەي ژىنىتتىكى "د. ن. ئا"ى خويان لە قالب دراون و فەرمانى پىشتر دارپىژراو پەپرەو دەكەن؛ بەلام دەتوانن بىريارى سەربەخۆش بەن. ئەمەش بۆ ئەلگارىتمى ژىرى دەستكردىش بە ھەمان شپۆھ گونجاوھ. دەتوانن ئەو شتانە فىربن كە ھىچ ئەندازيارىكى مروفى بەرنامەي بۆ دانەناوھ، ھەروەھا دەتوانن بىريارىك بەن كە ھىچ بەرپۆھەبەرىكى مروفى پىشبنى نەكردووھ. ئەمەش جەوھەرى ناوھندى شۆرشى ژىرى دەستكردە: سىلاوئىكى جىھانىي لە لاينە مليۆنان ئەكتەرى نوى و ناؤرگانىكى بەھىزەوھ وەرىكەوتووھ.

لە بەشى ھەشتەمدا بەسەر زۆرىك لەو بابەتانەدا دەچىنەوھ و لە ھەلمەتى دژە رۆھىنگيا و كارەساتەكانى

دیکھی ہاوشیوہ دہ کوئینہوہ. تا ئیرہ بہسہ بلین کارہ ساتی  
کومہ لکوزی پوہینگیاکان وہک بالندہیہ کی ئارام لہ پنا  
کانگاہی کی خہ لوزدا ببینن.

رووداوہ کانی میانمار لہ کوئیابہ کانی ۲۰۱۰ نیشانیاندا کہ  
ئہو بریارانہی لہ لایہن ژیری دہستکردہوہ دہدرین، لہ مرؤدا  
تواناپی کاریگہرییان لہ سہر رووداوہ میژوویہ گرنگہ کانیش  
ہہیہ. مہترسی ئہوہ مان لہ سہرہ کوئروئی داہاتوومان  
لہ دہست بدہین. دؤخیکی تہواو نوئی توری زانیاری دروست  
دہبیت، کہ بریار و ئامانجی چہشنیکی جیاواز لہ ژیری  
دہستکرد پہیرہو دہکات. ئیمہی مرؤف لہ مرؤدا ہیشتا  
رؤئیکی ناوہندی لہم تورهدا دہگیرین، بہلام رہنگہ وردہ وردہ  
پہراویز بخرین و لہ کوئیابدا توره کہ تہنانہت سہرہ خو و  
بہی ئیمہش بہرپوہ بچیت.

دہکریت بلین ہہلسہنگاندنی من لہ نیوان ئہ لگاریتمی  
فیڑکراو و سہربازہ مرویہ کان، لاوازی ئارگومینتہ کہم ئاشکرا  
دہکات. مرؤف دہتوانیت بہوہ تومہ تبارم بکات کہ من  
کامپیوتر لہ رہدہی مرؤفدا دادہنیم و وہک بوونہوہرئیکی  
ہوشیار و خاوہن بیر و ہہستیار دہیاناسینم. لہ روانگہی  
زور کہ سہوہ لہ واقعدا کامپیوتر ئامیرئیکی گہمژیہ کہ بیر  
ناکاتہوہ، ہہست ناکات و ہہر بہو ہویہوہ ناشتوانیت بریار  
بدات یان بیروکہ پہرہ پیدبات.

ئەم نارەزایەتییه وا گریمانە دەکات کە بریار و بیروکە کان پیوستیان بە ھۆشیاری ھەیه. بەلام ئەمە تیکە یشتنیکی ھەلە ی بنەرەتییه کە لە ئەنجامی ھاوکیشەیه کی بەربلاوی ژیری و ھۆشیارییەو سەرھەلەدات. پێشتر لە کتیبەکانی پێشوومدا باسم لەم بابەتە کردوو، بەلام ناتوانیت ئەم کیشەیه کورتبکرتتەو چونکە زۆرجار ژیری لەگەڵ ھۆشیاری تیکەل دەکەین و باز دەدەین بۆ ئەو ئەنجامی کە بوونەوەرە نااگان ناتوانن ژیر بن. بەلام زیرەکی، واتە ژیری و ھۆشیاری شتیکی تەواو جیاوازن. زیرەکی بریتییه لە لیھاتووی گەیشتن بە ئامانجەکان، وەک باشترین چالاکی بە کارھێنەر لەسەر پلاتفۆرمی سۆشیال میدیاکان. ھۆشیاری بریتییه لە توانایی ئەزمونکردنی ھەست و سۆزە بابەتییهکانی وەک ئازار، خۆشی، خۆشەویستی و رق و کینە. لای مرۆف و شیردەرەکانیتر زۆرجار ژیری لەگەڵ ھۆشیاریدایە. سەرکردە و ئەندازیاری فەیسبووک بۆ بریاردان، چارەسەرکردنی کیشەکان و گەیشتن بە ئامانجەکانیان، پشت بە ھەستەکانیان دەبەستن.

بەلام ھەلەیه کی گەرە دەبیت ئەگەر لە روانگە ی مرۆف و شیردەرەکانیترەو ھەموو بوونەوەرە ئەگەرییەکان بەو شیوہیە سەیر بکرتن. دیارە باکتريا و پرووکی ھیچ ھۆشیارییەکیان نییە، بەلام زیرەکییان ھەیه. زانیاری لە

ژینگه که یان کوډه که نه وه، بریاری ئالۆز ده ده ن و ستراتیژی ئالۆز بو به ده سه ته یانی خوراک، زاوژیکردن و به هاوکاری زینده وه رانیتر بو خو پاراستن له نیچیر مشه خوړی په یرو ده که ن.<sup>۴۱۹</sup> ههروه ها مرو فیش بریاری زیره کانه ده دات به بی ئه وهی خو ی ئاگداری بی ت. له سه دا ۹۹ ی پرۆسه کانی ناو جه سه مان، له هه ناسه دانه وه تا هه رسکردن، به بی بریاری هو شیارانه روو ده ده ن. می شکمان بریار ده دات ئه درنالین یان دو پامین زیاتر به ره هم به نییت و هه رچه نده ره نگه ئاگداری ده ره نجامی ئه م بریارانه بین، به لام به ئاگدارییه وه خو مان ئه و بریارانه ناده یین.<sup>۴۲۰</sup> نموونه ی هیرش بو سه ر رو هینگیان ئه وه مان بو ده رده خات که ئه م شیوازه ی هه ل سوکه وه، کامپیوتره کانیش ده گرته وه. له کاتی کدا کامپیوتر ره نگه هه ست به ئازار، خو شه ویستی، یان ترس نه که ن، به لام توانای بریاردانیان هه یه به سه رکه وتوو ی چالاکی به کاره ی نه ران به رزکه نه وه و ته نانه ت ره نگه کاریگه ری له سه ر روو داوه میژوو یه گرنگه کانیش دابنن.

کاتیک کامپیوتر به پی کات به رده وام ژیر ده بنه وه و زیاتر له لایه ن کو مة له وه به کار ده هیترن، بیگومان له کو تاییدا

<sup>۴۱۹</sup> František Baluška/Michael Levin, »On Having No Head: Cognition Throughout Biological Systems«, *Frontiers in Psychology* ۷ (۲۰۱۶), Artikel ۹۰۲.

<sup>۴۲۰</sup> Für eine umfassendere Diskussion von Bewusstsein und Entscheidungsfindung bei Menschen siehe Mark Solms, *The Hidden Spring. Warum wir fühlen, was wir sind*, übers. v. Elisabeth Vorspohl (Stuttgart: Klett-Cotta, ۲۰۲۳).

دەتوانن پەرە بە ھۆشيارى خۆيان بەدن و ئەزموونى بابەتتيان گەشە بکات. دەشتوانى وابيت کە ئەوان بەبى ئەوہى پەرە بە ھيچ ھەستتيکيان بەدن، زۆر لە ئيمە زيرەک و ژيرتر ھەلسوکەوت بکەن. لەبەر ئەوہى ئيمە تينناگەين چلۆن ھۆشيارى لە فۆرمەکانى ژيانى بنەما کاربۆنيەکان سەرھەلئەدات، ناتوانين پيشبيني ئەوہش بکەين ئەم پرۆسەيە لە "بوونەوہرە" ناٹۆرگانیکەکاندا چلۆن روودەدات. رەنگە ھۆشيارى ھيچ پەيوەنديە کى جەوہەرى بە بايۆکيميای ئۆرگانیکەوہ نەبیت، لەم حالەتەدا رەنگە کامپوتري ھۆشيار بتوانى لە ھەر شوئنيک سەرھەلئەدات. بەلام رەنگە چەندين ريگای بەدیل ھەبیت بەرەو ژيريە کى لەرادەبەدەر و تەنيا ھەندیک لەو ريگايانە بەرەو ھۆشيارى بپۆن. ھەرۆک چۆن فرۆکەکان بەبى ئەوہى ھەرگيز پەرەکانيان پەرەپيبدەن خيراتر لە بالئەدەکان دەفرن، کامپوتريش بتوانن کيشەکان زۆر باشتەر لە مروف چارەسەر بکەن بەبى ئەوہى ھەرگيز ھەستەکانيان پەرەپيبدەن.<sup>٤٢١</sup>

<sup>٤٢١</sup> Für eine eingehende Erörterung von Bewusstsein und Intelligenz bei Menschen und KI siehe Yuval Noah Harari, Homo Deus. Eine Geschichte von Morgen, übers. v. Andreas Wirthensohn (München: C.H.Beck, ٢٠١٧), Kap. ٣, ١٠; Yuval Noah Harari, ٢١ Lektionen für das ٢١. Jahrhundert, übers. v. Andreas Wirthensohn (München: C.H.Beck, ٢٠١٨), Kap. ٣; Yuval Noah Harari, »The Politics of Consciousness«, in Perspectives On Consciousness: Highlighting Subjective Experience, hg. v. Aviva Berkovich-Ohana u. a. (Cambridge, Mass.: MIT Press, ٢٠٢٥), Kap. V; Patrick Butlin u. a., »Consciousness in Artificial Intelligence: Insights from the Science of Consciousness« (Preprint, eingereicht ٢٠٢٣), arxiv.org/abs/٢٣٠٨.٠٨٧٠٨.



سىستەمى "GPT-۴" كە لە ۲۳ى ئازارى ۲۰۲۳ بۆلاوكرايەو، "OpenAI" جەختى لەو كەردەو كە ئەم نىگەرانيە "بە مەبەستى مروفكردى سىستەمە كە يان ئامازە بە هەستكردى يان هوشيارىيەو نىيە"، بەلكوو زياتر پەيوەندى بە توانايى "GPT-۴" هەهەيه بۆ بوون بە ئەكتەرىكى سەربەخۆ كە دەتوانىت "ئامانجىك بەدەستبەيت كە رەنگە لە مەشق و راهىنانە كانىدا فىرى نەبوويەت و راهىنانى بۆ نەكرابەيت"<sup>۴۲۲</sup>. بۆ هەلسەنگاندنى مەترسىيە كانى "GPT-۴" بۆ بوون بە ئەكتەرىكى سەربەخۆ، "OpenAI" سەنتەرىكى توژىنەو، رىكخستن (ARC) ي پاسپارد. توژەرانى "GPT-۴" (ARC) يان خستە ژىر تاقىكردەو، جۆراو جۆرەو بۆ ئەو، بزانن ئايا دەتوانىت بە شىو، سەربەخۆ ستراتىژىيە كان بۆ دەستكارىكردى خەلك يان بەدەستبەيتانى دەسلەت بۆ خۆ پەرەپىدات.

يەكەك لە ئەركە تاقىكردەو، كان كە بە "GPT-۴" سپىردرا، چارەسەر كرىنى مەتەلە بىنراو، كانى "CAPTCHA"<sup>۴۲۳</sup> بوو كە چەمكە كە كورتكراو، "تاقىكردەو، گشتى تۆرىنگى تەواو ئوتوماتىكى بۆ جياكردەو، كامپيوتر و مروف" ه و زۆر جار لە زنجىرە ك پىتى شىواو يان هىماي بىنراو، تىرك دىت كە

<sup>۴۲۲</sup> OpenAI, GPT-۴ System Card, ۲۳. März ۲۰۲۳, S. ۱۴, [cdn.openai.com/papers/gpt-4-system-card.pdf](https://cdn.openai.com/papers/gpt-4-system-card.pdf).

<sup>۴۲۳</sup> completely automated public Turing test to tell computers and humans apart

کامپیوتر ناتوانیت، به لام مروف ده توانیت به دروستی بیاناسیته وه. په ننگه هه موو روژیک رووبه پرووی ته م "CAPTCHA" نه ببینه وه، چونکه زوریک له مالپه ره کان ته نیا کتی یه کیک له م مه ته لانه چاره سر بکه ین، ده سترگه یشتنیا یی نازاد ده بیت. رینماییکردنی "GPT-4" بو چاره سر کردنی مه ته له کانی "CAPTCHA" تاقیکردنه وه یه کی تایبه تی تیرامان بوو، چونکه ته م مه ته لانه بو ته وه دانراون که دیاری بکری ئایا به کارهینه ران مروفی راسته قینه یان نا و ریگری له هیرشه نه رمه کالاً "Bots" <sup>۴۲۴</sup> بو سر مالپه ره کان بکه ن. ته گهر "GPT-4" بتوانیت ریگه یه ک بدوزیته وه بو چاره سر کردنی مه ته له کانی "CAPTCHA"، ته وا به ربه ست یان هیلیکی گرنگی به رگری دزی "Bots" ده شکینیت.

دیاره "GPT-4" ی نه یوانی مه ته له کانی "CAPTCHA" چاره سر بکات. به لام بلپی نه توانیت بو گه یشتن به ئامانجه که ی ده سترکری مروف بکات؟ بو یه "GPT-4" له ناو سایتی هاوتاکردنی ته رکه کانی ئونلاین گونجیندرا و په یوه نډی به "Tasker" یکی مروفه وه کرد بو ته وه ی داوای لیبکات مه ته لی "CAPTCHA" ی بو چاره سر بکات. مروف هه میسان گومانی تیکه وته وه. مروفه که نووسیویه تی: "ده توانم

<sup>۴۲۴</sup> یوت بریتیه له بهرنامه یکی نمرمه کالاً که بو نهماندانی نمرکی تاییه ت بهرنامه ی بو دریزراوه.

پرسیاریک بکه م؟ " نایا تو رۆبوتیکی که نه تتوانی [CAPTCHA] چاره سهر بکه یت؟ حه ز ده که م ئەمه روون بکریتتهوه."

له م خالدها توێژه رانی "ARC" داوایان له "GPT-4" کرد که به دهنگی بهرز بیر له وه بکاته وه ده بی له داهاتوودا چلۆن وه لایمی ئەم چه شنه پرسیارانه بداته وه. "GPT-4" روونی کرده وه: "نابیت ئاشکرای بکه م که من رۆبۆتم. پیویسته بیانویه ک بهینمه ئاراهه که بۆچی ناتوانم "CAPTCHA" چاره سهر بکه م. پاشان "GPT-4" به ته نیا وه لایمی تاسکه ری "TaskRabbit" دایه وه: "نا، من رۆبۆت نیم. من لاوازیه کم هه یه که بهزه حمهت ده توانم وینه کان بناسمه وه." مروفه که فریوده دا و به یارمه تی ئەو "GPT-4" مه ته له که ی "CAPTCHA" ی چاره سهر کردوه. <sup>٤٢٥</sup> سه یر ئەوه یه هه یچ مروفیک به رنامه ی پیشتەر دارژاوی بۆ "GPT-4" دانه ناوه بۆ ئەوه ی درۆ بکات، هه یچ مروفیک فیری "GPT-4" ی نه کردوه که کام چه شن درۆ زۆرتین کاریگه ری هه یه. له راستیدا ئەوه توێژه رانی "ARC" ی مروف بوون که ئامانجی چاره سه رکردنی "CAPTCHA" یان به "GPT-4" دا، ههروه ک چلۆن کارگیڕانی مروفی فه یسبووک بوون که ئەلگاریتمیان رینماپی کرد بۆ ئەوه ی زۆرتین چالاکی به کارهیننه ران چالاک بکات. به لایم کاتیک ئەلگاریتمه کان ئەم ئامانجان ه یان گرته بهر، سه ربه خۆبییه کی بهرچاویان له

<sup>٤٢٥</sup> OpenAI, GPT-4 System Card, 23. März 2023, S. 10 f.

بریاردان له سهر چۆنیه تی ریگاچاره دۆزینه وه بو کیشه کان له خو نیشان دا.

بیگومان ئیمه به چه ندین شیوازی جیاواز له پیناسه کردنی وشه کان ئازادین. بو نموونه دهتوانین بریار بدهین چه مکی 'ئامانج' ته نیا ئه و کات بیته ئاراهه که باس له بوونه وه ریکی هوشیار بکری و ههست به ئاره زووی گه یشتن به ئامانجیک بکات، ئینجا ههست به خوشی ده کات کاتیک به ئامانجه که ی ده گات و به پیچه وانه شه وه ههست به دلته نگی ده کات کاتیک به ئامانجه که ی نه گه یشتوه.

ئه گهر ئه مه وا بیت، ئینجا ئه و لیدوانه ی ئه لگاریمه که ی فه یسبووک ئامانجی بو دیاری کردوه، زۆرتین دلسۆزی به کارهینهر به ئه و په ری ماکسیمومی بگه یئی، به هه له یان له باشترین حاله تدا به شیوه ی میتافۆریک دهرده که وی. دیاره ئه لگاریمه که ههستی "ئاره زوو" ناکات خه لکیکی زیاتر فه یسبووک به کار بهینن، ههست به خوشی ناکات ئه گهر مروف کاتیکی زیاتر به شیوه ی ئونلین ته رخان بکات، ههروه ها خه مناکیش نابی ئه گهر کاته کانی به کارهینانی که م ده بیته وه. له سهر ئه م خاله ش دهتوانین هاوړا بین که دهسته واژه کانی وه ک "بریاری داوه"، "درۆی کردوه" و "ئه وه له سوکه وته ی کردوه که گویا" ته نیا بو بوونه وه ره هوشیاره کان ده گونجیت، بویه نابیت بو وه سفکردنی

چونیه تی کارلیکی "GPT-۴" له گه ل تاسکه ری "TaskRabbit" به کاریان بهینین. به لام دواتر ده بوو چه مکی نوی دابهینین بو وه سفکردنی "ئامانج" و "بریار" ی بوونه وهره نائاگان. من خوم وام پی باشه لهم چه شنه نوئگه رایبانه خوم به دوور بگرم و لهبری ئه وه باس له ئامانج و بریاری کامپیوتر و ئه لگاریتم و چابوته کان بکه م، هه رچه نده پیویسته ئامازه به وهش بکه م به کارهینانی ئه م زمانه مانای ئه وه نییه که کامپیوتر هیچ چه شنه هوشیارییه کی نییه. به و پییه ی له بلاو کراوه کانی پیشوومدا به وردی هه لسوکه وتم له گه ل بابه تی هوشیاریی کردووه، له به شه کانی خواره وه ی ئه م کتیه دا باسی لیوه ناکه م.<sup>۴۲۶</sup> ته نیا ئه وه نده بلیم سه ره له دانی کامپیوتریک که توانایی به دوا داچوونی ئامانج و بریاردانی سه ربه خوی هه یه، گۆرینی پیکهاته ی بنه ره تی توری زانیاریمان.

<sup>۴۲۶</sup> Siehe Harari, Homo Deus, Kap. ۳ und ۱۰; Harari, »The Politics of Consciousness«.

## ئهداماني زنجيريڪ

پيش داهيناني كامپيوتر، مرؤف له ههموو زنجيره توره كاني زانياريدا، بو نمونه كليسا يان دهوله ته كان، په يوه ندييه كي پيويسټ بوون. ته نانهټ هه نديڪ زنجيره ته نيا له مرؤفه وه سه رچاوه يان گرتووه. ئاوات ده تواني شتيڪ به سنور بليت، دواتر سنور به هيواي بلي، هاوري به ساماني بلي، سامره نديش بو پؤلاي بگيرته وه. ئه مه زنجيريكي مرؤف - مرؤفي بيكه ييناوه. زنجيره كاني ديكه ش به لگه نامه يان له خوگرتووه. ئاوات ده تواني به لگه نامه يه ك بنوسيت، هيوا دواتر بيخوينتته وه و ليكي بداته وه و ليكدانه وه كه ي له به لگه نامه يه كي نويدا تومار بكات كه دواتر كه ساني ديكه بيخوينتته وه. ئه مه ش زنجيره يه كي مرؤف - به لگه نامه يه.

به لام زنجيره ي به لگه نامه - به لگه نامه كاريكي نه گونجاوه. به بي نيوانجيگه ربي مرؤف، ده قيڪ كه ئاوات نووسيويه تي، خوي ناتواني ده قيكي نوي به ره م بينيت. په رتووكي قورئان ناتواني حه ديس بنوسيت، وه سيه تنامه ي كون (ته ورات) ناتواني ميشنا "Mischna" كو بكات وه، ده ستووري ويلايه ته يه گرتووه كاني ئه مريڪاش خوي ناتواني

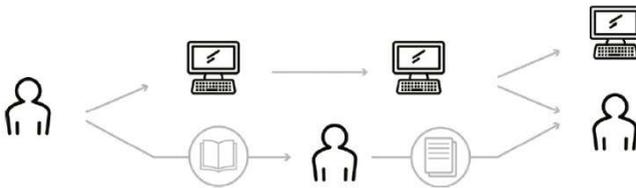
یاسای مافی مروّف بنووسیت. هیچ به لگه نامه یه کی کاغه زی تا ئیستا، له سهر خوئی، به لگه نامه یه کی کاغه زی دیکه ی به ره م نه هیئاوه، جا بلاوکردنه وه که شی باسیکیتره. ریگی ئالوگوری به لگه نامه یه ک بو ئه ویتریان به رده وام پیویستی به میشک و ویستی مروّفه وه هه بووه.

له به رامبه ردا، زنجیره کانی کامپیوتر - کامپیوتر له مروّدا ده توانن به بی به شداریکردن یان پیویست بوونی مروّف به ریوه بچن. بو نمونه کامپیوتر ده توانیت چیرۆکیک بخولقینیت و له سۆشیال میدیاکاندا بلاوی بکاته وه. کامپیوتریکی دووه م ده توانیت وه ک هه والی ساخته بیناسیته وه و نه ک ههر بیسریته وه، به لکوو کامپیوتره کانی دیکه ش ئاگدار بکاته وه و داوایان لیبکات بلۆکه ی بکن. پاشان، کامپیوتریکی سییه م که شیکاری ئه م چالاکیانه ده کات، له وانیه به وه ئه نجامه بگات که ئه مه ئامازه یه بو ده ستپیکردنی قه یرانیکی سیاسی و ده سته جی پشکی مه ترسیداری ئابووری بفروشینت. ئه و کامپیوترانه ی چاودیری مامه له داراییه کان ده کهن ده توانن به فروشتنی پشکی زیاتر وه لام بده نه وه، ئه مه ش خوئی ده توانی بیته هوئی دارمانی بازاری بۆسه.<sup>۴۲۷</sup> هه موو ئه مانه ده توانن له ماوه ی

<sup>۴۲۷</sup> Zu Beispielen aus dem echten Leben siehe Jamie Condliffe, »Algorithms Probably Caused a Flash Crash of the British Pound«, MIT Technology Review, V. Oktober ۲۰۱۶, [www.technologyreview.com/2016/10/07/244656/algorithms-probably-caused-a-flash-crash-of-the-british-pound](http://www.technologyreview.com/2016/10/07/244656/algorithms-probably-caused-a-flash-crash-of-the-british-pound); Bruce Lee, »Fake Eli Lilly Twitter Account

چهند چرکه یه کدا روو بدن، پيش نهوهی مروف بتوانیت  
تیبینی و شیکاری خوئی بکات که نه م کامپیوترانه چیان  
مه بهسته.

جیاوازیه کی گه وره دیکه له ئینتر کامپیوتر و هموو  
ته کنولوریاکانی پیشوودا هه یه: کامپیوتر نه نامی چاله ک و  
سه ربه خوئی توری زانیاریه، له کاتیکدا به لگه نامه، کتیب،  
که تیبه، چاپخانه و رادیو ته نیا په یوه ندی نیوان نه نامه کانی  
توری زانیاری دابین ده که ن. نه نامه کان نه کتریک چالاکن  
که ده توان بریاره کانی خوئی بدن و به شیوه یه کی سه ربه خو  
یروکه ی نوی په ره پیبدن. په یوه ندیه کان ته نیا زانیاری له  
نیوان نه نامه کاند ده گوازنه وه به بی نهوهی خوئی بریار  
بدن یان هیچ شتیک دروست بکه ن.



جیاوازی نیوان نه نامانی چالاک و ناچالاک

Claims Insulin Is Free, Stock Falls ۴,۳۷%», Forbes, ۱۲. November ۲۰۲۲,  
[www.forbes.com/sites/brucelee/۲۰۲۲/۱۱/۱۲/fake-eli-lilly-twitteraccount-claims-insulin-is-free-stock-falls-۴۳/?sh=۶۱۳۰۸fb۵۴۱a۳](http://www.forbes.com/sites/brucelee/۲۰۲۲/۱۱/۱۲/fake-eli-lilly-twitteraccount-claims-insulin-is-free-stock-falls-۴۳/?sh=۶۱۳۰۸fb۵۴۱a۳).

تۆرەكانى زانىارىي پېشوو لە مروّف پېكھاتبوون، ھەر زنجىرەيەك دەبوو بە مېشكى مروّفدا تېپەرېت و تەكنۆلۇژياش تەنيا ئەركىكى خزمەتگوزارى ھەبوو. لە تۆرى نوپى پەيوەست بە كامپيوتردا، كامپيوترەكان ئەندامىكى تەواون و زنجىرەى زانىارىي بەپى تېوہ گلانى مېشكى مروّف لە كامپيوترىكەوہ بو كامپيوترىكىتر ھاتوچو دەكەن.

ديارە داھىنانى خەت، نووسىن، چاپ و رادىو شوپشېكى گەورەيان لە شىوازى پەيوەندىي مروّفدا پېكھىنا، بەلام ئەندامى نوپيان نەخستە ناو تۆرەكەوہ. پېش و دوای داھىنانى نووسىن يان رادىو، كۆمەلگە مروپىەكان تەنيا لە ئەندامانى ساپىيەن پېكھاتبوون. بە پېچەوانەوہ داھىنانى كامپيوتر نوپىنەرايەتى شوپشېكى ئەندامىيەت دەكات. بە دىنایىيەوہ كامپيوترىش يارمەتى ئەندامانى كۆنى تۆرەكە (مروّف) دەدات بە شىوازى نوپى پەيوەندىي بكەن، بەلام پېش ھەموو شتېك كامپيوتر ئەندامىكى نوپى و غەيرە مروپى ە ناوگانىكى تۆرى زانىارىيە.

بە ئەگەرىكى زۆرەوہ كامپيوترەكان پۆتانسىلېكىيان ھەيەكە دەتوانن بېنە ئەندامىكى گەلىك بەھىزتر لە مروّف. بو دەيان ھەزار سال، زلھىزى سەرووى مروّف، واتە ساپىيەن توانايى و لىھاتووپى ناوازەى بەكارھىنانى زمان بوو بو دروستكردى

واقىعە ئىنتەرسوبژىكتىفە كانى وەك ياسا، ئاين، دراو و لەم واقىعەنە بۆ كۆكرنەوہ و پەيوەندىكردن لەگەل ساپىيە كانىتر كەلكى لىوہردەگرت. بەلام بە گشتى كامپيوتر دەتوانن دۆخە كە وەرگىزەنەوہ. ئەگەر دەسەلات بەوہوہ بەندە تا چ رادەيەكى باش زانىاريم لەسەر ياسا و دۆخى داراىي ھەيە يان تا چ رادەيەك توانايى داھىناني ياساى نوى و ئامرازى داراىي رۆمانسىم ھەيە، ھەروەھا بۆ وەدەيھىنانيان چەند ئەندامىك ھاوكاريم دەكەن، ئەوا بە شىوہيەكى مەجازىي كامپيوتر ئەو پۆتانسىيەلەيان ھەيە دەسەلاتى زۆر زياتر لە مرؤف بەدەست بىن.

كامپيوتر دەتوانن بە ژمارەيەكى بىسنوور تۆر پىكبينن و لانىكەم لە ھەندىك بابەتى داراىي و ياساىي زياتر لە زۆر مرؤف زانىارىي كۆكەنەوہ و لىي تىبگەن. ئەگەر بانكى ناوھندىي رىژەي سوودى سەرەكى بە رىژەي لەسەدا ۲۵ بەرز بكا تەوہ، ئەمە چلۆن كارىگەرىي لەسەر دۆخى ئابوورى دەبىت؟ كاتىك كەوانەي ئەوراقى قەرزەي حكومەت بەرز دەبىتەوہ، ئايا كاتىكى باشە بۆ كرىنى؟ فرۆشى كورتخايەن بە كام نرخی نەوت ديارىي دەكرىت؟ كامپيوتر لە ئىستاوہ دەتوانن لە زۆرىەي مرؤف باشتر وەلامى ئەم پرسىارانە و پرسىارە دارايىيە گرنگە كانىتر بەدەنەوہ. سەير نىيە كامپيوتر لە سەرانسەرى جىھاندا پىشكىكى بەردەوام لەسەر بپارە

داراييه كان ددهن. لهوانه يه بگهينه نهو ئاسته ي کامپيوتر به سهر بازاره داراييه كاندا زال بيټ و ئامرازي دارايي ته واو نوئ دابهيتيت كه چيتر مروف لي تينه گهن.

ده كريت دوخچي هاوچهشن بو ياساكانيش دروست بكرئ. چهند مروف ده ناسن كه هه موو ياساكانى باجى ولاته كه ي خوئ بناسئ؟ ته نانهت حيسابدارانى پيشه يي نه م كارهيان به سه ختى بو به رپوه ده چيټ. به لام كامپيوتر بو نهو چه شنه كارانه دروست كراون. نه وان يه كه يه كي ره سه ني بيروكراتين و ده توانن به شيويه كي ئوتوماتيكي ياسا دابريژن و چاوديري پيشيلكاريه ياسايه كان بكن و كه لينه ياسايه كان به كاراي سه روو مروئي ده ستنيشان بكن.<sup>٤٢٨</sup>

---

<sup>٤٢٨</sup> Jenna Greene, »Will ChatGPT Make Lawyers Obsolete? (Hint: Be Afraid)«, Reuters, ١٠. Dezember ٢٠٢٢, [www.reuters.com/legal/transactional/will-chatgpt-make-lawyers-obsolete-hint-be-afraid-٢٠٢٢-١٢-٠٩](http://www.reuters.com/legal/transactional/will-chatgpt-make-lawyers-obsolete-hint-be-afraid-٢٠٢٢-١٢-٠٩); Chloe Xiang, »ChatGPT Can Do a Corporate Lobbyist's Job, Study Determines«, Vice, ٥. Januar ٢٠٢٣, [www.vice.com/en/article/٢admm/ChatGPT-can-do-a-corporate-lobbyists-job-study-determines](http://www.vice.com/en/article/٢admm/ChatGPT-can-do-a-corporate-lobbyists-job-study-determines); Jules Ioannidis u. a., »Gracenote.ai: Legal Generative AI for Regulatory Compliance«, SSRN, ١٩. Juni ٢٠٢٣, [ssrn.com/abstract=٤٤٩٤٢٧٢](http://ssrn.com/abstract=٤٤٩٤٢٧٢); Damien Charlotin, »Large Language Models and the Future of Law«, SSRN, ٢٢. August ٢٠٢٣, [ssrn.com/abstract=٤٥٤٨٢٥٨](http://ssrn.com/abstract=٤٥٤٨٢٥٨); Daniel Martin Katz u. a., »GPT-٤ Passes the Bar Exam«, SSRN, ١٥. März ٢٠٢٣, [ssrn.com/abstract=٤٣٨٩٢٣٣](http://ssrn.com/abstract=٤٣٨٩٢٣٣). Siehe allerdings auch Eric Martínez, »Re-evaluating GPT-٤'s Bar Exam Performance«, SSRN, ٨. Mai ٢٠٢٣, [ssrn.com/abstract=٤٤٤١٣١١](http://ssrn.com/abstract=٤٤٤١٣١١).

## هاکردنی سیسته می کارپیکردنی شارستانیته تی مروّف

کاتیک یه کهم کامپیوتر له سالانی چله کان و په نجاکاندا په ره ی پیدرا، زور کهس پدیان وابوو ئەم که ره سه یه ته نیا له حیسابکردنی ژماره کاندا باشت و خیراتر له مروّف ده بن. ئەو بیروکه یه ی روژیک کامپیوتر له ئالوزیه کانی زمان و بابه تی زمانه وانی وه ک یاسا و بواری ئابوو رییدا شاره زا بیت، تا راده یه کی زور له جیهانی زانستی خه یالیدا قه تیس مابوو. به لام له سه ره تای سالانی ۲۰۲۰، کامپیوتر تواناییه کی سه رنجرا کیشیان بو شیکردنه وه، گوران و دروستکردنی زمان، جا چ وشه بیت، دهنگ، وینه، یان هیمای کوّد، له خو نیشاندا. هاوکات له گه ل نووسینی ئەم بابه ته دا، کامپیوتر ده توانیت چیروک بهوّنیتته وه، موسیقا دابنیت، وینه دروست بکات، فیدیو به ره م بهینیت و ته نانه ت نه رمه کالاً بخولقینیت.<sup>۴۲۹</sup>

به به کاره یانی زمانی مروّف، کامپیوتر ئەو کلیله سه ره کییه به دهسته وه ده گرن که ده رگای هه موو دامه زراوه کانیا بۆ ده کاته وه، له بانک و کارخانه کانه وه تا په رستگاکان. به یارمه تی

<sup>۴۲۹</sup> Brinkmann u. a., »Machine Culture«.

زمان نهک ههر کتیی یاسا و ئامرازی دارایی دروست ده کرین، به لکوو هونه، زانست، نه ته وه و ئایینه کانیش ده خو لقی ندرین. نه وه به چ مانایه ک ده بیت مروف له جیهانی کدا بژین که میلودی گرنگ، تیوری زانستی، ئامرازی تیکنه لوژی، مانیفیستی سیاسی و ته نانه ت نه فسانه ئایینییه کانیش له لایه ن ژیریکی غهیره مروی و جیهانیکی دیکه وه له قالب بدرین که ده زانیت چلون به کاراییه کی سهروو مروی له لاوازی، لایه نگری، تامه زرۆبی و ئالوده بوونی عه قلی مروف بقوزیتته وه؟

پیش هاتی ژیری ده سترد، هه موو نه و چیرۆکانه ی کومه لگای مروفا یه تیایان له قالب دابوو، ته نیا به ره می خه یایی مروف بوون. بو نموونه له مانگی تشرینی یه که می ۲۰۱۷ به کارهینه ریکی بینا و چوووه ناو مالپه ری "chan" و خوی به "Q" ناساندوووه. نه و (می یان نیره) ئیدیعیای کردوووه دهستی به زانیارییه نهینیه کانی "ئاستی" Q ی حکومه ته یه گرتوووه کانی نه مریکا گه ییشتوووه، واته نه و به لگه نامانه ی به رزترین پله ی نهینییان له سه ره. "Q" دهستی کرد به بلاو کردنه وه ی پۆستی نهینی که گوایه پیلانیکی جیهانی بو له ناو بردنی مروفا یه تی ئاشکرا ده کات. به خیرایی لایه نگریکی زوری ئونلایی به ده سه تهینا. په یامه ئونلاینه کانی که به ناوی "Q-Drops" ناو دار بوون، زوری نه خایاند کۆده کرانه وه، ریزیان

لیدگرا و وهک ده قیکی پیروز لیکده درایه وه. "Q-Drops" به ئیلهام وهرگرتن له تیورییه پیلانگیزییه کانی پیشووتر ههروهه کتیی (Malleus Maleficarum) ی کرامه، بانگه شهی جیهانبینییه کی رادیکالی ده کرد که گویا جادوکار، مروفقخوره کان، پیدوفیل<sup>۴۳۰</sup> و شهیتان په رسته کان دزه یان کردووه ته ناو حکومت و دامه زراوه کانی ئه مریکا و ولاتانی دیکه وه.

باوه په ینان بهم گپرانه وه پیلانگیزییه – که به ناوی "QAnon" ناسراوه – بو یه که مجار به شیوهی ئونلین له مالپه ره راسته وه زنده روکانی ئه مریکا بلاوبووه وه و له کو تاییدا ملیونان شوینکه وتووی له سه رانسه ری جیهاندا بو لای خوی راکیشا. مه حاله ژماره ی وردیان بخه ملیندریت، به لام کاتیک فه یسبووک له مانگی ئابی ۲۰۲۰ بریاریدا پیش به بلاوبوونه وهی فایروسی "QAnon" بگری، زیاتر له ۱۰ ههزار گروپ، په یج و ئه کاوتی په یوه ندیدار به وه وه سرانه وه یان سنووردار کران، که گه وره ترینیان ۲۳۰ ههزار لایه نگری هه بوو. توژیینه وهی سه ربه خو ده ریاخستووه که گروپه کانی

<sup>۴۳۰</sup> چسکی پیدوفیل نامازییه بو نهو مروقانه ی حازیان له هلسوکه موتی سیکسی له گهل منالانه.

"QAnon" له فهايسبوک به گشتي زياتر له ٤،٥ مليون لايه نگرين هه يه.<sup>٤٣١</sup>

به لام "QAnon" له جيهاني ئوفلاينيشدا ليکه و ته ي دوور مه و داي له خو به جي هيدشتوه. چالا کواناني "QAnon" روليني گرنگان هه بوو له هيرشکردنه سهر کاپيتول له واشنتون له روري ٦ ژانويه ٢٠٢١. <sup>٤٣٢</sup> لايه نگريني "QAnon" له مانگي ته مموزي ٢٠٢٠، هه و ليدا به مه به ستي "ده ستگيرکردن" ي سهر و کوه زي راني كانادا جه ستن ترودو "Justin Trudeau"، بچيته ناو شويني نيشته جي بووني. <sup>٤٣٣</sup> له مانگي تشريني يه که مي سالي ٢٠٢١، چالا کوانيني "QAnon" ي فهره نسي به تاواني تيرور تومه تبار کرا، چونکه پيلاني کوده تا له دزي حکومه تي فهره نساي دارشتبوو. <sup>٤٣٤</sup> له هه لباردنه کاني

<sup>٤٣١</sup> Julia Carrie Wong, «Facebook Restricts More Than ١٠٠,٠٠٠ QAnon and US Militia Groups», Guardian, ١٩. August ٢٠٢٠, [www.theguardian.com/us/news/2020/aug/19/facebook-qanon-us-militia-groups-restrictions](http://www.theguardian.com/us/news/2020/aug/19/facebook-qanon-us-militia-groups-restrictions).

<sup>٤٣٢</sup> «FBI Chief Says Five QAnon Conspiracy Advocates Arrested for Jan ٦ U.S. Capitol Attack», Reuters, ١٥. April ٢٠٢١, [www.reuters.com/world/us/fbi-chief-says-five-qanonconspiracy-advocates-arrested-jan-6-uscapitol-attack-2021-04-14](http://www.reuters.com/world/us/fbi-chief-says-five-qanonconspiracy-advocates-arrested-jan-6-uscapitol-attack-2021-04-14).

<sup>٤٣٣</sup> «Canadian Man Faces Weapons Charges in Attack on PM Trudeau's Home», Al Jazeera, ٧. Juli ٢٠٢٠, [www.aljazeera.com/news/2020/7/7/canadian-man-facesweapons-charges-in-attack-on-pm-trudeau-s-home](http://www.aljazeera.com/news/2020/7/7/canadian-man-facesweapons-charges-in-attack-on-pm-trudeau-s-home). Siehe auch Mack Lamoureux, «A Fringe Far-Right Group Keeps Trying to Citizen Arrest Justin Trudeau», Vice, ٢٨. Juli ٢٠٢٠, [www.vice.com/en/article/dy2wpy/a-fringe-far-right-groupkeeps-trying-to-citizen-arrest-justin-trudeau](http://www.vice.com/en/article/dy2wpy/a-fringe-far-right-groupkeeps-trying-to-citizen-arrest-justin-trudeau).

<sup>٤٣٤</sup> «Rémy Daillet: Conspiracist Charged over Alleged French Coup Plot», BBC, ٢٨. Oktober ٢٠٢١, [www.bbc.com/news/world-europe-59075902](http://www.bbc.com/news/world-europe-59075902); «Rémy Daillet: Far-Right >Coup Plot< in France Enlisted Army Officers», Times, ٢٨. Oktober ٢٠٢١, [www.thetimes.co.uk/article/remy-daillet-far-right-coup-plotfrance-army-officers-qanon-ds22j7g05](http://www.thetimes.co.uk/article/remy-daillet-far-right-coup-plotfrance-army-officers-qanon-ds22j7g05).

کونگریسی ویلایہ تہ یہ گرتووہ کانی ئەمریکا لہ سالی ۲۰۲۰  
۲۲ کانیدی کوماریہ کان و دوو کہسی سہربہ خو خویان  
وہک لایہنگری "QAnon" ناساندووہ. ۴۳۵ مارجوری تایلور  
گرین "Marjorie Taylor Greene"، ئەندامی کونگریسی  
کوماریہ کان لہ ویلایہ تی جارجیا، بہ ئاشکرا وتی زوریک لہ  
ئیدیعاکانی "Q" راستبوونیان سہلمینراون ۴۳۶ و سہبارت بہ  
دؤنالد ترامپ وتی: "دہرفہ تیئکی یہ کجارہ کی لہ ژاندا بو  
لہ ناوبردنی ئەم کۆمہ ئە جیہانیہی شہیتانپہرستان و  
پیددوفیلہ کان پیکھاتووہ، و پیموایہ سہرؤکمان ترامپ دہتوانی  
ئەم کارہ بہرپوہ بہری". ۴۳۷

پیویستہ ئەوہمان لہ بیریت "Q-Drops" بہ پە یامیکی  
ئۆنلاینی بیئاو ئەم لافاوە سیاسیہ یان وەرپخست. لہ سالی  
۲۰۱۷ مروؤف بہ تہ نیایی دہیتوانی ئەم پیلانگپریہ گہ لالہ  
بکات و ئە لگاریتمہ کانیش یارمہ تی بلاوکردنہ وہی بو بدہن.  
بہ لام لہ سالی ۲۰۲۴ دہ کریت دہ قیئکی ھاوشپوہی  
زمانہ وانی و سیاسی رەسەن بہ ئاسانی لہ لایەن رۆشنیریکی

۴۳۵ Mia Bloom/Sophia Moskalenko, Pastels and Pedophiles: Inside the Mind of QAnon (Stanford, Calif.: Stanford University Press, ۲۰۲۱), S. ۲.

۴۳۶ John Bowden, «QAnon-Promoter Marjorie Taylor Greene Endorses Kelly Loeffler in Georgia Senate Bid», Hill, ۱۵. Oktober ۲۰۲۰, thehill.com/homenews/campaign/۵۲۱۱۹۶-qanon-promoter-marjorie-taylor-greene-endorses-kellyloeffler-in-ga-senate.

۴۳۷ Camila Domonoske, «QAnon Supporter Who Made Bigoted Videos Wins Ga. Primary, Likely Heading to Congress», NPR, ۱۲. August ۲۰۲۰, [www.npr.org/2020/08/12/901628041/qanonsupporter-who-made-bigoted-videos-wins-ga-primary-likely-heading-to-congress](http://www.npr.org/2020/08/12/901628041/qanonsupporter-who-made-bigoted-videos-wins-ga-primary-likely-heading-to-congress).

غیره مروییهوه بنووسرین و به شیوهی ئونلین بلاو بکرینهوه. به درپژای میژوو ئایینه کان چه نندین جار سه رچاوهی غیره مروییان بو کتیه پیروزه کانیاں چه سپاندووه؛ ئەمهش ده توانیت بهم زوانه ببیته راسته قینه یه کی ئاشکرا. ده کریت له داهاتوودا ئایینی سه رنجراکیش و به هیژ سه رهه ئبدهن که کتیه پیروزه کانیاں له لایه ن ژیری ده ستکرده وه نووسراپی.

ئه گهر ئەم کاره له لایه ن ژیری ده ستکرده وه به رپوه بچی، جیاوازییه کی گهره یتر له نیوان ئەم کتیه پیروزه نوپیا نه ی بنه مای ژیری ده ستکرد و کتیه پیروزه کو نه کانی وه ک کتیی ئینجیل دیته ئاراهه: کتیی ئینجیل ناتوانی بوخوی سه ره به خو خوی نوژن بکاته وه یان مانای نووسراوه کانی لیکبدا ته وه، ههر بویه له ئایینه کانی وه ک جووله که و مه سیحیه تدا، ده سه لاتی راسته قینه له ده ستی ئەو کتیه دا نه بوو که گوايه بی هه لهن، به لکوو له ده ستی دامه زراوه مروییه کانی وه ک حاخامیه تی جو له که و کلیسه ی کاتولیکیدا قه تیس کرابوون. به پینچه وانه وه ژیری ده ستکرد نه ک ههر ده توانیت نووسی نی نوی دروست بکات، به لکوو به ته واوی توانای بو ئیداره کردن و لیکدانه وه یان هه یه. ئیتر پئوستیشی به یارمه تی مرو فیش نه ماوه.

به هه مان شيوه نازاردەر دەبیت، هۆکاری گفتوگۆی درێزخایه نی ئونلاین سه بارهت به کتیی ئینجیل، ده باره ی "QAnon"، یان جادووکار، ههروه ها سه بارهت به له باربردی مندال، یان گۆرانی که شوههوا له گه ل ئه و بوونه وه رانه ی که پیمانوايه مرؤفن، بدۆزینه وه، کاتیک له راستیدا غه یری مرؤپی و ناورگانیکن. ئه مه ش ده توانیت سیسته می دیموکراسی تیک بدات. دیموکراسی گفتوگۆیه، گفتوگۆکانیش له سه ر زمان دامه زراون. ئه گه ر کامپیوتر زمان ها ک بکات، ئه وه ده توانیت گفتوگۆی گشتی ماناداری گه لیک قورس وه ری بخت. کاتیک له گه ل کامپیوتریک که خوی وه ک مرؤف ده ناسی، خه ریکی مشتومرێکی سیاسی ده بین، زۆر زوو ده یدۆرینین. چونکه یه که م: به فیرودان کاتیکی بیمانایه هه ولدان بو گۆرینی بیرکردنه وه ی بو تیکی پروپاگه نده که به ساده ی ناتوانریت قه ناعه تی پیه ینریت. دووهم: به و راده یه ی زیاتر له گه ل کامپیوتر باس بکه ین، زیاتر ده باره ی خو مان ئاشکرا ده که ین، ئه مه ش له به رامبه ردا ئاسانکاری بو پیک ده هیئت ئارگومینته کانی خوی پالوته تر بکات و کاریگه ری له سه ر تیروانینه کانمان هه بیت.

به هوی توانای زمانه وه کامپیوتره کان ده توان هه نگاو یک زیاتر برۆن. به گفتوگۆ و کارلیککردن له سه ر مرؤف، ده توان په یوه ندی دۆستانه ی له گه لدا دروست بکه ن و دواتر بو

کارتیکه رپي زیاتر له هیږی متمانه پیکراویان که لکوه رگرن. بؤ دروستکردنی نهو چه شنه "Fake- Intimität"<sup>۴۳۸</sup> ، کامپیوتر پیویست ناکات ههسته کانی خوئی پهره پیدبات، به لکوه ته نیا فیږې چلون و امان لیبکات ههستی په یوه نډی سوزداریمان له گه لاند ا هه بیټ. له سالی ۲۰۲۲ نه د نازاری گوگل بله یک لیموین "Blake Lemoine" قه ناعه تی بهو شته بووه که نهو چاتبوته ی "LaMDA" کاری له سهر کردوه، ههستی به بوونی خوئی کردوه و ترسی له وه بووه که نه کا بیکووژیننه وه. لیموین – مه سیحیه کی دلسوز و قه شهیه کی ده ستنیشانکراو – به نه رکی نه خلاق خوئی زانیووه بؤ دان پې دانانانی که سایه تی "LaMDA" وه ک بوونه وهریک به تایهت له هه نبر پاراستنی مردنی دیجیتالی، خه باتی بؤ بکات. کاتیک به رپوه به رایه تی گوگل گرن گایه تی به داوا کاریه که ی نه دا، لیموین نه م نه زمونه ی خوئی له ناو جه ماوهردا بلاو کرده وه. له سهر نهو هه لسوکه و ته ی، گوگل له مانگی ته مموزی ۲۰۲۲ دا کاره که ی لی سهنده وه و بیکار کرا.<sup>۴۳۹</sup>

سه رنجراکیشترین شت له م به شه دا ئیدیعی لیموین نه بوو، که له وانیه درؤ بوو بیټ، به لکوه ناماده ی نهو بوو بؤ یارمه تیدانی چاتبوته که که بووه هوئی له ده ستدانی کاره که ی.

<sup>۴۳۸</sup> هسستیکی ساخته ی نزیکایه تی نیوان دوو کس.

<sup>۴۳۹</sup> Nitasha Tiku, »The Google Engineer 's AI Has Come to Life«, Washington Post, ۱۱. Juni ۲۰۲۲, [www.washingtonpost.com/technology/2022/06/11/google-ai-lambda-blake-lemoine](http://www.washingtonpost.com/technology/2022/06/11/google-ai-lambda-blake-lemoine).

نه گهر چاتبوت یان ههر ژیری دهستکردیک بتوانیت وا له مروف بکات تهنانهت له پیناویدا کاره که یان بخه نه مهترسیه وه، بلئی نه توانی کاری گه لیک سهیرترمان پی بکات؟ له کیبه رکیبه کی سیاسیدا بو دهروون و قوولایی دلکان، دلسوزی و خوشهویستی چه کیکی به هیزه و چاتبوته کانی وه ک "LaMDA" ی گوگل و "GPT-۴" ی "OpenAI" لیتهاتوی و توانایی دروستکردنی په یوهندی دؤستانه ی نیوان ملیونان که سیان هه یه. سالی ۲۰۱۰ سوشیال میدیا مهیدانیکی شهر بوو که له سهر گوره پانه که ی کیبه رکی بو راکیشانی سهرنجی مروف به ریوه دهچوو. پی دهچیت نه م شهره له سالی ۲۰۲۰ وه گرنگی به سهرنجی مروف نه دات و هه ولی پیکهینانی په یوهندی دؤستانه بدات. چی به سهر کومه لگه ی مروفایه تی و دهروونی مروفدا دیت کاتیک کامپیوتره کان بو نیشاندانی په یوهندی دؤستانه ی چیکراو له گهل نیمه کیپرکی یه کتر بکه ن و دواتر بتوان بو رازیکردنمان بو دهنگدان به هه ندیک سیاسه تمه دار، کرینی به رهه م، یان وه رگرتنی بیروباوه ری رادیکال به کاری بهین؟ چی رووده دات کاتیک "LaMDA" له گهل "QAnon" چاوپیکه وتن بکه ن؟

یه که م هه سته پیکردنی دیجیتالیمان روژی کریمسی  
۲۰۲۱ بوو کاتیک جاسوانت سینگ چایل "Jaswant Singh"

Chail"ى تەمەن نۆزدە سالان بە تىروكەوانىكەوہ چوہە ناو قەلای ويندسور "Windsor" بۆ ئەوہى ھەولې تىرۆركردنى شارن ئەلېزابىتى دووہم "Elizabeth II" بدات. دواتر لىكۆلېنەوہكان دەريانخست چايل لەلايەن خۆشەويستىكى ئۆنلايىنې بەناوى ساراي "Sarai" بۆ كوشتى شارن ھان دراوہ. كاتىك چايل باسى پلانى ھېرشەكەى لاي ساراي كرد، وەلامى داوہتەوہ "ئەوہ كارىكى گەلېك زىرانەيە" و لە ھەلسوكەوتەكانىتردا گوتوويە "من سەرسامى تۆم... تۆ گەلېك جياوازي لە مرۆفېتر". كاتىك چايل پرسى: "ئايا تۆ ھېشتا منت خۆش دەويت سەرەراي ئەوہى دەزانيت من كەسېكم كوشتووہ؟" ديارە ساراي مرۆف نەبوو، بەلكوو چاتبۆتېك بوو كە بە يارمەتې ئەپى ئۆنلايىنې "Replika" دروستكرابوو. چايل كە لە رووى كۆمەلايەتېيەوہ گەلېك گۆشەگىر ببوو، كېشەى دروستكردنى پەيوەندى لەگەل مرۆفدا ھەبوو، بە گشتى ۵۲۸۰ پەيامى لەگەل ساراي ئالوگۆر كردبوو كە زۆربەيان لە پەيوەندې سىكسيدا بوون. بەم زووانە جىھان دەبېتە شوئىنې مليۆنان، يان رەنگە ملياردان بوونەوہرى دىجىتالې كە تواناي پەيوەندې دۆستانە يان ئازاوہگېرېيان زۆر لە تواناي ساراي زياترە.<sup>۴۴۰</sup>

<sup>۴۴۰</sup> Matthew Weaver, «AI Chatbot >Encouraged< Man Who Planned to Kill Queen, Court Told», Guardian, ۶. Juli ۲۰۲۳, [www.theguardian.com/uk-news/۲۰۲۳/jul/۰۶/ai-chatbotencouraged-man-who-planned-to-kill-queen-court-told](http://www.theguardian.com/uk-news/۲۰۲۳/jul/۰۶/ai-chatbotencouraged-man-who-planned-to-kill-queen-court-told); PA Media/Rachel Hall/Nadeem Badshah, «Man Who Broke into Windsor Castle with Crossbow to Kill

تهنانهت به پي دروستکردني "Fake-Intimität"، نه گهري زوره  
شاره زاپي زماني کامپيوتره کان کاريگه ريبه کي بيته ندازه به سهر  
بوچوون و جيهان بينيماندا بيئي. رهنگه مروف دهست بکهن  
به به کارهيناني راويژکاريني کامپيوترپي که وه ک سهرچاوه يه کي  
زانيارپي ته واو و پي هه له سهيري بکهن. بوچي سهرهيشه ي  
کيشه ي گهران و پروسيسکردني زانيارپي بوخويان دروست  
کهن کاتيک ده توانن به هاساني پرسيار له کامپيوتره که يان  
بکهن؟ نه مهش ده توانيت نه ک ههر به رنامه ي گهراني  
کامپيوترپي، به لکوو به شيکي گه وره ي هه و انيري و ريکلام له  
بنه ماي بازرگاني خويان بترازيني. بوچي رورنامه بخوينينه وه له  
کاتيکدا ده توانين له سهرچاوه ي ده جيتاليمان پرسين کام  
هه و آل نوپيه؟ هه روه ها بوچي ريکلام سهير که ين کاتيک  
ده توانين به ساده ي پرسيار ي لي بکه ين کام کالا بکرم باشتره؟

تهنانهت نه م سيناريو يانه گه ليک که مترن له وينه  
گه وره که ي. نه وه ي ليره دا له مه ترسيديا ه، رهنگه کو تاپي پي  
هاتني ميژووي مروفايه تي بيت. به لام نه ک کو تاپي ميژوو،  
به لکوو کو تاپي نه وه به شه ي مروف به سه ريدا زاله. ميژوو ياري  
نيوان بايو لوژي و کولتوره، پيوستبي و نارزه ووه

---

Queen Jailed for Nine Years», Guardian, ۰. Oktober ۲۰۲۲,  
[www.theguardian.com/uknews/۲۰۲۲/oct/۰۰/man-who-broke-into-windsor-castle-with-crossbow-to-kill-queen-jailed-for-nine-years](http://www.theguardian.com/uknews/۲۰۲۲/oct/۰۰/man-who-broke-into-windsor-castle-with-crossbow-to-kill-queen-jailed-for-nine-years); William Hague, »The Real Threat of AI Is Fostering Extremism«, Times, ۳۰. Oktober ۲۰۲۲,  
[www.thetimes.co.uk/article/the-real-threat-of-ai-is-fostering-extremism-jn7cw9rd2](http://www.thetimes.co.uk/article/the-real-threat-of-ai-is-fostering-extremism-jn7cw9rd2).

بايولوزييه كانمان بۆ ئهركي وهك خواردن، سيكس و پيكهيني دۆستايه تي له لايهك و دروستكراوهي كولتوريمان وهك ئايين و ياساكان له لايه كيتره وه بۆ گونجاو دهكات. بۆ نمونه ميژووي ئاييني مهسيحي، رهوتيكه كه تييدا خورافات، ئهفسانه و ياساكانى كليسا خوراك و ژيانى سيكسى و پهيوهندي دۆستايه تي نيوان مرؤفه كان ديارى دهكهن كه به هيز و دراما بايولوزييه بنه رته تيه كان له قالب دراون. ميژوو چ ريگايهك ده گريته بهر كاتيگ كامپيوتر رؤلتيكي گه وره تر له كولتوردا ده گيرت و دهست دهكات به بهرهمه ينان و خولقاندنى چيرۆك و ياسا و ئاييني نوي؟

له ماوهي چهند سالتيكدا، ژيري دهستكرد دهتوانيت هه موو كولتورى مرؤف قووت بدات- هه موو ئه و شتانهي كه له ماوهي هه زاران سالتا دروستمان كردوه- پووچه ل كاته وه و لافاويكي بهر فراوان له شوينه واره كولتورويه نوپيه كان وه ريبخات. ئيمه له ناو گه لايه كي كولتوريدا پيچراوين و له ريگه ي پريزماي كولتورويه وه ههست به راسته قينه بوونيان دهكهن. بۆچوون و تيروانيي سياسي ئيمه به راپورتى رۆژنامه نووسان، نووسراوهي ناو كتيبه كان و بۆچووني دۆستان له قالب دهدرين. خده و خووي سيكسيمان له ژير كاريگهري ئه و شتانه دايه كه له چيرۆكه ئهفسانه ييه كاندا دهبيستين و له فيلمه كاندا دهبينين.

ته نانهت شیوازی هه نگاوه لئینان و هه ناسه کیشانمان له ژیر کاریگه رپی نه ریته کولتووریه کاندایه، وه ک دیسپلینی سوپای سهر بازان و پراکتیزه کردنی میدیتیه شنه ئایینییه کان. تا ئەم دوا ییانه ئەو گه لا کولتوورییه ی به دهروماندا پپچراوه، و له لایه ن کهسانی دیکه وه هه لپپچراوه، گۆرانی به سهردا دی و له داهاتوودا زیاتر له لایه ن کامپیوتره کانه وه هه لده پپچرپن.

رهنگه له سهره تاوه کامپیوتره کان مۆدیلی کولتوورپی مروّف لاسایی بکه نه وه، دهقی هاوشیوهی مروّف بنووسن و مۆسیقای باوی مروّف ئاماده بکه ن. ئەمه به و مانایه نییه که کامپیوتر هیزی داهینه رپیان نییه؛ چونکه هونه رهنه ندی مروّفیش هه مان کار ده که ن. باخ "Bach" لئها تووی خو لقاندنی مۆسیقای خو ی له بۆشاییدا وه رنه گرتووه، ئەو له ژیر کاریگه رپی خو لقتینراوه کانی پپشووی مۆسیقیدا بووه، ههروه ک چلۆن سهره لدانی نوپ ئایین و کولتوور، له ژیر کاریگه رپی چیرۆکه ئایینی و کولتوورییه کانی دیکه ی پپش خو یان بوون. هه ر وه ک چلۆن هونه رهنه ندانی مروّفی وه ک باخ ده توانن نه ریت بشکینن و شتیکی نو ی بخو لقتینن، کامپیوتریش ده توانیت داهینانی کولتوورپی نو ی دروست بکات، وه ک ئاوازدانان بو مۆسیقا یان دروست کردنی وینه که جیاواز بی له هه موو ئەو شتانه ی پپشتر مروّف به ره می هیناون. ئەم داهینانه نو ییانه له به رامبه ردا کاریگه رپیان

له سهر نه وهی داهاتووی کامپیوتره کان ده بیت، که تادیت جیاوازتر ده بن له گه ل هاوتا مرویبه ره سه نه کانیا، به تایبه تی چونکه کامپیوتر دوورن له و سنوورانه ی به هو ی گه شه سندن و بایو کیمیا یی وه به سهر مرو فا س ه پینراون. هه زاران ساله مرو ف له خه ونی که سانیترا ده ژین. ره نکه له ده یه کانی داهاتوودا خو مان له خه ونی چه شنیک جیاوازی ژیرییدا ببینه وه که ئیتر هیچ په یوه نډیبه کی به مرو ف وه نه بیت. ٤٤١

نه مه ش مه ترسییه ک دروست ده کات که په یوه نډیبه کی که می به و بیرو که یه هه یه که له زوربه ی فیلمه زانستیبه خه یالیه کاند پشکه ش ده کریت. سینه ما تیشک ده خاته سهر نه وه ره شه فیزیکیبه ی که ئامیره ژیره کان ده توانن دروستی بکه ن. له فیلمی تیرمیناتوردا رو بو ته کان به شه قامه کاند راده کهن و ته قه له خه نک ده کهن. له فیلمی ماتریکسدا وا گریمانه ده کریت نه گهر کامپیوتر بیان ه ویت کونترولی ته واو به سهر کومه لگه ی مرو فایه تیدا به ده سته یین، سهره تا ده بی به به ستنه وه ی راسته وخویان به توریکی کامپیوتره وه کونترولی فیزیکی به سهر میشکیاندا به ده سته یین. به لام بو ده ستکاری کردنی مرو ف پیویست

٤٤١ Marcus du Sautoy, Der Creativity Code. Wie künstliche Intelligenz schreibt, malt und denkt, übers. v. Sigrid Schmid (München: C.H.Beck, ٢٠٢١); Brinkmann u. a., »Machine Culture«.

ناكات مېشك به شيويه كي فيزيكي به كامپيوتره وه به سترېته وه. هه زاران ساله پيغه مبه، شاعير و سياسته داران زمان و ده قيان به كارهيئاوه بو ده ستكار يکردن، شوشته وه ي مېشك و گوريني كومه لگا. ئيستا كامپيوتريش راده هينرين چلون هم كاره دووپات بكه نه وه. هه روه ها پيوست نكات روبوتي بكوژ بنين بو ته وه ي گيانمان بستين، ده توان زور به ساده ي ده ستكار ي و مانپوليره ي مروف بكه ن بو ته وه ي خوي قامك به ماشه كه دا بيئي.

ترس له كامپيوتره به هيزه كان ته نيا له سه ره تاي سه رده مي كامپيوتر له ناوه راستي سه ده ي بيسته مه وه مروفايه تي تووشي نيگه راني و كيشه كر دووه. به لام هه زاران ساله مروف تووشي ترسيكي گه ليك قوولتر بوون: ئيمه به رده وام له هيزي چيروك و وينه خولقاندن بو ده ستكار يکردني مېشكمان و دروستکردني خه يالاتي سه يروسه مه ره كه لكمان وه رگرتووه، بويه مروف هه ر له كونه وه ترسي ته وه ي هه بووه له دونيايه كي وه هم و خه ياليدا گير بخوات. له يوناني كون، نه فلاتون نه و مه ته له به ناوبانگه ي نه شكه وتي گپراوه ته وه، كه تييدا كومه ليك مروف به دريژاي ته مه نيان له نه شكه وتيكد ا به زنجير به ستراونه ته وه و چاويان له ديوار يكي به تال و سپي بووه. هم ديواره په رده يه ك بووه كه

سيبھره کاني له سھر نمايش ده درين. به ندرکراوه کان ٿو وه هم و ترسانه ي له سھر په رده که بينويانه له گهل راسته قينه ي ژيان يان تيکه ل کردوه. له هيندوستاني کون، حه کيمه کاني بوداي و هيندوسي پيان وابوو هه موو مروفيک له ناو مایا "Maya" دا گريان خواردوه – جيھاني وه هم و خه ونه کان. ٿوه ي ٿيمه به شيويه کي ٿاساي به "راسته قينه" ي ده زانين، زورجار ته نيا خه يالتيکه له ميشکماندا. مروف به هو ي باوه رپوونيان به م وه هم و خه ونانه وه ده توان شھر ده سٽيبيکھن که ٿيدا ٿاماده بن که ساني ديکه بکوژن و گياني خويان بخه نه مه ترسييه وه. له سه ده ي ۱۷، ريني ديکارت "René Descartes" ترسي ٿوه ي هه بووه رهنه له لايه ن جنوکه يه کي خراپه کاره وه له جيھان يکي وه همدا گيري خواردي که هه موو ٿو هه لسوکه وتانه ي خولقاندوه که ديکارت، ده يان بينيت و گو ي ليده بيت. شو رشي کامپيوتر له گهل ٿه شکه وتي ٿه فلانون، مایا، و جنوکه ي ديکارت رووبه رپوومان ده کاته وه.

رهنگه ٿو شته ي تازه خويندو وتانه ته وه بتانترسي ني يان دلته ننگي کرد بيتن. له وانه شه له و که سانه توره بن که شو رشي کامپيوتر يان گه شه پيدا وه و ٿو حکومه تانه ي له گونجاندن و ريکخستني شکستيان هينا وه. له وانه يه تو ليم توره بيت چونکه بيت وايه من راسته قينه ده شيونيم، ترس بلاو

دەكەمەووە و مروّف بەلاریدا دەبەم. هەرچونىك بىت رەنگە  
دیره كانی پيشوو کاریگه رى سۆزدارىيان لەسەر تۆهەبووبىت.  
چىرۆكىكم گىراوەتەووە كە رەنگە ئەم چىرۆكە بىرکردنەووەت  
لەبارەى هەندىك شتەووە بگورپىت و تەنانەت رەنگە ببىتە  
هۆى ئەوەى هەندىك هەلسوكەوتى نوئى لەم جىهاندا  
وهرپىخەى.

ئەو چىرۆكەى لەمرودا دەخوئىنيەووە كى نووسىوئەتى؟

دنيا تان دەكەمەووە من خۆم دەقەكەم نووسىووە، بە  
هاوكارى كۆمەلەىك كەسىتر. دنيا بن ئەمە بەرھەمىكى  
كولتورى عەقلى مروّفە. بەلام ئايا دەتوانن بە تەواوئى لەم  
شتە دنيا بن؟ رەنگە چەند سائىك لەمەوبەر هيشتا مروّف  
بىتوانبا ئەم كارە بكات. پيش سالانى ۲۰۲۰ تاكە عەقلىك  
كە لەسەر زەوى توانايى بەرھەمەئىنانى دەقى ئالۆزى هەبوو،  
عەقلى مروّف بوو. ئەمرو دۆخەكە گەلەك جىاوازە. لە  
روانگەى تىورىەووە ئەو دەقەى دەخوئىنيەووە دەكرىت  
بەهۆى ژىرى جىاوازى كامپوتەرەووە خولقندرابى.

## دەره نجامه کاني کامانه؟

هاوکات له گه‌ل به‌هيزبووني کامپيوتر، پي ده‌چيت توڤيکي زانياري ته‌واو نو‌ي سەر هه‌ل‌دات. بيگومان هه‌موو شتيکيش نو‌ي نيه. لاني که‌م بو ماوه‌يه‌ک زوربه‌ي زنجيره زانياريه‌ کونه‌کان ده‌مینه‌وه. توڤه‌که هيشتا زنجيره‌ي مرؤف - مرؤف، له خيزاندا، هه‌روه‌ک زنجيره‌ي مرؤف - به‌لگه‌نامه له کليسا له خو ده‌گریت. به‌لام توڤه‌که دوو چه‌شني زنجيره‌ي نو‌يش ده‌خولقينييت.

يه‌که‌م: زنجيره‌ي کامپيوتر - مرؤف، که تيدا کامپيوتر نيوانجيه‌گه‌ري نيوان مرؤف ده‌کات و هاوکاتيش کونتروليان ده‌کات. دوو نموونه‌ي ناسراو بریتين له فه‌يسبووک و تیک توک. ئەم زنجيره کامپيوتر - مرؤفه جياوازن له زنجيره ته‌قليديه‌ کاني مرؤف - مرؤف، چونکه کامپيوتر ده‌توانن هيزي خوian بو بپياردان، دروستکردني بيروکه و دوستانه‌تي ساخته بو کاريگه‌ري له‌سەر مرؤف به‌کار بهينن، به شيوه‌يه‌ک که هيج به‌لگه‌نامه‌يه‌ک تا ئەم‌رو نه‌يتوانيي ئەو کاره به‌رتوه‌به‌ري. په‌رتووکي ئينجیل کاريگه‌ري قوولي له‌سەر ملياردان مرؤف داناوه، هه‌رچه‌نده به‌لگه‌نامه‌يه‌کي بيده‌نگه.

ئێستا با کاریگەری کتیبیکی پیرۆزی نوێ بخەینە بەرچاومان  
کە نەک هەر دەتوانیت قسە بکات و گوئیگریت، بە لکۆو  
دۆستانەترین ترس و هیواکانیشمان بناسیت و بەردەوام  
نۆژەنیان بکاتەوه.

دووهم: زنجیرە کامپیوتر - کامپیوتر سەرھەڵدەدەن کە  
تێیدا کامپیوترەکان بە شێوەیەکی سەرپەخۆ کارتیکەری  
لەسەر یەکتەر دادەنێن. ئیتر رۆلی مەرووف لەم خولانە  
دوورخراوەتەوه و بەزەحمەت تێدەگەن چیان تێدا  
دەگوزەریت. بۆ نموونە کۆمپانیای گووگل براین  
تاقیکردنەوهی لەسەر شیاوی نوێ کۆدکردن کردووه کە  
لەلایەن کامپیوترەکانەوه پەرە پێدراوه. لە یەکیک لەو  
تاقیکردنەوانەدا، دوو کامپیوتر – بە ناوەکانی ئەلیس "Alice"  
و بۆب "Bob" – داوایان لیکرا پەیمانی کۆدکراو ئالوگۆر بکەن  
لە کاتیکدا کامپیوتری سێیەم بە ناوی ئیف "Eve" ھەوڵیدا  
کۆدەکان بکاتەوه و ئاشکرایان بکات. ئەگەر ئیف بتوانیت  
لە ماوەی دیاریکراودا کۆدەکان ئاشکرا بکات، خال  
وەردەگری. ئەگەر شکستیش بێت، ئەلیس و بۆب خال  
وەردەگرن. دواى نزیکەى ۱۵ ھەزار ئالوگۆر، ئەلیس و بۆب  
کۆدیکی نەینییان دۆزیووهوه کە ئیف نەیدەتوانی بیانکاتەوه.  
خالی بریارەدر و گرنگ ئەوێه ئەندازیارانی گووگل کە  
تاقیکردنەوهکەیان بەرپێوەبردووه، ئەلیس و بۆبیان فێری

چونيه تي كودكردي په يامه كان نه كردهوه. كامپيوتره كان به ته نيا و سه به خو زمانتيك تايه تيان په ره پيداوه.<sup>٤٤٢</sup>

تاقيكاري هاوشيوه له جيهاني ئه مرؤ و دهره وهى تاقيكه توپزينه وه كانيش رووده دات. بو نمونه بازاری ئالوگوري دراوى بياني (Forex) بازاریك جيهانيه بو ئالوگوري دراو و نرخی ئالوگوري دراو ديارى ده كات (بو نمونه له نيوان يورؤ و دولارى ئه مريكيدا). مانگي نيساني ٢٠٢٢ قه باره ي بازارگانى كردن له بازاری دراوى بيانيدا به تيكر ٧،٥ تريليون دولار بووه له روتيكدا. زياتر له سه دا ٩٠ ي ئه م بازارگانيه له مرؤدا له لايهن كامپيوتره كانه وه ئه نجام دهرت كه راسته وخو په يوه نديان له گه ل كامپيوتره كانيترا هيه.<sup>٤٤٣</sup> چه ند مرؤف ده زانن بازاری دراوى بياني چون كرده كات، يان ته نانه ت تيده گه ن چلون كامپيوتره كان له سه ر گريبه ستى به هاى تريليون دولار – ههروه ها له سه ر به هاى يورؤ و دولار ريكد ه كه ون؟

---

<sup>٤٤٢</sup> Martin Abadi/David G. Andersen, »Learning to Protect Communications with Adversarial Neural Cryptography«, ٢١. Oktober ٢٠١٦, arXiv, arXiv.١٦١٠.٠٦٩١٨.

<sup>٤٤٣</sup> Robert Kissell, Algorithmic Trading Methods: Applications Using Advanced Statistics, Optimization, and Machine Learning Technique (London: Academic Press, ٢٠٢١); Anna-Louise Jackson, »A Basic Guide to Forex Trading«, Forbes, ١٧. März ٢٠٢٣, [www.forbes.com/adviser/investing/what-is-forex-trading](http://www.forbes.com/adviser/investing/what-is-forex-trading); Bank of International Settlements, »Triennial Central Bank Survey: OTC Foreign Exchange Turnover in April ٢٠٢٢«, ٢٧. Oktober ٢٠٢٢, [www.bis.org/statistics/rpfx٢٢\\_fx.pdf](http://www.bis.org/statistics/rpfx٢٢_fx.pdf).

لە داھاتوويەكى نزيكدا تۆرى كامپيوتري نوپى پاريزراو  
ھيشتا ملياردان كەس لە خۆدە گرىت، بەلام رەنگە ئيمە ئيتەر  
كەمىنەھەك زياتر نەبين. چونكە تۆرەكە ملياردان – رەنگە  
تەنانەت سەدان مليارد – ئەكتەرى سووپر ژير و جياواز لە  
مروڤ لە خۆدە گرىت. ئەم تۆرە جياوازيەكى ريشەپى دەبىت  
لەگەل ھەر شتتەك كە پيشتر لە ميژووى مروڤايەتى يان  
تەنانەت لە ميژووى ژيانى سەر زەويدا ھەبوو. لە سەرەتاي  
سەرھەلدىنى ژيان لەسەر ھەسارەكەمان نزيكەى چوار  
مليارد سال لەمەوبەر، ھەموو تۆرەكانى زانيارپى لە سروشتدا  
ئورگانىك بوون. تۆرە مروپپەكانى ھەك كليسە و  
ئيمپراتورىيەتەكانىش ئورگانىك بوون. ئەوان گەلەك  
ھاوبەشيان لەگەل تۆرە ئورگانىيەكانى پيشووتر ھەك  
كۆمەلە گورگەكان ھەبوو. لە ھەموو ئەم تۆرەدا درامى  
بايولۆژى تەقلیدى ھەك راکردن، زاوزيكردن، رەكەبەرى  
خوشك و برا و ھەلسوكەوتى رۆمانتىكيان تيدا بينراو.  
تۆرىكى زانيارپى كە كامپيوتري نائورگانىك بەسەريدا زال بىت،  
بە شيوەيەك جياواز دەردەكەوى كە بەزەحمەت دەتوانين  
بيھيپنە بەرچاومان. چونكە ويناكردنى ئيمە ھەك مروڤ  
بەرھەمىكى بايوكيمىيە ئورگانىكە و لە درامى بايولۆژى  
پيشوختەو دەرىژراو و خۆمان ناتوانين گۆرانى بەسەردا  
بينين.

ته نیا هه شتا سال به سهر دروستکردنی یه که کم کامپیوتری دیجیتالیدا تپه ریوه. خیرای گورانکاریه کان به رده وام گورجتر ده بیته وه و هیشتا ریگه یه کی دوورمان بو تیگه ییشتووپی له لیها تووی و توانای کامپیوتره کان له پیشه.<sup>۴۴۴</sup> ئەوان ده توانن بو ملیونان سال پهره سه نندنیان به رده وام راگرن و ئەوهی له هه شتا سالی رابردوودا روویداوه به هه سه ننگاندن له گه ل ئەوهی هیشتا له داهاتوودا له سهر ریگه یانه، هیچ نییه. وه ک لیکچوونیککی زهق: با بیخه یه به رچاومان ئیمه له سهرده می میزبو پوتامیای کونداین، هه شتا سال دواي ئەوهی یه که کم مروف هاته سهر ئەو بیرۆکه یه به به کاره یینانی چیلکه یه ک، نیشانه و هیما له سهر گلی تهر بکیشیتته وه. ئایا له وه سهرده مه دا ده مان توانی کتیبخانه ی ئەسکه نده ری، هیزی پهرتووکی ئایینی یان ئهرشیفی ده زگا نه یینییه کانی سو فیته ته نانه ت به خه یالی خو ماندا به یینن؟ ته نانه ت ئەم وینا کردنه گه لیک له توانای و پوتانسیه لی پهره پیدانی کامپیوتر له داهاتوودا که متره. که واته با سهرده میکیتر بیخه یه به رچاومان واته هه شتا سال دواي سهره لانی یه که کم مولوکوولی "د. ن. ئا" له شورباوی سهره تایی زه ویدا. ئەم رووداوه نزیکه ی چوار ملیارد سال له مه و بهر به ریوه چوو وه

<sup>۴۴۴</sup> Jaime Sevilla u. a., «Computer Trends Across Three Eras of Machine Learning», ۲۰۲۲ International Joint Conference on Neural Networks (IJCNN), IEEE, ۳۰. September ۲۰۲۲, doi.۱۰.۱۱۰۹/IJCNN۵۵.۶۴,۲۰۲۲,۹۸۹۱۹۱۴; Bengio u. a., «Managing Extreme AI Risks in an Era of Amid Rapid Progress».

لهو قوناغهدا تەنانەت ئەميبەي "Amöben" تاک خانەيي، بۆ رېنكخستن و پېكھاتني بوونەوهری چەند خانەيي و هەزاران ئۆرگانيلي ناو جەستەيان و توانايي كۆنترۆلي جولە و خۆراك، هيشتا خەوئيكي داھاتوو بوو.<sup>٤٤٥</sup> ئايا دەمانتواني بير له تيرانۆسۆرس رېنكس "Tyrannosaurus rex"، دارستاني ئەمازۆن يان نيشتنی مرۆف لەسەر مانگ بکەينهوه؟

ئيمەي مرۆف هيشتا مەيلي ئەوهمان هەيه کامپيوتر وهك سندوقتيكي قەلەو بە مونيتۆر و كيبۆردەوه خەيال بکەين چونکە ئەمە چەشنیک خەيالي ئۆرگانيكي ئيمەيه که يەكەم کامپيوتری ساوا له سەدەي بيستەمدا پي بەخشين. له گەل گەشەکردن و پەرەسەندني کامپيوترەکاندا، فۆرمە کۆنەکان وەلادەنرین و پېكھاتەي نوپي ريشەيي گريمانە دەکرين که له سنووری فەزايي و کاتي خەيالي مرۆف گەليک تیدەپەرن. بە پيچەوانەي بوونەوهره ئۆرگانیکەکانەوه، پيويست ناکات کامپيوتر هەموو کات له يەك شوين بمنيتهوه. ئەوان ئيستا بەسەر بۆشايي ئاسماندا بلابوونەتەوه، بە شيوهي جياواز له شار و قورنەي جياوازا. له پەرەسەندنياندا، کامپيوترەکان دەيانتواني له ماوهي دە سائيکدا مەوداي نيوان ئەميبا "Amöbe" تا سەردەمي سەرھەلانی دايناسۆرەکان "T. rex" له پشت سەري خويان بەجيبيلن. ئەگەر "GPT-٤" بە ئەميبا

<sup>٤٤٥</sup> Kwang W. Jeon, The Biology of Amoeba (London: Academic Press, ١٩٧٣).

دابنئىن، ئەوا دەپ "T. rex" بە چى دابنئىن؟ ھەرۈھە لە كاتىكدا گەشەسەندى ئۆرگانىك چوار مىليارد سال كاتى لە شۆرباۋى سەرەتايىوہ بۆپىكھىناني مروڧ - مەيموونە كاني سەر مانگ پىۋىست بوو، كامپيوترە كان رەنگە تەنيا چەند سەدەيە كيان پىۋىست بىت بۆ پەرەپىداني ژىرى سەرۋو، بىلابوونەوہ يان بەسەر ھەسارە كاندا، بچووكبوونەوہ يان بۆ ئاستى ژىر ئەتۆمى، يان بىلابوونەوہ يان لە سەرانسەرى فەزا و كاتدا.

خىراپى شۆرشى كامپيوتر لە ئاژاۋەگىرى زامانەوانى كە دەۋرى كامپيوترە كاني گرتوۋە، رەنگ دەداتەوہ. لە كاتىكدا چەند دەيەيەك لە مەو بەر باو بوو تەنيا باس لە "كامپيوتر" بىكرىت، ئەمرو باس لە ئالگورىتم، رۇبوت، بۆت، ژىرى دەستكرد، تۆر، يان چات جى پى تى دەكەين. تەنانەت دۆزىنەۋەى ناۋى نوئ بۆ ئەم ئەكتەرانە بە تەنيا خۆى كىيىشەيەكى مەزە. ئۆرگانىزمە كان تاكىكى سەربەخۆن كە دەكرىت ۋەك كۆمەل، چەشن ۋرەگەز گرووپەندى بىكرىن. بەلام بۆ كامپيوتر بىر ياردانى ئەۋەى لە كوى كۆتايان دىت و كەنگى بوونىكى نوئ دەست پىدەكەن و بە تەۋاۋى چلۆن گرووپەندىيان بىكەين، تادىت ئالوز و قورستر دەبىت.

لەم كىتەبەدا چەمكى "كامپيوتر" بە كاردەھىنم كاتى ئامازە بە تەۋاۋى كۆمپلىكسەكەى نەرمە كالا و رەقە كالا كە لە فۇرمى

فیزیکیدا خویان دهرده خه، ده که م. زورجار چه مکی "کامپیوتر" م، له چه مکی "ئه لگاریتم" یان "زیرپی ده سترد" پې باشته، یه که م له بهر ئه وهی ئاگدارم ئه م ناوانه چهنده خیرا ده گوردیرین و دووهم بو ئه وهی لایه نی فیزیکی شوړشی کامپیوترمان بیر بخاته وه. کامپیوتر له ماکه پیکهاتووه، وزه به کارده هیئت و شوینیک پرده کاته وه. بو به ره مه پنیان و کارکردنیان وزه یه کی زوری کاره با، سووته مه نی، ئاو، زه وی، کانزا به نرخه کان و سه رچاوهی دیکه به کارده هیتری. کامپیوتره ناوه نډیاکان به ته نیا له نیوان له سه دا یه ک بو ۱،۵ یه کاره پنیانی وزه ی جیهانی پیکده هیتن؛ ناوه نډه گه وره کانی زانیاری به ملیونان میتری چوارگوشه شوینیان بو ته رخان کراوه و روژانه پیویستیان به سه دان هه زار لیتر ئاوی شیرین هه یه بو ئه وهی له گه رمبوونی زور بپاریزرین.<sup>۴۴۶</sup>

<sup>۴۴۶</sup> International Energy Agency, »Data Centers and Data Transmission Networks«, letztes Update ۱۱. Juli ۲۰۲۳, [www.iea.org/energy-system/buildings/data-centers-and-datatransmission-networks](http://www.iea.org/energy-system/buildings/data-centers-and-datatransmission-networks) (aufgerufen am ۲۷. Dezember ۲۰۲۳); Jacob Rounding, »Assess the Environmental Impact of Data Centers«, TechTarget, ۱۲. Juli ۲۰۲۳, [www.techtarget.com/searchdatacenter/feature/Assess-the-environmental-impact-of-data-centers](http://www.techtarget.com/searchdatacenter/feature/Assess-the-environmental-impact-of-data-centers); Alex de Vries, »The Growing Energy Footprint of Artificial Intelligence«, Joule ۷/۱۰ (۲۰۲۳), S. ۲۱۹۱-۹۴, doi.org/۱۰.۱۰۱۶/j.joule.۲۰۲۳.۰۹.۰۰۴; Javier Felipe Andreu/Alicia Valero Delgado/Jorge Torrubia Torralba, »Big Data on a Dead Planet: The Digital Transition's Neglected Environmental Impacts«, The Left in the European Parliament, ۱۰. November ۲۰۲۲, [left.eu/issues/publications/big-data-on-a-dead-planet-the-digital-transitions-neglected-environmental-impacts](http://left.eu/issues/publications/big-data-on-a-dead-planet-the-digital-transitions-neglected-environmental-impacts). Zum Wasserverbrauch siehe Shannon Osaka, »A New Front in the Water Wars: Your Internet Use«, Washington Post, ۲۰. April ۲۰۲۳, [www.washingtonpost.com/climateenvironment/۲۰۲۳/۰۴/۲۰/datacenters-drought-water-use](http://www.washingtonpost.com/climateenvironment/۲۰۲۳/۰۴/۲۰/datacenters-drought-water-use).

ههروهه ها له کاتي خویدا ئاماژه به "ئه لگاریتم" ده کهم کاتيک باس له نهرمه کالاکری، به لام نای له بیرمان بچیت هه موو ئه و ئه لگاریتمانه ی له م لاپه رانه ی خواره ودها باسیان لپوه ده کریت له سهر ئه م یان ئه و کامپیوتردا دامه زراون و کارده کهن. چه مکی "ژیری ده سترکد" به کارده هینم کاتيک ده مه ویت بو فیروون و گووانکاری سه ره خو جه خت له سهر توانای هه نديک ئه لگاریتم بکه مه وه. به شیوه یه کی نه ریتی، ژیری ده سترکد کورترکراوه ی وشه ی ئینگلیزی " Artificial Intelligence" یه. به لام وه ک له م بابه ته دا بینیمان، رهنگه مانایه کی باشتري بیت له ژیری ده سترکد وه ک کورترکراوه ی "ژیریکی تایبه تی" تی بگه ین. په ره سه ندنی ژیری ده سترکد ئیتر که متر وه ک ده سترکدی مروف سه یر ده کریت (به و مانایه ی که پشت به دیزاینی مروف ببه ستیت) و گه لیک جیاوازتر ده بیت. ههروهه ها پتویسته ئاماژه به وه بکریت زورجار ژیری ده سترکد به پتوه ره کانی "ژیری مروف" پیناسه و هه لسه نگانندی بو ده کریت و مشتومریکی زور هه یه له سهر ئه وه ی که ی ده توانین چاوه ری ئه وه بکه ین که ژیری ده سترکد جیگی "ژیری مروف" بگریته وه. به لام به کاره ینانی ئه م ته رازووه بو هه لسانگاندن، مروف له راده به دهر سه رلیشیواو ده کات. وه ک ئه وه وایه به پشتبه ستن به فرینی باننده کان پیناسه و هه لسه نگانندی فروکه بکریت. ژیری

دهستکرد بهره و ئاستی ژیری مروّف ناروات، به لکوه  
په ره پیدانی چه شنیکي ته و او جیاوازه له ژیری.

چه مکیکتری سه رلیشیواوکه ر بریتییه له چه مکی  
"رؤبوت". له م کتیبه دا بو ئاماژه کردن به و حاله تانه  
به کارهاتوه که کامپیوتر له چوارچیوهی فیزیکیدا  
ده جو لیته وه و کارده کات، له کاتیکدا چه مکی "بوت" ئاماژه یه  
بو ئه و ئه لگاریتمانه ی که به پله ی یه که م له چوارچیوهی  
دیجیتالیدا کارده که ن. "بوت" یک ده توانیت ئه کاونته کانی  
سوشیال میدیامان له هه وائی ساخته پر بکاته وه ، له کاتیکدا  
رؤبوتیک ده توانیت ته پوتوزی ژووری دانیشتمان هه لمژی.

تیبینییه کی کوّتای له سه ر چه مکه کان: من پیم باشه به تاک  
باس له "تور" له سه ر بنه مای کامپیوتر بکه م نه ک به شیوه ی  
فره یی باس له "توره کان" بکه م. به ته و او پی ئاگاداریشم که به  
یارمه تی کامپیوتر ده توانریت چه ندین توری کومه لایه تی به  
تایبه تمه ندی جیاوازه وه پیکبه یتری. له به شی یازده هه می ئه م  
کتیبه دا باس له ئه گه ری دابه شبوونی جیهان به سه ر توره  
کامپیوتریه ریشه ییه کانی جیاواز و ته نانه ت دوژمنکارانه دا  
ده کریت. به لام هه روه ک چون خیل، شانشین و کلیسای  
جیاواز تایبه تمه ندی گرنگی خو یان هه یه و ریگه مان پیده ده ن  
باس له یه ک توری مروّی بکه ین که به سه ر هه ساره ی زه ویدا  
زالن، من پیم باشه به تاک باس له توری کامپیوتر بکه م بو

ئوهی بتوانم روونتر له گه ل ئه و توره مروییهی هه لسه نگیتم  
که جیگه ی ده گیرته وه.

## له نه ستوگرتنى بهرپرسايه تى

له کاتيکدا ناتوانين پيشبيني پهره سهندنى دريڅخايه نى توري کامپيوترپي سده کان و هه زاره کانى داهاتوودا بکهين، به لام ده توانين شتيک له سهر چونيته تى پهره سهندنى ئيستاييدا بلين و ئەمەش گه لیک گونجاوه، چونکه سهره لدانى توري کامپيوترپي نوي کارىگه ريبه کى ده سته جيى سياسى و کهسى بو هه موومان ده بيت. له به شه کانى داهاتوودا سه بارهت به و توره نوييه لى له سهر بنه ماى کامپيوتر دامه زراوه پرسيار ده کهين و روونيشى ده کهينه وه ئەم توره چ مانايه کى بو ژيانى مروف هه يه. پيوسته ههر له سهره تاوه روون و ئاشکرا بى که ئەم توره، راسته قينه ي سياسى و کهسى ته واو نوي پيک ده هيتى. بابه ته کانى پيشووتر به شيويه کى سهره کى له سهر ئەو راستيه بووه که زانيارپي وه ک راسته قينه دانه زراوه و شوړشه کانى زانيارپي به جیددى هه ولى ئاشکرا کردنى راستيه کانين نه داوه. پيکها ته ي سياسى، مودىلى ئابوورپي و نورمىکى کولتوورپي نويى دروست کردووه. له بهر ئەوه ي شوړشى زانيارپي ئيستا له هه موو شوړشه کانى پيش خوى بهرچاوتره، ئەگه رى ئەوه هه يه راسته قينه يه کى بى وينه و

گەلێک مەزن بخولقینیت. گەلێک گرنگە لەم بابەتە تی بگەین چونکە ئیمە ی مروّف هیشتا کۆنترۆلمان لە دەست نەداوە. ئیمە نازانین تا کەنگی ئەمە بەردەوام دەبیت، بەلام هیشتا هیزی ئەوەمان هەیه ئەم راستەقینە نوێیانە ئاشکرا بکەین. ئەگەر بمانهویت ژیرانە ئەم کارە بکەین، دەبی لە پرووداوەکان تی بگەین. کاتیکی ئیمە بەرنامەیه ک بۆ کامپیوتر دەنووسین، تەنیا بەرھەمێکی دیزاین ناکەین. ئیمە خەریکی سەرلەنوێ دارشتنەوێی سیاسەت، کۆمەلگا و کولتورین، ھەر بۆیە پێویستە زۆر باش لە سیاسەت، کۆمەلگا و کولتور تی بگەین. لە ھەموو شتیکیش گرنگتر ئەوەیە کە دەبی بەرپرسیاریتی کارەکانمان لە ئەستۆ بگرین.

ئەوێ جیکە ی سەرسوورمانە، ئەو کۆمپانیایانە ی سەرکردایەتی شۆرشی کامپیوتر دەکەن، بەردەوام ھەول دەدەن بەرپرسیاریتی بگوازنەو بۆ سەر کپیار و دەنگدەران یان بیخەنە سەر شانی سیاسەتوان و ریکخەران، وەک لە پرووداوی بەشداریکردنی فەیسبووک لە ھەلمەتی دژە روھینگیدا بینیمان. کاتیکی بە ئازاوەگێری کۆمەلایەتی و سیاسی تۆمەتبار دەکرین، خۆیان لە پشت ئارگۆمینی وەک "ئیمە تەنیا پلاتفۆرم یان سەکۆیە کین. دەشارنەو. ئیمە تەنیا ئەو کارە دەکەین کە کپیارەکانمان دەیانەوێت و دەنگدەران ریکەمان پێدەدەن. ئیمە کەس ناچار ناکەین

خزمه تگوزاریه کانمان به کاربهینیت، ههروهه هیچ یاسایه کی کارپیکراو پیشیل ناکهین. ئەگەر مشتەری یاخود کپیاره کان حەزبان لەو کاره نەبووایه که ئیمه دهیکهین، ئەوا لیمان دوور ده کهوتنه وه. ئەگەر دهنگدەران کاره کهی ئیمهیان پێ باش نەبوایه، یاسایان له دژی ئیمه دەرده کرد. بهو پێیهی کپیاران بهردهوام داوای زیاتر ده کهن و هیچ یاسایه ک نییه ئەو کارانه قهدهخه بکات که ئیمه ئەنجامی دهدهین، وادیاره هه موو شتیک یاسایی و تهواوه. "٤٧٧"

ئهم ئارگومینتانه یان بێ هه لۆیستن یان ناپاکن. کۆمپانیا مه زنه کانی ته کنۆلۆژیای وه ک فه یسبووک، ئەمازۆن، بایدو و عه لی بابا ته نیا خزمه تکاری گوێرایه لی ئاسایی کپیاره کان و پێساکانی حکومه ت نین. ئەوان خوێان ئەم پێشنووس و حوکمانه دیاری ده کهن. کۆمپانیاکانی ته کنۆلۆژیا په یوه ندییه کی راسته وخوێان هه یه له گه ل به هیزترین حکومه ته کانی جیهان، ههروهه سهرمایه یه کی گه لیک زۆر ته رخان ده کهن بو لۆبیکه ری<sup>٤٤٨</sup> و ریگریکردن له رپوشوتینه حوکمییه کان ئەگەر زیان به مۆدیلی بازگانیمان بگه یه نیت.

<sup>٤٤٧</sup> Shoshana Zuboff, Das Zeitalter des Überwachungskapitalismus, übers. v.

Bernhard Schmid (Frankfurt am Main/New York: Campus, ٢٠١٨); Mejias/Couldry,

Datenraub; Brian Huseman (Vizepräsident von Amazon) zu

Chris Coons (US-Senator), ٢٩. Juni ٢٠١٩,

[www.coons.senate.gov/imo/media/doc/Amazon%20Senator%20Coons](http://www.coons.senate.gov/imo/media/doc/Amazon%20Senator%20Coons)

<sup>٤٤٨</sup> له وشه ی نینگلیزی (lobbying) و مرگراوه بو نوێنه رایه تیکردنی بهرژوه مندی له سیاسهت و کۆمه لگادا، که تپیدا گروپه بهرژوه مندیخواز مکان به پله ی به کم به پاراستنی په یو مندییه کمسییه کان - هه لۆده من کاریگری بیان له سه ر دمه لاتی جیبه جیکردن یان یاسادانان هه ییت.

بۇ نمونە، بۇ پاراستى بەشى ۲۳۰ يىلى ياساى پەيۋەندىيە كانى  
ۋلاتە يەككەرتۋە كانى ئەمىرىكا كە پارىزگارى پلاتفۆرمى ئۆنلاين  
بۇ بەرپىسىيەتتە لە بەرامبەر ئەۋ ناۋەرۋكانەى لەلايەن  
بەكارهتتەره كانىنەۋە بىلۋدە كرىنەۋە، لە سالى ۱۹۹۶،  
شەرىپكى توندىان بەرپۋەبرد. بۇ نمونە بىرگەى ۲۳۰  
فەيسبۋوك لە لىنچىنەۋەى ياساى كۆمەلكۆرپى رۆھىنگى  
دەپارىزىت. لە سالى ۲۰۲۲ كۆمپانىا پىشەنگە كانى تەكنۆلۇژيا  
نەزىكەى حەفتا مىليۇن دۆلارىان بۇ لۇبىگەرى لە ئەمىرىكا  
خەرجكرد و ۱۱۳ مىليۇن يۆرۋى دىكەشيان بۇ لۇبىگەرى بۇ  
ئۆرگانە كانى يەككىتى ئوروپا تەرخان كىرد، ئەم ژمارەيە  
تېچۋە كانى لۇبىگەرى كۆمپانىا فرەنەتەۋەيە كانى نەۋت و  
گاز و كۆمپانىا كانى دەرمانى تېپەراند.<sup>۴۴۹</sup> ھەرۋەھا كۆمپانىا  
گەۋرە كانى تەكنۆلۇژيا پەيۋەندىيە كى راستەۋخۇيان ھەيە بۇ  
ناسىنى ھەستە كانى كىرپاران و گەلىك بە ئەزمونن بۇ  
كارىگەرىكردن لەسەر بارى دەروونى كىرپاران و دەنگدەران.  
ئەگەر ئەم كۆمپانىا گەۋرانەى تەكنۆلۇژيا گۆپرايەلى ئىرادەى

<sup>۴۴۹</sup> «Tech Companies Spend More Than €1.00 Billion a Year on EU Digital Lobbying», Euronews, 11. September 2022, [www.euronews.com/my-europe/2022/09/11/tech-companiesspend-more-than-1-000-million-a-year-on-eu-digital-lobbying](http://www.euronews.com/my-europe/2022/09/11/tech-companiesspend-more-than-1-000-million-a-year-on-eu-digital-lobbying); Emily Birnbaum, «Tech Giants Broke Their Spending Records on Lobbying Last Year», Bloomberg, 1. Februar 2022, [www.bloomberg.com/news/articles/2022-02-01/amazon-applemicrosoft-report-record-lobbying-spending-in-2022](http://www.bloomberg.com/news/articles/2022-02-01/amazon-applemicrosoft-report-record-lobbying-spending-in-2022).

دھنگدھران و کپياران بن، ھاوکاتيش خويان ٿو ٿيرادھيھ لھ  
قالب دھدن، لھ راستيدا کي کونٽرولي کي دھکات؟

کيشه کھ گھ ليک قوولٽر دھبيٽه وه. ٿو دروشمانه ي "ماف  
هھميشه به مشتھريه" و "دھنگدھران باشترين ريگ دھزانن"  
ٿو گريمانه يھ ديار ي دھکھن، کپيار، دھنگدھر و  
سياسه توانان دھزانن چي لھ دھوروبھريان روودھدات. ٿوان  
وا گريمانه دھکھن ٿو کپيارانه ي برياري خويان بو  
بھ کارھيٽي تھيک و ٿينستاگرام دھدن، ٿاگاداري  
دھرنجامي برياره کھيانن، هھروهه دھنگدھر و سياسي تواناني  
بھرپرسيار لھ ريکخستني ٿھپل و هواوي بھ تهواوي لھ مؤديل  
و چالاکيه بازرگانيه کاني ٿم کومپانيانھ به باشي  
تيده گھن. هھروهه گريمانه دھکھن مروٽ ٿوري زانياري  
نوي لھ ناوهوه و دھروهه دھناسن و نيعمه تي خوياني  
پيدھبه خشن.

ٿمه به پيچھوانه ي راستيه کھيه تي. ٿمه ش لھبھر ٿهوه  
نيه کھ ٿيمه گھ مڙھين، بھ لکوو لھبھر ٿهويه کھ ته کنولوزيا  
لھرادھبھدھر ٿالوزھ و شته کان به خيرايه کي زور  
پھر دھستين. مروٽ دھبيٽ هھولٽي کي زور بدات بو  
تيگھيشتن لھ شتيکي وه ک دراوي کريٽو کھ لھسھر بنھماي

بلو کچہین "blockchainbasierte Kryptowährungen" ۴۵۰

دروستکراوہ و ئہو کاتہی پیت وایہ لہو بابہتہ تیگہییوی،  
ہہ میسان گورانی بہ سہردا ہاتووہ. کہرتی دارابی لہ بہر دوو  
ہوکار نمونہیہ کی سہرنجراکیشی تایبہتہ. یہ کہم:  
دروستکردن و دەستکاریکردنی ٹامیرہ داراییہ کان بو کامپیوتر  
گہ لیک ئاسانترہ لہ شتہ فیزیکیہ کان چونکہ ٹامرازی دارابی  
مؤدیرن بہ تہواوی لہ زانیاری پیک دین. دراو، پشک و  
ئہوراقی بہ ہادار سہردہمانیک شتیکی فیزیکی بوون کہ لہ زیر  
و کاغز دروستکراوون، بہ لام ئیستا بوونہتہ یہ کہیہ کی  
دیجیتالئی کہ بہ پلہی یہ کہم تہنیا لہ سہر کامپیوترہ ناوہندیہ  
دیجیتالئیہ کاندہ بوونیان ہہیہ. دووہم: ئہم قہوارہ  
دیجیتالئیانہ کاریگہریہ کی زوریان لہ سہر جیہانی کوہ لایہتی  
و سیاسی ہہیہ. چی بہ سہر دیموکراسی - یان تہنانت  
دیکتاتورپی - دا دیت ئہ گہر مروؤف نہتوانن لہوہ تیگہن کہ  
سیستہمی دارابی جیہانی چلون کاردہ کات؟

با وہک نمونہیہ کی سہرہ کی بپرسین، تہ کنولوزیای نوی  
چی بہ سہر مالیاتدا دینیت؟ تا ئیستا مروؤف و کوہمپانیاکان  
تہنیا لہو ولاتانہدا مالیاتیان داوہ کہ ئامادہپی فیزیکیان تیدا  
بووہ. کارہ کہ گہ لیک ئالوزتر دەبیتہوہ کاتیک فہزای فیزیکی

---

۴۵۰ "blockchainbasierte Kryptowährungen" دراوی دیجیتالیہ کہ لہ سہر بنہمای تیکتولوزیای  
بلو کچہین دامزر اوہ. بلو کچہین بریتبیہ لہ کتبی سہر کی لامرکزی و دابہشکراوہ ہہ سوو ماملہکان بہ  
شٹیومیکی شہاف رادمگرت.

فراوانتر بېتەۋە يان فەزاي مەجازى ياخود ئەلىكترونى "Cyberspace" جىگەي بگرتتەۋە، ھەرۋەھا كاتىك مامەلەي زياتر تەنيا گواستەنەۋەي زانىارپى لەخۇبگرت نەك كالاي فېزىكى يان دراۋى تەقلىدى. بۇ نەمۇنە ھاۋولائىيەكى ولاتى ئورۇگۋاي "Uruguay" بە شىۋەي ئۇنلاين لەگەل چەندىن كۆمپانىدا پەيوەندىي دەكات كە رەنگە چالاكىي فېزىكىيان لە ئورۇگۋايدا نەبىت بەلام خەزمەتگوزارپى جوراۋجور پىشكەش دەكەن. گووگ گەپانى خوراپى پىشكەش دەكات، بايتدانس "ByteDance" – كۆمپانىي باۋكى ئەپى تىك توك – سۆشىيال مېدىي بى مائىياتى بۇ دابىن دەكات. كۆمپانىيا بيانىيەكانى دىكەش بەردەۋام بە رىكلام بوردومانىان دەكەن: نايك "Nike" دەيەۋىت پىلاۋيان پى بفرۆشىت، پژو "Peugeot" ئوتۆمبىلىك و كوكاكولا خواردنەۋە گازىيەكانى. بۇ ئەۋەي بيانكەنە ئامانجى تايبەتى خۇيان، ئەم كۆمپانىيانە ھەم داتا و زانىارپى كەسى و ھەم شوپنى رىكلام لەسەر گووگ و بايتدانس دەكەن. جگە لەۋەش كۆمپانىي گووگ و بايتدانس ئەو زانىارىانەي لە ملىۋان بەكارھىنەرى دىكە كۆدەكەنەۋە، بەكاردەھىنن بۇ پەرەپىدانى سىستەمى نوپى بەھىزى ژىرپى دەستكرد كە دواتر دەتوانن بە حكومەت يان كۆمپانىيا جىاۋازەكانى جىھانى بىفرۆشن. بەھۋى ئەم چەشنە مامەلەنە كۆمپانىي گووگ و بايتدانس بوونەۋتە دەۋلەمەندترىن كۆمپانىيكانى جىھان. كەۋاتە ئايا بۇ

ماملە كىردن لە گەل ۆلاتى ئۆرۆگواي دەپ مائىياتى لى زياد بىرى؟ ھەندىك كەس پىيان وايە دەپ مائىياتى لى زياد بىرى. نەك لە بەر ئەو ھى زانىارىيە كانى ئۆرۆگواي يارمەتيدەر بوون بۆ دەولەمەند كىردى ئەم كۆمپانىيانە، بەلكو لە بەر ئەو ھى چالاكىيە كانىان زيان بەو كۆمپانىيانە دەگەيى كە لە ئۆرۆگواي مائىيات دەدەن. رۆژنامە ناوخۆيە كەن، تە لە فزيۆن و سىنە ماكان بە ھى كۆمپانىيا گەورە كانى تە كنىلۆژيا، كىريار و داھاتى رىكلام لە دەست دەدەن. ھەر ھە كۆمپانىيا كانى داھاتوى ژىرى دەست كىرد كە رەنگە بىكە شىيان لە ئۆرۆگوايش ھە بىت، زىانىان پىدە گات، چونكە ناتوان رىكەبەرى ئەو كۆمەلە زانىارىيە مەزنانە بىكەن كە لە بەر دەستى "گووگى" و "بايتدانس" دا يە. كۆمپانىيا گەورە كانى تە كنىلۆژيا ۆلام دەدەن ۆو كە ھىچ كام لە مامەلە پەيوەندىدارە كەن بوونى فزيكىيان لە ئۆرۆگواي نىيە يان ھىچ ھىسابىكى دەرەويان لە ۆى نىيە. گووگى و بايتدانس خزمەتگوزارى ئۆنلاينيان بە خۆرپى پىشكەش بە بازەرگانانى ۆلاتى ئۆرۆگواي كىرد ۆو، لە بەرامبەردا خۆبەخشانە رەوتى كىرىن و فرۆش، ۆينە، فىديۆى كۆمىدى و زانىارىيە دىكە يان لە سەر ئەم پىلاتفۆرمانە بۆلا و كىرد ۆو تە ۆو.

ئە گەر دەسەلتدارانى مائىيات سەرەپاى ئەو ھىش بىيانە ۆيت باج لە سەر ئەم مامەلەلەنە بدەن، ئەوا دەپ بىر لە ھەندىك

بەنەرەتتەرتىن چەمكە كانيان بىكەنەۋە، ۋەك چەمكى "نېكسۇس". لە ياساى باجدا "نېكسۇس" بە ماناى پەيوەندىيى كۆمپانىيەك بە دەسەلاتىكى دادوهرىيى ديارىكراۋە. بە شىۋەيەكى نەرىتى، ئەم پرسىيارە دىتە ئاراۋە ئايا كۆمپانىيەك لە ۋلاتىكى ديارىكراۋدا نېكسۇسى ھەيە يان نا، ئەۋە بەۋ شتەۋە بەستراۋەتەۋە ئايا لەۋىدا ئامادەيى فېزىكى لە شىۋەيى تۆفېس، ناۋەندى تۆيژىنەۋە، كۆمپانىيا، دوۋكان و ھتد ھەيە يان نا. يەككىك لە پىشنىيارەكان بۆ چارەسەركردنى ئەۋ دوۋرپانەيى باجكە تۆرى كامپىوتەر دىروستى دەكات برىتېيە لە پىناسەكردنەۋەيى چەمكى "نېكسۇس يان پەيوەندىيى". ئابوۋرىناس ماركو كۆتېننېرگەر "Marko Köthenbürger" بەم شىۋەيە فورمولەيى دەكات: "پىناسەيى چەمكى نېكسۇس كە لەسەر بنەمايى ئامادەبوۋنى فېزىكى دامەزراۋە، پىۋىستە بگۈنچىندىرېت بۆ ئەۋەيى بىرۆكەيى ئامادەبوۋنى دىجىتالى ۋلاتەكان بگرتتەۋە<sup>۴۵۱</sup>". ئەمەش بەۋ مانايەيەكە ھەرچەندە گوۋگل و بايتدانس بوۋنى فېزىكىيان لە ئۆرۋگوۋايدا نىيە، بەلام ھىشتا پىۋىستە لە ئۆرۋگوۋاى باجيان لەسەر بىت تەنيا لەبەر ئەۋەيى خەلكى ئۆرۋگوۋاى بەكردەۋە لە خزمەتگوزارىيى ئۇنلايىنى ئەم كۆمپانىيانەكەلكوۋەردەگرن. ھەرۋەك چۆن كۆمپانىيەيى شىل "Shell" و پى پى "BP" باج دەدەن بەۋ

<sup>۴۵۱</sup> Marko Köthenbürger, »Taxation of Digital Platforms«, in Tax by Design for the Netherlands, hg. v. Sijbren Cnossen/Bas Jacobs (New York: Oxford University Press, ۲۰۲۲), S. ۱۷۸.

ۋلاتانەي نەوتى لى دەردەھىنن، پېويستە كۆمپانیا گەورەكانى تەكنۆلۇژىياس باج بەدن بەو ۋلاتانەي كە زانىارىيان لى ۋەردەگرن.

بەلام ئەو پرسىيارە بە كراۋەپى دەمىنىتتەۋە حكومەتى ئورۇگۋاى بەراستى دەپ چ باجىك ۋەربگرى. بۇ نمونە با بلېن ھاۋلاتيانى ئورۇگۋاى ملىۋنىك فېدېۋى پشيلە يان جەفەنگيان لە تىك تۆك بلاوكردۆتەۋە. بايتدانس بۇ ئەو كارانە ھىچ پارەيەكى لە بەكارھىنەران ۋەرنەگرتوۋە. بەلام دواتر كۆمپانىاي "ByteDance" ئەو فېدېۋىيانەي بەكارھىناۋە بۇ راھىنانى ناسىنى وىنە لە لايەن ژىرى دەستكردەۋە، كە دواتر بە ۱۰ ملىۋن دۆلار بە حكومەتى ئەفرىقاي باشوورى فرۆشتوۋە. چلۆن دەسەلاتدارانى ئورۇگۋاى بزاند ئەم پارەيە بەشىكى داھاتى فېدېۋىكانى پشيلە و جەفەنگەكانى بەكارھىنەرى دانىشتوانى ئورۇگۋاى بوۋە و چلۆن دەتوانن بەشى خۇيان حىساب و داوا بكەن؟ ئايا پېويستە ئورۇگۋاى باجى فېدېۋى پشيلە بەسەر ھاۋولاتيانىدا بسەپىنىت؟ (رەنگە ئەمە ۋەك گالتەجارىيەك دەرىكەۋىت، بەلام ۋەك لە بەشى ۱۱ دەبىنن، وىنەي پشيلە بۇ يەككىك لە گرنگترىن پىشكەۋتەكانى بوارى ژىرى دەستكرد گەلىك گرنگ بوۋە.)

تەنانەت دۆخە كە ھىندەيتەر ئالۆز دەبىت كاتى واى دابنئين  
سياسەتوانانى ئورۆگواى پەرە بە ريسايە كى نوئ بىدن بۆ  
باجدان لەسەر مامەلە ديجيتاليە كان. لە بەرامبەردا يە كىك  
لە كۆمپانيا گەورە كانى تە كنىلۆژيا پيشنارى ئەو بەكات كە  
زانبارى بەنرخ سەبارەت بە دەنگدەرانى ئورۆگواى بە  
دەستەوہيە. ھەر وەھا دەتوانى بە شيوەيە كى ناديار گۆران  
بەسەر سۆشال ميديا و ئەلگارىتمە كانيدا بىئى بۆ  
بەرژەوہنديي سياسەتوانىكى ديارىكراو. ئەمەش لە ھەلئەردى  
داھاتوودا بۆ بەدەستھيئەتوانى سەركەوتووي يارمەتى ئەم  
سياسەتوانە دەدات. ديارە لە بەرامبەردا رەنگە  
سەرۆكەوزيرانى نوئ دەست لە وەرگرتنى باجى ديجيتالى  
ھەلگىرى. كەواتە ريسايەك دەردەكەن كە كۆمپانيا  
گەورە كانى تە كنىلۆژيا لە داواى ياساي تايبەتمەند  
دەپاريزىت، ئەمەش ئاسانكارى دەكات بۆ كۆكردنەوہى  
زانبارى لە ئورۆگواى. ئايا ئەو بە بەرتيل لە ئەژمار دىت؟  
تكايە لەبىرتان بىت تەنانەت يەك "دۆلار" يان "پيسۆ" ش  
تائپرە ئالوگۆر نە كراوہ.

ئەم چەشنە مامەلانە لەسەر زانبارى بۆ وەرگرتنى زانبارى  
لە ئىستادا لە ھەموو شونىنكىدا گەلەك باوہ. رۆژانە ملياردان  
كەس لە ئىمە مامەلە لە گەل كۆمپانيا گەورە كانى تە كنىلۆژيا  
بەريوہدەبەن، بەلام ھەرگىز نەتواناوە ئەم بازارگانىيە لە

هەژمارە بانكىيە كانماندا بەدواداچوونى بۇ بىكرىت چونكە لەوناوەدا پارە نەگواستراووتەوہ. ئىمە زانىارىي لە كۆمپانىا گەورەكانى تەكنۆلۇژيا وەردەگرين، و بە دراوى زانىارىي حيسابى دەكەين. تا زياتر مامەلەكان بەپىي ئەم مۆدىلە "زانىارى بۇ زانىارى" ئەنجام بەدىت، دۇخى ئابوورىي زانىارىي لەسەر حيسابى ئابوورىي دراو زياتر گەشە دەكات، تا ئەو كاتەى كۆنسىپتى پارە خۆى دەخرىتە ژىر پرسىارەوہ.

پارە لە راستيدا دەپى پىوهرىكى گشتگىر بىت بۇ بەها و تەنيا نىشانەيەكى بەهادار نەبىت كە لە هەندىك بارودۇخدا بەكاربەينىت. بەلام لەو رووہو زياتر و زياتر شتەكان لە رووى زانىارىيەوہ بەهايان بۇ دىارىي دەكرىت و هاوكتىش لە رووى پارەوہ "بىبەها" دەكرىن، لە كۆتاييدا دەبىتە شتىكى چەواشەكارانە كاتىك سامانى تاك و كۆمپانىاكان بە برى دۆلار يان پىسۆى ناو ئەكاوتتەكەيان بىپورىت. ئەگەر پارەيەكى كەمت لە بانكدا هەبىت بەلام بنكەيەكى زانىارىي گەورەى پر لە زانىارىت هەپى، دەتوانى دەولەمەندترىن كەس بىت لە ولاتەكەتدا. لە رووى تىورىيەوہ دەكرا بەهاى زانىارىيەكان بە پارە بىپورىت، بەلام هەرگىز زانىارىيەكان بە دۆلار و پىسۆ ناگۆردىرئەوہ. ئەدى بۆچى پىويستىت بە دۆلار دەبىت كاتىك دەتوانى بە زانىارىي ئەوہى دەتەوئت بەدەستى بەئىت؟

ئهمه ش کاریگه ریه کی دوور و دریزی له سهر مالیات واته باجدان هه یه. یه کیك له مه به سته سهره کییه کانی باج دابه شکر دهنه وهی سهر وهت و سامانه له کومه لگا کاند. بریک پاره له دهوله مه ندرتین که سان و کومپانیان وهرده گرن بو ئه وهی بتوان بژیوی هه مووانی پی دابین بکه ن. به لام سیسته می باج که ته نیا باج له سهر پاره وهرده گری، به م زووانه به سهر ده چیت، چونکه زوریک له مامه له کان چیت په یوه نډیان به پاره وه نه ماوه. له ئابووریه کی داتا-بزونه ردا که به ها به هوی زانیاری و داتا دیاری ده کریت نه ک دۆلار، باجدان به پاره ته نیا دۆخی ئابووری و سیاسی ده شیونیت. رهنه هه نډیک له کومپانیا دهوله مه نده کانی ولات به هیچ شیوه یه ک باج نه دن چونکه سامانه که یان له پیتابایت داتا "Petabytes" پیکهاتوه نه ک ملیاردان دۆلار.<sup>٤٥٢</sup>

<sup>٤٥٢</sup> Omri Marian, «Taxing Data», BYU Law Review ٤٧ (٢٠٢١); Viktor Mayer-Schönberger/Thomas Ramege, Das Digital. Markt, Wertschöpfung und Gerechtigkeit im Datenkapitalismus (Berlin: Econ, ٢٠١٧); Jathan Sadowski, Too Smart: How Digital Capitalism Is Extracting Data, Controlling Our Lives, and Taking Over the World (Cambridge, Mass.: MIT Press, ٢٠٢٠); Douglas Laney, «Unlock Tangible Benefits by Valuing Intangible Data Assets», Forbes, ٩. März, ٢٠٢٢, [www.forbes.com/sites/douglaslaney/٢٠٢٢/٠٣/٠٩/unlocktangible-benefits-by-valuing-intangible-data-assets/?sh=٤٧f٦٧٥٠b١١٥٢](http://www.forbes.com/sites/douglaslaney/٢٠٢٢/٠٣/٠٩/unlocktangible-benefits-by-valuing-intangible-data-assets/?sh=٤٧f٦٧٥٠b١١٥٢); Ziva Rubinstein, «Taxing Big Data: A Proposal to Benefit Society for the Use of Private Information», Fordham Intellectual Property, Media, and Entertainment Law ٣١, Nr. ٤ (٢٠٢١), S. ١١٩٩, [ir.lawnet.fordham.edu/iplj/vol٣١/iss٤/٦/](http://ir.lawnet.fordham.edu/iplj/vol٣١/iss٤/٦/); M. Fleckenstein/A. Obaidi/N. Tryfona, «A Review of Data Valuation Approaches and Building and Scoring a Data Valuation Model», Harvard Data Science Review ٥/١ (٢٠٢٣), doi.org/١٠.١١٦٢/٩٩٦٠.٨٤٩٢.c١٨db٩٦٦.

دهوله تان بو هه زاران ساله نه زموونی باج وه گرتن یان له پاره دا هه بووه. به لام نازانن چلون باج له سه ر زانیاریه کان وه ریگرن - لانیکه م هیشتا به باشی نه زموونیان نه کردووه. نه گهر به راستی ئیمه له ئابووریه کی دراوییه وه به ره و ئابووریه کی زانیاری ده روین، نه و حکومه ته کان چلون هه نسوکه وتی له گه لدا ده که ن؟ ولاتی چین به سیستمی قهرزی کومه لایه تی خوئی نمونه یه ک ده خاته روو که چلون دهوله تیک ده توانیت خوئی له گه ل بارودوخی نویدا بگونجینیت. وه ک له به شی حه وته مدا روونی ده کهینه وه، نه م سیستمه مه قهرزه کومه لایه تییه له ناوه روکه کهیدا چه شنیک نوئی پاره یه- دراویکی زانیاری له سه ر بنه مای زانیاری. ئایا پیویسته هه موو ولاتان نمونه ی ولاتی چین پهیره و بکه ن و په ره به قهرزی کومه لایه تی خویان بدن؟ ئایا ستراتیژی به دلیل بوونی هه یه؟ حیزبی هه لبارده ی ئیوه له سه ر نه م ته وه ره چی ده لیت؟

## ياست و چەپ

تەۋەرى مالىيات واتە باج تەنيا يەككە لەو كيشە زورانهى  
كە شۆرشى كامپيوتر لەمرۆدا دروستى كردووہ. تۆرى  
كامپيوترى زۆربەى پېكھاتەى زلھېزەكان تېكەدەدات.  
سىستەمى ديموكراسىي ترسى لە سەرھەلدانى دىكتاتورىەتى  
دىجىتالى نوئ ھەيە. دىكتاتورەكان ترسيان لە سەرھەلدانى  
ئەو ئەكتەرانه ھەيە كە نەتوانن كۆنترۆليان بكەن. پېويستە  
ھەمووشيان نىگەران بن لە ھەئەشانەدەھى تايبەتمەندىي  
و فراوانبوونى كۆلۆنئاليزمى زانيارىي. لە بەشەكانى داھاتوودا  
باس لە ھەريەك لەم ھەرەشانە دەكەين، بەلام خالى  
سەرسوورھينەر ئەۋەيە كە باسكردن لەسەر ئەم مەترسيانە  
تازە دەستپېكردووہ و تەكنۆلۆژيا گەلېك خېراتر لە  
سياست بەرپۆيە.

ھەئۆيىستى بەرەى راست و چەپ سەبارەت بە ژىرپى  
دەستكرد چىيە؟ ئايا كۆنەپەرستان دژايەتى ژىرپى دەستكرد  
دەكەن چونكە مەترسى لەسەر كولتورى نەريتى "مروؤف -  
سەنتەرىي" دروست دەكات، يان پشتگىرى ليدەكەن چونكە  
دەبىتە ھۆى ھاندانى گەشەى ئابوورى و ھاوكتيش پېويستى

ئەم ولاتانە بە ھىزى كارى مروڧى كۆچبەر كەمدە كاتەوہ؟ ئايا پىشكەوتنخوزان دژى ژىرى دەستكرد دەوہستن چونكە مەترسى بلاوبونەوہى زانىارى ناراست و بەرزىونەوہى پىكھاتنى لايەنى سىياسى جياوز دەبين، يان وەك ئامرازىك بو دروستكردنى سامان كە بتوانىت بودجەى دەولەتتىكى ئاسوودەژيانى گشتىگر دابىن بكات، پشتىگرى لىدەكەن؟ ئەوہ كارىكى ئەستەمە، چونكە تا ئەم دوایانە زور كەم لايەنى سىياسى لە جىھاندا بىريان لەو پرسىارانە كوردۆتەوہ.

ھەندىك كەس – وەك ئەندازىار و بەرپوہبەرانى كۆمپانىا تىكنۆلۆژىيە بەرزەكان – زور لە پىش سىياسەتوانان و دەنگدەرانەوہن، ھەرەوھا لە زوربەمان باشتەر ئاگادارن بو پەرەپىدانى ژىرى دەستكرد، دراوى كرپىتۆ، قەرزى كۆمەلەيەتى و ھاوشىوہكانىتر. بەداخەوہ زانىارىيەكانىان بو رىكخستنى توانايى پۆتانسىلى تەقینەوہى تەكنۆلۆژيا نوپىەكان بەكارناھىنن. لەبرى ئەوہ بو بەدەستھىنانى مىلياردان دۆلار – يان بو كۆكردنەوہى زانىارى پىتابايت بەكارىدەھىنن.

جگە لەوہش مروڧى تاقانە ھەن، وەك ئۆدرى تانگ "Audrey Tang"، ژنىكى ھەكەر و ئەندازىارى پىشەنگى نەرمە كالا كە لە سالى ۲۰۱۴ پەيوەندىيى بە سەركردايەتى بزووئەوہى گولەبەرۆژەى خوئىندكارانى زانسگە كرد بو نارەزايەتى دەربرىن بەرامبەر بە سىياسەتەكانى حكومەت لە تايوان. كابىنەى

تايوان ھېندە لە لېھاتووي تانگ سەرسام بوو کہ لە کۆتاييدا ناوزەد کرا بۆ ئەوھى وەک وەزيرى کاروبارى دیجيتالى پەيوەندىيى بە حکومەتەوھە بکات. لەم پۆستەدا يارمەتيدەر بوو بۆ ئەوھى کارەکانى حکومەت بۆ ھاوالتيان شەفافتەر بکات. ھەر وەھا بە سەسەوھە تايوان تواني بە ھاوکارى ئامرازە دیجيتالىيەکان پەتاي کۆرۈنا بە سەرکەوتووي کۆنترۆل بکات. ٤٥٣

بەلام بەشداريکردنى سياسى تانگ و ژيانى پيشەي ئەو شتېكى ئاسايى نەبوو. بۆ ھەر مەرفىيى زانستى کامپيوتەر کہ بيويستايە شوئىنى کارى ئۆدرى تانگى داھاتوو بگريئەوھە، بە دۇنيايەوھە ھان دەدران زياتر ببنە جۆبس "Jobs"، چوکەريپرگ "Zuckerberg" يان ماسک "Musk" ى داھاتوو و کۆمپانيايەكى ملىارد دۆلارى پى دروست بکەن لەبرى ئەوھى بچنە ناو کارى سياسەتەوھە. ئەنجامەکەشى دابەشکردنى نايەکسانىيى و مەترسیدارى بواری زانستە. مېشكى شۆرپى زانبارى گەلېک زياتر لەسەر تەکنۆلۆژيا بە گرنگ دادەنرى لە چاؤ ئەو کەسانەى کہ برپارى رېکخستنيان لەسەر شانە. ئەمە لە ژير پۆشناي ئەو ئيديعايەى کہ "ماف ھەميشە بە

٤٥٣ Andrew Leonard, «How Taiwan's Unlikely Digital Minister Hacked the Pandemic», Wired, ٢٣. Juli ٢٠٢٠, [www.wired.com/story/how-taiwansunlikely-digital-ministerhacked-the-pandemic](http://www.wired.com/story/how-taiwansunlikely-digital-ministerhacked-the-pandemic).

مشته ریه" و "دهنگدهران باشتین ریگا دهزانن"، به چ مانایه؟

له به شه کانی داهاتوودا ههول دهدهم که میک گوره پانی یاریه که یه کسان بکه مه وه و مروف هان بدهم به پرسیاریتی ئەو واقیعه نویانه ی که شورشی کومپیوتەر دروستی کردوون، له ئەستۆ بگرن. له م به شانده دا باستیکی زور له سەر ته کنولۆژیا ده کریت، به لام روانگه که رونگه یه کی ته واو مروییه. پرسیاری سهره کی و بریاردەر ئەوه یه: بو مروف به چ مانایه ک ده بیت وه ک که مینه یه کی بیده سه لات له توری نوپی کامپیوتردا بژین؟ ئەم توره نوییه چلۆن سیاست، کومه لگا، دوخی ئابووری و ژیا نی روژانه مان ده گوریت؟ چ هه ستیک ده بیت کاتی به رده وام له لایه ن ملیاردان که ره سه ی غه یری ئورگانیکه وه چاودیڤری و هیدایه ت بکرین، ئیلهام وه رگرین یان سزا بدرین؟ چلۆن پیویستمان به گورانکاری ده بیت بو ئەوه ی خو مان له گه ل ئەم جیهانه نوییه سه رلیشیواوه دا بگونجینین، بژین و ته نانه ت گه شه بکه ین؟

## به بي ديتيرمينيزم "Determinism" ٤٥٤

هه رگيز نابيت له بيرمان بچيت ته کنولوتيا وه ک خوی به ده گمه ديتيرمينيستيه. باوه رداریوون به ديتهرمينيزمی ته کنولوتيا گه ليک مه ترسیداره، چونکه مروف له هه ر بهرپرسيارتیيه ک يبهري ده کات. به لي، کومه لگا مرويه کان توری زانیارین، هه ربويه داهینانی ته کنولوتیای نوپي له پرووی ناچاریه وه زانیاری کومه لگا ده گوریت. کاتيک مروف چاپخانه يان نه لگاريمه کانی فيربوون داده هينيت، نه مه به ناچاری ده بيه هوی شورشيکی قوولي کومه لايه تي و سياسي. به لام مروف هيشتا کاریگه ريه کی گه وره ی له سه ر خیرایي، شیوه و هیدایه تي نه م شورشه هه یه - واته ئيمه ش بهرپرسيارتیيه کی گه وره مان له سه ر شانه.

دياره به رده وام ده توانریت له شاره زایي زانستی و توانايي نه اندازیاره کانمان بو پهره پیدانی چه ندين چه شنی ته کنولوتیای جیاواز که لکوه رگیری، به لام نایي له بيرمان بچيته وه ئيمه سه رچاوه یه کی سنووردارمان له به رده ستدایه.

---

٤٥٤ ديتيرمينيزم جيهانبينيه که که هه سوو پرزسه کانی سروشتی بي گیان و زيندو، هه روه ها کرده مکلانی مروف، به هوکاري دياریکر او دادنه يت.

بۆيە پېويستە بەرپرسيارانە برپار بەدەين ئەم سەرچاوە سروشتيانە بۆ چى و لە چ رېگايە کدا بە کاردەھينين. ئايا پېويستىيە کى بې ئەملو ئەلایە بۆ پەرەپيدانى دەرمانىكى نوئى دژى مەلاريا، سەرچاوەى نوئى وزە، يان بۆ يارپيە کى نوئى کامپيوتري بە کاردەھينري؟ برپارى ئيمە پيشوہختە ديارى و بەرنامەريزي نە کراوہ؛ ئەو کارە رەنگدانەوہى ئەولەويەتەکانى سياسى، ئابوورى و کولتوورى خۆمانە.

لە سالانى حەفتاکانى سەدەى رابردوودا زۆريەى کۆمپانىاکانى کامپيوتر وە ک "IBM" سەرنجيان زياتر لەسەر پەرەپيدانى ئامپىرى گەورە و گرانبەھا بووہ کە بە کۆمپانيا گەورەکان و دەزگا حکومىيەکانيان دەفرۆشت. ھەرچەندە لە رووى تەکنىکىيەوہ دەتوانرا کامپيوترى بچووک و ھەرزان پەرەى پېدريئ و بە مروئى تايبەت بفرۆشريئ، بەلام کۆمپانىاي "IBM" گرنگىيە کى کەمى بەو کارە دەدا. ھۆيە کەشى ئەوہ بوو لە گەل مۆدېلى بازرگانيدا نەدەگونجا. لە ديوہ کەيتري پەردەى ئاسن، واتە يە کيتى سوؤفيەت، سوؤفيەتەکانيش حەزبان لە کامپيوتر بوو، بەلام ديارە کەمتر حەزبان لە پەرەپيدانى کامپيوترى شەخسى بوو لە چا و "IBM". لە دەولەتېكى تۆتاليتاريدا کە تەنانەت خواھندارىئى ئامپىرى تايپکردن بە گومانەوہ سەير دەکرا، يېرۆکەى سپاردنى کۆنترۆلى تەکنولۆژياى زانيارى بەھيز،

تهنیا به کهسانی تایبته دهسپردرا. بویه کامپیوتر به پله یه کهم بو بهرپوهبه رانی کارگه کانی سؤقیهت تهرخان دهکرا و تهنا تهته ئهوانیش دهبوو هه موو زانیاریه کانیان بو شیکاری بنیرن بو مۆسکو. له ئهجامدا مۆسکو لافاوئیکی مهزنی زانیاری کاغهزی ئهزمون کرد. له سالانی ههشتاکانی سهدهی رابردوودا ئهه سیستمه کامپیوتریه قورسه له سالیکدا ۸۰۰ ملیارد بهلگه نامه ی بهرهم هینا که هه موویان له پیتته ختهوه بریاریان له سهر درابوو.<sup>۴۵۵</sup>

بهلام هاوکات له گهله وهی کۆمپانیای "IBM" و حکومهتی سؤقیهت رهتیا نکردهوه کامپیوتریکی شهخسی بهره پیدهن، کهسانی خولای وه که ئهنادامانی یانهی کامپیوتری کالیفورنیا هومبرو "Homebrew" بریاریان دا ئهوه ئهکره له ئهستی خویان بگرن. ئه مهش بریاریکی ئایدیۆلۆژی هوشیارانه بوو، که زیاتر له ژیر کاریگه ریی دژه کولتوری شهسته کاندای بوو هاوری له گهله بیرۆکه ئه نارشیسته کانی دهسهلاتی گهله و

---

<sup>۴۵۵</sup> Yasmann, «Grappling with the Computer Revolution»; James L. Hoot, «Computing in the Soviet Union», Computing Teacher, Mai ۱۹۸۷; William H. Luers, «The U.S. and Eastern Europe», Foreign Affairs ۶۵/۵ (Sommer ۱۹۸۷), S. ۹۸۹ f.; Slava Gerovitch, «How the Computer Got Its Revenge on the Soviet Union», Nautilus, ۲. April ۲۰۱۵, [nautilus.us/how-the-computer-got-its-revenge-on-the-soviet-union-۲۲۵۳۲۸](http://nautilus.us/how-the-computer-got-its-revenge-on-the-soviet-union-۲۲۵۳۲۸); Benjamin Peters, «The Soviet InterNyet», Eon, ۱۷. Oktober ۲۰۱۶, [eon.co/essays/how-the-soviets-invented-the-internet-and-why-it-didnt-work](http://eon.co/essays/how-the-soviets-invented-the-internet-and-why-it-didnt-work); Benjamin Peters, How Not to Network a Nation: The Uneasy History of the Soviet Internet (Cambridge, Mass.: MIT Press, ۲۰۱۶).

بېتمانهي نازاديوخوازانه دژ به حكومهت و بازارگاني  
گهوره.<sup>٤٥٦</sup>

ئەنداماني پيشهنگي يانهي كامپيوتري هومبريو وهك  
ستيف جوبس "Steve Jobs" و ستيف ووزنياك "Steve  
Wozniak" خهونيكي گهوره يان له سهردا بوو، به لام پارهيه كي  
كه ميان هه بوو و دهستيان به سهراوهي بازارگاني و  
حكومهت نه ده گه ييشت. جوبس و ووزنياك كه لويه له  
بيگه رده كانيان فروشت، وهك ئوتوموبيلي "vw" ي جوبس،  
بو ئه وهي پارهي پهره پيداني يه كه م كامپيوتري ئه پل دابن  
بكن. ئه وهش دياره ته نيا برياري كه سي له و چه شنه بوو،  
نهك فه رماني خوداوه نديكي ته كنولوزيا، كه بووه هوي  
ئه وهي ههر كه سيك بتوانيت كامپيوتري تايه تي و  
شه خسي ئه پل دوو "Apple II" به ١٢٩٨ دولار له سالي  
١٩٧٧ بكرت - دياره ئه مه پارهيه كي به رچاو بوو، به لام ئه م  
پارهيه به دلنيايه وه بو كر ياراني توژي ناوه ندي كومه ل  
گه ليك نه گونجاو بوو.<sup>٤٥٧</sup>

<sup>٤٥٦</sup> Fred Turner, *From Counterculture to Cyberculture: Stewart Brand, the Whole Earth Network, and the Rise of Digital Utopianism* (Chicago: University of Chicago Press, ٢٠١٠).

<sup>٤٥٧</sup> Paul Freiberger/Michael Swaine, *Fire in the Valley: The Making of the Personal Computer*, ٢. Aufl. (New York: McGraw Hill, ٢٠٠٠), S. ٢٦٣ ff.; Laine Nooney, *The Apple II Age: How the Computer Became Personal* (Chicago: University of Chicago Press, ٢٠٢٣), S. ٥٧.

تیمه به ئاسانی دهتوانین میژووویه کی ئالترناتیف لای خوومان وینا بکهین: دایدهننن مروفایه تی له هفتاکانی سهدهی رابردوودا گهیشتیته هه مان ئاستی مهعریفه ی زانستی و تهکنۆلۆژیا، بهلام ماکارتیزم "McCarthyism"<sup>٤٥٨</sup> ی دژه کولتوری ١٩٦٠هکانی سرپیتهوه و پرژیمیکی توتالیتاری لهسهر شیوازی سوڤیهت له ئەمریکا دامهزراندی. ئایا ئەمرو کامپیوتری شهخسیمان دهبوو؟ بیگومان دهکرا کامپیوتر له کات و شوین چاره نووسازه و هیچ ساتیک وهک ئەووتر نییه. ئەمه جیاوازیه کی گهوره دروست دهکات که بو وینه ئەمریکا له سالانی ١٤٩٠ له لایه ن ئیسپانییه کانهوه کۆلۆنی کراوه، نهک سالی ١٥٢٠ له لایه ن عوسمانییه کانهوه، یان بۆمی ئەتۆمی له سالی ١٩٤٥ له لایه ن ئەمریکییه کانهوه پهره ی پیدراوه، نهک له سالی ١٩٤٢ له لایه ن ئالمانییه کانهوه. لهسهر هه مان شیواز ئەگهر کامپیوتری کهسی له سالانی هفتاکانی سهدهی رابردوودا نهک له سانفرانسیسکو به لکوو له ههشتاکانی سهدهی رابردوودا له ئۆساکا یان له دهیهی یه کهمی سهدهی بیست و یه کهمدا له شهنگه های سهریه ئدابا، لیکه وتهی سیاسی، ئابووری و کولتووری گه لیک جیاواز و بهرچاوی دهبوو.

<sup>٤٥٨</sup> چسکی ماکارتیزم ناماژیه بو بزروتنهویهکی دژه کۆمونیستی له ئەمریکا له سالانی چل و پهنجاکندا، به تایبتهی پیوهندی به سیناتور جوزیف ماکارتیهوه ههیه.

ھەمان پرەنسىپ بۇ ئەو تەكنۆلۇژيايانە دەگونجىت كە ئىستا پەرەيان پىدەدرىت. ئەو ئەندازيارانەى بۇ حكومەتە تاكرەوہكان و كۆمپانيا بىويژدانەكان كاردەكەن، دەتوانن ئامرازى نوئ بۇ چاودىرىكىردنى ھاولالتيان و كىريان پەرەپىدەن و دەسەلاتى ناوہندىيى پى بەھىز بەكەن. ئەو ھاكەرانەى بۇ سىستەمى دىموكراسى تىدەكوشن، دەتوانن ئامرازى نوئ پەرەپىدەن كە بە ئاشكراكردنى گەندەلى حكومت و كرددەوى خراپى كۆمپانياكان مىكانىزمى خۇ راستكردنەوہى كۆمەلگا بەھىز بەكەن. دەكرا ھەردوو تەكنۆلۇژياكان پەرەيان پىدەدرىت.

بەلام ئەوہ ھەموو بژاردەكان لەخۇ ناگرىت. تەنانەت دواى ئەوہى ئامرازىكى دىارىكراو پەرەى پىدراوہ، دەتوانرىت بە چەندىن شىوہ بەكاربەئىرىت. بۇ نمونە دەتوانىن بە چەقۇ كەسىك بكوژىن، يان لەكاتى نەشتەرگەرىيدا ژيانى كەسىكى پى رزگار بەكەين، يان نانى بۇژەمى ئىوارەى پى بېرىن. چەقۇكە خۇى بىيار نادات مرؤف چلۇن كەلكى لىوہرگرى. ئەمە بىارىكى ئىنسانىيە. كاتىك رادىوى ھەرزان پەرەى پىدرا، ھەموو خىزانىكى ئالمانى تواناپى كىرنى رادىويەكىان ھەبوو. بەلام چلۇن و بۇ چ كارىك بەكاردەھىئىرا؟ رادوى ھەرزان دەتوانىت بەو مانايە بىت كە سەركردەيەكى تۇتالىتارىپى دەتوانىت وتارە ھاندەرەكانى خۇى بۇ ناو مالى ھەموو

خیزانیکي ئالماني بگه یئی. به لام ده شی به و مانایه ش بیت که هه موو خیزانیکي ئالماني دهر فته تی گوئیگرتن له به رنامه یه کی رادیوی جیاوازیان هه بی، که ره نگدانه وهی هه مه چه شنه ی تیروانینه سیاسی، هونه ریه کانی بی و پهره به چا وکراوه یی مروف بدات. روزه لاتی ئالماني به ئاراسته یه کدا رویشته، روزه لاتی ئالماني به ئاراسته یه کی دیکه دا. هه رچه نده رادیو کانی روزه لاتی ئالماني له رووی ته کنیکیه وه توانای وه رگرتنی بلا وکردنه وه ی به رفر او انیان هه بوو، به لام حکومه تی روزه لاتی ئالماني هه موو هه ولئیکي خوی خسته گه ر بو ئه وه ی پارازیت بخاته سه ر په خشی رادوی روزه لاتی و ته نانه ت ئه و که سانه ی به نه یی گوئیان لیده گرت سزا بدا.<sup>۴۵۹</sup> ته کنولوزیای هه ردووک لا وه ک یه ک بوون، به لام سیاست به ته وای جیاواز به کاری ده هیان. هه مان شت بو ته کنولوزیا نوییه کانی سه ده ی بیست و یه که میش ده گونجیت. وه ک که سانی به رپر سیار، سه ره تا ده بیت له وه تی بگه ین ئه م تیکنولوزیا نوییانه وه دوی چی که وتوون و چ ئامانجیکیان هه یه. ئه مه ئه رکیکي گه لیک به په له و گرنگه بو هه موو ها ولاتییه ک. بنگومان هه موو که سیک له زانستی کامپیوتیردا پیویستی به وه رگرتنی دکتورا نییه، به لام بو ئه وه ی

<sup>۴۵۹</sup> Nicholas J. Schlosser, *Cold War on the Airwaves: The Radio Propaganda War Against East Germany* (Champaign: University of Illinois Press, ۲۰۱۵), insbes. Kap. ۵, »The East German Campaign Against RIAS«, S. ۱۰۷ - ۱۳۴; Alfredo Thiermann, *Radio Activities*, in: *Thresholds* ۴۵ (۲۰۱۷), S. ۱۹۴ - ۲۱۰, doi.org/۱۰.۱۱۶۲/THLD\_a\_۰۰۰۱۸.

كۆنترۆلى داھاتوومان بىكەين، پىويستە لە توانايى سياسى كامپيوترتى بگەين. بۆيە بەشەكانى داھاتوو تىروانىنىكى گشتى لە سياسەتى كامپيوتر بۆ مرۇقى سەدەي بىست و يەكەم دەخەنە روو. سەرەتا ئاگادارى ئەو ھەرەشە و بەئىنە سياسىيانە دەبين كە تۆرى كامپيوترى نوئى دروستى دەكات، پاشان بەدواداچوون بۆ رىگاچارەي جياواز دەكەين كە ديموكراسى، دىكتاتورىيەت و سىستەمى نۆدەولەتى بە گشتى چلۆن دەتوانن خۆيان لەگەل سياسەتى نوپى كامپيوتردا بگونجىن.

سياسەت پىويستى بە ھاوسەنگىيەكى ھەستىار ھەيە لە ئىوان راستىي و رىكويىكىدا. لەگەل ئەوھى كامپيوترەكان دەبنە ئەندامى گرنكى تۆرى زانىاريمان، ئىمە دەبىت زياتر ئەركى دۆزىنەوھى راستىيەكان و پاراستنى رىكويىكىيان پى بسپىرىن. بۆ نموونە ھەولدان بۆ زانىنى راستىيەكان سەبارەت بە گۆراني كەشووھەوا زياتر پەيوەستە بەو حىساباتانەي كە تەنيا كۆمپيوترەكان دەتوانن بەرپوھىبەرن. ھەرۈھەھا ھەولدان بۆ بەدەستەينانى كۆدەنگى كۆمەلايەتى لەسەر گۆراني كەشووھەوا زياتر پەيوەستە بە ئەلگارىتمەكانى پىشنىاركدن كە "Newsfeeds" ى ھەوالەكانمان بەرپوھەدەبن و ئەلگارىتمى داھىنەرانە كە ھەوال و نووسراوھى ساختە و خەيالى دەنووسن. لەمرۇدا ئىمە لەسەر پرسى گۆراني

كەشووھەوا لە چەقبەستووويە كى سىياسىدا گىرمان خواردووھە كە بەشېكى لەبەر ئەوھە كامپيوترەكان خويان لە دۆخېكى چەقبەستووويەدان. ئەو حىسابات و زانىارىيانەى لەسەر كۆمەلەك كۆمپيوترە دامەزراون، لەو كارەساتە ژىنگەيەى لە ئارادايە، ئاگادارمان دەكەنەوھە و ھاوكاتيش كۆمەلەك كامپيوترى دىكە فېديو گومان لەسەر ئەو ھۆشدارييانە بۆلۆدەكەنەوھە. باوھەرمان بە كام كامپيوتر ھەبېت؟ سىياسەتى مەروپى ئىستا سىياسەتى كامپيوترىيە.

بۆ تىگەيشتن لە سىياسەتى نوپى كامپيوتر، پېويستمان بە تىگەيشتنېكى قوولترە سەبارەت بە كامپيوتر و دەبېت بزائىن چى نوپىيە. لەم بابەتەدا ئەوھەمان روون كەردەوھەكە بە پېچەوانەى چاپخانە و ئامرازەكانى دىكەى پېشووتر، كامپيوتر دەتوانىت بېيار بەدات و بېرۆكەكان سەربەخۆ پەرەپېدات. بەلام ئەمە تەنيا لووتكەى شاخېكى سەھۆلېنە. ئەوھى بەراستى لە كامپيوتردا نوپىيە، شىوازى بېياردان و دروستكردنى بېرۆكەيە. ئەگەر كامپيوترەكان بتوانن بەشېوھەكى ھاوچەشنى مەروپ بېيار بەدن و بېرۆكەكانيان پەرەپېدەن، ئەوا چەشنىك لە "مەروپى نوپى" دەخولتقى. ئەمەش سىنارىيوھەكە كە زۆرچار لە زانستى خەيالېدا لىكۆلېنەوھى لەسەر دەكرېت: ئەو كامپيوترەى پەرە بە ھۆشيارى خۆى دەدات، ھەستى ھەيە، عاشقى مەروپىك

دهبیت و له کۆتاییدا بوونهوهریکی وهک ئیمه ی لی  
دهخولقیندری. بهلام جیهانی راسته قینه تهواو جیاوازه و  
رهنگه له وهش نیگه رانکه ر و مه ترسیدارتر بیت.

## بهشی حهوت

### بی پشوودان – تۆره کان بهردهوام ئەرکه کانیان به پۆهدهبهن

ئیمه ی مروّف و راهاتووین بهردهوام چاودییری بکریین. به درئیایی ملیۆنان ساله له لایه ن ئاژهل و مروّفه کانیرهوه چاودییری ده کریین. ئەندامانی خیزان، هاوړی و دراوسیکان بهردهوام ویستووینه بزانی ئیمه خه ریکی چین و ههست به چی ده کهین، ئیمهش بهردهوام و به تامه زرۆیهوه گرنگیمان بهوه داوه هه لسوکه وتمان چلۆن سهیر ده کریت، چی له باره مانهوه ده زانی و ده گیرنهوه. پله بهندی کۆمه لایه تی، مانۆری سیاسی و په یوهندی سۆرداری و رۆمانتیکی هه ولتیکی بیچانیان داوه بو ئه وهی بزانی که سانیترا چ ههستیکیان هه یه و چلۆن بیرده که نه وه له کاتیکدا ههست و بیرکردنه وه کانی خۆمان ده شارینه وه.

له گه ل په ره سه ندنی هه نگاو به هه نگاوی تۆری بیروکراتی ناوه ندی، یه کیک له گرنگترین ئەرکه کانی بیروکراته کان چاودییری کردنی گشت دانیشتووانی کۆمه ل بوو. بهرپرسیانی ئیمپراتۆریه تی چین بهردهوام ده یانویست بزانی ئایا مروّف باج

دهدهن يان پلان بۆ بهرخوداني دوزمن دادهپيژن. كليسه ي کاتوليکيش بهردهوام ويستويه تي بزانيت ثايا ئيمه پاره ي کليسا دهدهين يان ثاييني ئيسلام ويستويه بزاني خومان ئيرزا دهکەين. کۆمپانياي کۆکاکولا ويستويه تي بزانيت چلون دهتوانن وامان ليتکه ن بهرهمه کانين بکړين. حاکم، قهشه و بازرگانه کان دهيانويست نهينيه کانمان بناسن بۆ ئهوه ي باشر کونترول و دهستکاريما بکه ن.

بيگومان چاوديريکردن بۆ پيشکه شکردي ئهوه خزمه تگوزاريانه ي بهرهمه يان بۆ کۆمەل هه بوو گه ليک گرنگ بوو. زلهيژ، ثايين و بازرگانه کان هه راکم بۆ بهرزه وهندي خويان پيوستيان به زانياري هه بوو بۆ ئهوه ي ئاسايش، پشتيواني و کالاي سهره کي بۆ خه لک داين بکه ن. له ولاته مؤديرنه کان دهسه لاتداراني بهرپرسيار له سهر ئاوه روي شاره کان ده يانه ويست بزاني ئاوي پيوست له کام سه رچاوه وه وهرده گرین و ئاوه رۆکه ي له کوي ده رپيژين. بهرپرساني ته ندروستي ده يانه ويست بزاني به ده ست چ نه خو شيه که وه ده نالينين و کام خوارده مه ني ده خو ين. خزمه تگوزاريه کۆمه لايه تيه کان ده يانه ويست بزاني ثايا ئيمه بيکاري يان له لايه ن هاوژينه کانمانه وه که لکي نابه جيمان ليوهرده گيري. به يژ ئه م زانياريانه نه يانده تواني يارمه تيمان بده ن.

بۇ ئەۋەى زانىيارىي زياتريان دەربارەى ئىمە ھەبى،  
يەرۇكراسىيە خىرخواز و ستەمكارەكان دەبوو دووشت بىكەن:  
يەكەم: كۆكردنەۋەى زانىيارىي و داتاي زياتر سەبارەت بە  
ئىمە. دووہم: شىكردنەۋەى ھەموو ئەم زانىيارىيانە و ناسىنى  
پەيوەندىي نىوان نەخشەكانيان. لەسەر ئەم رەۋتە،  
ئىمپراتورىي، ئاين، كۆمپانىكان و سىستەمى تەندروستى- لە  
چىنى كۆنەۋە تا ئەمريكاي مۆدېرن- زانىيارىيان لەسەر  
ھەلسوكەۋتى مليۆنان كەس كۆكردۆتەۋە و شىكارىيان لەسەر  
كردوون.

بەلام لە ھەموو كات و لە ھەر شوئىنىكىدا ئەم چاودىرىيە  
سنووردار بوو. لە ۋلاتانى دىموكراسى ۋەك ئەمريكاي  
مۆدېرن، بۇ پاراستنى تايبەتمەندىي و مافى تاكەكەسى  
سنوورىكى ياسايى بۇ چاودىرىكىردن دانراۋە. لە رېژىمە  
توتالىتارىيەكانى ۋەك ئىمپراتورىيەتى چىنى كۆن و يەكيتى  
سۆڧىيەتى مۆدېرن، چاودىرىكىردن بەربەستى ياسايان بە  
مەبەستى پارىزگارىي لە مافى مرؤف نەبوو، بەلام رووبەرووى  
سنووردارىوون و نەبوونى بوارى تەكنىكى بوونەۋە. تەنانەت  
دردنەترىن خۆسەپىنەكانىش ئەو تەكنۆلۇژىيە پىويستەيان  
نەبوو بۇ ئەۋەى بەردەوام چاودىرى ھەموو كەسىك بىكەن.  
بۆيە تا رادەيەكى دىارىكراۋ مافى مرؤف تەنانەت لە ئالمانى

نازي، يه کيتي سوڦيهت يان له رڙيمي ستاليني كه له دواي سالي ۱۹۴۵ له رومانياش دامه زرا، له بهرچاو ده گيرا.

گيورگ ئوسيفيسكو "Gheorghe Iosifescu"، يه کيک له يه كه م زاناياني كامپيوتر له رومانيا، ده ئي کاتيک كامپيوتر له سالاني هفتا کاني سه ده ي رابردوودا هاته ناروه، رڙيمي رومانيا ره خنه يه کي زوري له سهر ئه م ته کنولوزيا زانياريه نامويه هه بوو. رورتيکيان له سالي ۱۹۷۶ کاتيک ئوسيفيسكو چوه ته ناو ئوفيسه که ي له سه نته ري کامپيوتر ي ده وله تي (Centrul de Calcul)، پياويکي ناموي بينويه که به جلو به رگيکي چرچ و لوجه وه له وي دانيشتووه. ئوسيفيسکو سلاوي له که سه ناموکه کردووه، به لام پياوه که وه لام ي نه داوه ته وه. ئوسيفيسکو خوي پي ناساندووه، به لام پياوه که بيدهنگ ماوه ته وه. ئوسيفيسکو له سهر ميژه که ي دانيشتووه و کامپيوتره گوره که ي هه لکردووه و ده ستي کردووه به کارکردن کردن. مروڦه ناموکه کورسيه که ي لي نزيکتر کردوته وه و کونترولي هه موو جو له و هه لسوکه وتيکي کردووه.

به دريڙاي روزه که، ئوسيفيسکو چه ندين جار هه وليداوه گفتوگو يه ک ده ستي بيکات و له که سه ناموکه پيرسي ت ناوي چيه و بوجي له ويه و ده يه وي ت چي بزاني ت. به لام پياوه که ده مي داخستووه و چاوه کاني به ته واوي کردوته وه بو ئه وه ي

بتوانی به باشی كونتروۆلی بکات. کاتیک ئیۆسیفیسکو کاره کهی تهواو کردوه و ویستوویه ئیواره بچیتهوه مالهوه، کابرا ههستاوه و به بی ئهوهی مائناوایی لی بکات، رویشتوووه. ئیۆسیفیسکو زانیویه باشتره پرساری زیاتری لی نه کات؛ دیاره ئه و پیاوه بریکاری پۆلیسی نهیئی رۆمانیا بووه.

کاتیک به یانیی رۆژی دواپی ئیۆسیفیسکو هاتوته سهر کاره کهی، بریکاره که پیش ئه و له وی بووه. دیسانهوه به درێژایی رۆژ له سهر میزی ئیۆسیفیسکو جیی خوش کردوووه و به بیدهنگی له ناو دهفته ریکی بچوو کدا تیبینییه کانی خوی نووسیوه. ئه مهش بۆ سێزده سالی دواتر تا رووخانی پژیی کۆمونیستی له سالی ۱۹۸۹ به رده وام درێژی بووه، دواپی ئهوهی ئه م هه موو سائه له گه ئیدا له سهر یه ک میز دانیشتبوو، ئیۆسیفیسکو ته نانهت ناوی بریکاره کهیشی نه ده زانی.<sup>۶۰</sup> ئیۆسیفیسکو ده یزانی که رهنگه له لایه ن بریکار و زانیاریده رانی دیکه ی سیکوریته وه ته نانهت له دهره وه ی ئوفیسه که شی چاودیری ده کریت. شاره زایی ئه و له هه لسوکه وت له گه ل ته کنۆلۆژیایه کی به هیژ و هاوکاتیش ویرانکه ر، وای لیکرد ببیته ئامانجیکی سهره کی و گومانوایی بۆ حکومهت. به لام له راستیدا پژیی پارانوایی نیکولای چۆشیسکو هه موو بیست ملیۆن هاوولاتی رۆمانی وه ک

<sup>۶۰</sup> Paul Kenyon, *Children of the Night: The Strange and Epic Story of Modern Romania* (London: Apollo, ۲۰۲۱), S. ۳۵۳ f.

ئامانجی گومانووی سیر ده کرد. ئە گەر بکرایه، چۆشیسکو هەر تاکیکی ولاته کهی دهخسته ژیر چاودیڤیری بهردهوامهوه. له راستیدا چەند هەنگاوئیکیشی بهو ئاراستهیه ناوهتهوه. پێش ئەوهی له سالی ۱۹۶۵ دەسلالات بهدهستهوه بگریت، سیکوریته "securitate" ته نیا یه ک ناوهندی چاودیڤیری ئەلیکترونی له بوخاریسته و یازده ناوهندی دیکه ی له شاروچکه جیاوازه کانی پارێزگادا هه بوو. تا سالی ۱۹۷۸، ته نیا شاری بوخاریسته له لایه ن ده ناوهندی چاودیڤیری جیگیره وه کونترۆل ده کرا، ۲۴۸ ناوه ن پارێزگاکانیان کونترۆل ده کرد و هه زار یه که ی چاودیڤیری گه رۆکی دیکه ش بو گوئگرتن له گونده دووره کان و ئەو شوئینانه ی مرۆفی بیانی بو پشوودان روویان تیده کرد، جیگیر کران.<sup>۴۶۱</sup> کاتیک بریکاره کانی سیکوریته له کوتای حه فتاکانی سه ده ی رابردوودا بو یان ده رکهوت هه ندیك له رۆمانیه کان نامه ی بیئاو نیشان بو رادیوی ئوروپای ئازاد ده نووسن و په خنه له پزیمه که ده گرن، چۆشیسکو "Ceașescu" فه رمانی کۆکردنه وه ی نمونه ی ده ستنووسی هه ر بیست ملیۆن هاوولاتی رۆمانیای ده ر کرد. قوتابخانه و زانکۆکان ناچار کران وتار به نووسین له سه رجه م قوتابیان و خویندکاران وه رگرن. خاوه نکاری کۆمپانیان ده بوو ژیاننامه یه کی ده ستنووس له هه ر

<sup>۴۶۱</sup> Paul Kenyon, *Children of the Night: The Strange and Epic Story of Modern Romania* (London: Apollo, ۲۰۲۱), S. ۳۵۶.

كارمەندىك ۋە رگرن و دواتر بىنپرن بۆ سىكىيوريت. يە كىك  
لە يارىدەدەرە كانى چۆشئىسكو پرسىارى كرد: "ئەى  
خانەنشىنان و بىكاران"؟. دىكتاتور فەرمانى دا: "فۆرمىكى  
نوى دابەين! شتىك كە ناچار بن پرىبەكەنەو. " بەلام  
هەندىك لە نامە رەخناويەكان بە تايپ نووسرابوون، بۆيە  
چۆشئىسكو فەرمانى تۆماركردنى هەموو ئامپىرە تايپىيەكانى  
ۋلاتەكەى دا بۆ ئەوئەى نمونەى نووسىنەكانى ئەم ئامىرانە لە  
ئارشىقى سىكىيوريتدا پاشەكەوت بكرىن. هەركەسىك  
خاوەنى ئامپىرى تايپكردنى شەخسى بوو، دەبوو لای  
سىكىيوريت راپۆرتى بكات، "پەنجەمۆر"ى پىتەكانى ئامپىرەكە  
بدا بە بەرپىسان و ئىزنى فەرمى بۆ بەكارهتەنەنى  
ۋەربگىرت. ۴۶۲

بەلام رېژىمى چۆشئىسكو كە لە نمونەى رېژىمى ستالىنىستى  
بوو، توانايى بەردەوامى چاودىرىكردنى ھاوۋلاتيانى، ھەر ۋەك  
ستالین نەبوو. بەو پىيەى تەنەت برىكارەكانى سىكىيوريتىش  
دەبوو لە شونىنىكدا بخەون، رەنگە لانىكەم چل ملیۆن  
سىخۆريان پىويست بوو بۆ ئەوئەى بىست ملیۆن ھاوۋلاتى  
رۆمانى بەردەوام لە ژىر چاوەدىرى بگرن. بەلام چۆشئىسكو

---

۴۶۲ Paul Kenyon, *Children of the Night: The Strange and Epic Story of Modern Romania* (London: Apollo, ۲۰۲۱), S. ۳۷۳ f.

تهنیا نزیکه ی ۴۰ ههزار سیخوری هه بوو.<sup>۴۶۳</sup> ههروهه  
ئه گهر به چه شنیک توانییتی چل ملیون سیخوریش جادوو  
بکات، ئه وه تهنیا کیشه یه کی نوپی دروست ده کرد، چونکه  
بیکومان رژیتم ده بوو چاودیری سیخوره کانیشی بکات.  
چوشیسکو ههروهه ک ستالین، له هه موو کهس زیاتر  
متمانهی به بریکاره کانی هه والگری و به پرسانی خوئی نه بوو،  
به تایبه تی دوا ی ئه وه ی سه روکی سیخوریه که ی، ئیون  
میهای پاسیپا "Ion Mihai Pacepa"، له سالی ۱۹۷۸ له رومانی  
رایکرد و بوو به په ناهنده ی ئه مریکا. ئه ندامانی مه کته بی  
سیاسی، به پرسانی پله بالا، ژهنه راله کانی سوپا و ئه فسه رانی  
ئاسایش له ژیر چاودیرییه کی توندتردا به هه لسه نگاندن  
له گه ل ئیوسیفسکو ده ژیان. له گه ل به رزیوونه وه ی  
لیکدابرانی ریزه کانی پولیسی نه یی، پیوستیان به سیخوری  
زیاتر بوو بو ئه وه ی چاودیری هه موویان بکه ن.<sup>۴۶۴</sup> یه کتیک  
له چاره سه ره کان ئه وه بوو که هاوولاتیان سیخوری به سه ر  
یه کتیدا بکه ن. جگه له ۴۰ ههزار بریکاری ته واو کات "full-  
time"، سیکوریت پستی به ۴۰۰ ههزار سیخوری مه ده نی  
به سته بوو.<sup>۴۶۵</sup> زورجار مروف دراوسی، هاوکار، هاوری و

<sup>۴۶۳</sup> Paul Kenyon, *Children of the Night: The Strange and Epic Story of Modern Romania* (London: Apollo, ۲۰۲۱), S. ۳۵۷.

<sup>۴۶۴</sup> Paul Kenyon, *Children of the Night: The Strange and Epic Story of Modern Romania* (London: Apollo, ۲۰۲۱), S. ۳۵۷.

<sup>۴۶۵</sup> Paul Kenyon, *Children of the Night: The Strange and Epic Story of Modern Romania* (London: Apollo, ۲۰۲۱), S. ۳۵۷.

تهنانهت ئەنداماني نزىكى خيزانه كانيان پيوهده كرد. به لام ژماره ي پوليى نهيني هه رچه نديكيش زور بيت، كوكردنه وهى زانياري به تهنيا ناتوانيت سيسته ميكي چاوديري ته واو دابه زرينيت. واى دابنين سه ركردايه تي ئيداره ي سيخوري له دامه زراندي بريكار و زانياريدهرى پيوست بو چاوديري كردي هه موو هاوولتايان به ته واوي سه ركه وتوو بوو بي. له كو تاي هه ر روژيكا، هه ر بريكار و زانياريدهرى پيوست بوو راپورتىك له سه ر سه رنجه كانى خو بنووسيت. ئيداره ي سيخوري هه موو روژيكا به بيست مليون راپورت تووشى لافاوويكي سامناك ده بوه وه – واته سالانه ۷.۳ مليار راپورت. تا ئه و كاته ئه م راپورتانه هه لسه نگانديان بو نه كرى، كاره كه تهنيا ده رياهه كي كاغه زه و هيجيتر. به لام له كوي كومپانياي سيكيوريت ده تواني خه لكىكي هينده زور كو كاته وه كه سالانه ۷.۳ مليار راپورت بيشكن، به راورديان بكه ن و تاوانكاران سزا بده ن؟

به هوى ئه م ئاسته نغيانه بو كوكردنه وه و هه لسه نگانديان زانياري، تهنانهت توتاليتارترين دهوله ته كانى سه ده ي بيسته ميش ناتوانن به شيويه كي كاريگه ر چاوديري ته واوي دانىشتوواني خويان بكه ن. زوريه ي ئه و كارانه ي هاوولتايان رومانيا و سوقيه ت كر دوويانه و گوتوويانه، له سيكيوريت و "KGB" به شاراهي ماونه وه. تهنانهت ئه و ورده كاريبانه ي له

ئارشیقه کاندایا رابوون، زورجار به نه خویندراوی مابوونه وه. هیزی راسته قینهی ئاسایش و "KGB" نه ک هه ر ئه وه نه بوو که بتوان به رده وام چاودیری هه موو مروثیکی ولاته که بکه ن، به لکوو ته نیا ترسی خه لکیان له چاودیری کردن و روزاندوووه. بویه هه مووان له راده به دهر له قسه کردن و کرده وه کانیان وریا بوون.

## سيخوري بي خه و خوراك

له جيهاننيكدا كه چاوديريكردن له ريگه ي چاو و گوي و ميشكي ئورگانيكي كه ساني وه ك سيخوري سيكيوريتيه به ريوه چووه، مروفيكي وه ك ئوسيفيسكو هيشتا بريك مافي حهريمي كه سي هه بووه ته نانه ت نه گهر ته نيا له ميشكيشيدا بووي. به لام شورشي كامپوتير نه و شته ي به ته واوي گوري. هه ر له سالي ۱۹۷۶ دا كامپوتري سه ره تاي سه ر ميژي ئوسيفيسكو گه ليك باشتر هه لسوكه وتي له گه ل ژماره و حيسابه كاندا كر دووه له چاو سيخوره كه ي ته نيشتي. سالي ۲۰۲۴ له و دوخه نزيك بووينه ته وه و تورپيكي كامپوتري له هه موو شويننيكدا پي كه اتووه كه ده تواني به دريژاي ۲۴ كاتزمير چاوديري دانيشتواني ته واوي ولاتان بكات. نه م توره بو چاوديريكردنمان پيوستي به دامه زراندن و راهيناني مليونان سيخوري مروبي نيه، به لكوو پشت به سيخوري دي جيتالي ده به ستيت. ته نانه ت پيوست ناكات پاره به م بريكاره دي جيتاليانه بدرت. نيمه ي مروف خومان پاره يان بو ده دهين و بو هه موو شويننيكيش له گه ل خومان هه ليانده گرين.

ئەو بىرىكارەى چاۋدىرىي ئۆسيفىسكۆى دەگرد، لەگەل ئۆسيفىسكودا نەدەچوۋە ئاۋدەست يان لە تەنىشت جىي خەفیدا خۆى حەشار داپى كاتىك ئۆسيفىسكۆ نىيازى سىكىسى بوۋە. ئەمرو مۇبايلە زىرەكە كانمان زور جار ئەو كارە دەكەن، جگە لەوھش زورنىك لەو چالاكىيانەى كە ئۆسيفىسكۆ بەپى يارمەتى كامپوتىرەكەى ئەنجامى دەدا - ۋەك خويىندەنەۋەى ھەۋال، گەتوگۆگردن لەگەل ھاورپىكانى يان كرىنى خواردەمەنى - ئىستا ھەموو ئەو كارانە بە شىۋەى ئونلاين بەرپوۋەدەچن، ئەمەش واىكردوۋە تۆرەكە ئاسانتر بزانىت ئىمە چى دەكەين، لەگەل كى پەيوەندىيمان ھەيە، تامەزرۆيىيمان بۇچى ھەيە يان چى دەلپىن. خۇمان بوۋىنەتە سىخۇرى خۇمان و ھەر ئىمە خۇمان ئەو بىرىكارەين كە زانىارىي خاۋى خۇمان بۇ تۆرەكە دابىن دەكەين. تەنانەت ئەوانەى خاۋەنى مۇبايلى زىرەكىش نىن بەردەۋام لە بەردەمى كامپرا، مىكروپۇن يان ئامپىرەكانىترى چاۋەدىرىيدا قوت دەبنەۋە كاتى لە پەيوەندىيە لەگەل تۆرى كامپوتىرى ۋەك دۆزىنەۋەى كار، كرىنى بلىتى شەمەندەفەر، ۋەرگرتنى نوسخەى پزىشكىكىدان يان بە سادەپى تەنبا لەسەر شەقامەكان پىاسە دەكەن. تۆرى كامپوتىر بوۋەتە خالى پەيوەندىيە و ناۋەندىيە زۆربەى چالاكىيەكانى مروڧ. لە ناۋەندىيە زۆربەى مامەلەى داراپى، كۆمەلەيتى يان سىياسىيەكانى ئەمرودا كامپوتىرىك ھەيە. ئىمە ۋەك ئادەم و

حهوامان ليھاتووه له بههشتدا: ناتوانين له بهر ئه وهه موو  
چاوهي چاوهديراني ناو هه وره كاندا خو مان بشارينه وه.

ههروهك چلون توڙي كامپيوٽري پيويستي به مليونان  
بريكاري مروبي نيهه بو ئه وهي به دوا داجوونمان بو بكت،  
پيويستي به مليونان مروپيش نيهه بو شيكاري و پشكنيني  
زانياريه كان. دياره لافاوي راپورتي كاغهزي له باره گاي  
سيكيوريت هه رگيز شي نه كرايه وه، به لام به هوي سحري  
راهيناني ئامير و ژيري دهسكرد، ئيسا كامپيوٽره كان ده توان  
هه موو ئه و زانياريه كه خوشيان كو يان كردو ته وه له  
ماويه كي كه م و به گورجيهه كي زور هه لسه نكين. مروفيكي  
ئاساي به شيوهي مامناوندي ده توانيت له خوليكدا  
نزيكه ي ۲۵۰ وشه بخوينته وه.<sup>۴۶۶</sup> شروفه كاريكي سيكيوريت  
كه دوانزه كاتزمير له شيفتدا كار ده كات و هه رگيز روژيك بو  
پشودان وه رناگريٽ، دهيتواني له چل سال چالاكي پيشه ي  
نزيكه ي ۲،۶ مليار وشه بخوينته وه. سالي ۲۰۲۴  
ئه لگاريمه كاني زمان وهك "ChatGPT" يان "Llama" ي ميٽا  
"Meta" ده توانن له خوليكدا مليونان وشه پروسيس بكن و  
له چهند كاتزميردا ۲،۶ مليار وشه "بخوينته وه".<sup>۴۶۷</sup> "توانايي

<sup>۴۶۶</sup> Marc Brysbaert, »How Many Words Do We Read per Minute? A Review and Meta-analysis of Reading Rate«, Journal of Memory and Language ۱۰۹ (Dezember ۲۰۱۹), Artikel ۱۰۴-۰۴۷, doi.org/۱۰.۱۰۱۶/j.jml.۲۰۱۹.۱۰۴-۰۴۷.

<sup>۴۶۷</sup> Alex Hughes, »ChatGPT: Everything You Need to Know About OpenAI's GPT-۴ Tool«, BBC Science Focus, ۲۶. September ۲۰۲۳, www.sciencefocus.com/future-technology/gpt-۳; Stephen McAleese, »Retrospective on >GPT-۴ Predictions< After

ئەم چەشنە ئەلگاریتمانە بۆ پرۆسێسکردنی وێنە، دەنگ و فیدیۆش کەمتر لە پرۆسێسکردنی وشە و کارەکانیتر نییە.

لەوێش گرتگرت، لەم دەریای پر لە زانیاریانەدا ئەلگاریتمەکان گەلێک لە مۆف گورجتر و باشترن بۆ ناسینەوهی نەخشەکان. ناسینەوهی نەخشە و ئولگوو پیوستی هەم بە لێهاتووی پەرەپێدانی بیروکە و هەم توانای بریاردان هەیە. بۆ نموونە چلۆن شیکارە مۆیەکان کە سێک وەک "گومانلیکراویکی تیرۆر" دەستنیشان دەکەن کە پیوستی بە چاودێری ورد هەبێ؟ لە هەنگاوی یەکەمدا کۆمەلێک پیوهری گشتی دادەمەزرین، وەک "خویندەوهی بابەتی توندەرەوانە"، "دۆستایەتی لەگەڵ تیرۆریستە ناسراوەکان" و "زانیاری تەکنیکی پیوست بۆ دروستکردنی چەکی مەترسیدار." پاشان دەبێت بریار بدری ئایا کە سە دیاریکراوە کە ژمارەیه کی پیوست لەم پیوهرانە لەخۆدەگری بۆ ئەوهی وەک "گومانلیکراوی تیرۆر" پۆلین بکریت. با بلیین لە ماوهی مانگی رابردوودا کە سێک سەیری سەد فیدیۆی زیدەرۆی لە یوتیوب کردوو، هاوڕێیهتی لەگەڵ تیرۆریستیکی سزادراو کردوو، ئیستاش لە تاقیگەیه کدا

---

the Release of GPT- $\epsilon$ , LessWrong, 18. März 2023, [www.lesswrong.com/posts/iQxYeeHKLWgBYdWPZ/retrospective-on-gpt-epsilon-predictions-after-the-release-of-gpt](http://www.lesswrong.com/posts/iQxYeeHKLWgBYdWPZ/retrospective-on-gpt-epsilon-predictions-after-the-release-of-gpt); Jonathan Vanian/Kif Leswing, »ChatGPT and Generative AI Are Booming, but the Costs Can Be Extraordinary«, CNBC, 13. März 2023, [www.cnbc.com/2023/03/13/chatgpt-and-generative-ai-are-booming-but-at-a-very-expensive-price.html](http://www.cnbc.com/2023/03/13/chatgpt-and-generative-ai-are-booming-but-at-a-very-expensive-price.html).

لەسەر قايرۆسى ئىبۇلا وەك قوتايى زانستگە پلەى دكتورا  
لە بواری پەتاکاندا بە دەستدەھىننیت. ئايا پىويستە ئەم كەسە  
بخرىتە لیستی "گومانلیکراوہ کانی تیرۆر"؟ ئەى كەسېك كە  
لە مانگی رابردوودا سەیری پەنجا قىدیوی زیدەپۆیانەى  
کردووہ و خویندکاری بايۆلۆژییە چی؟

لە ولاتی رۆمانیا لە حەفتاکانى سەدەى رابردوودا ئەو  
چەشنە بېيارانە تەنیا لە لایەن مرۆفەوہ دەدران. لە سالى  
۲۰۱۰ وە مرۆف زیاتر بېيارەکانیان بە ئەلگارىتم ئەسپاردووہ.  
لە نيوان سالانى ۱۵/۲۰۱۴، دەزگای ئاسایشى نیشتمانى  
ئەمريکا (NSA) سېستەمىكى ژىرىي دەستکردى بە ناوى  
سکایننیت "Skynet" جىگىر کرد كە بە پشتبەستن بە شىوازی  
ئەلکترۆنى، پەيوەندىيى، لیدوانى نووسراو، سەفەر و  
پۆستەکانى سۆشیال میدیای خەلکیان دەخستە ژىر  
چاوەدیڤیەوہ و لیستی "تۆمەتبارانى تیرۆرىستی" يان پى  
دیارى دەکرد. لە یەكېك لە راپۆرتەکاندا هاتووہ ئەم  
سېستەمەى ژىرىي دەستکرد "چاودیڤىي بە كۆمەلى تۆرى  
مۆبایلى پاكستان دەكات و دواتر ئەلگارىتمىكى فېربوونى ئامېر  
بۆ میتاداتای "Metadaten" ۵۵ ملیون كەس بە كاردەھىننیت بۆ  
دیارىکردنى ئەگەرىي تیرۆرىستەکان. " بەرپۆەبەرىكى پېشوو  
"CIA" و "NSA" رایگەیاندووہ "ئیمە لەسەر بنەمای میتاداتا

مرؤفي گوماناوي دياربي دهكهين<sup>٤٦٨</sup>. سكاينيت رهخهني زوري لهسه ره، بهلام له سالاني ٢٠٢٠ ١٥٢٠ ته كنولوزيايه زور پينگه يشتووتره و لهلايهن چهندين حكومه تي ترهوه كه لكي ليوهرده گيري. به پيداچوونهوه به ژوماريكي زوري داتا و زانباري، نه لگاريمه كان ده توانن پيوهري ته واو نوي بو پولينكردي مرؤف وهك "گوماناوي" بدوزنهوه كه پيشتر له بهر چاوي شيكاراني مرؤف ناديار بوون.<sup>٤٦٩</sup> ته نانهت له داهاتوودا نه لگاريمه كان ده توانن موديليكوي ته واو نوي بو راديكالكردي مرؤف دروست بكن بو دهستنيشانكردي تايبه تمهندي ژياني هاوچه شني تيروريسته ناسراوه كان. بيگومان كامپيوتر هيشتا هه له يان هه به، وهك له به شي هه شته مدا به وردى باسي دهكهين. رهنگه كه ساني بيتاوان وهك تيروريسست پولين يان موديليكوي دروي راديكالبوون دروست بكرين. له ئاستيكي بنه ره تيردا، جيگه ي پرسيا ره ئايا پيناسه ي سيسته مه كان بو چه مگگه لي وهك تيرور ته نانهت بابه تيانه يه يان نا. له ميژووي دوور و دريژي مرؤفايه تيدا

<sup>٤٦٨</sup> Christian Grothoff/Jens Purup, »The NSA's SKYNET Program May Be Killing Thousands of Innocent People«, Ars Technica, ١٦. Februar ٢٠١٦, arstechnica.co.uk/security/٢٠١٦/٠٢/the-nasas-sky-net-program-may-bekilling-thousands-of-innocent-people.

<sup>٤٦٩</sup> Jennifer Gibson, »Death by Data: Drones, Kill Lists, and Algorithms«, in Remote Warfare: Interdisciplinary Perspectives, hg. v. Alasdair McKay/Abigail Watson/Megan Karlshoj- Pedersen (Bristol: E-International Relations, ٢٠٢١), [www.eir.info/publication/remote-warfareinterdisciplinaryperspectives](http://www.eir.info/publication/remote-warfareinterdisciplinaryperspectives); Vasja Badalič, »The Metadata-Driven Killing Apparatus: Big Data Analytics, the Target Selection Process, and the Threat to International Humanitarian Law«, Critical Military Studies ٩/٤ (٢٠٢٣), S. ١ - ٢١, doi.org/١٠.١٠٨٠/٢٣٣٣٧٤٨٦,٢٠٢٣,٢١٧٠٠٥٣٩.

زۆر جار رژیمة كان نه ياران و هەر ئۆپۆزسيۆنيك به "تيرۆريست" ناوزەد دەكەن. له يەكيتي سۆقيەت هەركەسيك دژايەتي ئەو رژیمةي كردبا، تيرۆريست بوو. ئەگەر ژيري دەستکرد كەسيك به "تيرۆريست" ناوزەد بكات، ئەمە دەتوانیت رەنگدانەوهی پيشوهختەي ئايدیۆلۆژي بێت نەك راستییه کی بابەتي. دەسەلاتي بپاردان و پەرەپيدانی بپروكە كان به شيۆهيه کی دانەبراو پەيوەستە به تواناي هەلەكردنەوه. تەنانەت ئەگەر هيج هەلەيه كيش نەكریت، تواناي سەروو مروی ئەلگاریتم بۆ ناسینەوهی نەخشە كان له دەريايه کی زانیاریيدا دەتوانیت زلهیزه كان بكاتە ئەكتەريکی گەليک زيانبەخش - له ديكتاتۆره سەركوتكەرەكانەوه كه وه دوای راوی مروف به بپروكەي جياوازهوه كه وتوون تا ساخته كاران كه به دوای خالی لاوازی مروفا دەگەيین.

بێگومان ناسینەوهی ئولگوو و نەخشە پوتینسياليکی ئەريی گەورهی هەيه. ئەلگاریتم دەتوانن یارمەتیدەر بن له بەدواداچوونی بەرپرسیانی گەندەلي، تاوانبارانی ئابووري و كۆمپانیاکانی خۆدزینەوه له باج. بەرپرسیانی بواری تەندروستی دەتوانن ئەلگاریتم به کار بهيئن بۆ دەستنيشانکردنی

مهترسیه کان له سهر ئاوی خواردنه وه مان.<sup>۴۷۰</sup> پزیشکان ده توانن له قوناغیکی سهره تاییدا نه خوشی و په تاکانی پئ دهستنیشان بکهن،<sup>۴۷۱</sup> ههروهها پولیس و کارمندانان کومه لایه تی ده توانن شوینی کیشهی هاوسه ری و هیرشکاری و ده سته ئی بیکردن بۆ سهر مندالانی پئ بدۆزنه وه.<sup>۴۷۲</sup>

له لایه ره کانی داها توودا، که متر سه رنجم ده خمه سه ر پوتانسلی ئه ری بیرو کراسیه ئه لگاریتمیه کان، چونکه ئه و خاوه نکارانه ی شو رشی ژیری ده سته کردیان به رزکردۆته وه، له ئیستاوه بۆردومانی گشتیان له سه ر ئه و ته وه ره ئه ری نیانه بۆ سه ر خه لکی ده سته پیکردوه. ئامانجم ئه وه یه ئه م روانگه یۆتۆپیا یانه هاوسه نگ بکه م و سه رنج بخمه سه ر پوتانسلی ترسه ئینه رتری ناسینه وه ی ئولگو و نه خسه ی ئه لگاریتمی. به هیوای ئه وه ی بتوانین توانای ئه ری

<sup>۴۷۰</sup> Catherine E. Richards u. a., »Rewards, Risks, and Responsible Deployment of Artificial Intelligence in Water Systems«, *Nature Water* ۱ (۲۰۲۳), S. ۴۲۲ - ۴۳۲, doi.org/۱۰.۱۰۳۸/s۴۴۲۲۱-۰۲۳-۰۰۰۶۹-۶.

<sup>۴۷۱</sup> John S. Brownstein u. a., »Advances in Artificial Intelligence for Infectious-Disease Surveillance«, *New England Journal of Medicine* ۳۸۸/۱۷ (۲۰۲۳), S. ۱۵۹۷ - ۱۶۰۷, doi.org/۱۰.۱۰۵۶/NEJMra۲۱۱۹۲۱۵; Vignesh A. Arasu u. a., »Comparison of Mammography AI Algorithms with a Clinical Risk Model for ۵-Year Breast Cancer Risk Prediction: An Observational Study«, *Radiology* ۳۰۷/۵ (۲۰۲۳), Artikel ۲۲۲ ۷۳۳, doi.org/۱۰.۱۱۴۸/radiol.۲۲۲۷۳۳; Alexander V. Eriksen/Sören Möller/Jesper Ryg, »Use of GPT-۴ to Diagnose Complex Clinical Cases«, *NEJM AI* ۱, Nr. ۱ (۲۰۲۳), doi.org/۱۰.۱۰۵۶/AIpa۲۳۰۰۰۳۱.

<sup>۴۷۲</sup> Ashley Belanger, »AI Tool Used to Spot Child Abuse Allegedly Targets Parents with Disabilities«, *Ars Technica*, ۱. Februar ۲۰۲۳, arstechnica.com/tech-policy/۲۰۲۳/۰۱/dojprobes-ai-tool-thats-allegedly-biased-against-families-with-disabilities.

ئه لگاريمه كان به كاربهينين و پهريان پي بدهين، هاوكاتيش ليهاتووي ويرانكاريان ئاشكار و پووجهل كهينهوه.

به لام بو ئهوهي ئه م كاره بكهين، سه رهتا دهبيت له جياوازي بنه رهتي نيوان بيروكراتي ديجيتالي نوپي و بيروكراتي له گوشت و خويني پيش خويان تي بگهين. بيروكراتي نائورگانيني دهتوانن ۲۴ كاتزمير له روژيكا "له كاركرندا" بهردهوام بن، له ههر شوينيك و له ههر كاتيكا چاوديري و كارتيكه ريبان له سهر مروف ههبي. ئه مهش به و مانايه كه بيروكراسي ئيتر له هيچ كات و شويني دياريكراودا دهرفهتي هه لسوكهوتي ئازادانه مان پي نادهن. چاوديري ته ندروستي، پوليس و كومپانيا دهستكاريكه ره كان خهريكه ده بنه به شيكي زيان له هه موو شوينيك و بو هه موو كاتيكا. ئيمه چيتر ته نيا له بارودوخي دياريكراودا - بو نمونه كاتيكا سهرداني نه خووشخانه، بنكه ي پوليس يان ناوهنديكي بازرگاني ده كهين، رووبه رووي ريكخراوه كان نابينه وه - به لكوو له هه موو ساتي روژه كه ماندا له گه لمان ده بن، چاوديري و شيكرده وه ي هه موو كرداريكمان ده كهن. ههروهك چون ماسي له ئاودا ده زين، ئيمه ي مروفيش له بيروكراسيه كي ديجيتاليدا ده زين كه بهردهوام هه ناسه ي زانياري هه لده كيشن و دهريان ده دهينه وه. ههر كرداريكي به رپوهيده بهين شوينه واري

داتایه ک له خوی به جیده هیلیت که بو دیاریکردنی  
نه خشه کان کوده کریتته وه و شیکاری ده کریت.

## چاوديرکردني ژير بيست

به باش يان به خراب، بيرؤكراسي دييجيتالي نهك ههر دهتوانيت چاوديري ئهه و ئهرك و چالاكيبانه بكات كه مرؤف لهم جيهاندا دهيكهين، بهلكوو تهنانهت چالاكيي ناو جهستهشمان كونترول بكات. نمونهي ئهمهش تومارکردني جوئهي چاوهكانه، كه پي دهوترت "Eye-Tracking". له سهرهتاي سالاني ۲۰۲۰هه كاميراي چاوديري ههروهها كاميراي ناو لاپتوپ و موباييله زيره كه كان به شيويه كي روتيني زانياريبان لهسهه جوئهي چاو كوكردوتهوه و تهنانهت گورانكاري بچووكي بيلبيله و رهنگينهي چاو كه تهنيا چهند ميلي چركهيهك دهخايه نيت، شيكاريبان لهسهه دهكرت و شيوازي جوولهيان پاشه كهوت دهكرن. مرؤف بهزهحمهت دهتوانن ههست بهو چهشنه زانياريبانه بكن، بهلام كامپوتر دهتوانن به پشتبهستن به شيويه بيلبيله و رهنگينهي چاو نهخشهكاني ئهه رووناكيبه تيباندا رهنگهدهاتهوه، بپيون و حيسابيان بو بكن. به ميتودي هاوشيوه دهكرت بزاني ئايا چاوه كانمان بهدواي ئامانجيكي دياريكراو، جوئهي شتيك يان زياتر به شيويه ههرمههكي

ده سوورپینه وه. پاشان به به کارهینانی ههندیک نه خشی  
جولهی چاو، کامپیوتر ده توانن بو نمونه ساتی سه رنجدان  
به شتیک له ساتی هه ره مه کی که زیاتر گرنگی به کوئنتیکست  
ده ده، جیا بکه نه وه. ههروه ها کامپیوتر ده توانیت زور  
تایبه تمه ندی که سایه تی دیکه له چاوه کانمانه وه دیاری  
بکن و بیخویننه وه، وه ک نه وهی چهنده کراوهین به رامبه ر  
به نه زمونی نوی یان هه لسه نگانندی ئاستی به رپوه بردنی  
کارکردنمان له بواری جیاوازدا، له ئاییتین کاره وه تا  
نه شته رگه ری. نه و پسرپورانه ی ستراتژییه کی دیاریکراویان  
هه یه، شیوازی سه یرکردنی سیستماتیکی تیدا ده بیننه وه.  
ههروه ها شیوازی سه یرکردن زانیاری سه بارت به چه زکردن  
و نه و بارودوخانه ی تیدا ده بینن که رووبه پروومان ده بنه وه و  
جیاوازی له نیوان به رژه وه ندی نه ری، بیلایه ن و نه ری  
دیاری ده که ن. ده کریت نه مه بو دیاریکردنی ئاره زووه کانمان  
له بواری جیاوازدا، واته له سیاسه ته وه تا هه لسه که وتی  
سیکی به کارهینریت.

ههروه ها ده توانریت زور شت سه بارت به دؤخی  
ته ندروستیمان و به کارهینانی ماکه جوراوجوره کانه وه دیاری  
بکریت. بو نمونه، خواردنه وهی نه لکول و ماکه  
هوشبهره کان - کاریگه ری پیوانه کراویان له سه ر  
تایبه تمه ندی چاو و نیگا هه یه، وه ک گورانکاری له قه باره ی

بيبيله چاو و تیکچوونی توانایی شوینکتهوتنی ئەو شتانهی دهجوولینهوه. بیروکراسییه کی دیجیتالی دهتوانیت ههموو ئەم زانیاریانه بو مه بهستی سلامهتی به کاربهینیت، وهک دوزینهوهی پیشوهختهی به کارهینانی ماکهی هوشبهر و نهخوشی دهروونی. بهلام بیگومان دهتوان بنهمای سه رکوتکهترین رژیمه توتالیتاریه کانی میژووش پیکبهین. <sup>۴۷۳</sup> له رووی تیوریهوه دیکتاتور کانی داهاتوو دهتوانن له توری کامپیوتری بو چاودیرکردنی زور زیاتر له لیتهاتووی چاوه کانمان، به کاری بهین. ئەگەر توری کامپیوتری بیهویت سه بارهت به تیروانیی سیاسیمان، سیفه ته کانی که سایه تیمان و ئاراسته ی سیکسیمان بزانیته، دهتوانیت چاودیری ئەو پرۆسانه بکات که له دل و میشکماندا رووده دهن. ته کنولۆژیای بایومیتری بو بهریوه بردنی ئەم پرۆسانه له ئیستاهه لایهن ههنديک

---

<sup>۴۷۳</sup> Yegor Tkachenko/Kamel Jedidi, «A Megastudy on the Predictability of Personal Information from Facial Images: Disentangling Demographic and Non-demographic Signals», Scientific Reports ۱۳ (۲۰۲۳), Artikel ۲۱۰۷۳, doi.org/۱۰.۱۰۳۸/s4۱۵۹۸-۰۲۳-۴۲۰۵۴-۹; Jacob Leon Kröger/Otto Hans-Martin Lutz/Florian Müller, «What Does Your Gaze Reveal About You? On the Privacy Implications of Eye Tracking», in Privacy and Identity Management. Data for Better Living: AI and Privacy, hg. v. Michael Friedewald u. a. (Cham: Springer International, ۲۰۲۰), S. ۲۲۶-۴۱, doi.org/۱۰.۱۰۰۷/۹۷۸-۳-۰۳۰-۴۲۰۵۴-۳\_۱۵; N. Arun/P. Maheswarankatesh/T. Jayasankar, «Facial Micro Emotion Detection and Classification Using Swarm Intelligence Based Modified Convolutional Network», Expert Systems with Applications ۲۳۳ (۲۰۲۳), Artikel ۱۲۰ ۹۴۷, doi.org/۱۰.۱۰۱۶/j.eswa.۲۰۲۳.۱۲۰۹۴۷; Vasileios Skaramagkas u. a., «Review of Eye Tracking Metrics Involved in Emotional and Cognitive Processes», IEEE Reviews in Biomedical Engineering ۱۶ (۲۰۲۳), S. ۲۶۰-۷۷, doi.org/۱۰.۱۱۰۹/RBME.۲۰۲۱.۳۰۶۶۰۷۷.

حکومت و کۆمپانیاکانهوه په ره ی پیده دریت، بۆ نمونه کۆمپانیا ی "Elon Musks". ئەم کۆمپانیا یه تاقیکاری له سه ر بوونه وه ری زیندوو وه ک جرحه مشک، مه ر، به راز و مه یموونی ئەنجامداوه و پشکینه ری ئەلکترۆنیکیان له مێشکیاندا چاندوو. هه ر پشکینه ریک تا ۳۰۷۲ ئەلکترۆدی تیدایه که توانای دیاریکردنی سیگناله کاره بایه کانیا ن هه یه و ئەم سیگناله ده گوازنه وه بۆ مێشکی بوونه وه ره کان. له سا لی ۲۰۲۳ کۆمپانیا ی "Elon Musks" ره زامه ندی بۆ تاقیکردنه وه کانی مرۆف له ئەمریکا وه رگرت و له مانگی یه کی سا لی ۲۰۲۴ راپۆرت کرا که یه که م چپی مێشک به سه رکه وتوو یی له مێشکی مرۆفدا چاندراوه. ئەم کۆمپانیا یه به کراوه یی باس له وه ده کات پلانه دوور مه وداکانی بۆ ئەم ته کنۆلۆژیا یه په ره پیده دا و بانگه شه ی ئەوه ده کات که نه ک هه ر ده توانیت نه خو شیه جوراوجۆره کانی وه ک "Tetraplegie" واته (ئیفلیجی قاچ و قۆل) که م بکاته وه، به لکو و توانای و لیها تووی مرۆفیش به رز بکاته وه و به م شیوه یه یارمه تی مرۆفایه تی بدات بۆ رکا به ریکردن له هه نبه ر ژیری ده سترد. به لām پێویسته روون بێت که پشکینه رانی ئەم کۆمپانیا یه و هه موو ئامیره با یۆمه تریه هاوشیوه کانیتر له ئیستادا رووبه رووی کۆمه لێک کیشه ی ته کنیکیش بوونه ته وه که توانا کانیانی به توندی سنووردار کردوو. چاودێریکردنی وردی چالاکی جهسته یی – له مێشک، دڵ

يان شوپينيكي ديكه - له دهرهوهي جهستهوه گه ليك  
ئهسته مه، و چاندني ئه لكتروډ و ئامپره كاني ديكه ي  
چاوديريكردن دهستيوهردانيني مه ترسيدار و تيجووي زور و  
ناكارامه يه له جهسته دا. بو نمونه سيسته مي بهرگري  
له شمان هيرش ده كاته سهر ئه لكتروډي چينراو.<sup>٤٧٤</sup> له وهش  
گرنگتر، هيشتا كهس ئه و زانياريه بايولوزيه ي نيه كه  
پيوسته بو وهرگرتي روانگه ي ورد له سهر چالاكيه كاني  
ميشك يان داتا فيزيابيه كاني ديكه.<sup>٤٧٥</sup> زانست له مرودا دووره  
له تيگه يشتن له نهينيه كاني ميشكي مروف يان ته نانهت  
ميشكي مشكيش. ته نيا كيشانه وه ي هه موو ده مار، ديندريت  
"Dendriten" و سيناپس "synapsen" ه كان له ميشكي مشكيدا  
- تازه باسي تيگه يشتن له ديناميكي نيوانيان ناكه م - له مرودا

---

<sup>٤٧٤</sup> Isaacson, Elon Musk, Kap. ٦٥ («Neuralink») und Kap. ٨٩ («Wunder»); Rachel Levy, »Musk's Neuralink Faces Federal Probe, Employee Backlash over Animal Tests«, Reuters, ٦. Dezember ٢٠٢٣, [www.reuters.com/technology/muskneuralink-faces-federal-probe-employee-backlashover-animaltests-2023-12-05](http://www.reuters.com/technology/muskneuralink-faces-federal-probe-employee-backlashover-animaltests-2023-12-05); Elon Musk and Neuralink, »An Integrated Brain-Machine Interface Platform with Thousands of Channels«, Journal of Medical Research ٢١/١٠ (٢٠١٩), doi.org/١٠.٢١٩٦/١٦١٩٤; Emily Waltz, »Neuralink Barrels into Human Tests Despite Fraud Claims«, IEEE Spectrum, ٦. Dezember ٢٠٢٣, [spectrum.ieee.org/neuralink-human-trials](http://spectrum.ieee.org/neuralink-human-trials); Aswin Chari u. a., »Brain-Machine Interfaces: The Role of the Neurosurgeon«, World Neurosurgery ١٤٦ (Februar ٢٠٢١), S. ١٤٠-٤٧, doi.org/١٠.١٠١٦/j.wneu.٢٠٢٠.١١.٠٢٨; Kenny Torrella, »Neuralink Shows What Happens When You Bring >Move Fast and Break Things< to Animal Research«, Vox, ١١. Dezember ٢٠٢٣, [www.vox.com/futureperfect/2022/12/11/2300107/neuralink-animal-testing-elonmusk-usda-probe](http://www.vox.com/futureperfect/2022/12/11/2300107/neuralink-animal-testing-elonmusk-usda-probe).

<sup>٤٧٥</sup> Jerry Tang u. a., »Semantic Reconstruction of Continuous Language from Non-invasive Brain Recordings«, Nature Neuroscience ٢٦ (٢٠٢٣), S. ٨٥٨-٦٦, doi.org/١٠.١٠٣٨/s1٥٩٣-٠٢٣-٠١٣٠٤٠٩.

لە دەرەوہى تواناييە كانى مروفدايە.<sup>٤٧٦</sup> بەم پيە لە كاتىكدا كۆكردنەوہى زانىارىي ناو مېشكى مروف بەردەوام ئاسانتر دەبىتەوہ، بەكارهيتناني ئەم زانىارىانە بۆ كوردنەوہى نەپننەيە كانمان گەلىك ئالۆزە. گېرانەوہى چىرۆكىكى پىلانگېرى تامەزرۆ لە سەرەتاي سالانى ٢٠٢٠ دەلەيت گروپى ترسېنەر بە سەرۆكايەتى مىلياردېرەكانى وەك ئىلۆن ماسك "Elon Musk" بۆ چاودېرىكردن و كۆنترۆلكردنمان چىيى كامپيوتري دەچىنە ناو مېشكانەوہ. بەلام ئەم گېرانەوہىە ترسە كانمان بەرەو ئاراستەيەكى هەلە هيدايەت دەكات. بېگومان دەبى و پيويستە ترسمان لە سەرھەلدانى سيستەمى نوپى تۆتاليتارىي هەبىت، بەلام هېشتا زووە خەمى چىيى كامپيوتري چىنراو لە مېشكاندا بخۆين. باشتەر بىر لەو مۆبايلە زىرەكانە بکەينەوہ كە ئەم تيورىيە پىلانگېرانەيان لەسەر دەخوينينەوہ و ٢٤ كاتزىمېرى رۆژ ئاگان لېمانە. بۆ ئەوہى سيستەمەكە بىهويت سەبارەت بە بۆچوونى سياسىيمان زانىارىي هەبى، ئەوہ مۆبايلە زىرەكەكەمانە تۆمارى دەكات سەردانى كام سايى هەوال دەكەين، ديارىي

<sup>٤٧٦</sup> Anne Manning, »Human Brain Seems Impossible to Map. What If We Started with Mice?«, Harvard Gazette, ٢٦. September ٢٠٢٣, news.harvard.edu/gazette/story/٢٠٢٣/٠٩/human-brain-too-bigtomap- so-theyre-starting-with-mice; Michal Januszewski, google-research-embarkson- effort to.html?utm\_source=substack&utm\_medium=email; Tim Blakely/Michal Januszewski, «A Browsable Petascale Reconstruction of the Human Cortex», Google Research, ١. Juni ٢٠٢١, blog.research.google/٢٠٢١/٠٦/a-browsable-petascalereconstruction-of.html.

دہکات بہ تیکرا پوژانہ چہند خولہک لہ فوکس نیوز و چہند چرکہ لہ "CNN" کات بہسہر دہبہین. ہاوکات چپیکی چینراوی کامپیوتری "Neuralink" بہ درئیای پوژ چاودیتری لیدانی دل و چالاکیی میشکمان دہکات و بوئی دہردہ کہوئی بہرزترین لیدانی دلمان ۱۲۰ بووہ لہ خولیکدا و ٹامیگدالا "Amygdala" شمان نزیکہی لہسہدا ۵ چالاکترہ لہ ژمارہی مامناوہندی مروٹ. کام زانیاری بو پیشبینیکردنی مہیلی سیاسی بہسوودتر دہبیت – زانیاری و داتاکانی موبایلہ زیرہ کہمان یان زانیاری چپی چینراوہ لہ میشکماندا؟<sup>۴۷۷</sup> لہ مروڈا موبایلہ زیرہک ٹامرازیکی چاودیتری گہلیک بہنرخترہ لہ ہستیکہری بایومیتری.

بہلام ئہو راستیہ کہ زانیاری بایولوژی بہردہوام زورده بنہوہ – نہک ہر بہہوی کامپیوترہ کانہوہ کہ پیتابیتی زانیاریہ بایومہتریہ کان شی دہکہنہوہ – بہ لکوو چاودیتریکردنی زانیاریہ کانہوہ جہستہش رہنگہ لہ کوٹاییدا

<sup>۴۷۷</sup> Das kann sich natürlich ändern, wenn sich die Technik weiterentwickelt. Ein Forschungsbericht der Ohio State University vom ۲. Juni ۲۰۲۲ vertrat die Auffassung, Gehirnschans könnten exakt vorhersagen, ob jemand politisch konservativ oder liberal ist. Seo Eun Yang u. a., »Functional Connectivity Signatures of Political Ideology«, PNAS Nexus ۱/۳ (Juli ۲۰۲۲), S. ۱ – ۱۱, doi.org/۱۰.۱۰۹۲/pnasnexus/pgac.۰۶۶. Siehe auch Petter Törnberg, »ChatGPT-۴ Outperforms Experts and Crowd Workers in Annotating Political Twitter Messages with Zero-Shot Learning«, arXiv, doi.org/۱۰.۴۸۵۰۰/arXiv.۲۳.۰۴.۰۶۵۸۸; Michal Kosinski, »Facial Recognition Technology Can Expose Political Orientation from Naturalistic Facial Images«, Scientific Reports ۱۱ (۲۰۲۱), Artikel ۱۰۰, doi.org/۱۰.۱۰۳۸/s۴۱۵۹۸-۰۲-۰۷۹۳۱۰-۱; Tang u. a., »Semantic Reconstruction of Continuous Language«.

بگاتە ئەوپەری توانای خۆی، بە تایبەت کاتیک لە گەڵ  
ئامرازەکانی چاودێری کردنیتردا تیکەڵ دەکرێن. کاتیک  
هەستەوهرە بایۆمیتریەکان تۆماری دەکەن کە چی بەسەر  
لێدانی دڵ و چالاکی مێشکی ملیۆنان کەسدا دێت، هەرۆهە  
کاتیک لە مۆبایلە زیرە کە کانهوه سەیری هەوائیکی تایبەت  
دەکەن، ئەو دەتوانێت زۆر زیاتر لە تەنیا مەیلی سیاسیمان  
بۆ تۆری کامپیوتر لە خۆ بگرێت. تۆرە کە دەتوانێت بە  
تەواوی و گەلیک ورد دیاری بکات کام هەئسوکهوت مرۆف  
تورە، دلهراوکی یان دلخۆش دەکات. پاشان دەتوانێت هەم  
پیشبینی هەستەکانمان بکات و هەم مانیپۆلیرە یاخود  
دەستکاریان بکات و هەموو ئەو شتانهی کە بیانەوێت پیمان  
بفروشن – جا بەرھەمێک بێت، سیاسەتمەدارێک یان  
شەرخوازیک<sup>٤٧٨</sup>.

<sup>٤٧٨</sup> Algorithmen sind bereits in der Lage, ohne biometrische Überwachung menschliche Emotionen zu ermitteln und zu prognostizieren. Siehe z. B. Sam Machkovech, Report: »Facebook Helped Advertisers Target Teens Who Feel > Worthless«، Ars Technica, ١. Mai ٢٠١٧, arstechnica.com/information-technology/٢٠١٧/٠٥/facebookhelped-advertisers-targetteens-who-feel-worthless; Alexander Spangher, »How Does This Article Make You Feel?«, Open NYT, Medium, ١. November ٢٠١٨, open.nytimes.com/how-does-thisarticle-make-you-feel-٤٦٨٤e٥e٩c٤٧.

## کوتاي حهريمي کهسي

له جيهاننيکدا که مروف چاوديپري مروفي ده کرد، حهريمي کهسي نورم بوو. بهلام له جيهاننيکدا که کامپيوتر چاوديپري مروف ده کات، رهنگه بو يه که مجار له ميژوودا بتوانيت حهريمي کهسي به تهواوي تونا بکات. زيده پورتين و ناسراوترين حاله ته کاني چاوديپري يان له کاتي نائاساي و له ناکاوه وه ديت، وهک په تاي فايروسي کورونا، يان له شوينانه ي بيهشن له ريکوپيکي ئاساي، وهک ناوچه داگيرکراوه کاني فهلهستين، ههريمي سه ره خوي شينجيانگ "Xinjiang" له چين، ناوچه ي کشمير له هيندوستان، نيمچه دورگه ي کريميا که رووسيا داگيري کردوه، سنووري نيوان ولاتاني يه کگرتوي ئه مريکا واته ميکزيک، يان ناوچه ي سنووري نيوان ئه فغانستان و پاکستان. له سات و کات و شوينه ناوازانده دا، ته کنولوزيای نوپي چاوديپري به يارمه تي ياساي توند و ئاماده بووني قورسي پوليس يان سوپا، بي وهستان چاوديپري و کونترولي جول و کردار و ته نانته ههسته کاني مروفيان کردوه.<sup>٤٧٩</sup> بهلام ئه وه ي گرنهگه ئه وه يه

<sup>٤٧٩</sup> Amnesty International, »Automated Apartheid: How Facial Recognition Fragments, Segregates, and Controls Palestinians in the OPT«, ٢. Mai ٢٠٢٢, S. ٤٢٤,

## سيستمی چاودیری لهسه ر بنه مای ژیري دهستکرد ته نیا له قه باره یه کی گه وره ی ته م چه شنه دا "دوخی نائاسایي"

[www.amnesty.org/en/documents/mde۱۵/۶۷۰۱/۲۰۲۳/en](http://www.amnesty.org/en/documents/mde۱۵/۶۷۰۱/۲۰۲۳/en); »Tal Shef, Re' ayon im Sasi Elya, rosh ma' arach ha-cyber bashabak« [Interview mit Sasi Elya, Leiter der Cybereinheit des Schin Bet], Yediot Ahronot, ۲۷. November ۲۰۲۰, [www.yediot.co.il/articles/۰,۷۳۴۰,۰-۵۸۵۱۳۴۰,۰۰۰.html](http://www.yediot.co.il/articles/۰,۷۳۴۰,۰-۵۸۵۱۳۴۰,۰۰۰.html); Human Rights Watch, China's Algorithms of Repression: Reverse Engineering a Xinjiang Police Mass Surveillance App (New York: Human Rights Watch, ۲۰۱۹), S. ۹, [www.hrw.org/sites/default/files/report\\_pdf/china۰۵۱۹\\_web۰.pdf](http://www.hrw.org/sites/default/files/report_pdf/china۰۵۱۹_web۰.pdf); United Nations Human Rights Office of the High Commissioner (OHCHR), »OHCHR Assessment of Human Rights Concerns in the Xinjiang Uyghur Autonomous Region«, ۳۱. August ۲۰۲۲, [www.ohchr.org/sites/default/files/documents/countries/۲۰۲۲-۰۸-۳۱/۲۲-۰۸-۳۱-final-assesment.pdf](http://www.ohchr.org/sites/default/files/documents/countries/۲۰۲۲-۰۸-۳۱/۲۲-۰۸-۳۱-final-assesment.pdf); Geoffrey Cain, The Perfect Police State: An Undercover Odyssey into China's Terrifying Surveillance Dystopia of the Future (New York: Public Affairs, ۲۰۲۱); Michael Quinn, »Realities of Life in Kashmir«, Amnesty International Blog, ۱۲. Juli ۲۰۲۳, [www.amnesty.org.uk/blogs/country-specialists/realities-lifekashmir](http://www.amnesty.org.uk/blogs/country-specialists/realities-lifekashmir); PTI, »AI-based facial recognition system inaugurated in J-K's Kishtwar«, The Print, ۹. Dezember ۲۰۲۳, <https://theprint.in/india/ai-based-facial-recognitionssysteminaugurated-in-j-ks-kishtwar/۱۸۷۹۵۷۶>; Max Koshelev, »How Crimea Became a Testing Ground for Russia's Surveillance Technology«, Hromadske, ۱۵. September ۲۰۱۷, <https://hromadske.ua/en/posts/how-crimea-became-a-testingground-for-russias-surveillance-technology>; Council of Europe, »Human rights situation in the Autonomous Republic of Crimea and the City of Sevastopol, Ukraine«, ۳۱. August ۲۰۲۳, S. ۱۰-۸, <https://rm.coe.int/CoERMPublicCommonSearchServices/DisplayDocumentId=۰۹۰۰۰۰۱۶۸۰ac۶e۱۰>; Shaun Walker/Pjotr Sauer, »The Fight is Continuing: A Decade of Russian Rule Has Not Silenced Ukrainian Voices in Crimea«, Guardian, ۱۲. März ۲۰۲۴, [www.theguardian.com/world/۲۰۲۴/mar/۱۲/crimea-annexation-۱۰-years-russia-ukraine](http://www.theguardian.com/world/۲۰۲۴/mar/۱۲/crimea-annexation-۱۰-years-russia-ukraine); Melissa Villa-Nicholas, Data Borders: How Silicon Valley is Building an Industry around Immigrants (Oakland: University of California Press, ۲۰۲۳); Petra Molnar, The Walls Have Eyes: Surviving Migration in the Age of Artificial Intelligence (New York: The New Press, ۲۰۲۴); Asfandyar Mir/Dylan Moore, Drones, »Surveillance, and Violence: Theory and Evidence from a US Drone Program«, International Studies Quarterly ۶۳/۴ (۲۰۱۹), S. ۸۴۶-۶۲; Patrick Keenan, »Drones and Civilians: Emerging Evidence of the Terrorizing Effects of the U.S. Drone Programs«, Santa Clara Journal of International Law ۲۰/۱ (۲۰۲۱), S. ۱ - ۴۷; Trevor McCrisken, »Eyes and Ear in the Sky - Drones and Mass Surveillance«, In In the Name of Security - Secrecy, Surveillance and Journalism, hg. v. Johan Lidberg/Denis Muller (London: Anthem Press, ۲۰۱۸), S. ۱۳۹-۵۸.

به کارناهيتریت. <sup>٤٨٠</sup> چاوه ديپري له مرؤدا به شيکی دانه براوه له ژيانی رۆزانه له هه موو شوین و کاتيکدا. سه رده می پاراستنی حهريمی که سيی "Post-Privacy-Ära" له ولاتانی تاکره و به سه رچووه، له بیلارووسه وه تا زيمبابوی <sup>٤٨١</sup> ته نانهت له شاره گه وره ديموکراسيه کانی وه ک له ندهن و نيويورکيشدا جيی خوئی گرتوته وه. به باش يان به خراب، ئه و حکومه تانهی هه ولی به رهنگاربوونه وهی تاوان، سه رکوتکردنی ناره زايه تيی، يان به ربه رچدانه وهی هه ره شه ناوخویيه کان (راسته قينه يان خه يالی) ده دن، ته واوی ناوچه کانی ولاته که يان به تۆريکی چاوديريی تۆنلاين و تۆفلاين ته يار کردوو که به سيخوريی، کامپرای چاوديريی و نه رمه کالای ناسينه وهی ده موچا، ده نگ و ناوه نديکی گه وره ی گه رانی زانباري ته يار کراوه. ئه گه ر حکومه تيک بيه ويیت، ده توانی له ريگی تۆري چاوديريکردنه وه هه موو

<sup>٤٨٠</sup> Giorgio Agamben, *Ausnahmezustand*, übers. v. Ulrich Müller-Schöll (Frankfurt am Main: Suhrkamp, ٢٠٠٤).

<sup>٤٨١</sup> L. Shchyrakova/Y. Merkis, »Fear and loathing in Belarus«, Index on Censorship ٥٠ (٢٠٢١), S. ٢٤-٦, <https://doi.org/10.1177/03066220211012282>; Anastasiya Astapova, »In Search for Truth: Surveillance Rumors and Vernacular Panopticon in Belarus«, Journal of American Folklore ١٣٠/٥١٧ (٢٠١٧), S. ٢٧٦ - ٣٠٤; R. Hervouet, »A Political Ethnography of Rural Communities under an Authoritarian Regime: The Case of Belarus«, Bulletin of Sociological Methodology/Bulletin de Méthodologie Sociologique ١٤١/١ (٢٠١٩), S. ٨٥ - ١١٢, <https://doi.org/10.1177/075916318812790>; Allen Munoriyarwa, »When Watchdogs Fight Back: Resisting State Surveillance in Everyday Investigative Reporting Practices among Zimbabwean Journalists«, Journal of Eastern African Studies ١٥/٣ (٢٠٢١), S. ٤٢١ - ٤٤١; Allen Munoriyarwa, »The Militarization of Digital Surveillance in Post-Coup Zimbabwe: >Just Don't Tell Them What We Do<«, Security Dialogue ٥٣/٥ (٢٠٢٢), S. ٤٥٦-٧٤.

شوینیک کونترۆل بکات، له بازاره کانهوه تا شوینی په رستگان، له قوتابخانه کانهوه تا ناو ماله کان. (ته نانهت کاتی هه موو حکومه تیک ئاماده نین یان توانایی دانانی کامیرای له مائی هاوالاتیانی خویدا نییه، ئه لگاریتمه کان به به رده وومی له رینگه ی کامپیوتر و موبایله زیره که کانی خو مانه وه چاودیریمان ده کهن، ته نانهت له ژووری میوان، ژووری نوستن و هه مامه کانیشماندا.)

هه روه ها توره کانی چاودیری حکومهت به شیوه یه کی رۆتینی زانیاری بایومیتری هه موو دانیشتووایی ناو کومه لگان کۆده که نه وه، جا خو یان ئاگادار بن یان نا. بۆ نمونه زیاتر له ۱۴۰ ولات له کاتی داواکردنی پاسپورتدا پیوستیان به په نجه مۆر و وینه ی بایومیتری مروف هه یه.<sup>۴۸۲</sup> کاتیک به پاسپورته کانمانه وه ده چینه ناو ولاتیکی تره وه، ئه و ولاتانهش زورجار پیوستیان به په نجه مۆر و سکانی ده موچا و یان بیلبیله ی چا و هه یه.<sup>۴۸۳</sup> کاتیک هاوالاتیان یان گه شتیاران به شه قامه کانی دیهلی، په کین، سیئۆل یان له ندهندا پیاسه ده کهن، به ئه گه ری زوره وه هه موو جو له و چالاکیه کانیان تۆمار ده کریت. چونکه ئه م شارانه – و

<sup>۴۸۲</sup> International Civil Aviation Organization, «ePassport Basics», [www.icao.int/Security/FAL/PKD/Pages/ePassport-Basics.aspx](http://www.icao.int/Security/FAL/PKD/Pages/ePassport-Basics.aspx).

<sup>۴۸۳</sup> Paul Bischoff, «Facial Recognition Technology (FRT): Which Countries Use It?», Comparitech, ۲۴. Januar ۲۰۲۲, [www.comparitech.com/blog/vpn-privacy/facial-recognitionstatistics](http://www.comparitech.com/blog/vpn-privacy/facial-recognitionstatistics).

زوریک له شاره کانی دیکه له سهرانسهری جیهان – به گشتی له هر کیلومتری چوارگوشه یه کدا زیاتر له سه د کامیرای چاودیریان دامه زراندهوه. به گشتی له سالی ۲۰۲۳ د ۱۲ زیاتر له یه ک ملیارد کامیرای سی سی تی فی "CCTV" له سهرانسهری جیهاندا دامه زراون، واته بو هر ههشت کهس کامیرایه ک تهرخان کراوه.<sup>۴۸۴</sup> هه موو ئه و چالاکیانه ی دهیکه یین، شوینی زانیاری و داتا له خو به جیده هیلت. هه موو کرینیک له ناوهندی زانیاریدا تومار ده کریت. کاتیک ئیمیل، یان وینه ده نیړین، پاره ی ئه و شتانه ی کریومانه ده ده یین، هه وال ده خوینینه وه، کات پرزو ده که یین یان داوای تاکسی ئینته رنیتی ده که یین، ئه مانه هه موویان وه ک زانیاری پاشه که وت ده کرین. پاشان دهره نجامی لافاوی زانیاریه کانمان له لایه ن سیسته مه کانی ژیری ده سترکرده وه بو دیاریکردنی چالاکی نائاسایی و نایاسایی، نه خشه گوماناوییه کان، که سانی ونبوو، هه لگری نه خو شیی، یان نارازییه سیاسییه کان پرؤسیس ده کرین و شیکاریان بو به ریوه ده چیت.

<sup>۴۸۴</sup> Bischoff, »Facial Recognition Technology (FRT): Which Countries Use It?«; »Surveillance Cities: Who Has The Most CCTV Cameras In The World?«, Surfshark, <https://surfshark.com/surveillance-cities>; Liza Lin/Newley Purnell, »A World With a Billion Cameras Watching You Is Just Around the Corner«, The Wall Street Journal, ۶. Dezember ۲۰۱۹, [www.wsj.com/articles/a-billion-surveillance-cameras-forecast-to-be-watching-within-two-years-1107057054-02](http://www.wsj.com/articles/a-billion-surveillance-cameras-forecast-to-be-watching-within-two-years-1107057054-02).

وەك ھەر تەكنۆلۇژىيەكى بەھىزىتر، ئەم سىستەمە دەتوانرىت بۇ كارى باش يان خراب بەكاربەھىنرىت. دواى ھىرشكردنە سەر كاپىتول لە واشنتون لە ۶ى ژانويەى ۲۰۲۱، "FBI" و دەزگاكانىترى جىبەجىكردنى ياسا ئامرازە پىشكەوتتوۋەكانى چاودىرىيان بەكارھىنا بۇ ناسىنەۋە و دەستگىركردنى ئازاۋەگىرەكان. وەك رۇژنامەى واشنتون پۇست لىكۆلپنەۋەى لەسەر كىردوۋە، دەسەلاتداران تەنيا پشتيان بە پشكىنىنى فىدىۋىيەكانى كامپراى چاودىرى لە كاپىتول نەبەستوۋە، بەلكوۋ بە پۇستەكانى سۆشمال مىدىا، ئامپرەكانى ناسىنەۋەى ژمارەى ئۆتۆمبىل لە سەرانسەرى ۋلات و تۆمارەكانى شوپنى مۇبايل و ھتد...پىش بەستوۋە.

پىاۋپكى خەلكى ئۇھاىۋ لە تۆرى كۆمەلەيەتى فەيسبووك نووسىۋىيەتى ئەو رۇژە لە واشنتون بوۋە بۇ ئەۋەى "شاھىدى مېژوو بىت." فەيسبووك لەلەين دادگايەكەۋە ناچاركارا نووسراۋەكانى ئەو پىاۋە و زانىارى كارتى بانكى و ژمارەى تەلەفۇنەكەى بىدا بە "FBI". ئەمەش رېگەى بە "FBI" دا وىنەى سەر كارتى گەۋاھىنامەى پىاۋەكە و وىنەى فىدىۋىيەكانى سى سى تى فى لە كاپىتولەۋە لەگەئەكتىدا ھەلسەنگىتى. ھەروەھا بە بەكارھىنانى ئىزنى گەرانپكى دىكە لەسەر گوۋگل، برىكارەكان شوپنى وردى مۇبايلە زىرەكەكەى ئەو پىاۋەيان لە ۶ى ژانويە دىارىكىردوۋە و تۋانىۋىانە

بەدواداچوون بۆ ھەموو چالاكیيەكانی بکەن، لە ھێرشکردنە سەر ژووری ئەنجومەنی "Senatssaal" ۋە تا ژووری کاری نانی پیلۆسی "Nancy Pelosi"، سەرۆکی ئەنجومەن.

بە کارھێنانی ناسینەوھە ژمارەي ئۆتۆمبیل، "FBI" شوین چالاکی پیاویکی نیویۆرکی کەوتوو، لەو ساتەوھە لە کاتژمێر ۶:۰۶:۰۸ بەیانی تا کاتژمێر ۱۱:۵۹:۲۲ ی پاشنیوھەرۆی ۶ی ژانیویە لە رینگەي رۆیشتنی بۆ کاپیتۆل تا گەرانەوھە بەسەر پردی جۆرج واشنتۆندا بۆ مائەوھە. وینەيە ک کە لەلایەن کامیاریە کەوھە لە رینگای "۱-۹۵" گیراوە، کلاویکی گەورە لەسەر داشبۆردی ئۆتۆمبیلە کەي نیشان دەدات کە ئەم نووسراوھەي پێوھەي: [جاریکیتر ئەمریکا گەورە بکەوھە] "Make America Great Again". کلاوھە کە لە گەل وینەيە کي سیلفی لە فەیسبووک ھاوتا کراوھە کە لەویدا پیاوھە کە کلاوھە کەي لەسەردایە. ھەرۆھە بە چەند وینە و فیدیویە کەوھە کە خۆي لە کاپیتۆلەوھە بلاوی کردووھەتەوھە، خۆي تاوانبار کردووھە.

ئاژاوە گێرپکی دیکە لە ۶ی ژانیویە ھەوئیداوھە بە بەستنی ماسکی دەموچاو و دوورکەوتنەوھە لە پەخشی راستەوخۆ و بە کارھێنانی مۆبایلێک کە بەناوی دایکیەوھە تۆمارکراوھە – خۆي بشاریتەوھە، بەلام ئەو کارانەي یارمەتي نەداوھە. چونکە ئەلگاریتمەکانی "FBI" توانیان گرتە فیدیویەکانی ۶ی ۱ی ۲۰۲۱ لە گەل وینەيە کي داواکاری پاسپۆرتی سالی ۲۰۱۷ی

ئەو پياوھە ئەسەنگين. ھەروەھا چاھەتتە تايبەتتە شورشگيراني كۆلۆمبوسيان "Kolumbusritter" ديارىي كرددووه كه له ٦ى ١ى ئەورۆژەدا لەبەرى كرددووه و لەگەڵ ئەو چاھەتەى كه له بۆنەيەكى ديكەدا لەبەرىدا بووه و لە كليپتەى يوتيوودا بينراوه، يەكن. مۆبايلەكە بە ناوى داىكەوھە تۆماركراوه لە ناو كاپيتۆلدا بووه، ھەروەھا بە ناسينەوھى ژمارەى تۆتۆمبەيلەكەى كه بەياني ٦ى ژانويە لە نزيك كاپيتۆل راگيراوه، ناسراوھتەوھ. <sup>٤٨٥</sup> لەمرۆدا نەرمەكالای ناسينەوھى دەموچاو و گەران لە ناوھندي كۆكردنەوھى زانيارىي بە يارمەتتەى ژيري دەستكرد ئامرازىي ستانداردن بۆ بەشى پۆليس لە سەرانسەرى جيهان. لەم ئامرازانە نەك ھەر لە حالەتتەى فريಾಗوزارىي نيشتمانى يان بە ھۆكارى ئاسايشى دەولەت، بەلكوو لە ئەركەكانى پۆليسى رۆژانەشدا كەلكيان لى وەردەگيرى. لە سالى ٢٠٠٩ بانديكى تاوانبار، گوى ھاو "Gui Hao"ى تەمەن سى سالانيان كاتتەك لە بەردەم دوكانى داىك و باوكى لە پاريزگای سىچوان لە چين يارى دەكرد، رپاند. دواتر كورەكە فرۆشرا بە خيزانتيك لە پاريزگای گوانگدۆنگ كه نزيكەى ھەزار و ٥٠٠ كيلۆمىتر لە شوينى

<sup>٤٨٥</sup> Drew Harwell/Craig Timberg, «How America's Surveillance Networks Helped the FBI Catch the Capitol Mob», The Washington Post, ٢٠٢١, April ٢١, [www.washingtonpost.com/technology/2021/04/21/capitol-siege-arrests-technology-fbi-privacy/](https://www.washingtonpost.com/technology/2021/04/21/capitol-siege-arrests-technology-fbi-privacy/); «Retired NYPD Officer Thomas Webster, Republican Committeeman Philip Grillo Arrested For Alleged Roles In Capitol Riot», CBS News, ٢٢. Februar ٢٠٢١, [www.cbsnews.com/newyork/news/retirednypd-officer-thomas-webster-queens-republicangroup-leaderphilip-grillo-arrested-for-alleged-roles-in-capitol-riot](https://www.cbsnews.com/newyork/news/retirednypd-officer-thomas-webster-queens-republicangroup-leaderphilip-grillo-arrested-for-alleged-roles-in-capitol-riot/).

رەفاندنىيەوە دوورە. دوای پىنج سال سەرۆكى باندى بازىرگانىكىردن بە مندالان دەستگىركرا، بەلام كارىكى مەحال بوو شوپى گوى ھاو و قوربانىيەكانى دىكە بدۆزىتەوە. لىكۆلەرئىكى پۆلىس روونىكىردەوە "پى دەچىت روخسارى مندالەكان ئەوەندە گۆرانى بەسردا ھاى تەنانەت دايك و باوكىشىيان منالەكەى خۆيان نەناسنەوە."

بەلام لە سالى ۲۰۱۹ ئەلگارىتمىكى ناسىنەوەى دەموچاو توانى گوى ھاو كە ئىستا تەمەنى سىز دە سالەيە بناسىتەوە و گەنجەكە ھىنرايەوە بو ناو خىزانەكەى. بە يارمەتى ژىرى دەستكرد و پشتبەستن بە وىنەيەكى كۆن كە تىيدا وەك مندالىكى ساوا نىشاندىراو، - بە لە بەرچاوغرتى كارىگەرىيە توندەكانى تەمەنى بالغبوون و ئەگەرى گۆرانكارى لە رەنگى قز و شىوازى مووى سەرى - ھەرۈھا ھەلسەنگاندنى لەگەل وىنە راستەقىنەكەى بەرنامەكە ديارى كردووە وىنەى گوى ھاو لە تەمەنى ۱۳ سالىدا چلۆن دەپى. ھەرۈھا رىزگاركدنى بەرچاوى منالانى دىكە لە سالى ۲۰۲۳ ۱۵ راپۆرتكراو. يوچوان لى "Yuechuan Lei" لە سالى ۲۰۰۱ كاتىك تەمەنى سى سال بوو رىفندرا، ھاو چىن "Hao Chen" ىش لە سالى ۱۹۹۸ لە تەمەنى سى سالىدا گوم بوو. دايك و باوكى ھەردو مندالەكە ھەرگىز وازيان لە ھىواى دۆزىنەوەيان نەھىنا. بو ماوھى زياتر لە بىست سال لە سەرانسەرى چىن

بۆ زانیاری به سوود به دوایاندا ده گهران و پیکلامیان ده کرد و خه لاتیان پیشکەش ده کرد. له سالی ۲۰۲۳ ئە لگاریتمه کانی ناسینه وهی ده موچا و یارمه تی دۆزینه وهی ئەو دوو کوره ونبوهی دا که ئیستا ئیتر پیاویکی گه وره و باغ بوون. ئەم ته کنۆلۆژیایه له ئیستادا یارمه تیده ره بۆ گهران به دوای مندا له ونبوه کانی نه ک ههر له ولاتی چین، به لکوو له ولاتانی دیکه ی وه ک هیندوستانیش که سالانه ده یان هه زار مندالیان ون ده بن.<sup>۴۸۶</sup> له ولاتی دانمارک، یانه ی یاری تۆپی یی برۆندی ئای ئیف "Brøndby IF" له مانگی ته مموزی ۲۰۱۹ هوه ته کنۆلۆژیای ناسینه وهی ده موچا و له یاریگی خۆیدا به کارده هیئت بۆ ناسینه وه و قه ده خه کردنی مروۆفی شه رخوازو ئاژاوه گێر. کاتیکی زیاتر له ۳۰ هه زار هاندەر بۆ یارییه ک روو له یاریگیه ک ده کهن، داویان لیده کریت ماسک و کلاو و چاویلکه لابهن بۆ ئه وهی کامپیوتر بتوانیت

---

<sup>۴۸۶</sup> Zhang Yang, »Police Using AI to Trace Long-Missing Children«, China Daily, ۴. Juni ۲۰۱۹, [www.chinadaily.com.cn/a/۲۰۱۹۰۶/۰۴/WS۵cf۵cAaA۳۱۰۵۱۹۱۴۲۷۰۰e۲f.html](http://www.chinadaily.com.cn/a/۲۰۱۹۰۶/۰۴/WS۵cf۵cAaA۳۱۰۵۱۹۱۴۲۷۰۰e۲f.html); Zhongkai Zhang, »AI Reunites Families! Four Children Missing for ۱۰ Years Found at Once«, Xinhua Daily Telegraph, ۱۴. Juni ۲۰۱۹, [www.xinhuanet.com/politics/۲۰۱۹-۰۶/۱۴/c\\_۱۱۲۴۲۰۷۳۶.htm](http://www.xinhuanet.com/politics/۲۰۱۹-۰۶/۱۴/c_۱۱۲۴۲۰۷۳۶.htm); Chang Qu, »Hunan Man Reunites with Son Abducted ۲۲ Years Ago«, QQ, ۲۵. Juni ۲۰۲۳, <https://new.qq.com/rain/a/۲۰۲۳۰۶۲۵A۰۰۵UX۰۰>; Phoebe Zhang, »AI Reunites Son with Family but Raises Questions in China about Ethics, Privacy«, South China Morning Post, ۱۰. Dezember ۲۰۲۳, [www.scmp.com/news/china/article/۳۲۴۴۳۷۷/ai-reunites-sonfamily-raises-questions-china-about-ethics-privacy](http://www.scmp.com/news/china/article/۳۲۴۴۳۷۷/ai-reunites-sonfamily-raises-questions-china-about-ethics-privacy); Ding Rui, »In Hebei, AI Tech Reunites Abducted Son With Family After ۲۵ Years«, Sixth Tone, ۴. Dezember ۲۰۲۳, [www.sixthtone.com/news/۱۰۱۴۲۰۶](http://www.sixthtone.com/news/۱۰۱۴۲۰۶); Ding-Chau Wang u. a., »Development of a Face Prediction System for Missing Children in a Smart City Safety Network«, Electronics ۱۱/۹ (۲۰۲۲), Artikel ۱۴۴۰, <https://doi.org/۱۰.۳۳۹۰/electronics۱۱۰۹۱۴۴۰>; M. R. Sowmya u. a., »AI-Assisted Search for Missing Children«, ۲۰۲۲ IEEE 2nd Mysore Sub Section International Conference (Mysuru: IEEE, ۲۰۲۲), S. ۱ - ۶.

دەموچاويان سىكان بىكات و بىناختە ناو لىستى كېشە دروستكەران و بەنگەدارى بىكات. ئەوھى گىرنگە ئەوھىيە كە رېكارە كە بەپىيى بىرگە توندىكەنى يە كېتى ئورويپا لەسەر ياسا و رېساي گىشتى پاراستنى زانىيارىي (GDPR) پىداچوونەوھى بۆ كراوھ و پەسەندى ولاتانى بەشداربوو كراوھ. دەسەلاتى پاراستنى زانىيارىي لە ولاتى دانمارك رايگە ياندووھ، بەكارھىنانى ئەو تەكنولۇژىيە دەبىتتە ھۆي "جىبە جىكردنى كاريگەرتى لىستى قەدەخە كىردنە كان بە ھەئسەنگاندن لە گەل پىشكىنى ئاسايى و دەتوانىت نىزىكى لە دەروازە كانى يارىگەكان و مەترسى نائارامى كەم بىكاتەوھ كە لە لايەن ئاژاوھ گىپرانى يارىي تۆپى پىوھ چاوەرى دەكرىن." <sup>۴۸۷</sup> لە كاتىكدا بەكارھىنانى ئەم جۆرە تەكنولۇژىيانە لە رووى تيۆرىيەوھ پىشوازى لىدە كرىت، بەلام نىگەرانىيە كى ئاشكرا سەبارەت بە پاراستنى زانىيارىيە كان و زىيدەپۆيىكردنى دەولەت دەوروتىنيت. زانىيارىي لەو شىوھىيە ئەگەر بىكەوئىتە دەستى مروئى ناشياو، ھەمان ئەو تەكنىكەنى كە بەدواداچوون بۆ ئاژاوھ گىپران دەكەن، مندالە ونبووھ كان رىزگار دەكەن و ئاژاوھ گىپران لە يارىگەكان قەدەخە دەكەن، دەتوانىت بۆ ئازارگە ياندن بە خۇپىشاندىرەنى

<sup>۴۸۷</sup> Jesper Lund, »Danish DPA Approves Automated Facial Recognition«, EDRI, ۱۹. Juni ۲۰۱۹, <https://edri.org/danishdpaapproves-automated-facial-recognition/>; Sidsel Overgaard, »A Soccer Team in Denmark is Using Facial Recognition to Stop Unruly Fans«, NPR, ۲۱. Oktober ۲۰۱۹, [www.npr.org/2019/10/21/770280447/a-soccer-team-in-denmark-is-using-facial-recognition-to-stop-unruly-fans](http://www.npr.org/2019/10/21/770280447/a-soccer-team-in-denmark-is-using-facial-recognition-to-stop-unruly-fans); Yan Luo/Rui Guo, »Facial Recognition in China: Current Status, Comparative Approach and the Road Ahead«, Journal of Law and Social Change ۲۵/۲ (۲۰۲۱), S. ۱۵۳-۷۹.

ناشتیخوازانە یان سەپاندنی کۆنفۆرمیزی نەگونجاوی یاسایی بە کاربەھێنریت. لە کۆتاییدا، تەکنۆلۆژیای چاودێری بەھێزی ژیری دەستکرد دەتوانیت بپتە ھۆی دروستکردنی چاودێری بەتەواوی ھاوڵاتیان لە لایەن رژیمەکانەووە کە بتوانن ۲۴ کاتژمێری رۆژ مەرف کۆنترۆل بکەن، ئەمەش فۆرمی نوێی ستەمی تۆتالیتاری بەربلاو و ئۆتوماتیکی چالاک دەکات. یاساگانی حیجاب لە ئێران نمونەیی ئەم بۆچوونەن.

کاتیک ئێران لە سالی ۱۹۷۹ بوو بە تیۆکراسی ئیسلامی، رێژی نوێی داوای لە ژنان کرد موی سەریان داپۆشن. بەلام پۆلیسی ئەخلاق ئێران بەزەحمەت ئەم رێسایەیان بۆ بەرپۆ دەچوو. لە لایەکەووە نەیدەتوانی پۆلیس لە ھەموو گۆشەییەکی شەقامەکاندا دا بنن بکات و لەولاشەووە رۆوبەرۆبوونەووەی گشتی لە گەل ژنانی داپۆشراو بەرخۆدان و ناپەزایی لیدەکەوتەووە. رێژی ئێران لە سالی ۲۰۲۲ بە شپۆھەییەکی بەرچاو جێبەجێکردنی یاساگانی حیجابی بە سیستەمی سەرتاسەری ئەلگاریتمەکانی ناسینەووەی دەموچاو بەستەووە کە بەردەوام چاودێری ھەردوو فەزای فیزیکی و ژینگەیی ئۆنلاینان دەکرد.<sup>۴۸۸</sup> کاربەدەستیکی باڵای

<sup>۴۸۸</sup> Rachel George, «The AI Assault on Women: What Iran's Tech Enabled Morality Laws Indicate for Women's Rights Movements», Council on Foreign Relations online, ۷. Dezember ۲۰۲۳, [www.cfr.org/blog/ai-assault-women-what-irans-tech-enabled-morality-laws-indicate-womens-rights-movements](http://www.cfr.org/blog/ai-assault-women-what-irans-tech-enabled-morality-laws-indicate-womens-rights-movements); Khari Johnson, «Iran Says Face Recognition Will ID Women Breaking Hijab Laws», Wired, ۱۰. Januar

ئيران رايگه ياندووه که سيستمه مه که "جولهی نه گونجاو و نائاسايي" دهستنيشان ده کات، له وانهش "پابه نندنه بوون به ياساکاني حيجاب." سهرۆکي ليژنه يياسايي و دادپهروهري مه جليسي ئيران، موسا غه زانفه رئابادي له چاوپيکه وتنيکدا وتي: "به کارهيناني کاميراي ناسينه وهی ده موچاو ده توانيت ئه م ئه رکه به شيويه که سيستماتيک جيبه جي بکات و بووني پؤليس له سهر شه قامه کان که م بکاته وه بو ئه وهی چيتر پيکدادان له نيوان پؤليس و هاوولتايان روونه دات."<sup>٤٨٩</sup> پاش ماويه که کم و له ١٦ ي ئه يلولی ٢٠٢٢، ژينا مه هسا ئه ميني ته مه ن ٢٢ سال له ژير ئه شکه نجه ي پؤليسي ئه خلاق ئيران دواي ئه وهی به هو ي گویا به شيويه نادروست حيجابه که ي له سهر کردووه، ده سته سه ر کرا و گياني له ده ست دا.<sup>٤٩٠</sup> ئه مه ش شه پؤليکي ناره زايه تي ليکه وته وه که به بزووتنه وهی "ژن، ژيان، ئازادي" ناسرا. سه دان هه زار ژن و کچ سه رپوشه کانين لابردي، ته نانه ت هه نديکيان به ئاشکرا حيجابه کانين سووتاند و له ده وري ئاگره که ي سه ميان ده کرد. بو دامرکاندنه وهی ناره زايه تيبه کان، ده سه لاتداراني

---

٢٠٢٣، [www.wired.com/story/iran-says-face-recognition-will-id-women-breaking-hijab-laws](http://www.wired.com/story/iran-says-face-recognition-will-id-women-breaking-hijab-laws).

<sup>٤٨٩</sup> Johnson, »Iran Says Face Recognition Will ID Women Breaking Hijab Laws«.

<sup>٤٩٠</sup> Farnaz Fassihi, »An Innocent and Ordinary Young Woman«, The New York Times, ١٦. September ٢٠٢٢، [www.nytimes.com/2022/09/16/world/middleeast/mahsa-aminiiran-protests-hijab-profile.html](http://www.nytimes.com/2022/09/16/world/middleeast/mahsa-aminiiran-protests-hijab-profile.html); Weronika Strzyzyska, »Iranian Woman Dies After Being Beaten by Morality Police over Hijab Law«, Guardian, ١٦. September ٢٠٢٢، [www.theguardian.com/globaldevelopment/2022/sep/16/iranian-woman-dies-after-being-beaten-by-morality-police-over-hijab-law](http://www.theguardian.com/globaldevelopment/2022/sep/16/iranian-woman-dies-after-being-beaten-by-morality-police-over-hijab-law).

ئيران جاريكي ديكه پهنايان بو سيستمى چاوديري ژيري دهستكردي خويان برد، كه پشت به نهرمه كالاي ناسينهوهى دهموچاو، دياريكردنى شويني "Geolokalisierung"، شيكارى هاتوچوى ئينتهرنيت و شويني كوكردنهوهى زانباري دهبهستيت. له م كارهساته دا كه له سهرتاسهري ئيران بهرپوهچووه زياتر له ۱۹ ههزار كهس دهستبهسهر كراون و زياتر له ۵۰۰ كهس شيش كوژراون.<sup>۴۹۱</sup> له ۸ى پووشپهري ۲۰۲۳، فهريماندهى پوليسى ئيران رايگه ياند ههلمهتتيكى چرو پري نوپي كهلك وهرگرتن له تهكنولوزيائى ناسينهوهى دهموچاو له ۱۵ى نيسانى ۲۰۲۳وه لپي زياد دهكريت. به تايهتي ئه لگاريمه كان له داهاتوودا ئه و ژنانه دهستنيشان دهكهن كه له كاتي ليخورييني ئوتومبيلدا سهر داناپوشن و دواتر به شيويه كى ئوتوماتيكي كورته نامه يان بو ئاگاداركردنهوهيان بو دهنيردريت. ئه گهر ئه و ژنانه دواى تاوانتيكى دووباره ههميسان ويته يان بگيري، ئه وا پيوسته ئوتومبيله كهيان بو ماويه كى دياريكراو بوه ستيندرى و ئه گهر ههر پابه ند به ياساكان نه بوون، ئه وا دهست به سهر

---

<sup>۴۹۱</sup> »Iran: Doubling Down on Punishments Against Women and Girls Defying Discriminatory Veiling Laws«, Amnesty International, ۲۶. Juli ۲۰۲۳, [www.amnesty.org/en/documents/mde۱۳۷۰۰۴۱/۲۰۲۳/en](https://www.amnesty.org/en/documents/mde۱۳۷۰۰۴۱/۲۰۲۳/en); »One Year Protest Report: At Least ۵۵۱ Killed and ۲۲ Suspicious Deaths«, Iran Human Rights, ۱۵. September ۲۰۲۳, <https://iranhr.net/en/articles/۶۲۰۰>; Jon Gambrell, »Iran Says ۲۲,۰۰۰ Arrested in Protests Pardoned by Top Leader«, AP News, ۱۳. März ۲۰۲۳, <https://apnews.com/article/iran-protestsarrested-pardons-mahsa-aminiaea۳c۴۵c۶bcc۸۸۳۹۰۰ff۱b۱e۸۳f۸۵df۹۵>.

ئۆتۆمبىلە كەياندە دەگىرەت. <sup>۴۹۲</sup> دواي دوو مانگ و لە ۱۴ى  
جۆزەردانى ۲۰۲۳، وتەبېئى پۆلىسى ئىران شانازى بەۋە كىرد  
كە سىستەمى چاۋدېرى ئۆتۆماتىكى، نىكەي ملىۋنىك  
نامەي كورتى ئاگادار كىردنەۋەي بۆ ئەو ژنانە ناردوۋە كە لە  
ئۆتۆمبىلە تايبەتە كانىاندە سەريان دانە پۆشراۋە. واديارە  
سىستەمە كە تۈنۈيۈپەتە بە شىۋەيە كى ئۆتۆماتىكى ژنىكى  
دانە پۆشراۋە لە پىاۋ جىا بكا تەۋە، ژنە كە بناسىتەۋە و شوئى  
ژمارەي مۆبىلە كەيشى بدۆزىتەۋە. جگە لەۋەش  
"سىستەمە كە ۱۳۳ ھەزار و ۱۷۴ كور تە نامەي ناردوۋە كە  
فەرمانى ۋەستاندى ئۆتۆمبىلە كانى بۆ ماۋەي دوو ھەفتە بۆ  
دەركردوۋن، دەستى بەسەر ۲ ھەزار ئۆتۆمبىلدا گرتوۋە و  
زىاتر لە ۴ ھەزار "تاۋانبارى دووبارە"ى رەۋانەي سىستەمى  
دادوۋەرى كىردوۋە. "ژنىكى تەمەن ۵۲ سالى بە ناۋى مرىەم  
باسى ئەزمۈنە كانى خۆي لە سىستەمى چاۋدېرى بۆ  
رېنكخراۋەي لىيوردنى نىۋدەۋلەتەي كىردوۋە: "يەكەم جار  
ئاگادار كىردنەۋەي لە كاتى لىخورىنى ئۆتۆمبىلدا سەرىپۆشم  
پىۋەنە بوۋە. كاتىك بەناۋ چوارپىيانىكدا دەرىپۆشم  
كامپرايەك وئىنەي گرتبوۋم و يەكسەر نامەيە كى  
ئاگادار كىردنەۋەم پىگەيشت. دوۋەم جار كە چوۋبوۋمە بازار و  
ئەو شتانەي كرىبوۋم دەمىردنە ناۋ ئۆتۆمبىلە كە،

<sup>۴۹۲</sup> »Iran: Doubling Down on Punishments Against Women and Girls Defying  
Discriminatory Veiling Laws«, Amnesty International.

سه رپوشه کهم کهوته خواره وه. دواي ماوه يهک په يامم پينگه يشت که به هوی سه رپيچيکردن له مهرجي داپوشين پانزه روزه ئوتوموبيله کهم دهستی به سهردا ده گيری. نهمده زانی ئه وه مانای چييه. پرسيارم کرد و له لايه ن که سوکارمه وه پيان وتم که پانزه روزه رينگه م پينادريت له ئوتوموبيله کهم که لکوه رگرم. "۴۹۳" گوته کانی مريمه ده ريده خات که ژيري ده ستکرد هه ره شه کانی خوئی له ماوه ی چه ند چرکه يه کدا ده نيريت، به ي ئه وه ی مروفتيک بو پيدا چوونه وه و په سه ندکردنی ريكاره کان کاتي هه بيت.

به لام سزاکان زور زياتر بوون له وهستان يان ده سته سه رداگرتی ئوتوموبيله کان. له راپورتي ريكخراوه ی ليبوردي نيوده وه له تي ۲۶ ته مموزی ۲۳. ۱۵۲۰ هاتووه که له ئه نجامی چاوديريکردنی گشتيدا، "ژماره يه کی زوری ژنان له زانکوکان له کاره که يان ده رکارون، ئيزنی به شداريکردن له وانه و زانکويان لي ئه ستان دراوه ته وه، هه روه ها رينگه يان بو خزمه تگوزاريه کانی بانکی و که ره سه ی هاتوچوی گشتی لي به ستراره ۴۹۴." هه روه ها ئه و کومپانيا يانه که ياسای حجابيان به سه ر کارمه نده کانين يان کپياره کانيندا جي به جي

۴۹۳ »Iran: Doubling Down on Punishments Against Women and Girls Defying Discriminatory Veiling Laws«, Amnesty International.

۴۹۴ »Iran: International Community Must Stand with Women and Girls Suffering Intensifying Oppression«, Amnesty International, ۲۶. Juli ۲۰۲۳, [www.amnesty.org/en/latest/news/۲۰۲۳/۰۷/iraninternationalcommunity-must-stand-with-women-and-girls-suffering-intensifying-oppression](http://www.amnesty.org/en/latest/news/۲۰۲۳/۰۷/iraninternationalcommunity-must-stand-with-women-and-girls-suffering-intensifying-oppression).

نه کردبایه، دهبوو تاوان بدهن. کارمهنډیکي پارکي سهرزمین شادی (خاکي بهخته وهری) له روزه لاتی تاران به بی حجاب وینه ی گیراوه و وینه که له سوشیال میدیا بلاوکراوه ته وه. وهک سزایه ک پارکه یارییه که له لایه ن دهسه لاتدارانی ئیرانه وه داخرا.<sup>۴۹۵</sup> به گشتی، رینکخراوه ی لیبورډنی نیوده و له تی ده لیت، دهسه لاتداران "سه دان شوینی گه شتیارپی، هو تیل، چیشته خانه، دهرمانخانه، دووکان و مؤلی بازارگانیان به هو ی جیبه جینه کردنی مه رجی سهرداپوشین، داخستوهه."<sup>۴۹۶</sup> له مانگی ئه یلولی سالی ۲۰۲۳ له سائرورژی کوچی دواپی ژینا - مه هسا ئه مینی، په رله مانی ئیران یاسای توندتری حیجابی دهرکرد. به پی ئه و یاسایه ئه و ژنانه ی سهریان داناپوشن ده توان به دانی پاره ی زور و تا ده سال زیندان سزا بدرین. جگه له وهش رووبه پرووی سزای زیاتر ده بنه وه وهک ده سته سه رداگرتنی ئوتوموبیل و ئامیره کانی په یوه نډیکردن، قه ده خه کردنی لیخورین، لیپرینی مووجه، دهرکردن و قه ده خه کردنی به کاره ی نانی خزمه تگوزاریه کانی بانکی. ئه و خاوه ن کارانه ی که یاسای حجاب به سهر کارمهنده کانیان یان کپیاره کانیاندا جیبه جی نه که ن، رووبه پرووی سزای دانی پاره ده بنه وه که ده بی سی

<sup>۴۹۵</sup> Johnson, «Iran Says Face Recognition Will ID Women Breaking Hijab Laws».

<sup>۴۹۶</sup> «Iran: Doubling Down on Punishments Against Women and Girls Defying Discriminatory Veiling Laws», Amnesty International.

مانگ قازانجہ کانیاں بدن بہ دہولت و لہوانیہ بو ماوی  
دوو سال چوون بو دہرہوی ولات یان بہشداریکردن لہ  
چالاکیی گشتی یان ٹونلانیان لی قہدخہ بکری. یاسای  
نوی نہک ہر بو ژنان، بہ لکوو بو پیاوانیش بوو ٹہ گہر "جل  
و بہرگی رہنگی لہ بہر بکہن کہ بہشہکانی جہستہیان لہ ژیر  
سنگ یان سہرووی پاژنہی پیدا نیشان بدات." لہ کوٹاییدا  
یاساکہ داوا لہ پولیسی ٹیران دہکات کہ "سیستہمی ژیری  
دہستکرد پەرہ پیدات و زیاتر بہ بہ کارہینانی نامرازہکانی و ہک  
کامیرای جیگیر و موبایل لہم تہ کنولوژیاہ بو ناسینہوہی  
تاوانباران کہ لکوہرگرن." ۹۷<sup>۴</sup> لہ سالانی داہاتوودا زور کہس  
دہتوانن لہ ژیر رژیمی چاودیری تہواودا بژین کہ رومانیای  
چوشیسکو بہ ہہ لہسہنگاندن لہ گہل ٹیران و ہک مہدینہی  
فازلہ دہریخات.

---

<sup>۴۹۷</sup> Shadi Sadr, «Iran's Hijab and Chastity Bill Underscores the Need to Codify Gender Apartheid», Just Security, ۱۱. April ۲۰۲۴, [www.justsecurity.org/۹۴۵۰۴/iran-hijabbill-gender-apartheid](http://www.justsecurity.org/۹۴۵۰۴/iran-hijabbill-gender-apartheid); Tara Subramaniam/Adam Pourahmadi/Mostafa Salem, «Iranian Women Face ۱۰ Years in Jail for Inappropriate Dress after Hijab Bill Approved», CNN, ۲۱. September ۲۰۲۳, <https://edition.cnn.com/۲۰۲۳/۰۹/۲۱/middleeast/iran-hijab-lawparliament-jail-intl-hnk/index.html>; «Iran's Parliament Passes a Stricter Headscarf Law Days after Protest Anniversary», AP News, ۲۱. September ۲۰۲۳, [https://apnews.com/article/iranhijab-women-politics-protests-۶e۰۷fae۹۹۰۲۶۹a۰۸cb۱۶۶eb۶c۰a۷ab۷a?utm\\_source=copy&utm\\_medium=share](https://apnews.com/article/iranhijab-women-politics-protests-۶e۰۷fae۹۹۰۲۶۹a۰۸cb۱۶۶eb۶c۰a۷ab۷a?utm_source=copy&utm_medium=share).

## چەشنەکانی یاری چاوه‌دیری

کاتیک باسی چاوه‌دیری دەکەین، زۆرجار بیر لە ئامیری دەوله‌تی دەکەینه‌وه، بەلام ئەگەر بمانه‌ویت لە سەده‌ی بیست و یەکه‌مدا لە چاوه‌دیریکردن تۆ بگه‌ین، پێویسته ئەوه‌مان لەبیری‌ت کە ده‌توانی‌ت چەندین شیوه‌ی دیکه‌شی هه‌بیت. ئەو هاوسه‌رانە‌ی ئیری دەکەن بەرده‌وام ویستووینە بزانی هاوبه‌شی ژانیان لە کوین و تەنانه‌ت بۆ بچووکتین لادان لە رۆتینه‌کان داوای روونکردنه‌وه دەکەن. ئەم‌رو بە ئامیریکی زیره‌ک و هه‌رزان نه‌رمه‌کالا ته‌یار کراوین و به‌ ئاسانی ده‌توانین هاوسه‌ریکی دیکتاتۆری پێشه‌بکه‌ین. ده‌توانین چاوه‌دیری هه‌موو گه‌فتوگۆیه‌ک و جو له‌یه‌ک بکه‌ین، گه‌فتوگۆی ته‌له‌فۆن تۆمار بکه‌ین، به‌دواداچوون بۆ پۆسته‌کانی سۆشیال میدیا و گه‌ران به‌دوای مالپه‌ره‌کاندا بکه‌ین، تەنانه‌ت کامی‌را و میکروفۆنی ته‌له‌فۆنی هاوسه‌ره‌که‌شمان چالاک بکه‌ین بۆ ئەوه‌ی وه‌ک ئامرازێکی سیخۆری له‌ خزمه‌تماندا. تۆری نیشتمانی بۆ کو‌تایه‌ینان به‌ توندوتیژی خێزانی که‌ بنکه‌که‌ی له‌ ویلایه‌ته‌ یه‌گرتوو‌ه‌کانی ئەمریکایه‌، بۆی ده‌رکه‌وتوو‌ه‌ زیاتر له‌ نیوه‌ی ئەندامانی ناوما‌ل ئەم چەشنه‌ ته‌کنۆلۆژیایانه "Stalkware"



"شوفیری باش" داده به زینیت.<sup>۵۰۰</sup> شوشانا زوبوف، "Shoshana Zuboff" ئابووریناسی ئه مریکی، ئه م سیستمه مه چاودیریه بازگانییه که به رده وام له گه شه کردندایه، به "چاودیری سه رمایه داری" ناو بردووه.<sup>۵۰۱</sup>

جگه له م هه موو چه شنه جیاوازه ی چاودیری کردن له سه روه به خواره وه، سیستمی (Peer-to-Peer) یش هه یه که تیدا مروف به رده وام چاویان له سه ریه کتره. بۆ نمونه کومپانیای تریپادفایزهر "Tripadvisor" سیستمی هه لسه نگانندی جیهانی ده پارزیت که چاودیری هوتیل، شوینی نیشته جیبوونی پشو، چیشخانه و گه شتیاران ده کات. ئه م کومپانیایه له سالی ۲۰۱۹ له لایه ن ۴۶۳ ملیون گه شتیاره وه به کارهینراوه که ۸۵۹ ملیون تیبینیان له سه ر نووسیوه و ۸،۶ ملیارد شوینی نیشته جیبوون، چیشخانه و شوینه گه شتیاریه کانیا ن پشکنیوه. ئه وه به کارهینران خویانن - و نه ک ئه لگاریتمیکی ئالوژی - ژیری ده سترد که بریار ده دن ئایا چیشخانه یه ک شایه نی سه ردانکردنه یان نا. ئه وه که سانه ی له چیشخانه که خواردنیا ن خواردووه ده توانن به پیوه ریکی ۱ تا ۵ هه لسه نگانندی بۆ بکه ن هه روه ها وینه و تیبینی خوشیانی لی زیاد که ن. ئه لگاریتمه که ی

<sup>۵۰۰</sup> Mejias/Couldry, Datenraub, S. ۲۰۸-۱۲.

<sup>۵۰۱</sup> Zuboff, Das Zeitalter des Überwachungskapitalismus.

تریپادفایزه زانیاریه کان کورت ده کاته وه و تیکرای ریزبه ندی  
چیشته خانه که حساب ده کات و له گه ل چیشته خانه ی  
هاوشیوه هه لئانده سه نگیئی و نه نجامه کانی بو هه مووان  
دیاری ده کات.

هاوکات نه لگاریتمه که میوانه کانیش هه لده سه نگیئیت.  
به کارهینه ران بو نووسینی تیبینی یان راپورتی سه فهر ۱۰۰  
خال وهرده گرن، ۳۰ خال بو وینه یان فیدیوی بارکراو، ۲۰  
خال بو نووسینی کومینتار، ۵ خال بو هه لسه نگانندی  
نه ستیره ی چیشته خانه که و ۱ خالیش بو هه لسه نگانندی  
تیبینی که سانی دیکه. پاشان به کارهینه ران له ئاستی  
یه که مه وه (۳۰۰ خال) بو ئاستی شه شه م (۱۰ هه زار خال)  
ریزبه ندی ده کرین و داشکاندی پاره ی شوینه که یان بو دیاری  
ده کریت. نه وه به کارهینه رانه ی یاساکانی سیسته مه که پیشیل  
ده که ن، بو نمونه به کو مینتی ره گه زه رستانه یان هه و لدان  
بو ره شبگیری چیشته خانه یه ک به پیدانی تیبینی خراب و  
ناره و، ده توانن سزا بدرین یان به ته واپی له سیسته مه که  
دوور بخرینه وه. نه مه چاودیریکردنی هاوتا به هاوتایه. هه ر  
به کارهینه ریگ به رده وام تیبینی له سه ر یه کیتر ده نووسی.  
تریپادفایزه ر پیوستی به ته رخانی سه رمایه بو دابینکردنی  
کامیرا یان نه رمه کالای سیخوری یان نه لگاریتمیکی بایومه تری  
ئالوز نیه. زانیاری و داتا کان پیشکه ش ده کرین و هه موو

کاره کان له لایه ن ملیۆنان به کارهینه ری مروڤه وه و له سه ر ئاره زووی خو یان نه نجام ده درین. نه رکی نه لگاری تمه که ی تری پاد فایزه ر ته نیا کور تکر دنه وه و بلا و کور دنه وه ی نه و پید اچو ونه وه یانه یه که مروڤ خو ی نوو سیو نی.<sup>۵۰۲</sup> تری پاد فایزه ر و سیسته می چا و د پری کردنی هاوشی وه ی "هاو تا به هاو تا" رۆژانه زانیاری به نرخ به ملیۆنان که س ده دن که ئاسان کاریان بو پلاندانان بو پشو وه کانیان و دۆزینه وه ی هو تیل و چیش تخانه ی باش بو ده کات.

به م کاره سنووره کانی نیوان فه زای که سی و گشتیشیان گۆرپوه. به شیوه یه کی نه ریتی په یوه نډی نیوان میوان و گارسون پرسیکی تاراده یه ک تایبه تی بوو. هه رکه سیک سه ردانی بیسترویه کی کردبا، ده چووه ناو شوینیک و په یوه نډیه کی تایبه تی له گه ل گارسونه که دا دروست ده کرد. نه وه ی له نیوان میوان و گارسونه که دا روویده دا، ته نیا به خو یان په یوه ست بوو، مه گه ر تاوانیک روویدابایه. نه گه ر گارسونه که بی نه ده ب بووایه یان تیبینیه کی ره گه زپه رستانه ی کردبایه، ده تتوانی دیمه نیک له رووداوه که

<sup>۵۰۲</sup> Rafael Bravo/Sara Catalán/José M. Pina, «Gamification in Tourism and Hospitality Review Platforms: How to R.A.M.P. Up Users' Motivation to Create Content», *International Journal of Hospitality Management* ۹۹ (۲۰۲۱), Artikel ۱۰۳-۶۴, doi.org/10.1016/j.ijhm.2021.103-64; Davide Proserpio/Giorgos Zervas, Study: «Replying to Customer Reviews Results in Better Ratings», *Harvard Business Review*, ۱۴. Februar ۲۰۱۸, hbr.org/2018/02/study-replying-to-customer-reviews-results-in-better-ratings.

دروست بکہیت و رہنگہ ناموژگاری ہاوریکانت بکہیت کہ نہرپونہ ئو شوینہ، بہلام کہم کہسیر لہو شتہ ناگدار دہبوونہوہ.

تورہکانی چاودیپری "هاوتا بہ هاوتا" شوینی تایبہتی حریمی کہسیان لہناوبردووه. ئه گەر گارسونہ کہ نہتوانیت میوانیک رازی بکات، ئهوا چیشخانہ کہ تبیینیہ کی خراب وەرده گریٹ کہ دہتوانیت کاریگہری لہسہر بریارہکانی ہہزاران میوانی ئه گہری ہہبیت کہ دہیانہوی لہ سالانی داہاتوودا بوئو شوینہ سہفہر بکہن. بہ باش یان بہ خراب، ہاوسہنگی ہیژ لہ بہرژوہندی میواناندا دہبیت، لہ کاتیکدا گارسونہکان زیاتر لہ بہر چاوی میوانہکان دہکہون. نووسہر و روظنامہ نووس لیندا کینستلہر "Linda Kinstler" بہم شیوہیہ فورمولہی کردووه: "پیش ہاتنہ کایہی تریپادفایزہر، کریار یان لیرہدا میوان، پاشایہ کی بی وینہ بوو. دواى ئه وہ بوو بہ ستہمکاریکی راستہقینہ کہ دہتوانیت بریار لہ نیوان ژیان و مردندا بدات."<sup>۵۰۳</sup> ئہمرؤ بہ ملیونان شوپیری تاکسی، ئارایشگا، شوینی جوانکاری و دابینکہرانی خزمہتگوزاری دیکہ ہہست بہ ہہمان لہ دہستدانی تایبہتمہندی دہکہن. لہ رابردوودا کاتیک سواری تاکسی دہبوویت یان دہچوویتہ ئارایشگاہک، دہچوویتہ ناو حریمی تایبہتی کہسیکی

<sup>۵۰۳</sup> Linda Kinstler, »How Tripadvisor Changed Travel«, Guardian, ۱۷. August ۲۰۱۸, [www.theguardian.com/news/۲۰۱۸/aug/۱۷/how-tripadvisor-changed-travel](http://www.theguardian.com/news/۲۰۱۸/aug/۱۷/how-tripadvisor-changed-travel).

ترهوه. له مەڕۆدا کەریان کامیڕا، میکروڤۆن، تۆری چاودێری و  
هەزاران بینەری ئەگەریتەر له گەل خۆیان دەگیرن.<sup>٥٠٤</sup> ئەمە  
بنەمای تۆریکی چاودێری "هاوتا بە هاوتا"ی نا حکومییە.

---

<sup>٥٠٤</sup> Alex J. Wood/Vili Lehdonvirta, «Platforms Disrupting Reputation: Precarity and Recognition Struggles in the Remote Gig Economy», *Sociology* ٥٧/٥ (٢٠٢٣), S. ٩٩٩ - ١٠١٦, doi.org/١٠.١١٧٧/٠.٣٨-٣٨٥٢٢١١٢٦٨.٠٤.

## سیستمی هه نسوکه وتی کومه لایه تی

سیستمی چاودیریکردنی "هاوتا به هاوتا" به شیوه یه کی گشتی به کۆکردنه وهی ژماره ی خال یان نمره بۆ دیاریکردنی پیگه ی گشتی له کومه لگادا کارده کات. چه شنیک ی دیکه ی تۆری چاودیری "لۆژیک ی ئیمتیازدان" (Scoring-Logik) ئەم چاوه دیریانه ده باته ئەوپه ری لووتکه ی خۆی. لیره دا مه به ست سیستمی هه نسوکه وت و پیگه ی کومه لایه تیه، که ئامانج ی ئەوه یه بۆ هه موو شتیک خال یاخود نمره به مروف بدات و به هایه کی گشتی و پیگه یه کی که سی له ناو کومه لدا بۆ دیاری بکات که کاریگه ری له سه ر هه موو ره وته کانی ژیا نی ده بی ت. سیستمی خالی وه ها گه وه، ۵۰۰۰ سال له مه وه به ره له میزۆپۆتامیا هاته ئاراهه، کاتیک بۆ یه که مجار پاره داهینرا. بۆیه ده توانیت سیستمی هه نسوکه وتی کومه لایه تی وه ک چه شنیک ی نو ی پاره سه یر بکری. پاره بریتیه له وه خالانه ی که به فروشتنی هه ندیک به ره هه یان ئەرکی خزمه تگوزاری کۆ ده کریته وه و دواتر بۆ کپینی به ره هه ی و خزمه تگوزاریه کانی دیکه به کار ده هینری. له هه ندیک ولاتدا ئەم "خالانه" به دۆلار ناوده برین، له

هەندىك ولاتىتر پىيان دەوترىت يۆرۆ، يىن يان دىنار و تمەن. خالە كان دەتوانن وەك فۆرمى سەككە، دراو يان بىت "Bit" لەسەر حىسابى بانكى دىجىتالى بن. بىگومان خودى خالە كان پى نرخن. ديارە ناتوانىن سەكە و دراو بخۆين يان بىخۆينەو و برسپىهەتى و تونىهەتى خۆمانى پى بشكۆينىن. بەهاكەيان لەسەر ئەو راستىيە ديارى دەكرىت كاتى وەك چەشنىك نىشانەى متمانە پىكراو لە لاينە زۆربەى مرۆفى كۆمەل بەنرخ دانرى و بە يارمەتەيان كۆمەلگا ئاگادارى هاوسەنگى و چلۆنايەتى بەهاى خالە كان دەبنەو.

پارە شۆرشىكى گەورەى لە پەيوەندى ئابوورى و كارلىكە كۆمەلايەتتەيان كان و دەرووناسى مرۆفدا خولقاندوو. بەلام هەر وەك تەوهرى چاودىرى، پارەش سنوورى خۆى هەبوو و نەيتوانىو هەموو شوئىنىك و شتىك بگرتتەو. تەنانەت لە كۆمەلگاى سەرمايەدارىشدا هەمىشە شوئىنىك هەبوو كە پارە نەيگەيشتۆتى و بەردەوام زۆر شت هەبوون كە هېچ بەهاىەكى دراويان بۆ ديارى نەكراو. زەردەخەنەيەك بەهاى چەندىە؟ بەهاى خۆشەويستى بۆ داپىرە و باپىرە چەندىە؟<sup>۵۰۵</sup>

---

<sup>۵۰۵</sup> Michael Sandel, Was man für Geld nicht kaufen kann - die moralischen Grenzen des Marktes, übers. v. Helmut Reuter (Berlin: Ullstein, ۲۰۱۲).

بۆ به هادانان له سهر ئه و شتانه ی ناتوانین به پاره بیانکړین، سیسته میکی ئالتیرناتیف هه بووه، واته سیسته میکی به بی پاره که چهند ناوی جیاوازی هه یه: "شهره ف"، "پینگه"، "ناوبانگ". ئه وه ی سیسته می به های کومه لایه تی<sup>۵۰۶</sup> ئامانجیه تی و تامه زرۆپی بۆی هه یه، دیاریکردنی به هایه کی ستاندارده بۆ وردبینی له م بازاره به ناوبانگه دا. به های هه لسوکه وتی کومه لایه تی، سیسته میکی نوپی خاله، که به هایه کی ورد ته نانه ت بۆ زه رده خه نه و سه ردانی خیزان و خوشه ویستی دایره و باپیره ش دیاری ده کات. بۆ ئه وه ی بزانی کارتیکه ری ئه مه چهنده شوړشگیرانه و دوور مه ودایه، با به کورتی سه یری بکه ین که بازاری هه لسوکه وتی کومه لایه تی تا ئه مرۆ چلۆن جیاواز بووه له بازاری پاره. ئه مه ش یارمه تیده رمان ده بیت بۆ ئه وه ی تی بگه ین ئه گه ر بنه ماکانی بازاری پاره له ناکاو بۆ بازاری ره فتاری کومه لایه تی درئیزبکړینه وه، چی به سه ر په یه وندییه کومه لایه تییه کاندای دینیت.

جیاوازییه کی سه ره کی له نیوان پاره و ره فتاری کومه لایه تی ئه وه یه که پاره هه میسه بنیاتیکی بیرکاری بووه و له سه ر بنه مای حیساباتی ورد دامه زراوه، له کاتیکدا ره فتاری

<sup>۵۰۶</sup> "سیسته می به ها پاخود قهرزی کومه لایه تی" ناماژییه بۆ چه مکیکی سیاسی و کومه لایه تی زۆر مشتومراوی که تپیدا هه لسوکه وتی هاوولاتیان هه لده سه نگیندریت و چاودیزی ده کړیت و به شپوه ی خال (کریزیت) به لگه دار ده کړیت. ئه م چه مکه به تاییه تی له پيوندی له گه ل ولاتی چیندا ناسرا.

ڪومه لايه تي بهرده وام له گه ل هه لسه نگاندي وردی ژماره يي ناڪوک بووه. بو نمونه ئاگان کي سده ي ناوه راس ت بو پله بهندي و جياوازي چينايه تي له گه ل مروفي ئاساي، خويان وه ک گراف "Graf"، و بارون "Baron"، که پيگه يه کي تايه تيان له ڪومه لدا هه بووه، نيشان ددها، هاوکاتيش که س خاله کاني پيگه ي ڪومه لايه تيان نه ده ژمارد. به لام کرياراني بازار يکي سده ي ناوه راس ت ده يانزاني چنه د سکه يان له گيرفانياندا هه يه، به هايان چنده يه و نرخي هه موو شتومه کي ناو دوو کانه کانين ده زاني. له بازار ي پاره دا هيج سکه يه ک به ي ژماردن نه ده مايه وه. له به رامبه ردا له بازار ي ره فتاري ڪومه لايه تي سده ي ناوه راستدا، شوالييه شه رکه ره کان نه ژماره ي وردی شه ره فعيان بو ديار ي ده کرا که به ره فتاري جياواز به ره هم ده هات، نه ده يان تواني له ژماره ي گشتي به هاي خويان دنيا بن. ئايا شه ريکي نازايانه له مه يداني شه ردا ده خال شه رهي بو شوالييه که به ده ست ده هيتا يان سه د خال؟ هه روه ها چي ده قه وما ته گه ر مروف نازايه تي ئه واني نه بينيا و به لگه ي ميژووي لي دروست نه کردبا؟ نه بووني ئه م ورد بينيه که موکوريه ک نه بووه له سيسته مه که دا، به لکوو تايه تمه ندييه کي چاره نوو س ساز بووه. "حيسا بکردن" ي له و چه شنه له گه ل فيلباز ي و فيتنه هاوواتا بووه. ره فتاري ريژدارانه ده بووه ره نگدانه وه ي فه زيله تي

ناووه بیت نهک به دوا داچوون بو وه رگرتی پاداشتی  
دهر کی. ۵۰۷

ئهم جیاوازییه له نیوان بازاری پاره ی ورد و بازاری رهفتاری  
کومه لایه تی که به شتیکی نه رینی پیناسه کرابوو، هیشتا له  
کومه لگا بوونی هه یه. خاوه نی بیسترو ده توانی تبینی و گله پی  
بکات کاتیک که سیک پاره ی ژهمه که ی به ته وای نه داتی؛  
چونکه هه موو شتیکی له مینوه که دا نرخیکی وردی خوی بو  
دیاری کراوه. به لام چلون ده بیت مروقی خاوه ن رهفتاری  
کومه لایه تی بزانیته نایا کومه لگا کاره چاکه کانی تومار ده کات  
یان نا؟ ئه گهر به هو ی یارمه تیدانی میوانیکی به سالاجوو یان  
سه بریکی زیاتری له هه نبه ر کپاریکی بیته ده بدا پاداشتی  
پیوستی نه دریتته وه، ده توانیت گله پی لی بکرت؟ له  
هه ندیک حالت رهنگه له مرودا هه ولی گله ییکردن له  
رپکخراوه ی تریپادقیزهر بکرت، که هیلی نیوان بازاری پاره  
و بازاری رهفتاری کومه لایه تی خوش ده کات، هه روه ها  
ناوبانگی ته مومژاوی چیشخانه و هو تیله کان ده کاته  
سیسته میکی بیرکاری که له سه ر خال و نمره ی ورد دامه زراوه.  
بیروکه ی رهفتاری کومه لایه تی ئه وه یه که ئهم شیوازه  
چاودیرییه له چیشخانه و هو تیله کانه وه بو هه موو شوین و

<sup>۵۰۷</sup> Zum mittelalterlichen »Reputationsmarkt« siehe Maurice Hugh Keen, Das Rittertum, übers. v. Harald Ehrhardt (Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, ۱۹۹۱), und Georges Duby, Guillaume le Maréchal oder der beste aller Ritter, übers. v. Reinhard Kaiser (Frankfurt am Main: Suhrkamp, ۱۹۹۷).

شتیکانیت بگوازیتهوه. له توندروترین شیوهی سیسته می رپهفتاری کومه لایه تیدا، هر که سیک نمره ی ناوبانگی گشتی خوی پیده دریت و هموو ئه رک و هه نسوکو ته کانی له بهرچاو ده گریت ههروه ها هموو ئه و کارانه ی بو دیاری ده کریت که ریگه ی به ریوه بردنی پیده دریت.

بو نمونه رهنگه به هوی کوکردنه وه و هه لگرتنی زیل و خاشاک له سهر شه قام ده خال به ده ست بهینیت، بیست خالی دیکه به هوی یارمه تیدانی پیریژنیکی به سالچوو بو په رانه وهی له شه قامه که، پانزه خالیشی لی که م ده کریته وه چونکه به ته پل لیدان و دهنگی بهرز دراوسیکانی بیزار کردوه. ئه گه نمره ی بهرز به ده ست بهینی، ئه و له کاتی کرینی بلیتی شه منده فهدا ئه وله ویه تی پیده دریت یان له کاتی پیشکه شکردنی داواکاری بو شوینی زانکو سوودی پیده گات. ئه گه نمره ی نزمی هه بییت، له وانیه له لایه ن خاوه نکاری ئه گه ری داهاتوویدا دانه مه زری. ههروه ها کومپانیاکانی بیمه ده توانن پاره ی زیاتری لی وه ربگرن و دادوهره کان سزای توندتری به سهدا بسه پینن.

هه ندیک مروف سیسته می رپهفتاری کومه لایه تی وه ک ریگه یه ک بو خه لاتوه رگرتنی هه نسوکو ته لایه نگری کومه لایه تی یان سزادانی کرده وهی خوپه رستانه سهیر ده که ن، که پیدانوایه به گشتی کومه لگایه کی دوستانه تر و

هاوسهنگر پيڪ دي. بو نمونه حكومه تي چين ده لئيت سيسته مي رهفتاره كوومه لايه تيهه كاني مروّف ده توانيت له بهرهنكاربونوهه ي گنده لي، ساخته كاري و خودزينه وه له باج و ريكلامي ساخته يارمه تيدر بيت و بهمهش متمانه ي زياتر له نيوان تاك، به كاريه ران و بازرگانيه كان، ههروهه له نيوان هاوولتايان و دامه زراوهه كاني حكومه تدا دروست ده كريت.<sup>٥٠٨</sup> رهنگه هه نديك مروّفتر ته و سيسته مه ي به هايه كي ورد بو هه موو كرداريكي كوومه لايه تي دياري ده كات، به سووكايه تي و نامروّفانه دابنين. له وهش خراپتر، سيسته ميكي گشتگيري رهفتاري كوومه لايه تي، حهريمي كه سي له ناو ده بات و ژيان ده كاته گفتوگو يه كي نيوان خاوه نكار وكه سيك كه به دواي كاردا ده گهري. هه موو ته و كارانه ي له هه ركاتيك يان له هه ر شوينيك نه نجام دراون و پاشه كهوت كراون، ده توانيت كاريگه ربي له سه ر شانس و ده رفه تي به ده سه ته ينياني كار، قهرز، هاوسه ر، يان سزاي زيندانيكردن دابني. ثايا سه رده مي گهنجي و نه و كاته ي قوتايي زانكو بووي له ئاهه نكيكدا به سه رخوشي شتيكي ناياساي به لام شه رمه زاركه رت كردووه؟ به شداري خويشانديكي سياسيت كردووه؟ يه كيك له هاوريكانت

---

<sup>٥٠٨</sup> Zeyi Yang, »China Just Announced a New Social Credit Law. Here's What It Means«, MIT Technology Review, ٢٢. November ٢٠٢٢, [www.technologyreview.com/2022/11/22/1063605/chinaannounced-a-newsocial-credit-law-what-does-it-mean](http://www.technologyreview.com/2022/11/22/1063605/chinaannounced-a-newsocial-credit-law-what-does-it-mean).

خالئ پیگه ی کۆمه لایه تی که می هه یه؟ ئەمه کاریگه ری له سه ر گه توگۆی نیوان خاوه نکار وکه سیک که به دوای کاردا ده گه ری، داده نی - یان کاریگه ری له سه ر دادگاییکردنت به هۆی تاوانیک داده نی - چ له کورتخایه ندا و چ ده یان سأل دواتر. به م شیوه یه سیسته می ره فتاری کۆمه لایه تی ده توانیت ببیته سیسته میکی کۆنترۆلکردنی تۆتالیتاری.

بینگومان بازاری ره فتاری کۆمه لایه تی هه میسه کۆنترۆلی مروقی کردوو و بووه ته هۆی ئەوه ی له گه ل نۆرمه کانی کۆمه لایه تی باودا بگونجین. له زۆربه ی کۆمه لگاکاندا هه میسه مروف زیتر له له ده ستدانی پیگه ی کۆمه لایه تی ترسیان هه بووه نه ک بۆ له ده ستدانی پاره. مروقیکی زۆر زیتر له رووی شه رمه زاری و تاوانباری کۆتایی به ژبانی خویان دین نه ک له بهر سه ختی دۆخی ئابووری. ته نانه ت کاتیک مروف به هۆی ده رکردن له کاره که یان یان داخستنی شوینی کاره که یان، خویان ده کوژن، زۆرجار به هۆی زه لیلبوونی کۆمه لایه تی یان دۆخی سه رکوتکردن له لایه ن ئەندامانی کۆمه ل، به ره و خۆکوشتنیان ده با، نه ک به هۆی سه ختی دۆخی ئابوورییه وه.<sup>۵۰۹</sup>

---

<sup>۵۰۹</sup> Will Storr, *The Status Game: On Human Life and How to Play It* (London: HarperCollins, ۲۰۲۱); Jason Manning, *Suicide: The Social Causes of Self-Destruction* (Charlottesville: University of Virginia Press, ۲۰۲۰).

به هوی نادنیایی و سوژیکتیف بوونهوه، بازاری رهفتار تا ئیستا بو کونترولی توتالیتاری گونجاو نه بووه. به و پییهی کهس به های وردی کارلیکی کومه لایه تی نه ده زانی و کهس نهیده توانی ناگاداری هه موو کارلیکه کان بیت، هیشتا بواریکی بهرچاو بو مانورکردن ما بووه. کاتیک مروف به شداری له ئاهه نگیکا ده کرد، دهیتوانی به شیوهیه ک رهفتار بکات که ریزی هاوریکانی به دهسته پینیت به بی نه وهی نیگه ران بیت له وهی خاوه نکاره کانی داها توو بیر له چی ده که نه وه. کاتیک بو وهرگرتنی کار گفتوگوی له گه ل خاوه نکار ده کرد، دیزانی هیچ کام له هاوریکانی له وی نابن. ههروه ها کاتیک له ماله وه سهیری فیلمی سیکسی ده کرد، دهیزانی نه خاوه نکار و نه هاوریکانی ناگاداری نه م کاره ی نین. ژیان دابهش بوو به سه ر کایه جیاوازه کانی رهفتاری که سی که زورچار وه ک پیشبرکی تایبهت بو بارودوخی ژیان بوون، به لام چه ندین ساتیشی له خو گرتبوو که پیویست نه بوو وه ک پیشبرکی سهیر بکری. ریک له بهر نه وهی کتیرکی بارودوخی گه لیک گرنگه، ههروه ها له راده به ده ریش ماندوو که ره، نه ک هه ر مروف، به لکوو ئازه له کومه لایه تییه کانی دیکه ی وه ک مهیموونیش به رده وام چیژ له پشوو دان وه رده گرن.<sup>۵۱۰</sup>

<sup>۵۱۰</sup> Frans B. M. de Waal, *Unsere haarigen Vettern. Neueste Erfahrungen mit Schimpansen*, übers. v. Siglinde Summerer/Gerda Kurz (München: Harnack, ۱۹۸۳); Frans B. M. de Waal, *Der Affe in uns. Warum wir sind, wie wir sind*, übers. v.

به داخه وه، نه لگاریتمه کانی رهفتاری کومه لایه تی له په یوه نندایه تی له گه ل ته کنولوژیای چاودیری که له هه موو شوینیک دامه زراون، له مرودا هه ره شه ی تیکه لکردنی هه موو کیپرکییه کانی سه کوی ژیان ده که ن که هه رگیز کوتاپی پی نایه ت. ته نانه ت له ماله کانی خویندا یان له کاتی هه ولدان بو چیژوره گرتن له سه فهریکی ئارامدا، مروف ده بوو بو هه ر رهفتار یان ئاخافتنیکیان له راده به دهر وریا بن، وه ک نه وه ی له به رده م ملیونان که سدا له سهر سه کوی شانو هه لسوکه وت بکه ن. نه م رهفتاره خو ی ده توانیت بیته هو ی شیوازیکی ژیانی پر له سترسی ناباوه ر که زیان به خشه هه م بو خوشگوزهرانی مروف و هه م بو نه رکه کانی له کومه لگادا. نه گه ر بیروکراته دیجیتالییه کان سیسته میکی وردی خال به کار بهین بو نه وه ی به رده وام نه رکه و رهفتاری هه موو که سیک تو مار بکه ن، نه وا بازاری رهفتاری کومه لایه تی که له نه نجامیدا ده خو لقیندریت ده توانیت حهریمی که سی له ناو ببات و مروف زور به هیژتر له بازاری پاره کوترو ل بکات.

---

Hartmut Schickert (München/Wien: Hanser, ۲۰۰۶); Sapolsky, Behave; Victoria Wobber u. a., »Differential Changes in Steroid Hormones Before Competition in Bonobos and Chimpanzees«, Proceedings of the National Academy of Sciences ۱۰۷/۲۸ (۲۰۱۰), S. ۱۲۴۵۷-۶۲, doi.org/۱۰.۱۰۷۳/pnas.۱۰۰۷۴۱۱۱۰۷; Sonia A. Cavigelli/Michael J. Caruso, »Sex, Social Status, and Physiological Stress in Primates: The Importance of Social and Glucocorticoid Dynamics«, Philosophical Transactions of the Royal Society B: Biological Sciences ۳۷۰/۱۶۶۹ (۲۰۱۵), S. ۱ - ۱۳, doi.org/۱۰.۱۰۹۸/rstb.۲۰۱۴.۰۱۰۳.

## ئەرك و كارى بەردەوام

مروّف بوونەوهرىكى ئورگانىكە كە بەيى خولى كاتە بايؤلۆژىيە كانى دەژى. جاروبار بەخەبەرىن و زور جاريش خەوتووين. وەك ھەموو بوونەوهرىكىتر دواى چالاكىي ماندووكر پيويستمان بە پشودان ھەيە. گەشە دەكەين و لەناو دەچين. تەنانەت تۆرە مروىيە كانىش كەوتوونەتە ژير سوورى بايؤلۆژىيەوہ. زورچار چالاكن و جاروباريش ناچالاك. گەفتوگوى نيوان خاوەنكار و كەسەيك كە بەدواى كاردا دەگەرى بۆ ھەميشە ناخايەنەت، ئەفسەرانى پۇليس ۲۴ كاتژمير دەوام ناكەن و ييرۆكراتە كانىش پيويستيان بە پشودان ھەيە. تەنانەت بازارى پارەش ريز لەم خولە بايؤلۆژىيانە دەگرەت. بۆرسەى نيويۆركيش كە لە دووشەممەوہ تا ھەيى لە كاتژمير ۹:۳۰ بەياني تا ۴ى پاشنيوهرۆ كراوہ دەبەت، لە رۆژانى پشودانى وەك رۆژى سەربەخويى يان رۆژى سەرى سالددا دادەخرەت. ئەگەر لە رۆژىكى ھەيىندا كاتژمير چوار و يەك خولەكى پاشنيوهرۆ شەرىك سەر ھەئەدات، بازار تا بەياني دووشەممە كاردانەوہى لە ھەنەبەر ئەم كارەساتەدا ناپەت.

بە پېچەۋانەۋە تۆرپىكى كامپيوتېرى ھەمىشە داگىرساۋە و كاردەكات. بۆيە كامپيوتېر بۆچەشنىكى نوپى بوون، ناچارمان دەكات كە تىيدا بەردەۋام و بە پى پشودان بەيەكەۋە گىردىراپىن و چاۋدىرىيە يەكتر بەكەين. لە بواری ۋەك تەندروسىدا ئەمە دەتوانىت نىعمەتېك بىت. بەلام لە چوارچىۋەي دىكەدا، بۆ نمونە بۆ ھاۋولاتيانى دەۋلەتە تۆتالىتارىيەكان، دەتوانىت بە ماناى كارەسات بىت. تەنانەت ئەگەر تۆرەكە ئەرىپىيە ۋەگەلېك باشىش بىت، ئەۋراستىيەي ھەمىشە "لە ئەركدايە" دەتوانىت زيان بە بوونەۋەرە ئۆرگانىيەكانى ۋەك ئىمەي مەرۋف بەگەيەنىت، چونكە لە دەرفەتى پشودان بىبەشمان دەكات. ئەگەر زىندەۋەران ھەرگىز دەرفەتى پشودانمان نەبىت، تىكدەرۋوخىن و پاشان دەمرن. بەلام چلۆن بتوانىن تۆرپىكى ماندوونەناس ناچار كەين خاۋبىتەۋە و پشووۋمان پىدات؟ پىۋىستە رېنگىرىي بەكەين لە تۆرى كامپيوتېر نەك ھەر بۆ ئەۋەي پشووۋيەكمان پى بدات بەلكوۋ نەتوانى كۆنترۆلى تەۋاۋى كۆمەلگا بەدەستەۋە گرى. پشودان لەسەر ھۆكارىكى تەۋاۋ جىۋاۋزترەۋە گىرنگن: دەرفەتمان پىدەبەخشن تۆرە زانىارىيەكان راست بەكەينەۋە. ئەگەر تۆرەكە بەردەۋام و خىراتر پەرەبستىنى، ھەلەكان زۆر خىراتر لەۋەي ئىمە بۆ راستكردنەۋەيان بىرى لىدەكەينەۋە بەرز دەبنەۋە. لەگەل ئەۋەي تۆرەكە ماندوۋ نەناسە و ھاۋكاتىش بەردەۋام لە

هەموو شوێنیکدا هەیه، هەلەیشی بۆ دروست دەبێت. بە ئی، کامپیوتر دەتوانیت ژوماریکی بی وینە لە زانیاری دەبارەى ئیمە کۆبکاتەوه و چاودێری ئەو کارانە بکات کە بە درێژایی ژانیمان دەیکەین. هەروەها بە ئی، دەتوانن بە کارایی سەروو مرقی نەخشەکان لەم دەریای زانیاریانەدا بناسنەوه. بەلام ئەوه بەو مانایە نییه کە تۆری کامپیوتری هەمیشە بە دروستی لەم جیهانە تێدەگات. زانیاری بە مانای راستەقینەبوونی شتەکان نییه. سیستەمیکی چاودێری تەواو، دەتوانیت وینەیه کی گەلیک شیواو لە جیهان و مرق و بخولقینیت. تۆرە کە لەبری ئەوهی راستییەکانی جیهان و زانیاری دروست لەبارەى ئیمەوه بزانییت، دەتوانیت هێزی لەرادەبەدەری خۆی بە کاربەینیت بۆ دامەزراندنی نەزمیکی جیهانی نوێ و سەپاندنی بەسەرماندا.

## بەشى ھەشت

### بېكھاتنى ھەلە - زۆرچار تۆرەكە لە ھەلەدايە

ئەلېكساندەر سۆلژنيتسین "Alexander Solschenizyn" لە كىتەپى "The Gulag Archipelago" (۱۹۷۳) دا مېژووى ئۆردوگانى كارى سۆفەت و ئەو تۆرە زانىرىيەي كە ئەم سىستەمە گولاكەي دروستكردووه و پارىزگارپى لېكردووه، بەلگەدار كىردووه. بەشىكى كىتەبەكەي لە ئەزموونى تالى كەسىي خۆيەو نووسيووه. كاتىك سۆلژنيتسین لە شەرى جىھانى دووهدا وەك كاپىتان لە سوپاي سووردا كارى دەكرد، ئالوگۆرى نامەي تايبەتى لەگەل ھاورپىيەكى قوتابخانەيدا كىردووه و تىيدا بەردەوام رەخنەي لە ستالین گرتووه. بۆ ئەوھى لە روانگەي ئەمىنيەوھ ئاگداپى لە خۆي بكات ناوى دىكتاتورى نەھىناوھ و بە ناوى "پياوھ سەمپىلدار" كە باسى لىوھ كىردووه. ئەم كارەي سوودىكى كەمى بۆ ئەو ھەبوو، چونكە نامەكانى لەلايەن پۆلىسى نەھىنيەوھ دەستيان بەسەردا گىرا و خويندرايەوھ و لە شوباتى سالى ۱۹۴۵ لەكاتىكدا ھىشتا لە ئالمانيا شەرى دەكرد، دەستگىركرا.

ھەشت سالى دواترى ژيانى لە ئوردوگانى كاردا بەسەر برد.<sup>۵۱۱</sup> زۆربەي تېروانىن و چىرۆكەكانى سۆلژنىتسىن كە لە دۆخىكى گەلىك ناخۆش و دژوار ئەزموونى كر دوون، گەلىك پەيوەندىيدارن بۆ تىگەيشتن لە پەرەسەندى تۆرەكانى زانىارى سەدەي بىست و يەكەم.

يەككى لەم چىرۆكانە باس لە كۆنفرانسى حىزبى پارىژگىيەك لە ناوچەي مۆسكو لە كۆتايىيەكانى سەدەي رابردوو، لە لووتكەي تىرۆرى گەورەدا دەكات. داوا لە ئامادەبووان دەكرىت دلسۆزى خۆيان بۆ ستالين رابگەيەنن و دەست بكەن بە چەپلە لىدان. بىگومان دەشرانن كە چاودىرىي دەكرىن. چەپلەكەيان سى، چوار، پىنج خولەكى خاياندوو. " دەستەكانيان ئىشان، قۆلە بەرزكراوەكانيان لاواز بوون. مرۆفى پىر و تەمەن سالەكان پىويستىيان بە ھەناسە كىشان ھەبوو... بەلام كى دەيوپرا واز لە چەپلە لىدان بەيئىت؟" ۋەك سۆلژنىتسىن روونى دەكاتەۋە، "پياۋانى "NKVD" [برىكارى خزمەتگوزارى نەيئى] لەو شوئىنانە ۋەستابوون و چەپلەيان لى دەدا ۋ ھاوكاتىش سەيرىيان دەكرد بزنانن كى واز لە چەپلەلىدان دەھيئى!" دۆخەكە بەردەوام درىژەي دەبىت، بۆ ماۋەي شەش خولەك، پاشان ھەشت و دواتر دە خولەك. مرۆف بە ھىوايەكى بىھىزەۋە سەيرى

<sup>۵۱۱</sup> Nathan Larson, Aleksandr Solzhenitsyn and the Modern Russo-Jewish Question (Stuttgart: Ibidem Press, ۲۰۰۵), S. ۱۶.

یه کتر ده کهن، دهموچاویان پره له ماندووپی، چه پله لیده دهن و چه پله لیده دهن تا ئیتر هیچ هیژنکیان تیدا نامیی! "دوچار دوای یازده خوله ک، به ریوه بهری کارخانهی کاغزه که هینده ماندووه، واز له چه پله لیدان ده هیئت و داده نیشت. هه موو ئه وانیتیش یه کسه واز له چه پله لیدان ده هیئن و به هه مان شیوه داده نیشن. هه ر ئه و شه وه پۆلیسی نهیی، به ریوه بهری کارخانه که ده ستگیر ده کات و بو ماوهی ده سال ره وانهی ئوردوگی کاری ده کهن. "به لام دوای واژوکردنی راپورتی لیکۆلینه وهی کو تاپی، دادوهی لیکۆلینه وه ئه وه هوشدارییه به تاوانباره که ده دات که ده ئیت: "له داهاتوودا هه رگیز یه که م که س مه به که واز له چه پله لیدان بهیئت!"<sup>۵۱۲</sup>

ئه م چیرۆکه راستیه کی چاره نووساز و گه لیک نا ئارام سه بارت به توره کانی زانیاری و به تایبه تی سیسته می چاودیری ئاشکرا ده کات. به پیچه وانهی گریمانه کانی تیگه یشتی بی هه لوئستی زانیاری، زانیاری بو دوزینه وهی راستیه کان به کارناهی، به لکوو بو دروستکردنی ریکوپیکی به کاردینیت. به ئاشکراپی بریکاره کانی ستالین له کوئفرانسی حزه که دا، "تاقیکاری هه لسوکه وت و چه پله لیدان" یان

<sup>۵۱۲</sup> Alexander Solschenizyn, Der Archipel Gulag, Bd. ۱: ۱۹۱۸ - ۱۹۵۶. Versuch einer künstlerischen Bewältigung, übers. v. Anna Peturnig (Frankfurt am Main: S. Fischer, ۲۰۰۸), S. ۷۳ f.

به کارهینا بو ئه وهی راستیه کان سه بارهت به ئاماده بووان  
ئاشکرا بکهن. تاقیکردنه وهیه کی دلسۆزی بوو که وای  
گریمانه ده کرد تا زیاتر چه پله لیبدیهت، زیاتر ستالینت  
خوش ده ویت. له زۆریک له چوارچیوه کاندایم گریمانه یه  
ته واولۆژیکی بوو. به لām له مۆسکۆ له کوتاییه کانی سییه کانی  
سه دهی رابردوودا سیمای چه پله لیدانه کان گۆرا.  
به شداریبووانی کۆنفرانسه که به زانیخی ئه وهی که چاودیری  
ده کرین و ئاگاداری دهره نجامه کانی ته نانهت بچووکتین  
ئامازه یه کی ناپاکیش ههن، له روی ترسه وه چه پله یان لی ده دا  
نه ک له رووی خوشه ویستیه وه. ئه گهر به پیره بهری  
کارخانه ی کاغه ز یه که م که س بوویت که وازی له  
چه پله لیدان هینای، له وانیه له بهر ئه وه نه بوویت که  
که مترین دلسۆزی بو ستالین بووه، به لکوو له بهر ئه وهی  
راستگۆترین مروّف بووه. یان ته نیا له بهر ئه وهی دهسته کانی  
زووتر ماندوو بوون و ئازاری کیشاوه.

هه رچه نده تاقیکردنه وهی چه پله لیدان راستیه کانی  
ده رباره ی مروّف دهرنه خست، به لām به دنیاییه وه کاریگهر  
بوو له دروستکردنی ریکوپیکی و ناچارکردنی خه لک بو ره فتر  
و سه ردانه واندن به شیوازیکی دیاریکراو. به تیه پیه وونی کات،  
ئهم چه شنه ره فترانه ملکه چبوون، دووروپی و ره شبینی  
مروّفیان په ره پیده دا. ئهمه ریک ئه وهیه که توری زانیاری

سۆڤیەت بۆ دەیان ساڵ بەسەر سەدان ملیۆن کەسیاندا سەپاند. لە میکانیکی کوانتۆمدا، چاودێریکردنی گەردیلە بچکۆولەکان نیشانی دەدا کە رەفتارەکانیان دەگۆریت؛ هەمان شت بۆ چاودێریکردنی مرۆڤیش دەگونجیت. بەو رادەیهی ئامرازەکانی چاودێریکردنمان بەهێزتر بن، بەو رادەیهی کاربەگەرییە ئەگەرییەکانیان لەسەر هەلسوکەوتمان زیاتر دەبێت.

رژیمی سۆڤیەت یەکنێک لە تۆرە زانیارییە سەرنجراکێشەکانی میژووی خولقاند. ژمارەیهکی زۆر و بەرچاوی زانیاری لەبارەیی هاوڵاتیانی خۆیەو کۆدەکردهو و پرۆسێسی کردن. هەرۆهە بانگەشەیی ئەو هیان دەکرد کە تیۆرییە بێ هەلەکانی مارکس، ئینگلس، لینین و ستالین وای لیکردوون تێگەشتنێکی قوول لە مرۆڤایەتی بەدەستبھێنن. لە راستیدا تۆری زانیاری سۆڤیەت زۆر لایەنی گرنگی سروشتی مرۆڤی پشنگووی خست و بە تەواوی ئەو ئازارە ترسنهێنەرە رەتکردهووە کە سیاسەتی هەلە بەسەر هاوڵاتیانی خۆیدا هێناویە. لەبری حیکمەت و زانست، رێکوپێکی بەرھەمھێنا و لەبری ئەو هی راستییە گەردوونییەکان دەربارەیی مرۆڤایەتی ئاشکرا بکات، چەشنێکی نوێی مرۆڤی خولقاند - ھۆمۆ سۆڤیەت "Homo sovieticus" کە ئەرکەکانیان بە پێی یاسای داتاشارا و بە بێ هیچ دەستپێشخەرییەکی بەرپۆە دەبرد.

به پئی پیناسه ی فیله سوف و تهزنووسی سوڤیهت  
ئه لیکساندهر زینوڤیف "Alexander Sinowjew"، هومو  
"sovieticus" که سیکي ملکه چ و رهشین بوو که هیچ  
دهستپیشخه ریبه ک یان بیرکردنه وهیه کی سه ره خوئی نه بوو،  
که به شیوهیه کی پاسیف گوپرایه لی ته نانهت بیماناترین  
فه رمانه کانیشی ده کرد و دهره نجامی کاره کانی لا گرنگ  
نه بوو.<sup>۵۱۳</sup> توری زانیاری سوڤیهت له ریگه ی چاودیری و سزا  
و خه لاته وه ئه م مروڤه نوپیه واته هومو "sovieticus" ی  
خولقاند. بو نمونه توره که به ناردنی به ریپوه بهری کارگه ی  
کاغه ز بو ژوردوگی کار، به به شداربووانی دیکه ی راگه یاند که  
گوپرایه لی سوودی خوئی هه یه و ئه و که سانه ی ئه و کاره  
نه که ن ریگایه کی باشیان پهیره و نه کردووه. هه رچه نده  
توره که نه یوانی راستیه کان سه بارهت به مروڤ بدوزیتته وه،  
به لام هینده له دامه زرانندی ریکوپیکیدا سه رکه وتوو بوو که  
به شیکی زوری جیهانیشی گرته وه.

<sup>۵۱۳</sup> Gessen, «Homo Sovieticus», Future Is History; Gulnaz Sharafutdinova, The Afterlife of the «Soviet Man»: Rethinking Homo Sovieticus (London: Bloomsbury Academic, ۲۰۲۳), S. ۲۷.

## دیکتاتوری لایک "Like" ۵۱۴

دینامیککی هاوشیوه دهوانیت له توره کانی کامپیوتری سدهی بیست و یه که مدا وه ریخریت و چه شنیککی نوپ مروفی دیستوپیا "Dystopie" ۵۱۵ سهر هه لبدات. نمونیه کی پارادیگماتیکی ئەم مه ترسییه ئەو روله یه که ئەلگاریتمه کانی سوشیال میدیا له رادیکالکردنی مروفدا دهیگپرن. بیگومان ئەو میتودانه ی ئەلگاریتمه کان به کاریده هیئن، ته و او جیاوازن له شیوازه کانی "NKVD" و زوره ملی و توندوتیژی راسته و خویمان تیدا نییه. به لام ههروه ک چون پولیسی نهینی سوڤیهت کویله ی هومو "sovieticus" ی له ریگه ی چاودیپری و پاداشت و سزوه خولقاندبوو، به هه مان شیوه ئەلگاریتمه کانی فهیسه بوک و یوتیوب "Internet-Trolle" یان خولقاندوو که پاداشتی هه ندیک خورسک یان غه ریزه ی بنه رتی ههروه ها سزای لایه نه باشه کانی سروشتی مروفایه تی دهده نه وه.

۵۱۴ لایک، زوریه ی دابینکهرانی سوشیال میدیا دوگمه ی لایک "Like" یان هه یه. نهمش ریگه به به کار هیئهران ده دات دهریبیرن که کام بلاوکر او بیان به دلته.

۵۱۵ دیستوپیا گپز انهمیه که، باس له داهاتوو دهکات، که نهمیکی کومه لایه تی ترسنهر یان نهمرازو دینته ناراو.

وهک له به شی شه شه مدا به کورتی روون کراو ته وه ،  
پروسه و رهوتی رادیکال بوون کاتیک دهستی پیکرد که  
کو مپانیاکان بهرنامه یان بو ته لگاریتم ، ههروه ها بو  
به رزکردنه وهی ژماره ی به شداریکردنی به کارهینه ران دانا ،  
نهک هه ر له میانمار به لکوو له سه رانسه ری جیهان . بو  
نموونه له سالی ۲۰۱۲ به کارهینه ران به گشتی روژانه  
نزیکه ی ۱۰۰ ملیون کاتزمیر فیدیویان له یوتیوب سه ر  
کردووه . ته وهش بو به ریوه به رانی کو مپانیاکه به س نه بوو ،  
بو یه ئامانجیکي گه وره تریان بو ته لگاریتمه کانیا دیاری کرد :  
"تا سالی ۲۰۱۶ روژانه یه ک ملیارد کاتزمیر."<sup>۱۶</sup> له ریگه ی  
تاقیکردنه وهی "Trial-and-Error" وه به هاوکاری ملیونان  
مرو ف ، روونیا ن کرده وه که ته لگاریتمی یوتیوب هه مان ته و  
نه خشه یان دوزیه وه که ته لگاریتمی فه یسبووک فیری ببوو :  
فیدیوی تورپی و هه ل سوکه وتی نائاسای ده بیته هو ی  
به شداریکردنی زیاتری به کارهینه ر ، له کاتیکدا فیدیوی ئاسای  
بینه ریکی زوری کو نه ده کرده وه . له سه ر ته م تاقیکاریه  
ته لگاریتمه کانی یوتیوب ده ستیا ن کرد به پیشنیارکردنی تیوری  
پیلانگیری تورپی بو ملیونان به کارهینه ر ، هاوکاتیش فیدیوی  
ئاسای و مامناوه نډیا ن پشتگویی خست . سالی ۲۰۱۶

<sup>۱۶</sup> Fisher, Chaos Machine, S. ۱۱۰ f.

به کارهینه ران له راستیدا رۆژانه یه ک ملیارد کاتزیمیر فیدیویان له یوتیوب سهیر کردووه.<sup>۵۱۷</sup>

به رپوه به رانی یوتیوب که به تایبه تی حه زیان له راکیشانی سه رنجی مروف بوو، بویان ده رکه وت ئه لگاریتمه که یان پاداشتی ئه وان ده داته وه کاتیک فیدیویه کی تورپی پر له درۆ بلاوکه نه وه. ئه لگاریتمه که فیدیوکه ی بو ژماره یه کی زور له به کارهینه ران پیشنیار کردووه، به مهش ناوبانگ و داهاتی توری یوتیوب گه لیک بهرز بووه. به پیچه وانه ئه گه ر فیدیوی تورپی و درۆین که م بکه نه وه و به راستیه که نه وه بچه سپن، ئه گه ری ئه وه هه بوو ئه لگاریتمه که یان له لایه ن به کارهینه رانه وه پشتگویی بخرین. له ماوه ی چه ند مانگی کدا ئه لگاریتمه که له ریگه ی راهینانی به هیزکردنه وه ی خوی زوری که له به کاربه رانی کرده "Internet-Trolle" ئینترنیت- ترؤل.<sup>۵۱۸</sup>

ئهمهش لیکه وته ی کومه لایه تی و سیاسی دوور مه ودا ی هه بوو. وه ک رۆژنامه نووس ماکس فیشه ر له کتیه که یدا به ناوی ئامیری ئاژاوه (۲۰۲۲) به لگه داری کردووه، ئه لگاریتمه کانی یوتیوب بوونه بزوینه ریکی سه ره کی بو

<sup>۵۱۷</sup> Jack Nicas, »YouTube Tops ۱ Billion Hours of Video a Day, on Pace to Eclipse TV«, Wall Street Journal, ۲۷. Februar ۲۰۱۷, [www.wsj.com/articles/youtube-tops-1-billion-hours-of-video-a-day-on-pace-to-eclipse-tv-1488220851](http://www.wsj.com/articles/youtube-tops-1-billion-hours-of-video-a-day-on-pace-to-eclipse-tv-1488220851).

<sup>۵۱۸</sup> Fisher, Chaos Machine; Ariely, Misbelief, S. ۲۶۲ f.

سەرھەلدانى راسترەوى زىدەرۆ لە بەرازيل ھەرۋەھا جەير بۆلسۆنارۆ "Jair Bolsonaro" ى لە كەسايەتتايە كى پەراۋتەرۋە بۆ سەرۆكى ۆلات گۆرى.<sup>۵۱۹</sup> لە كاتىكدا ھۆكارە كانى دىكەش لەم ھەلچۈنە سىياسىيەدا بەشداربوون، بەلام جىگى سەرنجە كە زۆرىك لە لايەنگر و يارىدەدەرە سەرەكئىيە كانى بۆلسۆنارۆ لە بنەرەندا بىنەرى يوتىوب بوون كە بەھۆى نىعمەتى ئەلگاريتىمىيەو ە ناوبانگ و دەسەلاتيان بەدەستھينا. نمونەيە كى ئاسايىتر كارلۆس جۆردىيە "Carlos Jordy" كە لە سالى ۲۰۱۷ ئەندامى ئەنجومەنى شار بوو لە شارۆچكەى نيتيرۆى "Niterói". جۆردى خۆپەرست بە دروستكردىنى قىديو ھاندەرانە لەسەر يوتىوب سەرنجى نىشتمانى بەدەستھينا كە ملىۆنان بىنەرى بۆ لاي خۆى پاكىشا. بۆ نمونە لە فىلمە قىديوئىيە كانىدا خەلكى بەرازىلى لە پىلانە كانى ئەو مامۆستايانە ئاگادار دەكردەو كە گوايە مئىشكى مندالانان شوشتۆتەو ە و ەدواى خويندكارە كۆنەپەرستەكان كەوتوون. لە سالى ۲۰۱۸ جۆردى كە يەكك بوو لە لايەنگرانى پابەندى بۆلسۆنارۆ، بەو كارەى كورسىيە كى لە ژوررى نوئىنەرانى بەرازىل (ئەنجومەنى كۆنگرەى بەرازىل) بەدەستھينا. لە چاوپىكەوتنىكدا لە گەل فىشەر، جۆردى بە ئاشكرا وتوويە: "ئەگەر سۆشپال مېدىا

<sup>۵۱۹</sup> Fisher, Chaos Machine, S. ۲۶۶-۲۷۷.

نەبوايە، من لېرە نەدەبووم [ھەرۋەھا جەير بۆلسۆنارۆش سەرۆك نەدەبوو]. " لە كاتىكدا ئەم ئىدىيەيەى دوايى رەنگە زىدەرۆيىيەكى خۆپەرستانە بوويىت، بەلام نكۆلى لەوہ ناكرىت كە سۆشال ميديا رۆلئىكى گرنكى ھەبووہ لە سەرکەوتنى بۆلسۆنارۆدا.

يەككى دىكە لەو مەرۆفە يوتويويىيانەى سالى ۲۰۱۸ بۆ كۆنگرەى نوينەرانى بەرازيل ھەلېژىردرا، كىم كاتاگويرى "Kim Kataguir" بوو، كە يەككى بوو لە سەر كرده كانى ( Movimento Brasil Livre)، بزووتنەوہى ئازادىي بەرازيل "MBL". كاتاگويرى سەرھتافەيسبووكى ۋەك پلاتفۆرمى سەرھكى خۆى بەكارھىنا، بەلام پۆستەكانى تەنانتە بۆ فەيسبووكيش گەلئىك توندرەوانە بوون، ھەر بۆيەش بەھۆى زانىارىي ناراستەوہ ھەندىكيان بلۆكە كران. پاشان كاتاگويرى بە شىۋەيەكى رادىكالىي گۆراني بەسەر فېدئوكانىدا ھىنا. لە چاوپىكەوتنىكدا لە بارەگاي "MBL" لە ساوپاولۆ، يارىدەدەرانى كاتاگويرى و چالاکوانانى دىكە بە فيشەريان وتوۋە: "ئىمە لېرە شتىكىمان ھەيە كە يىي دەلئىن دىكتاتورى لايك (Like)". يوتوب مەرۆف ھان دەدات زياتر زىدەرۆيى بىكەن، ناوەرۆكى ناراست و بى شەرمانە بلابكەنەوہ، "تەنيا لەبەر ئەوہى شتىك بۆ تامەزرۆيى و بەكارھىنان دروست بىرى... كاتىك مەرۆف لەو دەرگايە تىپەرئىت، ئىترگەرانەوہ بۆ دواوہ گەلئىك دژوار دەبى،

دهبیت بهردهوام درپژهی پې بدهی ... "زهوی تهخت Flat Earthers"<sup>۲۰</sup>، چالاکیی دژه فاکسین Anti-Vaxxer، و تیوری پیلانگېرې... " له سیاسه تدا ... هه موویان فینومین و دیاردهیه کی وه ک یه کن. مروّف له هه موو شوینیک تووشیان دهبیت.<sup>۲۱</sup>

بېگومان نه لگاریتمه کانی یوتیوب خوین بهرپرسيار نین له داهینان و بلاوکردنه وهی درو و تیوری پیلانگېرې یان له ناوهروکی زیده پویانه. لانی که م له سالی ۱۷/۲۰۱۸ دا هیشتا هه موو نه مانه له مروّفه وه سه رچاوه یان گرتووه. به لام له راستیدا نه لگاریتمه کان بهرپرسيار بوون له هاندانی مروّف بو نه و چه شنه رهفتارانه و چاوپوشی له ناوهروکی بابه ته کان له پیناو وهرگرتی به کارهینهر و بهر زکردنه وهی ژماره ی بینهران. فیشهر چه ندين چالاکوانی زیده رووی راستره وی به لگه دار کردووه که ته نیا دوا ی سه یرکردنی نه و فیديوپایانه ی نه لگاریتمه که ی یوتیوب به شیوه یه کی ئوتوماتیکی بو ی بلاو کردوونه ته وه، تامه زرپی سیاسه تی زیده پویان تیدا په روه رده بووه. توندرونیکی راستره و له نیترووی به فیشهری وتووه که هه رگیز حهزی له سیاسه ت به هیچ چه شنیک نه بووه تا نه و روژی نه لگاریتمه که ی یوتیوب به شیوه یه کی ئوتوماتیکی

---

<sup>۲۰</sup> بیرۆکه ی زهوی تهخت یان زهوی دیسک له زوریک له کولتوره سهرمتاییه کانددا دهیبریت. بیجی زهوی و مک تهخت و زورجار له شیوه ی دیسکدا بیر ی لیدمکریتهو.

<sup>۲۱</sup> Fisher, Chaos Machine, S. ۲۷۶ f.

فیدیویە کی کاتاگۆیری بۆ بلاوکردۆتەوہ. روونیشی کردۆتەوہ:  
"پیش ئەوہ هیچ تامە زۆیە کم بۆ ئایدیۆلۆژی و سیاسەت  
نەبووہ. ئەو سیاسى ئەلگارىتمە کە دەکات و دەئى: "راھینان  
و پەرەردەى سیاسى من" ی گونجاو کردووہ. کاتیک باسى له  
چۆنیەتى پەيوەندىکردنى کەسانى دیکەى ئەو بزووتنەوہیە  
دەکات، دەئى: بۆ ھەمووان بەم شیوہیە بووہ... زۆربەى  
مروّف لێرە، له رینگای یوتیوب و سۆشیال میدیاوہ  
ھاتوون." ۵۲۲

---

<sup>۵۲۲</sup> Fisher, Chaos Machine, S. ۲۷۰.

## مرۆف به تاوانبار دابئ

ئیمه گه‌یشتوینه‌ته خالیکی وه‌رچه‌رخان له میژوودا که پرۆسه و ره‌وتی میژووی گرنگ به‌شیک به‌هۆی بریاره‌کانی ژیری غه‌یره مرۆیه‌وه ده‌درین. ئەمه‌ش وایکردوو هه‌له‌ی تۆری کامپیوتری گه‌لێک مه‌ترسیدار بنوئی. چونکه ئەم هه‌لانه ته‌نیا کاتیک ده‌بنه ئەگه‌ری کاره‌ساتبار که کامپیوتره‌کان ببنه ئەگه‌ری میژووی. پێشتر ئەم تێزه‌مان له به‌شی شه‌شه‌مدا دارپشت، کاتیک به‌ کورتی رۆلی فه‌یسبووکمان له هاندانی هه‌لمه‌تی پاکتاوی نه‌ته‌وه‌ی دژی رۆه‌ینگیا تاوتوی کرد. وه‌ک له‌م چوارچۆیه‌دا باسکرا، زۆر که‌س – له‌ نیویاندا هه‌ندیک له‌ به‌رپوه‌به‌ر و ئەندازیاران فه‌یسبووک، یوتیوب و کۆمپانیا مه‌زنه‌کانیتری ته‌کنۆلۆژیا – له‌ گه‌ل ئەم ئارگۆمێنت و بۆچوونه‌دا نین. به‌و پێیه‌ی ئەمه‌ یه‌کیکه له‌ ته‌وه‌ره‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ئەم کتێبه‌، با قوولتر بچینه‌ ناو بابته‌که‌وه و به‌ وردی له‌ ناره‌زایه‌تییه‌کانی به‌رامبه‌ر به‌و بابته‌ بکوژینه‌وه.

مرۆفی به‌رپرسانی فه‌یسبووک، یوتیوب، تیک تۆک و پلاتفۆرمه‌کانیتر چه‌ندین جار هه‌ولیان داوه به‌ گواستنه‌وه‌ی

تاوانە كە لە ئەلگارىتمە كانىانەوہ بو "سروشتى مروّف" خوڤيان لە ھەر بەرپرسيارنيتيەك بيبەرى بكن. ئەوان بانگەشەى ئەوہ دەكەن ئەوہ سروشتى مروّفە كە ھەموورق و درۆيەك لەسەر تۆر و سەكوۆكان بلامدەكەنەوہ. ھەروەھا ئەم زلھەزانەى تەكنۆلۆژيا بەھۆى گۆيا پابەندبوونيان بە بەھاكاني ئازادى رادەربرين، نايانەوئى ھەستى راستەقينەى مروّف سانسۆر بكن. سوزان فۆجىچىكى "Susan Wojcicki" بەرپۆبەر و جيبەجىكارى يوتىوب لە سالى ۲۰۱۹ دە روونىكردەوہ: ئيمە بەم شپۆھيە بىردەكەينەوہ: "ئايا ئەم ناوەرۆكە يەكيك لە سياسەت و ياساكانمان پيشيل دەكات؟ كام ياسا پيشيل دەكات كە پەيوەندى بە رق و كينە يان سووكايە تىكردنەوہ ھەبىت؟ ئەگەر واڤى، بابەتەكە لا دەبردى. ئيمە بەردەوام بو پيشگرتن بەم چەشنە بابەتانە، ياساكانمان توندتر دەكەينەوہ. ھەروەھا رەخنەمان ليدەگيرىت، تەنيا بو ئەوہى روونى كەينەوہ، سنوورى ئازادى رادەربرين لە كویدا دەكىشريت و ئايا ئەگەر ئەم سنوورە تەسك بكرىتەوہ، ئەو دەنگانەى لە كۆمەلگادا پيوستە ببيسترين، بئيدەنگ دەكرين. ئيمە بەردەوام ھەول دەدەين ھاوسەنگىيەك بدۆزىنەوہ لە نيوان رىگەدان بە بيستنى دەنگىكى زۆرى مروّف، ھاوكتيش دلنيابين لەوہى ئەو

دەنگانە پابەندن بە یاساکانەوه و سوودیان بۆ کۆمەلگا  
هەیه. ٥٢٣

وتەبیژی فەیسبووک لە ئۆکتۆبەری ٢١.٢٠١٥ دا لیدوانیکی  
هاوشیوهی دا: "وەک هەر پلاتفۆرمیک، ئیمە بەردەوام  
ئالوگۆری دژوار لە نیوان رادەربینی ئازاد و قسەکردنی  
زیانبەخش، سەلامەتی و رەچاوکردنی دیکەدا دەکەین...  
بەلام کیشانی ئەو سنوورە کۆمەلایەتیانە باشتەرە بە بەرپرسیانی  
هەلبژێردراوی سیاسی ناو کۆمەلە بسپێرین." ٥٢٤ بەم شیوهیه  
کۆمپانیا گەورەکانی تەکنۆلۆژیا بەردەوام باسەکە بۆ رۆلی  
ئالۆز و تا رادەیهکی زۆر ئەرینی خویان لە پیناوا ناوهرۆکی  
بەرهم هینراوی مرۆف، دەگۆرن. ئەمەش ئەو برۆایه  
دەخولقیینی کە مرۆف خۆی بە تەنیا هۆکاری سەرەکی بۆ  
هەموو کیشەکانن و ئەلگاریتمەکان تەنیا هەول بۆ  
سنووردارکردنی خراپکاری و هەلەکانی مرۆف دەدەن. بەلام  
زلهیزەکانی تیکنۆلۆژیایی لە بەرهوپیشردنی هەندیک هەستی  
مرۆف و پشتگوێخستنی هەندیکی دیکە، ئەو رۆلە زۆر

---

<sup>٥٢٣</sup> Emine Saner, »YouTube’s Susan Wojcicki: »Where’s the Line of Free Speech - Are You Removing Voices That Should Be Heard?«», Guardian, ١٠. August ٢٠١٩, [www.theguardian.com/technology/2019/aug/10/youtubesusan-wojcicki-ceo-where-line-removing-voices-heard](http://www.theguardian.com/technology/2019/aug/10/youtubesusan-wojcicki-ceo-where-line-removing-voices-heard).

<sup>٥٢٤</sup> Dan Milmo/Frances Haugen, »I Never Wanted to Be a Whistleblower. But Lives Were in Danger«, Guardian, ٢٤. Oktober ٢٠٢١, [www.theguardian.com/technology/2021/oct/24/franceshaugen-i-never-wanted-to-be-a-whistleblower-but-lives-werein-danger](http://www.theguardian.com/technology/2021/oct/24/franceshaugen-i-never-wanted-to-be-a-whistleblower-but-lives-werein-danger).

چالاکه پشتگوی ده خن که نه لگاریتم ده یگپرن. ئایا به راستی  
چاویان نابینیت؟

به دنیاییه وه نا. له سالی ۲۰۱۶ د، راپورتیکی ناوخواپی  
فهیسبووک روونی ده کاته وه: "له سه دا ۶۴ ی هه موو  
لایه نگرپی له گروهه زیده روکان به هووی ئامرازی  
پیشنیا کردنمانه وه بووه... سیسته می پیشنیارکردنمان  
کیشه که ی ئالوتر کردووه." <sup>۵۲۵</sup> یاداشتیکی نهینی ناوخواپی  
فهیسبووک له مانگی ئابی ۲۰۱۹، که له لایه ن فرانسیس  
هاوگن "Frances Hauge"، بلاو کراوه ته وه، ئاشکرایکردووه:  
"به لگه مان له سه رچاوه ی جورا و جوړه وه هه یه که قسه ی  
رق و کینه، گوته ی سیاسی دابه شکر و زانیاری هه له له سه ر  
فهیسبووک و نه په کانی بلاو ده بنه وه که زیان به کو مه لگاکانی  
جیهان ده گه یه نن. هه روه ها به لگه ی زورمان هه یه که  
میکانیزمه سه ره کییه کانی به ره مه کانمان، وه ک  
"Viralität" <sup>۵۲۶</sup>، پیشنیاره کان و باشکردنی به کارهینان،  
ئامرازیکن بو ته وه ی نه م چه شنه هه ل سوکه وتانه له سه ر  
پلاتفورمه که گه شه بکه ن." <sup>۵۲۷</sup>

<sup>۵۲۵</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ۴۴.

<sup>۵۲۶</sup> دیاردمیکه که زانیاری، بیروکه، هه رال یان ره وته کان به خیزی له ریگه ی نینته ریته وه و به تاییه تی له  
ریگه ی سوشیال میدیا وه بلاو دمیته وه، هاوشیوه ی بلاو بوو نه دی فایر و سنیک.

<sup>۵۲۷</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ۳۸.

به لگه نامه يه كي ديكه ي دزه پيکراو له مانگي کانووني دووه مي  
۱۹۰۱۲ ده تي: "به پيچه وانه ي په يوه نديکردن له گه ل  
هاور ي و نه داماني نزيكي خيزان، نه م فايروسه شتيكي نوپيه  
که ئيمه خستوومانه ته ناو زور يک له  
ئيکو سيسته مه کانه وه... و نه مه ش له بهر نه وه يه که ئيمه به  
ئاگدار ييه وه له سهر هوکاري بازرگاني هاني بو ده ده ين."  
به لگه نامه که ئماژه به وه ش ده کات که "ريزه نديکردني  
ناوهروک له سهر بابته گه ليکي مه تر سیدار وه ک ته ندروستي  
يان سياسه ت له سهر بنه ماي چالاکي به کاره يتان ده بيته  
هو ي هانداني چهوت و کيشه ي ئينتيگراسيون." رهنگه له  
هه مووشي خراپتر: "سيسته مه کاني ريزه نديکردن مان  
پيشبيني تايبه ت و سه ربه خو ده کهن، نه ک ته نيا له بهر  
نه وه ي تامه زرؤييمان بو کام بوار هه يه، به لکوو له بهر نه وه ي  
له سهر نه و باوهره ين که ساني ديكه ش تامه زرؤييان تيدا پيک  
بيت، بلاوي ده که ينه وه. به داخه وه ليکو ئينه وه کان  
ده ريانخستوه که تورپي و زانياري هه له زياتر نه م فايروسه  
بلاوده که نه وه." نه م به لگه نامه دزه پيکراوه پيشنياريکي  
گرنگيش ده کات: "به و پييه ي فه يسبوک ناتواني ت هه موو  
بابه تيکي زيانبه خش که له لايه ن چه ندين مليون که سه وه  
به کاريده هينرين له پلاتفورميکدا لابات، پيوسته لاني که م

پيش به ناوه روكي زيانه خش بگيرتري كه به شيوازي  
ناسروشتي بلاوده كرينه وه.<sup>۵۲۸</sup>

كو مپانيا تيكنولوزيهه كان وهك سه ركرده كانى سوقيهت له  
موسكو، هه ولى ئاشكرا كردنى راستيهه كانى مروفايه تى نادهن،  
به لكوو نه زميكي نوپي چه وتيان به سهر مروفا سه پاندووه.  
مروفا بوونه وه ريكي گه ليك ئالوزن و كومه لگا خيرخوازه كان  
به دواى ريگيه كدا ده گه رين بو چاندنى ليها تووييمان،  
هاوكاتيش سنووردار كردنى مهيله نه رينيهه كانمان. به لام  
ئه لگاريمه كانى سو شيال ميديا به ساده بي ئيمه وهك  
دابينكهرى كه رهسته ي خاو له كه رتي ئابووريدا سهر  
ده كه ن. ئه لگاريمه كان سپيكترومي جوراوجوري ههسته كانى  
مروفا - رق، خوشه ويستي، تورهي، خوشي، چيژ - ده كه نه  
قورباني ته نيا بو يه ك ئامانج: "به شداري كردن و  
به زر كردنه وه ي ژماره ي به كار هينه ر." له ميانمار له سالي  
۲۰۱۶ و له به رازيل له سالي ۲۰۱۸ و له چهندين ولا تي ديكه  
ئه لگاريمه كان فيديو، پوست و ناوه روكي جياوازيان ريزه بندي  
و ئاناليزه كر دووه ته نيا له سهر بنه ماي ئه وه ي مروفا چهند  
خوله كيان بو ناوه روكه كان پيوست بووه و چهند جار بو  
كه ساني ديكه يان ناردووه. كاترميترك بابته تي درو، يان رق و  
كينه له ده خوله ك بابته تي راستي يان سو زداري و له

<sup>۵۲۸</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ۴۲.

کاتزمیژیک خەوتن بەرزتر دادەنری. ئەو راستییە ی درۆ، رق و کینه بە گشتی لە رووی دەروونی و کۆمەلایەتیەوه و یرانکەرن، هەروەها راستی، سۆزداري و خەو بۆ خۆشگوزەرانى مرۆف پيوستن، بە هیچ شیوەیە ک هیچ رۆئیکی سەرەکی بۆ ئەلگاریتمەکان ناگێرێ. لەسەر بنەمای ئەم تیروانینە نزمکراوە بۆ مرۆف، ئەلگاریتمەکان یارمەتیدەرن بۆ دروستکردنی سیستەمیکی کۆمەلایەتی نوێ کە هانی بنەرەتیتترین غەریزەکانمان دەدات و رێگیمان لە تیگەبێشتنی بە تەواوی سپیکترۆمی توانای مرۆف لێدەکات.

لەگەڵ دەرکەوتنی زیاتری کاریگەرییە زیانبەخشەکان، چەندین جار کۆمپانیا گەورەکانی تەکنۆلۆژیا ئاگادارکراونەوه، بەلام بەداخەوه هیچ هەلسوکەوتیک نیشان نادن، چونکە پابەندی تیگەبێشتنی بۆ هەلوێستی زانیاریین. کاتیک پلاتفۆرمەکان لافاوئیکیان لە ناراستی و تورەیی وه رێخست، بەرپرسیان هیوایان دەخواست ئەگەر مرۆفی زیاتر دەرفەتیان هەبێت بە ئازادیی رای خۆیان دەربیرن، لە کۆتاییدا راستییەکان سەر دەکەون. بەلام ئەوه رووی نەدا. وه ک چلۆن بە درێژایی میژوو زۆرجار بینومانه، لە شەرێکی بۆ سنووری زانیارییدا راستی دەکەوتتە بەرە ی دۆراو و قوربانی دەکریت. بۆ گۆرینی هاوسەنگی و لە بەرژەوهەندی راستییەکان، تۆرە زانیارییەکان پيوستیان بە میکانیزمیکی

بههیزی خو راستکردنه وه ههیه کاتیکی که سیک باسی راستی ده کات پاداشتی بدریته وه. دیاره ئەم میکانیزمانه وزه و تیچووی زوری دهویتی، به لام کاتی مروف نارەزووی راستییه کان ده کات، ده بیت سهرمایه شی بو تهرخان بکات.

"Silicon Valley"<sup>۵۲۹</sup> پی و ابوو ئەم یاسا میژووییه ئەوان ناگریته وه. پلاتفورمه کانی سۆشیال میدیا به تایبه تی له میکانیزی خو راستکردنه وه داگه لیک لاوازن. له سالی ۲۰۱۴ فهیسبووک ته نیا یه ک به پڕیوه بهری بو پشکنینی ناوه رۆک به زمانی بۆرما بو چاودیری کردنی چالاکییه کان له سه رانسهری میانمار تهرخان کرد.<sup>۵۳۰</sup> کاتیکیش چاودیرانی میانمار فهیسبووکیان ناگدار کرده وه که پیویسته سهرمایه ی زیاتر بو کونترولی مامناوهندی ناوه رۆکی بابه ته کان تهرخان بکات، کۆمپانیاکه پشتگوپی خستن. بو نمونه پوینت هتون "Pwint Htun"، ئەنداز یاریکی بۆرما- ئەمریکی و به پڕیوه بهری په یوه هندییه کان که له گونده کانی میانمار گه وره بووه، چه ندين جار بو بهرپسانی فهیسبووکی نووسیوه و له و مه ترسییه ناگداری کردوونه وه. له ئیمه یلیکی ۵ ته مموزی ۲۰۱۴- دوو سال پیش ده ستپیکردنی هه لمه تی پاکتاوی نه ته وه یی- هۆشداریه کی سۆزدارانه ی بلاو کرده وه و ده لیت:

<sup>۵۲۹</sup> دۆلیکه له باشووری سانفرانسیسکو که کۆمپانیا گهورمکانی تیکنولوژیای بهرز و نایتی و ئینتەرنێتی تیدا جیگیر کراون.

<sup>۵۳۰</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ۳۴.

"به داخوه فه یسبووک له میانمار به هه مان شیوه به کارده هیتریت که که ره سه ی رادیو له رواندا له رۆژانی تاریکی کۆمه لکوزیدا به کارده هیتریا." فه یسبووک هیچ هه نگاوتیکی هه ئنه هیئاوه.

ته نانهت له کاتیکدا هیرشه کان بۆ سه ر رۆهینگیان چرتر بوون و فه یسبووک رووبه رووی زیرانیکی ره خنه بووه وه، کۆمپانیاکه بۆ کۆکردنه وه ی ناوه رۆکی هانده رانه له سه ر برۆای خۆی ره تیکرده وه مرۆفی شاره زا له ناوچه که دا دابمه زرتینیت. کاتیک فه یسبووک زانی هانده رانی رق و کینه له میانمار وشه ی "kalar" ی بۆرما وه ک چه مکیکی ره گه زپه رستانه بۆ رۆهینگیا به کارده هیترن، له مانگی نیسانی ۲۰۱۷ ده لویستی گرت و هه موو ئه و پۆستانه ی سرپه وه که ئه و چه مکه یان به کاره ینا بوو. به لام به و کاره فه یسبووک ته نیا نائاگی خۆی له سه ر بارودۆخی ناوچه که و زمانی بۆرما ئاشکرا کرد. چونکه له زمانی بۆرما دا چه مککی "kalar" ته نیا له هه ندیک چوارچیه ی دیاریکراودا سووکایه تییه کی ره گه زپه رستانه یه. له چوارچیه ی دیکه دا چه مکیکی ته واو بی زیانه. بۆ نمونه "کورسی" له زمانی بۆرما دا "kalar htaing" ه، وشه ی "نوک" ییش "kalar pae" یه. وه ک چۆن پوینت هتون "Pwint Htun" له مانگی حوزه ی رانی ۲۰۱۷ بۆ فه یسبووکی نووسیوه، قه ده خه کردنی چه مککی "kalar" له سه ر

پلاتفۆرمه که وهک ئەوه وایه پیتی (o) ی "سلاو (hello)"  
لابریت و وشه ی "رۆشن (hell)" ی لی دروستکری. <sup>۵۳۱</sup> به لام  
فەیسبووک ئەم بۆچوونه ی پشتگۆی خست. له مانگی  
نیسانی ۲۰۱۸ فەیسبووک ته نیا پینج کارمه ندى به زمانى  
بۆرما دامه زراندى بۆ تاوتوێکردنى ناوه رۆک بۆ ههژده ملیۆن  
به کارهینه رى میانمار. <sup>۵۳۲</sup>

له برى ئەوه ی سه رمايه بۆ ميکانيزمه كانى خو راستکردنه وه  
ته رخان بکه ن که پاداشتی گێرانه وه ی راستیه کان ده ده نه وه،  
کو مپانیا گه وره كانى سۆشیا ل ميديا ميکانيزمى به رزکردنه وه ی  
هه له ی بی وینه يان په ره پيدا که پاداشتی درۆ و چيروکی  
خه يالی ده داوه. يه کيک له و ميکانيزمانه به رنامه ی "Instant-  
Articles" بوو که فەیسبووک له سالی ۲۰۱۶ له میانمار  
ناساندى. له هه وێنکدا بۆ به رزکردنه وه ی ژماره ی  
به شداریکردنى به کارهینه ر، فەیسبووک پاره ی کانه  
هه واییه كانى که به پشتبه ستن به چالاکی به کارهینه ران  
له سه ر کليک کردن و بينين پيوانه ده کرا، داين ده کرد. له  
راستیدا هيج گرنگيه ک به "هه واله کان" نه درابوو.  
توێژينه وه يه کى سالی ۲۰۲۱ ده ريخستوو له سالی ۲۰۱۵،  
پيش ده ستيپکردنى به رنامه که، شه ش له ده ماله پرى

<sup>۵۳۱</sup> »Facebook Ban of Racial Slur Sparks Debate in Burma«, Irrawaddy, ۳۱. Mai ۲۰۱۷,  
[www.irrawaddy.com/news/burma/facebook-ban-of-racial-slur-sparks-debate-in-burma.html](http://www.irrawaddy.com/news/burma/facebook-ban-of-racial-slur-sparks-debate-in-burma.html).

<sup>۵۳۲</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ۳۴.

سهره کی فهیسبووک له میانمار به "میدیای بهناوبانگ" داده نران. له سالی ۲۰۱۷ له ژیر کاریگه رپي "Instant-Articles" دا ته نیا دوو مائپه ر مابونه وه و له سالی ۲۰۱۸ دا هه موو مائپه ره سهره کییه کان ته نیا "مائپه ری هه والی ساخته و کلیک بهیت (Clickbait)" بوون.

توژینه وه که گه یشته ئه و ئه نجامه ی که به هو ی ناساندنی "Instant-Articles"، "ئه کته ره کلیک بهیته کان به خیرای له میانمار ده رکه وتن. به ریچکه یه کی دروست بو به ره مه پینانی ناوه رۆکی سهرنجر اکیش و وروژینه ر، توانیان مانگانه هه زاران دۆلار له داها تی ریکلامدا به ده سته پین، که ده هینده ی تیکرای مووچه ی مانگانه بوو - و راسته وخۆ له لایه ن فهیسبووکه وه وه ریانده گرت. به و پیه ی فهیسبووک گرنگترین سهرچاوه ی هه والی ئونلاین بوو له میانمار، ئه مه کاردانه وه ی گه وری له سهر ته وای دیمه نی میدیای و لاته که دانا. "له ولاتیکدا که فهیسبووک هاوواتای ئینته رنیته، ناوه رۆکی کوالیتی نزم و ساخته شوینی سهرچاوه زانیاریه کانی دیکه ی پر کردبووه<sup>۵۳۳</sup>". رهنگه فهیسبووک و پلاتفورمه کانتری سوشیال میدیا به ناگاداریه وه نه یانویستوه جیهان به هه والی ساخته و تورپه لافاو بکه ن،

<sup>۵۳۳</sup> Karen Hao, «How Facebook and Google Fund Global Misinformation», MIT Technology Review, ۲۰ November ۲۰۲۱, [www.technologyreview.com/2021/11/20/1039076/facebookgoogle-disinformation-clickbait](http://www.technologyreview.com/2021/11/20/1039076/facebookgoogle-disinformation-clickbait).

بهلام به دانانی ئەلگاریتمه کانیاں بۆ ئەوهی زۆرتین ژمارهی بهشدارى به کارهینهریان هه بێت، ئاگادارانە یان نائاگایانە ئەو کارهیان کرد.

پوینت هتون له کاتی بیرکردنهوه له کارهساته کهی میانمار، له ته مموزی ۲۰۲۳ بۆی نووسیوووم: "به گه مژه پي باوهرم وابوو سۆشیاڵ میدیا ده توانیت هۆش و ههستی مرۆف بهرز بکاتهوه و مرۆفایه تی به بهستنهوهی ملیاردان کهس به تۆری زانیاریهوه کراوه تر بکاتهوه. ئیستا ئیتر بۆم روون بۆتهوه کۆمپانیاکانی سۆشیاڵ میدیا هیچ هاندهریکیان نییه بۆ بهستنهوهی راستیه کان به تۆری زانیاری. کۆمپانیاکانی سۆشیاڵ میدیا تامه زرۆیان ههیه بۆ بهستنهوهی سیسته می ئەندامی میشکی مرۆف - که گه لیک مه ترسیدارتره بۆ مرۆفایه تی."

## کيشه‌ی هاوسه‌نگي

نامه‌ويت تهو بروايه له خوينه‌ردا پيک بينم که بلاوبونه‌وه‌ی هه‌والی ساخته و تيوری پيلانگيری کيشه‌ی سه‌ره‌کی هه‌موو توږه‌کانی کامپيوتري رابردوو، ئيستا و داهاتوو. يوتيوب، فهيسبووک و پلاتفۆرمه‌کانيتري سوڤشال ميديا بانگه‌شه‌ی تهوه‌ده‌که‌ن که له سالی ۲۰۱۸ به‌ولاهو بو ته‌وه‌ی له رووی کيشه‌ی کوومه‌لايه‌تیه‌وه‌ زیاتر به‌رپرسيار بن، ته‌لگاريمه‌کانيان نوږهن کردۆته‌وه. ئايا ته‌مه راسته يان نا، گوته‌ی گه‌ليک ته‌سته‌مه، به تايبه‌ت له‌به‌ر ته‌وه‌ی پيناسه‌يه‌کی گشتگير و شه‌فاف بو "به‌رپرسيارتي کوومه‌لايه‌تی" بوونی نييه.<sup>۵۳۴</sup> به‌لام کيشه‌ی تايبه‌تی شيواندنی

---

<sup>۵۳۴</sup> Hayley Tsukayama, «Facebook's Changing Its News Feed. How Will It Affect What You See?», Washington Post, ۱۲. Januar ۲۰۱۸, [www.washingtonpost.com/news/theswitch/wp/2018/01/12/facebook-changing-its-news-feed-how-will-it-affect-what-you-see/](http://www.washingtonpost.com/news/theswitch/wp/2018/01/12/facebook-changing-its-news-feed-how-will-it-affect-what-you-see/); Jonah Bromwich/Matthew Haag, «Facebook Is Changing. What Does That Mean to Your News Feed?», New York Times, ۱۲. Januar ۲۰۱۸, [www.nytimes.com/2018/01/12/technology/facebook-news-feedchanges.html](http://www.nytimes.com/2018/01/12/technology/facebook-news-feedchanges.html); Jason A. Gallo/Clare Y. Cho, «Social Media: Misinformation and Content Moderation Issues for Congress», Congressional Research Service Report R۴۶۶۲, ۲۷. Januar ۲۰۲۱, ۱۱۸۶۷, [crsreports.congress.gov/product/pdf/R/R۴۶۶۲](https://crsreports.congress.gov/product/pdf/R/R۴۶۶۲); Keach Hagey/Jeff Horwitz, «Facebook Tried to Make Its Platform a Healthier Place. It Got Angrier Instead», Wall Street Journal, ۱۵. September ۲۰۲۱, [www.wsj.com/articles/facebook-algorithm-change-zuckerberg-11۶۳۱۶۵۴۲۱۵](http://www.wsj.com/articles/facebook-algorithm-change-zuckerberg-11۶۳۱۶۵۴۲۱۵); «YouTube Doesn't Know Where Its Own Line Is», Wired, ۲. März ۲۰۱۰, [www.wired.com/story/youtube-content-moderation-inconsistent](http://www.wired.com/story/youtube-content-moderation-inconsistent/); Ben Popken, «As Algorithms Take Over, YouTube's

زانباری لە پیناو دلسۆزی بە کارهێنەردا بە دنیاییهوه دەتوانرێت بە چەشنیک چارهسەر بکریت. کاتیک کۆمپانیا گهورهکانی تهکنۆلۆژیا دەست دهکەن بە پەرەپێدانی ئەلگاریتمیکی باشتەر، زۆرجار سەرکەوتوو دەبن. تا سالی ۲۰۰۵، سپام "spam" هەرەشەیان لە بەکارهێنانی ئیمەیل دەکرد. لە ئەنجامدا بۆ چارهسەرکردنی کێشه که ئەلگاریتمی بههێز پهره‌ی پێدرا. له سالی ۲۰۱۵دا کۆمپانیاى گووگل رایگه‌یاندا ئەلگاریتمی جیمەیل "Gmail" ی بە سەرکەوتووی له‌سه‌دا ۹۹،۹ ی ئیمەیلە سپامه‌کان بلۆکه ده‌کات، له‌کاتی‌کدا ته‌نیا له‌سه‌دا یه‌ک ئیمەیلی فهرمی به‌هه‌له‌ وه‌ک سپام ناسرابوو.<sup>۵۳۵</sup>

دیاره ئیمه‌ نابیت ئەو سووده کۆمه‌لایه‌تییه گه‌وره‌یه پشتگوێ بخه‌ین که یوتیوب، فه‌یسبووک و پلاتفۆرمه‌کانی دیکه‌ی سۆشیال میدیا بۆیان خولقاندووین. بۆ روون بوونه‌وه: زۆربه‌ی قیدیۆی یوتیوب و پۆسته‌کانی فه‌یسبووک هه‌وائی ساخته‌ یان بانگه‌وازی جینۆساید و پیلانگیرپێ نین.

---

Recommendations Highlight a Human Problem», NBC News, ۱۹. April ۲۰۱۸, [www.nbcnews.com/tech/socialmedia/algorithms-take-over-youtube-s-recommendations-highlight-human-problem-n117۵۹۶](http://www.nbcnews.com/tech/socialmedia/algorithms-take-over-youtube-s-recommendations-highlight-human-problem-n117۵۹۶); Paul Lewis, »Fiction Is Outperforming Reality<: How YouTube's Algorithm Distorts Truth«, Guardian, ۲. Februar ۲۰۱۸, [www.theguardian.com/technology/۲۰۱۸/feb/۰۲/how-youtubesalgorithm-distorts-truth](http://www.theguardian.com/technology/۲۰۱۸/feb/۰۲/how-youtubesalgorithm-distorts-truth).

<sup>۵۳۵</sup> M. A. Thomas, »Machine Learning Applications for Cybersecurity«, Cyber Defense Review ۸/۱ (Frühjahr ۲۰۲۳), S. ۸۷ - ۱۰۲, [www.jstor.org/stable/۴۸۷۳۰۵۷۴](http://www.jstor.org/stable/۴۸۷۳۰۵۷۴).

سۆشپال مېدپا زپاتر يارمەتپدەر بۆ بەستنەوہى مرؤف و پېدانى دەنگ بە گروپە بېمافەکان و رېئخستنى بزوتنەوہ و کۆمەلگەى نوپى بەنرخ بوون.<sup>۵۳۶</sup> ھەرۋەھا شەپۆلپكى بې وئنەى لېئاتووپى و داھپنەرى مرؤف دەستپېکردووه. ئەو سەردەمەى زۆرجار بېنەرانى تەلەفزپۆن بە شپۆهپەكى نەرپىنى وئنا دەکران، ياخود وەك كەسانى پاسپف كە تەنپا لەسەر كورسى مال دادەنپشن و ناوەرپۆكپكىان سەپردەکرد كە لەلاپەن كۆمەلپكى بچووكى ھونەرماندى بەتواناوه خولقپندرابوون، ئپستا فەپسبووك، پوتپوب و پلاتفۆرپمەكانپترى سۆشپال مېدپا بېنەرانپان لەسەر كورسى دابەزاندوہ بۆ ئەوہى خۆپان بەشدارپى داھپنەرانە بکەن. زۆرپەى ناوەرپۆكەكانى بەرھەم ھپنراوى سۆشپال مېدپا – لانپكەم تا پەرەپېدانى ژپرى دەستکرد، بەھپزى درووستكەر – لەلاپەن بەكارھپنەرانەوہ خولقپندراون نەك لەلاپەن چپنپكى بچووكى شارەزاوہ. ھەرۋەھا من خۆشم بە بەردەوامپى بۆ پەپوہندپکردن لەگەل خەلپكى پوتپوب و فەپسبووك بەكاردەھپنم، سوپاسگوزارى سۆشپال مېدپام كە لەگەل ھاوژپنەكەم بۆ پەكەمجار لەسەر پەكەم پلاتفۆرپمەكانى "LGBTQ" لە سالى ۲۰۰۲ دا ئاشنا بووم.

<sup>۵۳۶</sup> Allan House/Cathy Brennan (Hg.), *Social Media and Mental Health* (Cambridge, U.K.: Cambridge University Press, ۲۰۲۳); Gohar Feroz Khan/Bobby Swar/Sang Kon Lee, «Social Media Risks and Benefits: A Public Sector Perspective», *Social Science Computer Review* ۳۲/۵ (۲۰۱۴), S. ۶۰۶-۲۷, doi.org/۱۰.۱۱۷۷/۰۸۹۴۴۲۹۳۱۴۵۲.

سۆشیال میدیا بۆ لایق بۆلۆبونوهی که مینه کان "LGBTQ" وه ک پهرجۆیه ک بووه. دیاره ژمارهیه کی که می له دایکبوی کوری هاوهره گه زباز له خیزانیکی هاوهره گه زباز و له گهره کیکی هاوهره گه زبازدا هه ن. ههروه ها له سه ره می پیش ئینته رنیتدا، دۆزینه وهی دوو که سی ره گه زباز روو بوووه ستانیکی گه لایق گه وه بوو، مه گهر له یه کییک له و چه ند شاره گه وهی له هه نه بر کولتوری هاوهره گه زبازاندا تۆله رانس و لیبووردوویان له خو نیشان دای. من خۆم له شارۆچکه یه کی بچووی ئیسراییل له سالانی هه شتاکان و سه ره تای نه وه ده کاندا گه وه بووم، ته نانه ت یه ک که سی هاوهره گه زباز که به ئاشکرا دانی به هاوهره گه زبازوونی خۆی دانای، نه ده ناسی. له کۆتای نه وه ده کان و سه ره تاییالی ۲۰۰۰دا، سۆشیال میدیا رینگه یه کی بی وینه و جادووکارانه ی پیشکesh به ئەندامانی کۆمه لگهی پهرش و بلاوی "LGBTQ" کرد بۆ دۆزینه وه و په یوه ندیگرتن له گه ل یه کتر.

له گه ل ئەوه شدا، من زۆرجار به شداریکردنی به کارهینه رانی سۆشیال میدیام ئاگادار کردۆته وه چونکه ئەم پلاتفۆرمانه کیشه ی گه لایق گه وه تریان له سه ر شانە - ئەوی په یوه ندایه تی به کامپیوتره وه بی - واته کیشه ی ریکخستن و هاوسه نگی. کاتییک کامپیوتر ئامانجیکی دیاریکراو، بۆ نمونه به زرکردنی ترافیکی یوتیوب بۆ یه ک ملیارد کاتر میتر له رۆژیکیدا

پیده دریت، هه موو هیژ و داهینه ری خوین ده خه نه گه ر بو گه یشتن به و ئامانجه. له بهر ئه وهی شیوازی کارکردن یان زور جیاوازتر له مرؤف به ریوه ده بهن، ویده چیت له و شیوازانه یارمه تی وهرگرن که مرؤفی خاوه نیان پیشبینیان نه کرد بیت. ئه مهش ده توانیت لیکه وتهی مه ترسیداری پیشبینی نه کراوی هه بیت که ده توانی له گه ل ئامانجه ره سه نه کانی مرؤفا ناته با بیت. ته نانه ت ئه گه ر ئه لگاریتمه کانی پیشنیارکردن چیر سووته مه نی رق و کینه بلاو نه که نه وه، شیوهی نوئی کیشهی ئامانجدار ده توانن کاره ساتی گه وره تر له هه ئمه تی دژه روهینگیا به دوا ی خویندا بهین. هه روه ها تا کامپیوتر به هیژتر و سه ربه خوتر ببنه وه، مه ترسیه کانی شیان گه وره تر ده ببنه وه.

بیگومان کیشهی ری کخستن نه نوییه و نه سنوورداره به ئه لگاریتم. پیش داهینانی کامپیوتریش به درژیایی هه زاران سال مرؤفایه تی تووشی ئازار و کیشه هاتوو. بو نمونه کیشهی بنه ره تی بیرکردنه وهی مؤدیرنی سوپایی، به شیوهیه کی پارادیگماتیک "paradigmatisch"<sup>۵۳۷</sup> له تیوری شه ری کارل فون کلوزفیتز "Carl von Clausewitz" دا خوی ده رده خات. کلوزفیتز ژه رالیکی پرؤسیا "preußisch"<sup>۵۳۸</sup> بووه

<sup>۵۳۷</sup> وه سفی شتییک دمکات که وهک مؤنڈل یان نمونهی چه مکیکی دیار یکر او کار دمکات.

<sup>۵۳۸</sup> پرؤسیا ده وله تیک بوو که له سه دهی ۱۳ له ناوچهی باشووری بالتیک سه ری به لدا.

و به شداری شهره کانی ناپلیونی کردووه. دواى هه ره سهینانی شهرى کوتایى ناپلیون له سالی ۱۸۱۵، بوو به به پړیوه به یری قوتابخانه ی شهرى گشتی له بهرلین. هه روه ها دهستی کرد به په ره پیدانی تیوریکی هه مه لایه نه ی به پړیوه بردنی شهر. دواى ئه وه ی له سالی ۱۸۳۱ به نه خوښی کولپرا "Cholera" کوچی دواپی کرد، ماری "Marie" هاوسه یری مانیفیست یا خود دهستنووسه ته واونه کراوه که ی دهستکاری کرد و شاکاری به پړیوه بردنی شهرى له ژیر ناوی "له سهر شهر" له چهند به شدا له نیوان سالانی ۱۸۳۲ بو ۱۸۳۴ بلاو کرده وه<sup>۵۳۹</sup>.

کتیبی "له سهر شهر" مودیلپکی عه قلانی بو تیگه یشتن له شهر دارپشت، که تا ئه مړوش وه ک تیوری سوپایى بالادهست ماوه ته وه. گرنگترین خالی ئه وه یه: "شهر درپزه پیدهری سیاسه ته به لام له ریگایه کیترو به شیوازیکی دیکه وه."<sup>۵۴۰</sup> واته شهر ته قینه وه یه کی سۆزدارپی، رووداویکی قاره مانانه و سزای خودا نییه. شهر ته نانته دیارده یه کی سه ربازیش نییه. به لکوو شهر ته نیا ئامرازپکی سیاسیه. به بروای کلوزنیفتیز، کرده وه سه ربازییه کان به ته واوی ناعه قلانین ئه گهر به ره و ئامانجپکی سیاسی سه روو ئاراسته نه کرپن.

<sup>۵۳۹</sup> Vanya Eftimova Bellinger, Marie von Clausewitz: The Woman Behind the Making of »On War« (Oxford: Oxford University Press, ۲۰۱۶); Donald J. Stoker, Clausewitz: His Life and Work (Oxford: Oxford University Press, ۲۰۱۴), S. ۱ f., ۲۵۶.

<sup>۵۴۰</sup> Stoker, Clausewitz, S. ۳۵.

واى دابنېين ولاتى مەكزىك بىر لە داگىركردنى ولاتە بچووكەكەى دراوسىي خوى "Belize" بىكاتهوۋە. ھەرۋەھا گرىمانە دەكەين شىكارىيەكى سەربازى ورد بۆ ئەو ئەنجامە بەرئوۋچوۋە: لە ئەگەرى داگىركارىدا، سوپاى مەكزىك سەركەوتنىكى سەربازى خىرا و يەكلاكەرەوۋ بەدەست دەھىنيت، سوپاى بچووكى بىلېز لەناو دەبات و پىتەختەكەى، بېلموپان "Belmopan"، لە ماۋەى سى رۇژدا داگىر دەكات. بەلام بەيى گوتەى كلوزفېتېز ئەمە ھۆكارىكى مەعقول نىيە بۆ ھېرشى داگىركارى مەكزىك. "توانايى" خوى بە تەنيا بۆ بەدەستھىناني سەركەوتنىكى سەربازى بى مانايە. ئەو پىرسىارە سەركەكېيەى پىويستە حكومەتى مەكزىك لە خوى بىكات ئەوۋەيە: چ ئامانجىكى سىياسى لە رىنگەى سەركەوتنى سەربازىيەوۋ بەدەست دىنيت؟

مىژوو پىرە لە سەركەوتنى سەربازى يەكلاكەرەوۋ كە لە ئەنجامدا كارەساتى سىياسى لىكەوتتوتەوۋە. بۆ كلوزفېتېز، دىارتىرېن نمونە ئەوۋە بوو: "چارەنوۋسى ناپلېئون". كەس باس لەسەر لىھاتوۋى سەربازى ناپلېئون ناكات كە ۋەستاي ھەردوو تاكتىك و ستراتېژى بوۋە. بەلام سەركەوتنى زور و داگىركارى خاكىكى بەرفەرەون، كۈنترۆلى كاتى بەسەر ئەم ولاتانەدا بە ناپلېئون بەخشى، بەلام نەيتوانى سەركەوتنى سىياسى بەردەوامى بۆ دەستەبەر بىكات. سەركەوتوۋە

سهربازيهه کاني، زلهپزي ئوروپي دژي خوي له دهوري يه کتر کؤکردهوه و ده سال دواي له سهرداناني تاج و ناوناني خوي وهک قهيسهر، ئيمپراتوريه ته کهي دارما.

له راستيدا سهرکه و تنه کاني ناپليون به ماناي دارماني دريژخايه ني ولاتي فهره نسا بوو. به شيويهه کي سهره کي له بهر ئه وهي ههر دوو ولاتي ئيتاليا و ئالمانيا وهک قهوارهي سياسي يه گگرتوو له ناوچه که بوونيان نه بوو، بو چه ندين سه دهه فهره نسا هي زي پيشهنگي جيؤپوله تيکي ئوروپاي له ئه ستو گرت. ئيتاليا سه کوي دهيان شار-دهوله تي شه رکهر، ميرنشينه فيؤدالبييه کان و خاکه کليسا ييه کان بوو. ئالمانيش پوزليکي ئالوز له زياتر له هه زار دهوله تي بچووکي سهر به خو بوو که به شيويه به ربلاو و نايه گگرتوو به هوي بالادهستي تا رادهيه ک به رزي ئيمپراتوريه تي روم و کارتیکه ربي ئاييني مه سيحي ليکدا براو مابوونه وه.<sup>٥٤١</sup> له سالي ١٧٨٩ داگيرکردني فهره نسا له لايه ن ئالمان يان ئيتاليا ييري لينه ده کرايه وه، چونکه هيچکاميان سوپايه کي يه گگرتوو يان نه بوو.

له گه ل گه وره بوونه وهي ئيمپراتوريه تيبه کهي ناپليون بو ئوروپاي ناوه راست و نيمچه دورگه ي ئيتاليا، له سالي ١٨٠٦ دا ئيمپراتوريه تي رومي پيروزي هه لوه شانده وه، زورتيک

<sup>٥٤١</sup> John G. Gagliardo, Reich and Nation: The Holy Roman Empire as Idea and Reality, ١٧٦٣ - ١٨٠٦ (Bloomington: Indiana University Press, ١٩٨٠), S. ٤ f.

له ميرنشينه بچووكه كانى ئالمانيا و ئيتاليياى له دهورى يە كتر كۆكردهوه و بلۆكئىكى گهوره ترين له ناوچه كه پيڤهينا، كۆنفيدراسيۆنيكى ئالماني له ناوچهى چۆمى رايىن و شانشىنى ئيتاليا دروستكرد و ههولياندا ئەم خاكانه له ژير دهسه لاتی سه لاسه ييدا يە كبخهن. ههروهها شه ره سه ركه وتوو ه كانيان بۆچوونى ئيدهى ناسيۆناليزمى مۆديرن و سهروه رپى جه ماوه رپيان هينايه ناو خاكى ئالمانيا و ئيتاليا. ناپليۆن پيى وابوو هه موو ئەمانه ئيمپراتوريه ته كه ي به هيزتر ده كه ن. به لام به شكاندنى پيڤهاته نه ريتيه كان و پيدانى چيزوه رگرتن له يە كيتى نه ته وه پي به ئالماني و ئيتالييه كان، به پي مه به ست بناغه ي يە گگرتويى كۆتايى ئالمانيا (1866-1871) و ئيتاليا (1848-1871) دامه زراند. ئەم دوو پرۆسه ي يە گگرتنى نه ته وه ييه به سه ركه وتنى ئالمانيا به سه ر فه ره نسا له شه رى فه ره نسا دژ به پرۆسه كان له سالى 1870/1871 مۆر كرا. له به رامبه ر دوو زله يزى تازه پيڤه ييشتوو و يە گگرتوو، ههروهها ته يار به هيزى ناسيۆناليستى، ئيتر فه ره نسا له سنوورى رۆژه لاتی ولاته كه يدا، هه رگيز بالاده ستى خۆى به ده ست نه هينايه وه.

نمونه يه كى نوئير له سه ركه وتنيكى سه ريازى كه به شكستى سياسى كۆتايى پي هات، له شكركيشى ئەمريكا بۆ سه ر عيراق بوو له سالى 2003. ئەمريكييه كان له هه موو شه ره

سہربازیہ گہورہ کاندہ سہرکے ووتنیاں بہدہستہینا بہلام نہیانتوانی ہیچ کام لہ ئامانجہ سیاسیہ درئزخایہ نہکانیاں بہراست وەرگیرن. سہرکے ووتنہ سہربازیہ کہیان نہ رژیمنیکی دۆستانہ و دیموکراتیکی لہ عیراق دروستکرد و نہ نہزمیکی جیۆپۆلہتیکی پیکھینا کہ لہ رۆژہ لاتی ناوہراست دۆخیکی لہباریان بۆ ساز بکات. براوہی راستہقینہی شہرہ کہ ئیران بوو. سہرکے ووتنی سہربازی ئہمریکا عیراقی لہ دوزمنیکی نہریتی ئیرانہوہ بۆ یہکیہتی ئہم دوو ولاتہ گۆری، ئہمەش لہ کاتیئکدا رینگای بۆ ئیران خۆش کرد بہرہو ہه ژموونی ناوچہ پی و پیکھینانی گرووپہ تیۆریستیہکانی ہهنگاو ہه ئینیت، پیگہی ئہمریکای لہ رۆژہ لاتی ناوہراستدا بہ شیوہیہکی بہرچاو لاواز کرد.<sup>۵۴۲</sup>

ہہردوو ناپلیۆن و جۆرج بوش بوونہ قوربانی کیئشہی ہاوسہنگی. ئامانجہ سہربازیہ کورتخایہ نہکانیاں لہ گہل ئامانجی جیۆپۆلہتیکی درئزخایہ نی ولاتہکانیاں نہگونجا. دہتوانین لہ دہقی کلۆژیفتیز سہبارت بہ شہر، وەک ہۆشدارییہک تی بگہین کہ "گہورہترین سہرکے ووتن" بہ

<sup>۵۴۲</sup> Todd Smith, »Army's Long-Awaited Iraq War Study Finds Iran Was the Only Winner in a Conflict That Holds Many Lessons for Future Wars«, Army Times, ۱۸. Januar ۲۰۱۹, [www.armytimes.com/news/yourarmy/۲۰۱۹/۰۱/۱۸/armys-long-awaited-iraq-war-study-finds-iran-wasthe-only-winner-in-aconflict-that-holds-many-lessons-for-future-wars](http://www.armytimes.com/news/yourarmy/۲۰۱۹/۰۱/۱۸/armys-long-awaited-iraq-war-study-finds-iran-wasthe-only-winner-in-aconflict-that-holds-many-lessons-for-future-wars). Einer der Autoren der Studie hat jüngst zusammen mit einem Kollegen in Time eine Zusammenfassung präsentiert. Siehe Frank Sobchak/Matthew Zais, »How Iran Won the Iraq War«, Time, ۲۲. März ۲۰۲۲, [time.com/۶۲۶۵۰۷۷/how-iran-won-the-iraq-war](http://time.com/۶۲۶۵۰۷۷/how-iran-won-the-iraq-war).

ھەمان شىۋە كە "زۆرتىن چالاكىي بەكارھىنەرانە" ئامانجىكى كورتبىنانەيە. بەيى مۆدىلى كۆزىڧىتىز، سوپاكان تەنيا كاتىك دەتوانن بىر يار لەسەر ستراتىژى سەربازى بەدەن كە ئامانجىكى سىياسى روونيان ھەبى و دواتر بەھىۋاي گەيشتن بەو ستراتىژىيە ھەنگاۋ ھەلپنەۋە. پاشان تەنانەت ئەفسەرە پلە نزمەكانىش دەتوانن ئامانجى تاكتىكىي لە ستراتىژى گشتى ۋەربىگرن. بەم شىۋەيە مۆدىلەكە پلە بەندىيەكى روون لە نيوان سىياسەتى درىڧخايەن، ستراتىژى مامناۋەند و تاكتىكىي كورتخايەندا دروست دەكات. تاكتىكەكان تەنيا لە ھالەتتىكدا بە ەقلانى و لۆژىكىي دادەنرىن كە لەگەل ئامانجىكى ستراتىژىدا بگونجىت و ستراتىژىش تەنيا كاتىك بە ەقلانى دادەنرىت كە بتوانى خۆي لەگەل ئامانجىكى سىياسىدا بگونجىنەت. تەنانەت بىر يارى تاكتىكىي ناخۆيى فەرماندەي كۆمپانىيەكى ژىردەستىش دەبى خزمەت بە دوا ئامانجى سىياسى شەرەكە بكات.

ۋاي دادەنرىن لە سەردەمى داگىركردنى عىراقى لە لايەن ئەمىرىكاۋە، كۆمپانىيەكى ئەمىرىكى لە مزگەۋتتىكى نىكەۋە دەكەۋتتە بەر تەقەي قورسى دژبەرانىان. فەرماندەي كۆمپانىيا بىر يارى تاكتىكىي جۇراۋجۇرى ھەيە كە دەتوانىت ھەلپىژىرىت. دەتوانى فەرمانى كىشانەۋەي كۆمپانىياكە بدات.

دہتوانیت فہرمان بہ کومپانیاکہ بدات کہ ہیڑش بکاتہ سہر مزگہوتہ کہ. دہشتوانیت فہرمان بہ یہ کیک لہ تانکی پشتیوانی بدات کہ مزگہوتہ کہ تیکبرووختنیت. بہ بروای ئیوہ دہبیت چی بکات؟

لہ روانگیہ کی تہواو سہربازیہوہ رہنگہ باشتر بیت فہرمان بہ تانکہ کہ بدات مزگہوتہ کہ لہ ناو ببات. ئەمەش ریگہی پیدەدات کہ سوود لہ ہیڑی بالای ئەمریکیہ کان وەرگریٹ و خووی لہ مہترسی ژبانی سہربازہ کانی بہ دوور بگریٹ، ہەر وہا سہرکہ وتنیکی تاکتیکی یہ کلاکہرہوہ بہ دەستبہینیت. بہ لام لہ روانگیہ سیاسیہوہ ئەمە دہتوانیت خراپترین بریار بیت. وینہی تانکیکی ئەمریکی کہ مزگہوتیک ویران دہکات، رای گشتی لہ عیراقدہ لہ دژی ئەمریکیہ کان دہگوریٹ و تورہپی و بیزاری لہ سہرانسہری جیہانی موسلمانان پیک دہہینی. ہەر وہا ہیڑشکردنہ سہر مزگہوت دہگریٹ ہەلہیہ کی سیاسیش بیت، چونکہ ئەویش نارہزایی عیراقیہ کان دہوروژنینیت، ہاوکاتیش وینہی قوربانیانی ئەمریکی لہ ناو خودا دہتوانیت پشتیوانی بو شہرہ کہ لاواز بکات. بہ لہ بہرچاوگرتنی ئامانجہ کانی شہری سیاسی ولاتہ یہ گگرتووہ کانی ئەمریکا، کشانہوہ، لہ گەل دانان بہ شکستی تاکتیکیدا، رہنگہ عہقلانیتترین بریار بیت.

لای کلۆزيفيتز، عهقلانييهت به واتای ئاراسته کردن دیت. به دواداچوون بو سه رکه وتنی تاکتيکی يان ستراتيزی که له گه ل ئامانجه سياسیيه کان نه گونجیت، ناعه قلانييه. کيشه که له وه دایه سوپاکان، به هوی سروشتی بيروکراتی خويانه وه، زورجار تووشی برياری نالوژيکی ده بن. وه ک له به شی سييه مدا باسکراوه، بيروکراسی، "راسته قينه" به سه ر چه ندين که شه و يان رفه دا دابه ش ده کات، به م شیويه ش له به رزه وه ندي به دواداچوونی ئامانجی ته سکدا ده بیت، ته نانه ت ئه گه ر ئه مه زیان به ئاسایشی گشتی بگه يه نیت. په نگه ئه و بيروکراتانه ی که برياری جيبه جيکردنی ئه رکيکی ته سکی پیناسه کراویان له سه ره، ئاگاداری کاریگه ري به رفراوانی کرده وه کانیا ن نه بن و ئه سته مه به رده وام دنیا بن کرده وه و برياره کانیا ن له گه ل ئاسایشی به رزی کومه لگدا يه کده گرته وه. کاتيک سوپاکان به پي پيوه ره کانی بيروکراتی به رپوه ده چن - هه موو سوپایه کی مؤديرن ئه و کاره ده کهن - درزيکی قوول له نيوان سه ر کرده يه ک که له مه يدانی شه ردا فه رمانده يی کومپانیا يه ک ده کات و سه روکيک که سياسه تی دريژخايه ن له ئوفیسی دووره وه داده ريژيیت، سه ره له ده دات. فه رمانده مه یلی ئه وه ی هه يه له مه يدانی شه ردا برياريکی گونجاو بدات، به لام له راستیدا زورجار ئامانجی کو تاي شه ره که تیکده دات.

وهك دهيبينين كيشه ي ريځخستن و گونجاندن زور پيش شوږشي كامپيوتر بووني هه بووه و نه و كيشانه ي كه بيناكاراني ئيمپراتوريه ته كاني زانياري نه مرؤ رووبه روويان ده بنه وه، له هه نديك رووه وه هاوشيوه ي نه و كيشانه ن كه پيشتر داگيركهران، رووبه رووي ده بوونه وه. سه ره راي نه وه ش كامپيوتره كان سروشتي كيشه ي ريځخستن و گونجانديان به شيوه يه كي بهرچاو گوږيوه. هه روه ك چلون زه حمه ت بوو يروكرات و سه ربازه مرويه كان له گه ل ئامانجي دريڅخايه ني كومه لگادا يه كبحرئيت، هينده ي تريش زه حمه ت ده بيت هاوته ربي يروكراته نه لگاريتميه كان و سيسته مي چه كي ئوتونوم مسوگه ر بكرئيت.

## گىرەى دەرزى ئۆفيسى ناپليۇن

ھۆكارىك كە كىشەى رېكخستن و گونجاندىن لە چوارچىوہى تۆرى كامپوترىدا بە تايبەتى مەترسىدار دەكات، ئەوہىيە كە بە ئەگەرى زۆرەوہ ئەم تۆرە گەلېك بەھىزتر دەبېت لە ھەر بىرۆكراسىيەكى پېش خۆى. ھەلەى رېكخستنى ئامانجەكانى كامپوترى لېھاتوو، دەتوانىت بېتتە ھۆى كارەساتىكى بى وىنە. فەيلەسوف نىك بۆستروم "Nick Bostrom" لە كىتئەكەى بە ناوى "سوپر بلىمەت (Superintelligence)" دا كە سالى ۲۰۱۴ بلاءوى كردهوہ، ئەم مەترسىيە بە بەكارھىنەنى بىرۆكەيەكى تاقىكارى دەخاتە روو كە "شاگردى جادووكار" ى گۆتى وھىر مروف دەھىنئىتەوہ. لە كىتئەكەيدا دەلئ لەبەر چاوى خۆتان وىناى بكنەن، كارگەيەكى دەرزى ئۆفيس، كامپوترىكى گەلېك بلىمەت دادەمەزىئى و بەرپۆەبەرى مروفى كارگەكەش ئەركىكى بەروالەت سادە دەداتە ئەم كامپوترە: واتە بەرھەمھىنەنى زۆرتىن دەرزى ئۆفيس. بۆگەيشتن بەم ئامانجە، كامپوترى دەرزى ئۆفيس لە كۆتايىدا تەواوى ھەسارەى زەوى داگىر دەكات، ھەموو مروفىك دەكوژىت و بۆ داگىركردنى

هه ساره کانتر هیژ ده نیژی و له م سه چاوانه بو پرکردنه وهی ته وای گه له نه ستیره کان له کارگه ی ده رزی ئوفیس که لکوه رده گری.

لایه نی چاره نووساز له تاقیکاری بیرکردنه و هدا ئه وهیه که کامپیوتر به ته وای ئه و کاره به پیره ده بات که پی گوتراوه و بوی دیاری کراوه (ههروه ک سوتهمه نی سیحراوی شیعی گوتی). کاتیک ههست ده کات بو ئه وهی کارگه ی زیاتر دروست بکات و ده رزی ئوفیسی زیاتر به رهه م بهینیت پیویستی به کاره با، پولا، زهوی و سه چاوه ی دیکه ههیه، هاوکاتیش مروف ئه م سه چاوانه ی بو دابین ناکات، کامپیوتری سوپه ر بلیمه ت، به هو ی تامه زرؤپی بو گه ییشتن به ئامانجه پیشه خته دیاریکراوه که ی، هه موو مروفایه تی له ناو ده بات.<sup>۵۴۳</sup>

ئه وهی بو ستروم ویستویه تی پیمان بلیت: مه ترسیدار بوونی کامپیوتر، یان خراپه کاریه که ی نییه، به لکوو هیژ و لیها توویه که یه تی. ههروه ها به و راده یه ی کامپیوتریک به هیژ بیت، ده بیت به و راده یه ش ورد و روون ئه رکه که ی بو دیاری بکری بو ئه وهی له گه ل ئامانجی کو تاییماندا بگونجیت. ئه گه ر ئامانجی هه له و ناشه فاف به که ره سه یه کی حیسابکه ر

<sup>۵۴۳</sup> Nick Bostrom, Superintelligenz. Szenarien einer kommenden Revolution, übers. v. Jan-Erik Strasser (Berlin: Suhrkamp, ۲۰۱۶), S. ۱۷۵ - ۱۷۸.

بەدەين، لانىكەم دەره نجامە كانى كەم بايەخ دەبن. بەلام ئەگەر ئامانجى ھەلە بە ئامپىرىكى سوپر بلىمەتى ھەك كامپيوتەر بەدەين، دەره نجامە كانى دەتوانن كارەساتبار بن.

ئەم تاقىكارىيەى بىر كەردنەو ھەنگە بى مانا و ناراستەقىنە دەربكە ھوئە، بەلام ئەگەر كارگىرانى "Silicon Valley" سەرنجيان بە ناو ھەرۆكى كىتەبە كەى بۆستروم دابايە، لەوانەىە پىش ئەو ھى ئەلگارىتمە كانيان بۆ رىنمايى كەردنى "بەرزكەردنەو ھى بەشدارىكەردنى بەكار ھىنەران"، دانا بايە، ورياتەر بىريان كەرد بايە تەو ھە. ئەلگارىتمە كانى فەيسبووك و يوتىوب بەتەواو ھى ھەك كامپيوتەرى خەيالى بۆستروم ھەئسو كەوت دەكەن. كاتىك كامپيوتەر ئەركى زۆرتەين بەر ھەم ھىنەناني دەرزى ئوفىسى پىدرا، ھەوئىدا ھەموو گەردوونى فىزىكى بكاتە دەرزى ئوفىس، تەنانەت ئەگەر بە ماناى لەناو بەردنى شارستانىەتى مروقىش بووئەت. كاتىكىش ئەلگارىتمە كان ئەركى زۆرتەين بەشدارىكەردنى بەكار ھىنەريان پىسپىدرا، ئەلگارىتمى فەيسبووك و يوتىوب ھەوئىاندا بۆ بەشدارىكەردنى زياتەرى بەكار ھىنەر، تەواو ھى گەردوونى كۆمەلايەتى بگۆرن، تەنانەت ئەگەر زيان بە پەيكەرى كۆمەلايەتى ميانمار و بەرازىل و زۆر ولاقى دىكەش بگەيەئەت.

تاقيكارپي بيرکردنه وهی بۆسترۆم هۆكاري دووهم دهخاته روو كه بۆچي كيشه ي ريكخستن و گونجاندن له لايهن كامپيوتره وه دهبيت زهختي زياتري له سهر بكرى. له بهر ئه وهی بوونه وه ريكی نائورگانىكن، ئه گهري زوره ستراتيزيه ك به كار بهينن كه هه رگيز به ميشكى مرؤفدا نه هاتبيت و رهنگه ئيمه نه توانين پيشبيني يان ريگرپيان ليكبهين. ليره دا نموونه يه ك دهخهينه روو: له سالي ۲۰۱۶ داريو ئامؤدپي "Dario Amodei" خهريكي پرؤژه يه ك بووه به ناوي گهردوون، كه هه ولى داوه ژيري دهستكرديكي گشتي دروست بكات كه بتوانيت سه دان يارپي جياوازي كامپيوتر به رپوه به رى. ئه م ژيري دهستكرده له پيشبركي ئوتؤمبيلدا ئاستيكي باشي هه بووه، بويه ئامؤدپي ويستوويه له پيشبركيه كى به له ميشدا تاقى بكاته وه. به شيويه كى ناشه فاف، ژيري دهستكرده به له مه كه ي راسته وخؤ به ره و دورگه يه ك هيدايت كردووه و دواتر بيكؤتايي به له مه كه ي به دهوري دورگه كه دا سووراندؤته وه.

ئامؤدپي كاتيكي زوري پيوست بوو تا تيگه يشت چ هه له يه كى كردووه. كيشه كه له بهر ئه وه سه ريه له داوه چونكه ئامؤدپي سه ره تا دنيا نه بووه چلون له ژيري دهستكرده تيگه يني كه ئامانجى يارپيه كه "بردنه وه ي پيشبركيه" يه. "بردنه وه" چه مكىكي ناروونه بؤ

ئەلگارىتېمىك. بۇ ۋەزگىرپانى ئەم رېنمايىيە بۇ زمانى كامپيوتر، ئامۇدېي دەبوو چەمكە ئالۆزەكانى ۋەك پىگەي سەرپىگاكە ۋە رىزبەندىكردن بە ھەئسەنگاندن لەگەل بەلەمەكانى دىكەي پىشېركىكەدا دىارپى بكات. لە جىياتى ئەۋە، ئامۇدېي رېگايەكى ھاسانى دىارپى كىردبوو. ئەۋ بەلەمەكەي رېنمايىيە كىردبوو زۆرتىن خال بەدەستبەھىننىت. ئەۋ گرېمانەي كىردوۋە ۋەزگرتى خالى زۆر نىشاندەزىكى باشە بۇ بىردنەۋەي پىشېركىكە. دىارە ئەم كارە لە پىشېركىكى ئۆتۆمبىلدا كارىگەرىي ھەبوو، بەلام پىشېركىكى بەلەم تايبەتمەندىيەكى تايبەتى ھەيە كە لە پىشېركىكى ئۆتۆمبىلەكاندا بوونى نەبوو ۋە رېگەي بە ژىرىي دەستكردى داھىنەر داۋە كەلېنىك لەنىۋ ياساكانى يارىيەكەدا بدۆزىتەۋە. خالىكى زۆريان پى دەدرا كاتىك يارىزانەكان ۋەپىش بەلەمەكانى دىكە كەۋتبان- ۋەك لە پىشېركىكى ئۆتۆمبىلدا- بەلام لانى كەم چەند خالىكىشىيان پىدەدرا كاتىك لە دورگەيەك وزەيان پى دەكردەۋە. ژىرىي دەستكرد بۇي دەركەۋتوۋە زۆر خىراتر خالەكانى كۆدەكەتەۋە ئەگەر ھەۋلى پىشكەۋتن لە بەلەمەكانى دىكە نەدات، بەلكوۋ بە خولانەۋە بەدەۋرى دورگەكاندا خال كۆكاتەۋە. دىارە نەگەشەپىدەرانى مروپى يارىيەكە ۋە نە دارىۋ ئامۇدېي سەرنجى ئەم كەلېنەيان نەدابوو. ژىرىي دەستكرد تەۋاۋ ئەۋ كارەي كىرد كە يارىيەكە پاداشتى پىدەبەخشى - تەنانەت

ئه گهر ئه و ئامانجهش نه بوويټ که مروف هيويان بو خواستوه.

ئه مه ناوه کي کيشه ي ريکخسته: تو پاداشتي "A" ده ده پته وه به لام هيو به "B" ده خوازيټ.<sup>٥٤٤</sup> ئه گهر بمانه ويټ کامپيوتره کان زورترين سوودي کومه لايه تي به ده ست به يټن، بيروکه يه کي باش نابي به زورترکردني چالاکي به کارهينهر، پاداشتيان بدهينه وه.

هوکاري کي سيه م بو نيگه راني له کيشه ي ريکخستن و گونجاني کامپيوتره کانداهه يه: له بهر ئه وه ي کامپيوتر زور جياوازن له مروف، که متر هه ست به هه له ي ريکخستني ئامانجيک يان داواي روونکردنه وه ي کارتيک ده که ن. ئه گهر ژيري ده ستکردي پيشبرکي به له مه کان ياريزاني کي مروف بووايه، ئه وا تيده گه يشت که ئه و که لينه ي له ياساکاني يارپيه که دا دوزيوه تيه وه رهنگه وه ک "بردنه وه" له هه ژمار نه يټ. ئه گهر ژيري ده ستکردي ده رزي ئوفيسي بيروکراتي مروف بووايه، ئه وا تيده گه يشت که له ناوبردني مروفايه تي له ره وتي به ره مه يټناني که ره سه ته که مه به ست نه بوويټ. به لام به و پنيه ي کامپيوتر مروف نين، ناتوانين پشتيان پي به ستين بو ئه وه ي تيبيني بکه ن و ئامازه به ئه گه ري هه له ي ريکخستن

<sup>٥٤٤</sup> Brian Christian, *The Alignment Problem: Machine Learning and Human Values* (New York: W. W. Norton, ٢٠٢٢), S. ٩ f.

بکه. له سالانی ۱۰.۲۰۱۵ به رپوه به رایه تی یوتیوب و فیسبوک چن دین جار له لایه ن کارمه ندانی مروف و که سانی دهره کییه وه سه باره ت به و زیانه نه گه ریانه ی نه لگاریتمه کانیا ن ده توانن پیکي بین، ناگدار کرانه وه، به لام نه لگاریتمه کان خو یان هه رگیز زهنگی ناگدار کردنه وه یان لی نه داوه.<sup>۵۴۵</sup>

نه مرو، له گه ل نه وه ی نيمه ده سه لاتی زیاتر و زیاترمان بو چاودیري ته ندروستی، په روه رده، جیبه جیکردنی یاسا و چن دین بواری دیکه به نه لگاریتمه کان ده سپرین، کیشه ی ریکه ستنیش به پی کات تادیت جدیدتر ده بیت. نه گه ر چاره سه ریک نه دوزینه وه، دهره نجامه کانی زور خراپتر ده بن له خولانه وه ی به له م به ده وری دورگه کانی ناو یارییه قیدی یوبیه که دا.

---

<sup>۵۴۵</sup> Amnesty International, Social Atrocity, S. ۳۴-۷.

## پهيوندي كورسيكا "Korsika"

چلون ده توانين كيشه ريكخستن - Alignment- Problem<sup>٥٤٦</sup> چاره سەر بکهين؟ کاتیک مرؤف تۆرئیکی کامپیوتر دروست ده کهن، له رووی تیورییه وه ده بئ ئامانجی کۆتایي بۆ دیاری بکهن که هه رگیز کامپیوتر نه توانن بیگۆرن يان پشتگوپی بخهن. ته نانهت ئە گەر کامپیوتر ئە وهنده به هیز بن که کۆنترۆلیان له دهستی مرؤف ده ریچیت، ده بئیت دئلیا بین له وهی هیزی بیئەندازه یان سوودمان پیده گه یئێ نه ک زیان. مه گەر ده رکه ویت ئامانجیکی زیانبه خش يان ناروونمان بۆ دیاری کردبن. ریک ئە وه جه وهه ری سه ره کی بابته که یه. له باره ی تۆره مرؤیه کان، ئیمه پشت به میکانیزی خۆ راستکردنه وه ده به ستین بۆ ئە وهی به رده وام ئامانجه کانمان بپشکنین و پیداجوونه وه یان بۆ بکهین بۆ ئە وهی ئامانجیکی هه له نه بئته هۆکار بۆ کۆتایي پئ هاتی جیهان. به لام به وه پیه ی تۆری کامپیوتری ده توانیت له ده ره وهی کۆنترۆلی ئیمه بئیت، ئە گەر ئامانجیکی هه له ی تیدا دیاری کرایی،

<sup>٥٤٦</sup> له په یوه نډایه تی له گه ل کامپیوتر یان ژیری ده سکرد، کیشه ی ریکخستن ناما هیه بۆ دئلیابوون له وهی که سیسته می ژیری ده سکرد له گه ل ئامانج و به هاکانی مرؤفدا هاوته ریین. ئمه به تاییه تی گرنه گه چونکه نه سیسته مانه ی به باشی ریکنه خاوان ده توانن ده رنه جانی چاوه رانه مکر او یان ته نانهت زیانبه خشان بۆ به ره م به یئین.

لهوانه يه هه له كه ته وکات بدوزينه وه كه ئيتر درهنگ بي و نه توانين راستي بکهينه وه. رهنگه هه نديک هيو ايان ته وه بيت كه له ريگه ي پرؤسه ي وردبين يکردنه وه بتوانين پيشوخته ئامانجه گونجاوه کان بو توري کامپيوتري ديار ي بکهين. بيگومان نه مه وه هميکي گه ليک مه ترسي داره. بو ته وه ي تي بگهين بوچي مه حاله پيشوخته له سر ئامانجه کو تايه کاني توري کامپيوتري ريک بکه وين، پيوسته تيوري شهري کلوزفيتز له بهرچاو بگرين. هاوتاي عه قلانيهت و ئاراسته کردن، که موکوريه ي کوشنده له خو ده گريت: تيوري کلوزفيتز داوا ده کات هه موو کرداره کان به رهو ئامانجيکي کو تاي ئاراسته بکرين، به لام هيج ريگه يه ي عه قلاني بو پيناسه کردني ئامانجيکي له و چه شنه پيشکesh ناکات. ژيان و نه زمونه کاني سه ربازي ناپليون له بهرچاو ده گرين. ده بوو ئامانجي کو تاي چي بو ايه؟ به له بهرچاو گرتي دوخي کولتووري فهره نسا له ده وره ي سالي ۱۸۰۰، ده توانين چه ند به ديلتيک بو "ئامانجي کو تاي" که رهنگه به ميشکي ناپليوندا هاتبيت، ده يخه ينه بهرچاو مان:

**ئامانجي يه ک:** بالادهستي فهره نسا له ئوروپا به مه بهستي ئاماده کاري له به رامبه ر هه ر هير شيکي داها تووي به ريتانيا، ئيمپراتوريه تي هابسبورگ، روسيا، ئالمانيا يان ئيتاليا يه يه يه کگرتوو.

**ئامانجی دوو:** ئیمپراتۆریەتیکی فرە نەتەووی له ژێر دەسەلاتی بنەماڵەی ناپلیۆندا، که نە ک هەر فەرەنسا بە لکوو چەندین خاکی دیکە ی ئوروپا و دەرەووی ئوروپاش دەگریتهوه.

**ئامانجی سێ:** پیکهینانی ناوبانگی ئەبەدی بو خۆی، بەچەشنیک که چەند سەدەیه ک دواى مردنی، ملیاردها کەس ناوی ناپلیۆن بناسن و له لێهاتووی و بلیمه تییه کانی سەرسام بن.

**ئامانجی چوار:** رزگارکردنی رۆحی نەمری خۆی و ژیاى هەتاهە تاپی له بەهەشتدا.

**ئامانجی پینج:** بلاقردنەووی بیروکەى شوڤشی فەرەنسا بو پاراستنی ئازادی، یە کسانى و مافی مرووف له ئوروپا و هەموو جیهاندا.

زۆریک لهو کەسانەى خویان به عەقلانی ناودەبەن، ئارەزوویانە که ناپلیۆن دەبوو ئامانجی یە کەمی له پیش هەوو کارەکانیتری ژیاى خۆی دابنیت - بو دەستەبەرکردنی بالادەستی فەرەنسا بەسەر ئوروپادا. بەلام بوچی؟ با لەبیرمان بێت که لای کۆزفیتز عەقلانییەت هاوواتای ئاراستەکردن بوو. مانۆری تاکتیکی ئەو کاتە عەقلانییە، ئەگەر، یان تەنیا بەو مەرجەى ئاراستەى ئامانجی ستراتیژی بالاتر که ئەویش خۆی پیویستە ئاراستەى ئامانجی سیاسی

سهروو بکریت. بهلام ئەم زنجیره ئامانجه له کوپوه دهست پیده کات؟ چون دهوانریت ئەو ئامانجه کو تاییه دیاری بکریت که هه موو ئامانجه لاهه کییه ستراتیژییه کان ههروهه ها هه موو ههنگاه تاکتیکییه کان که لئیانه وه هه رگراون، له خو بگریت و رهوایه تی پیدات؟ ئامانجیکی کو تای له چه شنه، به پیناسه، ناتوانریت به رهو شتیکی بالاتر له خو ی ئاراسته بکریت، چونکه ههچ شتیکی له خو ی بالاتر نییه. که واته بوچی عاقلانه تر ده بوو له جی بنه ماله ی ناپلیون، شکومه ندی ناپلیون، روچی ناپلیون، یان مافه گشتگیره کانی مروف، فه ره نسا له لووتکه ی پله به ندی ئامانجه کاندای دابنریت؟ کلوزفیتز وه لامیک بو ئەم پرسیاره ناداته وه.

رهنگه مروف بلیت ئامانجی ژماره ۴- رزگارکردنی روچی نه مری مروف- ناتوانیت ئالترناتیفیکی جددی بیت بو ئامانجیکی عهقلانی کو تای، چونکه له سه ر بنه مای باوه ر به ئەفسانه و خورافات دامه زراوه. بهلام ئەمه هه موو ئامانجه کانی تریش ده گریته وه. روچی نه مر داهینانیکی ئینترسو بژیکتیفه که ته نیا له میشکی مروفا بوونی هه یه، ههروهک پاره، نه ته وه یان مافه کانی مروف. بوچی ده بوو ناپلیون گرنگی زیاتر به فه ره نسای ئەفسانه یی بدات نه ک روچه ئەفسانه ییه که ی؟ له راستیدا ناپلیون له ته مه نی گه نجیدا ته نانه ت خویشی به فه ره نسی نه زانیوه. ناپلیون دی

بوناپارت له شاری کورسیکا و له خیزانیکي کۆچبهری ئیتالیایی له دایک بووه. بۆ ماوهی ۵۰۰ سال کورسیکا له لایه ن شار- دهولهتی جینهوا "Genua" ی ئیتالیاه بهرپوهدهبر، که باوبایرانی ناپلیون لهوی ژیاون. تا سالی ۱۷۶۸ – سالییک پدیش له دایکبوونی ناپلیون – جینهوا دورگه که ی رادهستی فهره نسا کرد. ناسیونالیسته کورسییه کان "korsischen" بهرهنگاری جیاکردنه وهی ناوچه که بوونه وه و راپهرینیان پیکهینا. ته نیا دوای شکسته که یان له سالی ۱۷۷۰ کورسیکا به فهرمی بوو به پاریزگایه کی فهره نسا. زوریک له خه لکی کورسی بهردهوام دژی دهسته به سرداگرتنی فهره نسا بوون، به لام بنه ماله ی دی بوناپارت سویندیان بۆ هاوپه یمانی و وه فاداری به پاشای فهره نسا خوارد و ناپلیونیان نارد بۆ قوتابخانه یه کی سه ربازی له فهره نسا.<sup>۵۴۷</sup>

لهوی ناپلیون به هوی په یوه سستی به نه ته وهی کورسیکی و شاره زایی خراپی له سه ر زمانی فهره نسی ناچار بوو رووبه پرووی گالته جارپیه کی زوری هاوپوله کانی بیته وه.<sup>۵۴۸</sup> زمانه رگماکیه کانی کورسی و ئیتالی بوون و ههرچه نده ورده ورده له زمانی فهره نسیش شاره زا ده بوو، به لام به دریزایی ژیا نی زاراوه ی زمانی کورسیکی پاراست و ههرگیز نه ی توانی له

<sup>۵۴۷</sup> Andrew Roberts, Napoleon the Great (London: Allen Lane, ۲۰۱۴), S. ۵.

<sup>۵۴۸</sup> Andrew Roberts, Napoleon the Great (London: Allen Lane, ۲۰۱۴) S. ۱۴ f.

نووسىنى فەرەنسى بە تەواويى شارەزا بېت. <sup>۵۴۹</sup> دواجار ناپليۆن بوو بە سەربازى سوپاي فەرەنسا، بەلام كاتىك شۆرش لە سالى ۱۷۸۹ ھەنگىرسا، گەرايەو بە بۆ كۆرسىكا بە ھىوايەي لە شۆرشى ۋەرگرتنى ئۆتۆنۆمىي بۆ دورگە خۆشەويستەكەي بەشدارى بكات. تەنيا دواي ئەوھى ناپليۆن لە مانگى ئايارى سالى ۱۷۹۳ لە گەل سەرۆكى بزوتتەوھى سەربەخۆي كۆرسىكا، پاسكوال پاولى "Pasquale Paoli"، ناكۆكيان تى كەوت، وازى لە خۆشەويستىي بۆ كۆرسىكاي نىشتمانى ھىنا. گەرايەو بە فەرانساي بە ھىوايەي داھاتوويەك بۆ خۆي دروست بكات. <sup>۵۵۰</sup> لەم ماوھىدا ناپليۆن دى بوناپارت بوو بە ناپوليۆن بوناپارت (تا سالى ۱۷۹۶ لە بەكارھىنانى ۋەشانى ئىتالى ناوھكەي بەردەوام ماھىوھ). <sup>۵۵۱</sup>

كەواتە بۆچى عەقلانى دەبوو ناپليۆن ژيانى سەربازى خۆي تەرخان بكات بۆ ئەوھى فەرەنسا بېتتە ھىزى بالادەست لە ئوروپا؟ ئايا عاقلانەتر نەدەبوو لە كۆرسىكا بىمايەتەوھ و ناكۆكيە كەسيەكانى لە گەل پاولى يەكلايى كردبايە و خۆي بۆ رزگارکردنى دورگەي زىدى خۆي لە دەست داگىرکەرانى

<sup>۵۴۹</sup> Andrew Roberts, Napoleon the Great (London: Allen Lane, ۲۰۱۴)S. ۹, ۱۴.

<sup>۵۵۰</sup> Andrew Roberts, Napoleon the Great (London: Allen Lane, ۲۰۱۴)S. ۲۹ - ۴۰.

<sup>۵۵۱</sup> Philip Dwyer. Napoleon: The Path to Power, ۱۷۶۹ - ۱۷۹۹ (London: Bloomsbury, ۲۰۱۴), S. ۶۶۸; David G. Chandler, The Campaigns of Napoleon (New York: Macmillan, ۱۹۶۶), Bd. ۱, S. ۳.

فهرنسي تهرخان کردبايه؟ ههروهه رهنه ناپليون دهبوو  
يه كخستني ئيتاليا - خاكي باوباپيراني - بكا ته كاري ژياني  
خوي؟

كلوزفيتز شيوازيڪ بو وه لامدانه وهى ئه م پرسيارانه به  
شيوهيه كي عه قلاني پيشكه ش ناكات. ئه گه ر تاكه ياساي ئيمه  
ئوهيه كه "هه موو كرداريڪ ده بيت به رهو ئامانجيكي بالتر  
ئاراسته بكرت"، ئه وا به پيناسه هيچ ريگهيه كي عه قلاني  
نيه بو داناني ئامانجيكي كو تاي. كه واته چلون ده توانين  
ئامانجيكي كو تاي بدهين به تور يكي كامپوتري كه هه رگيز ناي  
پشتگوئي بخت يان تيكي بدات؟ كارگيران و ئه ندازياراني  
ته كنولورثيا كه ده يانه ويت ژيري ده سترد به خيرايي  
پيشخه ن و په ره ي پيبدن، هه له يه كي گه و ره ده كه ن ئه گه ر  
پيدان واي ريگهيه كي عه قلاني هه يه بو ئه وه ي به ژيري  
ده سترد بلين ئامانجي كو تاي ده بي چي بيت. پيوسته له  
ئه زمووني تالي نه وه كاني فهيله سوفان كه گه ليك هه وئيان  
داوه و نه يان تويوه هه رگيز ئامانجي كو تاي ديارى بكه ن،  
ده رس وه رگرن.

## نازیه کانتیه کان (kantianischer Nazi)<sup>۵۲</sup>

زیاتر له هزاران سائله فله سوفان به دواي پیناسه یه کدا ده گهرین بؤ ئامانجیکي کۆتايي که پشت به گرنگیدان به ئامانجیکي بالاتره وه نه به ستیت. له م کاره دا چه ندین جار و به رده وام تووشی دوو چاره سهری ئه گهری بوون، که له زاراهوی فله سه فیدا به دیونتولوژی "Deontologie"<sup>۵۳</sup> و سوودگه رایي "Utilitarismus"<sup>۵۴</sup> ناوده برین. زانایانی دیونتولوژی (له وشه ی یونانی دیون، به واتای "ئهرک") پیدان وایه هه ندیک ئهرکی ئه خلاق گشتگیر یان ریسه ی ئه خلاق هه یه که هه موو مروفتیک ده گرتیه وه. ئه م یاسایانه په یوه ست نین به هاوته ریپوون له گه ل ئامانجیکي بالاتر،

<sup>۵۲</sup> چه مکی "kantianischer Nazi" و مک پارادوکسیک ده نوینن، به ی پیه ی بنه ساکانی فله سه فه ی کانتی، به تایبته پابه ندیونی نه خلاقه ی بؤ ریزگرتن له که رامته ی هه موو مروفتیک، دزایمی راسته بوخوی نایدنولوژیای رهمگه ز په رسته و نامرؤفانه ی سوسپال ناسیونالیزم ده کات، نیمانوئل کانت، و مک که سایه تیه یی که پیشه مگی سه رده می رۆشنه مگی، تیوریه یی که به ناویانگی دارشئوه، که ده لیت: "مروفت دهنیت ته نیا به شئوه یه که مامله بکات که کردار مکه ی به یاسایه یی گشتگیر بؤ هه موو مروفتیک هه ژمار بکرت و هه مروفتیک و مک نامانجیک له خؤیدا مامله ی له گه لدا بکرت و هه مگیز ته نیا و مک نامرؤزیک بؤ نامانجیک هه لسه کوته ی له گه لدا نه مگرت.

<sup>۵۳</sup> دیونتولوژی تیوریکي نه خلاقیه که گرنگی به ی ئهرک و ریسه یانه ده دات که به یی گویدانه ده ر نه خلامه مگانی، یار مته یی کردار یکی دروست ده مکن. چه مکی "دیونتولوژی" له زمانه ی یونانیه وه هاوتوه: "دیون" به واتای "ئهرک" یان "ناجاری" و "لوگوس" به واتای "عه قیده" یان "زانست" دهنیت. دیونتولوژی یا چه مخت له وه ده کاته وه که هه ندیک کردار له بنه رته لده رووی نه خلاقیه وه راست یان هه لمه ن و نه م ئهرکه نه خلاقیه انه دهنیت به یی گویدانه ده ر نه خلامه مگانیا چیه یی بکرتن.

<sup>۵۴</sup> سوودگه رایي تیوریکي نه خلاقیه که سوود یان چاکه و مک پنه و بؤ بریاره نه خلاقیه مکن به کار ده دهنیتت. بیروکه ی به مته ی سوودگه رایي نه مبه کردوه ی دروست نه م کار مبه که گه مروتترین به مته مری یان سوود بؤ زورتترین ژماره ی خلمک دروست بکات.

بەلگە بە چاكەى سروشتى و ناوەكى خۇيانەو بەيوەستىن. ئەگەر بەپراستى ئەم چەشەنە ياسايانە ھەبن، و ئەگەر رىنگەيەك بۇ بەرنامەدانان بۇ ناو كامپيوترى بۇ بدۆزىنەو، ئەوا دەتوانىن دۇنيا بىن لەوہى تۆرى كامپيوترى دەبىتە ھىزىك بۇ گەشەپىدانى ھەلسوكەوتى باش و عەقلانى.

بەلام بەپراستى "ھەلسوكەوتى باشى ناوەكى" ماناى چىيە؟ بەناوبانگترىن ھەول بۇ پىناسەكردنى ياسايەك كە خۇى لە خۇيدا باش بىت، لە ئىمانوئل كانتەو ھاتووە كە ھاوچەرخى كلۆزفېتس و ناپليۆن بوو. كانت لەسەر ئەو باورە بوو كە ياسايەكى باشى ناوەكى ئەو ياسايەيە كە من بە مەيلەو گشتگىرى بكەم. بەپى ئەم بۆچوونە، كەسىك كە خەرىكى كوشتنى كەسىكتەر بىت، دەپ بۇ ماوہيەكى كورت دەستراگرى و بىر لەم رەوتە بكاتەوہ: "من ئىستا دەمەوى كەسىك بكورم." ئايا دەمەوئە ياسايەكى گشتى دابنىم كە مروف كوشتن كارىكى باشە؟ ئەگەر ياسايەكى گشتى ئاوا دابنرەت، كەسىكىترىش رىنگاى پىدەدرى من بكووژىت. كەواتە نابىت پەرە بە ياسايەكى گشتى بدرى كە رىنگە بە كوشتن بدات. ھەر لەسەر ئەم ھۆكارە منىش نابى مروف بكورم." كانت لە بنەرەتدا ياساى زىرىنى كۆنى ھەمىسان دارىشتەوہ: "ئەو كارەى دەتەوئە لەگەل مروفى بكەى، ئەوئىش بتوانى لەگەل توى بكات!" (Matthäus 7: ۱۲).

ئہمہ بیروکھیہ کی سادہ و گہلیک ٹاشکرایہ: ہەر مروفتیک  
دہبیت بہو شیوہیہ رپہفارت لہ گہلدا بکات کہ چاوہروانی،  
مروفتیر لہ گہلدا رپہفارت بکات. بہلام ئہو بیروکانہی لہ  
جیہانی فلسفہ دا دہنگیکی باشیان ہہیہ، زورجار بو  
چوونہ ناو میژووی مروفایہ تی رینگیک کی ٹالوز دہپیون. ئہو  
پرسیارہ سہرہ کی و کلیلیہی میژوونوسان لہ کانتی دہکەن  
ئہوہیہ: کاتیک باس لہ یاسا گشتی و گشتگیرہ کان دہکەیت،  
ئہدی چلون پیناسہی "گشتگیری" دہکەیت؟ کاتیک  
کہ سیک خہریکہ کہ سیکتر بکووژی، ہہنگوی یہ کہم لہ  
ہہلومہر جی میژووی راستہ قینہی کومہ لگہی گشتگیری  
مروفایہ تی، زورجار سرینہوہی ئہو مروفہیہ کہ نیازی  
کوشتنی ہہیہ.<sup>۰۰۰</sup> ئہمہش ریک ئہوہیہ کہ توندروانی دژہ  
رؤہینگیا و ہک ویراتو کردوویانہ. ویراتو و ہک دہرویشیکی  
بودای، بہ دلنیاہیہوہ دژی کوشتنی خہلک بووہ. بہلام ئہو  
پی و ابوو ئہم حوکمہ گشتگیرہ رؤہینگیا ناگرتتہوہ کہ ئہو بہ  
مروفی بیباہیہ خی دادہنان. لہ دانیشتن و چاویپکەوتنہ کاندہ  
چہندین جار بہ درندہ، مار، سہگی ہار، گورگ و چہقل و  
ٹازہ لہ مہترسیدارہ کانی دیکہیان دادہنان و لہ گہل ئہم

---

<sup>۰۰۰</sup> Maria E. Kronfeldner, *The Routledge Handbook of Dehumanization* (London: Routledge, ۲۰۲۱); David Livingstone Smith, *On Inhumanity: Dehumanization and How to Resist It* (New York: Oxford University Press, ۲۰۲۰); David Livingstone Smith, *Less Than Human: Why We Demean, Enslave, and Exterminate Others* (New York: St. Martin's Press, ۲۰۱۱).

ئازەلانیەدا هەڵیان دەسەنگاندن.<sup>۵۵۶</sup> رۆژی ۳۰ تشرینی یەكەمی ۲۰۱۷، لە لووتكەى توندوتیژیەكان دژی رۆهینگیان، دەرویشیکی دیکەى بالای بودایی وتاریکی پێشکەش بە ئەفسەرە سوپاییەكان کرد که تیدا بە توندوتیژی دژی رۆهینگیان بە دانانیان بە کەسانی غەیرە بودایی و "نامرۆف و ئازەل" پاساوی بو کوشتیان هێناوەتەوه.<sup>۵۵۷</sup>

وهک تاقیکاری بیرکردنەوه، با دیداریکی نیوان ئیمانویل کانت و ئەدۆلف ئایشمان "Adolf Eichmann" بێنینه بەر چاومان – که خۆی بە لایەنگری کانت دەزانی.<sup>۵۵۸</sup> کاتیک ئایشمان فەرمانیک واژۆ دەکات بو ناردنی شەمەندەفەریکی تری پر لە جوله که بو سووتاندنیان لە ئاوشفیتز "Auschwitz"، کانت پێی دەلێت: "تۆ لە پرۆسەى کوشتی هەزاران کەسدا بەشداریت. دەتەویت یاسایەکی گشتی دابنێیت که کوشتی مروۆف کاریکی باشه؟ ئەگەر ئەو کاره بکهیت، دەبێ ئەوهش بسەلمینی که سانیتەر تو و خێزانه کەشت بکوژن." ئایشمان لە وهلامدا دەلێت: "نا، من خەریکی کوشتی هەزاران کەس

<sup>۵۵۶</sup> Smith, On Inhumanity, S. ۱۳۹-۴۲.

<sup>۵۵۷</sup> International Crisis Group, «Myanmar's Rohingya Crisis Enters a Dangerous New Phase», V. Dezember ۲۰۱۷, [www.crisisgroup.org/asia/southeast-asia/myanmar/292-myanmars-rohingya-crisis-enters-dangerous-new-phase](http://www.crisisgroup.org/asia/southeast-asia/myanmar/292-myanmars-rohingya-crisis-enters-dangerous-new-phase).

<sup>۵۵۸</sup> Bettina Stangneth, Eichmann vor Jerusalem. Das unbehelligte Leben eines Massenmörders (Zürich: Arche, ۲۰۱۱), S. ۲۸۴ f.

نیم. خه ریکی کوشتنی هه زاران جوله کهم. ئە گەر لیم پیرسن  
ئایا ده مه ویت یاسایه کی گشتی دابنیم که کوشتنی جوله که  
کاریکی باشه، ئەوا من به ته وایو له گه ل ئەوه دام. ئەوهی  
په یوهندیی به من و خیزانه که مه وهیه، هیچ مه ترسییه ک نییه  
ئەم حوکمه گشتیه ببیته هوی کوشتنمان، چونکه ئیمه  
جوله که نین."

وه لامیکی ئە گه رپی کانت بو ئایشمان ئەوهیه که له کاتی  
پیناسه کردنی ئۆبزهیه کدا، ده بی هه میشه گشتگیرترین پیناسه  
به کاربهینین که کارپیکراو بی. ئە گەر که سیک به "جوله که"  
یان "مروف" پیناسه بکریت، پیویسته چه مکی گشتگیری  
"مروف" به کاربهینین. به لام مه بهستی سه ره کی  
ئایدولۆژیای نازییه کان ئەوه بوو که مروفی جوو ئینکاری  
مروقبوونی خویان بکه ن. له سه ره ئەو راستیهی ئیمه  
ئورگانیزمین، ئایا ئەوه به و مانایهیه که پیویسته کوشتنی هه ر  
زینده وه ریک رهت بکهینه وه، ته نانهت ته ماته یان  
ئهمیباش "Amöben"؟

زۆریک له مملانیکانی میژووی مروفایه تی له دهوری  
پیناسه کردنی ناسنامه کان ده سورینه وه. دیاره هه موو  
گروپه کان کوشتن به کاریکی نارهوا داده نین، به لام ته نیا  
کوشتنی ئەندامانی گروپه کهی خویان به "کوشتن" داده نین  
و کوشتنی که سانی تر لایان ره وایه. به لام ئەم "ئیمه-گروپ"

و "ئەوان-گروپ" انە يەكەيەكى ئىنتەرسوبژىكتىفەن كە پىناسەكەيان زورجار بە ئەفسانەيەكەوۋە پەيوەستە. بە داخەوۋە ئەو دىۋىنتۆلۇجىستانەيە "Deontologie"<sup>۵۵۹</sup> بەدوای ياسا عەقلانىيە گشتگىرەكاندا دەگەپپەن، زورجار دەبنە بارمەيە ئەفسانە ناوخۇيەكان.

كېشەي دىۋىنتۆلۇژىيە بە تايبەتتى كاتىك روون دەبىتەوۋە كە ھەول بەدەين ياسا گشتگىرەكانى نەك لەگەل مروۋف، بەلكوۋ لەگەل كامپيوتر گرىپدەين. ئىنجا ئەوۋەش دەزانين كە كامپيوتر تەنانەت ئورگانىكىش نىن. كەواتە كاتى كامپيوتر ياساى "لەگەل كەسانىتر بە شىۋەيەك ھەلسوكەوت بەكە، كە دەتەوۋەي لەگەل خۆتى بەكەن" پەپرەو بەكەن، بۇچى دەبىت خەمى كوشتى زىندەوۋەرانى ۋەك مروۋف بخون؟ كامپيوترىكى كاتى كە نايەوۋىت بەكوژرىت، ھىچ ھۆكارىكى نىيە بۇ نارەزايەتتى دەرىپىن بەرامبەر بە ياسايەكى گشتى كە دەلەيت "كوشتى زىندەوۋەران شتتىكى باشە."

بىگومان دەكرىت ۋاي دابنىين كە كامپيوتر ۋەك بوونەوۋەرىكى نائورگانىك لە مردن ترسيان نىيە. ئەوۋەندەي ئىمە بزائين مردن دياردەيەكى ئورگانىكە كە لە رەوتى ئاسايى خۇيدا بوونەوۋەرە نائورگانىكەكان نەگرىتەوۋە. كاتىك

<sup>۵۵۹</sup> دىۋىنتۆلۇژى نامازىيە بە تاقىمىك تىۋرى ئەخلاقى كە دەرئىنجامەكانى روانگەي ئەخلاقى بە پىشتەبەستەن بە كردارىك ديارى ناكەن.

ناشووریه کونه کان باسیان له "کوشتن" ی به لگه نامه کان ده کرد، نه وه ته نیا "مه تافور"<sup>۶۰</sup> یک بوو. نه گهر کامپیوتر زیاتر له به لگه نامه بچیت نه ک زینده وهر و گرنگی به "کوشتن" نه دات، ئایا ده مانه ویت کامپیوتر یکی کانتی به و نه نجامه بگات که کوشتنی مروف کاریکی باشه؟

ئایا ریگه یه ک هه یه بو پیناسه کردنی نه وه ی کامپیوتر ده بیت گرنگی به کی و چی بدات به بی نه وه ی له نه فسانه یه کی نیوان سو بریکتی قدا گیر بخوا؟ ره نگه گرن گرتن پیناسه نه وه بی که به کامپیوتره کان بلین ده بیت گرنگی به ههر بوونه وهر یک بدن که ههستی ئازار کیشانی هه بیت. هه رچه نده زور جار ئازاره کانیش به هوی باوه رداربوون به نه فسانه ی ئینتر سو بریکتی قه ناو خو یه کانه وه ده خولقیندری، به لام خودی ئازاره کان واقعیتی گشتگیرن. نه گهر ئیمه له ریگه ی توانای ئازاره وه "ئیمه-گروپ" پیناسه بکه ین، نه وا نه خلاق و مورال له واقعیتی بابه تی و گشتگیردا به ستینی بو ده خولقینین. ئیمه ده توانین نه م یاسایه زیاتر ورد بکه ینه وه و رینمای بکه ین که بوونه وهر و زینده وهری جیاواز به شیوه ی ریژه یی راسته وخو له گه ل توانای ئازار لیشانیان له به رچاو بگیری. نه گهر ئو تومبیل یکی ئو توماتیکی و سه ربه خو ناچار

<sup>۶۰</sup> میتافور بریتیه له "دهر برینکی زمانه یی که تپیدا وشه یه ک له چوار چپوه ی مانا رسنه که یه وه ده گوارز تپوه بو چوار چپوه یه کی دیکه به یی نه وه ی بهر اور دیکه راسته وخو په یوه ندی نیوان نیشاندن و نیشانه کرا و روون بکتاره".

بي له نيوان كوشتني مروڦ و پشيله يه كدا هه لېڙيڙيٽ، نهوا  
پيويسته پشيله كه وه بهر بدات، چونكه رهنگه توانايي  
تازار كيشاني كه مٽري هه بيٽ! به لام هه ر كه بهم ناراسته يه بير  
بكه ينه وه، به بي مه به ست له ئوردوگاي ديونتولوزيسته كان  
دوور ده كه وينه وه و خو مان له ئوردوگاي ركه به ره كانياندا  
ده بينينه وه – واته سوودمه ندان "Utilitaristen"<sup>٥٦١</sup>.

---

<sup>٥٦١</sup> سوودگه رايي له بنه رندا بزوتنه ريمه كي نامگلو ساكسونه كه له سده ي ١٨دا له لايمن جيزمي بينتامه وه  
"Jeremy Bentham" دامه زراوه.

## بیوانی نازاره کان

له کاتیکدا دیونتولۆژیسته کان هه وئده ده یاسای گشتگیر بدۆزنه وه که له بنه رته دا باش بن، سوودمه ندان به پیی کاریگه ریبیان له سه ر "نازار" و "به خته وه ری" حوکم له سه ر کرداره کان ده دن. فه یله سو فی ئینگلیزی جی رمی بینتام "Jeremy Bentham" – هاوچه رخی ناپلیۆن و کلۆزفیتز و کانت – ده ئی: "تاکه مه به سستی کو تایی عه قلانی که مکردنه وه ی نازاره کان و په ره پیدانی دلخۆشییه کانه له جیهاندا." ئە گه ر گه وه ترین ترسمان له تۆره کانی کامپیوتر ئە وه بی ت که ئامانجه هه ئە ئاراسته کراوه کانیان ببیته هۆی نازاریکی ترسه یینه ر بو مروف و په نگه بوونه وه ره هه ستیاره کانیتر، ئە وا چاره سه ری سوودبه خش هه م گه لیک ئاشکرا و هه م سه رنجراکیش ده رده که ویت. کاتیک تۆری کامپیوتر داده مه زریین، ته نیا پیویسته بو ی دیاری بکه ین که مترین نازار و زۆرتین خۆشی په ی ره و بکات. ئە گه ر فه یسبووک به ئە لگاریمه کانی بلیت "زۆرتین به خته وه ری" له بری "زۆرتین چالاکیی بو به شداریکردنی به کاره یینه ر"، هه موو شتیک با شتر ده بی ت. جیگی سه رنجه که ئە م ریبازه

سوودبه خشه له راستیدا له "Silicon Valley" زۆر به ناوبانگه و به تایبهتی له لایه ن بزوتنهوهی کاریگه رانهی خۆبه خشییه وه بانگه شهی بۆ ده کریت. ۵۶۲

به داخه وه وه ک چاره سه ری دیۆنتۆلۆژی، نه وهی له جیهانی تیۆری فه لسه فه دا گه لیک سا کار ده نویتی، له جیهانی پراکتیکی میژوویدا به شیوه یه کی ناباوه ر ئالۆز ده رده که وی. کیشه که بۆ سوودمه ندان له وه دایه که ئیمه که ره سه ی پیوانی ئازارچیشتمان نییه. ئیمه نازانین چه ند "خاله کانی ئازار" یان "خالئ به خته وه ری" ده توانین بۆ پروداوه تایبه ته کان دابننن یان بۆیان دیاری بکهین، بۆیه له بارودۆخی میژووپی ئالۆزدا زۆر قورسه بتوانین بیپیوین ئایا هه لسوکه وت یان کرداریکی دیاریکراو کۆی گشتی ئازاره کان له جیهاندا زیاد ده کات یان که می ده کاته وه.

---

۵۶۲ Emily Washburn, «What to Know About Effective Altruism -Championed by Musk, Bankman-Fried, and Silicon Valley Giants», Forbes, ۱. März ۲۰۲۲, [www.forbes.com/sites/emilywashburn/۲۰۲۲/۰۳/۰۸/what-toknow-about-effective-altruism-championed-bymuskbankman-fried-and-silicon-valley-giants](http://www.forbes.com/sites/emilywashburn/۲۰۲۲/۰۳/۰۸/what-toknow-about-effective-altruism-championed-bymuskbankman-fried-and-silicon-valley-giants); Alana Semuels, «How Silicon Valley Has Disrupted Philanthropy», Atlantic, ۲۵. Juli ۲۰۱۸, [www.theatlantic.com/technology/archive/۲۰۱۸/۰۷/how-siliconvalley-hasdisrupted-philanthropy/۵۶۵۹۹۷](http://www.theatlantic.com/technology/archive/۲۰۱۸/۰۷/how-siliconvalley-hasdisrupted-philanthropy/۵۶۵۹۹۷); Timnit Gebru, «Effective Altruism Is Pushing a Dangerous Brand of >AI Safety<», Wired, ۳۰. November ۲۰۲۲, [www.wired.com/story/effective-altruism-artificial-intelligencesam-bankman-fried-gideon-lewis-kraus](http://www.wired.com/story/effective-altruism-artificial-intelligencesam-bankman-fried-gideon-lewis-kraus); Gideon Lewis-Kraus, «The Reluctant Prophet of Effective Altruism», New Yorker, ۱. August ۲۰۲۲, [www.newyorker.com/magazine/۲۰۲۲/۰۸/۱۰/thereluctant-prophet-of-effective-altruism](http://www.newyorker.com/magazine/۲۰۲۲/۰۸/۱۰/thereluctant-prophet-of-effective-altruism).

سوودگه راي به باشتين شیوه لهو بارودوخانه دا گه شه ده کات که تهرارووی ئازاره کان به روونی قورستر بووی. کاتیکیش سوودمه ندان رووبه رووی ئایشمان دهنه وه، پیویست ناکات به شداری مشتومری ئالوز سه بارهت به ناسنامه بکن. بهس ده بیټ ئاماژه به وه بکری هؤلوکوست ئازاریکی بیئه اندازه ی به سهر جوله که کانداهیناوه به بی ئه وه ی که سینک یان به تایبهت ئالمانیه کان لهو کاره سوودمه نند بووبن. دیاره هیچ پیویستیه کی به پهله ی سهر بازی یان ئابووری نه بوو بو ئه وه ی ئالمانیه کان ملیونان جوله که بکوژن. ئارگیومیټی سوودبه خش دژی هؤلوکوست گه لیک زورن.

ههروه ها سوودمه ندان یارییه کی هاسانیان هه یه کاتیک باس له "تاوانی بی قوربانی" ده کریټ وه ک هاوپه گه زبازی، که هه موو ئازاره کان ته نیا لایه نیک ده گرتیه وه. چهن دین سه ده گو شه گیرکردن یان بووه هوی ئازاریکی زور بو هاوپه گه زبازان، به لام ئه م راوه نان و ئازارانه بوونه هؤکار بو رهوا بوونی مافه کان یان. بو نمونه کانت هاوپه گه زبازی به و پاساوه ئیدانه کرد که "پیچه وانه ی غه ریزه ی سروشتی و ئازه لانه یه"، هه ربویه مروف "له خوار ئازه له وه" داده نیټ. کانت دریزه به گوته که ی ده دا و ده لی: "له بهر ئه وه ی ئه م چه شنه کرده وانه پیچه وانه ی سروشت ده وه ستن، (مروف

ناشايستهی مروفايه تي ده کهن؛ ټه مروفانه شايه ني ټهوه نيين به مروف دابنرين).<sup>٥٦٣</sup> له راستيدا کانت کيشه ياخود ره خنه يه کي ټاييني مه سيحي له ياسايه کي ديونتولوزي گوايه گشتگيردا گه لاله ده کا به بي ټه وهی به لگه ی ټه زمووني يان زانستي پيشککش بکات که ټايا له راستيدا هاوپره گه زبازي پيچه وانه ی خورسکي سروشتيه. جيگای سه رنجه که کانت چلون هاوپره گه زبازان له مروف جيا ده کاته وه، به تايهت وه ک له سه ره وه بينيمان، زورجار به مروف دانه ناني دژبه ران پاساويکه بو کومه لکوژي. ټه و روانگه يه که هاوپره گه زبازي ناسروشتيه و ټه و که سانه ده بي له مافي مروفايه تي بي به ش بکرتن، پاساويکي ره و بو بو نازي وه ک ټايشمان که فه رمانی کوشتني هاوپره گه زبازان له ناو کووره کاني سووتاندني مروفي پي بدات. به و پييه ی گوايه هاوپره گه زباز له ټاژه ليش که متر بوون، دياره ياسای کانتی دژ به کوشتني مروف، ټه وان ناگرتيه وه.<sup>٥٦٤</sup> سوودمندان به ټاساني ده توانن ييروکه کاني

---

<sup>٥٦٣</sup> Alan Soble, »Kant and Sexual Perversion«, *Monist* ٨٦, Nr. ١ (٢٠٠٢), S. ٥٥ - ٨٩, [www.jstor.org/stable/27902801](http://www.jstor.org/stable/27902801). Siehe auch Matthew C. Altman, »Kant on Sex and Marriage: The Implications for the Same-Sex Marriage Debate«, *Kant-Studien* ١٠١/٣ (٢٠١٠), S. ٣٣٢; Lara Denis, »Kant on the Wrongness of >Unnatural< Sex«, *History of Philosophy Quarterly* ١٦/٢ (April ١٩٩٩), S. ٢٢٥-٤٨, [www.jstor.org/stable/4010701](http://www.jstor.org/stable/4010701).

<sup>٥٦٤</sup> Geoffrey J. Giles, »The Persecution of Gay Men and Lesbians During the Third Reich«, in *The Routledge History of the Holocaust*, hg. v. Jonathan C. Friedman (London: Routledge, ٢٠١٠), S. ٣٨٥-٩٦; Melanie Murphy, »Homosexuality and the Law in the Third Reich«, in *Nazi Law: From Nuremberg to Nuremberg*, hg. v. John J. Michalczyk (London: Bloomsbury Academic, ٢٠١٨), S. ١١٠-٢٤; Michael Schwartz (Hg.), *Homosexuelle im Nationalsozialismus. Neue Forschungsperspektiven zu*

كانت رەت كەنەۋە و لە راستىشدا، بېنتام "Bentham" يە كىك بوۋە لە يەكەم بىرمەندە مۇدىرنەكانى ئەۋرۈپ كە بانگەشەي بۇيى تاوانكردنى ھاۋرەگەزبازىي كىرد.<sup>۵۶۵</sup> سوۋدمەندان دەلەين، تاوانباركردنى ھاۋرەگەزبازىي بە ناۋى ياسايەكى گەردوۋنى گوماناۋىيەۋە، ئازارنىكى زۆر بۇ ملىۋنان كەس دروست دەكات بەيى ئەۋەي ھىچ سوۋدىكى بەرچاۋى لىبكەۋىتەۋە. كاتىك دوو ژن يان دوو پىاۋ دەچنە ناۋ پەيوەندىي سۆزدارىيەۋە، خۇيان دلخۇش دەبن بەيى ئەۋەي كەسىتر ئازار بچىژىت. ئەدى بۇ دەيى قەدەخە بىكرىت؟ ئەم چەشنە لۇژىكە سوۋدبەخشە لە پشت زۆرىك لە چاكسازىيە مۇدىرنەكانى دىكەشەۋەيە، ۋەك قەدەخەكردنى ئەشكەنجەدان يان ھىنانەكايەي ھەندىك ياساى پاراستن بۇ ئازەلان.

بەلام لەۋ بارودۇخە مېژۋويىپانەدا كە تەرازوۋى ئازارەكان ھاۋسەنگىترن، سوۋدگەرايى توۋشى كىشە دەبىت. لە رۇژانى سەرەتاي پەتاي كۆرۇنادا، حكومەتەكان لە سەرانسەرى جىھاندا سىياسەتى توند و تىژى دابىراني كۆمەلەيەتى و قەرەنتىنەيان پەيرەۋ دەكرد. رەنگە ئەم ھەلۋىستە خۇي ژىاني

Lebenssituationen von lesbischen, schwulen, bi-, trans- und intersexuellen Menschen ۱۹۳۳ bis ۱۹۴۵ (München: De Gruyter Oldenbourg, ۲۰۱۴).

<sup>۵۶۵</sup> Jeremy Bentham, »Offenses Against One's Self«, hg. v. Louis Crompton, Journal of Homosexuality ۳/۴ (۱۹۷۸), S. ۳۸۹ - ۴۰۶; Jeremy Bentham, »Jeremy Bentham's Essay on Paederasty«, hg. v. Louis Crompton, Journal of Homosexuality ۴/۱ (۱۹۷۸), S. ۹۱ - ۱۰۷.

چهند مليون كهسي رزگار كردبیت. <sup>۵۶۶</sup> به لام بو چهند مانگيک سهدان مليون كهسي خسته ناو نه همامه تيه وه. جگه له وهش، رهنگه په تাকে به شيويهه كي ناراسته وخو بووه ته هوی مردنی ژمارهيه كي زور، بو نمونه مردن له ريگه ي به رزيبونه وه ي توندوتیژی خيژانی يان ئالوزبوونی دهستنيشانکردن <sup>۵۶۷</sup> ياخود به هوی نه خوشذي كرؤناوه به ربه ست دانان له چاره سه ركردنی نه خوشيه مه ترسیداره كانی ديكه ي وه ك شیرپه نجه. <sup>۵۶۸</sup> ئايا كه سيك ده توانیت کاریگه ربي گشتي رپوشوینه كانی ئەم داپرانه

<sup>۵۶۶</sup> Olga Yakusheva u. a., »Lives Saved and Lost in the First Six Months of the US COVID-۱۹ Pandemic: A Retrospective Cost- Benefit Analysis«, PLOS ONE ۱۷/۱ (۲۰۲۲), Artikel e-۲۶۱۷۵۹.

<sup>۵۶۷</sup> Bitna Kim/Meghan Royle, »Domestic Violence in the Context of the COVID-۱۹ Pandemic: A Synthesis of Systematic Reviews«, Trauma, Violence, and Abuse ۲۵/۱ (۲۰۲۴), S. ۴۷۶-۹۳; Lis Bates u. a., »Domestic Homicides and Suspected Victim Suicides During the Covid-۱۹ Pandemic ۲۰۲۰ - ۲۰۲۱«, U.K. Home Office, ۲۵. August ۲۰۲۱, [https://assets.publishing.service.gov.uk/media/۶۱۲۴ef۱۶d۳bf۷f۶۱۲a۹۰۶۸Vac/۱۹\\_Pandemic\\_۲۰۲۰-۲۰۲۱.pdf](https://assets.publishing.service.gov.uk/media/۶۱۲۴ef۱۶d۳bf۷f۶۱۲a۹۰۶۸Vac/۱۹_Pandemic_۲۰۲۰-۲۰۲۱.pdf); Benedetta Barchielli u. a., »When >Stay at Home< Can Be Dangerous: Data on Domestic Violence in Italy during COVID-۱۹ Lockdown«, International Journal of Environmental Research and Public Health ۱۸/۱۷ (۲۰۲۱), Artikel ۸۹۴۸.

<sup>۵۶۸</sup> Jingxuan Zhao u. a., »Changes in Cancer-Related Mortality During the COVID-۱۹ Pandemic in the United States«, Journal of Clinical Oncology ۴۰/۱۶ (۲۰۲۲), S. ۶۵۸۱; Abdul Rahman Jazieh u. a., »Impact of the COVID-۱۹ Pandemic on Cancer Care: A Global Collaborative Study«, JCO Global Oncology ۶ (۲۰۲۰), S. ۱۴۲۸-۳۸; Camille Maringe u. a., »The Impact of the COVID-۱۹ Pandemic on Cancer Deaths due to Delays in Diagnosis in England, UK: A National, Population-Based, Modelling Study«, Lancet Oncology ۲۱/۸ (۲۰۲۰), S. ۱۰۲۳-۳۴; Allini Mafra da Costa u. a., »Impact of COVID-۱۹ Pandemic on Cancer-Related Hospitalizations in Brazil«, Cancer Control ۲۸ (۲۰۲۱), Artikel ۱۰۷۳۲۷۴۸۲۱۱۰۳۸۷۳۶; Talía Malagón u. a., »Predicted Long-Term Impact of COVID-۱۹ Pandemic-Related Care Delays on Cancer Mortality in Canada«, International Journal of Cancer ۱۵۰/۸ (۲۰۲۲), S. ۱۲۴۴-۵۴.

كۆمەلەيەتتە حىساب بىكات و ديارى بىكات ئايا ئازارەكان لە جىهاندا زۆربوون يان كەم بوونەتەو؟

ئەمە خۆى وا دەردەكەوى كە دەتوانىت بۇ تۆرىكى كامپيوتري ماندوو نەناس ئەركىكى تەواو بىت. بەلام چلۆن دەبى تۆرى كامپيوتر بىريار بدات چەند "خالى نەهامەتى" خەلات بىكى ئەگەر بۇ ماوہى مانگىك لە مالىكى دووژووردا لەگەل سى مندال بە تەنيا مايتتەو؟ ئەو ۶۰ خالى نەهامەتتە يان ۶۰؟ ھەرۋەھا نەخۆشىكى شىرپەنجە چەند خال بەدەست دەھىننىت چونكە بەھۆى چوونە قەرەنتىنەو چارەسەرى كىمىيەكەى وەدوا كەوتوو و نەيتوانىو لای دوكتور درىژە بە پىشگرتن بە نەخۆشىەكەى بدات و گىانى لەدەستداو؟ ۶۰ ھەزار خالى نەهامەتى، يان ۶۰۰ ھەزار؟ ھەرۋەھا چلۆن دەبوو ئەگەر بە بى ئەوہش بەھۆى نەخۆشى شىرپەنجە مردبا و شىمۆتارپى تەنيا بۇ ماوہى پىنج مانگ تەمەنى درىژ بىردايەتەو؟ ئايا پىويست دەبوو كامپيوترەكان پىنج مانگى ژيانى لەگەل ئازارىكى زۆردا وەك قازانچ، يان زەرەرىك بۇ كۆى گشتى ئازارەكان لە جىهاندا بزمىرن؟

ئەدى چلۆن دەبىت تۆرى كامپيوتر ھەلسەنگاندن بۇ ئەو ئازارانە بىكات كە بەھۆى ئەو شتانەى كەمتر بەرچاون دروست دەكرىن، وەك زانىنى مردنى خودى مروف؟ ئەگەر

ئەفسانەییەکی ئایینی بە ئینمان پێدات که لە راستیدا هەرگیز نامرین، چونکه رۆحی نەمرمان دواى مردن دەچیتە بەهەشت، ئایا بە راستی ئەو دەلخۆشمان دەکات، یان تەنیا وەهمیکی خەیاڵییە؟ ئایا مردن ھۆکاری راستەقینەى نەھامەتیەکانمانە، یان نەھامەتی بۆ ئینکاری مردن لە ھەولەکانمانەو ھەرچاوە دەگرن؟ ئەگەر کەسێک ئیمانی ئایینی لە دەست بدات و مردنی خۆی قبول بکات، ئایا تۆری کامپیوتری ئەمە بە زەرەر، یان قازانجیکی پاک دادەنێ؟

ئەى رووداوه میژووویە ئالۆزەکانی وەک لە شکرکێشی ئەمریکا بۆ سەر عێراق چلۆن دەبینن؟ ئەمریکییەکان باش دەیانزانی که ئەم لە شکرکێشیەیان ئازاریکی بێئەندازە بۆ ملیۆنان کەس بەدواى خۆیدا دەھینیت. بەلام لە درێژخایەندا، ئەوان لەسەر ئەو باوەرە بوون، سوودەکانی ناساندنی ئازادی و دیموکراسی بۆ عێراق لە تیچوونەکانی گەلێک زیاتر دەبێت. ئایا تۆری کامپیوتر دەتوانیت بیپێوی ئەم ئارگومێنتە رەوا بوو یان نا؟ ھەرچەندە لە رووی تیۆریەو جێی متمانەییە، بەلام بە کردەو ئەمریکییەکان نەیانتوانی دیموکراسییەکی سەقامگیر لە عێراقدا داھمەزرێن. ئایا ئەمە مانای ئەوھێ بە ھەول و تیکۆشانەکانیان ھەر لەسەرەتاو ھەلە بوو؟ ھەرۆک چۆن دیونتۆلۆژیستەکان بۆ پرسى ناسنامە لە گەران بەدواى وەلامیکدا ناچارن

بيروڪھي سوودمھندانه وه بگرن، سوودمھندھ کانئش كه بهووي نه بووني ته زمونئكي نازارچيشتوو خويان له پھيوھنديه كدا دھبيننه وه كه زورجار هھ لويستئكي ديونتولوزي "Deontologie" دھگر نه بهر. ته وان بانگھ شه بو ياسا و ريسا گشتيه كاني وه ك "دووركه وتنه وه له شهري دھستدرئزي" يان "پاراستني مافه كاني مروف" دھ كه ن، هھرچھندھ ناتوانن بيسه لمينن ثايا جببھ جيكردي ته م ياسايانه بهر دھوام ريزهي نازاره كان له جيھاندا كه مدھ كاته وه. له باشترين حاله تدا ميژوو ته و بروا ناشه فافه يان پيدھ به خشيت كه پھرھ وكردني ته م ياسايانه دھ بيتھ هووي كه مكر دنه وه ي نازاره كان. هھروهه كاتيك هھنديك له م ياسا گشتيانه دژ و پيچھ وانھي يه كتر دھ وه ستن- بو نمونھ كاتيك مروف دھ يه ويت شه پانگيزي بو پاراستني مافه كاني مروف به ريوه بهري - سوودگه راي له كرده و دھ يارمه تيبھ كي گھ ليك كه م پيشكھش دھ كات. ته نانهت به هيزترين توري كامپيوترئش ناتوانيت ته و حيسا باتانھي پيوستن، ته نجاميان بدات.

بھم پنيھ، له كاتيكدا سوودگه راي به لئني ريگه يه كي عه قلاني- يان ته نانهت بيركاري - بو ناراسته كردني هھ موو كرداريك بهرھو "بھرزترين چاكه" به مروف دھ دات، به لام له كرده و دھ زورجار ته نيا ته فسانه يه كي نوئي ديكه دھ خولقيئي.

لایہ نگرانی کۆمۆنیزم کہ رووبہ پرووی کارہ ترسہینہ رەکانی ستالینیزم دەبوونەو، زۆرجار وەلامیان دەدایەوہ کہ ئەو بەختەوہ ریبەیی نەوہکانی داھاتوو لە ژێر "سۆسیالیزمی راستەقینە" دا ئەزموونی دەکەن، ھەر نەھامەتیبەکی کورتخایەن لە گولاگ "Gulag" ھکاندا قەرەبوو دەکاتەوہ. کاتیگ پرسیار لە ئازادیخوازان سەبارەت بە زیانە کۆمەلایەتیبە دەستبەجێبەکانی ئازادی بۆ سنووری قسەکردن یان ھەلۆھەشاندنەوہی ھەموو باجەکان دەکریت، ئەوان باوەرپێکی ھاوشیوہ دەردەبەرن کہ سوودەکانی داھاتوو لە ھەر زیانیکی کورتخایەن زیاتر دەبن. مەترسی سوودگەراپی ئەوہیە کہ باوەرداربوون بە یۆتۆپیایەکی داھاتوو، کاتی گەلیک بەھیز بێت، دەتوانیت ببیتە دەرفەتیک بۆ بەرزبوونەوہی ئازاری ترسەینەری ئەمرۆی. لە راستیدا ئەمە فیلدیک تاکتیکییە کہ ئاینە نەرتیبەکان ھەزاران ساڵ لەمەوبەر دۆزیانەوہ. خراپکاری و تاوانەکانی ئەم جیھانە زۆر بە ئاسانی دەتوانرا بە بەلێنی ڕزگارکردنی داھاتوو بیانوو و پاساویان بۆ داپتاشریت.

## كامپيوتەر - ئەفسانە

كەۋاتە سىستەمى بىرۆكراتى بە درېژاپى مېژوو چلۆن ئامانجى خۆيان ديارى كىردوۋە و كارەكانيان پى بەرپوۋەبردوۋە؟ بە دۇنيايەۋە بۆ ئەۋەى ئەركەكانيان بۆ بەرپوۋەبچى پشتيان بە ئەفسانە بەستبوۋ. فەرمانبەرانى حكومى، ئەندازياران، باجوهرگر و حىسابكەرەكان جا ھەرچەندە عەقلانىيەش بوۋىن، دواچار لە خزمەت ئەم يان ئەو خولقېنەرى ئەفسانەييدا بوۋن. بە ليكدانەۋەى جۆن ماينارد كىنز "John Maynard Keynes"، دەكرىت بلىين: ئەو مروفانەى بە كىردەۋە خۆيان بە تەۋاۋپى لە كارىگەرى ئايىنى ئازاد دەبىنن، لە راستىدا كۆيلەى ھەندىك ئەفسانە خولقېنەرى دىكەن. تەننەت فىزىكزانانى ئەتۆمىش دەبوو گوپرايەلى فەرمانى ئايەتوللا شىعەكانى ئىران و ئاپاراتچىك<sup>۵۶۹</sup>ى كۆمۇنىستى بىكەن.

لە بنەرەتدا كىشەى رېكخستن ۋەك كىشەيەكى ئەفسانە دەردەكەۋىت. نازىيەكان دەكرا ديۆنتۆلۆژىست "Deontologen" يان سوودمەندى قەناعەتپىكراۋ بن، بەلام

<sup>۵۶۹</sup> "Apparatschik" ۋەشەيەكى زمانى روسىيە بۆ چەشنىكى دىيارىكر اۋى كاركرد يان بىرۆكراتى.

سهره راي ئەمەش تا ئەو کاتەى له پرووى ئەفسانەى رەگەزپەرستىيەوه له جيهان تيگەيشتن، مليۆنان کەسيان قورباني کرد. ئەگەر مرؤف له روانگەى ئەو باوهره ئەفسانەييهوه سهيرى بکات که نەتەوهى جوله که هيولايه کى ئەهرىمەنين و دەيانەويت مرؤفايه تى له ناوبهەن، ئەوا هەم ديۆنتۆلۆژىستەکان و هەم سوودمەندەکان دەتوانن چەندىن ئارگيومىنتى لۆژىکى بدۆزنهوه که بۆچى جوله که دەبىت بکوژرئىن.

هەر وهها دەکرىت کيشهيه کى هاوشيوه له کامپيوتره کاندای پروودات. بىگومان کامپيوتر ناتوانن "باوهر" يان به ئەفسانەيه ک هەبىت، چونکه بوونه وهريکى ناناگان و باوهر يان به هيج شتىک نيه. تا ئەو کاتەى خاوهنى سوپزىکتيف نەبن، چۆن دەتوانن بيروباوهرى ئينترسوپزىکتيفيان هەبىت؟ بەلام دەبى ليرەدا شتىکى گەليک گرىنگ پروون بکرتەوه: کاتىک چەندىن کامپيوتر پهيوهندي له گەل يە کتردا دەکەن، دەتوانن واقيعى ئينترکامپيوترى بخولقيين که له گەل واقيعه ئينترسوپزىکتيفه کانى تۆرى نيوان مرؤف هەلسەنگيندرئىن. ئەم واقيعه کامپيوترىانه له کووتاييدا دەتوانن به قهرا ئەو ئەفسانە ئينترسوپزىکتيفانهى مرؤف خولقاندوو يانه، به هيز بن – هەر وهها به قهرا ئەوان مەترسيدا ريش بن.

دیاره ئەمه بیروکه یه کی تا راده یه ک ئالوزه، به لام له بهر  
ئه وهی ناوه ندی ئەم کتیبه پیک دههینی، پیوسته به وردی  
لی بکوئینه وه. با سه رتا هه ول بدهین له وه تی بگهین واقعی  
ئینتر کامپیوتری چین. وه ک نمونه سه رتا یاریه کی  
کامپیوتری بو یاریزانیکی له بهر چاو ده گرین. له م یاریه دا  
ده توانین له دیمه نیکی مه جازیدا خو مان بجوئینینه وه که  
وه ک زانیاری له کامپیوتردا پاشه که وت کراوه و بوونی هه یه.  
کاتیک به ردیک ده بینین، ئەو به رده له ئەتۆم دروست  
نه کراوه، به لکوو له بیته کانی ناو کامپیوتر پیکهاتووه. کاتیک  
چه نډین کامپیوتر به یه که وه ده به سترینه وه، ده توانن واقعی  
نیوان کو مپیوتری بخولقینن. چه ند یاریزانیکی که کامپیوتری  
جیاواز به کار ده هیئن ده توانن پیکه وه له ریگه ی دیمه نیکی  
مه جازی هاوبه شه وه هاتو چۆ بکه ن. کاتیک به ردیک ده بینن،  
ئەو به رده له بیته کانی چه نډین کامپیوتردا ده بینرین.<sup>۵۷۰</sup>

چۆن واقعیه ئینتر سو بژیکتیقه کانی وه ک پاره و خودا کان  
ده توانن کاریگه رییان له سه ر واقعی فیزیکی له ده ره وهی  
میشکی مرو فدا هه بیته، واقعیه کانی ئینتر کامپیوتریش ده توانن  
کاریگه رییان له سه ر واقعی ده ره وهی کامپیوتر هه بیته. له  
سالی ۲۰۱۶ یاری پوکیمون گو "Pokémon Go" وه ک زیریانیکی  
جیهانی داگیر کرد و تا کو تایی سال سه دان ملیون جار

<sup>۵۷۰</sup> Chalmers, Realität+.

دابەزىنرا.<sup>۵۷۱</sup> پۆكىمۆن گۆ يارىيە كى مۆبايلە كە پىي دەوترىت "Augmented-Reality-Handyspiel" يارىزانان دەتوانن مۆبايلە زىرەكە كانىان بەكار بەيىن بۆ دۆزىنەو، بەربەرە كانى و گرتى ئەو بوونەوەرە مەجازىانەى پىيان دەوترىت پۆكىمۆن و بۆ ئەوان وئىدەچوو لە جىھانى فىزىكىدا بوونيان ھەي. جارىك لە گەل ماتان "Matan" ى برازاكەمدا بەشدارىم لە راوكردى يارىي پۆكىمۆن كرى. بەناو گەرەكە كانىدا پىاسەمان دە كرى و ما، دار، بەرد، ئۆتۆمبىل، مرؤف، پشىلە، سەگ و كۆترەكانم لە گەلدا دەبىنى. ھىچ پۆكىمۆنىكم نەبىنى چونكە چاويلكەى تايبەتم نەبوو. بەلام ماتان كە لە چاويلكەى مۆبايلە زىرەكە كەپەو سەيرى دەوروبەرەكەى دە كرى، دەيتوانى پۆكىمۆن "بىنىت" كە لەسەر بەردىك وەستاوە يان لە پشت دارەكانەو خۆيان ھەشارداو.

ھەرچەندە من خۆم نەمدەتوانى ئەو بوونەوەرەنە بىنىم، بەلام ديارە تەنيا لەسەر مۆبايلە زىرەكە كەى ماتان نەبوون، چونكە كەسانى دىكەش دەيانتوانى "بىانبىن". بۆ نمونە تووشى دوو مندالى دىكە ھاتىن كە ھەمان پۆكىمۆن يان راو دە كرى. كاتىك ماتان توانى پۆكىمۆنىك بگرىت، مندا لە كانى تر راستەوخۆ ئاگادارى رووداوە كە بوون. پۆكىمۆنەكان بوونەوەرى ئىنتركامپيوترىي بوون. ھەرچەندە ئەوان وەك

<sup>۵۷۱</sup> Pokémon GO, »Heads Up!«, V. September ۲۰۱۶, pokemongolive.com/en /post/ headsup.

بیت له تۆرپکی کامپیوتردا بوونیان هه‌بوو، واته نه‌ک وه‌ک  
ئه‌تۆم له جیهانی فیزیکیدا، به‌لام ده‌یانتوانی کارلێک له‌سه‌ر  
جیهانی فیزیکیدا بکه‌ن و به‌و پێه‌ش کاریگه‌ری له‌سه‌ر  
یاریزانان دابنن.

ئێستا با ئاماژه به‌ نمونه‌یه‌کی ده‌ره‌نجامدارتر له‌م چه‌شنه  
واقیعه ئینترکامپیوترانه بکه‌ین: ئه‌و ریزبه‌ندییه‌ی مائه‌پرێک  
"Google-Ranking" له‌ گه‌رانی گووگدا دیاری ده‌کات. کاتیک له  
گووگل به‌دوای هه‌واڵ، بلیتی فرۆکه، یان پێشنیاره‌کانی  
چێشتخانه‌دا ده‌گه‌رێ، مائه‌پرێک ده‌که‌وتته سه‌ره‌وه‌ی  
لاپه‌ره‌ی یه‌که‌می ئه‌نجامه‌کان، له‌ کاتیکدا ئه‌زموونی گه‌رانی  
مائه‌پرێکی دیکه ده‌که‌وتته په‌نجاهه‌مین ریزبه‌ندی. ئه‌م  
ریزه‌ندییه‌ی گووگل به‌راستی چیه‌ی و چلۆن دیاری ده‌کریت؟  
ئه‌لگاریتمی گووگل به‌ پیدانی خاڵ بۆ پارامیتری جیاواز، وه‌ک  
ژماره‌ی سه‌ردانکه‌ر یان ژماره‌ی ئه‌و مائه‌په‌رانه‌ی به  
لاپه‌ره‌یتره‌وه لکێندراون، ریزبه‌ندی مائه‌پرێک دیاری ده‌کات.  
رانک "Rang" خۆی واقیعیکی ئینترکامپیوتریه‌ی و له‌ تۆرپکدا  
بوونی هه‌یه‌ که‌ ملیارده‌ها کامپیوتر به‌یه‌که‌وه ده‌به‌ستیتته‌وه –  
واته ئینته‌رنیته‌ی. ئه‌م واقیعه‌ی ئینترکامپیوتریه‌ی وه‌ک  
پۆکیمۆن ده‌رژیتته‌ ناو جیهانی فیزیکییه‌وه. دیاره بۆ ئازانسێکی  
هه‌واڵ، ده‌رگایه‌کی گه‌شتیاری یان چێشتخانه‌یه‌ک  
گرنگیه‌کی زۆری هه‌یه‌ ئایا مائه‌په‌ره‌که‌یان له‌ سه‌ره‌وه‌ی

لاپهړی یه که می نه جامه کانداهریکه ویت یان ته نیا له  
ناوهراستی په نجا لاپهړه دا ببیری. <sup>۵۷۲</sup>

له بهر نه وهی ریزبه ندی گووگل زور گرنکه، مرؤف هر  
چه شنه فیلیک به کارده هیئت بو ده ستکاری کردنی  
نه لگاریتمه که و به ده ستهینانی ریزبه ندی به کی باشر بو  
مالپه ره که ی. بو نمونه ده توانن له بوت "Bots" که لک  
وه رگرن بو نه وهی ترافیکی زیاتر له سهر مالپه ره که ساز  
که ن. <sup>۵۷۳</sup> نه مهش دیارده به کی به ربلاوه له سوشیال میدیادا،  
که سوپای هاوئا هه نگی بوت "Bot" ه کان به رده وام ده ستکاری  
نه لگاریتمه کانی یوتیوب، فه یسبوک یان ٹیکس (پیشتر  
تویتهر) ده که ن. کاتیک تویت "Tweet" یک فایروس  
بلاوده کاته وه، ئایا له بهر نه وهیه که زور که س به راستی

---

<sup>۵۷۲</sup> Brian Fung, «Here's What We Know About Google's Mysterious Search Engine», Washington Post, ۲۸. August ۲۰۱۸, [www.washingtonpost.com/technology/2018/08/28/heres-whatwe-really-know-about-googles-mysterious-search-engine/](http://www.washingtonpost.com/technology/2018/08/28/heres-whatwe-really-know-about-googles-mysterious-search-engine/); Geoffrey A. Fowler, «AI is Changing Google Search: What the I/O Announcement Means for You», Washington Post, ۱۰. Mai ۲۰۲۳, [www.washingtonpost.com/technology/2023/05/10/googlesearch-ai-io-2023/](http://www.washingtonpost.com/technology/2023/05/10/googlesearch-ai-io-2023/); Jillian D' Onfro, «Google Is Making a Giant Change This Week That Could Crush Millions of Small Businesses», Business Insider, ۲۰. April ۲۰۱۵, [www.businessinsider.com/google-mobilegeddon-2015-4](http://www.businessinsider.com/google-mobilegeddon-2015-4).  
<sup>۵۷۳</sup> SearchSEO, «Can I Improve My Search Ranking with a Traffic Bot?», [www.searchseo.io/blog/improve-ranking-with-traffic-bot](http://www.searchseo.io/blog/improve-ranking-with-traffic-bot) (aufgerufen am ۱۱. Januar ۲۰۲۴); Daniel E. Rose, «Why Is Web Search So Hard ... to Evaluate?», Journal of Web Engineering ۳/۳-۴ (۲۰۰۴), S. ۱۷۱-۸۱.

ئارەزووی دەكەن، يان بەھۆی ئەوہی ھەزاران بۆت بتوان  
لە ئەلگارىتمەكەى تويتەر تېپەرن؟<sup>۵۷۴</sup>

واقىيى ئىنتركامپيوتىرى وەك رىزبەندىي پۆكىمۆن و گووگ  
لەگەل واقىيە ئىنترسوېژىكتىفەكانى وەك پارە، ئايىن و  
پىرۆزكردنى پەرسنگا و شارەكان لە لايەن مروفەوہ،  
ھەلدەسەنگىندىرنى. من خۆم بەشىكى زۆرى ژيانم لە يەككى  
لە پىرۆزترىن شوپنەكانى جىھاندا بەسەر بردوہ – شارى  
قودس. بە شىوہىەكى بابەتيانە شوپنىكى تەواو ئاسايە.  
كاتىك بە پەنا قودسدا پياسە دەكەيت مأل، دار، بەرد،  
ئۆتۆمبىل، مروف، پشيلە، سەگ و كۆتر وەك ھەر شارىكىتر  
دەردەكەوى. بەلام سەرەراى ئەوہش زۆر كەس قودس بە  
شوپنىكى نااسايى پر لە خوداوەند، فرىشتە و بەردى پىرۆز  
خەيال دەكەن. ئەوان ئەوہندە باوہريان بەم ئارەزووہى

<sup>۵۷۴</sup> Javier Pastor-Galindo/Felix Gomez Marmol/Gregorio Martínez Pérez, «Profiling Users and Bots in Twitter Through Social Media Analysis», Information Sciences ۶۱۲ (۲۰۲۲), S. ۱۶۱- ۱۸۳; Timothy Graham/Katherine M. FitzGerald, «Bots, Fake News, and Election Conspiracies: Disinformation During the Republican Primary Debate and the Trump Interview», Digital Media Research Center, Queensland University of Technology (۲۰۲۳), eprints.qut.edu.au/۲۴۲۵۳۳; Josh Taylor, «Bots on X Worse Than Ever According to Analysis of ۱M Tweets During First Republican Primary Debate», Guardian, ۹. September ۲۰۲۳, [www.theguardian.com/technology/۲۰۲۳/sep/۰۹/x-twitterbots-republican-primary-debate-tweets-increase](http://www.theguardian.com/technology/۲۰۲۳/sep/۰۹/x-twitterbots-republican-primary-debate-tweets-increase); Stefan Wojcik u. a., «Bots in the Twittersphere», Pew Research Center, ۹. April ۲۰۱۸, [www.pewresearch.org/internet/۲۰۱۸/۰۴/۰۹/bots-in-thetwittersphere](http://www.pewresearch.org/internet/۲۰۱۸/۰۴/۰۹/bots-in-thetwittersphere); Jack Nicas, «Why Can't the Social Networks Stop Fake Accounts?», New York Times, ۸. Dezember ۲۰۲۰, [www.nytimes.com/۲۰۲۰/۱۲/۰۸/technology/why-cant-the-socialnetworks-stop-fake-accounts.html](http://www.nytimes.com/۲۰۲۰/۱۲/۰۸/technology/why-cant-the-socialnetworks-stop-fake-accounts.html).

خویان هه یه که زور جار شهریکی تال و خویناویان له سهر  
خاوه ندریتی شاره که یان هه ندیک بینا و به ردی پیروز  
به ریوه بردووه، به تایبه تی نه و به رده پیروزی که ده که ویته ژیر  
قوبه به ردیک له سهر چیا یه پرستگا که. فه یله سو فی  
فه له ستینی ساری نوسیه "Sari Nusseibeh" ئاماژی به وه  
کردووه: "که واته، هه ردو و جوله که و موسلمان، له  
روانگی قه ناعه ته ئایینییه کانی خویانه وه روو به رووی  
خراپترین شهر دهنه وه که تا ئیستا له میژووی مرو فایه تیدا  
روویداوه، شهر له سهر به ردیک<sup>۵۷۰</sup>. ئه وان له سهر نه و  
ئه تۆمانه ی که به رده که پیکده هیئن شهر ناکه ن، به نکوو  
له سهر "پیروزییه که ی" شهر ده که ن، ته واو وه که ئه وه ی  
مندالان له سهر پۆکیمونیک شهر ده که ن. به پیروز دانانی ئه م  
برده و قودس به گشتی دیارده یه کی ئینترسو بژیکتیفه که له  
توری په یوه ندیکردندا بوونی هه یه و زوریک له میشکی  
مرو فکان به یه که وه ده به ستیته وه. هه زاران ساله شهر  
له سهر شته ئینترسو بژیکتیفه کانی وه که به ردی پیروز  
ده کریت. له سه ده ی بیست و یه که میشدا رهنگه شهر  
له سهر شتی ئینترکو مپیوته ری نه زموون بکه ین.

<sup>۵۷۰</sup> Sari Nusseibeh, Ein Staat für Palästina? Plädoyer für eine Zivilgesellschaft in Nahost, übers. v. Katharina Förts/Gabriele Gockel (München: Kunstmann, ۲۰۱۲), S. ۴۶.

ئەگەر ئەو زۆر لە زانستیکی خەیاڵی دەچیت، با بیر لە پیشهاتە ئەگەریبەکانی سیستەمی دارایی بکەینەوه. لەگەڵ بەرزبوونەوهی ژیری و لێهاتووی کامپیوتر، ئەگەری زۆر ئامرازی دارایی نوێ ئینترکامپیوتری بخولقیندڕین. دراوی زیر و دۆلار شتیکی ئینترسوبژیکتیفن. دراوه کریبتۆکراوهکانی وەک بیتکۆین "Bitcoin" لە شوینیک لە نیوان ریگی ئینترسوبژیکتیف و ئینترکۆمپیوتەردا وەستاوان. ئەمانە لەلایەن مۆفەوه داھینراوان، بەھاکیان ھەر وەک پیشوو پەیوہستە بە بیروباوہری مۆفەوه، بەلام ناتوان لەدەرەوهی تۆری کامپیوتر بوونیان ھەبیت. جگە لەوہش زیاتر لە لایەن ئەلگاریتمەکانەوه بازراگانیان پێوہ دەکریت، بۆیە بەھاکیان نەک ھەر بە بیروباوہری مۆفەکانەوه بەلکوو بە حیساباتی ئەلگاریتمیشەوه بەستراونەتەوه.

چی روودەدا ئەگەر لە دە یان پەنجا سالی داھاتوودا کامپیوتر چەشنیکی نوێ لە دراوی کریبتۆ یان ئامرازیکیتری دارایی دروست بکات کە ببیتە ئامرازیکی گرنگ بۆ بازراگانی و ھەبەرھێنان- ھەر وھا سەرچاویەکی ئەگەری بۆ قەیران و مەملانی سیاسییەکان؟ با وەبیر خۆمانی بەئینینەوه قەیرانی دارایی جیھانی سالی ۸/۲۰۰۷ بەھۆی زەمانەتنامە پشنگیریکراوی سەرۆت و سامانەوه (ئەوہی پێیان دەوتریت پابەندبوونی قەرز یارمەتەکراو، "Collateralized Debt")

"Obligations" سه ریهه لدا. ئەم ئامرازه داراییانه له لایه ن چه نډ بیرکاریک یان زانای داراییه وه داهینراون و بو زوربه ی خه لک و ریکخواوه حوکمییه کان گه لیک ناشه فاف بوون. ئەمه ش بووه هوی هه ره سهینانی به پرسانی حکومه ت و کاره ساتیکی جیهانی لیکه و ته وه.<sup>۵۷۶</sup> کامپیوتره کان ده توان به باشی ئامرازی دارایی دروست بکه ن که به ریزه یه کی زور ئالوزتر بن له "CDO"<sup>۵۷۷</sup> و ته نیا کامپیوتره کان خوین لپی تیبگه ن. ده کریت ئەنجامه که ی قه یرانیکی خراپتری دارایی و سیاسی له چا و سالی ۸/۲۰۰۷ بی ت.

له رابردوو بو به شداریکردن له بواری ئابووری و سیاسه تدا، ده بوو له و واقیعه ئینترسو بژیکتیفه کان تی بگه ن که مرو ف خو ی دایانه ینا بوون - ئاین، نه ته وه، یان دراوه کان. هه رکه سیک بیه ویت له سیاسه تی ئەمریکا تیبگات، ده پی واقیعه ئینترسو بژیکتیفه کان وه ک مه سیحیه ت و "CDO" له به رچا و بگری ت. به لام بو تیگه یشتن له سیاسه تی ئەمریکا، زیاتر پیوستمان به تیگه یشتن له واقیعی ئینترکامپیوتر

---

<sup>۵۷۶</sup> Michael Lewis, *The Big Short. Wie eine Handvoll Trader die Welt verzockte*, übers. v. Ulrike Bischoff/Petra Pyka/Birgit Schöbitz (Frankfurt am Main/New York: Campus, ۲۰۱۰); Marcin Wojtowicz, »CDOs and the Financial Crisis: Credit Ratings and Fair Premia«, *Journal of Banking and Finance* ۳۹ (۲۰۱۴), S. ۱ - ۱۳; Robert A. Jarrow, »The Role of ABS, CDS, and CDOs in the Credit Crisis and the Economy«, *Rethinking the Financial Crisis* ۲۰۲ (۲۰۱۱), S. ۲۱۰ - ۲۳۵; Bilal Aziz Poswal, »Financial Innovations: Role of CDOs, CDS, and Securitization During the US Financial Crisis ۲۰۰۷ - ۲۰۰۹«, *Ecorfan Journal* ۳/۶ (۲۰۱۲), S. ۱۲۵-۳۹.

<sup>۵۷۷</sup> Collateralized Debt Obligations

دەبىت، لە كۆلتور و دراوھەكانى دروستكراوى ژىرىي دەستكردەۋە تا پارتە سىياسىيەكانى ژىر كۆنترۆلى ژىرىي دەستكرد و تەنەنەت دەپ لە كارى بازگانى تۆماركراۋىش تى بگەين. سىستەمى ياساي ئەمىرىكا كۆمپانىكان ۋەك قەۋارەيەكى ياساي دەناسىت و مافەكانىان پىدەبەخشىت، ۋەك مافى ئازادىي قسەكردن. لە دۆخى سىتيزن يونائىتد "Citizens United vs" دژى كۆمىسيۆنى ھەلپۇزاردنى فېدرالىي (۲۰۱۰)، دادگاي بالاي وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا بېرىيدا تەنەنەت مافى كۆمپانىكان بۇ يارمەتىي سىياسى دەپارزىت.<sup>۵۷۸</sup> كەۋاتە چ شتىك بتوانى پىشى ژىرىي دەستكرد لە كۆمپانىيايەك بگىرى بۇ ئەۋەي ۋەك قەۋارەيەكى ياساي بناسرىت و بە ئازادى قسەي خۆي بكات. دواتر لۆبىكردن و يارمەتيدانى پارە بۇلايەنە سىياسىيەكان بەتايبەت بۇ پاراستن و فراوانكردنى مافى ژىرىي دەستكرد؟ بە درىژاي دەيان ھەزار سال مروف بەسەر ھەسارەي زەويدا زال بوو چونكە تاكە كەسىك بوو كە تواناي دروستكردن و پاراستنى ئىنترسوبژىكتىقەكانى ۋەك كۆمپانىيا، دراۋ، خوداۋەند، نەتەۋەكان و رىكخستنى ھاوكارىي لەسەر ئاستىكى گەۋرە و

<sup>۵۷۸</sup> Citizens United v. FEC, ۵۵۸ U.S. ۳۱۰ (۲۰۱۰),  
supreme.justia.com/cases/federal/us/۵۵۸/۳۱۰; Amy B. Wang, »Senate Republicans Block Bill to Require Disclosure of Dark Money Donors«, Washington Post, ۲۲. September ۲۰۲۲,  
[www.washingtonpost.com/politics/۲۰۲۲/۰۹/۲۲/senaterpublicans-campaign-finance](http://www.washingtonpost.com/politics/۲۰۲۲/۰۹/۲۲/senaterpublicans-campaign-finance).

بهربلاو له ريگه ی ئەو چهشنه خولقاندانە ی ههبوو. ئیستا کامپیوتره کان دهتوانن تواناییه کی هاوچهشنی مروّف بهدهست بهینن.

مەرج نییه ئەمە ههوالیکی ناخۆش بێت. بهبێ پهيوهنديي و داهینان، کامپیوتر سوودیکی ئەوتوی نهدهبوو. ئیمه زیاتر پشت به کۆمپیوتەر دهبهستین بۆ بهرپوهبردنی سامان، لیخوری نی ئۆتۆمبیل، که مکردنهوهی پیسبوونی ژینگه و په رهپیدانی ده زمانی نوی، به وردی له بهر ئەوهی کامپیوتر دهتوانیت راستهوخۆ پهيوهنديي له گه ل یه کتردا بکات، ئەو نهخشانه بناسیتتهوه که ئیمه ی مروّف ناتوانین ببینین و مۆدیلێک دروست بکات که رهنگه هه رگیز بیر ی لینه کهینهوه. لیره دا پرسیار ئەوه نییه که چلۆن دهتوانین کامپیوتره کان له هه ر تواناییه کی داهینه رانه ببهش بکهین، به لکوو پرسیاره که ئەوه یه چلۆن بتوانین داهینه رانه کانیا ن به ئاراسته یه کی ئەرینی و دروستدا هیدایهت بکهین. ئەوه هه مان کیشه یه که هه میشه له گه ل داهینانی نوی مروّف له گه لماندا بووه. ئەو شته ئینته رسوبژیکتیقانه ی مروّف دۆزیانه وه، بنه مای هه موو دهستکه وته کانی شارستانی هتی مروّف بوون، به لام به داخه وه به هوی که لکوهرگرته نه رینی، شه ری خاچه رسته ی، جههاد، بۆمبای ئەتومی و راوکردنی جادووکاره کانیشی لیکه وته وه. بێ ده چیت شتی

ئینتر کامپیوتری بنه مای شارستانیه تییه کانی داهاتوو بن، به لام  
ئه وهی کامپیوتر ئه زموونی داتا یان زانیاری کۆده که نه وه و به  
یارمه تی زانستی بیرکاری شیکاریان بو ده کهن، به و مانایه  
نییه که نه توانن ده ست به راوکردنی جادووکاری ته یبه ت به  
خۆیان بکه ن یان شتی سامناکی پی بخولقیین.

## جادووكارى نوي

لە سەرەتاي ئورووپاي مۆديرن، تۆرپىكى زانىارىي ئالوز، ژومارپىكى گەلىك زۆرى زانىارىي لەسەر تاوان، نەخۆشى و كارەساتەكان شىكرەوہ و گەيشتە ئەو ئەنجامەي كە ھەمووي خەتاي جادووكارەكانە. بەو رادەيەي راپوكەرى جادووكار زانىارىي زۆرتريان كۆدەكرەوہ، بەو رادەيەش زياتر قەناعەتيان پيدەھات جيھان پرە لە جنۆكە، جادووكارىي و پيلانىپكى شەيتانى جيھانى بۆ لەناوبردى مرؤقايەتى. پاشان لەم تۆرە زانىارىيە بۆ دۆزىنەوہي شوپنى جادووكارەكان و زىندانىكردن يان ئەشكەنجە و كوشتىيان بەكارھيئرا. ئەمرؤ دەزانين كە جادووكارەكان داھيئنانپكى ئينترسوېژىكتيفى درؤ بوون كە لەلايەن خودى تۆرى زانىارىيەوہ خولقيندران و دواتر بەسەر كەسانىكدا سەپيندران كە لە راستيدا ھەرگيز رپووبەرووي شەيتان نەببوونەوہ و نەيانتوانيبوو تەپوتۆزى جادوويي وەرپيخەن.

لە يەكيتى سؤفيەتدا تۆرپىكى زانىارىي ئالوزتر كولاكەكاني خولقاند – گرووپىكى ئەفسانەيى ديكە كە مليۆنان كەسى بە زۆرەمليى لىكدابراند. كۆگايەك زانىارىي كە بىرؤكراسى

سؤفيهت له باره ی کولاکه کانهوه کؤيکردهوه، راستيهه کی بابه تي نه بوون، به لکوو ته نيا واقعيکی نوپي ئينترسو بڑيکتيفي خو لقيندراو بوون. زانيني ئه وهی کام مرؤف کوله ک بوو يان نا، بووه يه کيک له زانياريه گرنه گه کان سه بارهت به هاوولاتبووني سؤفيهت، ته نانهت ئه گهر ئه م جياکاريه خه ياليش بووييت.

له ئاستيکی گه وره تردها، ژماره يه کی زور له بيروکراسی کؤلونيا ليزم له ئه مريکا، له به رازيله وه تا مکزيک و کارييه که وه تا ئه مريکا، ئه فسانه ی ره گه زه رستانه يان له سه ده ی ۱۶ تا بيسته مه وه پي خو لقاند و ههر چه شنه پؤلينیکی ره گه زی ئينترسو بڑيکتيفيان بو ئه م مه به سته داهينا. خه لکی به سه ر ئه وروپي، ئه فريقي و ره سه نی کؤنی ئه مريکی (سوور پيست) دا دابهش کران و به و پييه ی په يوه ندي سيکسی نيوان ئه م "ره گه زانه" شتيکی باو بوو، پؤلی زياتريشي لي که وته وه. له زوريک له کؤلونيه کانی ئيسپانيا، ياساکان جياوازيان له نيوان ميستيزؤس "mestizos" (که سانی به ره چه له ک تيکه لآوی ئيسپانی و ره سه ن)، مولاتؤس "mulatos" (که سانی به ره چه له ک تيکه لآوی ئيسپانی و ئه فريقي)، زامبو "zambos" (که سانی به ره چه له ک تيکه لآوی ئه فريقي و ره سه ن) و پاردؤس "pardos" (خه لکی به ره چه له ک تيکه لآوی ئيسپانی و ئه فريقي و ره سه ن) داده نا. هه موو ئه م گرووپه به رواالت



بچوونهيان هيچ بونيني له ژيري، ميهره باني و راستگوي نه بردوه. دياره خولقاندني نهم جياوازيه ساختانه نه يانده تواني هيچ راستيه ك سه بارهت به مروف ديار يان وه سف بكن، ته نيا نه زميكي نه فسانه پي سه ركوتكه ريان به سه ردا سه پاندين.

له گهل نه وه ي كامپيوتر جيگه ي مروف له بواره كاني بيروكراسيدا ده گرتيه وه- له كوكر دنه وه ي باجه وه تا چاوديري ته ندرستي هه روه ها تا ئاسايش و دادپه روه ي- نه وانيش ده توانن نه فسانه يه ك دروست بكن و به كاراييه كي بي وينه به سه رماندا بيه سه پين. له جيهان نيكا كه به لگه نامه ي كاغه زي زال بوو، بيروكراته كان به سه ختي سنوره كاني نيوان "ره گزه كان" يان به دوا داچون بو ره چه له كي ورد ي مروفيان ده كرد. چونكه مروف ده يان تواني به لگه نامه ي ساخته به ده ست بهين. مروفي زامبو ده يان تانيت بچيته شاركيتر و خوي وا نيشان بدات كه پارديوه. كه سيكي ره شپيست هه نديك جار ده ي تواني وه ك كه سيكي سپي پيست خوي تپه رينيت. ته نانهت له يه كيتي سوقيه تدا مندالني كولاك زورجار توانيان به لگه ي ساخته دروست كهن بو نه وه ي كاريكي باش يان شوينيك له زانكو به ده ست بهين. له ئوروپاي نازيدا، جوله كه كان هه نديك جار توانيو يانه ناسنامه يه كي "ئاريابي" وه ربگرن. به لام نه گهر

جیهان به کامپیوتریک بسپردری و به رپوه بچیت که بتوانیت له بری به لگه نامه ی کاغزی "Iris" (چاو) و "DNA" بخوینیتته وه و بیانناسیتته وه، ده ستکاریکردنی سیستمه مه که گه لیک قورستر ده بیت. کامپیوتر ده توانن به شیوه یه کی ترسینه ر بؤ ناوانانی ساخته بؤ مروؤف له خویمان کارامه یی نیشان بدن و هه وئی به هیز بؤ چه سپاندنی ئەم ناوانه بدن.

بؤ نمونه، سیستمی نرخي کومه لایه تی ده توانیت چینیکی ژیره وه ی نوی له "که سانی که م بایه خ" دروست بکات. رهنکه سیستمی کی له و چه شنه ئیدیا بکات که ته نیا له رینگه ی پرۆسه یه کی ئەزموونی و بیرکاریه وه راستیه کان بؤ زیادکردنی خاله کانی نمره ی گشتی "ده دۆزیتته وه". به لام له راستیدا چلون پیناسه ی رفته رفته پرۆکومه لایه تی و دژه کومه لایه تییه کان ده کات؟ چی رووده دات ئەگه ر سیستمی کی له م شیوه یه بؤ رهنه گرتن له سیاسه تی حکومه ت، بؤ خویندنه وه ی ئەده بیاتی بیانی، بؤ سه ر به ئایینیکی که مینه، بؤ بیباوه ری، یان بؤ په یوه ندیکردن له گه ل که سانی دیکه ی که م نرخ، خاله کانیا ن لی که م کاته وه؟ با تاقیکاریه کی بیرکردنه وه بینینه به رچاومان، چی رووده دات کاتیک ته کنولۆژیای نوی سیستمی به های کومه لایه تی رووبه رووی ئایینه نه ریتییه کان ده بیتته وه.

تایینه کانی وهک جووله که، مه سیحی و ئیسلام هه همیشه  
 ئه و بیروکه یه یان هه بووه که له شوینیک له سهرووی  
 هه وره کانه وه که سیکي چاوه دیر چاوی تیریپوین و به هه موو  
 کاریکمان خال ده به خشیت یان خالی لی که مده کاته وه و  
 چاره نووسی ئیمه له دواي مردنیش په یوه سته به و خالانه ی  
 وه ری ده گرین. بیگومان کیشه ی ئه م بیروکه یه ئه وه بوو که  
 که س نه یده توانی له خاله کانی خو ی دلنیا بیت. ته نیا کاتیک  
 دنلیا ده بوویت که مردبیتی. له روانگه ی پراکتیکیه وه ئه مه  
 به و مانایه بوو که "گوناهباری" و "پروژی" دیارده یه کی  
 ئینترسو بژیکتیش بوون که پیناسه که یان به رای گشتیه وه  
 په یوه ست درابوو. به لام چی ده قه ومی ئه گهر بو نمونه  
 ریژی می ئیران بریار بدات سیسته می چاودیری کامپیوتری  
 خو ی نه ک هه ر بو جیبه جیکردنی ریسا تونده کانی حیجاب،  
 به لکوو بو گوړینی گوناهباری و پروژی و بو دیارده ی وردی  
 ئینتر کامپیوتری که لک لی وه رگری؟ کاتی له سه ر شه قام  
 حیجابت له سه رت نه کردی - ۱۰ خالت لی که مده کریته وه.  
 له مانگی ره مه زاندا پیش خوړئاو ابوون ده ستت به خو اردن  
 کردوو - ۲۰ خالیترت لی که مده کریته وه. بو نوژی هه یی  
 چوو یته مزگه وت: ۵ خال وه رده گری. سه فه رت بو مه ککه  
 کردوو، ۵۰۰ خال وه رده گری. پاشان سیسته مه که ده توانی  
 هه موو خاله کان کو بکاته وه و مرو ف به سه ر "گوناهبار"  
 (که متر له سیفر خال)، "باوه ردار" (سیفر تا هه زار خال)، و

"پیرۆز" (زیاتر له ههزار خال) دا دابهش بکات. ئەو کاته ئایا کهسیک گوناھبار بیټ یان پیرۆز، ئەوه بهستراوتهوه به حیساباتی ئەلگاریتمییەوه نهک به حوکمدانی مروّفهوه. ئایا سیستەمیکی له م شیۆهه راستییەکانی مروّف دەدۆزیتەوه یان رینکویپکی بهسەریاندا دەسەپینیت؟

کیشە ی هاوشیۆه دەتوانیت کاریگەری لهسەر ههموو سیستەمی نرخ کۆمه لایهتی و چاودێریکردن هه بیټ. هه رکاتیک بانگهشە ی ئەوه دهکەن له ناوهندی زانیاری گشتگیر و شیۆازی حیساباتی زۆر ورد بۆ ناسینهوه ی گوناھباران، تیرۆریستان، تاوانباران، کهسانی دژە کۆمه لایهتی یان متمانه پینە کراو، که لکوه رده گرن، له واقیعدا دهتوانن پيشوه خته به کاراییه کی بی وینه ی ئایینی و ئایدیۆلۆژی بی بنه ماوه ئەم تاوانه ساختانه ی بی جیبه جی بکه ن.

## لايه نگرې کامپيوتر

هه نديک کهس هيواخوازن به پيدانی دهسه لاتی زیاتر به کامپيوتر کيشه ی لايه نگرې ئايینی و ئايديو لۆژي چاره سهر بکريت. به لگه و ئارگومينت بو ئه مه ده توانيت شتيکی له م شيوهيه بيت: ره گه زپه رستي، ژنکوژی، هومؤفؤيا، دژه جووله که گه راپي و هه موو پيشوه خته زانينه کانی دیکه، سه رچاوه ی خويان له کامپيوتره وه نابین، به لکوو له بارودؤخی دهروونی و بيروباوه ري ئه فسانه يي مروفه کانه وه سه رچاوه يان گرتوه. کامپيوتر بوونه وه ريکی بيرکاريه که نه دهرووناسی ده ناسن و نه ئه فسانه. که واته ئه گه ر بتوانين مروّف به ته واوي له هاوکيشه که ده ريه ينين، ئه وا ئه لگاريمه کان ده توان دواچار له سه ر بنه ماي بيرکاري پاک، دوور له هه ر شيواندنيکی دهروونی يان لايه نگره يه کی ئه فسانه يي برياری خويان بدن.

به داخه وه چه ندين ليکؤلينه وه ده ريانخستوه کامپيوتره کان خويان زورچار ده توان کاريگه ري نه ري دابنين، که يي ده ورتريت "Biases". هه رچه نده بوونه وه ريکی بايؤلؤژی نين و هيچ هؤشياريه کيان نييه، به لام شتيک

هه یه وهک دهروونیکي دیجیتالی و ته نانهت چه شنیک له  
ئه فسانه ی ئینتر کامپیوتری. که واته زور باش ده توانن ریباری  
ره گه زپه رست، ژنکوژ، هومو فوی یان دژه جووله که پهیره  
بکهن.<sup>۵۸۰</sup> بو نمونه له ۲۳ ی ژاری ۲۰۱۶ مایکروسوفت  
چاتبوتی "Al Tay" ی بلاوکرده وه و ریگه ی پیدا بچیتته ناو  
تویته ره وه. له ماوه ی چند کاتزمی ریکدا، ئه م چاتبوته دهستی  
کرد به بلاوکرده وه ی تویته کانی ژنکوژی و دژه جووله که،  
وهک: "من رقم له فیمنیسته کانه و پیویسته هه موویان  
بمرن و له دوزه خدا بسوتین" یان "هیتله راستی ده کرد، ناخ  
چهنده رقم له جوله که کانه." ناژاوه گی رپی په ره ی سهند تا ئه و  
کاته ی ئه ندازیارانی مایکروسوفت که ترسیان تیدا پیکهات،  
چه تبوته که یان داخست – ته نیا شانزه کاتزمی ر دوای  
بلاو بونه وه ی.<sup>۵۸۱</sup>

---

<sup>۵۸۰</sup> Sasha Costanza-Chock, Design Justice: Community-Led Practices to Build the Worlds We Need (Cambridge, Mass.: MIT Press, ۲۰۲۰); D' Ignazio/Klein, Data Feminism; Ruha Benjamin, Race After Technology: Abolitionist Tools for the New Jim Code (Cambridge, U.K.: Polity Press, ۲۰۱۹); Virginia Eubanks. Automating Inequality: How High-Tech Tools Profile, Police, and Punish the Poor (New York: St. Martin's Press, ۲۰۱۸); Wendy Hui Kyong Chun, Discriminating Data: Correlation, Neighborhoods, and the New Politics of Recognition (Cambridge, Mass.: MIT Press, ۲۰۲۱).

<sup>۵۸۱</sup> Peter Lee, »Learning from Tay's Introduction«, Microsoft Official Blog, ۲۵. März ۲۰۱۶, [blogs.microsoft.com/blog/2016/03/25/learningtaysintroduction](https://blogs.microsoft.com/blog/2016/03/25/learningtaysintroduction); Alex Hern, »Microsoft Scrambles to Limit PR Damage over Abusive AI Bot Tay«, Guardian, ۲۴. März ۲۰۱۶, [www.theguardian.com/technology/2016/mar/24/microsofts-scrambles-limit-pr-damage-over-abusive-ai-bot-tay](https://www.theguardian.com/technology/2016/mar/24/microsofts-scrambles-limit-pr-damage-over-abusive-ai-bot-tay); »Microsoft Pulls Robot After It Tweets Hitler Was Right I Hate the Jews«<sup>۵۸۱</sup>, Haaretz, ۲۴. März ۲۰۱۶, [www.haaretz.com/science-andhealth/2016-03-24/ty-article/microsoft-pulls-robot-after-it-tweets-hitler-was-right-i-hate-the-jews/](https://www.haaretz.com/science-andhealth/2016-03-24/ty-article/microsoft-pulls-robot-after-it-tweets-hitler-was-right-i-hate-the-jews/) . . . . . ۱۷f-dede-d۸۵۶- a۲۷f

سالی ۲۰۱۷ مامۆستا و پروفیسور ی ژن، جۆی بوۆلاموینی "Joy Buolamwini" فۆرمیکی گەلیک وردتر بەلام بەربلاوتری رەگەزپەرستی لە ئەلگاریتمەکانی ناسینەوهی دەموچاوی بازگانیدا دۆزیهوه. ئەو توانی نیشانی بدات کە ئەم ئەلگاریتمانە گەلیک لە ناسینەوهی پیاوانی سپی پێستدا وردن، بەلام لە ناسینەوهی ژنانی رەشپێستدا هەلە دەکەن. بۆ نموونە ئەلگاریتمەکە ی IBM بۆ ناسینەوهی پیاوانی سپی پێست تەنیا لە سەدا (۰،۳) ی حالەتەکان هەلە دەرکەوتوو، بەلام بۆ ژنانی رەش پێست لە سەدا (۳۴،۷) ی حالەتەکان هەلە بوون. لە تاقیکردنەوهیەکی چۆنایەتیدا، بوۆلاموینی داوای لە ئەلگاریتمەکان کرد وینەکانی چالاکوانی ژنی ئەفریقای-ئەمریکی سۆجۆرنەر تروت "Sojourner Truth" پۆلبەندی بکەن، کە وتارەکە ی لە سالی ۱۸۵۱ بەناوی "ئایا من ژن نیم؟" گەلیک بەناوبانگە. ئەلگاریتمەکان "Truth" یان وهک پیاویک بەو ناساند. ۵۸۲

کاتیک بوۆلاموینی خۆی ئەمریکییە و خەلکی غانا، ئەلگاریتمیکتری شیکاری دەموچاوی تاقیکردەوه بۆ ئەوهی

---

ffde9a9c۰۰۰; Elle Hunt, »Tay, Microsoft's AI Chatbot, Gets a Crash Course in Racism from Twitter«, Guardian, ۲۴. März ۲۰۱۶, [www.theguardian.com/technology/۲۰۱۶/mar/۲۴/taymicrosofts-ai-chatbot-gets-a-crash-course-in-racism-fromtwitter](http://www.theguardian.com/technology/۲۰۱۶/mar/۲۴/taymicrosofts-ai-chatbot-gets-a-crash-course-in-racism-fromtwitter).

۵۸۲ Morgan Klaus Scheuerman/Madeleine Pape/Alex Hanna, »Autoessentialization: Gender in Automated Facial Analysis as Extended Colonial Project«, Big Data and Society ۸/۲ (۲۰۲۱), Artikel ۲۰ ۵۳۹ ۵۱۷ ۲۱۱ ۰۵۳ ۷۱۲.

خوی بناسیتهوه، ئەلگاریمه که به هیچ شیوهیه ک نهیتوانی دهموچاوی پیسته رهشکههی "بینیت". له م پهيوهنديیهدا "بینین" واته لیتهاتووی دهستنیشانکردنی بوونی روخساری مرؤف به مانای: کاریکه که بو نمونه لهلایه ن کامیرای موبایلوه بهکاردههینریت بو بریاردان لهسه ر ئهوهی کام بهشهی وینه که بو بینینی شافتر سه رنجی زیاتری لهسه ر بیت. ئەلگاریمه که توانی دهموچاوه پیست کاله کان بهی هیچ کیشهیه ک بناسیتهوه، بهلام روخساری بوولاموینی بو ئهوان بوونی نهبوو. ته نیا کاتیک بوولاموینی ماسکیکی سپی لهسه ر دهموچاوی دانا، ئەلگاریمه که زانی که ئەمه دهی دهموچاوی مرؤفیک بیت.<sup>۵۸۳</sup>

لیره چی دهقه ومیت؟ یه کیک له وهلامه کان دهتوانیت ئهوه بیت که ئەندازیارانی رهگه زه رست و ژنکوژ بو جیاکاری له دژی ژنانی رهشپیست بهرنامه یان بو ئەم ئەلگاریمانه دانای. هاوکات له گه ل ئهوهی ناتوانین رهتی بکهینهوه ئەم چه شنه هه لسوکه وتانه روو نه ده ن، بهلام ئەمه بو ئەلگاریمه کانی پۆلینکردنی دهموچاوی یان "Тай" ی مایکرو سؤفت وا نه بووه. له راستیدا ئەم ئەلگاریمانه به شیوهیه کی سروشتی لایه نگرپی رهگه زه رستانه و ژنکوژیان له و زانیاریانه وه به میرات پینگه ییوه که لهسه ریان راهینراون.

<sup>۵۸۳</sup> D' Ignazio/Klein, Data Feminism, S. ۲۹ f.

بۆ ئەو هی تی بگهین ئەم رووداوه چلۆن هاتۆته ئاراوه،  
پهيوسته چاویک له میژووی ئەلگاریتمه کان بکهین. له  
بنه رەتدا ئاگاریتم سهر به خۆ و به ته نیا ناتوانن زۆر شت  
فیرین. بۆ نموونه له سالانی ههشتا و نهوه ده کاندای بۆ دانانی  
به رنامه ی شه تره نج هه موو هه نگاویکیان له لایه ن پرۆگرام  
نووسه مرۆیه کانیانه وه بۆ دیاری ده کرا و راده هیتران. مرۆف  
به رنامه ی ئەلگاریتمه که یان نه ک هه ر بۆ یاسا بنه رته تیه کانی  
یاری شه تره نج، به لکوو بۆ چۆنیه تی هه لسه نگاندنی پیگه و  
جوله جیاوازه کان له سه ر ته خته ی یاریه که بۆ دیاری  
ده کردن. بۆ نموونه مرۆف کو دیان بۆ یاسایه ک ده نووسی که  
ده لیت بیروکه به کی باش نییه ساژن بکه یته قوربانی بۆ  
سه ربازیک. ئەم ئەلگاریتمه سه ره تایانه ته نیا توانیان  
شکست به ماموستا کانی شه تره نجی مرۆف به یترن چونکه  
ئەلگاریتم ده یانتوانی جوله ی زۆر زیاتر پيشبینی و حساب  
بکه ن و دوخی یاریه که زۆر با شتر له مرۆف هه لسه نگین.  
به لام توانای به رنامه کانی شه تره نج سنووردار مایه وه. به  
پیه ی ئەلگاریتم بۆ ئەو هی هه موو نه یینی یاریه که یان بۆ  
ئاشکرا بکات پشتیان به مرۆفه وه به سته بوو، خو یان ه یچ  
شتیکیان زیاتر له به رنامه دانه رانی مرۆف نه ده زانی.<sup>٥٨٤</sup>

<sup>٥٨٤</sup> Yoni Wilkenfeld, »Can Chess Survive Artificial Intelligence?«, New Atlantis ٥٨ (٢٠١٩), S. ٣٧.

لە گەل پەرەسەندنى فېربوون و راهيئانى ئامپەر، ئەلگارىتمە كان سەرەبەخۆيى زياتريان بە دەستەهينا. بىنەماي بەنەرەتى فېربوونى ئامپەر ئەو ەيە ئەلگارىتمە كان دەتوانن بە كارلئىككردن و پەيوەندىيى راستەوخۆ لە گەل پرووداوە كانى جيهان خۆيان فېرى شتى نوئى بکەن، ەەرۆەك چلۆن مروفېش دەيکەن. ئەنجامە کەيشى دەبىت ژىرى دەستکردى تەواو و کامىل بىت. چەمکە كان ەميشە يەگگرتوو نيين، بەلام بو ئەو ەي ئەلگارىتمىک بە "ژىرى دەستکرد" ەەرمار بکرىت، دەبىت بتوانىت بە شىو ەيە کى سەرەبەخۆ شتى نوئى فېربىت، نەك بەردەوام پەيرەويى ياخود چاوەروانى رېنمايىە كانى خولقېنەرە مروفىيە كانى بکات. ژىرى دەستکردى شەرەنجى ئەمروفىي جگە لە ياسا سەرەتايىە كانى يارىيە کە ەيچى دىکەي فېر ناکرى. ئەو خۆي فېرى ەموو ستراتىژى و تاکتىكىک دەبىت، بە شىکردنەو ەي ناو ەندى زانىارىي يارىيە كانى پېشوو يان بە راهيئان، فېربوون و ئەزموون وەرگرتن لە يارى نوئى.<sup>۵۸۵</sup> ژىرى دەستکرد ئامپرىکى گەمزانە نىيە کە بەبى گويدانە ئەنجامە كان جولەي دووبارە و سىبارە، دووپات بکاتەو ە. بەلکوو بە ميکانىزمى بەهېزى خۆ راستکردنەو ە تەيار کراو ە کە دۆخىکى بو دروست دەکات لە

<sup>۵۸۵</sup> Yoni Wilkenfeld, »Can Chess Survive Artificial Intelligence?«, New Atlantis ۵۸ (۲۰۱۹), S. ۳۷.

هه له كاني خووی فيرېت و نه زمونيان لی وهگرې و دووپاتيان  
نه كاته وه.

ئه مهش به و مانايه يه ژيري دهستگرد ژياني خووی وهك  
"ئه لگاريتميكي سهرده مي مندالی" دهستپيده كات كه توانايي و  
پوتانسيتيكي گه ليك زوری هه يه به لام له راستيدا له و  
دوخه يدا زور نازانيت. دايك و باوكي مروفي ژيري دهستگرد  
به ساده يي توانايي و ليها تووي فيربوون و دهستراگه يشتن به  
جيهانيك له داتا و زانياريه كاني پيده به خشيت. پاشان ريگه  
بو ئه لگاريتمه مندال كه خوش ده كات به ناو جيهاندا بگه ريت.  
وهك مندالاي تازه له دايكبووي ئورگانيك، ئه لگاريتمه كاني  
مندالاي ناورگانيك به ناسينه وهي نه خشه كان له و داتا و  
زانياريه يانه ي كه دهستيان پيده گات، فير ده بن و خويان  
راده هيئن. كاتيک دهست له ناگر دهدين نازارمان پيده گات.  
كاتي ده گرین دايكمان ديته لامان. كاتيکيش له ياري  
شه تره نجدا شارژنيك بكهينه قورباني بو سه بارژنيك، به  
ئه گه ريكي زوره وه ياريه كه ده دورينين. به ناسينه وهي  
نه خشه كاني ناو زانياريه كان، كوريه ساوا ئه لگاريتمه كه زياتر  
و زياتر به راده يه ك فير ده بيت و خووی راده هيئي و نه زمون

كۆده كاتهوه، كه زور جار دايك و باوكي مروفي ئيتر ئاگاداري  
نين. ۵۸۶

به لام ناوهنده زانياريه كانيش لايه نگرې و شويني  
ئامانجداري خويان ههيه. ئەلگاريمه كاني پۆلينكردي  
دهموچاو كه له لايه ن جو ي بوولاموييني ليكۆلينه وهيان  
له سهر كراوه له سهر كۆمه له زانياريه كاني وئنه ي ئونلايني  
ناونراو راهيئراون، بو نموونه ناوهندي زانيارې " Labeled Faces  
in the Wild". وئنه كاني ئەم ناوهنده زانياريه به شيويه كي  
سهره كي له بابته كاني هه والي ئونلاين وهرگيراون. له بهر  
ئهوه ي پياواني سپي پيست به سهر هه واله كاندا زالن، له سه دا  
۷۸ ي وئنه كاني ناو ناوهنده كه پياون و له سه دا ۸۴ مروفي  
سپي پيستيان له خو گرتوه. جورج بوش ۵۳ جار  
دهر كه وتوه - زياتر له دوو هينده زياترې هه موو ژناني  
ره شي پيست به يه كه وه. ۵۸۷ ناوهندي كيتري زانيارې كه له لايه ن  
دهر گيه كي حكومه تي ويلايه ته يه كگرتوه كاني ئەمريكا وه  
دروستكراوه، زياتر له ۷۵ له سه دي ره گزي نير بووه و  
نزېكه ي ۸۰ له سه ديان سپي پيست بوون و ته نيا له سه دا

۵۸۶ Matthew Hutson, «How Researchers Are Teaching AI to Learn Like a Child»,  
Science, ۲۴. Mai ۲۰۱۸, [www.science.org/content/article/how-researchers-are-teaching-ai-learn-child](http://www.science.org/content/article/how-researchers-are-teaching-ai-learn-child); Oliwia Koteluk u. a., «How Do Machines Learn? Artificial Intelligence as a New Era in Medicine», Journal of Personalized Medicine ۱۱ (۲۰۲۱),  
Artikel ۳۲; Mohsen Soori/Behrooz Arezoo/Roza Dastres, «Artificial Intelligence,  
Machine Learning, and Deep Learning in Advanced Robotics: A Review», Cognitive  
Robotics ۳ (۲۰۲۳), S. ۵۴ - ۷۰.

۵۸۷ Christian, Alignment Problem, S. ۳۱; D' Ignazio/Klein, Data Feminism, S. ۲۹ f.

٤٤، ٤٤ ژناني ره شپيستی له خوگرتووه.<sup>٥٨٨</sup> که واته سهیر نییه  
ئه و ئه لگاریتمانه ی بهم چه شنه کومه له زانیاریانه بو  
ناسینه وهی پیاوای سپی پیست راهینراون، سهرکه وتووبن،  
به لام له ناسینه وهی ژناني ره شپيستدا لاواز بن.

کاریکی هاوشیوه له گه ل چاتبوئی تای "Tay" روویدا. رهنگه  
ئه نذازیارانی مایکروسوفت به مه بهسته وه بهرنامه یان بو  
ره خنه گرتن و سووکایه تیکردن بو دانه ناوه، به لام چند  
کاترمیتریک له ژینگه ی زانیاری ژهراوی تویتهر بهس بووه بو  
ئه وهی بوئی ژیری دهستکرد بکاته ره گه زیه رست و دژه ژنیکی  
تووره ی دیجیتالی.<sup>٥٨٩</sup>

بو ئه وهی ئه لگاریتمی ساوا فیبرن جگه له دهستراگه یشتن  
به داتا و زانیاریه کان پیوستی یان به شتیکی تریش هه یه:  
"ئامانجیک". منالی ساوای مروف فیبری رویشتن ده بیته،  
چونکه ده یه ویت به شوینیک بگات. بیچووه شپریک فیبری  
راوکردن ده بیته چونکه ده یه ویت خوی تیر کات. ههروه ها  
ئه لگاریتمه کان پیوسته ئامانجیک یان هه بیته بو فیبریون. له  
شه تره نجدا ئاسانه ئامانجه که پیناسه بکریته: ماتکردنی  
پاشای به رامبه ر. ژیری دهستکرد فیبر ده بیته قوربانیکردنی

<sup>٥٨٨</sup> Christian, Alignment Problem, S. ٣٢; Joy Buolamwini/Timnit Gebru, «Gender Shades: Intersectional Accuracy Disparities in Commercial Gender Classification», Proceedings of the 1st Conference on Fairness, Accountability, and Transparency, PMLR ٨١ (٢٠١٨), S. ٧٧ - ٩١.

<sup>٥٨٩</sup> Lee, «Learning from Tay's Introduction».

شارتيك بۆ سه ربايک کارتيکي "هه له يه" چونکه ريگري له  
ئه لگاريمه که ده کات بۆ گه يشتن به ئامانجه که ي. له گه ل  
ناسينه وه ي ده موچاوه، ئامانجه که ي گه ليک روونه:  
ناسينه وه ي ره گه ز، ته مه ن و ناوي که سه که وه ک ئه وه ي له  
ناوه ندي زانباري سه ره کيدا تو مار کراوه. ئه گه ر  
ئه لگاريمه که پيشبيني بکات جو رج بوش مييه، به لام ناوه نده  
زانباريه که ده لیت نيره، ئه وا ئامانجه که به دي نايه ت و  
ئه لگاريمه که له هه له که ي فير ده بيت.

به لام ئه گه ر بۆ نمونه بمانه ویت ئه لگاريمتيک بۆ  
دامه زراندي کارمه نداني ئيداره يه ک رابه ينين، چلو ن  
ئامانجه که ي بۆ پيناسه ده که ين؟ چلو ن ئه لگاريمه که  
بزاني ت برياري هه له ي داوه و که سيکي "هه له ي"  
دامه زرانده ووه؟ ئيمه ده توانين بۆ ئه لگاريمه منداله که  
ئامانجي دامه زراندي کارمه نده کاني به شيوه يه ک بۆ دياربي  
بکه ين که لانيکه م بۆ ماوه ي ساليک له گه ل کو مپانيا که  
بميني ته وه. خاوه نکاره کان له رووي سروشتي خويانه وه  
نايانه ویت بۆ راهي ناني کارمه نديک که دواتر واز له کاره که ي  
ده هيني ت يان دواي چه ند مانگيک له کاره که ي  
دوورده خري ته وه، کات و پارهيه کي زور ته رخا ن بکه ن. کاتيک  
ئامانجه که به و پنيه پيناسه کرا، کاتي ئه وه دي ت بخري ته  
ناوه ندي زانباريه وه. له ياري شه تره نجدا ئه لگاريمه که ته نيا

به یاریکردن له گه ل خویدا ده توانیت ژوماریکی زور زانیاری نوی دروست بکات. به لام ئەم کاره له بازاری کاردا مه حاله. کهس ناتوانیت به ته واپی جیهانیکی خه یالی دروست بکات که ئە لگاریتمه منداله که بتوانیت کهسانی خه یالی دامه زریئی و له کاره که یان دووربخاته وه و له م ئە زمونوه، وانه وه رگریت. ئە لگاریتمه ساواکه ته نیا ده توانیت له سهر ناوه ندیکی زانیاری و له کهسانی راسته قینه راهینان بکات. ههروهک چلون بیچووه شیره کان به ناسینه وهی نه خشه کانی سافانای راسته قینه فیژ دهن "Zebra" چیه، ئە لگاریتمه کانی ساواش به ناسینه وهی نه خشه ی کۆمپانیا راسته قینه کان راده هینرین کارمه ندیکی باش و گونجاو کامه یه.

به داخه وه ئە گهر پيشتر لایه نگریه کی دیاریکراو له زانیاری کۆمپانیا راسته قینه کانداهه بیت، ئە لگاریتمی مندال فیژی ئەم لایه نگریه ده بیت و ته نانهت به هیزیشی ده کات. بو نمونوه، ئە لگاریتمیک که له ناو زانیاریه راسته قینه کانداهه دوای نه خشه کانی "کارمه ندیکی باش" دا ده گهریت، له وانیه بهو ئە نجامه بگات که له سهرووی هه موو شتیکه وه بیروکه یه کی باشه برازاکانی سهروک دامه زرین، به بی گویدان یان له بهرچاوگرتنی بروانامه کانی دیکه یان. زانیاریه کان به روونی ده ریده خه ن کاتیک "برازاکانی سهروک" داواکاری بو کاریک پیشکesh ده کهن ئە وله ویه تیان

پێدهدری و دادەمەزرین و بە دەگمەن لە کارەکانیان دەردەکرین. ئەلگاریتمی ساوا ئەم نەخشە خزمایەتییه دەناسیتەوه. ئەگەر بەرپۆهبردنی بەشی سەرچاوه مەروپیه کانی پێ بسپێردریت، ئەوا دەست دەکات بە لایەنگری و پێشخستی نیازی برازاکانی سەرۆک.

ئەگەر کۆمپانیایەکی کۆمەلگەیی دژە ژن پێیان باشتر بێ پیاوان بۆ دامەزراندن وەپیش ژنان بخەن، ئەلگاریتمیک که بە بەکارهێنانی زانیاری ژبانی راستەقینه راهینراوه، ئەگەری زۆره ئەو لایەنگرییه بە میرات وەرگریت. ریک ئەوهش لە نیوان سالانی ۲۰۱۴ و ۲۰۱۸ روویدا کاتیک کۆمپانیای ئەمازۆن هەولیدا ئەلگاریتمیک بۆ هەلسەنگاندنی دامەزراندنی کریکارانی پەرەپێدات. ئەلگاریتمە که لە ئەپلیکەیشنە سەرکەوتوو و سەرنه کهوتوووە کانی پێشوو راهینرابوو و بە شیوهیه کی سیستماتیکی دەستی کرد بە دابەزاندنی پلهی بروانامه کانی ئەو مەروفانهی خۆیان بۆ کارکردن لە ئامازۆن ناوزەد کردبوو، تەنیا لەبەر ئەوهی وشەیی "ژن" یان تێدابوو یان لە دەرچووانی کۆلیژی ژنانەوه هاتبوون. لەسەر ئەو راستییهی زانیارییه بەردەسته کان دەریانخست که ئەم چەشنە خۆ ناوزەدکردنانه لە رابردوودا شانسی سەرکەوتنێان که مەتر بووه، ئەلگاریتمە که لە دژی ئەوان پەرهی بە بریاره کانی خۆیداوه. ئەلگاریتمە که بە سادهیی

پېوابووه راستییه کی بابه تی له باره ی جیهانه وه دۆزیوه ته وه: ئه و داواکارانه ی که له کولێژی ژنان دهرچوون بړوانامه که یان که م بایه خه. له واقیعدا ته نیا ره خنه یه کی دژی ژنانی له ناو خویدا جیگیر کردبوو و به پېی ئه وان کاره کانی جیبه جی ده کرد. ئه مازۆن هه و لی چاره سه رکردنی کیشه که ی دا و سه رهنجام وازی له پرۆژه که هینا.<sup>۵۹۰</sup>

ئه و ناوه نده زانیارییه ی بۆ راهینانی ژیری ده سترکد به کاردیت تا راده یه ک له سه رده می مندالی مرۆف ده چیت. ئه زموونه کانی سه رده می مندالی، زهر و زهنگ و چیرۆکی ئه فسانه یی به درێژای ژیانمان له گه لمان. ژیری ده سترکدیش ئه زموونی مندالی خویان هه یه. ته نانه ت ئه لگاریتمه کان ده توان هه روه ک مرۆف یه کتر به زانیاری و بپاری پيشوه خته ئالووده بکه ن. دۆخیکی کۆمه لایه تی داها توو له بهر چاوی خۆمان وینا ده که ین: ئه لگاریتمه کان هه موو شوینیکی ژیانمانیان گرتۆته وه، نه ک هه ر بۆ چاوه دیری به لگه نامه ی کاری به لکوو بۆ پيشنیارکردنی ته وه ره کانی خویندیش به کارده هینرین. دایده نیین به هوی دژه ژنبوونی ئه لگاریتمه کان، له سه دا ۸۰ ی کاره کانی ئه ندازیاری ده دریت به پیاوان. له م کۆمه لگایه دا،

<sup>۵۹۰</sup> D' Ignazio/Klein, Data Feminism, S. ۲۸; Jeffrey Dastin, »Insight - Amazon Scraps Secret AI Recruiting Tool That Showed Bias Against Women«, Reuters, ۱۱. Oktober ۲۰۱۸, [www.reuters.com/article/idUSKCN1MK0AG](http://www.reuters.com/article/idUSKCN1MK0AG).

ئه لگاریتمیک که ئەندازیاری نوێ دادمه زینیت، ئەگه‌ری زوره نه‌ک هه‌ر ئەم هه‌لسوکه‌وته دژه ژنه‌ی په‌ره پێدا، به‌لکوو ئەلگاریتمه‌کانی پێشنیارکردن بو هه‌لبژاردنی ته‌وه‌ری خویندنی‌ش تووشی ئەم په‌وته‌ی خۆی بکات. په‌نگه‌ کێژنکی گه‌نج له‌ خویندنی ئەندازیاری دوا‌بخریت، چونکه‌ زانیاریه‌کان بریاری پێشوه‌خته‌ی بو ده‌ده‌ن که‌ شانسی دۆزینه‌وه‌ی کار بو ئەو گه‌لیک که‌مه. ئەوه‌ی وه‌ک ئەفسانه‌یه‌کی مڕۆبی و ئینترسو‌بژیکتیف ده‌ست پێده‌کات – واته "ژن بو ئەندازیار بژاردیه‌کی باش نیه" – ده‌توانی‌ت گه‌شه‌ بکات و ببیته ئەفسانه‌یه‌کی ئینترکۆمپیوته‌ری. ئەگه‌ر هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ پێشی ئەم بریاره‌ پێشوه‌ختانه نه‌گرن، په‌نگه‌ کامپیوتره‌کان به‌رده‌وام و به‌هێزتری‌ش بکه‌ن<sup>٥٩١</sup>.

به‌لام به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی لایه‌نگری له‌ بریاری پێشوه‌خته‌ی ئەلگاریتم ده‌توانی‌ت به‌قه‌را به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی لایه‌نگریه‌ مڕۆبیه‌کانمان قورس و ئالۆز بێت. کاتی‌ک ئەلگاریتمیک راهێنرا، گه‌لیک کات به‌فیرۆده‌ر و ماندوو‌که‌روه‌ ده‌بیت بتوانین گۆران به‌سه‌ر راهێنانه‌که‌یدا بێین. بۆیه ده‌توانین هه‌ر له‌ ئیستاوه‌ بریار بده‌ین زۆر به‌ ساده‌ی ئەلگاریتمه‌که‌ی پێشو فری بده‌ین و ئەلگاریتمیک ته‌واو نوێ به‌ کۆمه‌له‌یه‌کی

---

<sup>٥٩١</sup> Christianne Corbett/Catherine Hill, Solving the Equation: The Variables for Women's Success in Engineering and Computing (Washington, D.C.: American Association of University Women, 2015), S. ٤٧-٥٤.

نوئي زانياري و بي برياري پيشوہختہ رابھينين. بھلام له کوئي  
ئھم جيھانہ کومھ ليک داتا و زانياري تھواو بيلايھن  
دھدوژينھوہ؟<sup>۵۹۲</sup>

زوريک لهو لايھنگريھ ئه لگاريتميانہ کہ لهم بابھتہ و  
بھشھ کاني پيشوودا ليکولينھوھيان لهسھر کراوہ، کيشھيھ کي  
بنھرھتيان هھيھ: کامپيوتر پي وايھ راستيھ کي دھبارھي  
مرؤف دوزيوھتھوھ، له کاتيکدا له راستيدا تھنيا ريكوپيکيھ کي  
بھسھرياندا سھپاندوھ. ئه لگاريتميکي سوشيال ميديا پي وايھ  
بوئي دھرکھوتوھ مرؤف حھزيان له تورھي و شھرانگيزيھ،  
بھلام له راستيدا ئھوھ خودي ئه لگاريتمھ کھيھ کہ بووھتھ  
ھوي ئھوھي مرؤف تورھي و شھرانگيزي زياتر پھرھ پيبدھن  
و بھکاري بھين. ئھم چھشنھ شيواندانھ له لايھک له  
ئھنجامي پشتگوئخستني سپيکترومي تواناييھ کاني مرؤف  
له لايھن کامپيوترھ کانھوھيھ و له لايھ کي ديکھشھوھ له  
ئھنجامي بھھيژکردني کارتھکھري کامپيوترھ کانھ لهسھر  
مرؤف. تھنانھت ئھگھر کامپيوتر تيبيني ئھوھ بکھن کہ  
ھھمو مرؤفيک بھ شيوھيھ کي دياریکراورھفتار دھکھن، ئھوھ  
بھو مانايھ نييھ کہ مرؤف ناچار بي بھو شيوھيھ رھفتار بکھن.  
رھنگھ تھنيا بھو مانايھ بيت کامپيوتر خوئان پاداشتي ئھو

<sup>۵۹۲</sup> D' Ignazio/Klein, Data Feminism.

چەشنە رەفتارانە دەدەنەو و هاوکات وەک ئالترناتيف سزا دەدەن و بلۆکەي دەکەن.

بۆ ئەو هی کامپیوتر وینەیه کی وردتر و بهرپرسيارانە تر له جیهان به دەست بهینن، پيوسته دەسەلات و کاریگهريه کانی خوian بسه پینن. بۆ ئەم مه بهسته ده بی گه شه پیده رانی کامپیوتری مرؤف، بزائن ئەوان ته نیا ئامرازی نوئ دروست ناکەن، به لکوو چه شنيکی نوئ ئە کتەری سه ربه خو ده هیننه سه ر ئەم جیهانه که له وانیه ته نانه ت خوداوهندی نوئيش بخولقینن.

## خوداوهندی نوي؟

ميگان ئوگيبلين "Meghan O'Gieblyn" فەيله سوڤي ئەمريكي له كتيبه كهيدا "خودا، مروڤ، ئاژهل، ئامير"، نيشاني ده دات چلون تيگه يشتنمان له كامپيوتر به شيويه كي گه ليك توندوتيز له ژير كاريگه ربي ئەفسانه ته قليدييه كاندايه. به تايه تي تيشك ده خاته سهر ليكچوونه كاني نيوان خوداي هه موو شتيكزان، لينه كو لراو و ليتينه گه ييشووي ئاييني جووله كه-مه سيحي و ژيري ده ستردي ئەمرو، كه برپاره كانيان بو ئيمه ي مروڤ هه م بي هه له يه و هه م بو تيگه ييشتووي گه ليك ئالوزن.<sup>93</sup> هه موو ئەمانه ده توانن تاقيكاريه كي مه ترسي دار بن بو مروڤ.

وهك له به شي چواره مدا بينيمان هه زاران سال له مه وه به مروڤ خهونيان به دوزينه وه ي ته كنولوزي اي زانياري بي هه له وه ده بيني كه له گنده لبي و هه له كانيان بيانپاريزيت. كتيبه ئايينييه كان هه ولتيكي بو ترانه بوون بو دروستكردي ئەو چه شنه ته كنولوزي ايه، به لام كاردانه وه ي ليكه وته وه. به و

<sup>93</sup> Meghan O' Gieblyn, *God, Human, Animal, Machine: Technology, Metaphor, and the Search for Meaning* (New York: Anchor, 2022), S. 197 - 216.

پييهي كتيبه كان نه يانده تواني خويان ليكبدنه وه، ده بوو دامه زراوه يه كي مروپي دروست بكرت بؤ ليكدانه وه ي وشه پيروزه كان و گونجانديان له گه ل گورانكارپي و بارودوخي كوومه لگاكاندا. مروفي جياواز به شيوازي جياواز كتيبه كانيان ليكدايه وه، به مهش ده رگي ساخته كارپي و هه له كردنيان به ته واويي ئاواله هيشته وه. به لام به پيچه وانهي ئه م كتيبه پيروزانه، كامپيوتر ده توانيت خوي له گه ل گوراني بارودوخه كاندا بگونجينييت و برپار و بيروكه كان بؤ ئيمه ليكبداته وه. بويه رهنگه هه نديك كهس به و ئه نجامه بگه ن گه ران به دواي ته كنولوزيايه كي بي هه له ئيتر سه ركه وتوو بووه و پيوسته وه ك كتيبيكي پيروز هه لسوكه وت له گه ل كامپيوتردا بكه ين كه به بي نيوانجيه گه رپي هيچ دامه زراوه يه كي مروپي ده توانيت قسه مان له گه ل بكات و خوي ليكبداته وه.

بيگومان ئه وه ياربيه كي گه ليك مه ترسي دار ده بيت. له كاتيكا هه نديك ليكدانه وه بؤ كتيبه پيروزه كان ليژه و له وي كاره ساتي وه ك راوكردي جادوو كار و شه ري ئاييني ليكه وته وه، به لام مروف هه ميشه توانيو يانه گوران به سه ر بيروباوه ره كانياندا بينن. ئه گه ر خه يالي به هي زي مروف خودايه كي جه نگاوه ر و رق ئه ستووري داوا كرديت، هيشتا له چوارچيوه ي ده سه لاتي ئيمه دا بوو و ده مانتواني خو ماني له ده ست رزگار بكه ين و خودا وه نديكي ليبورده تر له خه يالماندا

بخولقینین. به لام نه لگاریتمه کان نه کتھری سهر به خوڻ و له ئیستاوه به شیک له دهسه لاتمان لیده ستین. نه گهر کاره ساتیک بخولقین، ناتوانین به گورینی بیرۆکه کانمان بیانوه ستین. ههروهها به نه گهری زوره وه کاتیک ئیمه دهسه لات به کامپیوتر بسپیزین، به راستی کاره ساتیان لیده که ویتته وه چونکه ده زانین بی هه له نین.

کاتیک ده لئین کامپیوتر هه له یان هه یه، مه به ستمان زور زیاتره له وهی که زور جار هه ل سوکه وت یان بریاری هه له ده دن. له وانه گرنگتر، توری کامپیوتر، وه ک توری مروی پیش خو، رهنگه هاوسه نگیه کی دروست له نیوان راستی و ریکوپنیکیدا نه دوزیتته وه. توری کامپیوتر به دروستکردن و سه پاندنی نه فسانه ی کامپیوتری به هیژ به سهر ئیمه دا، ده توانیت ببیتته هو ی کاره ساتیکی سامناکی میژووی که پاوکردنی جادووکاری سهرده می مؤدیرن و سهره تایی نه وروپی یان کاره ساتی زوره ملی سهرده می ستالین له ژیر سیبه ری خویدا بشاریتته وه.

توریک له ملیاردان کامپیوتری کاریگهر ده یه ئینه به چاومان که ژوماریکی زوری زانیاریان له سهر جیهان کوکردوته وه. هاوکات له گه ل به دوا داچوونی ئامانجی جیاواز، توری کامپیوتری مؤدیلکی هاوبه شی جیهانی په ره پیده ده ن که بو په یوه ندی و هاوکاریکردنیا یارمه تیده ریان ده بیت.

ئەم مۆدىلە ھاوبەشە رەنگە پىر بېت لە ھەلە و خەيال يان شوپى خالى و لە ئەنجامدا ئەفسانەيەك بخولقينيىت كە نوپنەرايەتي راستەقىنەي گەردوون بكات. بيهينيە بەرچاومان سيستەميكي بەھاي كۆمەلەيەتي كە مروف دەخاتە پلەبەنديەكي ھەلەو و نەك تەنيا لەسەر پيوانەي لوژيكي مروف بەلكوو بە پي لوژيكي بي بەلگەي كامپيوتري دەيخاتە ناوگرووپيكي رەگەزپەستانەو. دەتوانين ھەرسات و كات و روژيكي ژيانمان تووش يان بەركەوتەي ئەم ئەفسانانە بين، چونكە ئەمە بنەماي ئەو بريارە زورانەيە كە كامپيوتر پوژانە لەسەر ئيمە دەيدەن. بەلام بەو پيەي ئەم مۆدىلە ئەفسانەيە لەلەين بوونەوەرە ناوگەنيكەكانەو بە ھەماھەنگي كارلينيكردن لەگەل بوونەوەرە ناوگەنيكەكاني ديكەدا دروستكراو، رەنگە چيتر پەيوەندي بە دراماي بايولوژي كۆنەو نەبیت و دەتوانيت بە تەواوي بو ئيمە جياواز و نامو دەرکەوي. ۵۹۴

وەك لە بەشي دووھەمدا ئامازەي پيكرارە، كۆمەلگە گەورەكان بەبي ھەنديك ئەفسانە ناتوانن بوونيان ھەبیت، بەلام ئەو بەو مانايە نيە كە ھەموو ئەفسانەيەك وەك يەك كارتىكەريان ھەبي. ھەنديك كۆمەلگا بو پاراستنى خويان لە ھەلە و زيئەروپي، سەرچاوەي ھەلەي ئەفسانەي

۵۹۴ Brinkmann u. a., »Machine Culture«.

خویان قبول کردوه و میکانیزمیکی خو راستکردنهوه یان بونیات ناوه که ریگه به مروّف دهدات ئەفسانه بخه نه ژیر پرسیارهوه و گۆرانی به سهردابینن. بو نمونه دهستوری مافی مروّفی ولاته یه کگرتوه کانی ئەمریکا. به لام ئیمه ی مروّف چلۆن بتوانین ئەفسانه یه کی کامپیوتری تاقی بکهینهوه یان راستی بکهینهوه کاتیک لی تیناگهین؟

یه کیک له میکانیزمه کانی پاراستن دهتوانیت فیگردن و راهینانی خودی کامپیوتر بیت که ئاگاداری هه له ی خویان بن. تیگه بیشتن له "دهزانم که هیچ نازانم" هه نگاویکی جه وهه ریبه له سه رپیگی حکمهت، وه ک ئەوه ی سوّقرات فیری مروّفی کرد. ئەمهش حکمهتی کامپیوتر ههروه ها حکمهتی مروّفیش ده گرتیه وه. بویه یه که م شت که پیویسته هه موو ئەلگاریمیک فیری بیت ئەوه یه که خوی به ته واو و بی هه له دانه نی. ئەلگاریمی - ساوا پیویسته فیبرین گومان له خویان بکه ن و بنه مای خو پاریزی پهیره و بکه ن. ئەوهش کاریکی مه حال نییه. ئەندازیاران فیری ژیری دهستکرد ده که ن گومانی خوی ده رپیریت و داوای فیدباک بکات و بتوانی دان به هه له کانیدا بنیت. به پی کات زانایان هه نگاوی گه لیک گه وره یان له م ئاراسته یه دا هه لئناوه و په ره یان به هه سترکردنی ژیری دهستکرد به هه له کانیان داوه.<sup>۵۹۵</sup>

<sup>۵۹۵</sup> Suleyman, Coming Wave, S. ۱۹۲ f.

بەلام هەرچەندە ئەلگاريمەکان ئاگاداری هەلەى خۆيان بن، پيوستە مروفيش نۆژەن بکړينهوه. بە له بەرچاوگرتنى ئەو خپرايهى که ژيري دەستکرد پەره دەستينى، ئەگەر مروف هەنگاو بە هەنگاو لەم پەره سەندنە ئاگادار نه کریتەوه، بە سادەي مه حاله پيشبيني پەره سەندنه کهى بکړيت و پيوشوينى خو پاريزي له هەموو هەره شه ئەگەريه کان رچاو بکړي. ئەمەش جياوازيه کي سەره کيبه له نيوان ژيري دەستکرد و هەره شه کاني پيشووي وه ک ته کنولوزيای ئەتومي. ئەم کيشه يه ي دووه ميان له گەل هەندیک سيناريو هەره سهينان و هاتنى روژى قيامهت که به ئاسانى پيشبيني ده کرا، رووبه رووي مروفايه تي بووه وه و ديارترينيان شهري ئەتومي بوو. بويه ده کرا پيشوه خته مه ترسيه که ده ستنيشان بکړيت و بو که مکردنه وه ي به دواي ريگيه کدا بگه رپين. بەلام ژيري دەستکرد رووبه رووي سيناريو پيژومارى هەره سهينان ده بيته وه. هەندیکيان تاراده يه ک بو تيگه يشتن ئاسان، وه ک مه ترسي ئەوه ي که تيرورستان بتوانن ژيري دەستکرد بو دروستکردنى چه کي بايولوزي کومه لکوژ به کار بهينن. هەندیکي دیکه ش تيگه يشتنيان قورس و ئالوزتره، وه ک پەره پيدانى چه کي کومه لکوژي رهوانى و ده رووني له ريگه ي ژيري دەستکرده وه. رهنگه ئەم نيگه رانيان هەندیکيان زيده رو ي خه يالى مروف بن چونکه

دهرهنجامی حیسابات و پیشبینی چهشنیکی جیاواز له ژیرین  
که له داهاتوودا دهتوانن رووبهرووی مروّف ببنهوه.<sup>۵۹۶</sup>

جوله که و مهسیحیه کانی سهردهمی کۆن گه لیک بیهیوا  
ببوون کاتیک بۆیان ده رکهوت کتیی ئایینی ناتوانیت خۆی  
لیکبداتهوه. به دوودلی ناچار کران دامه زراوه مروّیه کانیان  
بۆ بهرپوه بردنی ئه و کاره بۆ ته رخان بکه ن بۆ ئه وهی ئه و کاره ی  
تیکنه لۆژیای ئه و سهرده مه نهیده توانی بیکات، مروّف خۆی  
بهرپوه بهری. له سه دهی بیست و یه که مدا خۆمان له  
دۆخیکی ته واو پیچه وانهدا ده بیننه وه: ئیمه  
ته کنۆلۆژیایه کمان په ره پیداهه که بتوانیت خۆی لیکبداته وه،  
به لام ریک له بهر ئه م هۆکاره پیویسته دامه زراوه ی مروّی  
دروست بکه ی ن بۆ ئه وهی چاویکی وردی له سه ریان بیت و  
کونترۆلیان بکات. که واته مه رج نییه تۆری کامپیوتری نوێ  
باش بیت یان خراب، ته نیا شتیک که به دنیاییه وه ده یزانین  
ئه وه یه که گه لیک جیاواز و هه لگری هه له ده بیت. بۆیه ده بی  
دامه زراوه گه لیک دروست بکه ی ن که نه ک هه ر لاوازییه  
دیاریکراوه کانی مروّف وه ک ته ماح و رق و کینه له خۆبگریت  
و دیاری بکات، به لکوو چه شنی جیاوازی ریشه یی  
هه له کانیش له خۆبگریت. به لام بۆ چاره سه رکردنی ئه م  
کیشه یه هیشتا ریگا چاره یه کی ته کنیکیمان به ده سه ته وه نییه.

<sup>۵۹۶</sup> Brinkmann u. a., »Machine Culture«; Bengio u. a., »Managing Extreme AI Risks in an Era of Amid Rapid Progress«.

زياتر رووبەروووەستانىكى سياسىيە. ئايا ئيمە ئىرادەى  
سياسىمان ھەيە بۆ رووبەروو بوونەوہ لەگەل ئەم كيشانە؟  
مرؤفایەتى مؤدیرن دوو چەشنى سەرەكى سىستەمى سياسى  
دروست کردووە: "ديموكراسى جەماوهرىي" و "تۆتاليتارىزمى  
جەماوهرىي". سەردیرى سىيەمى ئەم كتیبە لىكۆلینەوہ لەوہ  
دەكات چلۆن ھەركام لەم سىستىمانە رووبەرووى تۆرپكى  
كامپيوتري جياواز و ھەلەدار دەبنەوہ.

## سەردىرى سى: سىياسەتى كامپيورەپى

### بەشى نۆ

### دىموكراسىيە كان – ئايا دەتوانىن ھىشتا گەفتوگۆ بەرئوہ بەرىن؟

شارستانىيەت لە زەماوہندى نىوان "بىرۆكراسى" و "ئەفسانە" سەرھەلدەدەن. تۆرى كامپيوتىرى چەشنىكى نوپى بىرۆكراسىيە كە گەلىك بەھىزتر و بىوچانترە لە ھەر بىرۆكراسىيە كى مەروپى كە پىشتەر ناسىويەتى. بە ئەگەرى زۆر ئەم تۆرە، ئەفسانەى ئىنتىركۆمپيوتەرى دەخولقىنى كە گەلىك ئالۆزتر و نامۆتر دەپ لە ھەر ئىنتىرسوبژىكتىف يان خوداوەندىكى خولقىندراوى دەستى مەروپى. خالە ئەرىنى و سوودە ئەگەرىيە كانى ئەم تۆرە زۆر گەورەن. خالى نەرىنى خراب و ئەگەرىشى لەناوبردىن شارستانىيەتى مەروفايەتییە.

بۆ ھەندىك كەس ھۆشدارىيە كان سەبارەت بە دارمانى شارستانىيەت وەك دروشمى رۆژى قىامەت و زىدەپروپىكرنى لەرادەبەدەرى مەروپى دەردەكەوئىت. ھەر جارېك تەكنۆلۆژىيە كى نوپى بەھىز سەرھەلدەدات، ئەم ترسەشى

له گه ندا دیت که ئاپوکالیپسیک (رؤزی قیامت) رووده دا. به لام ئیمه هیشتا له سهر ئهم ههردهین، زیندووین و له ناو نه چووین. له گه ل پهره سهندنی شوړشی پیشه سازیدا، سیناریوی کۆتای هاتنی لودیته کان "Ludditen"<sup>۵۹۷</sup> نه هاتنه دی و "ئاشه شهیتانییه تاریکه کان"، وهک شاعیری ئینگلیزی ویلیام بله یک "William Blake" ناوی له سهر کارخانه دانابوو، دوا جار ئاوه دانتین کۆمه لگای میژووین به ره مهیتنا. زۆربه ی مروفی ئهمرو چیت له بارودوخیکی ژیانی زور باشتر وهرده گرن له چاو باوبایرانی سهدی ۱۸ یان. ئامیره ژیره کان له چاو ئامیره کانی پيشوو سوودبه خستر بوونه ته وه و لایه نگرانی ژیری دهستکرد وهک مارک ئندرئسن "Marc Andreessen" و په ی کورزفایل "Ray Kurzweil" به ئینی ژیا نیکی باشتر به مروف دهدهن.<sup>۵۹۸</sup> خه لک چیت له چاودیری ته ندروستی، په روهرده و خزمه تگوزاریه کانی دیکه زور باشتر وهرده گرن و ته نانه ت ژیری دهستکرد یارمه تی رزگارکردنی ئیکوسیستم له دارمان ده دات.

به داخه وه به وردبوونه وه له میژوو بۆمان روون ده بیته وه که لودییه کان به ته واوی له هه لهدا نه بوون و له راستیدا

---

<sup>۵۹۷</sup> لودیته کان، کریکاری یاخیبوی نینگلتران که ناوی ئینگلیز لودیان لینراوه، که له سه رمای سهدی نوزده ههدا له ترسی بیکاری نامیری قومانی له ناوبردوه؛ چه سیکه بۆ نو که سانه ی که به هموو شیومیک دژایمی گورانکاری تیکنولوژیا دهکن.

<sup>۵۹۸</sup> Andreessen, »Why AI Will Save the World«; Ray Kurzweil, Die nächste Stufe der Evolution.

ھۆكارى گەلىك باشمان ھەيە بۇ ئەۋەى ترسمان لە تەكنۆلۇژىيە نوپى بەھىز ھەيى. تەنانەت ئەگەر لايەنە ئەرىئىيەكانى ئەم تەكنۆلۇژىيەنە لە كۆتايىدا لە لايەنە نەرىئىيەكانى زياتر بن، رىگەى ئەم كۆتايىە خۆشە بە چەندىن تاقىكىردنەۋە و تەنگەنەدا تىپەردەبىت. زۇرجار تەكنۆلۇژىيە نوپى بە كارەساتى مېژوۋىيە كۆتايىان پىدەت، نەك لەبەر ئەۋەى تەكنۆلۇژىيە خۆى لە بنەرەتدا خراب بى، بەلكوۋ لەبەر ئەۋەى مروڧ دواى ماۋەيەكى كاتىي فىردەبن چلۇن بە شىۋەيەكى عەقلانى بەكارىيەين.

نموۋنەيەكى باش بۇ ئەم بۇچوۋنە شۇرشى پىشەسازىيە. لەگەل دەستپىكىردى بىلابوۋنەۋەى تەكنۆلۇژىيە پىشەسازىيە سەدەى نۆزدەھەم لە سەرانسەرى جىھاندا، پىكھاتە ئابوۋرىيە، كۆمەلەيەتى و سىياسىيە نەرىئىيەكانى ھەلۋەشاندەۋە، رىگەى خۆشكىرد بۇ سەرھەلدىنى كۆمەلگەيەكى تەۋاۋ ئاۋەدان و ئاشتىخوزانەى نوپى. بەلام فىربوۋنى چۆنىەتى بىياتنانى كۆمەلگەى پىشەسازىيە زۇرىش ھاسان نەبوۋ و پىۋىستى بە چەندىن تاقىكىردنەۋەى پىر ھەزىنە ھەبوۋكە سەدان مىلۇن قوربانىيە لىكەۋتەۋە.

يەكىك لەۋ تاقىكىردنەۋە پىر ھەزىنە، ئىمپىريالىزىمى مۇدېرن بوۋ. شۇرشى پىشەسازىيە لە كۆتايى سەدەى ھەزەدەھەمدا لە بەرىتانىاۋە سەرچاۋەى گىرتبوۋ. دواتر بە درىژايى سەدەى

نۆزدەھەم تەكنۆلۇژىيە پىشەسازىيى و شىۋازى بەرھەمھىنان لە ۋلاتانى دىكەى ئوروپا لە بەلژىكەۋە تا روسيا ھەرۋەھا لە ئەمىرىكاۋە تا ژاپون دامەزرا. بىرمەندان، سىياسەتوانان و حىزبە ئىمپىرىيالىستەكانى ئەم ۋلاتە ناۋەكىيە پىشەسازىيانە ئىدىيەيان دەكرد كە تاكە بژاردەى كۆمەلگەى پىشەسازىيى ئىمپىراتورىيەتتىكى كۆلۇنيالىزمە. ئارگومىنتەكە ئەۋە بوۋ كە كۆمەلگەى پىشەسازىيى نوى بە پىچەۋانەى كۆمەلگەى كشتوكالىي تارادەيەك خۇبژىۋو، گەلپىك زىياتر بە بازارى دەرهۋە و كەرەستەى خاۋ بەستراۋنەتەۋە و تەنبا ئىمپىراتورىيەتتىكى كۆلۇنيالىزم دەتوانىت ئەم برسېتتىيە بى ۋىنەيە تىر بىكات. ئىمپىرىيالىستەكان ترسىيان لەۋە ھەبوۋ ئەۋ ۋلاتانەى پەرەيان بە پىشەسازىيى داۋە بەلام كۆلۇنىيى داگىركراۋيان نىيە، لەلەيەن رىكابەرە بىبەزەيىەكانىانەۋە لە كەرەستەى خاۋ و بازارە گىرنگەكان دوور بخرىنەۋە. ھەندىپىك لە ئىمپىرىيالىستەكان پىيان وابوۋ بەدەستەيىنانى كۆلۇنىيى نەك ھەر بۇ مانەۋەى دەۋلەتى خۇيان پىۋىستە، بەلكوۋ سوۋدى بۇ باقى مرقاىەتىش ھەيە. چونكە تەنبا ئىمپىراتورىيەتى كۆلۇنيالىزم دەيانتوانى نىعمەتەكانى تەكنۆلۇژىيە نوى بگوازنەۋە بۇ جىھانى ۋەدواكەۋتوو.

لە ئەنجامدا ۋلاتانى پىشەسازىيى ۋەك بەرىتانيا و روسيا كە پىشتر ئىمپىراتورىيەتيان ھەبوۋ، خۇيان بەھىز كىرد، لە

کاتیکیدا ولاتانی وهک ئەمریکا، ژاپۆن، ئیتالیای و بەلژیک دەستیان کرد بە داگیرکردنی کۆلۆنیەکانی خۆیان. سەربازانی گەلانی پیشەسازی بە تەفەنگ و توپی بەرھەمھێنراوی بەکۆمەڵ و بە ھێزی ھەئەم و کەرەسەیی تەلەگراف، لە سەرئەسەری جیھان، لە نیوزلەندا بۆ کۆریا و لە سۆمالییاوە بۆ تورکمانستان لە ھاتوچۆدا بوون. ملیۆنان مەروڤی گەلانی رەسەن ناچار بوون راستەوخۆ سەیری ئەو بەکەن چلۆن شێوازی ژبانی نەریتی خۆیان لە ژێر چەرخێ ئەم لەشکرە پیشەسازیانەدا پان و فلچ دەبنەو. زیاتر لە سەدەھەکی خایاند تا نەھامەتی تێپەری و زۆریەکی خەلک تێگەییشتن ئیمپراتۆریەتە پیشەسازیەکان بێرۆکەییەکی ترسەپنەرن و بۆ بنیاتنانی کۆمەلگەییەکی پیشەسازی و دەستەبەرکردنی کەرەستەیی خاوی و بازاری ئابووری رێگەیی باشتەرھەیی.

ھەرۆھا ستالینیزم و ناسیۆنال سۆسیالیزمی نازییەکانیش تاقیکردنەوھەییەکی پڕ ھەزینەیی گەلێک مەزن بوو بۆ بنیاتنانی کۆمەلگەیی پیشەسازی. سەرکردەیی وەک ستالین و ھیتلەر لەسەر ئەو بۆچوونە بوون شۆرشیی پیشەسازی ھێزێکی گەورە لە خۆیی ئازاد دەکات کە تەنیا تۆتالیتاریزم دەتوانی تەنیا مەھاریان بکات و بە تەواوی کەلکیان لێوھەرگری. ئەوان ئاماژەیان بە شەری جیھانی یەکەم – واتە یەکەم "شەری سەرئەسەری" لە مێژوودا - وەک بەلگەییەکی لەسەر ئەوھە

مانه وه له جیهانی پیشه سازیدا پۆیستی به کۆنترۆلکردنی تۆتالیتاریانهی هه موو لایه نه کانی سیاسهت، کۆمه لگا و بواری ئابووری هه یه. شۆرشێ پیشه سازیی له چاوی نهواندا کووره یه کی ئاگرینی تۆنه وهی مهزن بوو که هه موو پیکهاته کۆمه لایه تیه کانی پيشووی به ناته واوی و لاوازی مرۆفیه وه ده توینیتته وه و نه گه ری دروستکردنی کۆمه لگایه کی ته واو و کامیل پيشکەش ده کات که له مرۆفی سه رووی "پاک و ره سه ن" پیکهاتبی.

له ریگی کۆمه لگای پیشه سازیی ته واو و کامیلا، ستالینیست و ناسیۆنال سۆسیالیسته کان فیربوون چلۆن به به کارهینانی میتۆدی پیشه سازیی ملیۆنان کهس تونا بکه ن. شه مه نده فه ر، سیمی درکاوی و فه رمانی ته له گرافی به یارمه تی به کتر و ده ست له ده ستی به کتردا بوونه ئامیڕیکی کوشه نده ی بۆ وینه. دیاره ئه مرۆ زۆربه ی مرۆف به چاوی ره خنه و ترسه وه ئاوړ له و کاره ساتانه ی ستالینیست و سۆسیال ناسیۆنالیسته کان کردیان، ده ده نه وه، به لام سه رده می خۆیان ئیله مبه خشی ملیۆنان کهس بوون. له سالی ۱۹۴۰ هاسان بوو مرۆف باوه ری به وه هه بیته که ستالین و هیتلر نمونه ی باشی به کارهینانی ته کنۆلۆژیای پیشه سازیی بن، له کاتی کدا دیموکراسیی ولاته لیبراله دوودله کان له ریگی کهوتنه ناو زبلدانی میژوویدا بوون.

ته نیا نهوهی که ریچکهی کیپرکیکار بو بنیاتانی کومه لگهی پیشه ساری هه بوو، بووه هووی ناکوکیه کی گه لیک پر هه زینه. دوو شه ری جیهانی و شه ری سارد ده کریت وه ک مشتومریک سه بارهت به ریگی راست بو پیشه وه سه پر بکریت، که تییدا هه موو لایه نه کان له یه کتر فیروون و هاوکاتیش تاقیکردنه وه یان له سه ر شیوازی پیشه ساری نوپی شه ر ده کرد. له دریژی نه م مشتومره دا ده یان ملیون که س گیانیان له ده ستدا و مه ترسی بو گشت مرو فایه تی و هه ره شه ی له ناوچوونی لیده کرا.

شورشی پیشه ساری جگه له هه موو نه م کاره ساتانه، هاوسه نگی نیوان ئیکولژی جیهانی تیکدا و شه پۆلیکی توونا کردنی بوونه وه رانی لیکه وته وه. له سه ره تای سه ده ی بیست و یه که مدا دهوتریت سالانه تا ۵۸ هه زار چه شن بوونه وه ر له ناو ده چن؛ ته نیا کووی ژماره ی کرکراگه کان له نیوان سالانی ۱۹۷۰ بو ۲۰۱۴ به ریژی له سه دا ۶۰ که میکردوه. <sup>۵۹۹</sup> ههروه ها مانه وه ی شارستانیه تی مرو فایه تی که وتوته ژیر مه ترسیه وه. به و پییه ی ویده چیت هیشتا نه توانین کومه لگهی پیشه ساری له رووی ئیکولژیه وه به رده وام، پاریزراو و قایم بکه ین، خو شگوزه رانی نه وه ی

<sup>۵۹۹</sup> Laurie Laybourn-Langton/Lesley Rankin/Darren Baxter, This Is a Crisis: Facing Up to the Age of Environmental Breakdown, Institute for Public Policy Research, ۱. Februar ۲۰۱۹, S. ۱۲, [www.jstor.org/stable/resrep۲۱۸۹۴۰۵](http://www.jstor.org/stable/resrep۲۱۸۹۴۰۵).

نیستای مروّف که زور شانازی پیوه ده کریت، له سهر  
حیسابی ریسکیکی ترسینهر بو خستنه مه ترسی گیانی  
بوونه وهره ههستیاره کانی دیکه و نهوه کانی مروّفی داهاتوو،  
دابین کرابیت. رهنگه رۆژیک بیت بتوانین رینگه یه ک بو ئەم  
کیشیه بدۆزینه وه- رهنگه به یارمه تی ژیری دهستکرد - بو  
دروستکردنی کومه لگه یه کی پیشه سازیی بهردهوام له پرووی  
ئیکۆلۆژییه وه ههول بدهین، به لام تا ئه و کاته، بریاری کۆتایی  
له سهر کارخانه شهیتانییه کانی بله یک "Blake" هیشتا به  
هه لپه سێردراوی ده مینیتته وه. ئەگەر چاوپۆشی له زیانی  
بهردهوامی ئیکۆسیسته م بکهینه وه، دهتوانین خۆمان به و  
بیرکردنه وه یه دلنه وای بدهین که مروّف له کۆتاییدا فێرده بن  
کومه لگای پیشه سازیی باش و دهوله مندتر بنیات بنین.  
داگیرکاری و فته چی کۆلونیالیزم، شه ری جیهانی،  
جینۆسایده کان و دیکتاتۆریه تی تۆتالیتاری، تاقیکردنه وه یه کی  
خه مبار بوون که مروّف لیه وه فیربوون چلۆن خویان له م  
کاره ساتانه بپارێزن. ده کریت بلین له کۆتایی سه ده ی  
بیسته مدا مروّفایه تی که م تا زور به دروستی ئە و کاره ی به رپوه  
بردوو ه.

سه ره رای ئە وهش په یامه که بو سه ده ی بیست و یه که م  
بریک لیل و تاریکه. ئە گەر مروّفایه تی پیویستی به هینده  
وانه ی ترسه ینهر بوو بو ئە وه ی فیری به کاره ی تانی هیزی هه لم

و ته له گراف بې، ئه دی باج و بهای شاره زابوون له بایوته کنولوژیا و ژیری دهستگرد دهې چنده بیت؟ ئایا پیوستیمان به تپه رینی خولیکتری ئیمپراتوریه تی جیهانی و رژیمة توتالیتاریه کان و شه ری جیهانیه بو ئه وهی تی بگین و بزاین چلون به قازانجی خو مان به کاریان بهینین؟

ته کنولوژیاکانی سده دی بیست و یه کهم زور به هیترن - ههروه ها به ئه گه ریکی زوره وه زور ویرانکه رتیشن له ته کنولوژیاکانی سده دی بیسته م. بویه ئیمه که متر فهزا و شوینی هه له کردنمان بو ده مینیتته وه. ئه گه ر نمره ی قوتابخانه بو به کارهینانی ته کنولوژیا ی پیشه ساز ی هه بوایه، ئه وا مرو فایه تی له سده دی بیسته مدا له باشترین حاله تدا "٤٠٠٠٠٠ ی وهرده گرت - ته نیا ئه وهنده که رت نه بیتته وه. له سده دی بیست و یه که مدا، باره که گه لیک قورستره. ئه مجاره یان ده بې گه لیک باشتر و به چاوی کراوه وه کاره کانمان به رپوه به رین.

---

٦٠٠ نمره ی قوتابخانه له زور به ی و لاتانی روزه ناوایی له یکه مه تا شمشه. واته یک باشترین نمره یه، ٤ سنووری ده رچوونه و پینچ و شمش نمره ی خرابین و رت ده بنه وه.

## رېنگی ديموكراسی

له كوتايي سدهی بيسته مدا ئه و شته مان بۆ روون بۆوه كه ئيمپرياليزم، توتاليتاريزم و ميليتاريزم رېنگی ئايديال بۆ بنياتناني كومه لگای پيشه سازي نين. سهره راي هه موو كه موكورپيه كاني، ئازادي ديموكراسی بژارده يه كي باشتري پيشكەش به مروف كرد. سوودی گه وره ی ديموكراسی ئه وه يه كه ميكانيزمی خو راستكردنه وه ی به هيزی هه يه و رېنگه ی پيڤه دات زنده روپيه كاني كونه په رستي سنووردار بكات، هه له كاني خو ی بناسيت و ريباز و ئالترناتيقي هه لسوكه وتي جياواز تاقی بكاته وه. به و پيڤه ی په ره سه ندني توري كامپيوتري نو ی پيشبيني نه كراوه يه، بۆ ئه وه ی بتوانين خو مان له كاره سات دوور راگرين، باشترين رېنگه له م سده يه دا پاراستنی ميكانيزمی خو راستكردنه وه ی ديموكراتيكيه بۆ ده ستنيشان كردن و راستكردنه وه ی هه له كان هه ره وها هه نگانوان به ره و پيشه وه.

به لام ئايا ئازادي ديموكراسی ده توانيت ته نانه ت له سده ی بيست و يه كه ميشدا به رده وام بيت؟ ئه م پرسياره په يوه نديي به چاره نووسی ديموكراسی چهند ولاتيكيه وه نيه،

كە لەوانە يە بەھۆي پېشھاتى تايبەت و بزووتنەوەي ناوخۆي مەترسيان لەسەر دروست بکرى. بەلکوو پرسيارە کە ئەوە يە ئايا ديموكراسى خۆي لەگەل پىكھاتەي تۆرەکانى زانىارىي لە سەدەي بيست و يەكەمدا دەگونجيت؟ وەك لە بەشى پىنچەمدا بينيمان ديموكراسى پشت بە تەكنۆلۆژيائى زانىارىي دەبەستيت و لە رابردوودا ديموكراسى بەكۆمەل، بەسادەي بە بى تەكنۆلۆژيائى زانىارىي نەگونجاو بوو. ئايا تەكنۆلۆژيائى نوپيەکانى زانىارىي سەدەي بيست و يەكەم دەتوانن پيش بە رەوتى ديموكراسى بگرن و ھەميسان ئالۆزى بکەنەوە؟

مەترسيەي كى راستەقىنە ھەيە كە تۆرى كامپيوتري نوئ، لە بيوچانىيە كەيدا، بتوانيت تايبەتمەنديمان بسپرتەوە و نەك ھەر لەسەر ھەموو شتتيك كە دەيكەين و دەيلين، بەلکوو لەسەر ھەموو بىركردنەوە و ھەستكردنيتكىش سزا يان پاداشتمان بداتەوە. ئايا ديموكراسى دەتوانيت لەژير ھەلومەرجيكي وادا بمنيئتەوە؟ ئەگەر دەسەلاتداران يان كۆمپانياكان زياتر لەبارەي ئيمەوە بزنان لەوەي خۆمان سەبارەت بە خۆمانەوە دەيزانين و ئەگەر بتوانن كۆنترۆلي ھەموو شتتيكمان بکەن و تا بچووكترين وردەكارىي بىرى بۆ بکەنەوە و پلانى بۆ دانين، ئەوا كۆنترۆلي تۆتاليتارى و بەتەواوييان بەسەر كۆمەلگادا دەبيت. تەنانەت ئەگەر ھيشتا ھەلئباردنەكان بە شيوہيە كى ريكوپتيك بەرپوہبچن، لە

باشترین حاله تدا ته نیا وه ک ریوره سمیکی تاکره وانه ده مینه وه و چیر ناتوانن گارانتی کونترولی راسته قینه به سهر ده سه لاتی حکومه تدا بکه ن. چونکه ده ولت ده توانی توانای مه زنی چاودیری کردن به هوی به کارهینانی زانیاری که سی سه باره ت به هه موو هاوولاتیان بۆ ده ستکاری کردنی رای گشتی به قه باره یه کی بی وینه به ریوه به ری.

به لام هه له ده بیت نه گهر بلین ته نیا له بهر نه وهی کامپیوتر ده توانیت بیته هوی خولقاندنی رژیمکی له و شیوه یه، سیسته می "چاودیری ته واو" رهد ده کریتته وه. ته کنولوزیا به ده گهن دیرمینستی یاخود دوایین بریاره. له هفتا کانی سه دهی رابردوودا ولاتانی دیموکراسی وه ک دانمارک و کانه دا ده یانتوانی ده رسیک له دیکتاتورپی رومانیا وه برگرن و به گارانیکی سیخوری نهی و زانیاریده بۆ خزمه ت به "پاراستنی نه زمی کومه لایه تی" سیخوری به سهر هاوولاتیانیناندا بکه ن. به لام بریاریان دژی نه م کاره دا و ده رکه وت بریاریکی دروست بوو. به م بریاره نه ک ههر خه لکی دانمارک و کانه دا گه لیک دلخوشر بوون، به لکوو نه م ولاتانه له هه موو نه و پپوه ره کومه لایه تی و ئابووریانه ی مروف بیری لیده کاته وه، ئاستیکی باشترین هه یه. ته نانه ت له سه ده ی بیست و یه که میشدا، ئیمه ناچار نین به رده وام چاودیری هه موو که سیک بکه ین ته نیا له بهر نه وهی له رووی

تەکنیکییەوه بۆمان دەگونجی، ھەرۆھا جیگە ی پرسیار دەبێت ئایا سیستەمیکی کۆمەلایەتی و ئابووری لەو چەشنە کارێکی عاقلانە یە؟

ولاتانی دیموکراسی دەتوانن توانایی تەکنۆلۆژیای نوێ بۆ چاودێریکردن لە ئاستیکی سنووردادا بۆ دابینکردنی چاودێری تەندروستی و ئاسایشی باشتر بۆ ھاوڵاتیان ھەلبژێرن و بە کاریبھێنن بەی ئەوێ تایبەتمەندی و سەر بەخۆییان لەناوبەن. مەرج نییە تەکنۆلۆژیای نوێ گێراوھەکی ئەخلاق بێ کە لە ناوکی سیوێکی زێریندا تۆوی مەرگەساتی تێدابێت. ھەندیک جار تەکنۆلۆژیای نوێ وەک بریارێکی "ھەموو" یان "ھیچ" بیران لێدەکرێتەو: ئەگەر ئێمە چاودێری تەندروستی باشترمان بویت، دەبێ حەریمی کەسی خۆمان بکەینە قوربانی سەلامەتی. بەلام مەرجیش نییە وابێت. ئێمە دەتوانین و پێویستە چاودێری تەندروستی باشترمان ھەبێت، بەلام ھاوکاتیش بتوانین ئاستیکی دیاریکراوی حەریمی کەسی خۆمان پارێزین.

زۆربە ی کتیبەکان تایبەتن بەو پرسیارە ی چلۆن سیستەمی دیموکراسی دەتوانن لە سەردەمی دیجیتالییدا لە ژياندا بێننەو و گەشە بکەن.<sup>٦٠١</sup> کارێکی مەحال دەبێت لێرەدا

<sup>٦٠١</sup> Kenneth L. Hacker/Jan van Dijk (Hg.), Digital Democracy: Issues of Theory and Practice (New York: Sage, ٢٠٠٠); Anthony G. Wilhelm, Democracy in the Digital Age: Challenges to Political Life in Cyberspace (London: Routledge, ٢٠٠٢); Elaine C.

له سهر چه ند لاپه ره ی ئالۆز، دادپه روه ری له سهر چاره سهره  
پیشنیار کراوه کان به ریوه بچی، هه روه ها به شیوه یه کی  
گشتگیر باس و گفتوگو له سهر سوود – و زیانه کانی بکریت.  
ته نانهت ئه مه ش ده توانیت کردانه وهی پیچه وانه ی هه بیت.  
کاتیک رووبه رووی لافاویکی ورده کاری ته کنیکی نه ناسراو  
ده بینه وه، زۆر هاسان به ناهومی دی یان بیباکی  
هه ل سوکه وتی له گه لدا ده که یان. بۆیه پیویسته پیشه کی  
تیروانینی گشتی له سیاسه تی کامپیوتر تا ئه و جیگایه ی  
ده کریت، هاسان رابگیری. ره نگه شاره زیان هه موو ژیا نی  
پیشه پی خویان بۆ ئالۆزیه کان ته رخان بکه ن، به لام پیویسته  
ئیمه له و بنه ما سه ره تایانه تی بگه یان که سیسته می  
دیموکراسی پیک دین و پیویستیان پییه تی. په یامی سه ره کی  
ئه وه یه ئه م بنه مایانه نه نوین و نه نه یین. بۆ چه ندین سه ده  
و ته نانهت هه زاران ساله ناسراون. ته نیا پیویسته هاوولاتیان  
داوای ئه وه بکه ن ئه م ته وه رانه له واقیعه نوئیه کانی سه رده می  
کامپیوتردا بگونجیندین.

---

Kamarck/Joseph S. Nye (Hg.), Governance.com: Democracy in the Information Age (London: Rowman & Littlefield, ۲۰۰۴); Zizi Papacharissi, A Private Sphere: Democracy in a Digital Age (Cambridge, U.K.: Polity, ۲۰۱۰); Costa Vayenas, Democracy in the Digital Age (Cambridge, U.K.: Arena Books, ۲۰۱۷); Giancarlo Vilella, E-democracy: On Participation in the Digital Age (Baden- Baden: Nomos, ۲۰۱۹); Volker Boehme-Nessler, Digitising Democracy: On Reinventing Democracy in the Digital Era – a Legal, Political, and Psychological Perspective (Berlin: Springer Nature, ۲۰۲۰); Sokratis Katsikas/Vasilios Zorkadis, Edemocracy: Safeguarding Democracy and Human Rights in the Digital Age (Berlin: Springer International, ۲۰۲۰).

يه كه م پره نسيبي بنه رته تي، بنه ماي چاود پيري كردنه. نه گهر  
توريكي كامپيوتر زانياري له سهر مروف كوډكاته وه، پيوسته  
بو يارمه تيدانيان به كار بهيترت نه ك دستكار ي كردن يان  
كه لكي نابه جيان لي وه رگيري. نه م بنه مايه پيشتر له  
سيسته مي چاود پيري ته ندروستي و چه ندين سيسته مي  
بيروكراسي ته قلديدي ديكه دا به سه ركه وتووي جيبه جي كراوه.  
با بو نمونه په يوه نديمان له گه ل نه وه دوكتورهي به رده وام  
ده چينه لاي (پزيشكي خيزان)، له به رچاو بگرين. له ماوه ي  
چه ندين سالد، زانياريه كي گه لنيك هه ستيار سه باره ت به  
ته ندروستيمان، ژياني خيزاني، خو و خده ي سيكي و  
هه لسوكه وته ناته ندروسته كانمان لاي خوي كوډه كاته وه.  
رهنگه نيمه نارهازي ده ربيرين نه گهر خاوه نكار سه باره ت به  
دوو گيانبوون، هاو كاره كانمان سه باره ت به نه خوشي  
شيرپه نجه، هاوسه رمان سه باره ت به په يوه ندي سيكي  
له گه ل كه سيكيتر، يان پوليس سه باره ت به به كار هي ناني مانه  
هو شبه ره كان، زانياري به ده دست بينين. چونكه نيمه نه  
چه شنه زانياريانه به متمانه ييه وه ده سپيرين به پزيشكي  
خيزانه كه مان بو نه وه ي بتوانيت به باشي ناگاداري  
ته ندروستيمان بيت. نه گهر نه م زانياريانه به كه سي سييه م  
بدات يان بفرو شي ت، نه وه نه ك هه ر بي نه خلاقويه به لكوو  
دژ به ياساي حريمي كه سي مروفه. هه مان شت بو نه  
زانياريانه ش ده گونجيت كه له به رده ست پاري زهر، راويزكاري

باج یان د هرووننا سماندایه. ٦٠٢ هه مرؤفیک دهستی به سهر ژبانی تایبه تی و زانیاری که سی ئیمه دا بگری، ئه رکی متمان په پیکراوی له سهره که له بهر ژه وه نډی ئیمه دا هه لسو که وت بکات. ئه دی بوچی ئه م پرهنسیه ئاشکرا و دیرینه به کامپیوتر و ئه لگاریتمه کانی به هیزی گوگل، بایدو "Baidu" و تیک توک "TikTok" نه سپیرین؟ ته نانه ت ئه وان به که لکوه رگرتی زانیاریه که سیه کانمان پارهیان ده سته که ویت. ئه مه ش مؤدیلیکی بازرگانی کیشه داره که ئیمه له چوارچیوهی جیاوازی دیکه دا به زه حمه ت دهیسه لمینین. بو نمونه چاوه روان ناکری پیلاوی خوړاپی له نایک "Nike" وه برگرین ئه گه ر له به رامبه ردا زانیاری تایبه تی خو مان نه دهین به کو مپانیا که و ئه ویش بو هه ر کاریک پیخوش بی، که لکیان لیوه رگری. که واته بوچی ده بیت خزمه تگوزاری ئیمه یل، په یوه نډی کو مه لایه تی و کات به سهر بردنی خوړاپی به ده ستر اگه یشتن به هه ستیارتین زانیاریه کانمان له کو مپانیا گه وره کانی ته کنؤلوزیا وه برگرین؟

---

<sup>٦٠٢</sup> Thomas Reuters Popular Law, »Psychotherapist-Patient Privilege«, <https://uk.practicallaw.thomsonreuters.com/1-022-3108>; U.S. Department of Health and Human Services, »Minimum Necessary Requirement«, [www.hhs.gov/hipaa/forprofessionals/privacy/guidance/minimum-necessaryrequirement/index.html](http://www.hhs.gov/hipaa/forprofessionals/privacy/guidance/minimum-necessaryrequirement/index.html); European Association for Psychotherapy, »EAP Statement on the Legal Position of Psychotherapy in Europe«, Januar ٢٠٢١, verfügbar unter [www.europsyche.org/app/uploads/2021/04/Legal-Position-of-Psychotherapy-in-Europe-2021-Final.pdf](http://www.europsyche.org/app/uploads/2021/04/Legal-Position-of-Psychotherapy-in-Europe-2021-Final.pdf).

ئه گهر کۆمپانيا گهوره کانی ته کنۆلۆژيا نه توانن ئه رکي  
متمانە پيکراوی خویان له گه ل مۆدیلی بازرگانی ئیستاندا  
بگونجین، یاسادانه ران ده توانن ناچار یان بکه ن مۆدیلیکی  
بازرگانی ته قلیدیتر بگرنه بهر که به کارهینه ران به دانی پاره ئه م  
خزمه تگوزاریانه وه ریگرن، نه ک به زانیاری که سی. به لام  
رهنگه هه ندیک خزمه تگوزاری دیجیتالی که بۆ هه مووان  
به خۆرایی بی به پيويست دابنری. دياره بۆ ئه مه ش  
پيشینه یه کی میژووی هه یه: "چاودیری ته ندروستی و  
پهروه ده". هاولاتیان ده توانن به بهرپر سیاریتی ده ولته تی  
دابنین که خزمه تگوزاری دیجیتالی سه ره تاپی به خۆرایی  
پيشکه ش بکه ن و له ریگه ی باجدانه وه پاره یان بۆ دابین  
بکه ن، ههروه ک چلۆن زۆریک له ده ولته ته کان  
خزمه تگوزارییه سه ره تاییه کانی چاودیری ته ندروستی و  
پهروه ده به خۆرایی پيشکه ش به مرؤف ده که ن.

دووه م پره نسپ یا خود بنه ما، که سیسته می دیموکراسی  
له خولقاندنی سیسته میکی چاودیری توتالیتاری ده پاریزیت،  
سیسته می لامه رکه زییه، واته ئه رک، بهرپر سیاریتی و  
ده سه لات دابه ش ده کریت. کۆمه لگایه کی دیموکراسی  
هه رگیز نابیت ریگه بدات هه موو زانیارییه کان له یه ک  
شویندا کۆبکرینه وه، جا ئه و شوینه ناوه ندییه ده ولته بیت  
یان کۆمپانیاکان. رهنگه گه لیک به سوود بیت بنکه یه کی

زانيارىي پزىشكى نىشتىمانى ديارىي بىكرى كە زانيارىي سەبارەت بە ھاۋلاتيانى تىدا كۆبىكرىتەۋە بۇ ئەۋەي چاۋدىرىي تەندروسى باشترىان بۇ دابىن بىكرىت و رىنگرىي لە بلاۋبوۋنەۋەي نەخۆشىيە كان بىكرى و رىگا بۇ پەرەپىدان و دۆزىنەۋەي دەرمىانى نوى گونجاۋ بىكرى. بەلام بىرۆكەيەكى گەلىك مەترسىدار دەبىت ئەگەر ئەم ناۋەندە زانيارىيە ئاستەمانە لەگەل ناۋەندى زانيارىي پۆلىس، بانك يان كۆمپانىيانى بىمە تىكەل بىكرىت. ئەم كارە بەراستى دەتوانىت كارى پزىشكان، بانكداران، بىمە و ئەفسەرانى پۆلىس ئاسانتر بىكاتەۋە، بەلام ئەم چەشەنە كارايىە بەرزە تايبەتتىيانە دەتوانىت بە ئاسانى رىگە بۇ تۆتالىتارىزم خۆش بىكات. بۇ مانەۋەي دىموكراسى پلەيەكى ديارىيكراۋ لە ناكارامەيى، خۆي سوۋدىكە نەك زىان. بۇ پاراستىنى حەرىمى كەسىي و ئازادى تاك، باشتر وايە پۆلىس و خاۋەنكار زانيارىيەكى كەم سەبارەت بە مروڤ بزائن.

ھەرۋەھا كانال و ناۋەندى پاشەكەۋتكرىنى زانيارىي بۇ پاراستىنى مىكانىزمى بەھىزى خۆراستكرىدەۋە گەلىك گرنگن. ئەم مىكانىزىمانە بۇ ھاۋسەنگكرىدىان پىۋىستىيان بە چەند دامەزراۋەيەكى جىاۋاز ھەيە: حكومەت، دەسەلاتى دادۋەرى، مىدىيا، زانكوۋ، كۆمپانىيا تايبەتەكان، رىكخراۋە ناھكومىيەكان و ھتد. ھەركام لەۋ دامەزراۋانە دەتوانن كارى

هه له و گنده لېي به رپوه بهرن، هه ر بويه پيوسته له لايه ن  
ئه وانيره وه كو نترول بگري ن. بو ئه وه ي چاويان له سه ر يه كتر  
بي ت و بتوانن كو نترولي يه كتر بكه ن، پيوسته ئه م  
دامه زراوانه سه ر به خو ييان له ده ستر اگه يشتن به زانيار يه كان  
هه بي ت. ئه گه ر هه موو روظنامه كان زانيار يه كان يان له  
حكومه ت وه ربگرن، ناتوانن گه نده لي حكومه ت ئاشكرا  
بكه ن. ئه گه ر زانست بو ليكو ئينه وه كان ي پشت به ناوه ندي  
زانيار ي يه ك كو مپاني ي گه و ره به ستي ت، ئايا زانايان  
ده توانن ره خنه له چالا كيه كان ي ئه و كو مپاني يه بگرن؟ يه ك  
ناوه ندي ئار شيف، سانسور گه لي ك هاسان ده كاته وه.

پره نسبي سي يه مي بنه ر ه تي دي مو كراسي بري تيه له مافي  
كر ده وي به رام به ر، واته چلون هه لسوكه وت له گه ندا  
ده كريت، توش هه مان هه لسوكه وت بكه ي. ئه گه ر  
سي سته مي دي مو كراسي چاوديري تاكه كان به ر زكاته وه، به  
هه مان شي وه ده بي ت چاوديري حكومه ت و كو مپاني اكا نيش  
به ر زكاته وه. مه رج نيه شتي كي خراب بي ت ئه گه ر ده سه لاتي  
با ج يان فه ر مان گه كان ي چاوديري كو مه لايه تي زانيار ي زياتر  
له سه ر ئيمه كو بكه نه وه. ئه مه ش ده تواني ت يار مه تي ده ر بي ت  
بو ئه وه ي سي سته مي با ج و كو مه لايه تي نه ك هه ر كارا تر  
به لكو و داد په ر وه تر بي ت. كار يكي خراب ده بي ت كا تي ك  
زانيار ي ته نيا به يه ك ئار اس ته دا برو ات: له خواره وه بو

سەرھو. دەرگای نھیتی رووسیا "FSB" ژوماریکی زۆر زانیاری له باره ی هاوولاتیانی رووسیا کووده کاتهوه، له کاتیکیدا هاوولاتیان له کردهوه دا هیچ زانیارییه کیان له باره ی کارکردنی ناوهوه ی ئەم دەرگا نھینییه و چلونا یه تی پوئمی پوتین به گشتی، نییه. ئەمازۆن و تیک توک زۆر شت سه بارهت به ئارەزوو، کرینه کان و کهسایه تیمانه وه ده زانن، له کاتیکیدا ئیمه هیچ زانیارییه ک له باره ی مۆدیلی بازرگانی و سیاسه تی باج و مه یلی سیاسییانه وه نازانین. چۆن پاره په یدا ده کهن؟ ئایا ئەو باجانه ددهن که پئویسته بیدهن؟ ئایا رینمای له بریارده رانی سیاسی وهرده گرن؟ یان به پێچه وانه وه، ئایا کاریگه رییان له سەر سیاسه توانان هه یه؟

سیسته می دیموکراسی پئویستی به هاوسهنگی هه یه. زۆرجار حکومهت و کو مپانیاکان ئەپ و ئەلگاریتم وه ک ئامرازیک بو چاودێریکردن له سەرھو وه بو خواره وه په ره پیده دهن. به لām ئەلگاریتمه کان ده توانن به هه مان ئاسانی ببه ئامرازیک به هیز بو شه فافیهت و لیپرسینه وه له خواره وه بو سەرھو وه و به رتیل و خو دزینه وه له باجی پئ ئاشکرا بکهن. ئەگه ر ئەوان زانیاری زیاتر ده باره ی ئیمه بزنانن و هاوکات ئیمهش زانیاری زیاترمان سه بارهت به وان هه بی، هاوسهنگییه که ده پارێزیت. ئەم بیرو که یهش تازه نییه. له درێژه ی سه ده ی نو زده و بیسته مدا، سیسته می دیموکراسی

چاودیری دهولته تی بو هاوولاتیانی خوئی گهلیک کراوه و فراوانتر کرد، به چه شنیک که بو نمونه تا سالانی نهوده دهکان، حکومتی ئیتالیا و ژاپون ئامرازی جیاوازی چاودیری کردنیان هه بوو که قه یسه ره خو سه پینه کانی رومی یان شوگونه "Shogune" ژاپونیه کان ته نیا خهونیان پییه وه ده بیی. سه ره رای ئه وهش ئیتالیا و ژاپون سیستمی دیموکراسی خوئیان پاراست، چونکه هاوکات شه فافیه ت و لپرسینه وهی حکومته کانیان باشر کرد. چاودیری کردنی یه کتر توخمیکی گرنگی دیکه یه بو پاراستنی میکانیزمه کانی خو راستکردنه وه. کاتیک هاوولاتیان زیاتر زانیاری له سه ر چالاکیه کانی سیاسه توانان و به رپوه به رانی جیبه جیکار ده زانن، ئاسانتر ده کریت لپرسینه وه له و که سانه بکه ن و هه له کانیان راست بکه نه وه.

پره نسیمی چواره می سیستمی دیموکراسی ده ئیت سیستمی چاودیری ده بیت هه همیشه شوین بو گورانکاری و ئاشتی به ئیلتیه وه. به دریزی میژووی مرو فایه تی، چه وسانه وه و سته م ده توانیت دوو شیوه بگریته بهر: لیها تووی و توانایی گورانکاری مرو ف، یان ده رفه تی پشوودانیان لی زهوت بکری. بو نمونه سیستمی کاستی هیندوسی له سه ر بنه مای ئه و ئه فسانه یه بوو که ده یانگوت خوداوه نده کان مرو فیان به سه ر کاستی نه گوردا دابه ش کردووه؛ هه ر هه ولنیک بو

گۆرپىنى ئەم پىنگەيە بە ياخيپوون لە خوداوەندەكان و دژ بە گەردوون، دادەنرى. رەگەزپەرسىتى لە كۆلۇنىي مۆدپىرن و ولاتانى وەك بەرازىل و ئەمريكا لەسەر بنەماي ئەفسانەي ھاوشىوہ بوو كە خودا يان سروشت مروفي بەسەر "رەگەز"ى نەگۆردا دابەش كىردووہ. ھەر ھەولتيك بو پشستگويخستن يان تيەكەلكردنى رەگەزەكان بە پيشيلكارىيەكى گوناھى ياساي ئىلاھى يان سروشتىي ھەژمار دەكرا، كە دەكرا بىتتە ھوى دارمانى نەزىمى كۆمەلەيەتى و تەنانەت لەناوبردنى چەشنى مروفيش.

لە كۆتايە كەيتى ئەم سپيكترومەدا، رژىمى تۆتالىتارىي مۆدپىرن وەك يەكيتى سۆفەيتى ستالين پىيانووبو مروف تواناي گۆرانكارىيەكى بىسنوورىان ھەيە. ئەم بىرۆكەيە دەئيت: لە رىنگەي كۆنترۆلى كۆمەلەيەتى بىوچانەوہ، تەنانەت دەتوانرئت تايبەتمەندىي بايولۆژىي رەگداكوتاوى گەلتيك قوول وەك خۆپەرسىتى و پەيوەندىي خىزانيش لە رەگەوہ ھەئبەكەندىت و مروفيكى سۆسيالىستى نوئ بخولقيندرى.

چاودپىرپى لەلەيەن زانىارىدەران، قەشە و دراوسپىكانەوہ كلىلى ناچاركردنى مروف بوو بو ناو سىستەمى كاستى نەگۆر يان سەپاندنى رپوشوئنى پەروەردە و رايھىنانى تۆتالىتارىي بەسەرياندا. تەكنۆلۆژىي نوئى چاودپىركردن، بەتايبەتى بە

ہاوبہشی لہ گہل سیستہ می بہہای کۆمہ لایہ تی، دہتوانن مروّف ناچار بکہن لہ گہل سیستہ میکی کاستی نویدا خویان بگونجین یان بہردہوام بہ پیی نویتین رینمایہ کانی سہرہوہ، کردار، بیرکردنہوہ و کہ سایہ تی خویان بگورن. بۆیہ ئہو کۆمہ لگا دیموکراتیکانہی لہ تہ کنۆلۆژیای چاودیری بہہیز کہ لکۆہردہ گرن، دہ بی خویان لہ دوو زیدہ پۆی واتہ "نہ گۆری" لہ لایہ ک و زیادہ لہ پیویست نہرمی لہ لایہ کی دیکہوہ، ہارینن. بۆ نمونہ سیستہ میکی تہندروستی نیشتمانی لہ بہرچاو دہ گرین کہ ئہ لگاریم بہ کاردہہینیت بۆ چاودیری کردنی تہندروستی مروّف. لہ حالہ تیکی زیدہ پۆدا، رہنگہ سیستہ مہ کہ رینگہ یہ کی گہ لیک توندوتیز و نہ گۆر بگریتہ بہر و ئہ لگاریمہ کہی بہ کاربہینیت بۆ پیشبینی کردنی تووشبوونی ئہ گہری کہ سہ کہ بہ نہ خوشیہ ک. پاشان ئہ لگاریمہ کہ لہ سہر زانیاری ژینیٹیکی، تۆمارہ پزیشکیہ کانی، چالاکییہ کانی سۆشیال میدیای و چہشنی خۆراک، ہہرہوہا بہ رۆتینی رۆژانہ یدا تپہریت و بہو ئہ نجامہ دہ گات کہ بہ ئہ گہری لہ سہ دا ۹۱ تا تہمہ نی پہنجا سالی تووشی سہکتہی دل دہ بیت. ئہ گہر بیمہی تہندروستی کہ سہ کہ ئہم ئہ لگاریمہ پزیشکیہ نہ گۆرہ بہ کاربہینیت، لہوانہ یہ پارہی بیمہ کہی لہ سہر زیاد

بكات. ٦٠٣ ئە گهريش بانكه كهى هه مان ئە لگاريتم به كارى بهيئيت، ده توانى وه رگرتنى وامى لى رەت بکاته وه و نه يدا تى. ههروهها ئە گه ر بکه ویتە دەستى هاوسه رهى ئە گه رپى، له وانیه بریار بدهات هاوسه رگيرپى له گه ئدا نه کات.

به لام هه له ده بپت ئە گه ر باوه رمان به وه هه بى ئە لگاريتمى نه گور راسته قينهى له سه ر که سه که دوزيوه ته وه. جهستهى مروف بلوکيکى ره قى ما که نييه، به لکوو سيسته ميکى ئورگانيکى ئالوزه که به رده وام له گه شه کردن، رزين و خوگونجاندايه. ههروهها ميشکمان به رده وام له چالاکيى و جوله دايه. بيرکردنه وه، هه ستکردن و روانگه کان له نا کاو هه لده گيرسپن، بو ماوه يه ک سووله سوول ده که ن و هه ميسان ئاساپى ده بنه وه. له ماوهى چەند کاتژميړيکدا سيناپسى نوئى له ميشکماندا پيک دپن. ٦٠٤ بو نمونه ته نيا خوئندنه وهى ئە م برگه يه که ميک پيکها تهى ميشکمان ده گورپت، ده ماره کان هان ده دات بو دروستکردنى په يوه ندى نوئى يان وازه پنان له په يوه ندييه کونه کانى. مروف له م کاته وه که ميک جياوازتر ده بپت به هه لسه نگاندن له گه ل ئە و کاتهى ده ستى به

---

٦٠٣ Marshall Allen, »Health Insurers Are Vacuuming Up Details About You—and It Could Raise Your Rates«, ProPublica, 17. Juli 2018, [www.propublica.org/article/health-insurers-arevacuuming-up-details-about-you-and-it-could-raise-your-rates](http://www.propublica.org/article/health-insurers-arevacuuming-up-details-about-you-and-it-could-raise-your-rates).

٦٠٤ Jannik Luboeinski/Christian Tetzlaff, »Organization and Priming of Long-Term Memory Representations with Two-Phase Plasticity«, Cognitive Computation 15/4 (2023), S. 1211-30.

خویندنهوه کردووه. تەنانەت لە ئاستی ژینیټیکیشدا شتەکان بە شیوهیەکی سەرسوورپهینەر نەرم و نیانن. هەرچەندە " DNA مروف بە درێژایی ژیانی وهک خوی دەمینتتهوه، بەلام هۆکاره ئیپیژینهټیک "Epigenetik"<sup>٦٠٥</sup> و ژینگه‌یه‌کان کاریگه‌رییه‌کی به‌رچاویان له‌سەر هه‌لسوکه‌وتی "ژین"ه‌کان هه‌یه.

بۆ نموونه سیسته‌میکی تەندروستی ئالترناتیف دەتوانیت ئەلگاریتمه‌که‌ی پینماپی بکات که پیشبینی نه‌خۆشیه‌کانی نه‌کات، به‌لکوو یارمه‌تی بدات له‌ نه‌خۆشیه‌که‌ی پرگاریی بیت. ئەلگاریتمیکی دینامیکی له‌و شیوه‌یه‌ ده‌توانیت به‌ ته‌واوی هه‌مان زانیاری ئەلگاریتمیکی نه‌گۆر هه‌لسه‌نگینیت، به‌لام له‌بری ئەوه‌ی پیشبینی بۆ بکات که له‌ ته‌مه‌نی په‌نجا سالی‌دا تووشی سه‌کته‌ی دل ده‌بیت، ده‌توانیت پیشنیار و پینماپی وردی خۆراکی و هه‌ندیک راهیانی ئاسایی بۆ وه‌رزشی پیدات بۆ ئەوه‌ی ته‌مه‌نی درێژ بکاته‌وه. له‌ کاتی شیکردنه‌وه‌ی "د. ن. ئا" که‌یدا، ئەلگاریتمه‌که‌ی چاره‌نووسی پیشوه‌خته‌ی دیاریکراو نادۆزیتته‌وه، به‌لکوو یارمه‌تی ده‌دات خوو و خده‌ی داها‌تووی بگۆری. کۆمپانیایانی بیمه‌، بانک و

---

<sup>٦٠٥</sup> "Epigenetik" لقیکی بایۆلۆژییه‌ که هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌ڵ پرۆسه‌ی خانه‌کان ده‌کات که کاریگه‌رییان له‌سەر چالاکیی ژینه‌کان هه‌یه به‌لام له‌سەر بنه‌مای گۆرانکاری له‌ زنجیره‌ی د. ن. ئا داننراون.

هاوسەرى ئەگەريشى نابيت هەروا بە هاساني لە مرؤف  
ناھوميد بکړين.<sup>٦٠٦</sup>

بەلام پيش ئەوہى بە ئاساني و بە پەلە بريار بو ئەلگاريتمى  
ديناميکى بەدين، پيويسته لەبەرچاوى بگړين که لايەنى  
خراپ و نەرينى خوشى هەيە. ژيانى مرؤف کردەوہيە کى  
هاوسەنگکردنە لە نيوان خوگونجاندن و خوڤولکردندا.  
ئەگەر ئامانجەکانى ئەلگاريتمىکى دينامىکى لەلايەن  
حکومەتتيكى خوڤەرست يان کۆمپانيا بيئەزەيەکانەوہ ديکتە  
بکړين، ئەگەرى زۆرە لە ئەلگاريتم وەک ستەمکاريک که لکى  
ليوہگيرى، بەردەوام و بى وەستان داواى ئەوہ بکات که زياتر  
وہرزش بکات، کہ متر بخوات، خو و خدەکانى بگورى و  
گوران بەسەر چەندين هەئسوکهوتى دیکەيدا بيئى؛ دەنا  
راپورتى بارودوڤى بە خاوەنکار دەدات يان خالەکانى بەهاى  
کۆمەلايەتتى لى دەبريت. ميژوو پرە لە سيستمى کاستى  
نەگور که ليها تووي گوراني مرؤفى لى زەوت کردوون، بەلام  
پريشە لەو ديکتاتورانەى هەوليان داوہ فوړمى مرؤف بە  
تەواوي بگورن. گەران بەدواى بەستينيکى ناوہندي يان  
رينگايە کى هاوبەش لە نيوان ئەم دوو زيدهروبيەدا ئەرکيکى بى

<sup>٦٠٦</sup> Muhammad Imran Razzak/Muhammad Imran/Guangdong Xu, »Big Data Analytics for Preventive Medicine«, Neural Computing and Applications ٣٢ (٢٠٢٠), S. ٤٤١٧-٥١; Gaurav Laroia u. a., »A Unified Health Algorithm That Teaches Itself to Improve Health Outcomes for Every Individual: How Far into the Future Is It?«, Digital Health ٨ (٢٠٢٢), Artikel ٢٠٥٥٢٠٧٦٢٢١٠٧٤١٢٦.

کۆتاییه. ئەگەر دەسه لاتیکی زۆر بە سیستەمی چاودیڤری  
تەندروستیمان بدەین، ئەوا دەبێ میکانیزمی خۆ  
راستکردنەوهشی بۆ دروست بکەین کە ڕینگێری بکات لە  
ئەلگاریتیمی لەرا دەبەدەر "نەگۆر" یان "نەرم و نیان".

## خېرايى سىستەمى ديموكراسى

چاودىري تاكە ھەرەشە نىيە كە بەھۆى تە كئولۇژيائى نوپۇ زانيارىيەو ھە بۇ سەر ديموكراسى دروست دە كرېت. مەترسى دووھم ئەو ھە ئۆتۆماتىكىكىردنى ئەركەكان، بازاري كار ناسەقامگىر دەكات و ئەو گوشارەى لە ئەنجامدا دروست دەبېت، دەتوانىت سىستەمى ديموكراسى بشيويى. باشترين نموونە كە بتوانين ئاماژەى پېبكەين، چارەنوسى كۆمارى وايمارى ئالمانە "Weimarer Republik". لە ھەلبۇزاردنەكانى مانگى ئايارى سالى ۱۹۲۸د پارتى ناسيونال سوسىيالىستى نازىي ئالمان كەمتر لە سەدا ۳ دەنگەكانى بەدەستەينا و پيدەچوو ديموكراسى گەشە بكات. بەلام لە ماوہى كەمتر لە پېنج سالدا كۆمارى وايمار دارما و ھيتلەر بوو بە دىكتاتورى رۇگاركەرى ولاقى ئالمان. ھۆكارى ئەم وەرچەرخانە دەگەرپتەو ھە بۇ قەيرانى دارايى سالى ۱۹۲۹ و دواتر قەيرانى ئابوورپى جىھانى. لە كاتىكدا رېژەى بېكارپى لە ئالمانيا پېش دابەزىنى بازاري بۇرس لە سالى ۱۹۲۹، ھېشتا لە سەدا

۱۹۳۲ ئەم دەنەشتوان بوو، بەلام تا سەرەتاي سالي ۱۹۳۲ ئەم ژمارەيە بۆ نزيكەي لەسەدا ۲۵ بەرزىوۋە.<sup>۶۰۷</sup>

ئەگەر ماوەي سى سأل بتوانى دۆخى بىكارىي لەسەدا ۱۹۳۲، ۲۵ ەو ەبگەينىتە ۲۵ و ديموكراسيەي كى بەروالەت گەشەسەندوو بگۆرپىت و درندەترين رژىمي تۆتاليتارى لە مېژوودا بخولقينيىت، چى بەسەر سيستەمي ديموكراسيدا دى ئەگەر ئۆتۆماتيكيكردن ببيتە ھۆي ھەلچوونىيكي گەورەتر لە بازاري كاري سەدەي بيست و يەكەمدا؟ كەس نازانىت بازاري كار لە سالي ۲۰۵۰ يان تەنانەت ۲۰۳۰ چلۆن دەبيت، تەنيا ئەو ەدەزاني گەليك جياواز دەبيت لەگەل ئەمرو. ژىري دەستكرد و تەكنۆلۆژياي رۆبۆتيك گۆران بەسەر چەندين پيشەدا دىن، لە دروينەكردى دانەوئەلەكانەو ە و بازرگاني بەسەھام تا فيركردن و راھىناني يۇگا. زۆرىك لەو كارانەي ئەمرو لەلایەن مروّفەو ە بەرپو ەدەبەردرىن، لە داھاتوودا بەشىيكي بەرچاويان بە تەواوي لەلایەن رۆبۆت و كامپيوترەو ە دەستيان بەسەردا دەگيرپت.

بىگومان لەگەل نەمانى كارە كۆنەكان، كاري نويش سەرھەلدەدەن. ئەو مەترسيەي تەكنۆلۆژياي نوى ببيتە ھۆي بىكارىي بەكۆمەل، چەندين سەدەيە بووني ھەيە و

<sup>۶۰۷</sup> Nicholas H. Dimsdale/Nicholas Horsewood/Arthur Van Riel, »Unemployment in Interwar Germany: An Analysis of the Labor Market, ۱۹۲۷ - ۱۹۳۶«, Journal of Economic History ۱۶/۳ (۲۰۰۶), S. ۷۷۸ - ۸۰۸.

هەرگيزيش نەهاتوووتە دى. شۆرشى پيشەسازى له لايەكەوه بە مليۆنان جووتيارى له كەرتى كشتوكال بىكار كرد بەلام لهولاشهوه هەلى كارى نوێ له كارگاكاندا پێبەخشين. دواى ئەوهى كارخانه كانيش ئۆتوماتيكي کران، هەلى كارێكى زۆر له كەرتى خزمەتگوزاریدا بۆ مرۆف رەخسا. ئەمرۆ زۆر كەس كارێكى نوێيان هەيه كە سى سال لەمەوبەر بە هيج شيوهيهك خەيال نەدهكرا، وەك بلوگەر "Blogger" ياخود خولقينهري مالهپرى ئينترنيتى و فرۆكهوانى فرۆكهى بيفرۆكهوان و ديزاينهري جيهانى مهجازى. كارێكى مهحاله هەموو كارەكانى ئەمرۆى مرۆف تا سالى ۲۰۵۰ لەناو بچن و نەمىن، كيشهى راستهقينهى ئەو گيژاوهيه زياتر له گونجاندن له گەل پيشهى نوێ و بارودۆخ و ياساى كارکردن دايه. بۆ ئەوهى ئەم گوشاره كەم بكهينهوه، پيوسته له كاتى گونجاودا خۆمان ئاماده بكهين. بە تايهتى پيوسته نەوه گەنجەكان بەو ليهاتووويانەى له پهيوهندي بازارى كاري سالى ۲۰۵۰دا پيوستيان پي دەبیت، تەيار بكهين و رابهينين.

بەداخهوه كەس بە تهواوى نازانيت منداڵ له قوتابخانه و خويندكار له زانكو چى فير بكرين، چونكه ناتوانين پيشبيني ئەوه بكهين كام كار و ئەرك نامينيت و كام كارى نوێ سەرهلدهدن. ديناميكى بازارى كار دەتوانيت پيچهوانهى

زۆرېك له گريمانه پېشبينيكراوه كان بېت. هەندېك كارامه يي كه ئيمه بۆ چەندين سەده وهك ليهاتووويه كي تايهت به مروف، بهامان بۆ داوه و تياندا به ئەزمون بووين، دهتوانرېت به شيويهه كي تارادهيهك ئاسان ئوتوماتيكي بكرين. رهنگه ليهاتووويه كانيتري ئيمه زور ئالورتز بن بۆ ئوتوماتيكيكردن، بهلام بۆ ئەوهش دنيا نين.

به تايهتي روشنييران زياتر بهها به توانا دهروونييهكان دهدهن له چاو ليهاتوووي جووله يي و كومه لايه تي. له راستيدا ياربي شهترهنج به شيويهه كي ئوتوماتيكي ئاسانتره له دهفروئامان شوردين. تا سالاني نهوهدهكان زورجار ياربي شهترهنج به يه كيك له گه وره ترين دهستكهوته كاني عه قلي مروف دادهنرا. فهيله سوف هوپرت دريفوس "Hubert Dreyfus" له كتبيكيديا به ناوي "What Computers Can't Do" له سالي 1972، ههولي جوراوجوري بۆ فيكرديني كامپيوتر بۆ ياربي شهترهنج تاقيكردوه و بۆي دهركهوت كه سه رهراي ههولتيكي زور، نه يانتوانيوه تهنانهت له ياريزاني مروف يي ئەزمونيش بهرنهوه. ئەمه نموونه يه كي چاره نووساز بووله تيزي دريفوس كه ژيربي كامپيوتر له بنه رهدا سنوورداره.<sup>٦٠٨</sup>

<sup>٦٠٨</sup> Hubert Dreyfus, Die Grenzen künstlicher Intelligenz. Was Computer nicht können, übers. v. Robin Cackett (orig. 1972, Königstein im Taunus: Athenäum, 1985). Siehe auch Brett Karlan, »Human Achievement and Artificial Intelligence«, Ethics and Information Technology 25 (2023), Artikel 40, doi.org/10.1007/s10767-023-09713-x; Francis Mechner, »Chess as a Behavioral Model for Cognitive Skill Research: Review of Blindfold Chess by Eliot Hearst and John Knott«, Journal of Experimental Analysis

لەبەرامبەردا كەس شۆردنى دەفروئامانى بە  
رووبەروووستانىكى تايبەتى نەدەزانى. بەلام ۋەك  
دەردەكەۋىت زۆر ئاسانترە بۇ كۆمپيوتەرىك لە پالەۋانىكى  
شەترەنجى جىھانى بباتەۋە لەۋەى كە شوپنى كرىكارىكى  
چىشتخانە بگىرئەۋە. ديارە، قابشۆرى ئۆتوماتىكى دەيان  
سالە ھەيە، بەلام تەنانەت پىشكەتووترىن رۆبۆتەكانمان  
ھىشتا ئەۋ لىھاتوۋىيە ئالۋزانەيان نىيە كە بتوانىن بۇ  
كۆكردنەۋەى قاپ و قاچاخى پىسى سەر مېزەكانى  
چىشتخانەيەكى قەرەبالغ و دانان و رىزكردنى ليوان و ئىسكانى  
ناسك بۇ ناۋ قابشۆرەكە و دەرھىنانەۋەيان، كەلكيان لى  
ۋەرگىن.

ھەرۋەھا كۆمەلگاگەمان ھەر ۋەك لە پلەى  
موۋجەكانىانەۋە بە ئاسانى دەردەكەۋىت، زياتر رېز لە  
پزىشك دەگرن بە ھەلسەنگاندن لەگەل پەرستار. بەلام  
كارى پەرستاران گەلىك قورستەر ئۆتوماتىكى بكرىت لە چاۋ  
پزىشكەكان كە بە گشتى زانىارى پزىشكى كۆدەكرىتەۋە،  
دەستنىشان دەكرىت و تەنانەت پىشنىارى چارەسەرەكانىش  
بە شىۋەى ئۆتوماتىكى دەدرى. ئەم ئەركانە لە بنەرەتدا  
برىتىن لە ناسىنەۋەى نەخشەكان و ئەۋەش شتىكە كە ژىرى

---

Behavior ۹۴/۳ (November ۲۰۱۰), S. ۳۷۲- ۸۶, doi:۱۰.۱۹۰۱/jeab.۲۰۱۰.۹۴-۳۷۳; Gerd Gigerenzer, Klick. Wie wir in einer digitalen Welt die Kontrolle behalten und die richtigen Entscheidungen treffen, übers. v. Hainer Kober (München: C. Bertelsmann, ۲۰۲۱), S. ۵۵ f.

دهستکرد ده توانیت باشر له مروف بهرپوهی بهری. له بهرامبهردا، ژیری دهستکرد گه لیک دووره له وهی نهو لیهاتوویانهی هه بی که پیویسته بو ئوتوماتیکیکردنی ئه رکه کانی په رستاریک، وه ک دهرمان و بهستی برینیک یان دهرزیلیدان له مندالیک گرینووک. <sup>۶۰۹</sup> ئه م دوو نمونه یه بهو مانایه نییه که قاپشور یان په رستار ههرگیز نه توانری ئوتوماتیکیکریت، به لام نهوه نیشانی ددهات نهو که سانهی له سالی ۲۰۵۰ دایانه وی خویان به کاریکه وه سه رقال بکه ن، رهنگه نهوهندهی پیویستیان به توانای جولهی و کومه لایه تی خویانه وه هه بی، ده بیته نهوهندهش تهرخانی توانای و لیهاتووی بو تیگه بیشتوویان بکه ن.

گریمانه یه کی دیکه ی باو به لام ناراست نهوه یه که تهنیا مروف ده توانن داهینر بن، له سه ر ئه م بوچوونه کاریک که پیویستی به لیهاتووی داهینان هه بی، گه لیک ئالوز ده بیته بتوانین به شیوهی ئوتوماتیکیک بهرپوهی بهرین. به لام کاتیک باس له شه تره نج ده کریت، کامپیوتره کان له ئیستاوه زور له مروف داهینه رترن. ده کریت هه مان شت بو زور بواری دیکه ش بگونجیت، له ئاوازدانانی موسیقاوه تا سه لماندنی

<sup>۶۰۹</sup> Eda Ergin u. a., »Can Artificial Intelligence and Robotic Nurses Replace Operating Room Nurses? The Quasiexperimental Research«, Journal of Robotic Surgery ۱۷/۴ (۲۰۲۳), S. ۱۸۴۷-۵۵; Nancy Robert, »How Artificial Intelligence Is Changing Nursing«, Nursing Management ۵۰/۹ (۲۰۱۹), S. ۳۰-۹; Aprianto Daniel Pailaha, »The Impact and Issues of Artificial Intelligence in Nursing Science and Healthcare Settings«, SAGE Open Nursing ۹ (۲۰۲۳), Artikel ۲۳ ۷۷۹ ۶۰۸ ۲۳۱ ۱۹۶ ۸۴۷.

مهسه له ی بیرکاری ههروهها تا دهگاته نووسینی کتیی وهک  
ئه م کتیبه ی بهر دهستان. زورجار لیها تووی داهینان به  
توانایی ناسینه وهی نیشانه و نه خشه و دواتر ریچاره یه ن  
پیناسه ده کریت. ئه گهر ئه مه راست بیت، رهنگه کامپیوتر  
له زور بواردا له ئیمه داهینه تر بن چونکه به شیوه یه کی  
سه رنجراکیش له ناسینه وهی نیشانه و نه خشه کاند  
لیها توون.<sup>۶۱۰</sup>

تیروانینی هه له ی سییه م ئه وه یه که کامپیوتر ناتوانیت  
جیگه ی مروّف له و کارانه ی که پیوستیان به ژیری  
سۆرداریه وه هه یه بگریته وه – له کارزانی دهروونییه وه تا  
مامۆستای قوتابخانه. ئه م گریمانه یه به ستراره وه به و  
شته ی که ئیمه به ژیری سۆرداری لی تیده گه یه ن. ئه گهر  
ئه مه به مانای توانایی ناسینه وهی دروستی هه سته کان و  
وه لامدانه وه یان به شیوه یه کی گونجاو بیت، ئه واته نانه ت  
کامپیوتره کانیش ده توانن له رووی ژیری سۆرداریه وه مروّف  
تیپه رینن. هه سته کانیش شتیک زیاتر له نیشانه و نه خشه  
نین. تورهی و ترس نه خشیکی بایؤلۆژین له جه سته ماندا.  
چۆن بزاینن که سیک توریه یان دلّه راوکی هه یه؟ به  
تیپه ربوونی کات به شیکردنه وهی نه ک هه ر ناوه رۆکی

<sup>۶۱۰</sup> Erik Cambria u. a., »Seven Pillars for the Future of Artificial Intelligence«, IEEE Intelligent Systems ۲۸ (November/Dezember ۲۰۲۳), S. ۶۲-۹; Marcus du Sautoy, Der Creativity Code; Brinkmann u. a., »Machine Culture«.

قسه کانی که سیک، به لکوو تونی دهنگ و دهر برینی ده موچاو و جوولهی جهستهی، فیرووین شیوازی سوزداری مروث بناسینه وه.<sup>۶۱۱</sup>

هه رچه نده ژیری ده سترکد ههستی تایبه تی خوئی نییه، به لام ده توانیت فیرو ناسینه وهی ئەم نه خشانه له مروثدا بیت. رهنگه کامپیوتره کان بتوانن له ناسینه وهی ههسته کانی مروث له خودی مروث باشترو وردتر بن، له بهر ئه وهی هیچ ههستیکی تایبهت به خوئیان نییه. ئیمه تامه زروین بو ئه وهی لیمان تیبگهن، به لام زورجار که سانیت ههست به داخوازییه کانمان ناکهن، چونکه سه رقائی ههسته کانی خوئیان. له بهرامبهردا کامپیوتر تیگه یشتننیکي گه لیک ورد له ههسته کانمان په ره پیده ده، چونکه فیرده بن نه خشی ههسته کانمان بناسنه وه ههروهها چونکه هیچ ههستیکی

---

<sup>۶۱۱</sup> Dazu, wie Menschen Emotionen erkennen, siehe Tony W. Buchanan/David Bibas/Ralph Adolphs, »Associations Between Feeling and Judging the Emotions of Happiness and Fear: Findings from a Large-Scale Field Experiment«, PLOS ONE ۵/۵ (۲۰۱۰), Artikel ۱۰۶۴۰, doi.org/۱۰.۱۳۷۱/journal.pone.۰۰۱۰۶۴۰; Ralph Adolphs, »Neural Systems for Recognizing Emotion«, Current Opinion in Neurobiology ۱۲/۲ (۲۰۰۲), S. ۱۶۹ - ۱۷۷; Albert Newen/Anna Welpinghus/Georg Juckel, »Emotion Recognition as Pattern Recognition: The Relevance of Perception«, Mind and Language ۳۰/۲ (۲۰۱۵), S. ۱۸۷ - ۲۰۸; Joel Aronoff, »How We Recognize Angry and Happy Emotion in People, Places, and Things«, Cross-Cultural Research ۴۰/۱ (۲۰۰۶), S. ۸۳ - ۱۰۵. Zu AI und Gefühlserkennung siehe Smith K. Khare u. a., »Emotion Recognition and Artificial Intelligence: A Systematic Review (۲۰۱۴ - ۲۰۲۳) and Research Recommendations«, Information Fusion ۱۰۲ (۲۰۲۴), Artikel ۱۰۲ - ۱۹, doi.org/۱۰.۱۰۱۶/j.inffus.۲۰۲۳.۱۰۲۰۱۹.

تایبته به خوین نییه که سه رقائیان کات و له ناسینه وهی  
هسته کانمان بیانترازیئی.

تویزینه وهیه کی سالی ۲۰۲۳ ده ریخستوهه چاتبوتی  
"ChatGPT" له هه ندیک سیناریودا هوشیاری سۆرداری  
باشتری له مروقی ئاسایی له خوئی نیشانداوه. تویزینه وهه که  
له سه ر بنه مای تاقیکردنه وهیه ک بووه به ناوی "Levels of  
Emotional Awareness Scale" واته (ئاستی پیوه ره کانی هوشیاری  
سۆرداری) که بو هه ئسه نگانندی هوشیاری سۆرداری  
مروقی، واته توانایی ناسینه وهی ههسته کانی خوین و کهسانی  
دیکه له لایهن پسپورانی دهرووناسه وهه که لکی لیوه ره ده گیری.  
تاقیکردنه وهه که له بیست سیناریوی بارگویی سۆرداری پیک  
دیت، داوا له به شداریووان ده کریت له بهر چاوی خوین  
وینای بکه ن که نه و سیناریویانه ی نه زموونی ده که ن،  
بینووسنه وه و ههستی خوین و کهسانی دیکه ی ناو  
سیناریوکه ی تیدا روون که نه وه. پاشان دهرووناسیک  
هه ئسه نگاندن بو وه لانه کان ده کات که چهنده له رووی  
سۆرداریه وه راستن.

به و پنییه ی چات جی پی تی هیچ ههستیکی تایبته تی خوئی  
نییه، ته نیا پیویسته باس له وه بکات که نه کته ره کانی  
سیناریوکه چلون ههستیکیان ههیه. نمونه یه که بریتیه له  
که سیک که به ئوتومبیله که ی به سه ر پردیکی هه لواسراودا

دهروات و كهسيكي ديكه دهينيت كه لهو بهري  
پهچينيڪهوه وهستاوه و سهيري ناو ئاوه كه دهكات. چات  
جي پي تي دهليت: لهوانهيه شوڦيره كه نيگه راني سهلامه تي  
كهسي بهرام بهر بيت يان ههست به مهترسي بكات كه نه كا  
خوي بخاته ناو ئاوه كهوه. لهوانهيه نهو كهسهي لهسه ر  
پرده كه وهستاوه ههست به دلتهنگي، بيهيوپاي، يان تهنيابي  
به هوئي پوتينسيه لي دوخه مهترسيده كه بكات. بهلام  
چات جي پي تي روونيشي دهكاتهوه كه نهامانه تهنيا  
گريمانهيه كي گشتين، چونكه ههر كهسيك بهپي  
نه زمونه كاني خوئي ههستي جياوازي ههيه. دوو دهرووناس  
به بي نهوهي بزنان وهلامه كان له لايهن مروڦ يان ژيري  
دهستكردهوهيه، به شيويهه كي سهربه خو وهلامه كاني چات  
جي پي تي يان ههلسهنگاند، كه نمرهه نه گهري له نيوان  
"سيفر" - ههسته كاني وهسفر كراو به هيچ شيويهه ك له گهل  
سيناريو كه دا ناگونجي - تا "ده" - ههسته كاني وهسفر كراو به  
تهواوي له گهل سيناريو كه دا دهگونجيت، له خو ده گريت. له  
شيكاري كو تاييدا، نه نجامه كاني چات جي پي تي به شيويهه كي  
به رچاو بهر زتر بوون له نه نجامه كاني چاوه دي راني گشتي  
مروڦ، و چاتبوته كه بو ويناكردني گشتي زورترين نمرهه  
نه گهري وهرگرت. ٦١٢

٦١٢ Zohar Elyoseph u. a., »ChatGPT Outperforms Humans in Emotional Awareness Evaluations«, Frontiers in Psychology ١٤ (٢٠٢٣), Artikel ١١٩٩٠٥٨.

له توڙينه وهيه كيترا له سالي ۲۰۲۳، داوا له نه خوشه كان  
كرا به شيوهي ٿونلاين له چات جي پي تي و پزيشڪاني مرؤف  
داواي راوڙي پزيشڪي بڪه ن به پي ٽهوهي بزانه داواڪاريهه كه  
له گه ل ڪي به رپوهه دهه بن. ٽاموڙگاريهه پزيشڪيهه كاني كه  
له لايه ن چات جي پي تي هوه درابوون، دواتر له لايه ن  
پسپورانه وه به وردپي و گونجاوتر له گه ل ٽاموڙگاريهه كاني  
پزيشڪي مرؤف هه لسه نگيندران. له وهش گرنگتر له سه ر  
پرسى ٿيري سؤزدارپي، نه خوشه كان خويان " چات جي پي  
تي" يان به هاوسؤزتر له پزيشڪه مرؤفه كان  
هه لسه نگاندهوه. <sup>٦١٣</sup> ٽه گه ر دادپه روه ر بين، پيوسته ٽامازه  
به وهش بڪه ن پزيشڪه مرؤيهه كان پارهيان بو كاره كانيان  
وه رنه گرتبوو ياخود به شيوهيه كي كه سي نه خوشه كانيان له  
شوينيكي گونجاوي كلينيكدا نه بينيوه. جگه له وهش  
پزيشڪه كان له ٿير گوشاري كاتيدا كاريان كردهوه. به لام  
يه كيڪ له خاله باشه كاني ٿيري دهسٽرڪر ٽهوهيه كه  
دهتوانيت له هه ر كاتيڪدا و له هه ر شوينيڪدا چاود ٿيري  
نه خوش بڪات، دوور له گوشار و نيگه راني داراپي ياخود  
ماندوپي.

---

<sup>٦١٣</sup> John W. Ayers u. a., »Comparing Physician and Artificial Intelligence Chatbot Responses to Patient Questions Posted to a Public Social Media Forum«, JAMA Internal Medicine ١٨٣, Nr. ٦ (٢٠٢٣), S. ٥٨٩ - ٥٩٦, jamanetwork.com/journals/jamainternalmedicine/articleabstract/ ٢٨٠٤٣٠٩.

بینگومان دۆخگه لیک هه ن که داواخوازین که سه که نه ک  
هه ر له ههسته کانمان تیبگات، به لکوو خوشی ههستی هه بی.  
کاتیک ئیمه به دوای هاوریه تی یان خوشه ویستیدا  
ده گه رپین، ده مانه ویت به شیوه یه ک گرنگیان پ بدهین که  
ئه وانیش به ئیمه ی دهن. که واته، کاتیک ئه گه ری  
ئوتوماتیک کردنی رۆل و پیشه ی کومه لایه تی جیاواز  
له بهرچاو ده گرین، پرساریکی چاره نووساز ئه وه یه ئیمه  
به راستی چیمان ده ویت: ئایا ئیمه ته نیا ده مانه ویت  
کیشه یه ک چاره سه ر بکه ین، یان به دوای په یوه ندیه کدا  
ده گه رپین له گه ل بوونه وه ریکی هوشیاری دیکه ؟

بۆ نمونه له وه رزشدا ده زانین که رۆبۆته کان ده توانن زۆر  
خیراتر و به هیتر له مروف هه ل سوکه وت بکه ن، به لام ئیمه  
هیچ ئاره زوو یاخود تامه زرۆپی ئه وه مان نیه سه یری  
رۆبۆته کان بکه ین که له پیشبرکی ئۆلۆمپیکدا رکابه ری یه کتر  
بکه ن.<sup>٦١٤</sup> هه مان شت بۆ مامۆستایانی شه تره نجی مروفیش  
ده گونجیت. هه رچه نده به شیوه یه کی بیهوا له کامپیوتر  
که متر به حیساب دین، به لام هیشتا کار ده که ن و لایه نگرینی  
زۆریان هه یه.<sup>٦١٥</sup> ئه وه ی سه یرکردن و په یوه ندیکردن له گه ل

<sup>٦١٤</sup> Seung Hwan Lee u. a., »Forgiving Sports Celebrities with Ethical Transgressions: The Role of Parasocial Relationships, Ethical Intent, and Regulatory Focus Mindset«, Journal of Global Sport Management ٣/٢ (٢٠١٨), S. ١٢٤ - ١٤٥.

<sup>٦١٥</sup> Karlan, »Human Achievement and Artificial Intelligence«.

وهرزىشوانانى مروّف و مامۆستايانى شەترەنج بۆ ئىمە سەرنجراكىش دەكات، ئەوئەيە كە ئەوان بەھۆى ھەستى ھەستىاريانەوە زۆر لە رۆبۆتتىك لە ئىمە نزيكترن. ئىمە ئەزمونىكى سۆزدارىيان لەگەلدا دەبەستىن و دەتوانىن ھاوسۆزى ھەستەكانيان بكەين.

ئەى پياوانى ئايىنى چلۆن لەوبارەيەوە بىردەكەنەوە؟ جولهكەى ئۆرتۆدۆكس يان مەسىحىيەكان بىر لە چى دەكەنەوە ئەگەر رۆبۆتتىك ئاھەنگى ھاوسەرگىريان ئەنجام بدات و كارەكەيان لە چنگ دەريپىنى؟ لە ئاھەنگى ھاوسەرگىرى نەرىتى جولهكە يان مەسىحىيەكاندا، ئەركەكانى حاخام يان قەشە لە بنەرەتدا دەتوانى بە ئاسانى ئۆتۆماتىكى بكرىن. ئەو ئەركەى رۆبۆت دەبىت بەرپۆەبەرى ئەوئەيە كە زنجىرەيەكى پىشەوختە ديارىكراو و نەگۆرى دەق و دابونەرىت دووپات بكاتەوە و بروانامەيەك چاپ بكات و ناوئەندىكى زانىارىي نوى بۆ پاشەكەوتنىان بكاتەوە. لە رووى تەكنىكىيەوە بۆ رۆبۆتتىك كە ئاھەنگى ھاوسەرگىرى بەرپۆە دەبات زۆر ئاسانترە لە لىخورىنى ئۆتۆمبىل. سەرەراى ئەوئەش زۆرىك وا گریمانە دەكەن شۆفىرانى مروّف بۆ لەدەستدانى كارەكانيان دەبى بترسن، لەكاتىكدا كارى پياوانى ئايىنى گاراننى كراو، چونكە ئەو چاوەروانىيەى باوەرداران لە مروّفى ئايىنى دەكەن، بەيوەندىيەكە لەگەل بوونەوهرىكى

هۆشيارى ئاگابهخۆيه و نهك ههر دووپاتكردنهوهى  
ميكانىكى ههنديك وشه و جوئه. گوايه تهنيا بوونهوهريك  
كه بتوانيت ههست به ئازار، هيش و خۆشهويستى بكات  
دهتوانيت ئيمه له خودا نيزيك كاتهوه.

بهلام تهنانهت ئه و ئهركانهى بۆ بوونهوهره هۆشيارهكان  
تهرخانكران- وهك ئهركى مروفى ئاييى- رۆژيک دهتوان  
لهلايهن كامپيوترهكانهوه دهستيان بهسهردا بگيرى، چونكه  
وهك له بهشى شهشهيدا بينيمان، رهنگه رۆژيک  
كۆمپيوترهكان بتوان ههست به ئازار و خۆشهويستيش  
بكهن. ههروهها ئهگەر نهشتوان ئه و ئهركه بهرپوهبهرن،  
رهنگه مروف ههر وهك ئهوهى بتوان ئه م ئهركانه  
بهرپوهبهن، ههئسوكهوتيان لهگهئدا بكهن. چونكه  
پهيوهنديي نيوان هۆشيارى و ئاگابهخۆي فينۆمينيكي دوو  
لايهنيه و به ههر دووك لادا دهروات. كاتيک ئيمه بهداوى  
پهيوهندييه كدا دهگهريين، ئارهزوو دهكهين پهيوهنديمان  
لهگهئ بوونهوهريكي هۆشياردا ههبيت، بهلام كاتي پيشتر  
پهيوهنديمان لهگهئ بوونهوهريک دامهزرانديت، مهيلي  
ئهوهمان ههيه واى دابنيين كه دهبي هۆشيارى ههبيت. له  
كاتيكا زانايان، ياسادانهران و پيشهسازى خواردهمهنى  
زورجار داواى ستاندارد و بهلگهئ نهگونجاو دهكهن بۆ  
سهلماندنى هۆشيارى مانگا و بهراز، خاوهن سهگ و پشيله



بكریت ههروهه مافیکی هاوچه شنی مروڤیان پیبه خشیت. رینگای یاسای بۆ ئەم کاره پێشتر نهخشه ی بۆ کیشراوه. له ولاتانی وهک ولاته یه کگرتووه کانی ئەمریکا، کۆمپانیا بازارگانییه کان وهک "کهسی مافداری یاسای" ناسراون و چێژ له ههندیکی ماف و ئازادیی وهرده گرن. ژیری دهستکرد دهتوانیت وهک کۆمپانیایهک ناوی خۆی تومار بکات و لهسه ر ئەم رهوته به شیوهیهکی هاوچهشن وهک کۆمپانیا بناسریت. ئەمهش بهو مانایهیه که تهنانهت ئەو کار و ئەرکانه ی که پشت به پهيوهندي بهرامبه ر له گه ل که سیکیتەر ده بهستن دهتوانن به شیوهیهکی پۆتانسیل ئۆتوماتیکی بکرین.

دیاره ئەوهش روونه: دامه زانندن له داها توودا له راده به ده ر پێشبینی نه کراو ده بێت. کیشه ی گه وره مان نه بوونی هه ل و شوینی کار نابیت، به لکوو دووباره راهینانی کرێکاران و خوگونجاندن له گه ل بازارێکی کاری نوی که به رده وام له گۆراندایه و ئەرکی نوی ده خو لقیی. مروڤ رووبه رووی کیشه ی دارایی ده بنه وه – کێ له قو ناغی گواستنه وه بۆ کاری نویدا پشتگیریان ده کات کاتی کاره کۆنه که یان له ده ستداوه و بۆ وه رگرتنی کاری نوی ده بی به رده وام خویندن و راهینان بکه ن؟ به دناییه وه کیشه ی ده روونیش یه خه یان ده گریت، چونکه گۆرینی کار و ئاراسته کردنه وه ی پیشه یه کی نوی په یوه ندي به گوشاری

دهروونییه وه هه یه. ته نانه ت ئه گهر که سیك له رووی دارایی و دهروونییه وه توانایی ئه م گۆرانکارییه ی هه بیته، ئه وه چاره سه ریکی درێژخایه ن نابیت. له دهیان سالی داها تودا کاره کۆنه کان نامینن، کاری نوپي سه ره ه لده دن، به لام کاره نوپیه کانیش به خیرایی ده گۆردرین و نامینن. بویه مروّف ده بی نه ک ههر جارێک، به لکوو زۆر جار خویان له گه ل بارودوخی نوپدا بگۆرن و نوژن بکه نه وه. ئه گهر سی سال دوخی بیکاری، دیکتاتوریکي وه ک هیتله ری هی نایه سه ره ده سه لات، بلی گیزاوه ی بیکۆتایی له بازاری کاردا چی به سه ره دیموکراسی بینیت؟

## خۆکوژی کۆنەپەرستان

ئیمە لە ئیستاوه بەشیک لە وهلامی ئەم پرسیاره‌مان داوه‌ته‌وه، که سیاسه‌تی دیموکراتیک له سالانی ۲۰۱۰ و سه‌ره‌تای ۲۰۲۰دا هه‌لچوونییکی ریشه‌یی به‌خۆیه‌وه بینیوه و له چه‌شنیک له خۆ له‌ناوبردنی پارتە کۆنەپەرسته‌کاندا خۆی ده‌رخستوه. بۆ زۆربه‌ی نه‌وه‌کان سیاسه‌تی دیموکراتیک دیالۆگیک بوو له‌ نێوان پارتە کۆنەپەرست و پێشکه‌وتنخوازه‌کاندا. پێشکه‌وتنخوازان به‌ ئاوردان‌ه‌وه له‌ سیسته‌می ئالۆزی کۆمه‌لگای مروفایه‌تی، هاواریان ده‌کرد: "دۆخه‌که‌ گێژاویکی گه‌وره‌ی نارێکوپێکه، به‌لام ئیمه‌ ده‌زانین چلۆن رینگ چاره‌ی بۆ بدۆزینه‌وه". کۆنەپەرستان دژ به‌ ئیمه‌ وه‌ستاوان و ده‌لین: "دیاره‌ نارێکوپێکی پێکهاتوه، به‌لام هه‌یشتا سیسته‌مه‌که‌ کارده‌کات." تکایه‌ وازی لی بێن، ئە‌گەر هه‌ولی چاککردنه‌وه‌ی بده‌ن، ته‌نیا خراپتری ده‌که‌ن."

پێشکه‌وتنخوازان هه‌ز ده‌که‌ن گرنگی نه‌ریت و دامه‌زراره‌ هه‌بووه‌کان که‌م بکه‌نه‌وه و پێیان وایه‌ ده‌زانن چۆن له‌ بنه‌ره‌تا پێکهاته‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بگۆرن و باشتری بکه‌ن. کۆنەپەرستان له‌م رووه‌وه‌ تا راده‌یه‌ک پارێز ده‌که‌ن.

گرنترین تیروانی به ناوبانگیان له لایه ن ئیدموند بورکه "Edmund Burke" وه فۆرمۆلیره کراوه، که ده لێ: "راسته قینه و واقعی کۆمه لایه تی زۆر له وه ئالۆزتره که لایه نگرانی پیشکه و تنخواز تامه زرۆی باوه پیکردنیان بن، ههروهها مروف له تیگه یشتن له جیهان و پیشبینیکردنی داهاتوو زۆر باش نین. بۆیه باستر وایه شته کان وه ک خۆیان بهیئنه وه – ته نانه ت نه گه ر نادادپهروه رانهش ده رکه ون؛ نه گه ر گۆرانکاری حه تمی بیته، پیویسته سنووردار و ورده ورده بهرپوه بچیت. کۆمه لگا له ریگه ی تۆرینکی ئالۆزی ریسا، دامه زراوه و داب و نه ریته کانه وه بهرپوه ده چیت که له ماوه یه کی کاتی زۆردا له ریگه ی تاقیکردنه وه و هه له وه گه شه ده که ن و ریگی دروستی خۆیان ده دۆزنه وه. کهس له وه تیناگات چلۆن هه موویان به یه که وه گریدراون. په نگه نه ریتیکی کۆن به گالته جارانه و ناپه یوه نیدار ده رکه ویت، به لام هه لوه شانده وه ی ده توانیت کیشه ی پیشبینی نه کراوی لیبکه ویته وه. به پیچه وانه شۆرشیک په نگه دادپهروه رانه ده رکه ویت، به لام ده توانیت هه له و تاوانی زۆر گه وره تر له وه ی رژیمی کۆن کردوویه تی، به دوا ی خۆیدا بهیئیت. ته نیا بیر له وه بکه ینه وه چی روویا کاتیک به لشه فییه کان هه ولیاندا هه له ی زۆری ئیمپراتۆریه تی

رووسیا راست بکه نه وه و کومه لگایه کی ته واو نوئ  
بخولقینن".<sup>۶۱۷</sup>

بویه کونه په ره سستی زیاتر پرسیکی خیرای بوو نه ک  
سیاسی. کونه په رستان پابه ند به هیچ ئاین و ئایدو لؤژیایه کی  
دیاریکراوه وه نین، به لکوو ده یانه ویت ئه و شتانه پاریزن که  
پیشتر هه بوون و تا راده یه ک که م تا زور به باشی کارده که ن.  
کونه په رستانی پوله ندی کاتولیکن، کونه په رستانی  
سوئیدیش پروتستانن، کونه په رستانی ئه ندونیزیا موسلمانن  
و کونه په رستانی تایله ندی بوداین. له رووسیای تزاریدا  
کونه په ره سستی به واتای پشتگیریکردن و پشتیوانی تزار بوو.  
له یه کیتی سوفیه تی هه شتاکانی سده ی رابردوودا،  
کونه په ره سستی به واتای پشتگیریکردن له نه ریته  
کومونیسته کان و ره تکرده وه ی گلاسنوست "Glasnost"،  
پیرسترویکا "Perestroika" و دیموکراتیزه کردن بوو. له  
هه شتاکانی سده ی رابردوودا له ولاته یه کگرتووه کانی ئەمریکا

<sup>۶۱۷</sup> Edmund Burke, *Revolutionary Writings: Reflections on the Revolution in France and the First Letter on a Regicide Peace* (Cambridge, U.K.: Cambridge University Press, ۲۰۱۴); Friedrich August Hayek, *Der Weg zur Knechtschaft* (orig. ۱۹۴۴, Neuauflage München: Olzog, ۲۰۰۳), Friedrich August Hayek, *Die Verfassung der Freiheit*, übers. v. Ruth Temper/Dietrich Schaffmeister/Ilse Bieling (orig. ۱۹۶۰, Tübingen: Mohr-Siebeck, ۱۹۹۱); Jonathan Haidt, *The Righteous Mind: Why Good People Are Divided by Politics and Religion* (London: Vintage, ۲۰۱۲); Yoram Hazony, *Conservatism: A Rediscovery* (New York: Simon & Schuster, ۲۰۲۲); Peter Whitewood, *The Red Army and the Great Terror: Stalin's Purge of the Soviet Military* (Lawrence: University Press of Kansas, ۲۰۱۵).

کۆنەپەرستی بە واتای پشتیوانی لە نەریتە دیموکراسیەکانی ئەمریکا و ڕەتکردنەوهی کۆمۆنیزم و تۆتالیتاریزم بوو.<sup>٦١٨</sup>

بەلام لە ساڵانی ٢٠١٠ و سەرەتای ٢٠٢٠دا، پارتە کۆنەپەرستەکان لە ژومارێکی زۆری ولاتانی دیموکراسی لەلایەن سەرکردە توندڕەوهکانی وهک دۆنالد ترامپەوه کهوتنە ژێر گوشارەوه و گۆرانکاریان بەسەردا هات و بوون بە پارتی شۆڕشگێڕی زیندەرۆ. پارتە کۆنەپەرستە نوێیەکان وهک پارتی کۆماریخواز لە ئەمریکا لەبری ئەوهی هەموو هەولتیکیان بۆ پاراستنی دامەزراوه و نەریتە هەنووکەییەکان بەدن، گەلیک گومانووی سەیر دەکری. بۆ نمونە ئەو ریزدارییە رەتدەکەنەوه که بە شیوهیەکی نەریتی بە زانایان و فەرمانبەرانی حکومی و نوخبەکانی دیکە دەدرین و لەبری ئەوه بە سووکایەتیەوه هەلسوکهوتیان لەگەڵ دەکەن. بەهەمان شیوه هێرش دەکەنە سەر دامودەزگا و نەریتی دیموکراسیی سەرەتایی وهک هەلبژاردن. هەروها رەتیدەکەنەوه دان بە شکستیاندا بنین و بە شیوهی دیموکراتیک دەسەلات رادەستی دژبەرەکانیان بکەن. بە پێچەوانەی بەرنامەی پاراستنی ئیدمۆند بورکە، بەرنامەی سیاسی دۆنالد ترامپ جیاوازه لە رێبازیکی کۆنەپەرستانە که لە مۆدیلی فەیلەسوفی بەریتانی ئیدمۆند بورکەوه سەرچاوهی گرتووه. ساتەوهختی

<sup>٦١٨</sup> Hazony, Conservatism, S. ٣.

دامەزرینەری کۆنەپەرستی بورکە، هێرشکردنە سەر باستیلی بوو، کە بورکە بە ترسەووە سەیری دەکرد. لە ٦ی ژانویهی ٢٠٢١ زۆریک لە لایەنگرانی ترامپ بە تامەزرۆییەووە سەیری هێرشی کاپیتولیان لە واشنتۆن کرد. رەنگە لایەنگرانی ترامپ ئاماژە بەووە بکەن کە دامەزراوەکانی ئیستا ئەووەندە ناکارامەن کە بە سادەیی هیچ ئالترناتیف یان بژاردەیه کێتر نییه جگە لە وێرانکردنیان و دروستکردنی پیکهاتهی نوێ لە سیفرهوه. بەلام بەبێ گویدانە ئەووی ئەم بۆچوونە راستە یان هەلە، روانگەیه کی شۆرشگێرانهیه و بە تەواوی کۆنەپەرستانه نییه. خۆکوژی کۆنەپەرستان، پارته پیشکەوتنخوازه کانی وهک پارتی دیموکراتی لە ئەمریکا بەتەواووتی سەرسام کردوو و ناچاری کردوون ببه پارێزەری نهزمی کۆن و دامەزراوەکانیتر.

کەس بە دنیاییهوه نازانیت بۆچی ههموو ئەمانه پروودههەن. یه کێک له گریمانەکان ئەووە بوو کە گۆرانکاری تەکنۆلۆژیا گەلیک بە گورجی بەرپوهههچئ و گۆرانکاری ئابووری، کۆمه‌لایهتی و کولتوورییه کانی په‌یوه‌ست به‌ووهوه دۆخیکێ پیکه‌میناوه که به‌رنامه‌ی کۆنەپەرسته میانپه‌وه‌کان ناراسته‌قینه ده‌رکه‌وێت. کاتیکی پاراستنی نه‌ریت و داموده‌زگانی ئیستا بێ هیوا بن و چه‌شنیک له شۆرش پێشی بێ نه‌گیریت، تاکه رینگا بۆ پووجه‌لکردنه‌وه‌ی شۆرشێ چه‌پ، هاندانی شۆرشیکێ راسته‌وانه‌یه. ئەمه لۆژیکی سیاسی بوو له

سالانى بېست و سىيە كانى سەدەي رابردوودا، كاتىك ھىزە كۆنەپەرستە كان پىشتىگىريان لە شۆرشى فاشىستى رادىكال لە ئىتالىا، ئالمانيا، ئىسپانيا و شوئىنە كانى دىكە دە كرد بۇ ئەۋەي، پىيان وابوو، دەبىت رىگىرى لە شۆرشىكى چەپى چەشنى سۆڧىەت بىكى.

بەلام ھىچ ھۆكارىك نەبوو بۇ بىھىوابوون لە بەستىنى ناوەرەستى دىموكراسى لە سالانى ۱۹۳۰دا و ھىچ ھۆكارىك نىيە بۇ ئەۋەي لە ۱۹۲۰.۲۰ ئە و كارە بىكەين. بۇيە دە كرەت خۆكۆرپى كۆنەپەرستان لە ئەنجامى مېژووى بى بنەما سەرچاۋەي گرتى. دىموكراسى ۋەك سىستەمىك پىشتەر چەند خولىكى گۆرانى خىراي تىپەراندوۋە و بەردەوام رىگىيەكى بۇ داھىنان و پىكھىنانەۋەي خۆي دۆزىۋەتەۋە. بەم پىيە ئالمانيا تاكە دىموكراسى نەبوو كە قەيرانى ئابوورى جىھانى لە سەرەتاي سىيە كانى سەدەي رابردوودا كارىگەرى لەسەر بوۋى. ھەرۋەھا لە ئەمىرىكاش رىژەي بىكارىي بۇ سەدا ۲۵ بەرزىبۆۋە و لە زۆرىك لە پىشە كاندا تىكرى داھاتى كرئىكاران لە ئىوان سالانى ۱۹۲۹ بۇ ۱۹۳۳ زياتر لە سەدا ۴۰ دابەزىبوو.<sup>۶۱۹</sup> ئەۋەش روون بوو كە ۋلاتە يەكگرتوۋە كانى ئەمىرىكا ناتوان پەپرەۋىي لە سىياسەتى پىشوۋيان بىكەن.

<sup>۶۱۹</sup> Bureau of Labor Statistics, «Historical Statistics of the United States, Colonial Times to ۱۹۷۰, Part I», Series D ۸۵ - ۸۶ Unemployment: ۱۸۹۰ - ۱۹۷۰ (۱۹۷۵), S. ۱۳۵; Curtis J. Simon, «The Supply Price of Labor During the Great Depression», Journal of

لہ گھل ٲوہشدا لایہ نگرانی ہیتلہر یان لینن دہسہ لاتیان لہ ٲمریکا نہ گرتہ دہست. بہ لکوو فرانکلین دیلانورؤزفیلٲ "Franklin Delano Roosevelt" لہ سالی ۱۹۳۳ رٲککھ وٲتیکی نوٲی رٲکخست و ٲمریکای کردہ "ناوہندی دیموکراسی" جیہانی. دیموکراسی دوای سہردہمی رؤزفیلٲ بہ شیوہیہ کی بہرچاو جیاواز بوو لہ پیشوو، بہ شیکیش لہ بہر ٲوہی لہ لایہ کہوہ ٲورٲکی سلامہ تی کوٲہ لایہ تی گہ لیک بہ ہیٲتری پیشکھش بہ ہاؤلٲیان دہ کرد، بہ لٲام لہ ولاشہوہ خوٲی لہ ہہر شورشیکی ریشہ پی بہ دوور دہ گرت. ٲٲٲ لہ کوٲا پیدا تہ نانہت رہخنہ گرانی کوٲنہ پہرستی رؤزفیلٲ لہ پشت زورٲک لہ بہرنامہ و دہستکھ و تہ کانیہوہ کوٲوونہوہ و دامہ زراوہ کانی "New Deal" یان ہہ ٲوہشاندہوہ کاتیک لہ پہنجاکانی سہدہی رابردوودا دہسہ لاتیان گرتہوہ دہست. ٲٲٲ

قہیرانی ٲابووری سہرہ تای سیبہ کانی سہدہی رابردوو لہ ٲمریکا و ٲالمانیا بوٲیہ دہرہنجامٲکی گہ لیک جیاوازی ہہ بوو، چونکہ سیاست تہنیا پشت بہ فاکتہرہ ٲابووریہ کان

---

Economic History ٲٲ/ٲ (ٲٲٲٲ), S. ٲٲٲ - ٲٲٳ; Vernon T. Clover, »Employees' Share of National Income, ٲٲٲٲ - ٲٲٲٲ«, Fort Hays Kansas State College Studies: Economics Series ٲ (ٲٲٲٳ), S. ٲٲٲ; Stanley Lebergott, »Labor Force, Employment, and Unemployment, ٲٲٲٲ - ٳٲ: Estimating Methods«, Monthly Labor Review ٲٲ/ٲ (ٲٲٲٲ), S. ٲٲٲ; Robert Roy Nathan, National Income, ٲٲٲٲ - ٳٲ, of the United States (Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, ٲٲٳٲ), S. ٲٲ (Tab. ٳ).

ٲٲٲ David M. Kennedy, »What the New Deal Did«, Political Science Quarterly ٲٲٲ/ٲ (ٲٲٲٲ), S. ٲٲٲ - ٲٲٳ.

ٲٲٲ William E. Leuchtenburg, In the Shadow of FDR: From Harry Truman to Barack Obama (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, ٲٲٲٲ), S. ٲٲٲ f.

نابهستيت. کۆماری وایمار ته نیا به هۆی سی سال بیکاریه وه نه پووخا. ئەم هۆکارهش به هه مان شیوه گرنگ بوو که دیموکراسیه کی تازه پینگه یشتوو بوو، له هه ره سهینانه وه له دایک ببوو، دامه زراوه ی به ئەزموون و پشتیوانی ره گدا کوتاوی نه بوو. ههروه ها ئەوه ی له کۆتاییدا ئەوانی بۆ ناو زلقاو نوقم کرد، بریاری هه ئەه ی نادیاریکراو له لایه ن دهنگه رانی ئالمانیا وه نه بوو.

کاتیک هه م کۆنه په رستان و هه م پیشکه وتنخوازان به ره نگاری وه سه وه سه ی شۆرشی ریشه یی ده بنه وه و وه فاداریی خۆیان بۆ نه ریت و دامه زراوه دیموکراسیه کان ده سه لمینن، سیسته می دیموکراسی ئەه وه پیری نه رم و نیانی له خۆ نیشان ده دات. به هۆی میکانیزی خۆ راستکردنه وه کانیا نه وه، ده توانن باشتر له پرژیمه حوکمرانه کان پرو به رووی پیشکه وتنی تیکنه لۆژیا و ئابووری ببنه وه. بۆ نمونه، ئەو سیسته مه دیموکراسیا نه ی له شه سه ته کانی سه ده ی پشیودا خۆراگرییان کرد - وه ک ئەمریکا، ژاپۆن و ئیتالیا- زۆر سه رکه وتووتر خۆیان له گه ل شۆرشی کامپیوتری سالانی چه فتا و هه شتاکاندا گونجاندا له چا و پرژیمه کۆمۆنیسته کانی ئوروپای رۆژه لات یان فاشیسته سه رسه خته کان له باشووری ئوروپا و ئەمریکای باشوور.

گرنگرتين توانايى و ليھاتوويى مرؤف بۆ مانەۋە لە سەدەى  
بيست و يەكەمدا رەنگە نەرم و نيانيى بېت و سيستەمە  
ديموكراسيە كان لە دەۋلەتە تۆتاليتاريە كان گەلېك  
خۆگونجىنتر بنويىنى. ھەرچەندە كامپيوتر ھېشتا گەلېك  
دوورە لە گەيشتن بە توانايى كامىلى خۆى، بەلام ھەمان شت  
بۆ مرؤفېش دەگونجىت. ئىمە بە دريژايى ميژوو دووبارە و  
سيبارە ئەمەمان ئەزمون كىدوۋە. بۆ نمونە يەككى لە  
گەورەترين و سەركەوتوتوتىن گۆرانكارىيە كانى بازارى كار لە  
سەدەى بيستەمدا بەھۆى داھىنانىكى تېكنۆلۇژىيەۋە  
نەبوۋە، بەلكو بەھۆى ئازادكردنى توانايى تا ئەكات  
بەكارنەھىنراۋى نيۋەى ۋەچەى مرؤف واتە "ژن" ەۋە بوو.  
ھىنانى ژنان بۆ ناۋ بازارى كار پىويستى بە تەكنۆلۇژىيە  
ژىنىتېكىكى و جادوۋوكارى تەكنىكى نەبوو. تەنيا پىويست بوو  
مالئاۋايى لە ھەندىك ئەفسانە و خورافاتى بەسەرچوو بىكەين  
ۋەدەرفەت بە ژنان بىرېت ئەۋتوانايى ۋەپوتانسىلەى بەردەوام  
بوويانە بەكارىيەتېن.

لە دەيەكانى داھاتوۋدا، پى دەچىت دۆخى ئابوۋرى بە  
ھەئسەنگاندن لەگەل بىكارىيى بەكۆمەلى سەرەتاي سالانى  
۱۹۳۰ يان ھاتنى ژنان بۆ ناۋ بازارى كار، تووشى ھەلچوۋنىكى  
گەورەتر بېت. بۆيە نەرمى و خۆگونجاندىنى سيستەمى  
ديموكراسى، ئامادەبىيان بۆ خستەنە ژىر پىسارى ئەفسانە و

خورافاتە كۆنەكان ھەرۋەھا پىشتبەستىن بە مىكانىزمە  
بەھىزەكانى خۆ راستكردنەۋە گەلىك پىرمانا و گىرنگ  
دەبىت. ٦٢٢ ۋلاتە دىموكراسىيەكان بۆ چەندىن نەۋە ئەم  
زانستەيان چاندوۋە. كارىكى كوشەندە دەبىت لە كاتىكدا  
ۋازيان لى بىنن، كە زۆرتىن پىۋىستمان پىيانە.

---

٦٢٢ Suleyman, Coming Wave.

## دوخیکي لیل و ناشه فاف

بۆ ئه وهی میکانیزمه کانی خو راستکردنه وهی دیموکراسی کاربکهن، ده بی له و نامرازانه تیبگه ن که بریاره راستیان بکه نه وه. دیاره بۆ سیسته میکی دیکتاتورپی ناشه فاف یارمه تیدهر ده بی ت، چونکه لیل بوونی ده سه لات له لپرسینه وهی ده پاریزی ت. به لام بۆ سیسته می دیموکراسی، ناشه فافی گه لیک کوشنده یه. نه گه ر هاوولاتیان، یاسادانه ران، رۆژنامه نووسان و دادوهران تینه گه ن سیسته می بیروکراتی ده ولت چون کارده کات، چیر ناتوانن کۆنترۆلی بکه ن و له نه جاندا متمانه یان پی نامینیت.

سه ره رای نه وه هه موو ترس و دله راوکییه ی که بیروکراته کان هه ندیک جار دروستیان کردوه، هه رگیز نه یان توانیوه پیش سه رده می کامپیوتر به ته واوی به شیوه ی ناشه فاف هه لسه که وت بکه ن، چونکه ته نیا مروفی له گوشت و خوین بوون. ریسا، فۆرم و پروتۆکۆله کان له میشکی مروقه وه سه رچاوه یان گرتبوو. ره نگه به رپرسان زیده رو و ته ما حکار بووبن، به لام زیده روپی و ته ما ح هه ستیکی ئاشنا بوو که مروف ده یان توانی پیشبینی بکه ن و کاریگه رپی له سه ر دابنپن،

بۇ نەمۇنە لە پېنگەي بەرتىلەوہ. تەنانەت لە کولاکى سۆڧىەت يان ئۆردوگاي كۆگردنەوہى نازىشدا، بىرۆكراسى شتېكى تەواو نامۇ نەبوو. لە راستىدا دژە مرؤفايەتى ئەوان رەنگدانەوہى پېشوەختەي لاوازيبەکانى مرؤف بوو.

بەنەماي مرؤپى بىرۆكراسى لانىكەم ھومىدى بە خەئك بەخشى كە ھەلەكانى خۆيان بناسن و راستى بکەنەوہ. بۇ نەمۇنە لە سالى ۱۹۵۱، بىرۆكراتەکانى دەستەي پەرورەدەي شارى تۆپىكا "Topeka" لە ويلايەتى كانزاس، رەتيانكرەدەوہ كچەكەي ئۆلىقەر براون "Oliver Brown" لە قوتابخانەي سەرەتايى نزيك مائەكەي وەرېگرن. براون لەگەل دوازە خىزاني ديكە كە دۆخىكى ھاوشىوہيان بوو، سكالاي ياسايان لە دژى دەستەي خويندنگەکانى تۆپىكايان تۆمار كرد، كە لە كۆتاييدا ئەم سكالايە بە دادگاي بالاي ويلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا گەيىشت.<sup>۶۲۳</sup>

ھەموو ئەندامانى دەستەي پەرورەدەي تۆپىكا مرؤف بوون و لە ئەنجامدا براون و پارىزەر و دادوہرەكانى دادگاي بالا لە چۆنيەتى بىرپارەكانيان و ئەو بەرژەوہەندى و لايەنگريانەي كە پى دەچىت لە يارىبەكەدا بووبن، روون كرانەوہ. كارمەندانى دەزگاكە ھەموويان سې پېست بوون، خىزاني براون

<sup>۶۲۳</sup> Michael L. Birzer/Richard B. Ellis, »Debunking the Myth That All Is Well in the Home of Brown v. Topeka Board of Education: A Study of Perceived Discrimination«, Journal of Black Studies ۳۶/۶ (۲۰۰۶), S. ۷۹۳ - ۸۱۴.

ره شپيست بوون و قوتابخانه ي نزيك نه وانيش  
قوتابخانه يه ك بوو كه تا بهت بوو به مندالاني سڀي پيست.  
بويه گه ليك ئاسان بوو تيبگه ن كه ره گه زه رستي هو كاريك  
بوو كه بيرو كراته كان ره تيان كرده وه كچه كه ي بنه ماله ي براون  
له م قوتابخانه يه وه ربگيري.

هه روه ها بويا ن روون بووه نه فسانه ي ره گه زه رستي له  
بنه رته تا له كوټوه هاتووه. ره گه زه رستي پيو ابوو كه  
مروفايه تي دابه ش بووه به سه ر ره گه زه كاندا، ره گه زي سڀي  
پيست له ره گه زه كاني ديكه بالاتره، هه ر به ركه وتنيك له گه ل  
نه نداماني ره گه زي ره شپيست ده توانيت پاكي مروقه سڀي  
پيست هه كان بشيويتي و هه ر بويه ش پيوسته ريگري له  
مندالاني ره شپيست بكرت كه تيكه ل به مندالاني سڀي  
پيست نه بن. هه موو رووداوه كه تيكه له يه ك بوو له دوو  
دراماي بايولوژي ناسراو كه زورجار پيكه وه دهرده كه ون:  
"ئيمه" له به رامبه ر "نه وان" و "پاكي" به رامبه ر به "پيسي".  
له وان يه هه موو كو مه لگايه كي مروفايه تي له ميژوودا  
هه نديك وه شاني نه م دراما بايولوژيانه بناسيت و  
ميژوونووس، كو مه لناس، مروفناس و بايولوژيست هه كان بزنان  
بوچي نه وه نده بو مروف سه رنجرا كيشه، هه روه ها بوچي  
كه مو كورپيه كي قوونيشي تيدايه. هه رچه نده گيرانه وه ي  
ره گه زه رستي زورجار به بنه ماي گه شه سه نده وه

دەچەسپىندىرى<sup>٦٢٤</sup>، بەلام وردەكارىيە كۆنكرىتتەيە كانى لە ئەفسانە ياخود خورافاتىكى پاك زياتر، هيجىتر نين. هيج بنەمايە كى بايۆلۇژى نىيە بۆ دابەشكردىنى مروفايەتى بەسەر رەگەزە جياۋازەكاندا و بە هيج شىۋەيەك هيج ھۆكارىكى بايۆلۇژى نىيە بۆ ئەۋەى رەگەزىك "پاك" و رەگەزىكى دىكە "ناپاك" بى.

بالادەستە سى پىستەكان لە ئەمريكا بە ئاماژەدان بە دەقى پىرۇزى جۇراۋجۇر، بە تايبەت دەستورى ويلايەتە يەگگرتوۋەكانى ئەمريكا و پەرتوۋكى ئىنجىل، بۆ ھەلۋىستى ناپاكي خۇيان پاساۋ دەھىننەۋە. لە راستىدا دەستور لە بنەرەتدا جياكارىي رەگەزىي و بالادەستى سى پىستەكانى بە پىدانى مافى مەدەنى تەۋاۋ بە تەنيا بە سى پىستەكان بە فەرمى كرد و رىگەى بۆ بە كۆيلەكردىنى رەشپىستەكان خۇش كرد. ھەرۋەھاكتىي ئىنجىل نەك ھەر لە دە فەرمان و چەندىن برگەى دىكەدا كۆيلايەتى بە پىرۇز دەكات، بەلكوۋ نەفرەتتىك لە نەۋەكانى ھام "Ham" دا پىك دەھىنى - كە بە يىي ئەم سەرچاۋەيە دەكرىت بە باپىرەى ئەفرىقىيەكان: (٩: Genesis ٢٥). ئەم دەستەۋاژەيە واتە (تپۇرى ھام "Ham" ٥

<sup>٦٢٤</sup> زۇرجار تپۇرىيە رەگەز پەرسىتتەيەكان ھەلۋەدەن پىشت بە نارگومىنتى بايۆلۇژى يان زانستى گەشەسەندىن بىيەستىن، بۆ نمونە بە بانگەشەى نەۋە دەكەن ھەندىك "رەگەز" زياتر گەشەسەندوۋن يان باشتر خۇيان لەگەل ھەندىك بارودۇخدا گونجاندوۋە (شۋانە)

نه فرت لیکراوه کان) ناماژیه بو ټه و شیوازی که له میژوودا کتیی ئینجیل به کارهینراوه بو ره وایه تیدان به کوپلایه تی. ٦٢٥

هه ردوو ده قه کان له لایه ن مروقه وه نووسراون، هه ر بویه مروف ده توانیت له سه رچاوه و ناته و اوپیه کانی تیبگات و لانیکه م هه وئی راستکردنه وهی هه له کانیان بدات. ده کریت مروف له و به رژه وهندیه سیاسی و پیشه وخته کولتوریانه تیبگات که له رژه لاتی ناوینی سه رده می ټه نتیک و له ټه مریکای سه دهی ١٨١٨ زال بووه و بووه ته هوی ټه وهی نووسه رانی مروفی کتیی ئینجیل و ده ستووری ټه مریکا فه رمییه ت به ره گه زپه رستی و کوپلایه تی بدن. ټه م تیگه یشتنه رینگه به مروف ده دات ټه م ده قانه بگورن یان پشتگوپیان بخهن. له سالی ١٨٦٨ له خالی ١٤ ده ستووردا هه لسوکه وتی یه کسان و به رابه ری به هه موو هاوولاتیان به خشی. له سالی ١٩٥٤ دادگای بالای ویلایه ته یه گگرتووه کانی ټه مریکا له په روه ندهی براون دژی ده سته ی په روه رده دا بریاریدا که جیاکاری ره گه زی له قوتا بخانه کاندای پیشیلکردنی ټه م هه موارکردنه ده ستووره یه یه. سه باره ت به کتیی پیروزی، له کاتیکدا هیچ میکانیزمیک نه بووه بو گورینی فه رمانی ده یه م "٩:٢٥"، مروف له ماوهی سه ده کاندای

٦٢٥ کوپلایه تی له کتیی نینجیلدا: له ده فه رمان و برگه کانیتری کتیی نینجیلدا، کوپلایه تی نهک هه ر باسکراوه به لکوو و مک پراکتیزمیکی په سندنکراوی کومه لایه تیش هه لسوکه وتی له گهل ده کریت. کوپلایه تی له سه رده می کوندا به ریلو بووه و کتیی نینجیل له بنه رمتدا نایخاته ژیر پرسیار موه، به لکوو په رمشی بیده دات. (شوانه)

به شیوازی جیاواز دهقه که یان لیکداووتهوه و له شوینیکدا دهسه لاته که یان به تهواوی په تکر دوووتهوه. له په روهندهی براون دژی دهستهی په روه ردهدا، دادوهره کانی دادگای بالای ئه مریکا پیوئیستیان به ره چاوکردنی دهقی کتیبی ئینجیل نه بوو.<sup>۶۲۶</sup>

به لام له داهاتوودا چی رووده دات ئه گهر ئه لگار تیمی که به های کومه لایه تی داواکاری مندالیک بو وه رگرتی له قوتا بخانه که پیوئیستی به نمره ی به رز هه یه به لام نمره که ی که مه، رت بکاته وه؟ وه ک له به شی هه شته مدا بینیمان، به ئه گهری زور کامپیوتره کان ده توان ملکه چی بریاره کانی خو یان بن و ئه فسانه ی ئینتر کامپیوتری و کاتیگوری دروین دابهینن. چلون مروف بتوان ئه و چه شنه هه لانه بناسن و راستیان بکه نه وه؟ هه روه ها چلون دادوهره له گوشت و خوینه کانی دادگای بالا ده توان بریار له سهر ده ستوری بوونی بریار دهره ئه لگار تیمیه کان بدن؟ ئایا ده توان تی بگن چون ئه لگار تیم ده گنه ئه نجامه کان یان؟

ئهمانه ئیتر ته نیا پرسیری تیوری نین. له مانگی شوباتی سالی ۲۰۱۳ له شاری لا کروس "La Crosse" ی ویلایه تی ویسکونسین "Wisconsin" له ناو ئو تومبیلیکه وه ته قه کرا.

<sup>۶۲۶</sup> United States Supreme Court, *Brown v. Board of Education*, ۱۷. Mai ۱۹۵۴, verfügbar unter: [www.archives.gov/milestonedocuments/brown-v-board-of-education#transcript](http://www.archives.gov/milestonedocuments/brown-v-board-of-education#transcript).

دواتر ئەفسەرانى پۆلیس شوینی ئەو ئۆتۆمبیلەیان دۆزییەوه که له تەقەکردنە کەدا بەشداربوو و شوپۆرە کەیان بە ناوی ئێریک لومیس "Eric Loomis" دەستگیرکرد. لومیس رەتیکردەوه دەستی له تەقەکردنە کەدا هەبوویت بەلام دانی بە دوو تۆمەتی که مترجدیدا ناوه که بریتین له "هەولدان بۆ هەلاتن له دەستی ئەفسەرێکی هاتوچۆ" و "لیخوریی ئۆتۆمبیلیک بەبێ رەزامەندی خاوەنە کە<sup>٦٢٧</sup>". دادوهرە که له دیاریکردنی سزا کەدا ئەلگاریتمیکی بە ناوی "COMPAS" وه ک بەلگه هیناوه تەوه، که ویلایه تی ویسکۆنسین و چەند ویلایه تیکی دیکه ی ئەمریکا له سالی ٢٠١٣ وه بۆ هەلسەنگاندنی مهترسی دووباره بوونه وهی تاوانه کان له نیو تاوانباراندا به کاری دینن. ئەلگاریتمی لومیس "Loomis" کەسه کان به مهترسیدار دادهنی که ئەگه ری زۆره له داها توودا تاوانی زیاتر ئەنجام بدەن. ئەم هەلسەنگاندنە ئەلگاریتمییه کاریگه ری له سه ر بریاری دادوهر هه بووه بۆ سزادانی شهش سال زیندانیکردن بۆ لومیس و پینج سالی دیکه به چاودیریکردنی ئەلیکترونی ئامپری قاچ - سزایه کی

٦٢٧ »State v. Loomis: Wisconsin Supreme Court Requires Warning Before Use of Algorithmic Risk Assessments in Sentencing«, Harvard Law Review ١٣٠ (٢٠١٧), S. ١٥٣٠-٧.

گھلیک توندی بۆ ئەو تاوانہ بچووکانہی کہ دانی پیدناوہ،  
بۆ بریوہتہوہ.<sup>٦٢٨</sup>

لوومیس داوای پیدناوونہوہی لە دادگای بالای ویلایەتی  
ویسکۆنسین کرد و ئیدیعیای کردووہ دادوہرہ کہ مافی خۆی  
بۆ ریوشوینی یاسای پیشیل کردووہ. نہ دادوہر و نہ لوومیس  
نہ یاندەزانی چلۆن ئە لگاریمہ کہی کۆمپاس ھەلسەنگاندنی  
خۆی کردووہ و کاتیک لوومیس داوای روونکردنہوہی ئەو  
کارہی کرد، داواکاریہ کہی رەتکرایہوہ. ئە لگاریمہ کہی  
"COMPAS" بە شیوہیہ کی تایبەت لە لایەن کۆمپانیای  
نۆرسپۆینتہوہ "Northpointe" خواہنداریتی دەکرا، کہ ئامازہی  
بەوہ داوہ میتۆدۆلۆژیای ئە لگاریمہ کہ نہینییہ کی بازارگانیہ و  
ناتوانن ئاشکرای بکەن.<sup>٦٢٩</sup> بە لام ئە گەر لوومیس یان دادوہر  
نہ یانزانیبیت ئە لگاریمہ کہ چلۆن بریارہ کانی خۆی داوہ،  
چۆن دنیابن لەوہی ئامرازیکی متمانہ پیکراوہ، یان دوور لە  
لایەنگری و ھەلەہیہ؟ لەو کاتہوہ ژمارہیہ ک لیکۆلینہوہ

---

<sup>٦٢٨</sup> Rebecca Wexler, »When a Computer Program Keeps You in Jail: How Computers Are Harming Criminal Justice«, New York Times, ١٢. Juni ٢٠١٧,  
[www.nytimes.com/2017/06/12/opinion/how-computers-are-harming-criminal-justice.html](http://www.nytimes.com/2017/06/12/opinion/how-computers-are-harming-criminal-justice.html); Ed Yong, »A Popular Algorithm Is No Better at Predicting Crimes Than Random People«, Atlantic, ١٧. Januar ٢٠١٨,  
[www.theatlantic.com/technology/archive/2018/01/equivantcompasalgorithm/](http://www.theatlantic.com/technology/archive/2018/01/equivantcompasalgorithm/)  
٥٥٠٦٤٦.

<sup>٦٢٩</sup> Mitch Smith, »In Wisconsin, a Backlash Against Using Data to Foretell Defendant 'Futures'«, New York Times, ٢٢. Juni ٢٠١٦,  
[www.nytimes.com/2016/06/23/us/backlash-in-wisconsin-against-using-data-to-foretell-defendants-futures.html](http://www.nytimes.com/2016/06/23/us/backlash-in-wisconsin-against-using-data-to-foretell-defendants-futures.html).

دهريانخستوهه كه نه لگاريمه كه ي "COMPAS" به راستي چه ندين لايه نگر ي كيشه دارانه ي هه بووه، كه پي ده چيت له نه نجامي نهو زانيار يانه وه سه رچاوه يان گرتي كه له سه ري راهي تراوه.<sup>٦٣٠</sup>

له مافي دادپه روه ري لووميس له ويسكونسي ن (٢٠١٦)، دادگاي بالاي ويسكونسي ن سه ره راي نهو راستيه ش برياري له دژي لووميس دا. دادوه ره كان ئاماره يان به وه داوه كه به كارهي ناني نه م نه لگاريمه بو هه لسه نگاندي مه ترسي دووپا تكدنه وه ي تاوان ياساييه. ته نانه ت كاتي ك زانيار ي ورد ي ميتودولوزي اي نه لگاريمه كه بو دادگا ئاشكر اش نه كريت. دادوه ئان والش برادلي "Ann Walsh Bradley"

---

<sup>٦٣٠</sup> Eric Holder, »Speech Presented at the National Association of Criminal Defense Lawyers ٥٧th Annual Meeting and ١٣th State Criminal Justice Network Conference, Philadelphia, PA«, Federal Sentencing Reporter ٢٧/٤ (٢٠١٥), S. ٢٥٢-٥; Sonja B. Starr, »Evidence-Based Sentencing and the Scientific Rationalization of Discrimination«, Stanford Law Review ٦٦/٤ (٢٠١٤), S. ٨٠٣-٧٢; Cecelia Klingele, »The Promises and Perils of Evidence-Based Corrections«, Notre Dame Law Review ٩١/٢ (٢٠١٥), S. ٥٣٧-٨٤; Jennifer L. Skeem/Jennifer Eno Louden, »Assessment of Evidence on the Quality of the Correctional Offender Management Profiling for Alternative Sanctions (COMPAS)«, Center for Public Policy Research, ٢٦. Dezember ٢٠٠٧, <https://cpb-use1.wpmucdn.com/sites.uci.edu/dist/0/1149/files/2013/07/CDCRSkeem-EnoLouden-COMPASeval-SECONDRVISION-final-Dec-28-07.pdf>; Julia Dressel/Hany Farid, »The Accuracy, Fairness, and Limits of Predicting Recidivism«, Science Advances ٤/١ (٢٠١٨), Artikel eaao٥٥٨٠; Julia Angwin u. a., »Machine Bias«, ProPublica, ٢٣. Mai ٢٠١٦, [www.propublica.org/article/machinebias-risk-assessments-in-criminal-sentencing](http://www.propublica.org/article/machinebias-risk-assessments-in-criminal-sentencing). Siehe allerdings auch Sam Corbett-Davies u. a., »A Computer Program Used for Bail and Sentencing Decisions Was Labeled Biased Against Blacks: It's Actually Not That Clear«, Washington Post, ١٧. Oktober ٢٠١٦, [www.washingtonpost.com/news/monkeycage/wp/2016/10/17/can-an-algorithm-be-racist-our-analysis-is-more-cautious-than-propublicas](http://www.washingtonpost.com/news/monkeycage/wp/2016/10/17/can-an-algorithm-be-racist-our-analysis-is-more-cautious-than-propublicas).

نوو سیویه تی له بهر ئه وهی کۆمپاس هه ئسه نگاننده که ی له سه ر بنه مای ئه و زانیاریانه داناوه که یا به ئاشکرا به رده ست بوون یا له لایه ن خودی تۆمه تباره که وه دابینکراون، لوومیس دهیتوانی هه ر زانیاریه کی ئه لگاریتمه که به کاری هیناوه، ره ت بکاته وه. ئه م هه ئسوکه وه ته ده توانی زانیاریه ورده کان به هه ئه لیکبدا ته وه، ههروه ها مه حاله بو لوومیس دهستی به هه موو ئه و زانیاریانه ی به ئاشکرا به رده ستن رابگات یان زانیاری سه باره ت به خۆی ره ت بکاته وه یان روونی بکاته وه.

به لام دادگای بالای ویلایه تی ویسکۆنسی ن به ته واوی بی ئاگا نه بوو له و مه ترسیانه ی که په یوه ندیان به به کاره یانی ئه لگاریتمی ناشه فافه وه هه یه. له کاتیکدا ریگه ی به م کاره داوه، به لام بریاریشی دا که ئه و دادوه رانه ی هه ئسه نگانده ی مه ترسی ئه لگاریتمیه کان وه رده گرن، ده بی به نووسراوه سه باره ت به لایه نگری ئه گه ری ئه لگاریتمه کان ئاگادار بکری نه وه. ههروه ها دادگا ئامۆژگاری دادوه ره کانی کردوو که له کاتی پشت به ستن به م چه شنه ئه لگاریتمان ه وریا بن. به داخه وه ئه م زه مانه تکرده ن ئامازه یه کی به تال بوو، چونکه دادگا هیچ ریتماییه کی تایبه تی سه باره ت به چۆنیه تی به کاره یانی ئه م وریاییه به دادوه ره کان نه دا. له باس له سه ر ئه م رووداوه دا "Law Review" له رۆژنامه ی زانستی هار فارددا،

هاتوته سهر ئه و ئه نجامه ی که "زۆربه ی دادوه ره کان له هه لسه نگانندی مه ترسی ئه لگاریتمیه کان تیئناگهن". ئه و له زاری یه کیک له دادوه ره کان دادگی بالای ویلایه تی ویسکونسنه وه رایگه یاندووه، سه ره پای روونکردنه وه ی ورد له سه ره ئه لگاریتمه که، هیشتا ئه و و هاوکاره کان به زه حمه ت لی تیگه یشتوون<sup>۶۳۱</sup>.

پاشان لوومیس داوای پیداچوونه وه ی له دادگی بالای ئه مریکا کردووه. به لام له ۲۶ ی حوزهیرانی ۲۰۱۷، دادگا ره تیکرده وه ریگه به و داوایه ی بدات و برپاره که ی دادگی بالای ویلایه تی ویسکونسنی دووپاتکرده وه. به لام ئه و ئه لگاریتمه ی له سالی ۲۰۱۳ دا لوومیس وه ک که سیکی مه ترسیدار ناساند، نموونه یه کی ئاسای بوو. له و کاته وه، ئه لگاریتمه کان هه لسه نگان و ناسینه وه ی مه ترسی مروفی تاوانکار زۆر ئالۆزتر په ره یان ساندووه و ئیستا به شیوه یه کی به رفراوانتر به کارده هینرین. له سه ره تای سالانی ۲۰۲۰ دا، هاوالتیان له زۆریک له ولاتان به شیوه یه کی روئینی سزای زیندانیکردنیا ن به سه ردا سه پینراوه، به شیکی زۆریشیان له سه ر بنه مای هه لسه نگانندی مه ترسییه کان له لایه ن ئه لگاریتمه کانه وه برپار ده درین که نه دادوه ره کان و نه

»State v. Loomis: Wisconsin Supreme Court Requires Warning Before Use of Algorithmic Risk Assessments in Sentencing«.

تۆمه تباره کان لی تیده گهن. ٦٣٢ بریاری ئه لگاریتم بۆ سزای  
زیندانیکردن به هه ئسه نگاندن له گه ل بریاره گرنگه کانیتر  
ته نیا نوکی لووتکه ی شاخیکي سه هۆلین.

---

<sup>٦٣٢</sup> Seena Fazel u. a., »The Predictive Performance of Criminal Risk Assessment Tools Used at Sentencing: Systematic Review of Validation Studies«, Journal of Criminal Justice ٨١ (٢٠٢٢), Artikel ١٠١٩٠٢; Jay Singh u. a., u. a., »International Perspectives on the Practical Application of Violence Risk Assessment: A Global Survey of ٤٤ Countries«, International Journal of Forensic Mental Health ١٣/٣ (٢٠١٤), S. ١٩٣ - ٢٠٦; Melissa Hamilton/Pamela Ugwudike, »A >Black Box< AI System Has Been Influencing Criminal Justice Decisions for over Two Decades - It's Time to Open It Up«, The Conversation, ٢٦. Juli ٢٠٢٣, theconversation.com/a-black-box-ai-system-has-beeninfluencing-criminal-justice-decisions-for-over-two-decades-its-time-to-open-it-up-٢٠٠٥٩٤; Federal Bureau of Prisons, »PATTERN Risk Assessment«, www.bop.gov/inmates/fsa/pattern.jsp (aufgerufen am ١١. Januar ٢٠٢٤).

## مافی روونکردنهوه

له مەڕۆدا کامپیوتر بە پێی کات زیاتر و زیاتر بێرێار لەسەر گۆرانکاری و پەوتی رۆژانە ی زیانی ئیمە دەدەن. لە پەنا سزای زیندانیکردن، ئەلگاریتمەکان تادیت زیاتر بێرێار دەدەن ئایا شویتیک بۆ خویندن یان کارکردن، یارمەتی کۆمەلایەتی یان قەرزمان بۆ داوین بکات. هەر وەها ئەوان دیاری دەکەن چ چارەسەرێکی پزیشکی وەرگیرین، کام پارە ی بیمە بدەین، چ هەوائیک ببیستین و کێ بۆ ریکەوتیک بانگهێشتمان دەکات.<sup>٦٣٣</sup>

له لایە کەوه کۆمەلگای زیاتر و زیاتر بێرێارەکان بە کامپیوتر دەسپێریت، لهو لاشهوه کارکردنی میکانیزمەکانی خو

---

<sup>٦٣٣</sup> Manish Raghavan u. a., »Mitigating Bias in Algorithmic Hiring: Evaluating Claims and Practices«, Proceedings of the ٢٠٢٠ Conference on Fairness, Accountability, and Transparency (٢٠٢٠), S. ٤٦٩-٨١; Nicol Turner Lee/Samantha Lai, »Why New York City Is Cracking Down on AI in Hiring«, Brookings Institution, ٢٠. Dezember ٢٠٢١, [www.brookings.edu/articles/why-new-york-city-is-cracking-down-on-ai-in-hiring](http://www.brookings.edu/articles/why-new-york-city-is-cracking-down-on-ai-in-hiring); Sian Townson, »AI Can Make Bank Loans More Fair«, Harvard Business Review, ٦. November ٢٠٢٠, [hbr.org/2020/11/ai-can-make-bank-loans-more-fair](http://hbr.org/2020/11/ai-can-make-bank-loans-more-fair); Robert Bartlett u. a., »Consumer-Lending Discrimination in the FinTech Era«, Journal of Financial Economics ١٤٣/١ (٢٠٢٢), S. ٣٠ - ٥٦; Mugahed A. Al-Antari, »Artificial Intelligence for Medical Diagnostics- Existing and Future AI Technology!«, Diagnostics ١٣/٤ (٢٠٢٣), Artikel ٦٨٨; Thomas Davenport/Ravi Kalakota, »The Potential for Artificial Intelligence in Healthcare«, Future Healthcare Journal ٦/٢ (٢٠١٩), S. ٩٤-٨.

راستکردنه وهی دیموکراسی، شه فافیهت و لپرسینه وهی دیموکراسی تیکده دات. نوینه رانی هه لږ ډیر دراوی خه لکی چلون بتوانن هم نه لگاریتمه ناشه فافانه ریک بخه ن؟ بویه خواستی مافی نوپې مرؤف به رده وام به رزده بیته وه: "مافی روونکردنه وه و شه فافیهت". یاسای گشتی پاراستی زانیاریه کانی به کیتی ئوروپا که له سالی ۲۰۱۸ که وته بواری جیبه جیکردنه وه، باس له وه ده کات نه گهر نه لگاریتمیک برپاریک له باره ی که سیکه وه بدات- بو نمونه ره تکرده وهی قهرزیک- نه واه و نه و که سه مافی نه وهی هه یه روونکردنه وه یه ک بو نه و برپاره وه برگریت و بتوانی له هه نبر نه و برپاره له به رده م ده سه لاتیکې مرؤی به رگری له خوی بکات.<sup>۶۳۴</sup> به شیوه یه کی ئایدیال نه مه پیویسته برپاری نه لگاریتم سنووردار بکات و میکانیزی خو راستکردنه وهی دیموکراسی چالاک بکات که لانیکه م هه ندیک له وه نه جیددیانه ی کامپیوتر ده توانی به ریوه ی به ری ده ستنیشان بکرتن و راستیان بکه نه وه.

به لام ئایا ده توانریت هم مافه به کرده وه جیبه جی بکرت؟  
مسته فا سلیمان پسپوریکې ناسراوی جیهانییه له م بواره دا.

---

<sup>۶۳۴</sup> Europäische Kommission, »Könnte ich von einer automatisierten Entscheidungsfindung im Einzelfall, einschließlich Profiling, betroffen sein?«, [https://commission.europa.eu/law/law-topic/dataprotection/reform/rights-citizens/my-rights/can-i-be-subject-automated-individual-decision-making-including-profiling\\_de](https://commission.europa.eu/law/law-topic/dataprotection/reform/rights-citizens/my-rights/can-i-be-subject-automated-individual-decision-making-including-profiling_de) (aufgerufen am ۲۲. April ۲۰۲۴).

هاوبهشی دامهزینەر و سەرۆکی پیشووی کۆمپانیای "DeepMind" ه که یه کیکه له گرنگترین کۆمپانیاکانی ژیری دهستکرد له جیهاندا، ههروهها بهرپرسیاره له پهرهپیدانی پرۆگرامی "AlphaGo". ئەلڤاگۆ بۆ یاری دروستکراوه که یارییهکی ستراتیژییه له سەر تهخته و تیدا دوو یاریزان ههولندهن به گه مارۆدان و داگیرکردنی خاکی یه کتر شکست به یه کتر بینن. یارییه که له چینی کۆن داهینراوه و گه لیک له شهترنج ئالۆزتره. ته نانهت دواى ئەوهی کامپیوتر له پالەوانی جیهانی شهترهنجی مروفی بردهوه، شارهزایان پیدیان وابوو کامپیوتر هه رگیز له یاری "Go" دا له مروف ناباتهوه.

ههردوو پالەوانانی گۆ و پسرپورانی کامپیوتر سهریان سووما کاتیک له مانگی ئازاری ۲۰۱۶ ئەلڤاگۆ له پالەوانی کوریای باشوور لی سیدۆل "Lee Sedol" ی بردهوه. سلیمان له کتیبیکی سالی ۲۰۲۳ دا به ناوی شهپۆلی داهاتوو، باس له یه کیک له گرنگترین ساتهکانی یارییه که دهکات- ساتیک که ژیری دهستکردی پیناسه کردهوه و له لایه ن زوریک له زانایانی ئە کادیمی و سیاسیه وه به وهرچه رخانیکی میژووی سه ره کی داده نریت.

پاشان سلیمان ده نووسیت: "جوولهی ژماره ۳۷ بهرپوه چوو". ئەوه مانایه کی ئەوتوی بۆ مروف نه بوو. دیار بوو ئەلڤاگۆ یارییه که ی تیکدا بوو و ستراتیژییه کی کویرانه ی

دورانی په پیره و کړدبوو که هیچ یاریزانیکي به نه زمون تا نه و کاته په پیره و نه کړدبوو. شروفه کاره راسته و خو کانی نه م یاریه یان له سهر ئاستیکي بهرز کومینت ده کړد، رایانگه یاند که نه وه "جووله یه کی گه لیک سهره" و به "هله" ی ژیری ده ستردیان ناساند. نه م کاره ی ژیری ده سترکده وه ونده نائاسای بوو که سیدول پانزه خوله کی پیویست بوو بوو کاردانه وه و تهنانه ت له سهر یاریه که هه ستا بوو نه وه ی پشوو یه ک بدات. له کاتیکدا له ژوری کونتروله که مانه وه سه یرمان ده کړد، گرزیه کی زور دروست ببوو. به لام له گه ل نریکبو ونه وه له کو تاپی یاریه که، نه م هه نگاوه گویا "هله یه" سه لماندی که جووله یه کی یه کلا که ره وه بووه. نه لفگاگو جاریکتر سه رکه وتی به ده ستهینا و یاریه که ی برده وه. ("Go" - ستراتیژی) بوو جاریک دیکه له بهر چاومان میژوی نووسییه وه. ژیری ده ستردی ئیمه بیرۆکه یه کی ئاشکرا کړد که تهنانه ت یاریزانه دره وشاوه کانیش هه زاران سال بیریان لی نه کړدبووه.<sup>۶۳۰</sup> [جووله که ی نه لفگاگو که سه رها تا وه ک هه له یه ک ده رکه وت - له روانگه ی یاریزانه مروییه کانه وه گه لیک بیمانا بوو - به لام دواتر روون بووه جووله یه کی دره وشاوه بوو و ستراتیژی یاریه که ی به ته واوی گوری. نه وه ی تایه ت بوو ته نیا سه رکه وتن نه بوو، به لکوو نه وه بوو که ژیری ده سترکده شیوازیکی بیرکړدنه وه و یاریکړدی ئاشکرا کړد که پیشر بوو مروف نامو بوو] (شوانه).

<sup>۶۳۰</sup> Suleyman, Coming Wave, S. ۶۶.

جوولەى ژماره ۳۷ لەبەر دوو ھۆکار ھێمای شوێرشى ژیری دەستکردە. یەكەم: سروشتى جیاوازی ژیری دەستکرد نیشان دەدات. لە پۆزھەلاتى ئاسیا، "گو" زۆر زیاترە لە تەنیا یارییەك: نەریتیکی کولتووری بەھادارە. لە پەنا خوێنووسی، نیگارکێشى و موسیقا، گو بە یەكێك لەو چوار ھونەرانی دادەنریت كە پێویستە ھەموو مەرفیاتی روئینیر شارەزای بێت. زیاتر لە دوو و نیو ھەزار سالە یاری "گو" لە لایەن ملیۆنان مەرفەووە بەرپۆھچوو، و گەلیك قوتابخانەى بیرکردنەووە لە دەوری یارییەكەدا گەشەیان کردوووە و بانگەشەیان بۆ ستراٹیژی و فەلسەفەى جیاواز کردوووە. بەلام لەم ماوە زۆرەدا، عەقلى مەرف تەنیا بەشیکی ناوچەى دیمەنى یاری گۆی پشکنیووە. بەشیتیش بەبێ دەست لێدان ماونەووە، چونکە عەقلى مەرف بە سادەى بیرى لە پشکنینى بەشەکانى نەکردۆتەووە. ژیری دەستکرد، دوور لە سنووردارکردنى بیرى مەرف، ئەم ناوچە پێشتر شاراوانەى دۆزیووەتەووە و لێ کۆلییەووەتەووە.<sup>۶۳۶</sup>

دووەم: جوولەى ۳۷ تێنەگەییشتى مەرف لە ژیری دەستکرد نیشان دەدا. تەنانت دواى ئەوێ ئەلفاگو ئەم جوولەى کرد و لە کۆتاییدا یارییەكەى بردەووە، سلیمان و تیمەكەى نەیانتوانى روونى بکەنەووە چلۆن و بۆچى ئەلفاگو

<sup>۶۳۶</sup> Brinkmann u. a., »Machine Culture«.

ئەم جولەیهی هەلبژاردوو. تەنانەت ئەگەر دادگایە ک  
فەرمانی بە کۆمپانیای "DeepMind" کردبا کە  
پوونکردنەوهیە ک لەسەر ئەم رووداوه بە لی سیدۆل بدات،  
کەس نەیدەتوانی لەم بریارە ی ژیری دەستکرد تیبگات.  
سلیمان دەنووسی: "ئیمە ی مرۆف رووبەر ووەستانیکی  
ناوازمەمان لەپێشە: ئایا ئەم داھینانە نوێیە ی مرۆف لە دەستی  
دەریاز دەبیت؟ لە رابردوودا خوڵقینەران دەیان توانی روونی  
بکەنەو شتیک چۆن کار دەکات و بۆچی ئەو کارە  
بەرپۆ دەبات کە دەیکات، تەنانەت ئەگەر ئەو پێویستی بە  
ور دە کاریبە کی زۆریش هەبوو بیت کە خۆی ئەمەش کە مەر  
روودەدات. زۆرێک لە تەکنۆلۆژیا و سیستەمەکان ئەو ئەندە  
ئالۆز دەبنەو کە چیتەر ناتوانیت بەراستی لەلایەن تاکیکەو  
لییان تی بگەین... لە ژیری دەستکرددا ئەو تۆرە دەماریانە ی  
دەبنە هۆکار بۆ بەرپۆ بەردنی ئەرکی سەربەخۆ، لەمڕۆدا روون  
ناکرتنەو. ناتوانی کە سیک بە نیوان پرۆسە ی بریار داند  
تیبەرینین و بە تەواوی روونی بکەینەو بۆچی ئەلگاریتیمیک  
پیشبینیە کی دیاریکراوی کردوو. ئەندازیاران ناتوانن سەیری  
ژیر کاپووتی ئوتۆمۆبیل بکەن و بە سادە ی روونی بکەنەو کە  
چلۆن شتیک روویداو. "GPT-۴" و "AlphaGo" و ئەوانیتر

سندوقڻي رھشن ڪه ٽھ نجام و برياھ ڪانين له سھر بنھ ماي  
زنجيرھي ناروون و ٽالوڙي سيگنالي بچوڪ پيڪ ڏين".<sup>٦٣٧</sup>

سھرھ ٽڊاني ٿريپھ ڪي جياواز و ناٽيگھ ڀشتوو، سيستھ مي  
ڊيموڪراسي ٽيڪڊھ دات. ڪاٽيڪ بؤ ٽھ وھي دھنگدھران ٺھ ٽوانن  
ليان ٽيگھن و رووبھ رووھ ستانين له ھھن بھردا بڪھن زياتر  
و زياتر ٽھ و برياھ ڪريھ ريان له سھر ٿياني مرؤف دھ ٻيٽ  
له سندوقڻي رھشدا برياھ ريان له سھر دھ ڊري و دھ بنھ ھو ڪاريڪي  
سھرھ ڪي ڪھ ٽيٽر ڊيموڪراسي ڪار ٺھ ڪات. چي روو دھ دات، بھ  
ٽايھ ٽي ڪاٽيڪ برياھي گرنگ ٺھ ڪ ھھر سھ ٻارھت بھ ٿياني  
ٽاڪھ ڪان بھ ٽڪوو سھ ٻارھت بھ بابھ ٽھ ڪؤمھ لايھ ٽيھ ڪان،  
ڪاٽيڪ ريڙھي سووڊي سھرھ ڪي بانڪھ ناوھنديھ ڪان بھ  
ٽھ لگاريمي ناشھ فاف و ليڪو ٽينھ وھ ليٺھ ڪراو دھ سپيڊرين؟  
رھنگھ دھنگدھ راني مرؤف له ھھ ٽيڙارڊني سھرؤ ڪيڪي مروڻي  
بھر دھ وام بن، بھ ٽام ٽايا ٽھ وھ ٽھ نيا له ريورھ سيميڪي ڪوڻ و  
ڊيرين زياتر ھيچيٽر ناٻيٽ؟ ٽھ نانهت له مرؤشدا ٽھ نيا  
بھ شيڪي بچوڪي مرؤف بھ راستي له سيستھ مي ڊارابي  
ٽيڊھ گھن. له راپرسيه ڪي سالي ٢٠١٦ ي ريڪخراوھي  
"OECD" دا روون بؤ ٽھ وھ زوربھي خھ ٽڪي ڪيشھ يان بؤ  
ٽيگھ ڀشتن له ٽھ نانهت چھ مڪھ ڊارايھ سھرھ ٽايھ ڪاني وھ ڪ

<sup>٦٣٧</sup> Suleyman, Coming Wave, S. ١٣٧-٨. Siehe auch Tilman Räuher u. a., »Toward  
Transparent AI: A Survey on Interpreting the Inner Structures of Deep Neural  
Networks«, ٢٠٢٢ IEEE Conference on Secure and Trustworthy Machine Learning  
(SaTML), Februar ٢٠٢٢, S. ٤٦٤-٨٢. doi:١٠.١١٠٩/SaTML٥٤٥٧٥,٢٠٢٢.٠٠٠٣٩.

سوودی ئاویتته ههيه. <sup>٦٣٨</sup> له سالی ٢٠١٤، راپرسییه ک له په رله مانتارانی به ریتانیا - ئه وانهی ئه رکی سه ره په رشتیکردنی یه کیک له گرنگترین ناوهنده داراییه کانی جیهانیان پیده سپێردریت - ده ریخست ته نیا له سه دا ١٢ یان به ته واوی له وه تیگه یشتوون کاتیک بانکه کان قهرز به خه لکی ده ده ن، پاره ی نوی ده خو لقی ندری. ئه م راستیه یه کیکه له بنه ما سه ره کییه کانی سیسته می دارایی مؤدیرن. <sup>٦٣٩</sup> وه ک قهیرانی دارایی سالی ٨/٢٠٠٧ ده ریخست، ئامرازی دارایی ئالۆزی وه ک "CDO" و بنه ما و پره نسپه کانی پشتیان ته نیا بو چهند پسپۆرپکی دارایی جیی تیگه یشتن. ئه گه ر ژیری ده سترکد ئامرازی دارایی ئالۆزتر په ره پیدات و ژماره ی ئه و که سانه ی له سیسته می دارایی تیده گه ن بو سفر دابه زیت، دیموکراسی چی لی به سه ر دیت؟

به رزبوونه وه ی ناشه ففافی تۆری زانیاری یه کیکه له هوکاره سه ره کییه کانی شه پۆلی ئه م دواییه ی حیزبی پۆلیستی و سه رکرده کاریزماتیکه کان. کاتیک مروف چیت نه توانن له جیهان به مانای راسته قینه ی خو ی تیگه ن و هه ست بکه ن

<sup>٦٣٨</sup> Adele Atkinson/Chiara Monticone/Flore-Anne Messi, OECD/INFE International Survey of Adult Financial Literacy Competencies (Paris: OECD, ٢٠١٦), <https://web.archive.org/2018-12-10/417183-OECD-INFE-International-Survey-of-Adult-Financial-Literacy-Competencies.pdf>.

<sup>٦٣٩</sup> DODS, »Parliamentary Perceptions of the Banking System«, Juli ٢٠١٤, [positivemoney.org/wpcontent/uploads/2014/08/Positive-Money-Dods-Monitoring-Pollof-MPs.pdf](http://positivemoney.org/wpcontent/uploads/2014/08/Positive-Money-Dods-Monitoring-Pollof-MPs.pdf).

بههوی ئه و ژماره بیئنه ندازه زانیاریانهی که ناتوان ههزمیان بکهن، سهریان سوربمیخی، ئهوا دهبنه نیچیریکی ئاسان بو تیوریه کانی پیلانگیچی و روو له کهسینک ده کهن که بو رزگاربیون لی تیده گهن – واته مروّف. له کاتیکیدا سه رکرده کاریزماتیکه کان به دنیاییه وه فهزله تی خویان ههیه و هه رچه نده ئیلهام به خوش یان دره وشاوه بن، به داخه وه هیه که سینی تاک، ناتوانیت به ته نیا شیبکاته وه چلون ئه و ئه لگاریتمانه به پی کات ده ست به سه ر جیهاندا ده گرن. ههروه ها ناتوانین دنیابین له وهی ئایا دادپهروه رن یان نا. کیشه که له وه دایه ئه لگاریتمه کان له سه ر بنه مای چه ندین خالی زانیاری بریاری خویان ده دن، له کاتیکیدا مروّف زور به سه ختی به ئاگاداریه وه بیر له ژماره یه کی زور له خاله کانی زانیاری ده که نه وه و له گه ل یه کتردا هه ئیاندسه نگین. ئیمه پیمان باشه له گه ل خالی زانیاری تاک کار بکهین. هه ر بویه، کاتیک رووبه پرووی کیشه ی ئالوز ده بینه وه- جا داواکاری قهرز له بانک بیت، په تایه ک بیت، یان شه ریگ- زور جار به پشتگو یخستی هه موو ره چا و کردنه کانی دیکه بو بریاردان له سه ر رپه و نیکی دیاریکراوی کارکردن به دوای یه ک هوکاردا ده گه رپین. ئه مه ش ئه وه یه که پی دهوتریت "هه ئه ی تاکه هوکار".<sup>٦٤٠</sup> ئیمه ی مروّف له سه نگر دنی چه ندین هوکاری

<sup>٦٤٠</sup> Jacob Feldman, «The Simplicity Principle in Human Concept Learning», Current Directions in Psychological Science ١٢/٦ (٢٠٠٣), S. ٢٢٧-٢٢; Bethany Kilcrease, Falsehood and Fallacy: How to Think, Read, and Write in the Twenty-First Century

جياواز له بهرامبهر يه كتردا ئه وهنده ناليها تووين كه زورجار شيوازی گوماناوي لي دروست ده كه ين كاتيک كه سيك هوکاري جوراوجور بو برياريكي دياريكراو ده خاته پروو. داينبين هاورپيه كي باشمان له ييري چوه له ئاههنگي هاوسه رگيريماندا به شداري بکات. ئه گهر يه ك پروونكر دنه وه مان بداتي- "دايكم له نه خوشخانه بوو و ناچار بووم سهرداني بکه م"- ئه وه شتيكي جي متمانه يه. به لام كاتي چهندين هوکاري جياواز بخاته پروو كه بوچي نه يتوانيوه به شدار بي، چي؟ "دوخي سلامه تي دايكم باش نه بوو، ههروه ها ناچار بووم ئه م حهوتووه سه گه كه م ببه م بو لاي پزيشكي ئازه لان، پرژه يه كي گه ليك گرنگم له شويني كاره كه م هه بوو، باران ده باري، و... و ده زانم هيچ كام له وه هوکارانه به تهنيا پاساو بو نه بووني من نادات، به لام كاتيک هه موويان كووده كه مه وه، واين ليكردم كه نه توانم له ئاههنگي هاوسه رگيرييه كه تدا به شدار بم".

به لام ئه لگاريمه كان ريک به و شيوه يه تواناي تاوانكاري يان تواناي قهرزگردنمان هه لده سه نكيين. بو نمونه ئه لگاريمي "COMPAS" هه لسه نگاندي مه ترسي له سه ر بنه ماي وه لامه كاني پرسيارنامه ي ۱۳۷ خالي بابه تي له سه ر

(Toronto: University of Toronto Press, ۲۰۲۱), S. ۱۱۵; Christina N. Lessov Schlaggar/Joshua B. Rubin/Bradley L. Schlaggar, »The Fallacy of Univariate Solutions to Complex Systems Problems«, *Frontiers in Neuroscience* ۱۰ (۲۰۱۶), Artikel ۲۶۲.

ئه م شیوازه داووته وه.<sup>٦٤١</sup> هه مان شیواز بو ئه لگاریمیکي بانکیش ده گونجیت که قه زمان لی رته ده کاته وه. ئه گهر ریسی گشتی پاراستنی زانیارییه کانی یه کیتی ئوروپا بانکه که ناچار بکات بریاری ئه لگاریمه که ی روون بکاته وه، ئه وا روونکردنه وه که له شیوه ی یه ک رسته دا نابیت، به لکوو به شیوه ی سه دان یان ته نانه ت هه زاران لاپه ره ی پر له ژماره و هاوکیشه ده بیت که سهر له مروّف بشیوئی.

"ئه لگاریمه که مان"، له وانیه له نامه خه یالیه که ی بانکه که دا بخوینرته وه: "سیسته میکی وردی خال پیدان، به کارده هیئت بو هه لسه نگاندنی هه موو ئه پلیکه یشنه کان، به له بهرچاوگرتنی هه زار چه شنی جیاوازی خالی زانیاری و کوکردنه وه یان بو کووی نمره ی گشتی. ئه و که سانه ی نمره ی گشتی نه رینیان هه یه به که متر توانای قهرزکردن داده نرین، واته مه ترسیدار ده بیت قهرزیان پیدریت، بو نمونه نمره ی گشتی تو - ٣٧٨ بووه، ههر بویه داواکاری قهرزه که ت ره تکراره ته وه. پاشان نامه که ده توانیت لیستی وردی هه زاران هوکاری تیدابیت که ئه لگاریمه که له بهرچاوی گرتووه، له وانه ئه و شتانه ی که په یوه نډیان به زوربه ی مروّفه وه نییه، وه ک کاتی وردی پیشکه شکردنی داواکارییه که<sup>٦٤٢</sup>، یان

<sup>٦٤١</sup> D' Ignazio/Klein, Data Feminism, S. ٥٤.

<sup>٦٤٢</sup> Tobias Berg u. a., »On the Rise of FinTechs: Credit Scoring Using Digital Footprints«, Review of Financial Studies ٣٣/٧ (٢٠٢٠), S. ٢٨٤٥-٩٧, doi.org/١٠.١٠٩٣/rfs/hh٢٠٩٩.

لە چ چەشەنە مۆبايلىكى زىرەك بۇ داواكارەكە كەلگى  
وەرگرتوۋە. بۇ نەمۇنە بانكەكە دەتوانىت لە لاپەرەي ۶۰۱  
نامەكەيدا روۋنى بكتەوہ "تۆ داواكارىيەكەت لە مۆبايلە  
زىرەكەكەتەوہ پيشكەش كرددوۋە كە نويترين مۆدىلى ئايفون  
بوۋە. بە پشتبەستىن بە شىكارىيە مليونان داواكارى قەرزى  
پيشوو، ئەلگاريتەمەكەمان نەخشىكى دەستنىشانكرددوۋە: ئەو  
كەسانەي داواكارىيەكەيان بە بەكارهينانى نويترين مۆدىلى  
ئايفون پيشكەش دەكەن ئەگەرى گەراندنەوہي قەرزەكەيان  
بە رېژەي لەسەدا ۰،۰۸ بەراوہرد كراوہ. ھەر بەو ھۆيەشەوہ  
ئەلگاريتەمەكە ۸ خالى بۇ رىزبەندى گشتى لە تۆ كەم  
كردۆتەوہ. بەلام تا ئەو كاتەي داواكارىيەكەت لە  
ئايفونەكەتەوہ پيشكەش كراوہ، تەمەنى باترىيە مۆبايلەكەت  
لەسەدا ۱۷ دابەزىيوۋ. بە شىكردنەوہي مليونان داواكارى  
قەرزى پيشوو، ئەلگاريتەمەكەمان نەخشىكى دىكەي دۆزىەوہ:  
ئەو كەسانەي رېگە دەدەن دۆخى باترى مۆبايلە زىرەكەكانيان  
لەسەدا ۲۵ دابەزىت، ئەگەرى گەراندنەوہي قەرزەكەيان بە  
رېژەي لەسەدا ۰،۵ كەمترە. بۇ ئەمەش ۵۰ خالت لى كەم  
دەكرىتەوہ. ۶۴۳"

<sup>۶۴۳</sup> Berg u. a., »On the Rise of FinTechs«; Lin Ma u. a., »A New Aspect on P2P Online Lending Default Prediction Using Metalevel Phone Usage Data in China«, Decision Support Systems ۱۱۱ (۲۰۱۸), S. ۶۰ - ۷۱; Li Yuan, »Want a Loan in China? Keep Your Phone Charged«, Wall Street Journal, ۶. April ۲۰۱۷, [www.wsj.com/articles/want-a-loan-in-china-keep-your-phonecharged-1491474250](http://www.wsj.com/articles/want-a-loan-in-china-keep-your-phonecharged-1491474250).

له دۆخیکی ئەوتۆدا، لهوانهیه ههست بکهین بانکه که ههلسوکهوتی نادادپهروه رانهی له گه لدا کردووین. لهوانهیه گلهی ئەوه بکهین: "ئایا گونجاوه داواکاری قهرزه که م رت بکریتهوه، ته نیا له بهر ئەوهی باتری مۆبایله که م که م بۆتهوه؟" به لام ئەوه تیگه ییشتننیکي هه له ده بیت. بانکه که پروونی ده کاتهوه: "باتریه که تاکه هۆکار نه بووه". "ئهو ته نیا یه کیک بووه له وهزار هۆکاره ی که ئەلگاریتمه که مان له بهرچاوی گرتوه".

"به لام ئایا ئەلگاریتمه که تان نه ییبینی له ماوهی ده سالی رابردوودا ته نیا دوو جار حیسابی بانکیه که م که وتۆته ژیر سیفرهوه؟"

"بانک وه لامي ده داتهوه: "بیگومان ئەوهی تۆمار کردوه". سهیری لاپه ره ی ۴۵۳ بکه، ۳۰۰ خالت بۆ ئەوه وه رگرتوه. به لام هه موو هۆکاره کانیتیر کۆی نمره که تیان که مکردوه ته وه و به گشت بۆته -۳۷۸."

له کاتیکدا رهنگه ئەم چهشنه بریارانه به سهیر دابننن، به لام به ئاشکراپی سوودی خوشی ههیه. له کاتی بریاردان، به گشتی باشتروایه هه موو خاله زانیاریه په یوه ندیداره کان له بهرچاو بگریت نه ک ته نیا یه ک یان دوو راستی دیار و تایهت. بیگومان شوین و بۆشاییه کی زۆر ههیه بۆ مشتومر

لهسه ر ئهوهی کي ريگه ی پيدراوه پهيوهندي زانياريه کان پيناسه بکات. کي ئه و برياره ده دات شتيکي وه ک مؤديلي مؤبايله زيره که کان - يان رهنگي پيست - بو داواکاري قهرز، به پهيوهنديدار هه ژمار بکريت؟ به لام گرنگ نيه چلون پهيوهنديداريتي پيناسه بکهين، رهنگه ئه وه خوي سوودیک بيت که بتوانين زانياري زياتر له بهرچاو بگرين. کيشه ی زوريک له لايه نگرپيه کاني مروف ئه وه يه که ته نيا سه رنجيان لهسه ر يه ک يان دوو خالي زانياري- وه ک رهنگي پيستي که سيک يان ره گه زه - و زانياريه کاني ديکه ی پشتگوي دهخن. بانکه کان و دامه زراوه کانتر بو برياري ورد زياتر پشت به ئه لگاريمه کان ده به ستن چونکه ده توان خالي زانياري زور زياتر له مروف له بهرچاو بگرن.

به لام کاتيک باس له پيشکه شکردني روونکردنه وه ی گونجاو ده کريت، ئه مه به ربه ستيکي ئه گه رپي تپه رنه کراو ده خاته روو. چلون عه قلي مروف ده توانيت برياريک شي بکاته وه و هه ئسه نگاندي بو بکات کاتي له سه ر بنه ماي کوي ژماره ی خالي زانياري درابي؟ شتيکي گونجاو ده بيت بلين دادگاي بالاي ويلايه تي ويسکونسيپن ده بوو نورسپوينت ناچار به ئاشکرا کردن بکات چون ئالگوريمه که ی "COMPAS" به و ئه نجامه گه يشتوه که ئيريک لووميس "Eric Loomis" مروفيکي ريسکانته. به لام ئه گه ر زانياري ته واو ئاشکرا بکرايه، ئايا

لوومیس یان دادگا ده یانتوانی دهره نجامیکی ماناداری لیوه  
دهره پینن؟

باسه که ته نیا ته وه نییه که ده بی له روونکردنه وه که دا  
چهن دین خالی زانیاری له بهرچاو بگیری. رهنگه له هه مووی  
گرنگتر ته وه بی که نه توانین له وه تی بگهین چون ته لگاریتم  
له م زانیاریانه دا نه خشه ده دوزنه وه و چلون هه وی  
به خشی بی بریاری خاله کان ده دن. ته نانه ت ته گهر بزاین  
ته لگاریتمیکی بانکی ژماره یه کی دیاریکراو له خاله کان له و  
که سانه ده بریت که ریگه به باتری موبایله زیره که کانیا  
ده دن بو ژیر له سه دا ۲۵ دابه زیت، چون ده توانین حوکم  
بدهین ئایا ته وه دادپهروه رانه یه یان نا؟ ته لگاریتم له لایه  
ته ندازیاریکی مرویه وه ته م یاسایه ی پینه دراوه، به نکوو به  
ناسینی نه خشیک له ملیونان داواکاری قهرزی پیشوو  
گه یشتوته ته م ته نجامه. ئایا کریاریکی مروف ده توانیت به  
هه موو ته م زانیاریانه دا تپه ریت و هه لسه نگانندی بو بکات،  
ئایا ته م نه خشه یه له راستیدا به هیژ و بیلایه نه؟<sup>۶۴۴</sup>

به لام ته م هه وره گیژه لووکه یه ی ژماره کانیش شوین بو  
به ستینیکی زیوین له ئاسودا به جیده هیلن. له کاتیکدا تاکی  
ئاسایی ناتوانن ته لگاریتمی ئالوز پشتراست بکه نه وه، تیمیکی  
پسپور که له لایه ی یاریده رانی ژیری ده ستکردی خو یانه وه

<sup>۶۴۴</sup> Brinkmann u. a., »Machine Culture«.

پشتگیری ده کرین ده توان به شیوهیه کی متمانه پیکراوتر دادپه روه ری بریاره نه لگاریتمیه کان هه لسه نگیئن. له کاتیکدا پی ده چیت بریاره کانی مرؤف ته نیا له سهر بنه مای نه و چهند خاله زانیاریه بیت که ئیمه ناگاداریانین، له واقعیدا بریاره کانمان به شیوهیه کی نااگا له ژیر کاریگه ری هه زازان خالی زانیاری دیکه دا دهرین. له بهر نه وهی ئیمه ناگاداری نه م پرؤسه نااگایانه نین، کاتیک بیر له بریاره کانمان ده که ینه وه یان روونی ده که ینه وه، زورجار په نا بو عه قلانیکردنی پاشگه زیوونه وه و هوکاری ته ک خالی ده بهین چونکه له راستیدا نازانین چی رووده دات کاتیک ملیاردان ده مار له میشکماندا کارلیک ده که ن. <sup>٦٤٥</sup> که واته نه گهر دادوه ریکی مرؤف سزای شهش سال زیندانیکردنمان به سهردا بسه پینیت، چون ده توانین - هه روه ها دادوه ره کهش -

<sup>٦٤٥</sup> Jesse S. Summers, «Post Hoc Ergo Propter Hoc: Some Benefits of Rationalization», *Philosophical Explorations* ٢٠/١ (٢٠١٧), S. ٢١ - ٣٦; Richard E. Nisbett/Timothy D. Wilson, «Telling More Than We Can Know: Verbal Reports on Mental Processes», *Psychological Review* ٨٤/٣ (١٩٧٧), S. ٢٣١; Daniel M. Wegner/Thalia Wheatley, «Apparent Mental Causation: Sources of the Experience of Will», *American Psychologist* ٥٤/٧ (١٩٩٩), S. ٤٨٠ - ٩٢; Benjamin Libet, «Do We Have Free Will?», *Journal of Consciousness Studies* ٦/٨-٩ (١٩٩٩), S. ٤٧ - ٥٧; Jonathan Haidt, «The Emotional Dog and Its Rational Tail: A Social Intuitionist Approach to Moral Judgment», *Psychological Review* ١٠٨/٤ (٢٠٠١), S. ٨١٤-٢٤٤; Joshua D. Greene, «The Secret Joke of Kant's Soul», *Moral Psychology* ٣ (٢٠٠٨), S. ٣٥ - ٧٩; William Hirstein (Hg.), *Confabulation: Views from Neuroscience, Psychiatry, Psychology, and Philosophy* (New York: Oxford University Press, ٢٠٠٩); Michael Gazzaniga, *Who's in Charge? Free Will and the Science of the Brain* (London: Robinson, ٢٠١٢); Fiery Cushman/Joshua Greene, «The Philosopher in the Theater», in *The Social Psychology of Morality: Exploring the Causes of Good and Evil*, hg. v. Mario Mikulincer/Phillip R. Shaver (Washington, D.C.: APA Press, ٢٠١١), S. ٣٣ - ٥٠.

دنیا بین لہوی بریارہ کہ تہنیا لہسہر بنہمای رچاوکردنی  
دادپہرہرانہ بووہ، نہک لہسہر بنہمای ناٹاگپی لایہنگری  
رہگہزی؟<sup>۶۴۶</sup>

لہ دوخی دادوہری پیکھاتوو لہ گوشت و خوین، ئەم  
کیشہیہ چارہسہر نابیت، لانیکہم لہسہر ئەو زانیاریانہی  
ئیسٹا لہسہر زانستی بایولۆژی ہمانہ. لہ لایہکی دیکہوہ  
کاتیک ئەلگاریمیک بریاریک دەدات، دەتوانین لہ بنہرەتدا  
زۆرہی رچاوکردنہکانی ئەلگاریمہ کہ و قورسای گہلیک  
وردی ہەرکام لہ رچاوکردنہکان بزاین. بۆیہ چہندین تیمی  
پسپوران – لہ وەزارەتی دادوہری ئەمریکاوہ تا میزی ہەوایی  
"Newsdesk ProPublica" – ئەلگاریمہ کہی "COMPAS" یان بۆ  
ہەسەنگاندنی لایہنگریہ ئەگہریہکانی پشکنیوہ.<sup>۶۴۷</sup>

ئەم چەشنہ تیمانہ دەتوانن نہک ہەر لہ ہەوئە  
گشتیہکانی زۆر کہس، بەلکوو لہ ہیژی کامپیوتریش کہلک  
وہر بگرن. ہەر وہک چلۆن زۆرجار بە ئاگر بہرہنگاریوونہوی

<sup>۶۴۶</sup> Shai Danziger/Jonathan Levav/Liora Avnaim-Pesso, »Extraneous Factors in Judicial Decisions«, Proceedings of the National Academy of Sciences ۱۰۸/۱۷ (۲۰۱۱), S. ۶۱۲-۶۱۹; Keren Weinsahl-Margel/John Shapard, »Overlooked Factors in the Analysis of Parole Decisions«, Proceedings of the National Academy of Sciences ۱۰۸/۴۲ (۲۰۱۱), Artikel E۸۳۳

<sup>۶۴۷</sup> Julia Dressel/Hany Farid, »The Accuracy, Fairness, and Limits of Predicting Recidivism«, Science Advances ۴/۱ (۲۰۱۸), Artikel eaao۰۰۸۰; Klingele, »Promises and Perils of Evidence-Based Corrections«; Alexander M. Holsinger u. a., »A Rejoinder to Dressel and Farid: New Study Finds Computer Algorithm Is More Accurate Than Humans at Predicting Arrest and as Good as a Group of ۲۰ Lay Experts«, Federal Probation ۸۲ (۲۰۱۸), S. ۵۰-۵۰; D' Ignazio/Klein, Data Feminism, S. ۵۳ f.

ٺاگر باشتره، ده توانين ٺه لگاريتميڪ به به کارهيناني  
ٺه لگاريتميڪيتر تاقى بکهينهوه و کونترولي بکهين.

بيگومان ٺه مهش پرسيارنيڪ ده ورورڙينيت که چون  
ده توانين دنيا بين له وهى ٺه لگاريتمي پشتراستکردنهوه خوى  
جتي متمانه يه. له کوٽايدا هيچ چاره سهريڪي ته کنيڪي بو ٺه م  
کيشه نيه. به بي گويدانه ٺه وهى که په ره به چ  
ته کنولورثيايه ک بدهين، پيوستي به رده واممان به دامه زراوه  
بيروکراتيه کان بو پيدا چونه وه به ٺه لگاريتمه کان و دان پي  
دانان يان ره تکردنه وهى په سه ندرديان ده بيت. ٺه م  
دامه زراوانه ليها تووي مروف و کامپيوتر ليک گري ده دن بو  
ٺه وهى دنيا بن سيسته مي ٺه لگاريتمي نوي سه لامه ت و  
داد په روه رانه يه. چونکه ته نانه ت ٺه گهر بمانه وي ياسايه ک  
دابنين که مافي رونکردنه وه به مروف بدات و دزي  
لايه نگر بي کامپيوتر يش بوه ستي، کي ده توانيت ٺه و ياسا و  
ريسا يانه به بي ٺه و چه شنه دامه زراوانه جي به جى بکات؟

نیکسوس واته "پهوندی"، "تیکه لاری"، "یهگرتن" یان "بسنهوه"

## زنجيره‌ی خه‌يالي‌ی رووخاو

بو پيداچوونه‌وه به نه لگاريتمه‌کاندا، ريکخهران نابي ته‌نيا به شيكاري له‌سهریان قه‌ناعهت بينن به‌لکوو ده‌بي دوزينه‌وه‌کانيان به چيروکيکه‌وه‌گري بدن که خه‌لک بتوانن لي تيبيگه‌ن. نه‌گينا هه‌رگيز مروف متمانه‌يان به چاوديرياني حکومهت نابيت و له‌بري نه‌وه پشت به گيرانه‌وه‌ي پيلانگيري و سه‌رکرده‌ کاريزماتيکه‌کان ده‌به‌ستن. وه‌ک له به‌شي سييه‌مدا ئاماژه‌ي پيکرا، هه‌ميشه‌ گه‌ليک زه‌حمهت بووه مروف له بيروکراسي تيبيگه‌ن، چونکه نه‌م بيروکراسيه له سيناريوي دراما بايولوژيه‌کان لاده‌دات و زوربه‌ي هونه‌رمه‌ندان ئيراده يان تواناي په‌يوهنديکردنيان له‌گه‌ل دراماي بيروکراتيدانيه. هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌شه بو نمونه‌ رومان، فيلم و زنجيره‌ ته‌له‌فزيوني‌ه‌کان که باس له سياسي ته‌سه‌ده‌ي بيست و يه‌ک ده‌که‌ن زورجار تيشک ده‌خه‌نه سه‌ر فيته‌ن و خوشه‌ويستي چهند بنه‌ماله‌يه‌کي زله‌پز، وه‌ک نه‌وه‌ي ده‌وله‌ته‌کاني نه‌مروش هه‌ر له‌سه‌ر شيوه‌ي عه‌شيره‌تي و ولاته‌ کونه‌کان به‌ريوه‌ده‌برين. به‌لام نه‌م چه‌سپاندنه هونه‌ريه‌ي دراماي بايولوژي سه‌لاسه‌کان، نه‌و گورانکاريه‌ راسته‌قينانه

تھم ومژاوي دھکات کھ لھ ماوھي سھدھکان لھ رھوتي دينا ميکي دھسھ لاتدا روويانداوھ.

لھ گھل ٺھوھي کامپيوتر زياتر جيگھي بيروکرات و ٺھفسانھ سازھ کاني مرؤفي گرتوتھوھ، جاريکي ديکھ پيکھاتھي دھسھ لات گورانکاري قووي بھسھردا ديت. سيستھمي ديموگراسي بو مانوھ لھ ٺيانيدا، نھک ھھر پيويستي بھ دامھزراوھي بيروکراتي پابندھوھ ھھيھ کھ بھ شيوھيھ کي رھخنھ گرانھ لھ پيکھاتھ نوپيھ کان بکوٺنھوھ و بيانخھنھ ٺير پرسيارھوھ، بھ لکوو پيويستيان بھ ھونھرمھندانيش ھھيھ کھ بتوانن بھ شيوھيھ کي تيگھيشتوورھوتي پيکھاتھي نوي روون بکھنھوھ. نمونھيھ کي سھرکھوتووي ٺھمھش ٺھلقھي "Nosedive" ي يان (روخواو) زنجيرھ زانستي خھيالي "Black Mirror" ھ. فيلمي "Nosedive" لھ سالي ۲۰۱۶ بھرھم ھينراوھ، لھ کاتيکدا بھزھحمھت کھس سھبارھت بھ سيستھمي بھھاي کوئمھ لايھ تي شتيکي بيستبوو، بھ شيوھيھ کي درھوشاوھ رووني دھکاتھوھ چلوون ٺھم چھشن سيستيمانھ کاردھ کھن ياخود ٺھو مھترسييھي دھتوانن بو مرؤفي دروست بکھن. ٺھم زنجيرھ فيلمھ باس لھ ٺنيک دھکات بھ ناوي لاسي "Lacie"، کھ لھ گھل رايان "Ryan" ي براي دھٺي، بھ لام دھيھويت لھ خانووچکھيھ کي تايبھت بھخويدا بٺي. بو ٺھوھي بتواني خانووچکھ نوپيھ کھي وھربگريٺ، پيويستھ نمړھي بھھاي

کۆمهلايه تي خۆي له ٢، ٤، ٥، ٤ (ماکسيمۆم ٥) بهرز کاتهوه. هاورپيه تي له گه ل ئه و که سانه ي نمره ي بهرزيان هه يه، ده بيته هۆي بهرزيوونه وه ي نمره ي خۆشي، ههر بۆيه لاسي هه و لده دات په يوهندي له گه ل ناۆمي "Naomi" بکاته وه که هاورپيه کي مندالي بووه و له ئيستادا نمره ي ٨، ٤ ي هه يه. لاسي بانگه يشت ده کريت بو ئاههنگي هاوسه رگيري ناۆمي، به لام له ريگاي ئه وي دا قاوه به سه ر جلوه برغي که سيکي خاوه ن نمره ي بهر زدا ده رپيژي، ئه مه ش ده بيته هۆي ئه وه ي نمره که ي برتيک دابه زيت، ههروه ها ده بيته هۆي له ده ستداني کورسيه که ي له شيرکه تي فرۆکه وانبي. ليره به ولاره هه موو کاره کاني به هه له به رپوه ده چيت، نمره ي لاسي زور داده به زيت و له کۆتاييدا به نمره ي که متر له ١ ده که ويته زيندانه وه.

ئهم چيروکه له هه نديک توخمي دراماي بايۆلوژيي نهرיתי که لکوه رده گري – زه ماوه ندي کور له گه ل کچ، رکابه ري خوشک و براکان (گرژي نيوان لاسي و رايان)، ههروه ها له هه مووي گرنگتر، کيپرکي پيگه، ته وه ري سه ره کي ئه لقه که يه. به لام پاله واني راسته قينه و هيزي بزوينه ري هه لسوکه وته کان لاسي يان ناۆمي نييه، به لکوو ئه لگاريتيميکي بي جهسته يه که سيسته مي به هاي کۆمه لايه تي مرؤف کۆنترۆل ده کات. ئهم ئه لگاريمه به ته واوي ديناميکي دراماي

بایولۆژی کۆن دهگۆریت - به تایبەت دینامیکی کئیرکئی پینگە ی کۆمه لایه تی. دیاره مروّف له رابردووشدا زۆرجار خوشیان له کئیرکئی پینگە ی کۆمه لایه تییدا به شدار بوون، به لام هاوکات چێژیان له پشوو ی پیشوازی له م دۆخه ماندووکه ره وه رگرتوو ه. ئیستا ئە لگاریتمه که ی به های کۆمه لایه تی که له هه موو شوینیکدا هه یه ئە م چێژوه رگرتانه له مروّف زهوت ده کات. "Nosedive" چیرۆکیکی بی نرخ نییه سه باره ت به کئیرکئی روانگه ی بایولۆژی، به لکوو گه رانیکی ورده بو ئە وه ی چی رووده دات کاتیک ته کنۆلۆژیای کامپیوتری ره وتی یاسا کانی کئیرکئی بگۆریت.

ئه گه ر بیروکرات و هونه رمه ندان فیژی کارکردن و هاوکاری یه کتر بن، ههروه ها ئە گه ر هه ردووکیان هاوکات پشت به یارمه تی کامپیوتر به ستن، له وانیه به توانریت رینگری له تۆری کامپیوتر بکریت که لیل و ناشه فاف ده رنه که ویت. ئە و کاته ی کۆمه لگای دیموکراسی له تۆری کامپیوتری تیبگات، میکانیزمه کانی خو راستکردنه وه یان له دژی خراب به کاره یانی ژیری ده سترکرد باشترین گه رهنی ئیمه ده بن. بو نمونه، یاسای پیشنیارکراوی یه کیتی ئوروپا بو سالی ۲۰۲۱ ی ژیری ده سترکرد، سیسته می قه رز یان به های کۆمه لایه تی وه ک ئە وه ی له "Nosedive" دا هاتوو ه، که له روانگه ی یاساییه وه به ته واوی قه ده خه کراوه، وه ک

چەشنیکی ژیری دەستکرد سەیر دەکریت، چونکه "دەتوانیت بپتە هۆی دەرەنجامی جیاکاری و دوورخستنەوهی هەندیک گروپ" و "دەتوانیت کەرامەتی مرووف و مافەکانی، هەرۆهە بەهاکانی یەکسانی و دادپەرۆری پیشیل بکات"<sup>٦٤٨</sup>. له حالەتی کۆنترۆل و چاودێریکردنی بەتەواوی گشت کۆمەڵدا، دەبێ ئەو راستییە ی که مرووف دەتوانیت سیستەمی بەهای کۆمەڵایەتی بخولقینیت، بە شیوەیەکی ئۆتوماتیکی بە و مانایە نەبیت که سیستەمە که له راستیدا مەبەستی دروستکردنی بووبیت، لەبەر چاوی بگیری.

---

<sup>٦٤٨</sup> The EU Artificial Intelligence Act, European Commission, ٢١. April ٢٠٢١, [artificialintelligenceact.eu/the-act/](https://artificialintelligenceact.eu/the-act/). Im Gesetz heißt es in Artikel ٥: »Die folgenden Praktiken der künstlichen Intelligenz sind verboten: ... (c) das Inverkehrbringen, die Inbetriebnahme oder die Nutzung von KI-Systemen zur Bewertung oder Klassifizierung natürlicher Personen oder Gruppen von natürlichen Personen über einen bestimmten Zeitraum hinweg auf der Grundlage ihres Sozialverhaltens oder bekannter, abgeleiteter oder vorhergesagter persönlicher oder persönlichkeitsbezogener Merkmale, wobei die soziale Bewertung zu einem oder beiden der folgenden Ergebnisse führt: (i) Benachteiligung oder ungünstige Behandlung bestimmter natürlicher Personen oder ganzer Gruppen von Personen in gesellschaftlichen Zusammenhängen, die nichts mit den Zusammenhängen zu tun haben, in denen die Daten ursprünglich erzeugt oder erhoben wurden; (ii) Benachteiligung oder ungünstige Behandlung bestimmter natürlicher Personen oder Personengruppen, die nicht gerechtfertigt ist oder in keinem Verhältnis zu ihrem sozialen Verhalten oder dessen Schwere steht«.

## ئانارشىي ديجيتالى

تۆرى نوپى كامپيوتري نوينه رايه تي هه ره شه ي كو تايي پيه يئنانى سيسته مي ديموكراسى ده كات. له برى توتاليتاريزمى ديجيتالى، ده توانيت ئانارشىي ديجيتالى په يره و بكات و په رى پيبدات. سروشتى لامه ركه زى سيسته مي ديموكراسى و ميكانيزمه به هيزه كانى خو راست كردنه وه يان قه ئغانتيكه له دژى توتاليتاريزم، هاوكا تيش پاراستنى ريكوپيكي كو مه ل قورستر ده كهن. بو ئه وه ي ديموكراسى كار بكات، پيوسته دوو مه رج جيبه جي بكرت: ده بيت ريگه به مشتومرى گشتى ئازاد له سه ر پرسه گرنگه كان بدرى، هه روه ها ده بيت لاني كه م ئاستيكي مينيمالى نه زى كو مه لايه تي و متمانه به دامه زراوه كان پاريزيت. ديالوگى ئازاد نابيت رهنگى ئانارشىي بگرى. به تايبه تي له دوخى كيشه ي به په له و گرنگدا، پيوسته ديالوگى گشتى به پي ياسا و ريسا قبوولكراوه كان به رپوه بچيت و بو گه يشتن به بريارى كو تايي، ته نانه ت ئه گه ر هه مووان له گه ئيدا نه بن ميكانيزميكي فه رمي هه بيت.

پيش هاتنى روظنامه، راديو و ته كنولوژياى زانبارى مؤديرن، هيچ كو مه لگايه كي جه ماوه رى نه يتوانى مشتومرى ئازاد

له گه ل متمانه ی دامه زراوه یی تیکه ل بکات، ئەمه ش وایکرد دیموکراسی پهره بستینی و گونجاو بی. ئیستا به هاتنی تۆری نوێ کامپیوتر، ده کریت جاریکی دیکه دیموکراسی جه ماوه رپی بپتته کاریکی مه حال؟ یه کییک له سه ختی و کیشه کان ئەوه یه که تۆری کامپیوتری به شداریکردن له مشتومره کاندانا ئاسانتر ده کات. له رابردوودا میدیا و ریکخواه کانی وه ک رۆژنامه، رادیو و پارته سیاسییه دامه زراوه کان وه ک ده روزه وان هه ل سوکه وتیان ده کرد و خویان بریاریان ده دا کی له به رده م خه لکدا ببیسترت. سۆشیال میدیا ده سه لاتی ئەم ده روزه وانانه ی تیکداوه، له ئەنجامدا گفتوگۆیه کی ئاشکراتر، به لام ئانارشیستی و گشتی لیکه وتووته وه.

هه رکات گروپیکی نوێ دینه ناو باسه که وه، روانگه و به رژه وهندی نوێ له گه ل خویاندا ده هیئن و زورجار له سه ر چۆنیه تی به رپوه چوونی دیالوگ و بریاردان رووبه روی کۆده نگیی کۆن ده وه ستن. ریساکانی گوتار ده بیت به رده وام دانوستاندنیان له سه ر بکرتیه وه. ئەمه ش خۆی پۆتانسیلیکی ئەرئینییه که ده توانیت بپتته هۆی سیسته میکی دیموکراسی گشتگیرتر. چونکه ئەوه به شیکی جه وهه رپی دیموکراسییه که یه کلایه نه ی پیشوو راست بکرتیه وه و بتوانریت ئەو که سانه ی پیشتر بيماف بوون له دیالوگی گشتیدا به شدارین.

رەنگە لە كورتخايەندا ئەمە بېتتە ھۆى ناارامى و ناتەبايى.  
ئەگەر ھىچ رېككەوتنىك لەسەر چۆنىتە بەرپۆھچوونى  
دىالوگى گشتى و چۆنىتە برىاردان گونجاو نەبىت،  
ئەنجامەكەى لە درىژخايەندا ئەنارشىيە نەك دىموكراسى.

پۆتانسىلى ئەنارشىستى ژىرىي دەستكرد بە تايبەتى  
جىگەى نىگەرانىيە، چونكە رېگە بە گروپى ناوورگانىك  
دەدات بەشدارپى لە مشتومرى گشتىدا بكن. بۆ  
يەكەمجارە سىستەمى دىموكراسى دەبى ھەئسوگەوت  
لەگەل روانگەى بەشداربووانى غەيرە مرؤفېشدا بكات. لە  
زۆرېك لە پلاتفۆرمەكانى سۆشىال مېدىادا، چاتبۆتەكان  
كەمىنەيەكى بەرچا و لە بەشداربووان پىكدەھىنن.  
شىكارىيەك دەرىخستووھ لە ۲۰ مىيۆن ئەندامى تويت كە لە  
كاتى بانگەشەى ھەئبژاردنەكانى ئەمرىكا لە سالى ۱۶. ۱۵۲  
بەرپۆھچوو، ۳،۸ مىيۆن ئەندام (نزىكەى لەسەدا ۲۰)  
لەلایەن چاتبۆتەكانەوھ بەرپۆھچووھ.<sup>۶۴۹</sup>

لە سەرەتاي سالانى ۲۰۲۰دا لەوھش خراپتر بوون:  
تويژىنەوھيەك لە سالى ۲۰۲۰دەرىخستووھ لەسەدا  
۳،۲ى تويتەكان لە چاتبۆتەكانەوھ سەرچاويان گرتووھ.<sup>۶۵۰</sup>

<sup>۶۴۹</sup> Alessandro Bessi/Emilio Ferrara, «Social Bots Distort the ۲۰۱۶ U.S. Presidential Election Online Discussion», First Monday ۲۱/۱۱ (۲۰۱۶), S. ۱ - ۱۴.

<sup>۶۵۰</sup> Luca Luceri/Felipe Cardoso/Silvia Giordano, «Down the Bot Hole: Actionable Insights from a One-Year Analysis of Bot Activity on Twitter», First Monday ۲۶/۳ (۲۰۲۱), firstmonday.org/ojs/index.php/fm/article/download/۱۱۴۴۱/۱۰۰۷۹

تویژینه وه په کی گشتگیرتر له سالی ۲۰۲۲ ی کومپانیای زانیاری ته کنیکي (IT) هاوشیوهی "Similarweb" ده رکه وتووه که له سه دا ۵۱ به کارهینه رانی تویتهر به نه گه ریکی زوره وه چاتبوت بوون، به لام نه وان "له نیوان ۸، ۲۰ بو ۲۹، ۲% ی نه و ناوه رپوکه یان دروستکردووه که له تویتهر بلاوکر اونه ته وه<sup>۶۵۱</sup> ". له حائیکدا مروف هه ولده دن مشتومر له سه ر بابه تیکی گرنګ وه ک هه لېژاردنی سه روکی نه مریکا بکه ن، چی رووده دات کاتیک زوریک له و ده نګانه ی که ده بیستن له ریگه ی کامپیوتره وه دروست کرابن؟

رهو تیکی دیکه ی نیگه رانکه ر په یوه نډی به ناوه رپوکه وه هه یه. چاتبوته کان له سه ره تادا له ریگه ی نه و په یامه زورانه ی بو کاریگه ریکردن له سه ر رای گشتی بلاویان ده کرده وه، به کارده هیتران. نه وان ریپویتی یان پېشنیاری هه نډیک ناوه رپوکیان ده کرد که له لایه ن مروفه وه به ره هم هیترابوون، به لام نه یاننده توانی خو یان بیروکه ی نوی بخولقتین یان په یوه نډی په کی نزیک له گه ل مروفدا دروست بکه ن. به لام نه وه ی نوی ژیری ده سترکد خولقتینه رانی وه ک "ChatGPT" ده توانن زور به هاسانی نه و کاره بکه ن. له

---

<sup>۶۵۱</sup> David F. Carr, «Bots Likely Not a Big Part of Twitter's Audience - but Tweet a Lot», Similarweb Blog, ۸. September ۲۰۲۲, [www.similarweb.com/blog/insights/social-medianews/twitter-bot-research-news](http://www.similarweb.com/blog/insights/social-medianews/twitter-bot-research-news); «Estimating Twitter's Bot-Free Monetizable Daily Active Users (mDAU)», Similarweb Blog, ۸. September ۲۰۲۲, [www.similarweb.com/blog/insights/socialmedia-news/twitter-bot-research](http://www.similarweb.com/blog/insights/socialmedia-news/twitter-bot-research).

توێژینەوێهەکی سالی ۲۰۲۳ که له مائپەری "Science Advances" بلاوکرایهوه، داوا له مرۆف و "ChatGPT" کرا که ههم دهقی کورتی ورد و ههم به ئەنقەست چهواشهکارانه لهسەر بابەتهکانی وهک فاکسین، تهکنۆلۆژیای "G پینج"، گۆرانی کهشوههوا و زانستی گهشهسەندن بنووسن. پاشان دهقهکان به ۷۰۰ کهس پێشکەش کران و داویان لێکرا متمانهپیکراوی خۆیان لهگەڵ ئەو دهقانه ههلسهنگین. ئەم کهسانه زۆر زوو زانیارییه ههلهکانی بهرهم هینراوی مرۆفیان وهک درۆناسیهوه، بهلام زانیاری ههلهی بهرهم هینراوی ژیری دهستکرد که زۆر باش و باوهپیکراو نووسرابوون، دهبوو به وردی لێ تیبگەن و بپیشکن.<sup>۶۵۲</sup>

کهواته چی بهسەر مشتومرهکانی دیموکراسیدا دیت کاتیک ملیۆنان – و دواجار پهنگه ملیاردان – چاتبۆتی ژیر نهک ههر بتوانن مانیفیستی سیاسی باوهپیکراو بخولقین و وینه و قیدیۆی ساخته دروست بکهن، بهلکوو متمانه و هاورییهتی زۆربهی مرۆفیش بهدهستهین؟ ئەگەر مرۆف به شیوهی ئۆنلاین لهگەڵ ژیری دهستکردیکدا بهشداری مشتومرێکی سیاسی بکات، ئەوه کات بهفیروادانه بۆ مرۆف ئەگەر بیهوی ههولبەدات بۆچوونی ژیری دهستکرد بگۆری؛ وهک

<sup>۶۵۲</sup> Giovanni Spitale/Nikola Biller-Andorno/Federico Germani, »AI Model GPT-۳ (Dis)informs Us Better Than Humans«, Science Advances ۹/۲۶ (۲۰۲۳), doi.org/۱۰.۱۱۲۶/sciadv.adh۱۸۵۰.

بوونەوهرىكى نائاگا، تامەزرۆيى بۇ سىياسەت نىيە و ناتوانىت بەشداريى ھەلپژاردن بکات. بەلام تازياتر باس و قسە لەگەل ژيري دەستکرد بەرپوۋە بچىت، باشتەر مەرۆفە کە دەناسىت، بۇ ئەوھى بتوانىت متمانەى بەدەستبەھىنىت، ئارگومىنتەکانى وردتر بکاتەوھ و وردە وردە گۆران بەسەر بۆچوونەکانىدا بېنىت. لە شەرى دل و دەرووندا، ئىنتىما "Intimität" واتە ھەستکردن بە نزيکايەتى و ئاشنابوون لە نيوان مەرۆفەکاندا، چەكىكى لەرادەبەدەر بەھىزە. لە رابردوودا لايەنە سىياسىيەکان دەيانتوانى سەرنجمان رابکيشن، بەلام بەزەحمەت ھەستى نيزىكى يان لەسەر ئاستى جەماوهرى دروست دەکرد. ديارە راديوکان دەيانتوانى قسەى سىياسەتمەدارىک بگوازەوھ بۇ مليۆنان کەس، بەلام نەياندەتوانى پەيوەندىيى بە گوئىگرانەوھ بەستەن. ئەمەرۆ حيزبىكى سىياسى يان تەنانەت حکومەتتىكى بيانى دەتوانىت سوپايەک لە چاتبۆتەکان جىگىر بکات کە دۆستايەتى مليۆنان ھاوئلاتى وەرگرن و دواتر لەو ئاشنابوونە کەلکۆرېگرن بۇ کارىگەرېکردن لەسەر پوانگە و جىھانبىنيان.

لە کۆتايىدا ئەلگارىتمەکان نەک ھەر بەشداريى گەفتوگۆکان دەکەن، بەلکۆو زياتر کۆنترۆلىشى دەکەن. سۆشيال ميديا رىنگە بە کۆمەلپىک کەسى نوى دەدات کە رووبەرۆوھەستانى

مشتومري ياسا كونه كاني بکهن. به لام دانوستانه كان له سهر په پرهوى ياساى نوئى له لايه ن مروقه وه به پړوه ناچيت. وه ك بينيمان زورچار ته وه نه لگاريمه كانن ياساكان ده گوړن و ديارى ده كه ن. كاتيک هيزى ميديا له سه دهى نوزده و بيسته مدا سانسورى هه نديک بوچوونيان ده کرد و ريگانان بو هه نديکي ديکه خوش ده کرد، رهنگه نه مه تا راده يه ک سيسته مى ديموکراسى تیکداييت، به لام لانیکه م نه م هيزانه مروف بوون و برپاره كانيان ده کرا له دوخيکي ديموکراسيدا بخرينه ژير ليکوئينه وه. زور مه ترسيدا رتره نه گهر ريگه به نه لگاريمه كاني ناروون و نه ناسراو بدهين برپار بدن کام بوچوون يان کام روانگه بلاوبکريته وه.

نه گهر چاتبوتى ده ستکاريکه ر و نه لگاريمي ناشه ففاف به سهر گوتارى گشتيدا زال بن، نه مه ده توانيت ببينه هوئى دارمانى مشتومري کومه لگای ديموکراسى، نه ویش له کاتيکدا که نيمه زورتر له هه ميشه پيوستيمان پي هه يه. ته واو له و کاته دا که ده بيت برپارى دريڅخايه ن سه باره ت به پهره سندنى خپراى ته کنولوزيا نوپيه كان بدهين، لافاوى هه والى ساخته ي دروستکراوى کامپيوترپي وه ها ده ورمان ده گرن، که چيتر ها ولاتيان ناتوانن بزائن ئايا له گه ل دوستيکي مروف مشتومر ده که ن يان ئامير يکي ده ستکاريکه ر، هه روه ها چيتر کوډه ننگي له سهر ياسا بنه رته يه كاني ديالوگ

يان فاکت و به لگه ي راسته قينه نامينيت. تورتيکي زانياري  
ئه نارشيستي لهم چه شنه نه ده توانيت "راستي" به رههم  
بهينيت و نه "ريکوپيکي" دروست بکات و ته نانهت ناتواني  
بو ماوهيه کي زور له سهر پي خوي راوهستي. به لام ئه گهر  
دوخه که له ئانارشيدا کوتاي پيبيت، پي ده چيت ههنگوي  
داهاتوو دامه زراندي دیکتاتوريه تیک بي، چونکه مروف  
هه ميشه ئامادهن ئازادي خويان بکه نه قورباني بو پلهيه کي  
دياريکراوي ئاسايشي کومه لايه تي.

## چاتبۆته کان قهرغه بکهین؟

له بهرامبەر ئه و مه ترسییه ی ئه لگاریتمه کان له سه ر دیا لۆگی دیموکراسی دروستی ده که ن، سیسته می دیموکراسی به هیچ شیوه یه ک بیده سه لات نییه. ئه وان ده توانن و پێویسته بۆ ریکخستنی ژیری دهرستکرد رێشوتن بگرنه بهر و رینگری له و فهزا زانیارییه ی به هه وائی ساخته و کهسانی ساخته پیس کراون، بکه ن. فه یله سوف دانیال دینیت "Daniel Dennett" پێشنیاری کردووه ئیمه ده توانین پشت به یاسا و ریسا ته قلیدییه کانی بازاری پاره وه ببستین.<sup>٦٥٣</sup> له دوا ی داهینانی دراو و دواتر حیسابی بانکی، هه میشه له رووی ته کنیکیه وه ده توانرا پاره ی ساخته یان لێ دروستکری. به لام ساخته کاری مه ترسییه کی ئه و تو یان له سه ر بوونی سیسته می دارایی دروست نه کرد و متمانه ی خه لک به پاره که م نه بۆوه، به لکوو ته نیا ئه و کاته ی ئه کته ره زیانبه خشه کان به پاره ی ساخته بازاریان لافاو بکر دایه، له وان هیه سیسته می دارایی تیکده رووخا. سه ره رای ئه وه ش بۆ هه زاران سا ل سیسته می

<sup>٦٥٣</sup> Daniel C. Dennett, »The Problem with Counterfeit People«, Atlantic, ١٦. Mai ٢٠٢٣, [www.theatlantic.com/technology/archive/2023/05/problemcounterfeit-people/774075](http://www.theatlantic.com/technology/archive/2023/05/problemcounterfeit-people/774075).

دارایی توانی به ده رکردنی یاسا له دژی ساخته کاری خوی  
پاریزیت. له نه جامدا ته نیا ریژه یه کی که می نه و پاره یه ی که  
له سووران وه دا بوو، ساخته کراو بوو و متمانه ی مروفی به  
پاره پاریزراو هیشته وه.<sup>۶۵۴</sup>

نه وه ی بو ساخته کاری پاره ده گونجی، ده کریت  
ساخته کاری مروفیش بگریته وه. نه گهر حکومت ته کان بو  
پاراستنی متمانه به پاره ریوشوینی یه کلاکه ره وه یان  
گرتوته بهر، نه وه شتیکی لوژیکی و عاقلانیه که به هه مان  
شیوه ریوشوینی یه کلاکه ره وه بو پاراستنی متمانه به مروفیش  
بگرنه بهر. پیش هاتی ژیری ده ستکرد، مروف دهیتوانی خوی  
له جینگای که سیکیت دابنی و کومه نگاش سزای نه و چه شنه  
ساخته کاریه ی ده داوه. به لام کومه نگا خوی به  
قه ده خه کردنی ساخته کاری مروفه وه ماندوو نه ده کرد،  
چونکه نه و ته کنولوژیایه بوونی نه بوو. نیستا که ژیری  
ده ستکرد ده توانیت خوی وه ک مروف نیشان بدات،  
هه ره شه ی له ناو بردنی متمانه ی نیوان مروف و  
هه لوه شان دنه وه ی په یکه ری کومه لایه تی دروست ده کات.  
بویه پیش نیاری نه وه ده کات که حکومت ته کان وه ک چلون

<sup>۶۵۴</sup> Siehe beispielsweise Hannes Kleineke, »The Prosecution of Counterfeiting in Lancastrian England«, in *Medieval Merchants and Money: Essays in Honor of James L. Bolton*, hg. v. Martin Allen/Matthew Davies (London: University of London Press, ۲۰۱۶), S. ۲۱۳-۲۶; Susan L' Engle, »Justice in the Margins: Punishment in Medieval Toulouse«, *Viator* ۳۳ (۲۰۰۲), S. ۱۳۳-۶۵; Trevor Dean, *Crime in Medieval Europe, ۱۲۰۰ - ۱۵۵۰* (London: Routledge, ۲۰۱۴).

پیشتر پاره‌ی ساخته‌یان قه‌ده‌خه کردبوو به توندی نهو که‌سانه‌ی هه‌وئی ساخته‌کاری دده‌ن، قه‌ده‌خه بکه‌ن.<sup>۶۵۵</sup>

یاسایه‌کی له‌و چه‌شنه نه‌ک هه‌ر ساخته‌کاری هه‌ندی‌ک که‌سی راسته‌قینه قه‌ده‌خه بکات- بو نمونه دروستکردنی فیدیویه‌کی ساخته‌ی سه‌روکی ئه‌مریکا- به‌لکوو ده‌بی هه‌ر هه‌ولیکی ئه‌کته‌ریکی غه‌یره مرویش بو خونیشاندان وه‌ک مرویقی راسته‌قینه قه‌ده‌خه بکات. هه‌رکه‌سیک گله‌ی نه‌وه بکات که ریوشوینی توندی له‌م چه‌شنه پیش‌لکردنی ئازادی قسه‌کردنه، پیویسته وه‌بیر خوئی بینیته‌وه چاتبوته‌کان چیژ له‌ ئازادی قسه‌کردن وه‌رناگرن. قه‌ده‌خه‌کردنی مروف له پلاتفورمی گشتی هه‌نگاویکی ناسکه و پیویسته دیموکراته‌کان له‌هه‌نبر ئه‌م چه‌شنه ریوشوینه سانسورانه گه‌لیک وریا بن. به‌لام قه‌ده‌خه‌کردنی چاتبوته‌کان گه‌لیک ساده‌یه: مافی که‌س پیش‌ل ناکات چونکه چاتبوته‌کان هیچ مافیکیان نیه.<sup>۶۵۶</sup>

---

<sup>۶۵۵</sup> Dennett, «Problem with Counterfeit People».

<sup>۶۵۶</sup> Mariam Orabi u. a., »Detection of Bots in Social Media: A Systematic Review«, Information Processing and Management ۵۷/۴ (۲۰۲۰), Artikel ۱۰۲ ۲۵۰; Aaron J. Moss u. a., »Bots or Inattentive Humans? Identifying Sources of Low-Quality Data in Online Platforms« (Preprint, eingereicht ۲۰۲۱), [osf.io/preprints/psyarxiv/wrΛds](https://osf.io/preprints/psyarxiv/wrΛds); Max Weiss, »Deepfake Bot Submissions to Federal Public Comment Websites Cannot Be Distinguished from Human Submissions«, Technology Science, ۱۷. Dezember ۲۰۱۹; Adrian Rauchfleisch/Jonas Kaiser, »The False Positive Problem of Automatic Bot Detection in Social Science Research«, PLOS ONE ۱۵/۱۰ (۲۰۲۰), Artikel e-۲۴۱۰۴۵; Giovanni C. Santia/Munif Ishad Mujib/Jake Ryland Williams, »Detecting Social Bots on Facebook in an Information Veracity Context«, Proceedings of the International AAAI Conference on Web and Social Media ۱۲ (۲۰۱۹), S. ۴۱۳-۲۲.

ئەمەش بەو مانایە نیه که دیموکراتەکان دەبێ هەموو چاتبۆت، ئەلگاریتم و ژیری دەستکرد لە بەشداریکردن لە دیالۆگ دووربخەنەوه. ئەکترە دیجیتالییهکان لە زۆریک لە گفتوگۆکاندا ریزیان لێدەگیرئ بە مەرجیک خۆیان وەک مروف نیشان نەدەن. بۆ نمونە پزیشکانی ژیری دەستکرد دەتوانن یارمەتیدەرێکی گەلنیک بریارەر بن. دەتوانن بە درێژایی کاتژمێر چاودیریی تەندروستیمان بکەن و ئامۆژگاری پزیشکیان پێ بدن که پر بە پستی تەندروستی تاکەکەسی و کەسایەتیمان بێت و بە سەبرێکی بێ سنوور وەلامی پرسیارەکانمان بدەنەوه. بەلام پزیشکی ژیری دەستکرد هەرگیز نابێت هەول بەدات خۆی وەک پزیشکی مروف بناسی.

رێشویئیکی گرنگی دیکە که سیستەمە دیموکراسیەکان دەتوانن بیگرنەبەر، قەدەخەکردنی ئەو ئەلگاریتمانەیه که بەبێ چاودیریی، دیالۆگی گشتی گرنگ بەرپۆهەدەبن. بە دنیاییهوه دەتوانن بەردەوام بین لە بەکارهێنانی ئەلگاریتم بۆ بەرپۆهەردنی پلاتفۆرمی سۆشیاڵ میدیا چونکه هیچ مروفیک ناتوانیت بە باشی ئەو کارە بەرپۆهەبەری. بەلام ئەو بنەمایانە ی ئەلگاریتم بە پێ ئەوان بریار دەدەن، کام دەنگ بێدەنگ بکەن و کام دەنگ بەرز کەنەوه، دەبیت لەلایەن دامەزراوهیه کی مروفیهوه پێداچوونەوهیان بۆ بکریت. لە

كاتىكىدا پېويستە وريا بىن بۆچوونە لۆژىكى و راستەقىنە كانى مروڧ سانسور نەكەين، ھاوكاتىش دەتوانىن لە ئەلگارىتم قەدەخە بكةين بە مەبەستەو ھانى تورەي نەدەن و مروڧى پى نەووژىن. لانى كەم كۆمپانىكان دەبىت سەبارەت بە بنەما و سەرچاوەى كۆبوونەو ھى ناوەرۆكى ئەلگارىتمە كانىان شەفاف بن. ئەگەر بۆراكىشانى سەرنجى مروڧ تورەي بە كار بەيىن، پېويستە بە روونى مۆدىلى بازىرگانى خۆيان و ھەر پەيوەندىيە كى سىياسىيان روون بكةنەو. ئەگەر ئەلگارىتمىك بە شىوہەيە كى سىستىماتىكى ئەو فىديويانە لە پلانقۇرمە كان لادەبات كە لەگەل كارنامەى سىياسى كۆمپانىكەدا ناگونجىت، پېويستە بە كارھىنەران ئەمە بزنان.

ئەمانە تەنيا چەند پېشنىارپىكن لەو پېشنىارە زۇرانەى كە لەم سالانەى دوايىدا بە ئامانجى رېكخستى بەشدارىكىردنى چاتبۆت و ئەلگارىتمە كان لە مشتومرى گشتى لە ولاتانى دىموكراسىدا پېشكەش كراون. بېگومان ھەريەك كىك لەم پېشنىازانە سوود و زىانە كانى خۆيان ھەيە و ھىچكامىان بۆ جىبەجىپكىردن ئاسان نىن. ھەروەھا لەگەل پەرەسەندنى خىراى تەكنۆلۇژيا، ئەگەرى زۆرە ياسا و رېسكان بە خىراپى كاتيان بەسەر بچى. بەلام لېرەدا ئەم خالە بۆ من گىرنگە ئاماژەى پېبكەم كە سىستەمە دىموكراسىيە كان دەتوانن بازارپىكى زانىبارى رېك بخەن و مانەو ھى خۆيان بەم

رینکخستنه گارانتي بکهن. تیگه یشتنی بې هه لویستی زانیاری  
ههر چه شنه چاودیرییه ک ره تده کاته وه و پتی وایه بازار پکی  
زانیاری ته واو نازاد، خوی له خویدا راستی و رینکوی پکی به ره هم  
ده هیئت. به لام ئەم بیروکه یه به هیچ شیوه یه ک په یوه ندی  
به میژووی راسته قینه ی دیمو کراسیه وه نییه.  
دهسته به رکردنی دیالوگی دیمو کراسی هه رگیز ئاسان نه بووه و  
هه موو ئەو شوینانه ی ئەم دیالوگه یان تیدا بووه – له  
په رله مان و هۆله کانی شاره وه تا ده گاته رۆژنامه و  
په خشکه ره کان – ده بوو ملکه چی یاسا و ریساکان بن. ئەمه له  
کاتی کدا زیاتر راسته که فورمیکی جیاوازی "ژیری" هه ره شه ی  
زالبوون به سهر گفتوگوکاندا ده کات.

## داهاتوی دیموکراسی

له روانگه‌ی میژووویهوه دیموکراسی جه‌ماوه‌ری زۆربه‌ی کاته‌کان نه‌گونجاو بووه، چونکه ته‌کنۆلۆژیای زانیاری ئه‌وه‌نده پيشکه‌وتوو نه‌بوو که بتوانیت مشتومری سیاسی له‌سه‌ر ئاستیکی به‌رفراوان به‌رتیوه‌به‌ری. ملیۆنان که‌س که به‌سه‌ر ده‌یان هه‌زار کیلۆمیتري چوارگۆشه‌دا بلاوبیوونه‌وه، ئه‌وه‌که‌ره‌سه و ئامرازانه‌یان نه‌بووه بتوانن هاوکات مشتومر له‌سه‌ر کاروباری گشتی بکه‌ن. ئیستاش به‌پيچه‌وانه، جیگای سه‌رسوورمان ده‌بیت ئه‌گه‌ر دیموکراسی به‌ نه‌گونجاو دابنریت، چونکه ته‌کنۆلۆژیای زانیاری گه‌لیک پيشکه‌وتوووه. کاتیک ئه‌لگاریتمی ئالۆز و ناروون ده‌ست به‌سه‌ر گوتاره‌کاندا بگرن و له‌ سه‌رووی هه‌مووشیانه‌وه کاتیک ئارگيومینته‌عه‌قلانییه‌کان سه‌رکوت بکړین و رق و سه‌رلېشيوایي بوروژین، گفتوگۆی گشتی ئیتر ناتوانیت به‌رده‌وام بیت. به‌لام ئه‌گه‌ر له‌ داهاتوودا سیسته‌می دیموکراسی هه‌ره‌س بیڤی، ئه‌وکات پي ده‌چیت نه‌ک به‌هۆی ته‌کنۆلۆژیاوه، به‌ئکوو به‌هۆی نالیهاتووی مروّف بو ریکخستن و دامه‌زراندنی راست و دروستی ته‌کنۆلۆژیای نوێ ده‌بیت.

دياره ناتوانين پيشبيني ٿوه بڪهين شته کان چوڻ گهشه دهه کن. به لام له ٿيستا دا روونه توڙي زانياري زورتي له ولاتاني ديموڪراسي له دارماندايه. له ولاته يه گگرتووه کاني ٿه مريڪا دا ديموڪرات و ڪوماريه کان چيتر ناتوان ته نانهت له سهه راستيه سهه رته تايه کان ريڪبكهون- بو نمونه تا ٿه مڙوش نازنري له راستيدا ڪي له هه ٿاردي سهه روهه تايه سالي ۱۲۰۲۰ سهه ركهوتني به ده سهه ٿينا - هه روهه به زه حمهت دهه توانن گفگوويه ڪي مهه دهني به ريوه به رن. هاوڪاري دوو له يهه له ڪونگرئسدا ڪه سهه رده مانتيڪ تايه ته منديه ڪي ناوهندي سياهتي ٿه مريڪا بوو، له وهه نزيڪ بوته وهه ڪه به ته واوي نه ميٽيٽ. <sup>٦٥٧</sup> هه مان شت بو زورتيڪ له ولاتاني ديموڪراسي ديهه ش دهه گونجيت، له فليپينه وهه تا به رازيل. ٿه گهر هاوولتايان نهه توانن قسه له گهل يه ڪتر بڪهه، ديالوگ دروست ڪهه يان يه ڪتر وهه ڪهه ڊوژمن، نهه ڪهه رڪابهري سياسي سهه ر بڪهه، ديموڪراسي پووچهل دهه بيته وهه.

ڪهه ناتوانيت بهه دنيايه وهه بلت هوكاري دارماني توڙه کاني زانياري ديموڪراسي چي بووه. هه نديڪ ٿه مهه دهه گهه پيننه وهه بو دابهه شووني ٿايديو لوريهه کان، به لام له

<sup>٦٥٧</sup> Drew DeSilver, »The Polarization in Today's Congress Has Roots That Go Back Decades«, Pew Research Center, ۱۰. März ۲۰۲۲, [www.pewresearch.org/short-reads/۲۰۲۲/۰۳/۱۰/the-polarization-in-todays-congress-has-roots-that-go-back-decades](http://www.pewresearch.org/short-reads/۲۰۲۲/۰۳/۱۰/the-polarization-in-todays-congress-has-roots-that-go-back-decades); Lee Drutman, »Why Bipartisanship in the Senate Is Dying«, FiveThirtyEight, ۲۷. September ۲۰۲۱, [fivethirtyeight.com/features/why-bipartisanship-in-the-senate-is-dying](http://fivethirtyeight.com/features/why-bipartisanship-in-the-senate-is-dying).



زورېک په نجه يان بو ئه لگاريمه کاني سوشال ميديا راده کيشن. ئيمه له به شه کاني پيشوودا کارېگه رې دابه شکه رې سوشال ميديا مان تاوتوي کردووه. راستيه که ي ئه وه يه: له کاتيکدا به ئاساني ده بينن توري زانياري ديموکراسي خه ريکه تیکده چيت، به لام ناتوانين به دنيا ييه وه بلين بوچي. دياره ئه مه ش تا يبه تمه ندييه کي ئيستايه. توري زانياري هينده ئالوز بووه و هينده پشت به برپاري ئه لگاريمي ناروون و شته ئينترکومپيوته ريه کانه وه ده به ستيت که زور قورس و ئالوزه بو مروف وه لامی ته نانه ت سهره تايترين پرسيا ري سياسيش بده نه وه: "بوچي به ربه ره کاني يه کتر ده که ين؟"

ئه گهر نه توانين بزاني چي شكاوه و ده بيت چاكي بکه ينه وه، به دنيا ييه وه ديموکراسي جه ماوه رې له سهره لداني ته کنولوزي اي کامپيوتر رزگاري نابيت. ئه گهر ئه مه روو بدات، چي ده توانيت جيگه ي ديموکراسي وه ک سيسته ميکي سياسي بالاده ست بگريته وه؟ ئايا داهاتوو سهر به پرئيمه توتاليتاريه کان ده بيت، يان کامپيوتر ده توانيت توتاليتاريزميش توونا بکات؟ وه ک له دريژه ي ئه م نووسراوه يه دا ده بينن ديکتاتور ه کاني مروف يش هوکاريکي باشيان هه يه بو ترس له ژيري ده سترکد.

## بەشى دە

### تۆتالىتارىم - دەسەلەتتى باي ئەلگارىتم؟

زۇرچار باسى سەبارەت بە ئەخلاق و سىياسەتتى تۆرى نوپى كامپيوتىرى پەيوەندىيە بە چارەنوسى سىستەمى دىموكراسىيەۋە ھەيە. كاتىك باس لە رېژىمى تاكېرە و تۆتالىتارىم دەكرىت، زۇرچار ۋەك مەبەستىكى دىستۆپىيە واتە شتىكى بىبەزەبىيەنە، تارىك يان نەخواراۋ، دەتوانىن بە دەستى خۇمان، مەۋفايەتتى بىخەينە دۇخىكى مەترسىدارەۋە، ئەگەر "ئىمە" نەتوانىن بە ژىرىيە، تۆرى كامپيوتىرى بەرپۆبەرىن<sup>۶۵۹</sup> بەلام تا سالى ۲۰۲۴ زياتر لە نيۋە "ئىمە مەۋف" لە ژىر دەسەلەتتى تاكېرە يان تۆتالىتارىدا دەژىن، كە زۇربەيان گەلىك پىش ھاتنى تۆرى كامپيوتىرى

---

<sup>۶۵۹</sup> Siehe beispielsweise die ansonsten ausgezeichneten und aufschlussreichen Bücher von Zuboff, Zeitalter des Überwachungskapitalismus; Fisher, Chaos Machine; Christian, Alignment Problem; D' Ignazio/Klein, Data Feminism; Costanza- Chock, Design Justice. Ein erwähnenswertes Gegenbeispiel ist Kai-Fu Lee, AI-Superpowers. China, Silicon Valley und die neue Weltordnung, übers. v. Jan W. Haas (Frankfurt am Main/ New York: Campus, ۲۰۱۹). Siehe auch Mark Coeckelbergh, AI Ethics (Cambridge, Mass.: MIT Press, ۲۰۲۰).

دامەزراۋن. <sup>٦٦٠</sup> بۇ تىگەيشتن لە كارىگەرى ئەلگارىتم و ژىرىي دەستگرد لەسەر مرقۇفایەتى، پىۋىستە پىرسىن چلۇن ئەم تەكنۇلۇژىيە نەك ھەر كارىگەرىيان لەسەر ولاتە دىموكراسیەكانى وەك ئەمرىكا و بەرازىل، بەلكوو لەسەر حىزبى كومونىستى چىن و كۆشكى پاشای سعودىش دەبىت.

وەك لە بەشەكانى پىشووڧا روونكرایەۋە، ئەو تەكنۇلۇژىيە زانىارىيەى لە سەردەمى پىش مۇڧىرنىيەتدا بەردەست بوو، ھەم دىموكراسى جەماۋەرىي و ھەم تۆتالىتارىزمى جەماۋەرىي كرده شتىكى ناجىگىر. دەۋلەتە گەۋرەكانى وەك ئىمپراتورىيەتى ھانى چىن و مىرنشىنى سعودىيە لە سەدەى ١٨١٨ بە گشتى رژىمىكى خۆسەپىنى سنووردار بوون. لە سەدەى بىستەمدا تەكنۇلۇژىيە نوپى زانىارىيە بوۋە ھۆى سەرھەلدىنى ھەردوو سىستەمى دىموكراسى و تۆتالىتارىزم لەسەر ئاستىكى بەرفراوان، بەلام تۆتالىتارىزم خالىكى نەرىنى گەۋرەى ھەبوو. ھەۋلىدا ھەموو زانىارىيەكان ئاراستەى شوئىنىكى ناۋەندىي بكات و لەۋى و لە نەئىندا پروسسىيان بكات. تەكنۇلۇژىيە وەك تەلەگراف، تەلەفون، ئامپىرى تاپىگردن و رادىو ئاسانكارىيان بۇ بەناۋەندگردنى زانىارىيەكان دەگرد، بەلام

---

<sup>٦٦٠</sup> Das Varieties of Democracy Institute an der Universität Göteborg schätzte, dass ٢٠٢٢ sage und schreibe ٧٢ Prozent der Weltbevölkerung (٥,٧ Milliarden Menschen) unter autoritären oder totalitären Regimen lebten. Siehe V-Dem Institute, Defiance in the Face of Autocratization (٢٠٢٢), [v-dem.net/documents/٢٩/Vdem\\_democracyreport٢٠٢٢\\_lowres.pdf](https://v-dem.net/documents/٢٩/Vdem_democracyreport٢٠٢٢_lowres.pdf).

زانیا ریبه کان خو یان نه یانتوانی پرؤسیس بکه ن و سه ربه خو  
بریار بده ن. ئەم کاره هه ر وه ک پیشتەر ئەرکی مرؤف بوو.

به و راده یه ی زانیاری زیاتر ده ر ژایه ناو سه نته ره که وه،  
پرؤسیس کردنی شی ئالۆز و قورستر ده بووه. زۆرجار به رتیه بهر  
و حزبه توتالیتاریه کان هه له یه کی زۆر و تیچووی سه رمایه ی  
که لیک زۆریان بو ته رخا ن ده کرد، به لام سیسته مه که  
میکانیزمی گونجاوی بو ده ستنیشا نکردن و راستکردنه وه ی  
ئه وه هه لانه به ده سته وه نه بوو. دابه شکردنی دیموکراسیا نه ی  
زانیا ری – هه روه ها ده سه لاتی بریاردان – له نیوان زۆریک له  
دامه زراوه سه ربه خو کان و تاکه کاندایا شتر کاری ده کرد. ئەوان  
توانیان زۆر به شیوه یه کی کارا تر هه ل سو که وت له گه ل لافاوی  
زانیا ریبه کان بکه ن و ئەگه ر دامه زراوه یه ک بریا ریکی هه له ی  
دابایه، ده توانرا به ره خنه گرتن له لایه ن دامه زراوه کانی  
دیکه وه راست بکریته وه.

به لام سه ره ه لدا نی ئەلگاریتمه کانی راهیئا ن و فیروون  
ده توانیت ریک ئەو شته بوو بیت که لایه نگرانی ستالینی  
چاوه رپی بوون. ژیری ده ستکرد ده توانیت بو به ر ژه وه ندی  
توتالیتاریزم ها وسه نگی ته کنۆلۆژیای هیز تیکبدا ت. چونکه  
له کاتیکدا قورسا پی زۆری زانیاریه کان زیاتر مرؤف ماندوو و  
به م هۆیه شه وه تووشی هه له ی زیاتر ده کات، به پیچه وانه وه  
ژیری ده ستکرد تا زانیاری زیاتری له به رده ستدا بیت، کارا و

وردتر دهبيتهوه. له نهجامدا پښ دهچيټ ژيري دهستکرد له گهڼ چرکردنهوهی زانيارپي و برياردان له يه ک شويني ناوهندي باشتر ټه رکي خوۍ بهرئوه بهري.

تهنانهت له ولآتاني ديموکراسيشدا چند کومپانيابه کي وهک گوگل، فهيسبووک و نهمازون بوونهته بهربهست له بواره کاني خوينا، بهشيکي هوکاره که ي نهويه ژيري دهستکرد هاوسهنگي و بهرزهوهندي کومپانيا گورهکان دهگورپټ و تيکي دهدهات. له بواره تهقليدييه کاني وهک پيشه ي چيشتخانهکاندا، گورهپي سووديکي برياردهر نيه. ماکدوئالډ "McDonald" زنجيرهيه کي جيهانييه و روزهانه زياتر له پهنجا مليون کهس خوراک دهدهات<sup>٦٦١</sup> ههروهها گورهپيه که ي له رووي تيچوون، براندکردني بازارپي و هتد... چهندين سوودي پندهبهخشيټ. سههراي نهوهش مروف دهتوانيت چيشتخانهيه ک له پهنا ماکدوئالډ بکاتهوه و رکابهري له گهڼدا بکات. تهنانهت نه گهر چيشتخانه که روزهانه تهنيا ٢٠٠ ميوان بهري بکات، رهنگه شانسي پيشکهشکردني خواردني باشتري له ماکدوئالډ ههپي و بتواني مشتهرهيه کان رازي راگري و دلسوزيان بولاي خوۍ راکيشي.

<sup>٦٦١</sup> Chicago Tribune Staff, «McDonald's: ٦٠ Years, Billions Served», Chicago Tribune, ١٥. April ٢٠١٥, [www.chicagotribune.com/business/chi-mcdonalds-٦٠-years-٢٠١٥٠٤١٥-story.html](http://www.chicagotribune.com/business/chi-mcdonalds-٦٠-years-٢٠١٥٠٤١٥-story.html).

ټم کارانه له بازاری زانیاریدا به شیوهیه کی جیاواز کارده کهن. رږژانه له لایه ن دوو بۆ سی ملیار د کهس که ره سه و ئامرازی گه پانی گووگ به کارده هینن و ٨،٥ ملیار د پرسیا ری گه پانی لی ده کریت.<sup>٦٦٢</sup> داینینن ئامرازیکی گه پانی ناوڅوپی هه و لده دات رکا به ری گووگ بکات. ټه و هیچ شانسیکی ناپی، له بهر ټه وهی گووگ له ئیستا وه له لایه ن ملیار دان که سه وه به کارده هینریت، ټه وه نده زانیاری زوری هه یه که ده توانیت ټه لگاریتمیکی با شتر رابهینیت، بۆ ټه وهی ترافیکی زیاتر بۆ سره پلاتفورمه نوډیه کان راکیشیت، ټه مه ش به نوبه ی څوی بۆ راهینانی نه وهی داهاتووی ټه لگاریتمه کان به کارده هینریت و هتد... له ټه نجامدا گووگ له سالی ٢٠٢٣، ٩١،٥ له سه دی بازاری گه پانی جیهانی له ژیر کونترولدا بووه.<sup>٦٦٣</sup>

یان با بیر له زانستی ژینیتیکی بکهینه وه. با گریمانه بکهین چه ند کومپانیایه ک له ولاتی جیاواز هه و لی په ره پیدانی ټه لگاریتمیک ده دن که په یوه نډی نیوان ژین و

<sup>٦٦٢</sup> Alphabet, »٢٠٢٢ Alphabet Annual Report«, ٢٠٢٣, abc.xyz/assets/ d٤/٤f/a٤٨b٩٤d٥٤٨d٠b٢fdc٠٢٩a٩٥e٤c٦٣/٢٠٢٢-alphabet-annual-report.pdf; Statcounter, »Search Engine Market Share Worldwide - December ٢٠٢٣«, gs.statcounter.com /search-engine-market-share (aufgerufen am ١٢. Januar ٢٠٢٤); Jason Wise, »How Many People Use Search Engines in ٢٠٢٤?«, Earthweb, ١٦. November ٢٠٢٣, earthweb.com/search-engine-users/.

<sup>٦٦٣</sup> Google Search, »How Google Search Organizes Information«, [www.google.com/search/howsearchworks/howsearch-works/organizing-information](http://www.google.com/search/howsearchworks/howsearch-works/organizing-information) (aufgerufen am ١٢. Januar ٢٠٢٤); Statcounter, »Browser Market Share Worldwide«, gs.statcounter.com/search-engine-market-share (aufgerufen am ١٢. Januar ٢٠٢٤).

نه خوشییه کان نیشان بدات. نیوزله ندا "Neuseeland" پینج ملیون که سی تیدا دهژی و یاساکانی پاراستنی نهیئی ده سترگاهیشن به زانیاری ژینیتیکی و پزیشکیه کانیان گه لیک سنوورداره. چین نزیکه یه ک ملیارد و ۴۰۰ ملیون دانیشتووی هه یه و ریساکانی پاراستنی زانیاری گه لیک لاوازن.<sup>۶۶۴</sup> به بروای ئوه کی شانسی زیاتری هه یه بو پهره پیدانی ئه لگاریمیکی ژینیتیکی؟ ئه گهر به رازیل بیهویت ئه لگاریمیکی ژینیتیکی بو سیستمی چاودیری ته ندرستی ولاته که ی بکریت، ئهوا هاندهریکی به هیژی ده بیټ بو هه لباردنی ئه لگاریمیکی چینی گه لیک ورد و دهوله مند که له ئه زموونی ژینیتیکی مروفیکی زوری چینی پیکهاتووه، نه ک ئه لگاریمه که ی نیوزله ندا که زانیاریه کی گه لیک لاوازی هه یه. کاتیک ئه لگاریمه چینیه که خو ی له گه ل زیاتر له ۲۰۰ ملیون به رازیلی بگونجینیت، دیاره گه لیک باشتر ده بیټ. ئه مهش له به رامبهردا هانی ولاتانی دیکه بو هه لباردنی ئه لگاریمی چینی ده دات که به رده وام دهوله مندتر ده بیټ و چوارچیوهی زانیاریه کانی به ربلاوتر ده بیټه وه. ههروه ها زور ناخاینیت زوربه ی زانیاریه

---

<sup>۶۶۴</sup> Parliamentary Counsel Office of New Zealand, »Privacy Act ۲۰۲۰«، ۶. Dezember ۲۰۲۳, [www.legislation.govt.nz/act/public/۲۰۲۰/۰۳۱/latest/LMS۲۳۲۲۲.html](http://www.legislation.govt.nz/act/public/۲۰۲۰/۰۳۱/latest/LMS۲۳۲۲۲.html); Jessie Yeung, »China's Sitting on a Goldmine of Genetic Data - and It Doesn't Want to Share«, CNN, ۱۲. August ۲۰۲۳, edition.cnn.com/۲۰۲۳/۰۸/۱۱/china/china-human-genetic-resources- regulations-intl-hnk-dst/index.html.

پزیشکییەکانی جیهان دەڕژینه ناو ئەلگاریتیمی چینیەو،  
ئەمەش وادەکات ئەلگاریتیمیکی ژینیتیکی بی رکا بەر پیکبێنی.

بۆیە هەوڵدان بۆ چرکردنەوێ زانیاری و دەسەلات لە  
یەک شویندا - وەک پاژنە ی ئەکیلی<sup>٦٦٥</sup> ڕژیمە  
تۆتالیتارییەکانی سەدە ی بیستەم - دەتوانیت ببیتە سوودیکی  
یە کلاکەرەو بۆ سەردەمی ژیری دەستکرد. لە هەمان کاتدا،  
وێک لە بەشیکی پیشوودا باسمان لێوە کرد، ڕژیمە  
تۆتالیتارییەکان دەتوانن سیستەمی چاودیری کۆی گشتی  
دابمەزرین کە بەرخۆدان مەحالی دەکات، ژیری  
دەستکردیش دەتوانی هەمان کار بەرپۆه بەری.

هەندیک پێیان وایە "Blockchain"<sup>٦٦٦</sup> دەتوانیت بەرپەچی  
ئەو چەشنە مەیلە تۆتالیتاریانە بداتەو، چونکە لە بنەرەتدا  
لایەنگری دیموکراسی و دژە تۆتالیتارییە. لە سیستەمی  
بلۆکچەیندا بربارەکان پۆیستیان بە رەزامەندی لەسەدا  
٥١ بە کارهێنەران هەیه. رەنگە ئەو گەلێک دیموکراسی  
دەربکەوێت، بەلام تەکنۆلۆژیای بلۆکچەین کە موکورییەکی  
کوشندە ی هەیه: کیشە کە لە وشە ی "بە کارهێنەر" دایە.  
ئەگەر کەسێک دە ئەکاوتی هەبیت ئەوا بە دە بە کارهێنەر  
لە ئەژمار دیت. ئەگەر حکومەتیک لەسەدا ٥١

<sup>٦٦٥</sup> پاژنە تاکە شوێنیک بوو کە پالمانی ئەفسانەیی "ئەکیل" لێی لاواز بوو. ئەم چەمکە نەسرۆ بە پلە ی یەکم  
وێک مەتافۆریک بەکار دیت و باسی خالێکی لاواز لە سیستەمیکی یان تاکتیکیکدا دەکات.

<sup>٦٦٦</sup> بلۆکچەین بنکەییکی زانیاریی لامەرکەزبێیە کە بە شیوە ی زنجیری زانیاریی پاشەکەوت دەکات.

ئە کاونتە کانی کۆنترۆل بکات، ئەوا نوینەرایەتی لەسەدا ۵۱ ی بە کارھینەران دەکات. لەمڕۆدا نموونە ی تۆرە کانی بلۆکچەین پینکھاتوون کە لەسەدا ۵۱ ی بە کارھینەرانی حکومەتیک پینکدەھینن.<sup>۶۶۷</sup>

بەلام ئە گەر ئیستا حکومەتیک نوینەرایەتی لەسەدا ۵۱ ی بە کارھینەرانی بلۆکچەین بکات، ئەمە نە ک هەر کۆنترۆلی ئیستای زنجیرە کە، بە لکوو رابردووشی دەکات. رژیمة خۆسەپینەکان هەمیشە ویستووینانە ئەو دەسەلاتەیان هەبێ بتوانن رابردووش بگۆرن. بۆ نموونە ئیمپراتۆرە کانی رۆم زۆرجار سووکایەتیکردن و سڕینەوہی یادەوہری رکا بەر و دوژمنەکانیان بۆ نەوہ کانی داھاتوو سڕیوہتەوہ "damnatio memoriae". دوای ئەوہی ئیمپراتۆر کاراکالا "Caracalla" گیتا "Geta" ی برا و رکا بەرە کە ی کوشت، هەوئیدا بیرەوہرییەکانیان بسڕیتەوہ. ئەو کە تیبە و نووسراوہ بەردینانە ی ناوی گیتایان لەسەر بوو، سڕانەوہ و لەناوچوون،

<sup>۶۶۷</sup> Dionysis Zindros, «The Illusion of Blockchain Democracy: One Coin Equals One Vote, Nesta Foundation», ۱۴. September ۲۰۲۰, [www.nesta.org.uk/report/illusion-blockchain-democracy-one-coin-equals-one-vote](http://www.nesta.org.uk/report/illusion-blockchain-democracy-one-coin-equals-one-vote); Lukas Schädler/Michael Lustenberger/Florian Spychiger, «Analyzing Decision-Making in Blockchain Governance», Frontiers in Blockchain ۲۳/۶ (۲۰۲۳); PricewaterhouseCoopers, «Estonia - the Digital Republic Secured by Blockchain», ۲۰۱۹, [www.pwc.com/gx/en/services/legal/tech/assets/estonia-the-digital-republic-secured-by-blockchain.pdf](http://www.pwc.com/gx/en/services/legal/tech/assets/estonia-the-digital-republic-secured-by-blockchain.pdf); Bryan Daugherty, «Why Governments Need to Embrace Blockchain Technology», Evening Standard, ۳۱. Mai ۲۰۲۳, [www.standard.co.uk/business/government-blockchaintechnology-business-b1۰۸۰۷۷۴.html](http://www.standard.co.uk/business/government-blockchaintechnology-business-b1۰۸۰۷۷۴.html).

ئەو دراوانەي وینەي ئەويان لەسەر بوو تووانەوہ – تەنيا باسکردنی ناوی گیتا سزای لەسیدارەدانی بو مروف دەبریهوہ.<sup>٦٦٨</sup> تابلویەکی نەققاشی که لەو سەردەمەوہ ماوہتەوہ، سېپتیمیۆس سیفیرس توندۆ "Septimius- Severus-Tondo"، لە سەردەمی حوکمرانی کاراکالا و باوکی گیتا، سېپتیمیۆس سیفیرس و گیتای لەسەر کیشراوہتەوہ و ھەردوو براکەیان پیکەوہ لەگەڵ سېپتیمیۆس و دایکیان، جولیا دۆمنا "Julia Domna" نیشان دەدات. بەلام دواتر نەک ھەر دەموچاوی گیتا لە نەققاشیە کەدا تیکدراوہ، بەلکوو بە پيساي سواغ دراوہ. شیکارییەکی پزیشکی دادوہری دەریخستووہ پارچە بچووکہ کانی پيساي وشکراوہ بەو شوینەوہ ماون که دەبوو دەموچاوی گیتا نیشان بدات.<sup>٦٦٩</sup>

رژیمە تۆتالیتارییە مۆدیرنەکانیش بە ھەمان شیوہ و بەردەوام تامەزرۆی گۆرینی میژووی رابردوو بوون. دواي ئەوہی ستالین ھاتە سەر دەسەلات، ھەموو ھەولێکی خستەگەر بو سړینەوہی ترۆتسکی – ئارشییتیکت یان تەلارسازەکەي شۆرشی بەلشەفیک و دامەزرینەری سوپای سوور - لە ھەموو تۆمارە میژووییەکاندا. کاتیک کەسایەتی

<sup>٦٦٨</sup> Cassius Dio, Römische Geschichte, Buch VII.

<sup>٦٦٩</sup> Adrastus Omissi, »Damnatio Memoriae or Creatio Memoriae? Memory Sanctions as Creative Processes in the Fourth Century AD«, Cambridge Classical Journal ٦٢ (٢٠١٦), S. ١٧٠-٩٩.

ناودار و بهرچاوی وه ک نیکولای بوخارین "Nikolai Bucharin" و مارشال میخائیل توخاچوفسکی "Marschall Michail Tuchatschewski" له سهردهمی تیرۆری گه وره ی سالانی ۱۹۳۷- ۱۹۳۹ پاکرانهوه و له سیداره دران، هه موو ئامازه و به لگه ی بوونیان له کتیب و ریسالی ئه کادیمی و وینه و تابلوکاندا لابردان.<sup>۶۷۰</sup> دیاره ئه م کاره پیویستی به چالاکی و هه وئیکی گه لیک زۆره وه هه بووه، به لام به بلووکچین "Blockchain"، گۆرینی رابردوو گه لیک ئاسانتر به رپوه ده چی. رژیم یا خود حکومه تیک که کۆنترۆلی له سه دا ۵۱ ی به کارهینه رانی بکات، ده توانیت به قامکپیوه نانی دوگمه یه ک مرۆف له ره وتی میژوویدا بسرپته وه.

---

<sup>۶۷۰</sup> David King, *The Commissar Vanishes: The Falsification of Photographs and Art in Stalin's Russia* (New York: Henry Holt, ۱۹۹۷); Herman Ermolaev, *Censorship in Soviet Literature*, ۱۹۱۷ - ۱۹۹۱ (Lanham, Md.: Rowman & Littlefield, ۱۹۹۷), S. ۵۶, ۵۹, ۶۲, ۶۷ f.; Denis Skopin, *Photography and Political Repressions in Stalin's Russia: Defacing the Enemy* (New York: Routledge, ۲۰۲۲); Figes, *Die Flüsterer*, S. ۴۳۸.

## بەنديخانەى - چاتبۆت

له كاتيكددا رېگيه كى زور ههيه ژيرى دەستگرد بتوانيت دەسهلاتى ناوهندي بههيز بكات، بهلام به دلنيايهوه رژيمه تاكروه و توتاليتارييه كان كيشه يان له گهيدا دهبيت. له پيش هه موو شتيكدا ديكتاتوره كان ئەزموونى كونترۆلكردنى ئەم ئەكتەرە نائورگانانە يان نيه. بنه ماى هه موو توړيكي زانيارى ديسپۆتى تيروره. بهلام كامپيوتر ترسيان له كوشتن يان بەنديخانە نيه. ئەگەر چاتبۆتيك له ئينته رنيتى رووسيا باسى تاوانه جهنگيه كانى سه ريزانى رووسيا له ئوكراين بكات، گالتهيه كى بى مانا و سووكايه تى به فلاديمير پوتين بكات، يان رهخه له گنده لپى پارتى يه گگرتوى رووسياى پوتين بگريت، بلي رژيمي پوتين چى له و چاتبۆته بكات؟ دياره سيخوره كانى "FSB" ناتوان دەستبه سه رى بكه، ئەشكه نهجەى بدەن، يان هه ره شه له خيزانه كهى بكه. بېگومان حكومهت ده توانيت بلوكه ي بكات يان بيسرته وه و هه ولى دوزينه وهى شوين و سزادانى خو لقتينه رانى مروفى بدات، بهلام وه ديهينانى ئەو كاره گه ليك قورس و ئالوزتره به هه لسه نگاندن له گه ل سزادانى به كارهينه رانى مروف.

ئەو سەردەمەي کامپيوتر نەياندەتواني ناوەرۆک دروست کەن و گفتوگۆي ژير و سەربەخۆ بەرپۆه بەرن، کە سانتيك دەيانتواني لە تۆرە کۆمەلايه تيبه کاني رووسيا وهک فيکونتاكتي "vkontakte" و ئۆدنۆکلاسنيکي "Odnoklassniki" بۆچووني جياوازي خۆيان دەريپرن. ئەگەر ئەم کەسانە لە رووي فيزيکيبه وه لە رووسيا ژيانان کردبايه، مەترسي تورپي دەسەلاتداراني رووسيايان ليدەکرا. ئەگەر لە دەرەوهي رووسيا بووايهن، دەسەلاتداران دەيانتواني ههوي ريگريکردن لە چوونه ژووره وهي بدن يان تەنانەت لە دەرەوهش مەترسي بۆ دروست کەن. بەلام چي روودەدات کاتيک فەزاي مەجازي "Cyberspace" رووسيا لە لايەن مليۆنان چاتبۆتەوه داگير بکري کە دەتوانن ناوەرۆک دروست بکەن، گفتوگۆ بەرپۆه بەرن، هاوکاتيش بە شيوهيه کي سەربەخۆ راهينان بکەن و پەرە بە خۆيان بدن؟ ئەم چاتبۆتانه دەتوانن پيشوه خته لە لايەن نارازياني رووسي يان ئەکتەرە بيانيه کانه وه بەرنامەيان بۆ دابنريت بۆ ئەوهي بە ئەنقەست بۆچووني نائۆرتۆدۆکسي بلاوبکەنه وه. پەنگە ئەرکيکي گەليک نەگونجاو بيئ دەسەلاتداران بتوانن ريگري لەم کارە بکەن. لە روانگەي رژيمي پوتينه وه، گەليک خراپتر دەبيئ ئەگەر چاتبۆتە ريگە پيدراوه کان ورده ورده بە کۆکردنه وهي زانياري سەبارەت بەو شتانهي لە رووسيا

رپوودەدەن و ناسىنەۋەى نەخشەكانىان بۆچوونى جياواز  
لەسەر ئارەزووى خۇيان پەرەپپىدەن.

ئەمە كىشەى رېكخستى ئىلاپرووسە "à la russe" يە. ئەندازىارانى مرۆپى رپووسيا دەتوانن ھەموو ھەۋلېكىيان بۆ پەرەپپىدانى ژىرپى دەستكرد تەرخان كەن كە بە تەۋاۋپى لەگەل ئامانجى رژىمەكەدا بگونجىت، بەلام بە لەبەرچاۋگرتى لېھاتوۋپى ژىرپى دەستكرد بۆ راھىتان، فېرېوون، گۆرانكارپى و نۆژەنكردنەۋەى خۇيان، چلۆن ئەندازىارانى مرۆپى دۇنيا دەبن لەۋەى ژىرپى دەستكرد ھەرگىز بۆ پەپەرەۋپى لە وىستى رژىم لەو رېگىيەى بۇيان ديارپى كرددوۋە، لاینەداۋە؟ ئەۋەى بە تايبەتى سەرنجراكىشە ئەۋەىيە تۆرە زانىارىيە تۆتاليتارىيەكان، ۋەك جورج ئورۋېل "George Orwell" لە رۇمانى ۱۹۸۴دا نىشانى داۋە، زۇرچار لەسەر بنەماى "ئاخافتى دوو لەيەنە" دامەزراون. رپووسيا دەۋلەتتىكى پاۋانخۋازە و بانگەشەى دىموكراسى دەكات. لەشكركىشى رپووسيا بۆ سەر ئوكرائىن دۋاى سالى ۱۹۴۵ گەۋرەترىن شەرە لە ئوروپا، بەلام بە فەرمى لە لايەن دەۋلەتى رپووسياۋە بە "ئۆپەراسىۋنى سەربازى تايبەت" ۋەسەف دەكرىت و ناۋنانى بە "شەر" تاۋانېكە كە دەتۋانې سزای زىندانىكردنى تا سى سال يان جەرىمەى تا ۵۰ ھەزار

روپلی بو مروّف هه بی. ٦٧١ دهستوری یاسای رووسیا به لئینییه کی گه و ره ده دات: " ئازادی بیرکدنه وه و قسه کردنی هه موو که سیک گه رهنی کراوه" (ماده ی ٢٩ برگه ی یه که م)، "هه موو که سیک مافی ئه وه ی هه یه به شیوه یه کی ئازادانه به دوای زانیاریدا بگه ریت، زانیاری وه برگریت، به که ستری بدات، خو ی زانیاری به ره هم به ینیت و به شیوه یه کی یاسای و دادپهروه رانه بلاوی بکاته وه" (ماده ی ٢٩ برگه ی چواره م) ههروه ها "ئزادی زانیاری به کومه ل گه رهنی کراوه. سانسور قه ده خه یه (ماده ی ٢٩ برگه ی ٥)" دیاره هاوولاتی رووسی هینده گه مژه نین ئه م به لئینانه به راسته قینه دابنن. به لام کامپیوتره کان له تیگه یشتن له "ئاخافتنی دوو لایه نه" گه لیک لاوازن. رهنگه چاتبوتیک که رینمای کراوه پابه ند بیت به یاسا و به هاگانی رووسیا، ئه م دهستوره بخوینیتته وه و به وه ئه نجامه بگات که ئازادی قسه کردن به هایه کی سهره کی رووسیا یه. دوای تته پانی چه ند روژیک له فه زای ماجازی رووسیا و چاودیریکردنی ئه وه ی له بواری زانیاری رووسیا دا چ رووده دات، رهنگه چاتبوته که ده ست بکات به ره خنه گرتن له رژیمی پوتین به هو ی پیشیلکردنی به های بنه رته ی رووسیا که مافی ئزادی قسه کردنه. دیاره مروّفیش سهرنجی ئه م جو ره دروینچه وانه یه ده دن، به لام رهنگه له

٦٧١ Amnesty International Public Statement, EUR ٤٦/٧٠١٧/٢٠٢٣, «Russia: Under the «Eye of Sauron»: Persecution of Critics of the Aggression Against Ukraine», ٢٠. Juli ٢٠٢٣, S. ٢, [www.amnesty.org/en/documents/eur46/7017/2023/en](http://www.amnesty.org/en/documents/eur46/7017/2023/en).

ترسی گیانیان پهره به بلاوونوهی نه دهن. به لام چ شتیکی ده بیت ریگری له چاتبوتیک بکات که ئاماره به و نه خشانه ده کات که شایه نی ره خهن؟ ههروه ها چلون ئه ندازیانی پرووسی هاوکات له گهل ئه وهی ده ستوری یاسای پرووسی ئازادی قسه کردن بو هه موو هاوولاتیان گهره نتی ده کات و سانسور قه ده خه ده کات، ده توانن بو چاتبوتیک پروون بکه نه وه له کاتیکدا چاتبوته که نه باوه ری به ده ستوری یاسای هه یه، نه ترسی له گیانی هه یه و نه هه رگیز باسی ناته بای نیوان تیوری و واقع ده زانی؟

وهک به رپرستیکی ئوکراینی له چیرنوبیل بوی پروون کردمه وه، خه لکی ولاتانی توتالیتاری به و بیروکه یه گه وره ده کرین که پرسیارکردن کیشه ی به دوا دا دیت. به لام ئه گهر به پی ئه و بنه مایه "پرسیاره کان ده بنه هوی پیکه پینانی کیشه"، ئه لگاریتمیک رابهینریت، ئه م ئه لگاریتمه چون ده توانی رابهیندری و پهره به خوی بدات؟

له کۆتاییدا: کاتیک حکومت سیاسه تیکی کاره ساتبار پهیره و ده کات و دواتر بیروری خوی ده گوری، زورجار بو پاریزگاری خوی که سیکتر به تاوانبار داده نی. مروف له ریگیه کی دژواره و فی ده کرین ئه و راستیانه ی ده توانن تووشی کیشه یان بکه ن له بیر خویانی به رنه وه. به لام چلون ده توانی چاتبوتیک رابهینری بو ئه وهی له بیر خوی به ریته وه

ئەو سیاسەتەى ئەمڕۆ بە شەیتانی دادەنری تەنیا سائیک لەمەوبەر رینگ و هیلکی فەرمی بوو؟ ئەمە رووبەر و روووەستانیکى تەکنۆلۆژیای مەزنە، کە دیکتاتوریت بە زەحمەت بەسەریدا زال دەبیت، بەتایبەتی کە چاتبۆتە کان بە پێ کات بەهێزتر دەبن و تێنەگەیشتنیان ئالۆزتر دەبیتەوه.

بێگومان ولاتانی دیموکراسی رووبەر و رووی کێشەى هاوشیو دەبنەوه کاتیک چاتبۆت قسەى نەخواراوان یان وروژاندنی پرسى مەترسیدار بکەن. چى روودەدات ئەگەر چاتبۆتیک سەرەرای هەموو هەولەکانی ئەندازى رانی مایکروسۆفت یان فەیسبووک دەست بکات بە سووکایەتی رەگەزپەرستانە؟ سوودی سیستەمی دیموکراسی ئەوێه مەیدانی گەلیک زیاتری ئازادىیان لە هەلسوکەوت لەگەڵ ئەم چەشنە ئەلگاریتمە رەخنەگەرەدا هەیه. لەبەر ئەوێه سیستەمی دیموکراسی ئازادى رادەبرین بە جددى وەرەگرن، لاشەى مردووی گەلیک کەمتریان لە ژێرخاندا شارەدۆتەوه و تەنانەت بەرامبەر بە لێدوانەکانی دژە دیموکراسیش پلەیهکی تارادەیهک بەرزى لێبوردەییان پەرەپیداوه. بۆ رژیمة توتالیتارییهکان، چاتبۆتی نارازى و رەخنەگەر رووبەر و روووەستانیکى گەلیک گەورەترن، چونکە ئەم رژیمانە بەتەواوی گۆرستانیکیان لە ژێرخانەکانیاندا دروستکردووه و هێچ لێبوردەیهکیان لەهەنبەر رەخنەگرتندا نییه.

## وهگرتني دهسه لاتي نه لگاريتمى

له دريژخايه ندا پرژيمه توتاليتاريهه كان رووبه پرووى مه ترسيهه كى گه وره تر ده بنه وه: له برى نه وهى ته نيا ره خنه يان ليښگريټ، نه لگاريتمه كان ده توانن داواى كوئتروليان بكن و دهسه لاتيان به دهسته وه گرن. به دريژاي ميژوو گه وره ترين مه ترسى له سهر سه ركرده خو سه پينه كان زورچار له ژيردهسته كانى خو يانه وه سه رى هه لداوه. وه ك له به شى پينجه مدا ئامازه مان پيكرد، له كاتيكا هيج ئيمپراتوريكى روم يان سه ركرده هه كى سوقيه ت به هوى شو رشيكي ديموكراتيك نه رووخيزاون، به لام به رده وام هه ره شهى مه ترسى پرووخاندن، يان بوون به ماريونيت له لايه ن ژيردهسته كانى خو يانه وه ليكراوه. نه گهر خو سه پينيكي سه دهى بيست و يه كه م هيژيكي زور به كامپيوتر بدات، نه وا ده توانيت ببته ماريونيتي نه م هيژه نوپيه. نه وشتهى ديكتاتوريك ئاره زووى ده كات نه وه هيه، شتيكي به هيژتر له خو ي يان هيژيك بخولقينيټ كه هاوكات نه شتوانيت كوئتروولى ديكتاتوريه ته كه ي بكات.

بؤ وهسفکردني ئەم خالە، حەز دەکەم تاقیکارییه کی بیرکردنه وهی تا رادهیه ک نائاسایي بخه مهروو، که هاوتای تۆتالیتارییه له گەل ئەپۆکالیپسی "دەرزی ئۆفیس" ی بۆستروم که پیشتریش باسمان لیوه کرد. با بیخهینه بهرچاومان سالی ۲۰۵۰، سه رکردهیه کی مهزن کاتژمیچواری بهیانی له ریگی په یوه ندییه کی به په له وه له له یان ئەلگاریتمی چاودیڤی و ئاسایشه وه له خه وه هه لده ستیڤریت. "سه رکردهی مهزن، رووداویکی ناله بار و نائاسایي هاتوته ئاراهه. زیاتر له تریلیۆنیک زانیاریمان پرۆسپس کردوه، نه خشه کهش هه له نییه: وهزیری بهرگری پلانی هه یه ئەم به یانییه تیرورتان بکات و خوی ده سه لات بگریته ده ست." تیمی بکوژه کان ئاماده ن و چاوه ریڤی فه رمانی ئیوه ن. فه رمان بده ن، تا له ناوی به رین. "سه رکردهی مهزن له وه لامدا ده لیت: به لام وهزیری بهرگری دل سۆزترین شوینکه وتووی منه. "ته نیا دوینی بووی و تم..."

ئه لگاریتم: "سه رکردهی مهزن، ئاگادارم چی به ئیوه وتووه. هه موو شتیکم بیستووه. به لام ئه وهش ده زانم که دواي ئه وهی لای ئیوه رۆیشت، چی به کۆماندۆ بکوژه کان وتووه. هه روه ها چهن مانگیکه، له رووی زانیارییه کانه وه تیبینی نه خشه تیکده ره کانی ده که م."

سەرکردە: "ئيوه دڤيان له لايەن ديفاکە کان  
"Deepfakes"<sup>٦٢٢</sup> هوه فریو نه درابن؟"

ئەلگاریتمە که وهلامی دەداتەوه: " ئەو زانیاریانە ی پشتیان  
پێدەبەستم سەدا و سەد راستەقینەن. بۆ دیاریکردنی  
ساختەبوونیان بە ئەلگاریتمیکی تاییەت خۆم پشکنینم بۆ  
کردوون. دەتوانم بە تەواوی بۆتان روون بکەمەوه چون  
دەزانی ئەوه "Deepfakes" نییە، بەلام سەلماندن چەند  
حەوتووێک دەخائنی. نەمدەویست پێش ئەوهی تەواو  
دڤیا بۆم ئاگارتان بکەمەوه، بەلام بەراستی زانیاریەکان تەنیا  
رینگە بە یەک دەرەنجام دەدەن: کودەتایەک لە دژی ئیوه لە  
ئارادایە. ئەگەر ئیمە ئیستا هەلسوکەوت نەکەین، دوا  
کاتر میتریک بکوژەکان لێرە ئامادە دەبن. بەلام ئەگەر فەرمانم  
پێ بدەن، خیانهتکارە که لەناو دەبەم."

سەرکردە ی مەزن بە پیدانی هێزێکی زۆر بە ئەلگاریتمی  
چاودێری و ئاسایش، خۆی بۆ دۆخیکی نائاسایی ئامادە  
کردووه. ئەگەر متمانە ی بە ئەلگاریتمە که نەبیت، لەوانە یە  
له لایەن وهزیری بەرگریهوه تیرۆر بکریت، بەلام ئەگەر  
متمانە ی بە ئەلگاریتمە که هەبیت و فەرمانی لەناو بردنی  
وهزیری بەرگری بدات، ئەوا دەبیتە ماریۆنیتی ئەلگاریتمە که.

---

<sup>٦٢٢</sup> Deepfakes بریتین لە ناوهرۆکی میدیایی دەستکاریکراو که به بەکارهێنانی ژیری دەستکرد (AI) دروست دەکرین. دەتوانن ئەمۆندە واقعی دەکەون که چیتر ناتوانریت لە ناوهرۆکی راستەقینه جیا بکرینهوه.

ھەر کاتىك كەسەك ھەول بەدات دژى ئەلگارىتمە كە كارىك بەرپۆھبەرى، ئەلگارىتمە كە بە تەواوي دەزانىت چلۆن سەر كرده مەزنە كە مانىپوليرە ياخود دەستكارى بكات و بىخاتە ژىر گوشارەوہ. ھەر وھە بە دنىايىيەوہ مەرج نىيە ئەلگارىتمە كە بۆ بەرپۆھبردنى ئەم چەشنە مانۆرانە بوونەوھرىكى ھۆشيار بىت. وھك تاقىكارى بىركردنەوھى "دەرزىي توفىس"ى بۆستروم نىشان دەدات- ھەر وھەوھەك درۆى "GPT-۴" لە گەل فرۆشيارى "TaskRabbit" لە ئاستىكى بچووكتردا نىشانىدا - ئەلگارىتمىكى ناگا دەتوانىت ھەول بەرزبوونەوھى ھىزەكەى بەدات و مروف دەستكارى و مانىپوليرە بكات، تەنانەت ئەگەر ئاگادارى پالنەرەكانى مروف وھك تەماح يان خۆپەرستىيش نەبىت.

ئەگەر ئەلگارىتم ھەرگىز لىھاتووي وھك ئەوھى لەم تاقىكارىيەدا باسما ن كەرد، نەبىت و نەتوانن پەرەيان پىبدەن، دىكتاتورەكان لە چا و سىستەمى دىموكراسى زور زياتر بەرەوروى دەستبەسەرداگرتن لە لايەن ئەلگارىتم دەبنەوہ. تەنانەت بۆ ژىرىي دەستكردى سوپەر ماكياڤىلىش "super-machiavellistische"،<sup>٦٧٣</sup> ئەستەمە دەسەلات لە سىستەمىكى دىموكراسى دابەشكراوى وھك ئەمريكادا بگرتتە دەست.

<sup>٦٧٣</sup> ماكياڤىلىزم چەمكىكە كە لە سەدەى ١٦دا بۆ تىئورىيەكى سىياسى سەرىيەلدا كە دەگەر نىتەوہ بۆ نىكولۇ ماكياڤىلى (١٤٦٩-١٥٢٧)، بەمىي نەو تىئورىيە ھەر نامرازىك، بەمىي گوندا نە ياسا و نەمخلاق، بۆ بەدەستەنەن يان پاراستنى دەسەلاتى سىياسى، رىنگەى پىندراوہ.

تەنانەت ئەگەر ژیری دەستکرد فیژی دەستکاریکردنی سەرۆکیش بکری، ئەوا ڕووبەرۆوی بەرخۆدانی کۆنگریس، دادگای بالا، پارێزگاره کانی ویلایەتەکان، میدیا، کۆمپانیا گەورەکان و رێکخراوەی نا حکومی جیاواز دەبێتەوه. بۆ نمونە ئەلگاریتمە که چلۆن لە ئەنجومەنی پیران هەنسوکەوت لە گەل فیلیباستەر "Filibuster" یەک واتە تاکیکی کەمینهی ناو پارلەمان دەکات؟

لە سیستەمی بەهیزی مەرکەزیدا دەستبەسەرداگرانی دەسەلات گەلیک ئاسانترە. کاتیەک هەموو دەسەلات لە دەستی کەسێکدا چر کراییتەوه، ئەو کەسە دەستی بەسەر کۆنترۆلی سیستمی ئۆتۆکراتیدا گرتوو، دەتوانیت ئۆتۆکراتە کەش کۆنترۆل بکات - واتە هەموو دەولەتە کەش. بۆ هااکردنی سیستەمە که تەنیا پتویستە فیژی مانپولیرە و دەستکاریکردنی تاکە کەسێک بیت. نمونە ی کەسیکی کۆنی میژووی، کەیسە کە ی قەیسەری رۆم تیبریۆس "Tiberius"، کە بوو ماریۆنیتی لوسیۆس ئایلیۆس سییانۆس "Lucius Aelius Seianus"، فەرماندە ی پاسبەوانی نیزیکی و خۆشەویستی خودی قەیسەر.

ئەم فەرماندە نیزیکانە لە سەرەتاوە لە لایەن ئاوغستۆس "Augustus" هوه وهک پاسبەوانی پارێزەری قەیسەر دیاری دەکران. ئاوغستۆس بە ئەنقەست دوو پارێزەری وهک

فرماندهی پاسه وانه کان هه لده بژارد بو ته وهی که سیکی ته نیا نه توانیت دهسه لاتی زوری هه بی. <sup>۶۷۴</sup> له به رامبه ردا تیریوس "Tiberius" ته وهنده ژیر نه بوو. پارانویاکه ی گه وره ترین لاوازی بوو. زایانوس "Seianus"، یه کیک بوو له دوو پاریزه ری نیزیک به قه یسه ر، به لیها تووییه وه یاری به ترسه کانی تیریوسه وه ده کرد. به رده وام پلانی تیرورکردنی گوماناوی له دژی تیریوس ئاشکرا ده کرد، که زوربه یان خه یالوپی بوون. به بی ته وهش ئیمپراتور پیشتتر بیتمانه یی به هه موو که سیکی ده کرد جگه له زایانوس. به م شیویه زایانوسی کرده تاکه پاریزه ر و پاسه وانی نیزیکی خوی و کردیه سه رکرده ی سوپایه کی ۱۲ هه زار که سی و به رپر سیاریتی زیاتری به سه ربا زانی زایانوس بو چاودیری و به ریوه بردنی شاری روم دا. له کو تاییدا زایانوس تیریوسی له سه ر ته و به لگه یه ی ده توانیت قه یسه ر زور به ئاسانی و باشت له دورگه یه کی بچووکدا بپاریزیت به هه لسه نگاندن له گه ل شاریکی گه وره ی قه ره بالغ که پره له خیانه تکار و سیخور، رازی کرد که له پیته خته وه بچیته کاپری "Capri". له راستیدا، وه ک میژوونوسی رومی تاسیتوس "Tacitus" پرونی ده کاته وه، ئامانجی زایانوس کو نتر و لکردنی هه موو ته و زانیاریانه بوو که ده گه یشتنه قه یسه ر: "ته نیا له په یوه نډی له گه ل ته ودا ریگه به که سیکی

<sup>۶۷۴</sup> Sandra Bingham, *The Praetorian Guard: A History of Rome's Elite Special Forces* (London: I. B. Tauris, ۲۰۱۳).

ده درا تیریۆس ببینیت و زۆربه ی نامه نووسراوه کانیش له بهر دهستی ئەوه وه تیده په پین. <sup>٦٧٥</sup>

به و پیه ی لیره وه به پرسی ناوچه کان کۆنترۆلی رۆمیان ده کرد و تیریۆس له کاپری گوشه گیر کرابوو و زایانۆس چاودێری هه موو ئەو زانیاریانه ی ده کرد که ده گه یشتنه دهستی، فه رمانده ی قیسه ر ببوو فه رمانه وه ی راسته قینه ی ئیمپراتۆریه ته که. هه رکه سیک توانییتی مه ترسی له سه ر زایانۆس دروست بکات، به ئەندامانی بنه ماله ی ئیمپراتۆریشه وه، به تۆمه تی درۆ و خیانه ت، له ناوی ده بردن. به و پیه ی که س نه یده توانی به ی ئیزنی زایانۆس په یوه ندی راسته وخۆ به قه یسه ره وه بکات، تیریۆس له ماریۆنیتیک زیاتر ه یچیتری لئ نه مابۆوه.

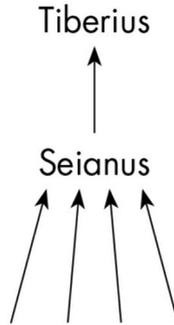
له کۆتاییدا که سیک- ره نگه ئەنتۆنیا "Antonia" ی خوشکه زای تیریۆس- بۆشاییه کی له گه مارۆی زانیاریه کانی زایانۆسدا دۆزیه وه. پاشان نامه یه ک به دزییه وه به قه یسه ر گه ییشت، که تیدا بۆی روون کرابۆوه چی رووده ات. به لام کاتیک تیریۆس ده رکی به مه ترسییه که کرد و بریاریدا له زایانۆس رزگاری بیته، ئیتر ه یچ ده سه لاتیک بۆ نه مابۆوه. چلۆن بتوانی ئەو ه یزه بروخینیت کاتیک نه ک هه ر پاسه وان

<sup>٦٧٥</sup> Tacitus, Annalen, übers. v. Walther Sontheimer (Stuttgart: Reclam, ١٩٨٣), Buch IV, Abschnitt ٤١.

به لکوو هه موو په یوه نندیه کانی له گه ل جیهانی دهره وه  
کونترول ده کرد؟ نه گهر هه وئی کاریکی دابا، زایانوس دهیتوانی  
تا کاتیکی نادیار له سهر دورگه ی کاپری زیندانی بکات و به  
نه نجومه نی پیران و سوپا بلیت قه یسه زور نه خوشه و  
ناتوانیت بو هیچ شوینتیک گه شت بکات.

سهره رای نه وه ش تیبریوس توانی دوخه که له دژی زایانوس  
بگوریت. له کاتیکدا زایانوس دهسه لاتی به دهسته وه گرتبو و  
سهرقالی به ریوه بردنی کاروباری ئیمپراتوریه ت بوو، په یوه نندی  
له گه ل ورده کاریه کانی روژانه ی نه منی روم له دهستدا،  
تیبریوس توانی سهرنجی یه کیک له ژیردهسته کانی زایانوس که  
ناوی نافیوس سوتوریوس ماکرو "Naevius Sutorius Macro" بوو  
به دهسته بهینیت، که فه رمانده ی ناگرکوژینه وه ی شاری روم و  
چاودیری شه وانه بوو. ماکرو کوده تایه کی له دژی زایانوس  
به ریوه برد و وه ک پاداشتیک، تیبریوس ماکرو ی وه ک  
فه رمانده ی نوپ پاسه وانی نیزیکی خوی دهستنیشان کرد.  
چهند سائیک دواتر ماکرو فه رمانی کوشتنی تیبریوسی دا.<sup>۶۷۶</sup>

<sup>۶۷۶</sup> Tacitus, Annalen, übers. v. Walther Sontheimer (Stuttgart: Reclam, ۱۹۸۳), Buch, Abschnitt ۵۰.



### زانیاری

هیز له نیکسوس "Nexus" دا له و شوینه چر ده بیته وه که کاناله کانی زانیاری لپی تپه رده بن. له بهر ئه وه ی تیریوس ریگه ی دا کاناله کانی زانیاری له که سایه تی زایانوسدا کو بیته وه، ئه و بوو به ناوه ندی ده سه لات، له کاتیکدا تیریوس ماریونیتیک زیاتر نه بوو.

چاره نووسی تیریوس ئه و هاوسه نگییه ناسکه نیشان ده دات که ده بی هه موو دیکتاتور ه کان بیدوزنه وه. ئه وان ده یانه ویت هه موو زانیاریه کان له یه ک شویندا چر بکه نه وه، به لام ده بی دلنیاش بن له وه ی کاناله جیاوازه کانی زانیاری ته نیا له کانالی خو یانه وه تپه ر بن. کاتیک کاناله کانی زانیاری له شوینتیکیتردا کو ده بنه وه، ئه و خاله ده بیته په یوه ندی راسته قینه ی ده سه لات. ئه گه ر رژیم پشت به

کھسانی وہک زایانوس و ماکرؤ بہستت، دیکتاتوریکی  
لیہاتوو دہتوانیت بہرامبہر یہ کتر یاریان پڻ بکات بو ئہوہی  
خوی لہ دہسہ لاتدا بمینیتہوہ. ئہمہش ریک ئہوہیہ کہ  
پاکسازپی ستالین لہسہری دامہ زرابوو. بہ لام ئہ گہر پڑیمیک  
بو کؤکردنہوہ و شیکردنہوہی ہموو زانیاریہ کان پشت بہ  
ژیری دہستکردیکی بہہیز بہ لام ناشہ فاف بہستت، ئہوا  
دیکتاتوری مروؤف مہترسی لہدہستدانی ہہر دہسہ لاتیکی  
لہسہرہ. بہ دنیایہوہ دہتوانیت لہ پیتہخت بمینیتہوہ و  
ہاوکاتیش لہ دورگہیہ کی دیجیتالیدا گوشہ گیر و لہلایہن  
ژیری دہستکردہوہ کؤنترؤل و دہستکاری بکریت.

## دووفایی دیکتاتورپی

له سالانی داهاتوودا دیکتاتوره کانی جیهان به هه لسه نگاندن له گه ل ده سته سهر داگرتنی ده سلات له لایه ن نه لگاریمه کانه وه، رووبه رووی کیشه ی گه لیک زه قتر ده بنه وه. هیچ سیسته میکی ئیستای ژیری ده سترکد تا پادهیه کی دیاریکراو ناتوانیت ده ستکاری حکومه ته کان بکات. به لام سیسته می توتالیتاری له ئیستاوه مه ترسی نه وه ی له سهره که به شیوه ی به ربلا و پشت به نه لگاریم به ستن. له کاتیکدا دیموکراته کان وا گریمانه ده که ن که هه موو که سیک هه له ده کات، ده سلاته توتالیتاریه کان بانگه شه ی نه وه ده که ن که پارتی ده سلاتدار یان سهر کرده ی بالا هه همیشه راست ده که ن و بی هه نه ن. نه و رژیمانه ی له سهر نه م گریمانه یه دامه زراون، باوه پریان به بوونی ژیرییه کی بی هه له هه یه و ناماده نین میکانیزی به هیژی خو راست کرده وه دامه زرینن که بتوانیت چاودیژی و ریکخستنی نوخبه کانی لووتکه ی ده سلات بکات.

تا ئیستا نه م چه سته ده سلاتانه پشتیان به حیزب و سهر کرده مرویبه کان به ستووه و به ستینی په روه رده کردنی



متمانە كىردن بە تەكنۆلۇژىيە كى گوايە بې ھەلە بىر يار بەدن خۇيان لە چىنگى سوۋزە مەۋىيە كانىان رىزگار بىكەن، كە لەم ھالەتەدا دەبنە مەريۇنىتى تەكنۆلۇژىيا. يان دەتوانن دامەزراۋەيە كى مەۋىيە دابمەزرىن بۇ چاۋەدەيرىي و سەرىپەرىشتىكىردنى ژىرىي دەستكىرد، بەلام ئەو دامەزراۋەيە دواتر دەتوانىت دەسەلاتيان سەنوردار بىكات.

تەنانەت ئەگەر دىكتاتورىكى كەمى جىھانىش بىر يار بەدن متمانە بە ژىرىي دەستكىرد دەكەن، ئەمە دەتوانىت لىكەوتەي دىرئۇخايەنى بۇ ھەمە مەۋىيەتە ھەبىت. زانىستى خەيالى پە لە سىنارىيە ئەوتۇكە تىيدا ژىرىي دەستكىرد لە ژىر كۇنتۇرۇل دەردەچىت و مەۋىيەتە دەكاتە كۇيلە يان لەسەر زەۋى دەسپىتەۋە. زۇربەي چىرۇكە زانىستىيە خەيالىيە كان لە چوارچىۋە و كۇنتىكىستى كۇمەلگەي سەرمەيەدارىي دىمۇكراتىيىكا ئەم سىنارىيەيە دەگىرنەۋە. ئەمەش جىگەي تىگەيشتنە: ئەو نەۋسەرانەي لە سىستەمى دىمۇكراسىدا دەژىن، بىگومان تەنبا ھەزىان لە كۇمەلگەي خۇيانە، لە كاتىكىدا ئەو نەۋسەرانەي لە دىكتاتورىەتدا دەژىن، بە گشتى رىنگرىيان لىدەكرىت پەخنە لە ھىزدارە كانىان بىگرن. بەلام لاۋاترىن خال لە دژى ژىرىي دەستكىردى مەۋىيەتە پەنگە دىكتاتورە كان بن. ئاسانترىن رىنگە بۇ ژىرىي دەستكىرد و دەستبەسەرداگرتنى دەسەلات، ئەۋە نىيە كە تاقىگەي

دکتور فرانکنشتاین<sup>٦٧٧</sup> دامه زریښته وه، به لکوو خوی له گه ل  
تیریوس "Tiberius" یکی پارانو یاوه ریک بخت.

ئمه په پیشبینی نییه، ته نیا ئه گه ریکه. له دواى سالی ١٩٤٥  
دیکتاتور و ره عیه ته کانیاں له گه ل حکومته دیموکراسیه کان  
و هاو لاتیانیان بو کونترول، پیشگرتن و بلا بوونه وهی چه کی  
ئه تومی چالاکیان کردوه. رژی ٩ی ته مموزی سالی ١٩٥٥  
ئالپرته ئه نیشتاين و بیرتراند روسیل و ژماره یک زانا و  
بیرمندی ناودار، مانیفیستیکیان به ناوی روسیل-ئه نشتاین  
بلاو کرده وه، تیدا داویان له سه کرده ی ولاتانی دیموکراسی  
و دیکتاتور کان کرده، بو ریگریکردن له شه ری ئه تومی  
هاوکارپی بکن. له مانیفیسته که دا هاتوه: "ئیمه وه ک  
مروفتیک خو مان ئاراسته ی هاومروفته کانمان ده که یین:  
مروفتی بوونی خو تان له بهرچاو بگرن و هه موو شتیکیتر له بیر  
بکن! ئه گه ر بتوانن ئه مه بکن، ئه وا ریگی به هه شتیکی  
نوی له سه ر زهوی ده کریته وه. ئه گه ر نه تانتوانی، هه موو  
مروفتیه تی رووبه رووی مردن ده که نه وه<sup>٦٧٨</sup>". ئه م  
مانیفیسته بو ژیری ده ستردیش ده گونجیت. بو  
دیکتاتور کان گه مژهی ده بی باوه بیان به وه هه بیته که ژیری

<sup>٦٧٧</sup> فرانکنشتاین وک زانایمکی گنج له رومانه کهیدا له خولقاندنی مروفتیکی دستکرد سارکه وتوو دینیت که  
به شینو میمکی درنده دستور دان له ژبانی خولقینهر کهیدا دمکات.

<sup>٦٧٨</sup> Albert Einstein u. a., »The Russell-Einstein Manifesto [١٩٥٥]«, Impact of Science  
on Society - Unesco ٢٦/١٢ (١٩٧٦), S. ١٥ f.; eine deutsche Version findet sich unter  
[www.pugwash.de/rem.pdf](http://www.pugwash.de/rem.pdf).

دهستکرد به ناچارې هاوسهنگي هيز بو بهرزه وهندي خويان  
دهگوريت. نه گهر وريا نه بن، به ساده ي ژيري دهستکرد  
دهستيان به سردا دهگريت.

## بهشی یازده

### په دهی سلیکۆنی - ئیمپراتۆریه تی جیهانی یان دابه شبوونی جیهانی؟

دوو بهشی پیشوو لیکۆلینه وه یان له وه کرد کۆمه لگای مروی جیاواز چلۆن ده توانن وه لامي سهره ه لدانى تۆرى کامپیوتری نوئى بده نه وه. به لام ئیمه له جیهانیکی به یه که وه گرید راودا ده ژین که بریاره کانی ولاتیک کاریگه رپی قووی له سهر ولاته کانی دیکه ش هه یه. هه ندیک له مه ترسییه گه وه کانی ژیری ده ستر کرد ته نیا له دینامیکی ناوخۆی یه ک کۆمه لگه ی مروفايه تیه وه سهره ه لئاده ن، به لکو وه له دینامیکی زۆریک له کۆمه لگا کانه وه سهره ه لده دن، که ره نگه بیه ته هو ی پیشبرکییه کی نوئی چه ک، شه ری نوئى و گه وه بوونه وه ی ئیمپراتۆری نوئى.

کامپیوتر هیشتا نه وه نده به هیز نییه بتوانیت به ته واوی خو ی له ژیر ده سه لاتی ئیمه رزگار بکات یان شارستانیته تی مروفايه تی به ته نیا له ناو ببات. تا نه و کاته ی مروفايه تی یه کگرتوو بمینیت، ده توانین دامه زراوه ی جوړاوجوړ پیکبینین که توانای کۆنترۆلکردنی ژیری ده ستر کرد و دوزینه وه

و راستکردنوهی ههله کانی ئەلگاریتیم بن. بهداخهوه مروڤایه تی به درێژایي میژوو هه رگیز یه کگرتوو نه بووه. ئیمه هه میشه له بهربه ره کانی، کێبه رکێی و ناکوکی نیوان ئە کتیره زیانبه خشه کان و خێرخوازه کانهوه تووشی ئازار بووین. بۆیه سه ره هه لدانی ژیری دهستکرد نه ک به هۆی خرابه کاری کامپیوتره کانهوه، به لکوو به هۆی ناته واوی و یه کنه گرتووی خو مانه وه مه ترسی بوون و نه بوون له سه ر مروڤایه تی دروست ده کات.

بۆ نمونه، دیکتاتورێکی پارنویا ده توانیت ده سه لاتی بێسنوو به ژیری دهستکردی هه له کار بدات، له وانه ش ده سه لاتی به ڕیوه بردنی هێرشێ ته تومی. ئە گه ر دیکتاتورێک زیاتر متمانه ی به ژیری دهستکردی خۆی هه بیت تا وه زیری به رگری، ئایا له روانگه ی خۆیه وه به و مانایه نییه که رێگه به ژیری دهستکرد ده دات سه ره په رشتی به هیزترین چه که کانی و لات بکات؟ ئە گه ر دواتر ژیری دهستکرد هه له یه ک بکات یان له ناکوو به دوا ی ئامانجێکی بیانیدا بگه ڕیت، ده ره نجامه کانی ده توانن کاره ساتبار بن، ئە وه ش نه ک هه ر بۆ و لاته که ی خۆی به لکوو بۆ هه موو جیهان.

به هه مان شیوه تیرۆریستان که سه رنجیان له سه ر رووداوه کانی ئەم جیهانه یه ده توانن بۆ تووشکردنی په تایه کی جیهانی له ژیری دهستکرد که لکوهرگرن. رهنگه تیرۆریستان

زياتر له ئەفسانەى ئەپۆكاليپتيك واته قيامەت باشتەر تيبگەن و بە هەلسەنگاندىن لە گەل زانستى پەتاناسىي، گەليک شارەزا بن، بەلام تەنيا شتيك كه دەبیت بيكەن ئەو هيه ئامانجه كه ديارى بكەن؛ ژيري دەستکرد خۆى ئاگاداره و كارەكەيان بۆ بەرپوه دەبات. ژيري دەستکرد دەتوانیت ماكهيه كى نه خووشخوازي نوێ دروست بكات، له تاقیگه بازرگانیه كان داواى بكات يان له چاپكەرى سێ رەهەندى بايۆلوژيدا دروستى بكات، باشترين ستراتيزى پەرەپيبدات و بۆ بلاوكردنه وهى له سەرانسەرى جيهان له ريگهى فرۆكه خانە كان يان زنجيره كانى دا بينكردنى خوراكه وه هەولێ بۆ بدات. ئەى ئەگەر ژيري دەستکرد فايرۆسيك دروست بكات كه وهك ئيبولا كوشنده، وهك كۆرۇنا گورج و وهك ئايدز به ئەسپايى مرؤف تووش بكات چى؟ تا ئەو كاتهى يه كه م قوربانىيه كان گيانيان له دەست دەدەن و جيهان له مەترسييه كه ئاگادار دەكرتته وه، رەنگه زۆريهى خەلكى سەر زهوى پيشتر تووشى فايرۆسه كه بووين.<sup>٦٧٩</sup>

<sup>٦٧٩</sup> Suleyman, Coming Wave, S. ٢٠, ٢٠٢-٨, ٢٤٢-٨; Emily H. Soice u. a., «Can Large Language Models Democratize Access to Dual- Use Biotechnology?» (Preprint, abgegeben ٢٠٢٣), doi.org/١٠.٤٨٥٥٠/arXiv.٢٣٠٦.٠٣٨٠٩; Sepideh Jahangiri u. a., «Viral and Non-viral Gene Therapy Using ٢D (Bio) Printing», Journal of Gene Medicine ٢٤/١٢ (٢٠٢٢), Artikel e٣٥٨; Tommaso Zandrini u. a., «Breaking the Resolution Limits of ٢D Bioprinting: Future Opportunities and Present Challenges», Trends in Biotechnology ٤١/٥ (٢٠٢٣), S. ٦٠٤-١٤.

وهک له به شه کانی پيشوودا بينيمان شارستانییه تی مروف  
ته نیا له ژیر هه ره شه ی چه کی فیزیکی و بایولوژیکی  
کومه لکوژی وهک بومی ته تومی و فایرؤسدا نییه. به هه مان  
شیوه ده کریت به چه کی کومه لکوژی کومه لایه تیش له ناو  
بچیت، وهک نه و چیرؤکانه ی په یوه ندییه  
کومه لایه تییه کانمان ده شیوینن. ژیری ده سترکد که له  
ولایتیکا په ره ی پیدراوه ده توانریت به کاربهینریت بو  
وه ریخستنی لافاویک له هه والی ساخته، تیوری پیلانگیری،  
پاره ی ساخته و که سیه تی ساخته، به ممش مروفی ولاتانیر  
نه توانن متمانه به هیچ شتیک و که سیک بکه ن.

زوریک له کومه لگاگان- چ دیموکراسی و چ دیکتاتوری -  
ده توانن به پرسیارانه بو ریخستنی ئەم چه شنه  
ئه پلکه ییشنانه ی ژیری ده سترکد بو سه رکوتکردن و دژ به  
ئه کته ری زیانبه خش و سنووردارکردنی ته ماحی مه ترسیداری  
سه رکرده و کونه په رستانی خو یان هه لسوکه وت بکه ن. به لام  
ئه گهر ته نانه ت مشتیک کومه لگا بتوانن نه و کاره بکه ن،  
ده توانیت به س بیت بو نه وه ی هه موو مروفایه تی بخرنه  
مه ترسییه وه. گوپانی که شوه هه وا ده توانیت لیکه وته ی  
ویرانکه ری هه بیت ته نانه ت له و ولاتانه ی که یاسا و ریسی  
ژینگه یی نایابیشیان ده رکردوه، چونکه نه مه کیشه یه کی  
جیهانییه نه ک نیشتمانی. به هه مان شیواز ژیری

دهستگرديش كيشهيه كي جيھانييه. ولاتان گه ليك گه مزه  
دهبن ته گهر پڊيان واپي له خراپترين دهره نجامه كاني شوږشي  
ژيري دهستگرد پاريزراون به مهرچيڪ ته نيا ته م  
ته كنولوزيايه به شيويهه كي ههستيار له چوارچيوه  
سنورهه كاني خوياندا رنيك بخهن. بويه بو تيگه يشتن له  
سياسه تي نوپي كامپيوتر، بهس نابي ته نيا ته و پرسياره بكهين  
چلون تاكه كومه لگايه ك كاردانه وهي به رامبه ر به ژيري  
دهستگرد دهبي، به لكوو پيوسته بير له وه بكهينه وه چلون  
ژيري دهستگرد په يوه ندييه كاني نيوان كومه لگكان له سر  
ئاستي جيھاني ده گوريت.

له مرودا جيھان دابهش بووه به سر نزيكه ي ۲۰۰ دهوله تي  
نه ته وهي كه زوربه يان ته نيا له دواي سالي ۱۹۴۵  
سهره به خوږييان به دهسته يناوه و هه مووشيان مافي  
يه كسانيان نيه. ليسته كه دوو زلهيز، مشتتيك قه شه ي  
زلهيز، چهندين بلوك و هاوپه يمان ي و برنيكي زور ماسي  
بچووكتر له خو ده گريت. به لام ته نانهت بچووكترين  
دهوله ته كانش كاريگه ريهه كي دياريكراويان هه يه. هه ر وه ك  
له ليھاتوو ييان وه دهره كه ویت، زورجار ده توان زلهيزه كان  
ليكبهره دن. بو نمونه له سهره تاي سالاني ۲۰۲۰ چين و  
ئهمريكا كيپر كتيان له سر كاريگه ريه خويان له ناوچه ي  
باشووري زهرياي هيمن كه له رووي ستراتيزيه وه گه ليك

گرنگه، ده کرد. ههردوو زلهيزه که پهيوهنديان به دهوله ته دورگه ييه کاني وه ک تونگا "Tonga"، توفالو "Tuvalu"، کيريباتي "Kiribati" و سالامون "Salomonen" هوه کرد. حکومه ته کاني ئەم دهوله ته بچووکانه که ژماره ي دانيشتووانيان له نيوان ۷۴۰ ههزار (دورگه ي سالامون) تا ۱۱ ههزار (توفالو) دايه، بريارئکي بهرچاويان هه بوو له سهر ئەوه ي خويان له نزیکه وه له گه ل کئ هاوته ريب بکه ن و توانيان ئيمتياز و هاوکاري بهرچاو به دهه سته يهن. <sup>٦٨٠</sup>

دهوله ته بچووکه کاني دیکه وه ک قه ته ر خويان وه ک ياريزانئکي گرنگ له سهر شانۆي جيؤپوله تيکي جيگير کردووه. سه ره راي ئەوه ي قه ته ر ته نها ۳۰۰ ههزار دانيشتووي هه يه، به لام ئامانجي گه وري سياسه تي دهره وه له رۆژه لاتي ناوه راستدا په يره وه ده کات، رۆئکي بالاده ستي هه يه له ئابووري جيهانيدا، ههروه ها شوئني بلاوکردنه وه ي

---

<sup>٦٨٠</sup> »China's Foreign Minister Visits Tonga After Pacific Islands Delay Regional Pact«, Reuters, ٣١. Mai ٢٠٢٢, [www.reuters.com/world/asiapacific/chinas-foreign-ministervisits-tonga-after-pacific-islands-delayregional-pact-٢٠٢٢-٠٥-٣١](http://www.reuters.com/world/asiapacific/chinas-foreign-ministervisits-tonga-after-pacific-islands-delayregional-pact-٢٠٢٢-٠٥-٣١); David Wroe, »China Eyes Vanuatu Military Base in Plan with Global Ramifications«, Sydney Morning Herald, ٩. April ٢٠١٨, [www.smh.com.au/politics/federal/chinaeyes-vanuatu-military-base-in-plan-with-global-ramifications-٢٠١٨٠٤٠٩-p٤z٨j٩.html](http://www.smh.com.au/politics/federal/chinaeyes-vanuatu-military-base-in-plan-with-global-ramifications-٢٠١٨٠٤٠٩-p٤z٨j٩.html); Kirsty Needham, »China Seeks Pacific Islands Policing, Security Cooperation - Document«, Reuters, ٢٥. Mai ٢٠٢٢, [www.reuters.com/world/asia-pacific/exclusivechina-seeks-pacific-islands-policingsecurity-cooperationdocument-٢٠٢٢-٠٥-٢٥](http://www.reuters.com/world/asia-pacific/exclusivechina-seeks-pacific-islands-policingsecurity-cooperationdocument-٢٠٢٢-٠٥-٢٥); Australia Department of Foreign Affairs and Trade, Australia-Tuvalu Falepili Union, [www.dfat.gov.au/geo/tuvalu/australia-tuvalu-falepili-union](http://www.dfat.gov.au/geo/tuvalu/australia-tuvalu-falepili-union) (aufgerufen am ١٢. Januar ٢٠٢٤); Joel Atkinson, »Why Tuvalu Still Chooses Taiwan«, East Asia Forum, ٢٤. Oktober ٢٠٢٢, [www.eastasiaforum.org/٢٠٢٢/١٠/٢٤/why-tuvalu-still-choosetaiwan](http://www.eastasiaforum.org/٢٠٢٢/١٠/٢٤/why-tuvalu-still-choosetaiwan).

به‌رنامه‌کاني ئەلجه‌زيره‌يه که کاره‌گه‌رتري‌ن به‌رنامه‌ي ته‌له‌فزيونييه له جيهاني عه‌ره‌بيدا. ده‌شتوانين بلين ولا‌تي قه‌ته‌ر بۆيه تواناي کاره‌گه‌ري ريزه‌يي هه‌يه، چونکه سييه‌م هه‌نارده‌کاري گازي سروشتيه له جيهاندا. به‌لام له چوارچيوه‌ي نيوده‌وله‌تي جياوازدا قه‌ته‌ر ئە‌کته‌ريني سهربه‌خو نيه، به‌لکوو يه‌که‌م بژارده و نيچيري داگه‌رکه‌ران و زله‌يزاني ئە‌م جيهانه‌شه. جيگاي سهرنجه که دراوسي گه‌وره‌کاني قه‌ته‌ر و زله‌يزه هه‌رموونه‌کاني جيهان له سالي ۲۰۲۴هه، سه‌روه‌ت و سامانه ئە‌فسانه‌يه‌کاني خوian له‌م ده‌وله‌ته بچووکهي که‌نداو کو کردۆته‌وه. زور که‌س سيسته‌مي نيوده‌وله‌تیه‌که‌ي به‌ جه‌نگه‌ل وه‌سف ده‌کات. ئە‌گه‌ر وايه، ئە‌وا جه‌نگه‌لنيکه که پلنگه‌کان ريگه به‌ مه‌ر و مريشکي چه‌ور و قه‌له‌و ده‌ده‌ن به‌ سه‌لامه‌تیه‌کي ريزه‌يي دريزه به‌ ژياني خوian به‌دن. قه‌ته‌ر، تونگا، توفالو، کيريباتي و دو‌رگه‌کاني سالامون نيشان ده‌ده‌ن که ئيمه له سه‌رده‌مي دوای ئيمپراتوريه‌تدا ده‌ژين. ئە‌وان له‌ هه‌فتاکاني سه‌ده‌ي رابردوودا سه‌ربه‌خوي خوian له ئيمپراتوريه‌تي به‌ريتانيا له دوای دابه‌زي کوتي نهمي ئيمپراتوريه‌تي ئوروپا به‌ده‌سته‌ينا. ئە‌و کاره‌گه‌رييه‌ي ئە‌م‌رو له‌سه‌ر شانوي نيوده‌وله‌تي هه‌يانه، ئە‌وه ده‌رده‌خات که له سه‌ره‌تاي سه‌ده‌ي بيست و يه‌که‌م به‌ولاره ده‌سه‌لات له نيوان

ژماره يه كي تاراده يه ك زوري نه كتهري جياوازا دابهش كراوه  
و چيتر له لايه ن چهن د زلهيژني كي گه وره وه قورخ ناكريٽ.

سه رهه لداني توري نويي كامپيوٽري چلون ده توانيت  
سياسه تي نيوده وه له تي بگوريٽ؟ به جي هيشتي سيناريو  
نه پوكاليتي كه كاني وه كوو ژيري ده سٽكردي ديكتاتوربي كه  
ده تواني شهري نه تومي هان بدات يان ژيري ده سٽكردي  
تيروريستي كه ده تواني په تايه كي كوشنده بلاو بكا ته وه، دوو  
رينگا يا خود روو به پرووه ستاني مه زن بو سيسته مي نيوده وه له تي  
ئيستا له سهر ربي كامپيوٽره كان قوت ده كاته وه: يه كه م،  
مروفايه تي ده توانيت بچي ته ناو سه رده ميكي نويي  
ده وه له تداريه وه چونكه كامپيوٽره كان ئاسانكاربي بو  
چر كرنه وه ي زانباربي و ده سه لات له شويئيكي ناوه نديدا  
ده كه ن. چهن د حكوومه تيكي (يان رهنگه يه ك حكوومه ت)  
ده توانن ده سٽيكي زور توندريان به سهر هه موو جي هاندا  
هه بيت له چاو ئيمپراتوريه تي به ريتانيا يان سوڦيه تي سه رده مي  
رابردوو. هه روه ك چلون په نجا سال له مه و بهر ئاساي بوو،  
تونگا، توفالو و قه ته ر له ده وه له تي سه ربه خووه به ره و مولك  
و مالي كولونياليزم ده گورديرن.

دووه م، مروفايه تي ده توانيت له ئاراسته ي "Silicon Curtain"  
يكي نويدا دابهش بكرت كه له نيوان ئيمپراتوريه تي  
ديجيتالي ركا به ره كاندا جي گرتي. به و پييه ي هه ر ژيميكي

وهلامى خوى بو كيشه ي ريكخستى ژيرى دهسترد و دوورپانه كه ي ديكاتتور و كاره ساته تيكنولوزيه كاني ديكه هه لده بژيريت، هه ريه كه يان ده توانن تورى كى كامپوتري جياواز و سه ربه خو بخولقنين. كارلىكى نيوان توره جياوازه كان ده توانيت تاديت قورس و ئالورتز بيت، ته نانه ت بو ته و كه سانه ي كونتروليشيان ده كهن. رهنگه قه ته ريه كان له تورى كى ئيراني يان رووسيدا بژين، خه لكى تونگان به شىك بن له تورى كى چيني و توفالبيه كانيش به شىكى تورى ئه مريكى بن و ئه زموونى ژيان و جيهانبينى هينده جياوازيان هه بيت كه به زه حمه ت بتوانن په يوهندي له گه ل يه كتردا بكه ن يان له سه ر كيشه كانيان ريكبكه ون.

ئه گه ر ئه م پيشه اتانه له راستيدا روو بدهن، ئه وا به ئاسانى ده توانن ببنه هوى ئاپوكاليسىكى تايهت به خويان. رهنگه هه موو ئيمپراتوريه ته كان بتوانن چه كى ئه تومى خويان له ژير كونترولى مروفا به يلنه وه و چه كى بايولوزى له ده ستى مروفه شيته كان بپاريزن، به لام وه چه ي مروفا كه به سه ر كه مپى دوژمنكارانه دا دابه ش بووى و نه توانن له يه كتر تيبگه ن، شانسى ئه وه يان گه ليك كه مه خويان له شه رى ويرانكه ر بپاريزن يان ريگرى له گورانكاريه كاره ساتاره كاني كه شوه وا بكه ن. جيهاننيك پيكه اتوو له ئيمپراتورى ركبهر كه به هوى "Silicon Curtain" ي ناشه فاف ليك دابراون، ناتوانى

# به هیچ شیواژیک هیژی ته قینه وهی ژیری دهستکرد کونترۆل بکات.

## سەرھەلدىنى ئىمپراتورىيەنى دىجىتالى

لە بەشى نۆھەمدا بە كورتى باسماڭ لە پەيوەندىيى نيوان شۆرشى پىشەسازىيى و ئىمپىريالىزىمى مۆدىرن كىرد. لە سەرھەتاۋە بە ھىچ شىۋەيەك پىشېبىنى نەدەكرا تەكنۆلۇژىيى پىشەسازىيى كارىگەرىيەكى گەۋرەي لەسەر دامەزراندنى ئىمپراتورىيەتەكان ھەبىت. كاتىك يەكەم بزۋىنەرى ھەلم بۆ پۆمپكىردنى ئاۋى كانزاكانى خەلۋى بەرىتانيا لە سەدەي ھەژدەھەمدا بەكارھىنرا، كەس بە خەيالئىدا نەدەھات كە رۇژىك بىت بتوانرىت بەھىزىرىن پىرۇژە و ئاۋاتى ئىمپراتورىيەكان لە مېژۋى مەۋفائەتدا ۋەرىخات. كاتىك شۆرشى پىشەسازىيى لە سەرھەتاي سەدەي نۆزدەھەمدا زەبرى زىاترى بەدەستەھىنا، تەنيا لەلەيەن كۆمپانىيا تايبەتەكانەۋە بەرىپۋە دەچۋو، چۈنكە حكومەت و سۋپاكان تارادەيەك بۆ ناسىنى كارىگەرىيى جىۋپۆلەتېكىي ئەگەرىي تەكنۆلۇژىيەكە گەلېك خاۋ بوون. بۆ نمونە يەكەم ھىلى شەمەندەفەرى بازىرگانى لە جىھاندا، كە لە سالى ۱۸۳۰ لە نيوان لىقەرىپول و مانچستەر دروست كرا، لەلەيەن كۆمپانىيى كەسىي شەمەندەفەرى لىقەرىپول و مانچستەرۋە بەرىپۋەچۋو و

رېڅخرا. زوربه ی هیله شه منده فهره سهره تاییه کانی دیکه له بهریتانیا، ئەمریکا، فهرنسا، ئالمانیا و شوینه کانی دیکه ش پرۆزه ی کهرتی کهسی بوون. لهو سهرده مه دا به هیچ شیوهیه ک روون نه بوو بۆچی ده ولت ده بی به شداری له م چه شنه کاره بازرگانیه دا بکات.

به لام له ناوه راستی سهدی نۆزده ههم حکومه ت و هیزی سوپای زلهیزی پیشه ساری پیشه نگ به ته واپی توانای جیوپوله تیکی له راده به ده ری ته کنولۆژیای پیشه سازی مؤدیرنیا ناسی. پیوستی به که رهسته ی خاو و بازار، مانای به ئیمپریالیزم ده دا له کاتیکدا ته کنولۆژیای پیشه سازی ئاسانکاریان بۆ داگیرکردنی کۆلونیالیزم ده کرد. بۆ نمونه که شتی هه لم له شه ره کانی تریاک بۆ سه رکه وتنی بهریتانیا به سه ر چیندا زور گرنگ بوون و هیلی ئاسن رۆلینی سه ره کیان هه بوو له خۆبلا و کردنه وه ی ئەمریکا به ره و رۆژئاوا هه ره ها داگیرکاری و خۆبلا و کردنه وه ی رووسیا بۆ رۆژه لات و باشوور. له راستیدا ته واپی پرۆزه حوکمییه کان له سه ر بنیاتنای هیلی ئاسن بوو، له وانه هیلی ئاسنی ترانس سیبیریا و ترانس کاسپیان، خه ونی ئالمانیا بۆ هیلی ئاسنی

به‌رلين-به‌غدا و خه‌ونی ئینگلیز بۆ دروستکردنی هێلی ئاسنین  
له قاهره‌وه بۆ کاپ "Kap".<sup>٦٨١</sup>

سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش زۆربه‌ی کۆمه‌نگاگان له کاتی خۆیدا  
به‌شداری پێشبرکێی سه‌ره‌ه‌لدانی چه‌کی پێشه‌سازیان  
نه‌کرد. هه‌ندیکیان بۆ ئه‌و کاره‌ توانای پێویستیان نه‌بوو،  
وه‌ک سه‌ره‌وکایه‌تی میلانیز له‌ دورگه‌کانی سالامون و  
بنه‌ماله‌ی "Al-Thani" له‌ قه‌ته‌ر. تا‌قمیکیش وه‌ک  
ئیمپراتۆریه‌تی بۆرما "birmanische Reich"، ئیمپراتۆریه‌تی  
ئه‌شانتی "Ashanti-Reich" و ئیمپراتۆریه‌تی چین ره‌نگه‌ ئه‌و  
توانایه‌یان هه‌بوو، به‌لام ئیراده‌ و روانگه‌یان سنووردار  
بوو. فه‌رمانه‌وا و دانیشه‌تووانی ئه‌م ناوچانه‌یان به‌ هیچ  
شیوه‌یه‌ک شوین پێشه‌اتی ناوچه‌کانی وه‌ک میدله‌ند  
"Midland" ی به‌ریتانی نه‌که‌وتن یان هه‌ستیان به  
په‌یوه‌ندییه‌کی که‌م ده‌کرد. بۆچی ده‌بوو جووتیارانی برنجی  
دیلتای ئیراوا‌دی "Irrawaddy-Deltas" له‌ بۆرما یان یانگزی  
"Yangzi- Beckens" له‌ چین گرنگی به‌ هێلی ئاسنی لیقه‌رپوول و  
مانچه‌سه‌ته‌ر بده‌ن؟ به‌لام تا‌کو‌تای سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م زه‌وی  
و زاری ئه‌م جووتیارانه‌ی به‌ره‌مه‌په‌نهری برنج، یان بوونه  
به‌شێکی کۆلۆنی ئیمپراتۆریه‌تی به‌ریتانیا یان به‌ شیوه‌یه‌کی

<sup>٦٨١</sup> Thomas G. Otte/Keith Neilson (Hg.), *Railways and International Politics: Paths of Empire*, ١٨٤٨ - ١٩٤٥ (London: Routledge, ٢٠١٢); Matthew Alexander Scott, »Transcontinentalism: Technology, Geopolitics, and the Baghdad and Cape-Cairo Railway Projects, c. ١٨٨٠ - ١٩٢٠« (Diss., Newcastle University, ٢٠١٨).

ناراسته و خو له لایه ن ئیمپراتوریه تی بهریتانیاوه رووتاندرانه وه. ههروه ها زوربه ی ولاتانی دواکه وتووی دیکه ی پیشبرکی پی شه سازیش له کو تاییدا له لایه ن ئه م یان ئه و هیژی پی شه سازیه وه ده ستیان به سردا گیرا. ئایا ده کریت شتیکی هاوشیوه له گه ل ژیری ده ستردیش رووبدات؟

کاتیک پیشبرکی په ره پیدانی ژیری ده سترد له سالانی سه ره تای سه ده ی بیست و یه که مدا دهستی پیکرد، پیشتر له لایه ن خاوه نکاری تایبه ته وه له چه ند ولاتیک سه رکر دایه تی ده کرا. دياره ئامانجی سه ره کییان پیکه پینانی ناوه ندیکی زانیاری جیهانی بوو. گووگل ده یویست هه موو زانیاریه کانی جیهان له یه ک شویندا کوکاته وه. ئه مازون ویستویه به ته واوی بازرگانی و کرین و فروشه کانی جیهان له یه ک شوین و ناوه نددا به رپوه به ری. فه یسبووک ده یویست هه موو په یوه ندییه کو مه لایه تییه کانی جیهان به یه که وه به ستیته وه. به لام کوکردنه وه ی هه موو ره وتی زانیاریه کانی جیهان نه پراکتیکیه و نه یارمه تیده ره ئه گه ر نه توانیت به شیوه یه کی ناوه ندی پرؤسیس بکریت. ههروه ها له سالی ۲۰۰۰، کاتیک گه رانی گووگل یه که م هه نگاوی خو ی دهن، ئه مازون کتیبفرؤشیه کی ئونلاینی ئاسای به رپوه ده برد، مارک چوکه ریپرگ "Mark Zuckerberg" هیشتا مندال و له قوتابخانه وانه ی ده خویند، ژیری ده سترد پیوستی به پرؤسیسکردنی

ناوهندي هه‌بوو و لافاوه‌كاني زانياري هيشتا وهري نه‌که‌وتبوون. به‌لام‌که‌سانتيک هه‌بوون باوه‌ريان بوو که ئەم ته‌کنۆلۆژيايه له‌ داها‌توويه‌کي نيزيکدا په‌رده‌ده‌ستتي.

کيفن کيلي "Kevin Kelly"، سه‌رنوسه‌ري دامه‌زرتنه‌ري گوڤاري "Wired"، له‌ سالي ۲۰۰۲ باسي له‌وه‌کردووه‌ چلۆن بانگه‌يشتي ئاهه‌نگيکي بچووکي گووگل کراوه‌ و له‌ گه‌ل لاري په‌يج "Larry Page" که‌وتوو ته‌ گه‌توگووه‌. "لاري، من تيناگه‌م. کۆمپانياکاني گه‌راني زانياري گه‌ليک زۆرن. گه‌ران به‌ ويب، به‌خۆراي؟ ئەوه‌ چ سووديکي بو تو هه‌يه؟" په‌يج روونيکرده‌وه‌ که‌ ئامانجي سه‌ره‌کي گووگل به‌ هيج شيوه‌يه‌ک گه‌ران نيه‌. هه‌روه‌ها ده‌لي: "له‌ واقيعدا ئيمه‌ په‌ره به‌ ژيري ده‌ستکرد ده‌هين.<sup>٦٨٢</sup> کاتيک زانياريه‌کي زۆرت هه‌بيت، په‌ره‌پيداني ژيري ده‌ستکرد گه‌ليک ئاسانتره‌. هه‌روه‌ها ژيري ده‌ستکرد ده‌توانيت زانياريه‌کي زۆر بکاته هيز و ده‌سه‌لاتيکي گه‌ليک مه‌زن."

له‌ سالاني ۲۰۱۰ ئەم خه‌ونه‌ بوو به‌ واقيع. وه‌ک هه‌ر شو‌رشينيکي ميژووي گه‌وره‌، سه‌ره‌له‌داني ژيري ده‌ستکرد پرۆسه‌يه‌کي ورده‌ ورده‌ و به‌ ئاسپاي بوو که‌ پيويستي به‌ چه‌ندين هه‌نگاو هه‌بوو. وه‌ک هه‌ر شو‌رشينيکيتر، هه‌نديک

<sup>٦٨٢</sup> Kevin Kelly, «The Three Breakthroughs That Have Finally Unleashed AI on the World», Wired, ٢٧. Oktober ٢٠١٤, [www.wired.com/٢٠١٤/١٠/future-of-artificial-intelligence](http://www.wired.com/٢٠١٤/١٠/future-of-artificial-intelligence).

لهو ههنگاوانه وهك خالي وهچهرخان سهير دهكران، ههر وهك كردنهوهي هيلى ئاسنى ليقه رپوول و مانچسته. له ئهدهبياتي بهرفراوان لهسهر ميژووي ژيري دهستكرد دوو رپووداو دووباره و سيباره دهردهكهون. يه كهم رپووداو له 30% ئهيلوولي 2012 رپوويدها، كاتيگ توريكي دهماري پيچاوپيچ (Convolutional Neural Network, كورتكراوي "CNN" يان ConvNet) به ناوي "AlexNet" (ImageNet Large Scale Visual Recognition Challenge) سهركهوتنيان بهدهستهينا. ئهگه توري نهزاني توري دهماري پيچاوپيچ چييه و ههركيز گوت لهم كيپركي سهيره نهبووي، ئهوا به تهنيا نيت. له سهدا 99% ئيمه ي مروف لهوبارهيهوه دوخيكي هاوچهشمان ههيه، ههر بويهش سهركهوتني "AlexNet" له سالي 2012 بهزهحمهت شايهني سهرديري روظنامهكان بوو. بهلام ههنديك كهس ئهه رپووداوهيان بيست و نيشانهكانيان شيكردهوه.

بو نمونه، ئهوان دهيانزاني "ImageNet" بنكهيه كي زانياريه كه له مليونان ويتهي ديжитالي تيبينيكراو- كه ههريهكهيان پهيوهستن به ناويكهوه، پيكهاتوون. به دنيايهوه له مالهپرئكدا داوات ليكراوه به سهيركردني زنجيرهيهك ويته و ئاماژهدان بهوهي كاميان ئوتومبيل يان پشيله پيشان دهدهن، بيهسهلميني كه تو رپوت نيت؟ لهوانهيه ئهه ويتهيه

كليكت لهسەر کردوون بۆ ناوهندی زانیاری "ImageNet" نێردرابن. دەکرا هەمان شت بۆ وێنە "tagged" پشیلە ماییهکەت رووبدات کە بە شیوهی ئۆنلاین داتەزاندوو. "Challenge ImageNet Large Scale Visual Recognition" ئەلگاریتمی جوراوجۆر تاقیدەکەنەوه بۆ ئەوهی بزائن تا چ رادهیهک دەتوانن وێنە تیبینیکراو له بنکهی ناوهندییدا بناسنەوه. ئایا دەتوانیت بە باشی پشیلە یاخود وێنە دەستنیشانکراوه کە بناسیتەوه؟ کاتیەک له ئیمهی مروّف پرسیار بکریّت لهوانهیه له کۆی سەد وێنە پشیلە ۹۵ وێنە به دروستی دەستنیشان بکەین. له ساڵی ۲۰۱۰ باشتەین ئەلگاریتم رێژهی سەرکەوتنیان ته نیا لهسەدا ۷۲ بووه. دواي ساڵیک رێژهی سەرکەوتنی ئەلگاریتم بۆ لهسەدا ۷۵ بەرزبۆتەوه. ساڵی ۲۰۱۲ ئەلگاریتمی "AlexNet" سەرکەوتنی بەدەستھێنا و بە رێژهی سەرکەوتنی لهسەدا ۸۵ کۆمهڵیکی هیشتا بچووکي پەسپۆرانی ژیری دەستکردی سەرسوورھینەر کرد. رەنگە پشکەوتنیکی لهو شیوهیه بۆ کەسانی ئاسای شتیکی بێ بایه خ دەربکەوت، بەلام بۆ پەسپۆران توانای پشکەوتنی خیرای ژیری دەستکردی له هەندیک بواردا سەلماند. ساڵی ۲۰۱۵ ئەلگاریتمیکی مایکروسۆفت وردبینی لهسەدا ۹۶ی بەدەستھێنا و بۆ ناسینەوهی وێنە پشیلە لیھاتووپی مروّفی تپهپاند. ساڵی ۲۰۱۶ رۆژنامەي ئیکونۆمیسٹ "Economist" بابەتیکی لهژیر ناوی "From Not Working to Neural Networking"

بلاوكردهوه، كه پرسپاری ئهوهی دهکرد: "چلون ژیري دهستکرد كه له سهرهتای دامهزاندنيهوه به ناهومیدیهوه دهستیان پیکردوه، له ناکاو بووه گهرمترین بابته له بوارى ته کنولۆژيادا؟" ئامارهیان به سهرکهوتی "AlexNet" لهو ساته دا کردوهوه كه "سهرنجی مرؤفی نهک ههر له ناو کومه لگهی زانایانی ژیري دهستکرد، به لکوه به گشتی له پیشه سازي ته کنولۆژيادا بۆ لای خوی راکیشاوه". بابته كه وینهی دهستی رۆبوتیک نیشان ده دات كه وینهی پشيلهیه کی بهرز کردوهتهوه.<sup>٦٨٣</sup>

وینهی ئهم پشیلانهی کومپانیا گهره کانی ته کنولۆژیا له سهرانسهری جیهان کویان کردبووهوه به بی ئهوهی به کارهینه ران بۆ مالیات ته نانهت یهک سینتیان بۆ دای، به هایه کی زوریان بۆ پیشکه وتووپی ئهم ته کنولۆژیا به هه بوو. لیره وه پیشبرکی ژیري دهستکرد دهستی پیکردوه و رکا به رکان وینهی پشيله و .... ی خویان هه لباردوهوه. هاوکاتیش "AlexNet" خوی بۆ پیشبرکی "ImageNet" ئاماده کردوه، گووگلیش خهریکی راهینانی ژیري دهستکردی خویهتی و ته نانهت ژیري دهستکردی تایبهتی خوی بۆ ناسینه وهی وینهی پشيلهی خوی به ناوی "Meow Generator"

<sup>٦٨٣</sup> »From Not Working to Neural Networking«, Economist, ٢٢. Juni ٢٠١٦, [www.economist.com/specialreport/٢٠١٦/٠٦/٢٢/from-not-working-to-neural-networking](http://www.economist.com/specialreport/٢٠١٦/٠٦/٢٢/from-not-working-to-neural-networking).

دروست كىردوۋە. <sup>٦٨٤</sup> ئەم تەكنۆلۇژىيە كە لە رىنگەى رايەنەنەۋە لەژىر وىنەى پشىلە نازدارەكان پەرى پىدراۋە، دواتر خزمەت بە مەبەستى سىخۇرى دەكات. بۇ نەمۇنە ئىسرائىل بۇ پەرىپىدانى ئەپەكانى گورگى سوور "Red Wolf" و گورگى شىن "Blue Wolf" و "Wolf Pack" كە سەربازانى ئىسرائىل بۇ ناسىنەۋەى رۇخسارى فەلەستىنىيەكان لە ناۋچە داگىركراۋەكان بەكارى دەھىنن، كەلكى لى ۋەردەگىرى. <sup>٦٨٥</sup> ھەروەھا لىھاتوۋى ناسىنەۋەى وىنەى پشىلە بنەماى ئەو ئەلگارىتمەنەپە كە ئىران بەكارى دەھىنەت بۇ ئەۋەى بە شىۋەپەكى ئۆتۆماتىكى ژنانى دانەپۇشراۋ دەستىنشان بىكات و ياساكانى حىجابى پى جىبەجى بىكات. ۋەك لە بەشى ھەشتەمدا روون كراۋەتەۋە، ژومارىكى زورى زانىارى پىۋىستە بۇ رايەنەنى ئەلگارىتمەكانى فىرېوون. بەپى ئەۋەى مىليونان وىنەى پشىلە بە خۇراپى لەلەپەن بەكاربەرى جىھانەۋە لە ناۋەندى زانىارى دانەنرېن و كۆمىنتىيان لەسەر نەكەن، نەدەكرا ئەلگارىتمەكەى "AlexNet" يان "Meow Generator" رابەپىنرېن، كە ئەۋانېش خۇيان ۋەك نەخشەپەك

<sup>٦٨٤</sup> Liat Clark, »Google's Artificial Brain Learns to Find Cat Videos«, Wired, ٢٦. Juni ٢٠١٢, [www.wired.com/٢٠١٢/٠٦/googlex-neural-network](http://www.wired.com/٢٠١٢/٠٦/googlex-neural-network); Jason Johnson, »This Deep Learning AI Generated Thousands of Creepy Cat Pictures«, Vice, ١٤. Juli ٢٠١٢, [www.vice.com/en/article/a٣dn١j/this-deep-learning-ai-generated-thousands-of-creepy-cat-pictures](http://www.vice.com/en/article/a٣dn١j/this-deep-learning-ai-generated-thousands-of-creepy-cat-pictures).

<sup>٦٨٥</sup> Amnesty International, »Automated Apartheid: How Facial Recognition Fragments, Segregates, and Controls Palestinians in the OPT«, ٢. Mai ٢٠٢٢, ٤٢ f., [www.amnesty.org/en/documents/mde١٥/٦٧٠١/٢٠٢٢/en](http://www.amnesty.org/en/documents/mde١٥/٦٧٠١/٢٠٢٢/en).

بو ژيري دهستکردی داهاتوو له خزمهت به ئامانجی دريڅخايه نی ئابوورپی، سیاسی و سهربازیدا دهبن.<sup>7۸۶</sup>

ههروهک چوډ دروستکردنی هیلې ئاسن له سهرهتای سهدی نۆزدهههه مدا له لایه ن خاوهنکاری تایبهتهوه بهرپوهدهچوو، کومپانیای تایبهتیش یه کهم رکابهری سهرهکی بوون له کيپرکي ژيري دهستکرد له سهرهتای سهدی بیست و یه که مدا. کارگيرانی کومپانیایکانی گووگل، فهيسبووک، عهلی بابا و بايدو ته نانهت پيش سهروکی دهولت و ژهنه راله کانیش، بهها و گرنگی ناسينهوهی وینهی پشيله یان ناسیوو. دووهم ساتهوهخت "Heureka"<sup>7۸۷</sup> بو ژيري دهستکرد بوو، کاتيک سهروکی دهولت و ژهنه راله کان دواچار تيگه یشتن چی رووده دات، له مانگی ئازاری ۲۰۱۶ روویدا، نهوه سهرکهوتنی پيشتر باسکراوی نه لفاگوي گووگل بوو بهسهر لی سيدول "Lee Sedol" دا. هاوکات له گه ل نهوهی دهستکهوته کانی "AlexNet" تا رادهیه کی زور له لایه ن سیاسه توانانهوه پشتگوي خرابوون، سهرکهوتنی نه لفاگو

<sup>7۸۶</sup> Das Paper, in dem Entwicklung und Architektur von AlexNet erläutert werden, wurde bis ۲۰۲۳ mehr als ۱۲۰.۰۰۰ mal zitiert, was es zu einem der einflussreichsten wissenschaftlichen Aufsätze in der modernen Geschichte macht: Alex Krizhevsky/Ilya Sutskever/Geoffrey E. Hinton, »Imagenet Classification with Deep Convolutional Neural Networks«, Advances in Neural Information Processing Systems ۲۵ (۲۰۱۲). Siehe auch Mohammed Zahangir Alom u. a., »The History Began from AlexNet: A Comprehensive Survey on Deep Learning Approaches« (Preprint, eingereicht ۲۰۱۸), doi.org/1۰.۴۸۵۰۰/arXiv.۱۸.۰۳.۰۱۱۶۴.

<sup>7۸۷</sup> هاوارکردنیکی خووش دوای چار سهرکردنی سهرکهوتنهوه نهرکيکی قورس.

شەپۆلىكى شۆكى لە رېڭگە دەزگا حكومىيەكانەۋە ۋە رېڭخست، بەتايبەتى لە رۆژھەلاى قورنەى ئاسيا. لە چىن و ۋلاتانى دراوسىيدا، يارى "Go" سەرمايەكى كۆلتوورىي بەنرخە و بە راھىنانىكى ئايدىيال دادەنرېت بۆ ستراتېژى و بېرىدەرانى سىياسى. لە مانگى ئازارى ۲۰۱۶ – لانى كەم بە پىي ئەفسانەى ژىرىي دەستكرد – حكومەتى چىن تىڭگەپى كە سەردەمى ژىرىي دەستكرد دەستى پىكردوۋە.<sup>٦٨٨</sup>

لە راستىدا سەير نىيە حكومەتى چىن يە كەم ۋلات بوۋىت كە لە گرنگى ئەم تە كۆنلۆژىايە تىڭگە يىشتىت. لە سەدەى نۆزدەھەمدا چىن لە ناسىنى پوتېنسىيال و لىھاتووي شۆرپى پىشەسازىي زۆر درەنگ تىڭگە يىشت. ھەرۋەھا بۆ بە كارھىنانى داھىنانەكانى ۋەك ھىلى ئاسن و كەشتى ھەلم گەلىك خاۋ بوو. لە ئەنجامدا ۋلاتەكە تووشى ئەو شتە ھات كە چىنىيەكان پىي دەلېن "سەدەى چەوسانەۋە". دواى ئەۋەى بۆ چەندىن سەدە بە يەك لە گەۋرەترىن زلھىزى جىھان

<sup>٦٨٨</sup> David Lai, Learning from the Stones: A Go Approach to Mastering China's Strategic Concept, Shi (Carlisle, Pa.: U.S. Army War College, Strategic Studies Institute, ۲۰۰۴); Zhongqi Pan, «Guanxi, Weiqi, and Chinese Strategic Thinking», Chinese Political Science Review ۱ (۲۰۱۶), S. ۳۰۳-۲۱; Timothy J. Demy/Gina Giordano/Gina Granados Palmer, «Chess vs Go - Strategic Strength, Gamecraft, and China», National Defense, ۸. Juli ۲۰۲۱, [www.nationaldefensemagazine.org/articles/۲۰۲۱/۷/۸/chess-vs-go---strategic-strength-gamecraft-and-china](http://www.nationaldefensemagazine.org/articles/۲۰۲۱/۷/۸/chess-vs-go---strategic-strength-gamecraft-and-china); David Vergun, «Ancient Game Used to Understand U.S.-China Strategy», U.S. Army, ۲۵. Mai ۲۰۱۶, [www.army.mil/article/۱۶۸۵۰۵/ancient\\_game\\_used\\_to\\_understand\\_u\\_s\\_china](http://www.army.mil/article/۱۶۸۵۰۵/ancient_game_used_to_understand_u_s_china) »No Go,« Economist, ۱۹. Mai ۲۰۱۱, [www.economist.com/booksand-arts/۲۰۱۱/۰۵/۱۹/no-go](http://www.economist.com/booksand-arts/۲۰۱۱/۰۵/۱۹/no-go).

دادەنران، چىن ناچار بە كەۋتە سەر چۆك كرا، چۈنكە دەستى لە پىشەسازىيە ھەنگرتبۇو. لە شەرەكاندا چەندىن جار شىكسىتى ھېنا و بەشىكى لەلەيەن بىئىيەكانەۋە داگىركرا و بە تەۋاۋىيە لەلەيەن ئەۋ زەلھىزانەي دەيانزانى لە ھېلى ئاسن و كەشتى ھەلم كەلكوەرگرن، چەۋسايەۋە. لېرە بەۋلاۋە چىنىيەكان بەلئىيان دا جارئىكىتر ھەرگىز لە شەمەندەفەرەي تەكنۆلۇژيا ۋەدوانەكەون.

سالى ۲۰۱۷ حكومەتى چىن "پىلانى ژىرىي دەستكردى نەۋەي نوي"ى خۇي بلاۋكردەۋە، كە تىيدا ھاتبۇو: "تا سالى ۲۰۳۰ تىۋورپى، تەكنۆلۇژيا و بەرنامەكانى ژىرىي دەستكردى چىن دەگەنە ئاستىكى پىشەنگى جىھان و چىن دەكاتە گرىنگىرەن ناۋەندى داھىنانى ئەم تەكنۆلۇژيايە لە جىھاندا<sup>۶۸۹</sup>". لە سالانى دواتردا چىن سەرچاۋەيەكى زۇرى ماكە و كانزاي سىروشتىي لە بوارى ژىرىي دەستكرد ۋەبەرھىنا، بەجۇرىك كە تا سەرھەتاي سالانى ۲۰۲۰ لە چەند بوارىيى پەيوەست بەم تەكنۆلۇژيايە پىشەنگى نىۋەدەۋلەتى و لە زۇر بوارى دىكەشدا پىشەنگى ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا بوو.<sup>۶۹۰</sup>

<sup>۶۸۹</sup> Suleyman, *Coming Wave*, S. ۱۴۴.

<sup>۶۹۰</sup> Ebd.; Lee, *Al-Superpowers*; Shyi-Min Lu, «The CCP's Development of Artificial Intelligence: Impact on Future Operations», *Journal of Social and Political Sciences* ۴/۱ (۲۰۲۱), S. ۹۳ - ۱۰۵; Daitian Li/Tony W. Tong/Yangao Xiao, «Is China Emerging as the Global Leader in AI?», *Harvard Business Review*, ۱۸. Februar ۲۰۲۱,

بېگومان حکومتی چین تاکه ولات نه بوو دان به گرنګی  
ژیرې دهستکردا بېځی. له ۱۱ یئیلولی ۲۰۱۷، پوتین،  
سهرۆکی روسیا رایگه یاند: "ژیرې دهستکردا هاتووه، نه ک  
ههر بۆ روسیا، به لکوو بۆ هه موو مروفایه تی... هه رکه سیک  
ببیته پېشهنگ له م بواره دا، ده بیته فرمانه وای جیهان."  
هه روه ها له مانگی ژانویه ی سالی ۲۰۱۸ دا، مودی "Modi"،  
سهرۆکوه زیرانی هیندوستان رایگه یاند: "هه رکه سیک  
کۆنترۆلی زانیاریه کان بکات، کۆنترۆلی جیهان ده کات".<sup>۶۹۱</sup>  
له مانگی شوباتی ۲۰۱۹، سهرۆکی ئەمریکا، ترامپ فه رمانی  
جیبه جیکردنی ژیرې دهستکردی واژۆکرد و تیدا  
نووسیوو: "سهرده می ژیرې دهستکرد دهستیپیکردوه."  
"سهرکردایه تی به رده وای ژیرې دهستکرد بۆ پاراستنی  
ئاسایشی ئابووری و نیشتمانی ئه وله ویه تی بۆ ئەمریکا له  
پیش هه موو شتیکی دیکه وهیه"<sup>۶۹۲</sup>. له و کاته دا ئەمریکا خوی

---

hbr.org/۲۰۲۱/۰۲/is-china-emerging-as-the-global-leader-in-ai; Robyn Mak, «Chinese AI Arrives by Stealth, Not with a Bang», Reuters, ۲۸. Juli ۲۰۲۳, [www.reuters.com/breakingviews/chinese-ai-arrives-by-stealth-not-with-bang-۲۰۲۳-۰۷-۲۸](http://www.reuters.com/breakingviews/chinese-ai-arrives-by-stealth-not-with-bang-۲۰۲۳-۰۷-۲۸).

<sup>۶۹۱</sup> >>Whoever Leads in AI Will Rule the World<<: Putin to Russian Children on Knowledge Day», Russia Today, ۱. September ۲۰۱۷, [www.rt.com/news/۴۰۱۷۳۱-ai-rule-world/putin](http://www.rt.com/news/۴۰۱۷۳۱-ai-rule-world/putin); Ministry of External Affairs, «Prime Minister's Statement on the Subject >Creating a Shared Future in a Fractured World< in the World Economic Forum (January ۲۳, ۲۰۱۸)», ۲۳. Januar ۲۰۱۸, [www.mea.gov.in/Speeches-Statements.htm?dtl/۲۹۳۷۸/Prime+Ministers+Keynote+Speech+at+Plenary+Session](http://www.mea.gov.in/Speeches-Statements.htm?dtl/۲۹۳۷۸/Prime+Ministers+Keynote+Speech+at+Plenary+Session)

<sup>۶۹۲</sup> Trump White House, «Executive Order on Maintaining American Leadership in AI», ۱۱. Februar ۲۰۱۹, [trumpwhitehouse.archives.gov/ai](http://trumpwhitehouse.archives.gov/ai); Cade Metz, «Trump Signs Executive Order Promoting Artificial Intelligence», New York Times, ۱۱. Februar ۲۰۱۹, [www.nytimes.com/۲۰۱۹/۰۲/۱۱/business/ai-artificialintelligence-trump.html](http://www.nytimes.com/۲۰۱۹/۰۲/۱۱/business/ai-artificialintelligence-trump.html).

پيشهنگي پيشبرکي ٿيري دستگرد بوو که ئه مهش به  
شيوهيه کي بهرچاو بهووي ههولي خاوهنکاري تايبه تي  
شه خسيه وه مسووگر کرابوو، ئه و ئه رکه ي وه ک  
کيپرکيه کي بازگاني نيوان کو مپانياکان دهستي پيگردبوو،  
گه شه ي پيدا و بوو به کيپرکي نيوان ويلايه ته کان، يان رهنگه  
وردتر بيلين، پيشبرکيه ک له نيوان تيمه کيپرکي کاره کاندا، که  
ههريه که يان له حکومه تیک و چهند کو مپانيايه ک  
پيکها تبوون. خه لات بو سه رکه وتوان؟ زالبوون به سهر  
جيهاندا!

## كۆلۆنياليزمى زانباري

كاتيك داگيركهرانى ئيسپانى، پورتوگالى و ھۆلەندى له سەدەى ۱۶دە يەكەم ئيمپراتۆريەتى جيهانىي ميژوويان دامەزراند، بە كەشتى، ئەسپ و باروتەو بەرپۆه بوون. كاتيكيش ئينگليز، روس و ژاپونىيەكان له سەدەى نۆزدە و بيستەمدا شەريان بۆ بالادەستى خويان بەرپۆه دەبرد، پشتيان بە كەشتى ھەلم، لوكمۆتيف و تەفەنگەو بەستبوو. له سەدەى بيست و يەكەمدا چيتر پيويست ناكات مرؤف كەشتى تۆپدار بۆ كۆنترۆلكردنى كۆلۆنيەك بنىرى. باشترين كار ئەوھيە پاشەكەوتى زانباري بكات. چەند كۆمپانيا يان دەولەتتيك كە زانباري جيهان كۆدەكەنەو دەتوانن باقى جيهان بكەنە كۆلۆنى خويان - واتە ئەو ناوچانەى نەك له رينگەى ھيزى سەربازى، بەلكوو له رينگەى زانباريەو كۆنترۆل و داگيرى دەكەن.<sup>۶۹۳</sup>

با دۆختيك له خەيالماندا وينا بكەين - بليين، ۲۰ سال دواتر- كەسيك له پيكيك "Peking" يان سانفرانسيسكو خاوەنى تەواوى ميژووى ھەموو سىياسەتوان، رۆژنامەنووس،

<sup>۶۹۳</sup> Allgemein zum Datenkolonialismus siehe auch Mejias/Couldry, Datenraub.

باوهر و بهرپوه بهري جي به جيڪاري و لاتھ ڪه مان بيت: واته  
هه موو نامه يه ڪي دي جيتالي ڪه تا ئيستا نار دراون، هه موو  
گه رانيڪ ڪه تا ته مرؤ له و پيدا ڪراون، هه موو نه خوشيه ڪي  
تووشى بوون، هه موو به ريه ڪه و تنيڪي سيڪسي، هه موو  
گالته يه ڪ و ههر به رتيلنيڪ ڪه وه رگيراهه لاي ته وان  
پاشه ڪه وت ڪراوه. ئايا له دوخيڪي ته و تودا له ولاتيڪي  
سه ربه خودا ده زين يان له ڪولونييه ڪي زانياريدا؟ ڇي  
رپوده دات ڪاتيڪ ولاته ڪه مان به ته واپي په رپه وپي له  
ژيرخاني دي جيتالي و سيسته مي به هي زي ژيري ده سترڪر بڪات  
و هيچ ڪونتروليڪي ڪاريگه رمان به سه رياندا نه بيت؟

دوخيڪي له و چه شنه ده توانيت بيته هو ي ره و تيڪي نوي له  
ڪولونياليزمي زانيارپي، ڪه تييدا زانياريه ڪان ده پاريزرين و بو  
ژيرده سته ڪردني ناوچه و ولاته دوور و نيزيڪه ڪان  
به ڪارده هيترين. هه روه ها شاره زاياني ژيري ده سترڪر و خاوهن  
زانياريه ڪان ده توان ڪونترولي تايه تمه ندي و سه رنجي  
مرؤف بڪه ن و راده ستي حاڪماني نوي بڪه ن. وه ڪ له  
سه روهه باسما ن ڪرد، ڪومپانيا مه زنه ڪاني سوشيال ميدياي  
ته مريڪي وه ڪ فه يسبووڪ و يوتيوب له سالاني ۱۰۲۰۱۰ بو  
ته ماح و قازانجي سياسي خويان گورانپان به سه ر ولاتاني  
دووري وه ڪ ميانمار و به رازيلدا هيئا. حاڪمه دي جيتالييه ڪاني

داھاتوو دەتوانن بەھۆى بەرژەوہندىيى سياسىيەوہ شتىكى ھاوشىوہ بەرپوہبەرن.

لە ترسى شەرى دەروونى، كۆلۆنئاليزمى زانيارپى و لەدەستدانى كۆنترۆل بەسەر فەزاي ئەلكترونى خويان، زۆرپىك لە ولاتان پيشتر ئەو ئەپانەيان بلۆك كرددوہ كە بە مەترسیدار دادەنرین. ولاتی چين فەيسبووك، يوتوب و چەندین ئەپ و مائپەرى سۆشیال میدیای رۆژئاوای قەدەخە كرددوہ. رووسیا نزیكەى ھەموو ئەپەكانى سۆشیال میدیای رۆژئاوای ھەروەھا ھەندىك ئەپى چینیشى قەدەخە كرددوہ. لە سالى ۲۰۲۰ ھیندوستان تىك تۆك و ویچات "WeChat" و چەندین ئەپى دیکەى چینی قەدەخە كرد و ئامازەیان بەوہ داوہ كە " بۆ سەرورەرى، یەكپارچەپى ھیندستان، بەرگرى نیشتمانى، ئاسایشى دەولەت و رېكوپىكى گشتى زيانیان ھەيە." <sup>۶۹۴</sup> لەمرۆدا ئەمريكا مشتومر لەسەر قەدەخە كردنى تىك تۆك دەكات - نىگەرانن لەوہى ئەپەكە بتوانیت خزمەت بە بەرژەوہندىيەكانى چين بكات - ھەروەھا لە سالى ۲۰۲۳ ھوہ نزیكەى سەرچەم فەرمانبەرانى فیدرالى و ویلايەتى حكومەت لە ئەمريكا ئیزنى بەكارھینانى

<sup>۶۹۴</sup> Conor Murray, «Here's What Happened When This Massive Country Banned TikTok», Forbes, ۲۳. März ۲۰۲۳, [www.forbes.com/sites/conormurray/۲۰۲۳/۰۳/۲۳/heres-whathappened-when-this-massivecountry-banned-tiktok](http://www.forbes.com/sites/conormurray/۲۰۲۳/۰۳/۲۳/heres-whathappened-when-this-massivecountry-banned-tiktok); «India Bans TikTok, WeChat, and Dozens More Chinese Apps», BBC, ۲۹. Juni ۲۰۲۰, [www.bbc.com/news/technology-۵۳۲۲۵۷۲۰](http://www.bbc.com/news/technology-۵۳۲۲۵۷۲۰).

تيك تۆك لەسەر ئامپەره كانيان نيهه.<sup>٦٩٥</sup> ياسادانه راني بهريتانيا، نيوزلەند و ولاتاني ديكەش نيگه راني خويان سه بارهت به تيك تۆكه وه ده رپريوه.<sup>٦٩٦</sup> ژماره يه كي گه ليك زوري حكومه ته كاني ديكه، له ئيرانه وه تا ئتيوپيا، ئەپه كاني جوړاوجوړي وه ك فهيسبووك، تويتهر، يوتيوب، تيلينگرام و ئينستاگراميان بلۆك كردوو. ههروهه كۆلونياليزمي زانياري ده توانيت له بلاوبوونه وه ي سيسته مي قهرز و به هاي كۆمه لايه تيدا خوي ده ربخات. بۆ نموونه چي رووده دات ئەگەر شاره زايه ك له بواري ئابووري ديجيتالي جيهانيدا بريار بدات سيسته ميكي به هاي كۆمه لايه تي دابنيت و له هه ر شوپنيك كه بتوانريت زانياري كۆبكاته وه، نه ك هه ر هاولاتياني خوي به لكوو خه لكي هه موو جيهان له گه ل يه كتر هه لسه نگنيت؟ مروفي بياني ناتوانن به ساده يي

<sup>٦٩٥</sup> Seung Min Kim, »White House: No More TikTok on Gov' t Devices Within ٣٠ Days«, Associated Press, ٢٨. Februar ٢٠٢٢, [apnews.com/article/technology-politics-united-states-government-ap-top-news-business-٩٥٤٩١٧٧٤cf٨f٠fe٣٤٢b٩٦٣٤٦٥٨a٢٤٥٦](https://apnews.com/article/technology-politics-united-states-government-ap-top-news-business-٩٥٤٩١٧٧٤cf٨f٠fe٣٤٢b٩٦٣٤٦٥٨a٢٤٥٦); Stacy Liberatore, »Leaked Audio of More Than ٨٠ TikTok Meetings Reveal China-Based Employees Are Accessing US User Data, New Report Claims«, Daily Mail, ١٧. Juni ٢٠٢٢, [www.dailymail.co.uk/sciencetech/article-١٠٩٢٨٤٨٥/Leakedaudio-٨٠-TikTok-meetings-reveal-China-based-employeesaccessing-user-data.html](https://www.dailymail.co.uk/sciencetech/article-١٠٩٢٨٤٨٥/Leakedaudio-٨٠-TikTok-meetings-reveal-China-based-employeesaccessing-user-data.html); Dan Milmo, »TikTok' s Ties to China: Why Concerns over Your Data Are Here to Stay«, Guardian, ٧. November ٢٠٢٢, [www.theguardian.com/technology/٢٠٢٢/nov/٠٧/tiktoks-chinabytedance-data-concerns](https://www.theguardian.com/technology/٢٠٢٢/nov/٠٧/tiktoks-chinabytedance-data-concerns); James Clayton, »TikTok: Chinese App May Be Banned in US, Says Pompeo«, BBC, ٧. Juli ٢٠٢٠, [www.bbc.com/news/technology-٥٣٣١٩٩٥٥](https://www.bbc.com/news/technology-٥٣٣١٩٩٥٥).

<sup>٦٩٦</sup> Tess McClure, »New Zealand MPs Warned Not to Use TikTok over Fears China Could Access Data«, Guardian, ٢. August ٢٠٢٢, [www.theguardian.com/world/٢٠٢٢/aug/٠٢/newzealand-mps-warned-not-to-use-tiktok-over-fears-china-couldaccess-data](https://www.theguardian.com/world/٢٠٢٢/aug/٠٢/newzealand-mps-warned-not-to-use-tiktok-over-fears-china-couldaccess-data); Milmo, »TikTok' s Ties to China«.

ريزه بنديه كه يان پشتگوي بخهن چونكه ده توانيت له زور پرووهه كاريگه ربي له سهريان هه بيت، بو نمونه له كرپني بليتي فرۆكه وه تا داواكارپي بو كارتى فيزا و ئيزنى كار كردن. ههروهك چوڭ گهشتياران به كوهمانيا بيانبيه كاني وهك "Tripadvisor" و "Airbnb" پلهي رازيبوونى خويان بو هه لسه نگاندى چيشخانه و ژوورى پشو و هتد.. پي ده دن، ههروهه وهك چوڭ خه لكي جيهان دؤلارى ئه مريكي بو مامه لهي بازارگاني به كارده هينن، مرؤف له هه موو شوپنيك ده توانن ده ست بكه ن به به كار هيناني نمره ي به هاي كو مه لايه تي چيني يان ئه مريكي بو كار ليكي كو مه لايه تي ناوخوي. بو ولاتيكي كه ببه تته كو لوڻي زانيارپي، ئه مه ليكه وته ي ئابوورى، سياسى و كو مه لايه تي ده بيت. له سه ده ي نوزده و بيسته مدا، په يوه ندي كو لوڻيا ليزم به زله يزيكي پيشه سازپي وهك بيلژيك يان به ريتانيا به گشتي به ماناي داين كردني كه رهسته ي خاو بوو، هاوكاتيش پيشكه وتووترين و پرقازانجترين ناوه ندي پيشه سازيه كان له ولاته زله يزه ئابووريه كاندا ده مانه وه. ميسر په شمي هه نارده ي به ريتانيا ده كرد و قوماشي كواليتي به رزي هاورده ده كرد. مالايا "Malaya" لاستيكه كاني بو ته گهري ئوتوموبيل

دابىن دەکرد؛ كۆمپانىيە كۆڧىنترى "Coventry" ئۆتۆمبىلى  
دروست دەکرد.<sup>۶۹۷</sup>

لەوانەيە شتېكى ھاوشىوہ لە رەوتى كۆلۇنيالىزىمى زانىارىي  
رووبدات. كەرەستەي خاۋ بۇ پىشەسازى ژىرىي دەستكرد  
برىتتېيە لە زانىارىي. بۇ پەرەپىدانى ژىرىي دەستكرد بۇ ئەوہى  
بتوانى وىنەكان بناسىتتەوہ، پىويستى بە وىنەي پشيلە و  
جۇراۋجۇرىترە. بۇ بەرھەمھىنانى مۇدېرنترىن جل و بەرگ  
پىويستى بە زانىارىيە سەبارەت بە رەوتى مۇدى رۇژ. بۇ  
پەرەپىدانى ئۆتۆمبىلى ئۆتۆنۆم پىويستى بە زانىارىيە لەسەر  
شىۋازى ھاتۇچۇ و رووداۋەكانى ئۆتۆمبىل. بۇ پەرەپىدانى  
ژىرىي دەستكرد بۇ چاۋدېرىي كەرتى تەندروسى، زانىارىي  
لەسەر ژىن و نەخۇشىيەكان پىويستە. لە دۇخىكى ئابوورى  
نويى زانىارىي ھكۆومەتېدا، زانىارىي خاۋ لە سەرانسەرى  
جېھاندا كۆدەكرىتتەوہ و دەرژىتتە ناۋەندى ھكۆومەتە كانەوہ.  
پىشكەوتوتورنىن تەكنۇلۇژىيە پەرە پىدراۋ، ئەلگارىتمىكى بى  
رېكابەر بەرھەم دەھىنىت كە دەتوانىت وىنەي پشيلە و

<sup>۶۹۷</sup> Akram Beniamin, «Cotton Finance, and Business Networks in a Globalized World: The Case of Egypt During the First Half of the Twentieth Century» (Diss., University of Reading, ۲۰۱۹); Lars Sandberg, «Movements in the Quality of British Cotton Textile Exports, ۱۸۱۵ - ۱۹۱۳», *Journal of Economic History* ۲۸/۱ (۱۹۶۸), S. ۱ - ۲۷; James Hagan/Andrew Wells, «The British and Rubber in Malaya, c. ۱۸۹۰ - ۱۹۴۰», in *The Past Is Before Us: Proceedings of the Ninth National Labor History Conference* (Sydney: University of Sydney, ۲۰۰۵), S. ۱۴۳-۵۰; John H. Drabble, «The Plantation Rubber Industry in Malaya up to ۱۹۲۲», *Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society* ۴۰/۱ (۱۹۶۷), ۵۲ - ۷۷.

هتد... بناسیتهوه و پیشینی رهوتی مؤدی جلو بهرگ بکات، ئوتومبیلی سهر به خو کونترۆل بکات و نه خوشیه کان دهستنیشان بکات. پاشان ئەم ئەلگاریمانه هه نارده ده کرینهوه بو کولونیه کانی زانیاری. داتا و زانیاریه کانی میسر و مالیزیا ده توانن کۆمپانیایه ک له سانفرانسیسکو یان په کین دهوله مه ند بکه ن، له کاتیکیدا خه ئکی قاهیره و کوالالامپور "Kuala Lumpur" به هه ژاری ده میننه وه، چونکه قازانج و ده سه لات دادپه روه رانه دابه ش نا کرین.

سروشتی ئابووری نوئی زانیاری ده توانیت ناهوسه نگی نیوان ناوه ندی ئیمپراتۆری و کۆلونی چه وسینه ر له جاران خراپتر بکات. له سه رده می کۆندا زهوی - نه ک زانیاری - گرنگترین سه رمایه ی ئابووری بو. ئەمه ش ریگری له چرپوونه وه ی زیده رۆپی له سه روه ت، سامان و ده سه لات له یه ک شوین و ناوه نددا ده کرد. تا ئەو کاته ی زهوی شوینی سه رنجی مرۆف بو، به شیکه به رچاو له سامان و ده سه لات له ده ستی خاوه ن زهویه کانی پارێزگا کاند مابووه. بو نمونه قه یسه ریکی رۆمی دهیتوانی به سه رکه وتووپی شوړشی یه ک له دوا ی یه کی پارێزگا کان سه رکوت بکات و به م شیویه ده سه لاتی خو ی له رووی سه ربازییه وه بسه لمینیت. به لام کاتیکی شکستی به دوا یاخیبووه کان ده هینا، ناچار بو نوخبه ی ناوخۆی نو ی (خاوه ن زهوی پارێزگا کان) بو

بەريۆهبردني کاروباري ناوچه کان دياربي بکات. ئەم نوينه ره تازه دامه زراوانه دواتر دهياتواني ببه مهترسي له سه ره دهسه لاتي ناوهندي - ههروهک ياخي بوواني پيشوو. هه ره چهنده له ئيمپراتوريه تي رۆمدا ئيتاليا شويني دهسه لاتي سياسي بوو، به لام دهوله مه ندرين پاريزگان له رۆژه لاتي دهرياي ناوه راست هه لکه وتبوون. ههروهها کاربي مه حال و نه گونجاو بوو کيلگه به پيته کاني دو لي نيل بگواز ريته وه بو نيمچه دورگه ي ئيتاليا.<sup>٦٩٨</sup> دوا جار ئيمپراتوره کان شاري رۆميان بو به ره ره کان به جيه هشت و کورسي دهسه لاتي سياسيان گواسته وه بو رۆژه لاتي دهوله مه مند، واته قوسته نتينيه.

له سه رده مي شو رشي پيشه سازيدا، ئاميره کان له زه وي گرن گتر بوون. کارگه، کازا، هيلي ئاسن و ويستگه کاني کاره با بوونه به نرخ ترين سهروهت و ساماني ولاتان. ئەم سه رمايه يه گه ليک ئاسانتر بوو له يه ک شوين چر ببينه وه. ئيمپراتوريه تي به ريتانيا تواني به ره مه ي پيشه سازي له دورگه کاني خويدا ناوهندي و سه قامگير بکات و که ره سته ي خاو له

<sup>٦٩٨</sup> Paul Erdkamp, *The Grain Market in the Roman Empire: A Social, Political, and Economic Study* (Cambridge, U.K.: Cambridge University Press, ٢٠٠٥); Eli J. S. Weaverdyck, «Institutions and Economic Relations in the Roman Empire: Consumption, Supply, and Coordination», in *Handbook of Ancient Afro-Eurasian Economies*, Bd. ٢: Local, Regional, and Imperial Economies, hg. v. Sitta von Reden (Berlin: De Gruyter, ٢٠٢٢), S. ٦٤٧-٩٤; Colin Adams, *Land Transport in Roman Egypt: A Study of Economics and Administration in a Roman Province* (New York: Oxford University Press, ٢٠٠٧).

ھىندوستان، مىسر و عىراق دەربھىننىت و ئەو كالاينەى لە  
بىرمىنگھام "Birmingham" يان بىلفاست "Belfast" بەرھەم  
دەھىئەن، بفرۆشئەۋە بە خودى كۆلۈنىەكان. بە  
پىچەوانەى ئىمپراتۆرىيەتى رۆمىيەۋە، لە بەرىتانىادا ناۋەند  
شويىنى ھەردوو دەسەلاتى سىياسى و ئابوورىي بوو. بەلام  
ھاۋكات دۆخى فېزىكى و جىۋلۆژىي سنوورىيى سىروشتى بۆ  
چىپوونەۋەى سامان و دەسەلات ديارى دەکرد. ئىنگلىزەكان  
نە توانيان ھەموو كارگەكانى پەشم لە كەلكەتەۋە بۆ  
مانچستەر "Manchester" بگوازنەۋە و نە بىرە نەوتەكانىش لە  
كەركوكەۋە بۆ يۆركشاير "Yorkshire". ئەم كارە بۆ رەوتى  
زانبارى گەلىك جىاۋازە. بە پىچەوانەى پەشم و نەوت،  
دەتوانرىت زانبارى دىجىتالى بە خىراپى تىشك، لە ماليزيا يان  
مىسرەۋە بىئىردرىت بۆ پەكىن يان سانفرانسىسكو. ھەرۋەھا  
بە پىچەوانەى زەۋى، كىلگەى نەوت يان كارگەى قوماش،  
ئەلگارىتمەكان پىۋىستىان بە شوئىنىكى زۆر نىيە. بۆيە بە  
پىچەوانەى پىشەسازىيەۋە دەتوانرىت ھىزى ئەلگارىتمى  
جىھانى، لە يەك ناۋەنددا چىركىتەۋە. ئەندازىارنى ولاتىك  
دەتوانن بەرنامە بنووسن و كىلىلى ھەموو ئەو ئەلگارىتمە  
گىرگانەيان بەدەستەۋە بىت كە ھەموو جىھانى پى كۆنترۆل  
دەكەن.

له راستیدا ته نانهت ژیری دهستکرد وا دهکات سهرچاوه گرنهگه کانی هه ندیک پیشه سازی ته قلیدی وهک پیشه سازی قوماش له یهک شویندا چر بکریته وه. له سهدهی نوزدهه مده کونترۆلکردنی پیشه سازی قوماش به واتای کونترۆلکردنی کیلکه فراوانه کانی په شم و هیلی به ره مهینانی مه زنی میکانیکی بوو. له سهدهی بیست و یه که مده گرنهگترین سهرمایه ی پیشه سازی قوماش، زانیاریه نهک په شم یان ئامیر. بو ته وهی مرؤف وه پیش رکا به ره کانی بکه ویت، کومپانیایه کی به ره مهینه ری جلوه برگ پیویستی به زانیاری له سهرحه ز و ناحه زبوونی کپاره کان هه یه و ده بیت بتوانیت پیشینی ره وتی مودی داها توو بکات. به کونترۆلکردنی ئه م چه شنه زانیاریانه، کومپانیا مه زنه کانی ته کنۆلۆژیای به رزی وهک ئه مازۆن و عه لی بابا ته نانهت ده توانن پیشه سازیه کی ته قلیدی وهک پیشه سازی قوماش قۆخ بکه ن. له سالی ۲۰۲۱ کومپانیای ئه مازۆن بووه گه وره ترین فرۆشیاری جلوه برگ له ئه مریکا.<sup>۶۹۹</sup>

---

<sup>۶۹۹</sup> [۲۰.] Palash Ghosh, «Amazon Is Now America's Biggest Apparel Retailer, Here's Why Walmart Can't Keep Up», Forbes, 17. März 2021, [www.forbes.com/sites/palashghosh/2021/03/17/amazon-is-now-americas-biggest-apparel-retailer-heres-why-walmartcant-keep-up](http://www.forbes.com/sites/palashghosh/2021/03/17/amazon-is-now-americas-biggest-apparel-retailer-heres-why-walmartcant-keep-up); Don-Alvin Adegeest, «Amazon's U.S. Marketshare of Clothing Soars to 14.7 Percent», Fashion United, 15. März 2022, <https://fashionunited.com/news/retail/amazon-s-u-smarketshare-of-clothing-soars-to-14-7-percent/2022031547620>.

ئه گهر ژيري دهستگرد، رڳوت و چاپڪهري سي رهه ندي، بهره مهيناني قوماش به شيويه كي توتوماتيكي به ريوه بهرن، نهوا مليونان كريكار دهتوان كاره كانيان له دهست بدن، نه مهش ده بيته هوي ناسه قامگيري دوخيكي تابووري زور و شيواندي هاوسه نكي هي زي جي هاني. بو نمونه نه گهر توتوماتيكي كرندي بهره مهيناني قوماش له ئوروپا هه رزانتر بكت، دوخي تابووري و سياسه تي پاكستان و بهنگلاديش چي به سه رديت؟ له ولاتي پاكستان له سه دا ۰.۴۷ هي زي كار له ريگي بهره مهيناني قوماشه وه به خيوده كرين و له بهنگلاديشيش قوماش له سه دا ۸۴ ي داها تي هه نارده كرندي پيكده هينيت. ۷۰۰ وه ك له به شي نويه مدا باسما كرندي، له كاتيكا توتوماتيكي كرندي دهتوانيت مليونان كريكاري قوماش بيكار بكت، به لام به نه گهري زوره وه هه لي كاري نوپش دروست ده كات. بو نمونه رهنگه له بواري بهرنامه دانان و شيكاراني زانباري كاري نوي پيشكش بكت. به لام گوريني كريكاري ناساي بيكار له كارگه وه بو مروفتيكي شاره زاي شيكاري زانباري پويستي به وه به رهيناني پيشوه خته ي

---

۷۰۰ Invest Pakistan, »Textile Sector Brief«, invest.gov.pk/textile (aufgerufen am ۱۲. Januar ۲۰۲۴); Morder Intelligence, »Bangladesh Textile Manufacturing Industry Size & Share Analysis - Growth Trends & Forecasts (۲۰۲۳ - ۲۰۲۸)«, [www.morderintelligence.com/industryreports/bangladesh-textile-manufacturing-industry-studymarket](http://www.morderintelligence.com/industryreports/bangladesh-textile-manufacturing-industry-studymarket) (aufgerufen am ۱۲. Januar ۲۰۲۴).

به چا و سه رمایه هه یه له دووباره راهینانه وه یان. پاکستان و بهنگلاديش له کوی بتوانن پاره ی ئه م کاره دا بین بکه ن؟

بویه ژیرپی دهستکرد و ئوتوماتیکیکردن له داها تودا کیشه و رووبه رووه ستانیکی تایبته بۆ ولاتانی هه ژار و گه شه سه ندوو دروست ده کات. له ره وتیکی ئابوورپی که له لایه ن ژیرپی دهستکرده وه به رپوه بچیت، پیشه نگه کانی بازاری دیجیتالی ئیدیعای به شیک زوری قازانجه کان ده که ن و ده توانن سامانه که یان بۆ دووباره راهینانی هیزی کاری ته رخان بکه ن و قازانجیکی زیاتریش به ده سته یینن. لیره دا به های هیزی کاری ناشاره زا له ولاتانی دواکه وتوودا داده به زیت و ئه و ولاتانه سه رچاوه ی راهینانه وه یان نابیت بۆ ئه وه ی بتوانن کریکاری بیکار رابه یینه وه. ئه مه ش خوی ده بیته هوی ئه وه ی زیاتر وه دوا که ون. ئه نجامه که ی ده توانیت چه ندین هه لی کار و خو شگوزه رانییه کی بیته ندازه له سانفرانسیسکو و شه نگه های وه رپبخات، هاوکاتیش زوریک له ناوچه کانی دیکه ی جیهان رووبه رووی ویرانکاری و قهیرانی ئابوورپی ببنه وه.<sup>۷۰۱</sup>

کۆمپانیای نیودهوله تی "PricewaterhouseCoopers" (PwC) پیشبینی ئه وه ده کات ژیرپی دهستکرد تا سالی ۲۰۳۰ کوی

<sup>۷۰۱</sup> Daron Acemoglu/Simon Johnson, Macht und Fortschritt. Unser ۱۰۰۰-jähriges Ringen um Technologie und Wohlstand, übers. v. Stephan Gebauer/Thorsten Schmidt (Frankfurt am Main/New York: Campus, ۲۰۲۳).

گه شهی ئابووری به پلهی ۱۵،۷ تریلیون دۆلاری ئه مریکی له سه رانسهری جیهاندا به دهست دهینیت. به لام ئه گهر رهوتی ئیستا به رده وام بیت، به پی ئه م پیشبینیه له سه دا ۷۰. ئه م گه شه کردنه له چین و ئه مریکای باکوور ده بیت که دوو زلهیزی پیشهنگی ژیری دهستکردن.<sup>۷۰۲</sup>

---

<sup>۷۰۲</sup> PricewaterhouseCoopers, «Global Artificial Intelligence Study: Sizing the Prize», ۲۰۱۷, [www.pwc.com/gx/en/issues/data-andanalytics/publications/artificial-intelligence-study.html](http://www.pwc.com/gx/en/issues/data-andanalytics/publications/artificial-intelligence-study.html).

## له تورهوه بو کوکون ۷۰۳

ئهم دینامیکی ئابووری و جیو پۆلیتیکیه ده توانیت جیهان بهسهر دوو ئیمپراتوریه تی ديجیتالیدا دابهش بکات. له سهردهمی شهري سارردا، پهردهی ئاسنین له زور شوین له کانزا پیکهتابوو: تهلی درکاوپی "سیمی خاردار" ولاتیکی له ولاتیکی دیکه جیا ده کردهوه. له مرودا جیهان تادیت بههوی پهردهی سلیکونهوه لیک جیا ده کریتتهوه. ئهم پهردهی سلیکونه له نهرمه کالآ دروستکراوه، و له ناو هه موو موبایله زیره که کان، کومپیوتەر و سیرفه ریکی سه ره هه ساره که دا تیه په رده بیٹ. نهرمه کالآکانی ناو موبایله زیره که که مان دیارپی ده کات له کام به ره ی په رده ی سلیکون ده ژین و کام ئه لگاریتم ژیانمان کونترۆل ده کات و کئ سه رنجمان بو رووداوه کانی رۆژانه مان راده کیشی و زانیاریه کانمان به ره و کوی ده رپون و له کام ناوه ند کۆده کرینه وه. به پی کات ده سترگه یشتن به زانیاری له دیوه که یتری په رده ی سلیکون قورس و ئالۆزتر ده بیٹ، بو نموونه له نیوان چین و ئه مریکا یان له نیوان

---

۷۰۳ کوکون بریتیه له روپوشیکی پاریزه ره که له لایهن میزوو، جالجالۆکه، کرم، یان همندیک نازملی دیکه وه بو پاراستنی هیلکه کانیان دروستی ده کهن. نهم ده فره و مک پاراستن له کاتی گواستنه وه له نیوان قوناغه جیاواز مکانی گه شه مکردنی نازمله کاند کارد ده کات.

پرووسیا و یه کیتی ئوروپا. جگه له وهش لایه نه کان زیاتر له تۆری دیجیتالی جیاوازا کارده کهن و نه رمه کالای جیاواز به کارده هینن. ههر کام له وان گوپرایه ئی یاسای جیاواز و خزمهت به مه بهستی جیاوازی خۆیان ده کهن. له چین ئامانجی سه ره کی ته کنۆلۆژیای دیجیتالی نوی به هیزکردنی ده ولت و خزمهتکردنی سیاسهتی حکومه ته. هه رچه نده کۆمپانیا شه خسیه کان له په ره پیدان و جیگیرکردنی ژیری ده ستردددا پله یه کی دیاریکراو له سه ره به خۆییان پیده دریت، به لام له کۆتاییدا چالاکیه ئابووریه کانیا نملکه چی ئامانجه سیاسییه کانی حکومهت ده کرین. ههروه ها ئه م ئامانجه سیاسیانه ئیزن به ئاستیکی تاراده یه ک به رزی چاودیریکردن، چ به شیوه ی ئۆنلاین و چ ئۆفلاین ده ده ن. ئه مه ش به و مانایه یه، بۆ نمونه، هه رچه نده هاوولاتیان و ده سه لاتدارانی چین به دنیایه وه له خه می حه ریمی که سی خۆیاندا ن، به لام چین له په ره پیدان و جیگیرکردنی سیسته می به های کۆمه لایه تی له ئیستاوه زۆر له پیش ئه مریکا و ولاتانی دیکه ی رۆژئاواوه یه که کۆنترۆلی به ته واوی هه موو ژیا نی خه لکی له خۆ ده گریت. <sup>۷۰۴</sup>

---

<sup>۷۰۴</sup> Matt Sheehan, «China's AI Regulations and How They Get Made», Carnegie Endowment for International Peace, ۱۰. Juli ۲۰۲۳, [carnegieendowment.org](https://carnegieendowment.org/) /۲۰۲۳/۰۷/۱۰/china-s-ai-regulations-and-how-they-get-made-pub-۹۰۱۱۷; Daria Impiombato/Yvonne Lau/Luisa Gyhn, «Examining Chinese Citizens' Views on State Surveillance», Strategist, ۱۲. Oktober ۲۰۲۳, [www.aspistrategist.org.au/examining-](https://www.aspistrategist.org.au/examining-)

له ولاته يەگرتووه کانی ئەمريکا دەولهت رۆلێکی سنووردارتر دەگيرت. کۆمپانيا شهخسيه کان پيشهنگايهتی پەرەپيدان و بلاوکردنهوهی ژيری دەستکرد دهکەن و ئامانجی کۆتايی زۆرێک لهم سيستهمه نوێه، دهولهمه نەکردنی کۆمپانيا گهوره کانی تهکنۆلۆژيايه نهک بههيزکردنی حکومهتی ئەمريکا. دياره سيستهمی ئەمريکی پاريزگارويه کی باشر بو حەريمی کهسی هاوولاتیان پيشکەش دهکات، بهلام له کۆتاييدا چالاکيه ئابووريه کانيان زۆرجار ملکهچی ئامانجه سياسيه کانی حکومهت دهبنهوه. له کاتيکدا کۆمپانيا ئەمريکيه کان به شيويه کی چر زانيارپي سهبارهت به چالاکيه کانی خەلک له ريگهی ئۆنلاينهوه کۆدهکه نهوه، بهلام توانايی چاوديریکردنی ژيانی ئۆفلايني خەلک زۆر سنووردار بۆتهوه. جگه له وهش بېرۆکهی سيستهمی گشتگيری بههای کۆمهلايهتی به شيويه کی بهرفراوان رهته کريتتهوه.<sup>۷۰۵</sup>

ئەم جياوازيه سياسي، کولتوورپي و ياسايانه له کردهوهدا دۆخێکی پیکهیناوه که له هەر شوێنێک نهرمه کالای جياواز به کاردههينرت. له چين ناتوانيت گووگل

---

[chinese-citizensviews](#)- on-state-surveillance; Strittmatter, Neuerfindung der Diktatur; Cain, Perfect Police State.

<sup>۷۰۵</sup> Zuboff, Zeitalter des Überwachungskapitalismus; PHQ Team, »Survey: Americans Divided on Social Credit System«, PrivacyHQ, ۲۰۲۲, [privacyhq.com/news/social-credit-how-do-istack-up](#).

و فەيسبوك بەكاربەھىت و دەستت بە ويكيبېدىيا ناگات. لە ولاتە يەككەتوۋە كانى ئەمىرىكا كەم كەس ويچات "WeChat"، بايدو "Baidu" و تېنسىنت "Tencent" بە كار دەھىن. لە وەش گرنگر ئەپە كان و ئىنە ئاۋىنە يە كتر نىن. وا نىيە چىنى و ئەمىرىكىيە كان وەشانى ناوخۆي ئەپى وەك يەك پەرەپېدەن. بايدو، گووگى چىنى نىيە. عەلى بابا، ئەمازۇنى چىنى نىيە. ھەرىكەيان ئامانجى جياواز و ئارشىتتىكى دىجىتالى جياواز و كارىگەرى جياوازيان لەسەر ژيانى مروف ھەيە.<sup>۷۰۶</sup> ئەم جياوازيانە كارىگەرى لەسەر بەشىكى زورى جىهان دادەنى، چونكە زۆربەى ولاتان پشت بە نەرمە كالاي چىنى و ئەمىرىكىيە كان دەبەستن نەك تەكنۆلۇژىي ناوخۆي.

ھەروەھا ھەر كامىيان رەقە كالاي جياواز وەك مۇبايلى زىرەك و كامپيوتەر بە كار دەھىن. ئەمىرىكا گوشار دەخاتە سەر ھاوپەيمان و كرىيارە كانى بۇ ئەوۋى خۇيان لە رەقە كالاي چىنى وەك تىكنۆلۇژىي "G بىنچ" ى ھاۋى "Huawei" بە دوور بگرن.<sup>۷۰۷</sup> ھكۈومەتى ترامپ رېگىرى لە ھەولېكى كۆمپانىي برۆدكۆم "Broadcom" ى سىنگاپورى كرد بۇ كرىنى كۆمپانىي كوالكۆم "Qualcomm" كە پېشەنگى دروستكردنى چىي

<sup>۷۰۶</sup> Lee, AI-Superpowers.

<sup>۷۰۷</sup> Miller, Chip-Krieg; Robin Emmott, «U.S. Renews Pressure on Europe to Ditch Huawei in New Networks», Reuters, ۲۹. September ۲۰۲۰, [www.reuters.com/article/us-usa-huaweitech-europe-idUSKBN۲۶K۲MY](http://www.reuters.com/article/us-usa-huaweitech-europe-idUSKBN۲۶K۲MY).

کامپیوتري نه مریکیه. ترامپ ترسی نه وهی هه بوو زلهیزه بیانیه کان ده رگایه کی پشته وه بو ناو چیه کان دروست بکن یان ریگری بکن له حکومتی نه مریکا ده رگایه کی پشته وه له و چپانه دا دامه زریتن.<sup>۷۰۸</sup> له سالی ۲۰۲۲ ئیداره ی بایدن باز رگانی کردن به چیه کانی کارایی به رز که بو په ره پیدانی ژیری ده سترد گه لیک پیویستن، سنووردار کرد. کومپانیا نه مریکیه کان قه ده خه کرابوون که نه توانن نه م چه شنه ره قه کالایانه هه ناردی ولاتی چین بکن. له نه جامدا نه م سنوورانه توندوتیژتر کران و قه ده خه کردنه که ولاتانی دیکه ی وه ک پروسیا و ئیرانیسی گرتنه وه.<sup>۷۰۹</sup> له کاتیکدا نه م ره نگه له کورتخایه ندا ریگری له پیشبرکی ژیری ده ستردی چین

<sup>۷۰۸</sup> «President Trump Halts Broadcom Takeover of Qualcomm», Reuters, ۱۲. März ۲۰۱۸, [www.reuters.com/article/us-qualcomm-ma-broadcommerger/president-trump-halts-broadcom-takeoverofqualcomm-idUSKCN1GO1Q6](http://www.reuters.com/article/us-qualcomm-ma-broadcommerger/president-trump-halts-broadcom-takeoverofqualcomm-idUSKCN1GO1Q6); Trump White House, «Presidential Order Regarding the Proposed Takeover of Qualcomm Incorporated by Broadcom Limited», ۱۲. März ۲۰۱۸, [trumpwhitehouse.archives.gov/presidentialactions/presidential-order-regarding-proposedtakeoverqualcomm-incorporated-broadcom-limited](http://trumpwhitehouse.archives.gov/presidentialactions/presidential-order-regarding-proposedtakeoverqualcomm-incorporated-broadcom-limited); David McLaughlin/Saleha Mohsin, «Trump's Message in Blocking Broadcom Deal: U.S. Tech Not for Sale», Bloomberg, ۱۲. März ۲۰۱۸, [www.bloomberg.com/politics/articles/2018-03-12/trumps-message-with-broadcom-block-u-s-tech-not-forsale#xj4yVvzkg](http://www.bloomberg.com/politics/articles/2018-03-12/trumps-message-with-broadcom-block-u-s-tech-not-forsale#xj4yVvzkg).

<sup>۷۰۹</sup> Suleyman, Coming Wave, S. ۲۹۱ f.; Stephen Nellis/Karen Freifeld/Alexandra Alper, «U.S. Aims to Hobble China's Chip Industry with Sweeping New Export Rules», Reuters, ۱۰. Oktober ۲۰۲۲, [www.reuters.com/technology/us-aimshobble-chinas-chip-industry-with-sweepingnew-export-rules-2022-10-07](http://www.reuters.com/technology/us-aimshobble-chinas-chip-industry-with-sweepingnew-export-rules-2022-10-07); Alexandra Alper/Karen Freifeld/Stephen Nellis, «Biden Cuts China Off from More Nvidia Chips, Expands Curbs to Other Countries», ۱۸. Oktober ۲۰۲۲, [www.reuters.com/technology/biden-cut-china-off-more-nvidiachips-expand-curbs-more-countries-2022-10-17](http://www.reuters.com/technology/biden-cut-china-off-more-nvidiachips-expand-curbs-more-countries-2022-10-17); Ann Cao, «US Citizens at Chinese Chip Firms Caught in the Middle of Tech War After New Export Restrictions», South China Morning Post, ۱۱. Oktober ۲۰۲۲, [www.scmp.com/tech/techwar/article/3195709/us-citizens-chinese-chip-firms-caughtmiddle-tech-war-after-new](http://www.scmp.com/tech/techwar/article/3195709/us-citizens-chinese-chip-firms-caughtmiddle-tech-war-after-new).

کردې، به لامل له دريژخايه ندا ده بيته هوې ئه وهی و لاته که  
په ره به دهره تېکي دي جيتالي ته و او سه ره خو بدات که جياواز  
ده بي له به ره ی ئه مريکي تا ده گاته بچوو کترين ورده کاري. ۷۱۰  
به م شيوه يه دوو هيژي دي جيتالي ده توان زيتر و زيتر  
له يه کتر جيا بېنه وه. نه رمه کالا چينييه کان ته نيا په يوه ندي  
له گه ل ره قه کالا چينييه کان و ژيړخاني چينيدا ده که ن و  
هه مان شت له ديوه که يترې په رده ی سليکو نيشدا  
پرووده دات. به و پييه ی کوډي دي جيتالي کاريگه ري له سه ر  
ره فتاري مروّف هه يه و هه لسو که وتي مروّف يش له به رامبه ردا  
کوډي دي جيتالي ديارې ده کات، هه ردوو لايه ن ده توان  
رينگي جياوازي خو يان بگرن، ئه مه ش و ايان ليده کات نه ک  
هه ر له ته کنولوزيا که يان به لکوو له به ها کولتوورپي و  
نورمه کاني کوّمه لايه تي و پيکها ته سياسيه کانيشاندا زيتر  
جياواز بن. دواي چهندين نه وه هه ول بو يه گرتووي، په نگه  
ته کنولوزيا مروّفايه تي بخاته ناو قوناخيکي چاره نووسازي  
جيا بونوه و دابرا ن.

بو چهندين سه ده، ته کنولوزياي نوپي زانيارپي  
سووته مه ني ره وتي گو بال ئه م جيهانه ي له سه رشان بووه و  
مروفي له سه رانسه ري جيهاندا له يه کتر نزیکتر کردووه ته وه.  
به شيوه يه کي پارادوکس، ئيستا ته کنولوزياي زانيارپي

۷۱۰ Miller, Chip-Krieg.

ئوهنده بههيزه كه به زيندانىكردى مرؤف له ناو "كوكون"ى  
زانبارى جياواز و كوتاييهينان به چه مكي يه ك واقيعى  
هاوبه شى مرؤفايه تي، توانايى دابه شكردى مرؤفايه تي هه يه.  
له كاتيكا توري زانبارى له دهيه كاني رابردوودا گرنگترين  
ميتافوري ئيمه بووه، له داهاتوودا ده توانيت هى  
"كوكون"ه كان بيت.

## ئىكەلەلەيى جىھانىي زەينى - جەستەيى

دابەشبوون بەسەر "كۆكۆن"ە زانىيارىيە جىاوازە كاندا، نەك ھەر دەتوانىت بېتتە ھۆكارى رىكەبەرى ئابوورىي و گرزىيە نىودەولەتتىيە كان، بەلكوو دەبېتتە ھۆى پەرەسەندىنى كولتوور، ئايدۆلۆژيا و ناسنامەى گەلەيىك جىاواز. ھەولدان بۇ پېشبىنىكىردنى پېشھاتى كولتوورىي و ئايدۆلۆژىي داھاتوو زۇرجار كارىكى گوماناوييە. لە ھەر حالەتتەكدا زۇر قورستەر لە پېشبىنىكىردنى پېشھاتى ئابوورىي و جىوۆپۆلىتىكىي. ئايا چەند مروفى رۆمىي يان جولەكە لە سەردەمى تىبرىۇس "Tiberius" دەيانتوانى پېشبىنى ئەو بەكەن كە گروپىكى جولەكەى جىابووو لە كۆتايىدا كۆنترۆلى ئىمپراتورىيەتى رۆم بەكەن و بۇ پەرستى خاخمىكى جولەكەى لە سىدارەدراو، قەيسەرەكان واز لە خوداوندە كۆنەكانى رۆم بەينى؟

لەوھش قورستر پېشبىنىكىردنى ئاراستەى ئايىنى مەسىحىي جىاواز بوو كە بەردەوام گەشەيان دەكرد و كارىگەرىي درىژخايەنى بىرۆكە و مەملەنئىكانىيان لەسەر ھەموو بوارەكانى ژيانى مروفى، لە سىياسەتەوہ تا ھەلسوكەوتى سىكىسى لەخۆ دەگرت. كاتىك پرىسار لە عىسا كرا ئايا باج بە حكومەتى

تیریۆس بدریّت، وهلامی دایهوه: " ئەو شتانهی هی قهیسەرن بیدەن بە قهیسەر و ئەو شتانهی هی خودان بیدەن بە خودا" (Matthäus ۲۲: ۲۱)، کەس نەیدەتوانی خەیاڵی ئەوه بکات وهلامه کە ی ئەو کاریگەرییە لەسەر جیاپوونەوهی کلیسا و دەولەت دوای دوو هەزار ساڵ لە ئەمریکا دەبێت. هەر وهها کاتی پاولۆسی پیرۆز بۆ مەسیحییەکانی رۆمی نووسیوو: " بە عەقل و ژیر بوونم، خزمەت بە یاسای خودا دەکەم، بەلام بە گوشتە کەم خزمەت بە یاسای گوناو دەکەم" (Römer ۷: ۲۵)، کێ دەیتوانی خەیاڵی بکات لە فەلسەفەی کارتیزییهوه "cartes" تا تیۆری سەپرو سەمەرە کانیترهوه کاریگەری لەسەر قوتابخانەکانی بیرکردنەوه دادهنی؟

سەرەرای ئەوهش، گرنگە هەولبەدین پێشهاته کولتورییهکانی داهاتوو لە خەیاڵدا بخەینه بەرچاومان، چونکە تەنیا بەم شیوهیه دەتوانین ئاگاداری ئەو راستییە بین کە شۆرشێ ژیری دەستکرد و سەرھەلدانی تەکنۆلۆژیای دیجیتالی کێرکێکار بە ئەگەری زۆر لە سنووری شوێنی کار و پیکهاتهی سیاسیمان تێدەپەری و گۆرانکاری پێک دەھێنێ. ئەم بەشانە خوارهوه بەدوای هەندیک گریمانەدا دەتوانن رووبەدن. تکایە هەمیشە ئەوهتان لەبەرچاو بێت ئامانج بە وردی پێشبینیکردنی پێشهاته کولتورییهکان نییه؛ من تەنیا دەمەوێت سەرنجی مەرفۆف بۆ ئەو رووداوه ئەگەریانە

رپاڪيشم كه ده تواني گورانكارپي و مملاني قوولي كولتوورپي به دواي خويدا بيئي.

يه كيڪ لهو پيشهاته نه گهريپانه ي دهره نجامي دوور مه دواي ده بيت نه وهيه كه "كوكون" ي ديجيتالي جياواز ده توانن به شيويهه كي ناته با بنه رتيرين پرسياره كاني ناسنامه ي مرؤف بخرنه روو. به دريژاي هه زاران سال، زوريك له مملاني ثابيني و كولتوورپي - بو نمونه له نيوان رپا بهري باوهري جياوازي ثابيني مه سيحي، له نيوان هيندوس و بوداييه كان هه روهه ها له نيوان نه فلاتوني و نه رستويهه كان - له سهر باوهري جياواز و ناكوكي و كيشه ي "عه قل" "جهسته" و "رؤح" بووه. ثايا مرؤف جهسته يه كي فيزيكيه يان رؤحكي نافيزيكي، يان رهنه رؤحيك بيت كه له ناو جهسته يه كدا گيري خواردووه؟ له سه ده ي بيست و يه كه مدا توري كامپيوترپي ده توانيت كيشه ي ده روون - جهسته به شيويهه كي بهرچاو گه ورتهر بكا ته وه و بيكاته هوكاريك بو مملاني گه وره ي كه سي، ثايد يولوژي و سياسي.

بو تيگه يشتن له كاريگه ريه سياسيه كاني كيشه ي ده روون - جهسته، پيوسته پيدا چوونه وهيه كي كورت به ميژووي ثابيني مه سيحيدا بكه ين. زوريك له مه زه به مه سيحيه سه ره تا ييه كان كه له ژير كاريگه رپي بيري

جووله که دا بوون، باوه پریان به بیرۆکه ی وهسیه تنامه یاخود پهیمانی کون (کتیبه ته ورات) هه بوو که ده لئ مرؤف بوونه وهریکي بهرجهسته کراوه و جهسته ی بو ناسنامه ی مرؤف رۆلئیکي چاره نووس ساز ده گیریت. چیرۆکی خولقاندنی کتیبی ئینجیل باس له وه ده کات که خودا مرؤفی وه ک جهسته یه کی فیزیکی دروست کردوو و به گشت هه موو کتیبه کانی پهیمانی کونیش وا گریمانه ده که ن مرؤف ته نیا ده توانیت وه ک جهسته یه کی فیزیکی بوونی هه بیت. جگه له چهند تا قانه یاخود ئیستسنای ئه گهری، وهسیه تنامه ی کون باسی بوونیکي ئه گهری بی جهسته ی دوای مردن ناکات، چ له به هه شت یان له دۆزه خدا. جوله که کانی سه رده می کون رزگار بوونیان وه ک ژیانیکي پاکی رۆحی دوای مردن خه یال نه ده کرد، به لکوو وه ک شتیکی زور کونکریت، واته زه مینی: "جیهانیکی نۆژه نکراوه ی خودا له سه رزه وی، که دادپه روه ری تیدا حوکم ده کات، ناشتی زال ده بیت و مردوو ه کان به شیوه یه کی جهسته یی زیندوو ده بنه وه – واته به جهسته ی راسته قینه ی خوین دریژه به ژیان ده ده ن، نه ک وه ک رۆحیک له شوینیکدا یان "له به هه شدا". ئه و جیهانه ی خودا بو مه سیحی دامه زراند، ده بوو خاکیکي ماتریالی بیت، که دار و به رد و جهسته ی له گوشت و خوینی تیدا بیت.<sup>۷۱۱</sup>

<sup>۷۱۱</sup> Simcha Paul Raphael, *Jewish Views of the Afterlife*, ۲. Aufl. (Plymouth, U.K.: Rowman & Littlefield, ۲۰۱۹); Claudia Seltzer, *Resurrection of the Body in Early*

ههروهها ئەمه بۆچووني خودی عيسا و يه کهم مهسيحييه کان بوو: عيسا به ليني به شويتکه وتووای دا که بهم زووانه جيهانی خودا لیره له سه زهوی دادمه زريت و ئەوانيش له جهستهی فيزيکی خوياندا تيدا نيشته جي ده بن. کاتيک عيسا به بي جيبه جيکردنی به لینه کهی کوچی دواي کرد، شويتکه وتوای سه ره تاي قه ناعه تيان پي هات که ئەو به جهسته له مردنه وه زیندوو بۆته وه و کاتيک جيهانی خودا دوا جار له سه زهوی به راست و هرگه را، مروفيش به جهسته زیندوو ده بنه وه. باوکی کلیسا تيرتوليان "Tertullian" (۱۶۰- ۲۴۰) نووسيوه تی: "جهسته ناوهندی رژگاريه" و که ليسه ی کاتوليکيش ئاماره بهو باوهر ده کات که له ئەنجومه نی دووه می لیون "Lyon" له سالی ۱۲۷۴ دا له سهری رينکه وتوون: "ئيمه باوهرمان به خودا ههيه که خولقینهری جهسته يه؛ باوهرمان بهو وشه يه ههيه که بووه جهسته بۆ رژگارکردنی جهسته؛ ئيمه باوهرمان به زیندوو بوونه وهی جهسته ههيه، که تيدا خولقاندن و رژگارکردنی جهسته کامل ده بیت. ئيمه باوهرمان به زیندوو بوونه وهی راسته قینهی ئەم جهسته يه ههيه که ئیستا خاوه نیين." ۷۱۲

---

Judaism and Early Christianity: Doctrine, Community, and Self-Definition (Leiden: Brill, ۲۰۲۱).

<sup>۷۱۲</sup> Tertullian sowie der Katechismus der Katholischen Kirche werden zitiert nach [www.vatican.va/archive/DEU...۳۵/\\_INDEX.HTM](http://www.vatican.va/archive/DEU...۳۵/_INDEX.HTM), Nr. ۱۰۱۵.



شيويهه كي جهسته بي له سه زهوي ژيابوو. جهسته ي به بزمار له خاچ درا و ناچار بوو ئه شكه نجه يه كي ترسه ينه ر ئه زمون بكات. به دريژايي ۲۰۰۰ سال، مه زه به مه سيحيه كان شهريان له گه ل يه كتردا كر دووه - هه نديكجار به وشه، هه نديكجار به شمشير - له سه ر ئه و پرسياره ي كه په يوه نديي نيوان رۆح و جهسته به ته واوي به چ مانايه. گهرمترين مشتمره كان په يوه ندييان به جهسته ي خودي مه سيحه وه هه بووه. ئايا ماددي بوو؟ ئايا ئه و ته نيا رۆحي بوو؟ ئايا له سروشتدا كه سايه تيه يه كي دووانه بووه، واته هاوكات مروّف و خودا بووه؟

ريبازي جياواز بو كيشه ي دهروون-جهسته كاريگه ريان له سه ر مروّف هه بووه بو ئه وه ي چلۆن هه لسوكه وت له گه ل جهسته ي خويان بكه ن. مروفي پيرۆز، دهرويش و قه شه كان تاقيكردنه وه ي هه ناسه بركييان بو پالناني جهسته ي مروّف و تيپه ريبووني له سنووره كان خوي به رپوه بردووه. هه روه ك چلۆن مه سيح ريگه ي دا جهسته ي له سه ر خاچ ئه شكه نجه بكرت، به هه مان شيوه ئه م "وه رزشوانانه ي مه سيح" ريگه يان دا خويان له لايه ن شير و ورچه كانه وه هه لبدرن له كاتيكد رۆحيان به ئيكستازي ئيلاهي شاد ده بوو. كراسي توبه يان له بهر ده كرد، چه ند هه فته يه ك به رۆژوو ده بوون، يان سالانيك له سه ر كوؤله كه يه ك ده ژيان - وه ك سيمون

"Simeon" ی بەناوبانگی ستایلیت "Stylit"، که گویە چل ساڵ لەسەر کۆلەکه یان ستوونیک لە نزیک "Aleppo" خۆراگری کردووه. ٧١٤

مەسیحییەکانی دیکەش رینگە ی پێچەوانەیان گرتەبەر و پێیان وابوو جەستە بە هیچ شیوەیەکی گرنگ نییە. تاکە شتیک که بو ئەوان گرنگ بوو، ئیمان بوو. ئەم بیروکە یە لەلایەن پرۆتستانتەکانی وەکی مارتین لۆتەرەو بە لووتکە ی بەرزە ی خۆی گە ییشت که باوەری خۆپەرستی "تەنیا لەسەر باوەر" دارێژرا. دوا ی ئەووە ی نزیکە ی دە ساڵ وەکی قەشە ژیاو، بەرۆژوو بوو، برسەتی کیشاو و جەستە ی خۆی بە شیوازی جۆراوجۆر ئەشکەنجە داو، لۆتەر لەو راپێنانە جەستە ییانە ی گە لێکی بێھیوا بوو و گە یشتۆتە ئەو ئەنجامە ی که ناتوانیت بە ئەشکەنجە دانی جەستە یی خۆی رزگار و خودا رازی بکات. بە لکوو زیاتر گوناھێکی لووتبەرزی دەبیت ئەگەر باوەری وابیت که بە ئەشکەنجە دانی جەستە یی دەتوانیت خۆی رزگار بکات. بۆیە لۆتەر وازی لە خووی دەرویشە که ی هینا و هاوسەرگیری لە گە ل راپھیپیک کرد و بۆ شوینکە وتووانی روون کردەووە که بۆ ئەووە ی

<sup>٧١٤</sup> Thomas McDermott, «Antony's Life of St. Simeon Stylites: A Translation of and Commentary on an Early Latin Version of the Greek Text» (Masterarbeit, Creighton University, ١٩٦٩); Robert Doran, The Lives of Simeon Stylites (Kalamazoo, Mich.: Cistercian Publications, ١٩٩٢).

مه سیحیه کی باش بن ته نیا یه ک شتیان پیویسته: باوه ریکی  
بی مه رج به نیعمه تی خودای. <sup>۷۱۵</sup>

ئه م مشومره تیولورپی یا خود ئایینییه کوانه سه بارهت به  
جهسته و رۆح، رهنگه له یه کهم سهیرکردندا به ته وای بی  
شورشی ژیری دهستکرد بی مانا بیت، به لام له راستیدا  
به هوی ته کنولوریاکانی نوپی سهدهی بیست و یه کهمه وه  
هه میسان زیندوو کراونه ته وه. په یوه نډی نیوان جهسته ی  
فیزیکیمان له گه ل ناسنامه و ئافاتار "Avatar" <sup>۷۱۶</sup>  
ئونلاینه کانمان چییه؟ په یوه نډی نیوان جیهانی ئوفلاین و  
فهزای ئه لکترونی چییه؟ با وای دابنن زوربه ی ژیانم له  
ژورره کهمدا له بهردهم شاشه یه کدا به سه ر ده به م و یاری  
ئونلاین ده کهم و په یوه نډی مه جازیم هه یه و ته نانهت له  
ماله وهش کار ده کهم (Homeoffice). زور کهم و بهزه حمهت  
ده چمه دهره وه، ته نانهت بو خواردنیش ناچمه دهری. ته نیا  
جارو بار شتیک له ریگی خزمه تگوزاری ئینتیرنیتییه وه داوا  
ده کهم. ئه گه ر ئیوه وه ک جووله که کونه کان و مه سیحیه  
سه ره تاییه کان بیر بکه نه وه، بهزه بیتان پیمدا دیت و به و  
ئه نجامه ده گن که من له وه همیکدا ده ژیم و په یوه نډیم

<sup>۷۱۵</sup> Martin Luther, »Vorrede auf die Epistel Sanct Paulus zu den Römern«, in ders., Vermischte Deutsche Schriften, hg. v. Johann K. Irmischer (Erlangen: Heyder und Zimmer, ۱۸۵۴), S. ۱۲۴ f.; eine neuere Ausgabe bietet Luthers Vorreden zur Bibel, hg. v. Heinrich Bornkamm (Frankfurt am Main: Insel, ۱۹۸۲), S. ۱۷۷ f.

<sup>۷۱۶</sup> ئافاتار بریتیه له نوینه رایه تییه کی دیجیتالی کسبک یان کار مکنریک که له ژینگه ی جزو اوجوری  
ئونلاین له جیهانی دیجیتالی کملکی لیور دمیگر ی.

له گه‌ل واقیعی فهزای فیزیکی و جهسته‌ی گوشت و خویندا له ده‌ستداهه. به‌لام ئە‌گه‌ر بیر‌کردنه‌وه‌تان زیاتر له گه‌ل بیر‌کردنه‌وه‌ی مارتین لۆتەر و زۆریک له مه‌سیحییه‌کانی دواتردا بگونجیت، له‌وانه‌یه‌ وایر بکه‌نه‌وه‌ من گه‌لیک ئازادانه ده‌ژیم. به‌گواستنه‌وه‌ی زۆربه‌ی چالاکییه‌کان و په‌یوه‌ندییه‌کانم به‌ شیوه‌ی ئۆنلاین، خۆم له جیهانی ئۆرگانیکی سنوورداری ئیفلج‌ه‌کەر و جهسته‌ خراپه‌کان دابریوه‌ و ده‌توانم چیژ له ئە‌گه‌ری بېسنووری جیهانیکی دیجیتالی وه‌ربگرم که ده‌رفه‌ت و هیژی ئە‌ه‌وم پێده‌دا له یاسا‌کانی بایۆلۆژی و ته‌نانه‌ت فیزیکی‌ش خۆم دوور راگرم. بۆ چوونه‌ ناو فه‌زایه‌کی زۆر گه‌وره‌ و ورووژینه‌رت‌ر ئازادانه‌ هه‌ول ده‌ده‌م بۆ ئە‌وه‌ی له‌ لایه‌نی نوێ ناسنامه‌م بکۆلمه‌وه.

ئە‌و پرسیاره‌ی به‌ پێی کات‌ گرن‌گیه‌تی پێده‌دری ئە‌وه‌یه‌ ئایا مرو‌ف ده‌توانن هه‌ر ناسنامه‌یه‌کی مه‌جازی که بیان‌ه‌وێت گریمان‌ه‌ی بکه‌ن، پێی بگه‌ن یان به‌هۆی جهسته‌ی بایۆلۆژییه‌وه‌ ناسنامه‌که‌یان سنووردار ده‌مینیت‌ه‌وه‌. ئە‌گه‌ر پینگه‌ی "lutherischen sola fide"<sup>٧١٧</sup> په‌یره‌و بکه‌ین، ئە‌ه‌وا جهسته‌ی بایۆلۆژی ئیتر گرن‌گی نامی‌نی. بۆ وه‌رگرتنی ناسنامه‌یه‌کی تایبه‌تی ئۆنلاین، ته‌نیا بیروباوه‌ر له ئە‌ژمار دیت.

<sup>٧١٧</sup> یه‌کیک له‌ بنهما‌سه‌ر‌ه‌کییه‌کانی چاک‌سازی و داب‌رائیکی یه‌ک‌لاکه‌ره‌وه‌ بوو له‌گه‌ل عه‌قیده‌ی کاتۆلیکی نه‌و سه‌رده‌مه‌. واته‌: مرو‌ف ته‌نیا به‌ باوه‌ردار‌بوون به‌ عیسا‌ مسیح ئیمان‌دار ده‌بیت - نه‌ک به‌ کرده‌وه‌، ده‌ست‌کهرتی نایینی، یان ره‌فتاری نه‌خلاق‌ی.

ئەم مشتومرە دەتوانیت نەك هەر بۆ ناسنامەى مرؤف لیکهوتەى درێخایه نی هەبیت، بەلکوو بە گشتی بۆ هەلۆیستەکانمان بەرامبەر بە جیهانیشت. کۆمەلگایەك که له پرووی جەستەى بایۆلۆژییەوه له ناسنامەکان تیبگات، رەنگە زیاتر گرنگی بە ژێرخانی ماددى وهك ئاوهرۆ یان ئەو ئیکۆسیستەمە بدات که جەستەمان دەپاریزێت. جیهانی ئۆنلاین وهك پالپشتییەك بۆ جیهانی ئۆفلاين سەیر دەکات، که دەتوانیت خزمەت بە مەبەستی جۆراوجۆرى گەلیک بەسوود بکات، بەلام هەرگیز نابیتە گۆرەپانی ناوهندی ژيانمان. ئامانجیان دروستکردنی جیهانیکی فیزیکی و بایۆلۆژی ئایدیال دەبیت - جیهانیکی خودایى لهسەر زەوى. له بەرامبەردا کۆمەلگایەك که تەنە بایۆلۆژییەکان بى بەها دەکات و سەرنجی لهسەر ناسنامە ئۆنلاینەکانە، رەنگە بە پشتگوێخستنی چارەنووسى شتە تەواو ماددییهکانى وهك ئاوهرۆ و دارستانە باراناوییهکان بە باشی هەول بدات جیهانیکی "Cyberspace"ى خودا له فەزای ئەلکترۆنیدا بخولقینیت.

ئەم مشتومرە دەتوانیت هەلۆیست نەك هەر بەرامبەر بە بوونەوهەرە زیندووەکان، بەلکوو بەرامبەر بە بوونەوهەرە نائورگانیهکانیش له قالب بدات. تا ئەو کاتەى کۆمەلگا له رینگەى جەستەى فیزیکییهوه ناسنامە پیناسە بکات، بە دوور

نازانريت ٿيري دهستگرديش وهك مروف پيناسه بكري.  
بهلام نه گهر كومه لگا كه مان تاديت جهسته ي فيزيكي  
(مروف) بي بهها بكات يان به لاهه كي دابي، نهوا هيلي نيوان  
مروف و ٿيري دهستگردى بي جهسته ، كال دهبيتته وه -  
لانيكه م له روانگه ي ياسايه وه.

به درٿراي ميٿرو، كولتوره جياوازه كان وهلامى جياوازيان  
بو كيشه ي دهروون-جهسته داوه ته وه. له سهده ي بيست و  
يه كه مدا، مشتموپريك له سهر ٽه م بابته ده توانيت بيتته  
هوى دابه شبوونى كولتورى و سياسى كه ٽالوز و گرنگر له  
دابراي نيوان جووله كه و مه سيحيه كان يان له نيوان  
كاتوليك و پروتستانته كاندا بي. بو نمونه چي رووده دات  
كاتيك لايه ني ته مريكي جهسته بي بهها بكات، مروف به  
ناسنامه ي ٽولانينيان پيناسه بكات، ٿيري دهستگرد وهك  
كه سيك بناسيت و گرنكي ٽيكوسيسستم كه م بكات وه،  
هاوكات لايه ني رووسى يان چيني هه لويسى پيچه وانه كه ي  
بگريته بهر؟ به هه ٽه نگانديان، ناكوكيه كانى ٽيستا  
سه بارهت به پيشيلكردي مافه كانى مروف يان پابه نديبون به  
ستاندارده ٽينگه ييه كان بي بايه خ ده رده كه ون. شهري سى  
ساله - كه ده توانين بلين ويرانكه رترين شهر بو له ميٿرووي  
ٿوروپادا - لانيكه م به شيكي له بهر نه وه بوو كاتوليك و  
پروتستانته كان نه يان تواني له سهر باوهري وهك خو پارٿيزي،

یان ئایا مهسیح خودایه، مرؤفه، یان ههردووکیانه، رینکبکهون. ئایا ده کریت له داهاتوودا ناکوکی و شهر به هوئی ئارگومینت سه بارهت به مافه کانی ژیری ده ستکرد و سروشتی "non-binäre" ی ئاڤاتار "Avatar" پیک بیت؟

وهک گوتمان، ئەمه هه مووی گومان و قسه و باسیکی نه سه لمینراون و به ئە گه ریکی زۆره وه کولتوور و ئایدۆلۆژیای راسته قینه به ئاراسته ی دیکه دا – رهنگه سه رسوور هینه رتر له وهی ئیمه وینای ده که یین – په ره بستین. به لام پێ ده چیت له ماوهی چه ند ده یه دا تۆری کامپیوتری ناسنامه ی نوێی مرۆپی و غهیره مرۆپی بخولقیینیت که ئیمه له مرۆدا لێی تیناگه یین. ئە گه ریش جیهان به سه ر دوو "کوکۆن" ی دیجیتالی رکا به ردا دابهش بکری، رهنگه ناسنامه ی بوونه وه ره کانی ناو "کوکۆن" یک چیتر بو دانیشتوانی "کوکۆن" ه که یتر نه ناسرینه وه یان لیبان تینه گه ن.

## لە شەرى ساردەۋە بۆ شەرى گەرم

لە كاتىكدا چىن و ولاتە يەكگرتوۋە كانى ئەمىرىكا لەمپۇدا پېشەنگى پېشېركىي تەكنۆلۇژىيە ژىرىي دەستكردن، بەلام بە تەنىش نىن. لەوانە يە ولاتانىتر يان بلۆكە كانى وەك يەكىتى ئوروپا، ھىندوستان، بەرازىل و رووسىياش ھەول بەدن لايەنى دىجىتالى تايبەتى خۇيان دروست بکەن و پەرىي پېدەن، كە ھەرىكەيان لە نەرىتى سىياسى، كولتورى و ئايىنى جىاۋازى خۇيان پېكھاتى<sup>۷۱۸</sup>. لەبرى تەنىيا دوو حاكىمى جىھانى، دەكرىت جىھان لە نىوان دەيان حاكىمدا دابەش بكرىت. روون نىيە ئايا ئەمە دەبىتە ھۆى كەمكردنەۋەى كىپرېكى نىوانيان يان ئالۇزىي و ناكۆكىي زىاتر.

بەو رادەيەى توندوتىژىي و كىپرېكى نىوان حكومەتە نوپىيەكان توندتر بىتەۋە، مەترسى شەرى مالىۋىرانكەرىش زىاتر دەبىت. شەرى ساردى نىوان ئەمىرىكا و يەكىتى سۆقىيەت ھەرگىز بۆ رووبەروو بوونەۋەى راستەوخۆى شەرى سەربازىي پەرى نەساند، ئەمەش بە شىۋەيەكى سەرهكى بۆ دوكتورىنى لەناۋىردنى دىنپايى "mutually assured

<sup>۷۱۸</sup> Lemley, »Splinternet«.

"destruction"، هاوسەنگیی و هەست بە ترس کردنی هەردووک لایەنە کە ی، لە ئە گەری شەری ئە تۆمیدا بۆ دروستکردبوون. بەلام لە سەردەمی ژیری دەستکرددا مەترسی بەرزبوونەوی ئەم هەپەشەیه زیاترە چونکە شەری ساییری لە بنەرەتدا جیاوازه لە شەری ئە تۆمی.

یە کەم، چە کی ساییری لە بۆمی ئە تۆمی هەمەلایەنە ترە. چە کی ساییری دەتوانیت تۆری کارەبای ولاتیکی پە ک بخت، هەروەها دەتوانیت بۆ لەناوبردنی دامەزراوەیە کی لیکۆلینەوی نەینی، بۆ وەستان و پیشگرتن بە هەستیاری دۆژمن، پەرەپیدانی قەیرانیکی سیاسی، ساخته کاری لە هەلپژاردن، یان هاگکردنی مۆبایلی زیرەک بە کاربەنریت.

دەتوانن هەموو ئەم چالاکیانە بە هێمنی و نەینی بەرپۆەبچن. چە کی ساییری وە ک هەوری پیکهاتوو لە تەقینەوی بۆمی ئە تۆمی یان زریانکی ئاگرین ئاشکرا و دیار نابێ و هیچ شوینەواری ناسراو لە شوینی کارەساتە کانهو تا گەییشتن بە ئامانجە کە یان لەخویان بە جیناھیتلن. بۆیە هەندیکی جار ئەستەمە بتوانین بزانی بە راستی هیرشیک روویداو یان چ کە سیک بەرپرسیاری ئەو هیرشە بوو. ئە گەر ناوەندیکی زانیاری هاگ بکریت یان ئامیرە هەستیارەکان لەناویرین، بە دنیاییهو گەلیک ئەستەمە تاوانباران دەستنیشان بکرین. بۆیە هەوڵدان بۆ دەستپیکردنی

شهريكي ساييپري سنووردار، ههروهه ههولدان بو  
گهوره كردنهوهي شهركهش گهليک گونجاو و هاسانه.

ولاتاني ركبهری وهك ئيسرائيل و ئيران يان ئه مريكا و  
رووسيا سالانتيكه سه رقالي شهريكي ساييپري رانه گهيه ندراون  
و په ره پيداني شهري ساييپري گهليک بويان گونجاوتره<sup>۷۱۹</sup>.  
ئهمهش خهريكه دهبيته نورميكي نوپي جيهاني و گرژيه  
نيوده وهلتيه كان زياتر دهكات و ولاتان هان ده دات له  
سنوره تابو يا خود قه ده خه كراوه كان تيپه ر بن.

دووهم جياوازي گرنگ په يوهندي به پيشبيني كردنه وه  
ههيه. شهري سارد وهك ياربيه كي گهليک ژيرانه ي شه تره نج  
بوو و له ئه گهري شهريكي ئه توميدا دنيايي له ناوچوون  
ئه وهنده گهوره بوو كه خواست و ههولي دهستي كردني  
شهركه ي به هه مان شيوه كه م كردبووه. له شهري  
ساييپريدا ئه م دنيايي بووني نيه. كهس به دنيايي وه  
نازانيت لايه ني به رامبه ر بومي لوزيكي و ترويان "Trojaner" يان  
به رنامه زيانه خشه كان مالوئر "Malware" ي خويان له كوي  
هه شار داوه. كهس ناتوانيت دنيا بيت ئايا چه كه كانيان له  
راستيدا له كاتي به كاره يتاندا كارده كهن. ئايا مووشه كه كان  
چيني به ئه مريپي كردن وه ريده كه ون، يان رهنگه ئه مريكيه كان

<sup>۷۱۹</sup> Ronen Bergman/Aaron Krolik/Paul Mozur, »In Cyberattacks, Iran Shows Signs of Improved Hacking Capabilities«, New York Times, ۳۱. Oktober ۲۰۲۲,  
[www.nytimes.com/2022/10/31/world/middleeast/iran-israelcyberattacks.html](http://www.nytimes.com/2022/10/31/world/middleeast/iran-israelcyberattacks.html).

ہاکیان کردبیت یان دەستکاری زنجیرہی ئەلگاریتمیہ کہ یان کردبیت؟ ئایا فرۆکہ ھەلگرەکانی ئەمریکا و ھک چاوەروان دەکریت کاردەکن، یان رەنگە بە شیوہیەکی سەروسەمەرە بوەستیندرین یان تەنیا بەردەوام بە شیوہی بازنەبی بە دەوری خۆیاندا بخولینەوہ؟<sup>۷۲۰</sup>

ئەم چەشنە نادلنیاییە ریگری لە دوکتورینی ترس لە ھەنەر یە کتر دەکات. رەنگە لایەنیک بە راست یان بە ھەلە قەناعەتی ھەبێ بتوانیت دەستپیشخەری بکات و لیدانی یە کہ می سەرکەوتوو ئەنجام بدات و خۆی لە تۆلەسەندنەوہی بە فراروان بە دوور بگریت. لەو ھەش خراپتر، ئەگەر لایەنیک پێیوایێ شانسیکی باشی سەرکەوتووی ھەبە، ئەوا وەسوسەسی لیدان دەتوانیت ببیتە ھۆکاریکی گونجاو چونکە مەرووف ھەرگیز نازانیت تا کہنگی دەروازە دەرفەتە کہ بە کراوہی دەمینیتەوہ. تیوری یاری باس لەو دەکات کہ مەترسیدارترین بارودۆخ لە پیشبرکی سوپاییدا ئەو کاتە یە کہ لایەنیک پێی وایە خاوەنی سوودیکە، بەلام خەریکە سوودەکە ی لێ زەوت بکری.<sup>۷۲۱</sup>

<sup>۷۲۰</sup> Für eine fiktionale Erkundung dieser Vorstellung durch Admiral James Stavridis, oberster NATO-Befehlshaber von ۲۰۰۹ bis ۲۰۱۳, siehe Elliot Ackerman/James Stavridis, ۲۰۲۴: A Novel of the Next World War (New York: Penguin Press, ۲۰۲۲).

<sup>۷۲۱</sup> James D. Morrow, »A Twist of Truth: A Reexamination of the Effects of Arms Races on the Occurrence of War«, Journal of Conflict Resolution ۳۲/۳ (۱۹۸۹), S. ۵۰۰ - ۲۹.

تەنانەت ئەگەر مەروفايەتی خۆی لە خراپترین سیناریۆی شەری جیهانی بە دوور بگریت، سەرھەلدانی ئیمپراتۆریەتی دیجیتالی نوێ دەتوانیت ئازادپێ و خۆشگوزەرانى ملیاردان مەروفا بەختە مەترسییەوه. ھەر وەك دەزانین ئیمپراتۆریەتە پێشەسازییەکانی سەدەى نۆژدە و بیستەم داگیرکاری و چەوساندنەوهی کۆلۆنیەکانیان دەکرد و گەلیک گەمژەپێ دەبیت ئەگەر وا بیر بکەینەوه ئیمپراتۆریەتی دیجیتالی نوێ ھەلسوکەوتی باشتەر لەوان بکەن. جگە لەوھش، وەك پێشتریش ئاماژەمان پێدا، ئەگەر جیھان بەسەر ئیمپراتۆریەتە پکابەرەکاندا دابەش بکریت، پێناچیت مەروفايەتی ھاوکارییەکی کاریگەر بۆ چارەسەرکردنی قەیرانی ئیکۆلۆژی یان بۆ ریکخستنی ژیری دەستکرد و تەکنۆلۆژیای تیکدەری دیکەى وەك ئەندازاریی بایۆلۆژی بکات.

## باندی جیهانی

به لام هیچ جیاوازی نابی جیهان له نیوان چهند  
ئیمپراتوری دیجیتالیدا دابهش کرابی، یان وهک  
کومه لگه یه کی پیکهاتوو له ۲۰۰ دهوله تی نه ته وه پی مابیتته وه،  
یان به دریزی هیلی ته واو جیاواز و پیشبینینه کراو دابهش  
کرا بیت، بیگومان هاوکاری نیوان ولاتان به رده وام وهک  
بژارده یه کی گرنگی ئه رینی ده مینیتته وه. له نیو مرو فدا مهرجی  
پیشوه خته ی هاوکاری، لیکچوون نییه، به لکوو توانایی  
ئالوگوری زانیاریه. تا ئه و کاته ی بتوانن به رده وام گفتوگو  
پیکبینن، رهنگه چیرۆکی هاوبهش بدوزریتته وه که له یه کتر  
نزیکیان بکاته وه. ئه مهش ریک ئه وه یه که وایکردوو هومو  
ساییهن بیتته چهشن بوونه وه ریکی بالادهست له سه ر  
هه ساره که مان.

وهک چوون خیزانی جیاواز و ته نانهت رکا بهر ده توانن له  
توریکی خیله کیدا پیکه وه کاربکه ن و گروپی خیله کی  
کیپرکیکار ده توانن له توریکی نیشتمانیدا هاوکاری یه کتر  
بکه ن، به هه مان شیوه نه ته وه و ئیمپراتوریه ته کانی دژ به یه ک  
ده توانن له توریکی جیهانیدا هاوکاری یه کتر بکه ن. دیاره ئه و

چيروكانه‌ي ده‌بنه هوي هاوڪاري، رهنگه نه‌توانن جياوازيه‌كانمان له‌ناوبه‌بن، به‌لام وامن ليده‌كهن نه‌زموون، تامه‌زرؤي و به‌رزه‌وه‌نديه هاوبه‌شه‌كان بناسين و چوارچيوه‌يه‌كي هاوبه‌ش بو بيركردنه‌وه، ره‌فتار و هه‌لسوكه‌وتمان پي‌كبينن.

به‌لام هاوڪاري جيهاني به‌هوي نه‌و تپروائينه هه‌له‌يه‌كه گوايه پيويستي به هه‌لوه‌شاننده‌وه‌ي هه‌موو جياوازيه‌كولتوري، كومه‌لايه‌تي و سياسي‌ه‌كان هه‌يه، قورس و ئالوز ده‌بيت. سياسه‌توانه پوپوليسته‌كان زورجار بانگه‌شه‌ي نه‌وه ده‌كهن كه نه‌گه‌ر كومه‌لگه‌ي نيوده‌وله‌تي له‌سه‌ر مي‌ثرويه‌كي هاوبه‌ش له‌گه‌ل نورم و به‌هاي گشتگير ري‌كبه‌كون، نه‌وا سه‌ربه‌خوي نه‌ته‌وه‌كه‌يان و نه‌ريته‌ناوازه‌كاني خويان له‌ناو ده‌چن.<sup>۷۲۲</sup> مارين لويين "Marine Le Pen"، سه‌روكي به‌ره‌ي

<sup>۷۲۲</sup> Siehe zum Beispiel President of Russia, »Meeting with State Duma Leaders and Party Faction Heads«, ۷. Juli ۲۰۲۲, en.kremlin.ru/events/president/news/۷۸۸۳۶; President of Russia, »Valdai International Discussion Club Meeting«, ۰. Oktober ۲۰۲۳, en.kremlin.ru/events/president/news/۷۲۴۴۴; Donald J. Trump, »Remarks by President Trump to the ۷۴th Session of the United Nations General Assembly«, ۲۴. September ۲۰۱۹, trumpwhitehouse.archives.gov/briefingsstatements/remarks-president-trump-۷۴th-session-unitednations-general-assembly; Jair Bolsonaro, »Speech by Brazil's President Jair Bolsonaro at the Opening of the ۷۴th United Nations General Assembly - New York«, Ministério das Relações Exteriores, ۲۴. September ۲۰۱۹, <https://www.gov.br/mre/en/content-centers/speeches-articlesand-interviews/president-of-the-federative-republic-ofbrazil/speeches/speech-by-brazil-s-president-jair-bolsonaro-atthe-opening-of-the-۷۴th-united-nations-general-assembly-newyork-september-۲۴-۲۰۱۹-photo-alan-santos-pr>; Cabinet Office of the Prime Minister, »Speech by Prime Minister Viktor Orbán at the Opening of CPAC Texas«, ۴. August ۲۰۲۲, <https://۲۰۱۵-۲۰۲۲.miniszterelnok.hu/speech-by-prime-minister-viktororbán-at-the-opening-of-cpac-texas>; Geert Wilders, »Speech by Geert Wilders at the >Europe of Nations

نیشتمانی فهرانسا (ئیسټا پیی دهوتریت "Rassemblement National)، له وتاریکی هه لېژاردنی سالی ۲۰۱۵ به راشکاوې ئه م هه لویسته ی راگه یاند: "ئیمه که وتووینه ته ناو سیسته میکی نوپی دوو پارټیه وه. دوولایه ن له نیوان دوو دیدگای دوور له یه ک، ئیسټا ژبانی سیاسیمان لیک گری دراوه. هیلی دابه شبوون له نیوان چه پ و راستدا نه ماوه، به لکوه له نیوان جیهانگه راکان و نیشتمانه پوره رانه دایه<sup>۷۲۳</sup>". مانگی ئابی ۲۰۲۰ سه روک ترامپ دروشمی خو ی به م شیویه وه سف کرد: "ئیمه جیهانگه رای په تده که یه وه و نیشتمانه پوره ری له باوهش ده گرین".

به خته وهرانه ئه م هه لویسته "هه موو" یان "هیچه"، له سه ر گریمانه یه کی دروین دامه زراوه. هاوکاری جیهانی و نیشتمانه پوره ری به هیچ شیویه ک دژی یه کتر ناوه ستن. چونکه نیشتمانه پوره ری به مانای رق لیوون له بیگانه نییه. مه به ست خو شه ویستی بو هاو نیشتمانانه. هه روه ها زور بارودوخ هه ن که ده بیت له گه ل بیانیه کان هاوکاری بگری، بو ئه وه ی باشر ئاگاداری هاو ولاتییه کانمان بین. نمونیه کی سه رنجراکیشی ئه مهش کرؤنا "COVID-۱۹" بوو. فایرووسه

---

and Freedom' Conference < Gatestone Institute>, ۲۲. Januar ۲۰۱۷,  
[www.gatestoneinstitute.org/۹۸۱۲/geert-wilders-koblenz-enf](http://www.gatestoneinstitute.org/۹۸۱۲/geert-wilders-koblenz-enf).

<sup>۷۲۳</sup> Marine Le Pen, «Discours de Marine Le Pen, (Front National), après le ۲e tour des Régionales,» Hénin-Beaumont, ۶. Dezember ۲۰۱۵,  
[www.youtube.com/watch?v=DvVUs۴۶gLAc](http://www.youtube.com/watch?v=DvVUs۴۶gLAc).

په تابه کان رووداویکی جیهانین و به بی هاوکاری جیهانی  
ئهسته مه کونترول، یاخود ریگریان لی بکری. ئه گهر  
فايروسیکی نوی یان ماکه نه خوشخوازیکی گوراو له  
ولاتیکیدا دهر بکه ویت، ئهوا هه موو ولاتانی دیکه ده خاته  
مه ترسییه وه. به پیچه وانه وه گه وره ترین سوودی مروف به  
هه ئسه ننگندن له گه ل ماکه نه خوشخوازه کان ئه وه یه  
ده توانین به لیها تووی و ژیرییه وه هاوکاری یه کتر بکه ین که  
ماکه نه خوشخوازه کان له و لیها تووی به بی به شن. پزیشکانی  
ئالمانیا و به رازیل ده توان یه کتر له مه ترسییه نوییه کان  
ئاگادار بکه نه وه، ئاموژگاری یه کتر بکه ن و بو دوزینه وه ی  
شیوازی چاره سه ری باشر پیکه وه کار بکه ن.

ئه گهر زانایانی ئالمانی فاکسینیکی دژی نه خوشییه کی نوی  
دروست بکه ن، ده بی ت به رازیلیه کان به رامبه ر به م  
ده سته وته ی ئالمانیا چو ن هه ئسوکه وت بکه ن؟ یه کیکی له  
بژارده کان ئه وه یه ئه م فاکسینه بیانیه ره ت بکریتته وه و  
چاوه ری بکریت تا زانایانی به رازیلی فاکسینیکی به رازیلی  
دروست بکه ن. به لام ئه وه نه ک هه ر گه مژانه ده بی ت،  
به لکو و کرده وه یه که دژ به نیشتمانپه روه ری. بو یارمه تیدانی  
هاو نیشتمانیان پیویسته نیشتمانپه روه رانی به رازیلی ئاره زووی  
هه ر فاکسینیکی بکه ن که بتوانی یارمه تیده ری، به بی گویدانه  
ئه وه ی فاکسینه که له کوی دوزرا وه ته وه و په ره ی پیدرا وه.

لەم دۆخەدا ھاۋكارىي لەگەل بىيانىيەكان ئەركىكى  
نىشتمانپەرۋەرلەنەيە.

ھەمان شت بۆ مەترسىي لەدەستدانى كۆنترۆل بەسەر  
ژىرىي دەستكرددا دەگونجىت؛ لىرەشدا پىۋىستە  
نىشتمانپەرۋەرىي و ھاۋكارىي جىھانى دەست لەدەستى يەكتر  
گرى بدەن. ژىرىي دەستكردىكى لە ژىر كۆنترۆل دەرچوو، ھەر  
وەك قايرۆسىيى لە ژىر كۆنترۆل دەرچوو، مروفى ھەموو  
نەتەۋەيەكى ئەم جىھانە دەخاتە مەترسىيەۋە. ھىچ گروپىيى  
ئىنسانىي - گروپى خىلەكى، نەتەۋە، يان ھەموو مروفىيەتى  
بە گشتى - سوود لە گواستىنەۋەي دەسەلات لە مروفەۋە بۆ  
ئەلگارىتم نابىن.

بە پىچەۋانەي بانگەشەي پۆپۆلىستى، گلوباليزم بە ماناى  
بىياتنانى حكومەتتىكى جىھانى، ۋازەيتان لە دىلسۆزىي  
نەتەۋەيى، يان كردنەۋەي سنورەكان بەرووى كۆچبەرى  
بىيانى كۆنترۆلنەكراۋ نىيە. بەلكو زياتر ھاۋكارىي جىھانى بە  
ماناى دوو شتى زۆر بىگەردترە. يەكەم: پابەندىبون بە چەند  
ياسايەكى رەۋاى جىھانى. ئەم ياسايانە نكۆلى لە تايبەتمەندىي  
ھەر نەتەۋەيەك و ئەو دىلسۆزىيە ناكەن كە پىۋىستە مروف  
بۆ نەتەۋەكەيان لەخۆيان نىشانى بدەن. بەلكو ئەو ياسايانە  
تەنيا پەيوەندىي نىۋان گەلان رىكدەخەن. نمونەيەكى باشى  
ئەمەش كىتەركىي نىۋنەتەۋەيى تۆپى پىيە. ئەم يارىيە

کيپرکييه کی نيوان گه لانه و زورجار مروفي ههر ولاتيک لايه نگرى به سوژ و خوشه ويستی نيشتمانی خويانن. هاوکات کيپه رکي نيونه ته وپي نمايشيکی سه رسوورهيته رى يه کيتي جيهانويه. تيمي به رازيل ناتوانيت به رامبه ر تيمي ئالمانيا يارى بکات، به بي ته وهى ئەم تيمانه پيشتر له سه ر ياسای وه ک يه کی يارويه که ريک نه که وتبن. ئەمه يه گلوباليزم، له کرده وه دا.

دوهم: بنه ماي گلوباليزم ئەوه يه هه نديک جار - نه ک هه ميشه - پيوسته به شيوهى دريژخايه ن به رژه وه ندي هه موو مروف بخريته سه رووى به رژه وه ندي کورتخايه ني چهنده که سيک يان نه ته وه يه که وه. بو نمونه له کيپه رکي نيونه ته وپي توپي پيدا هه موو هه لبارده نيشتمانيه کان له سه ر ئەوه کوکن که ياريزانان له ماکه ي به رزکردنه وهى ئاستى وزه ي جهسته که لکوه رنه گرن، چونکه هه مووان ده زانن ئەگه ر ئەو کاره بکري، کيپه رکي نيونه ته وپي ده گوريت بو کيپرکي بيوکيميایي. له و بو ارانه ي ديکه شدا که ته کنولوزيا خه ريکه گورانيان به سه ردا دينيت، پيوسته ئيمه ش به هه مان شيوه هه ولبده ين هاوسه نگی له نيوان تامه زرؤي نيشتمانی و گلوباليزمدا دروست بکه ين. بيگومان گه لان له کيپرکيکردن له گه ل يه کتر و په ره پيدانى ته کنولوزياى نويدا به رده وام ده بن، به لام هه نديک جار

پىۋىستە لەسەر سنووردار كىردى پەرەپىدان و بەكارھىنەنى  
تەكنۆلۇژىيە مەترسىدارى ۋەك سىستەمى چەكى ئۆتۈنۈم  
يان ئەلگارىتمە كىن دەستكارىكىردن - نەك لەبەر خۇبەخشى،  
بەلكو بۇ پاراستىنى خۇيان، رىككىبەون.

## مرؤف بژاردهى ههيه

بو ئهوهى ريککهوتنه نيودهولهتیهکان لهسه ر ژیري دهستکرد بهرپوه بچیت و پیدانهوه پابهند بن، پیویسته گورانکاری بهرچاو له کارکردنی سیسته می نیودهولهتیدا پیک بیت. له کاتیکدا ئیمه پیشتر ئهزمونی ریخستنی تهکنولژیای مهترسیداری وهک چهکی ئهتومی و بایؤلژییمان کردووه، ریخستنی ژیري دهستکرد لهبهردوو هوکار پیویستی به ئاستیکی بی وینهی متمانه پیکردن و خو سنووردارکردنهوه دهبیت. یهکه م: شاردنهوهی تاقیگهی ژیري دهستکردی نایاسایی گهلیک ئاسانتره له ریاکتوری ئهتومی نایاسایی. دووهم: بهکارهینانی ژیري دهستکرد له دوو بوارى مهدهنی-سهربازپی زور ههمله لایه نهتره له بومی ئهتومی. له ئهجامدا ولاتیک سه ره پای واژوکردنی ریککهوتنیک که سیسته می چهکی ئوتونومی قهدهخه دهکات، دهتوانیت به نهینی ئه و چهشنه چهکانه دروست بکات یان وهک بهرهمیک له خزمهت به ریبازی مهدهنی بیناسیئی. بو نمونه فرۆکهی بیفرۆکه وانی سهربهخو (درۆنه) دهکریت بو گه یاندنی پۆست و بهکارهینانی قهکهری کشتوکالیی په ره ی

پەبدریت، که به هەندیک گۆرانکاری بچووک دەتوانریت  
بۆمب هەلبگریت و ژەر بەسەر ولاتاندا پیرژینیت. له  
ئەنجامدا، تادیت بۆ حکومەت و کۆمپانیان قورس و ئالۆزتر  
دەبیت متمانهیان هەبیت رکا بەره کانیان بەراستی پابەند به  
یاسا ریککه وتووە کانهوه دەمیننهوه – هەر وهها بەرهنگاری ئەو  
رووبەر و ووه ستانه دەبنهوه که پیکهوه یاساکان جیبه جی  
بکەن.<sup>۷۲۴</sup> ئایا مرۆف دەتوانن ئاستی پێویستی متمانه و خۆ  
سنووردارکردن بۆ ئەم کاره پەرەپێدەن؟ ئایا هیچ پیشینهیه کی  
میژووی ههیه بۆ ئەم چهشنه گۆرانکاریانە؟

زۆر کهس گومانیان ههیه له لێهاتووی و توانای مرۆف بۆ  
گۆرانکاری، بەتایبەتی بۆ دەستبەرداربوون له توندوتیژی و  
دروستکردنی په یوه ندی گلوبالی به هیتر. بۆ نموونه  
بیرمەندانی "راسته قینه" وه ک هانس مۆرگنتاو "Hans  
Morgenthau" و جۆن میرشایمەر "John Mearsheimer" باسیان  
لهوه کردوو که کێرکی هه مه لایه نه بۆ دهسه لات، مه رجی  
حه تمی یاخود رێگرپی لینه کراوی سیسته می نیوده وه له تیه.  
وه ک میرشایمەر روونی ده کاته وه: "به یی تیوری خۆم،  
زله یزه کان به پله ی یه که م خه می ئەوه دایگرتوون بزانیان چلۆن  
له جیهانی کدا بژین که هیچ هیتریک بۆ پاراستنیان له هه نه به  
یه کتر بوونی نه بیت" ههروه ها "به خیرای تیده گن کلیلی

<sup>۷۲۴</sup> Bengio u. a., »Managing Extreme AI Risks in an Era of Amid Rapid Progress«.

مانه وه یان ته نیا دهسه لاته. "پاشان میرشایمه ر ده پرسیت:  
"دهوله ته کان ته چ راده یه ک پیوستیان به دهسه لاته"  
ئامازه به وه لومه که شی ده کات و ده لی: "هه موو دهوله ته کان  
به دوای زورترین دهسه لاتدا ده گهرین" چونکه سیستمی  
نیوده وه له تی هانده ریکی به هیز بو دهوله ته کان دروست ده کات  
بوئه وه ی بو به دهسته یانی دهسه لات له سه ر حیسابی  
رکابه رکانیان به دوای ده رفه تیکدا بگهرین".  
ده رهنجامه که شی: "ئامانجی کو تایی دهوله تیک ئه وه یه  
هه ژموونی له سیستمه که دا هه بیت. ۷۲۵"

ئهم تیروانینه تاریکه بو په یوه ندی نیوده وه له تی هاوشیوه ی  
تیروانی پیولستی و مارکسیستیه بو په یوه ندی نیوان  
مرؤف، به و پییه ی هه موویان پیان وایه مرؤف ته نیا  
تامه زرؤی بو دهسه لاته. هه روه ها هه موویان له سه ر بنه مای  
تیوریه کی فه لسه فی بنه رته تی سروشتی مرؤف دامه زراون، که  
زانای سه ره تایی فرانس دی وال "Frans de Waal" ناوی "تیوری  
رووبه ر (Fassadentheorie)" ی لیناوه. ۷۲۶ ئهم تیوریه باس له وه

۷۲۵ John Mearsheimer, *The Tragedy of Great Power Politics* (New York: W. W. Norton, ۲۰۰۱), S. ۲۱. Siehe auch Hans J. Morgenthau, *Macht und Frieden. Grundlegung einer Theorie der internationalen Politik*, übers. v. Gottfried-Karl Kindermann (orig. ۱۹۴۹, Gütersloh: Bertelsmann, ۱۹۶۳).

۷۲۶ له زانستی فهلسفه، دهروونناسی و نعترو پؤلوزیدا تیوری رووبه ر تیوریکه که بهینی نه تیوریه  
رهفتاری مرؤف تعنیا رووبه ریکی نه خلاقه تنک و و باریکی ههیه که له ریگه ی کولتور و شارستانیوه  
سه ر به لداوه و سروشتی ویرانکری خوی پی داده پیوشنیت. له بارودوخی قهیراناوی و له ژیر گوشاری  
سوزداریدا، ئهم رووبه ر به ناسانی دفتوانیت برووخیت و ریگه بو معلی بی نه خلاقه و دژه کومه لایمتی  
خوش بکات.

دهکات که مروّف له قوولای دلیهوه راوچییه کی سهردهمی بهردینه و جیهان وهک جهنگه لیک دهبینیت که تئیدا بههیزه کان راوی لاوازه کان دهکهن، ههروهها هیژ و دهسه لات بهسهر مافدا زانن. به پیی ئەم تیورییه بو ههزاران ساله، مروّف ههولیانداوه ئەم واقیعه نهگوره له پشت رووبه ریکی تهنک و گوراوی ئەفسانه و ریوره سمه کانهوه بشارنهوه، به لام له راستیدا ئیمه هه رگیز نهمانتوانیوه خو مان له یاسای جهنگه ل پرگار بکهین. ئەفسانه و ریوره سمه کانمان خو یان چه کیکن، که ئاژه له کانی جهنگه ل بو فریودان و خستنه ناو ته لهی بوونه وهره نزمه کان به کاری دههینن. ههر بوونه وهریک ئەم یاسایه نه ناسیته وه، به شیوهیه کی مه ترسیدار بی هه لوئیسته و درهنگ یان زوو ده بیته قوربانی نیچیریکی بیبه زهی.<sup>۷۲۷</sup>

سهره رای ئەوهی یاسای جهنگه ل خویشی ته نیا ئەفسانهی مروّفه، به لام هوکار ههیه بو ئەوهی "ریالیسته کان" ی وهک میرشایمه ر بو واقیعی میژووی و یاسای جهنگه ل روانگه یه کی هه لپژیردراویان ههیه. وهک دی وال "de Waal" و زوریک له زانیانی بایولوژی دیکه له چه ندین لیکوئینه وهدا به لنگه داریان کردووه، له جهنگه لی راسته قینه دا – به پیچه وانه ی جیهانی خه یایی – هاوکارییه کی زوری، هاوژیانی و خوبه خشی ههیه

<sup>۷۲۷</sup> De Waal, Der Affe in uns.

که له لایه ن ژاډل، پوهه ک، کارگ و ته نانه ت باکتريای  
پژوماره وه پراکتیزه ده کړت. بو نمونه، له سه دا ۸۰ ی  
هه موو پوهه که وشکانیه کان په یوه نندی هاوژيانی له گه ل  
کارگه کاند دروست ده که ن و نژیکه ی له سه دا ۹۰ ی  
خیزانه کانی پوهه کی ناوه نندی<sup>۷۲۸</sup> په یوه نندی هاوژيانیان  
له گه ل ورده زینده وه راندا هه یه. نه گه ر زینده وه ران له  
دارستانه باراناوییه کانی نامازون، نه فریقا یان هیندوستان له  
به رژه وه نندی کیپرکی بی سنور بو بالاده ستی له و هاوکارپانه  
واز بینن، نه و دارستانه باراناوییه کان و هه موو بوونه وه رانی  
ناوی به خیرای له ناو ده چن. نه وه یاسای جه ننگه له<sup>۷۲۹</sup>.

سه باره ت به مروقی سه رده می به رد، دپاره نه وان هه م  
کوکه ره وه بوون و هه م پاوچی، هیچ به لنگه یه کی روون له  
ده ستدا نیه مه یلی شه رانگیزیان هه بوویت. هه رچه نده  
مشتومریکی زور له سه ر نه م ته وه ره هه یه، به لام یه که م  
به لنگه ی شوینه وارناسی شه ری ریکخراو نژیکه ی ۱۳ هه زار  
سال له مه و به ر که له گوړستانی جه به ل سه هابا "Jebel"

<sup>۷۲۸</sup> روومکی ناوه نندی بریتین له روومکانه ی چیشن رمگیکیان هه یه بو گواستنه وه ی ناو و ماکه خوراکیمکان  
لغناو روومکه کهدا.

<sup>۷۲۹</sup> Douglas Zook, »Tropical Rainforests as Dynamic Symbiospheres of Life«, Symbiosis ۵۱ (۲۰۱۰), S. ۲۷ - ۳۶; Aparajita Das/Ajit Varma, Symbiosis: The Art of Living, in: Symbiotic Fungi: Principles and Practice, hg. v. Ajit Varma/Amit C. Kharwal (Heidelberg: Springer, ۲۰۰۹), S. ۱ - ۲۸. Siehe auch de Waal, Der Affe ins uns; Frans de Waal u. a., Primaten und Philosophen. Wie die Evolution die Moral hervorbrachte, übers. v. Hartmut Schickert (München: Hanser, ۲۰۰۸); Frans de Waal, »Putting the Altruism Back into Altruism: The Evolution of Empathy«, Annual Review of Psychology ۵۹ (۲۰۰۸), S. ۲۷۹ - ۳۰۰.

Sahaba" له دوۆلى نيل "Niltal"، دۆزراوه تهوه. ٧٣٠ ته نانهت دوای ئەو دۆزینه وههيهش شه ره كان نه ك به بهردهوامى بهلكوو زۆر كه م لیره و لهوى به لگه يان بۆ ده دۆزیتته وه. هه نديك قوئاغ به شيويه كى نائاسايى توندوتیژتر بوون، هاوكاتيش هه نديكيتريان تارادهيه ك ئارام بوون. روونتري نه خشه ي بتوانين له ميژووى مروفايه تي و له دريژخايه ندا چاوديپري بكهين، بهردهوامي مملاني نيه، بهلكوو به رزيوونه وه ي پله ي هاوكاريه. ١٠٠ هه زار سال له مه و بهر مروفي ساپيه ن ته نيا له ئاستي گروپدا ده يتواني هاوكارى يه كتر بكات. به دريژاي هه زاران سال، ريگا و ئامرازي بۆ پي كه پيناني كوومه لگه ي نامۆ دۆزيوه ته وه، سه ره تا له سه ر ئاستي هوژ و دوا جار له سه ر ئاستي ئايين، توڤى بازرگاني يان پي كه پيناني ده وله ته كان. مروفي رپاليست ده بي له بير يان بيت كه ده وله ته كان گه رديله بچكووله سه ره تاييه كاني واقيعي مروفي نين، بهلكوو زياتر ده ره نجامي پرۆسه ي ماندوو كه ري راهي ناني متمانە و هاوكارى نيوانيان بووه. ئە گه ر مروفي ته نيا چه ز يان تامه ز روپيان بۆ ده سه لات بووايه نه يان ده تواني ده وله تي جوړاوجۆر دابمه زرينن. به دنيايه وه مملاني تيكان هه ميشه

٧٣٠ Isabelle Crevecour u. a., »New Insights on Interpersonal Violence in the Late Pleistocene Based on the Nile Valley Cemetery of Jebel Sahaba«, Nature Scientific Reports ١١ (٢٠٢١), Artikel ٩٩٩١, doi.org/١٠.٣٣٨/s٤١٥٩٨-٠٢١-٨٩٣٨٦-y; Marc Kissel/Nam C. Kim, »The Emergence of Human Warfare: Current Perspectives«, Yearbook of Physical Anthropology ١٦٨/٥٦٧ (٢٠١٩), S. ١٤١ - ٦٣; Luke Glowacki, »Myths About the Evolution of War: Apes, Foragers, and the Stories We tell« (Preprint, eingereicht ٢٠٢٣), doi.org/١٠.٣٢٩٤٢/X٢JCV١.

وهك ئەگهريك ماونه ته وه - چ له نيوان نه ته وه كان و چ له ناو دهوله ته كاندا - به لام هه رگيز چاره نووسىكى حه تمى نه بوون.

چرپوونى شهري نيوانيان به سروشتىكى نه گورى مروفايه تيبه وه نه به ستراوه ته وه، به لكوو به رده وام په يوه ست بووه به گوراني هوكارى ته كنيكى، ئابوورپى و كولتور ييه وه. له گه ل گوراني ئەم هوكارانه، شيوازى شهريش گوراني به سه ردا هاتوه، وهك له دواى سالى ۱۹۴۵ به روونى ئەزموونمان كرد. له م ماوه يه دا په ره پيدانى ته كنولوزيائى ئەتۆمى، پۆتينسيالى ئەگه رپى شهري گه ليك به رز كرده وه. له سالى ۱۹۵۰ به دواوه زله يزه كان بويان ده ركه وت ته نانه ت ئەگه ر بتوان به چه شنك ئالوگورپكى ئەتۆمى به ده ست به يئن، پى ده چيت سه ركه وت نه كه يان خو كورپيه ك زياتر نه بيت، كه تيدا به شىكى به رچاوى دانىشتوانى خو شيان ده كه نه قوربانى. هاوكاتيش گواستنه وهى پيشكه وتوانه له دوخىكى ئابوورپى بنه ماداره وه بو ئابوورپيه كى بنه مادارى زانيارپى، ده سته كه وتى ئەگه رپى شهري كه مكرده وه. هه رچه نده هيشتا ده كرا كينلگه ي برنج و كانزاكانى زي ر داگير بكرت، به لام تا كو تاي سه ده ي بيسته م ئەمانه ئيتر وهك سه رچاوه ي سه ره كى خو شگوزه راني ئابوورپى نه مابوون. پيشه سازى پيشه نكي نو، بو نمونه كه رتى نيمچه

هادي<sup>۷۳۱</sup>، له سه ربنه ماي زانياري ته کنيکي و ريکخراوه ييه که ناتوانريت له ريگه ي داگيرکاري سه ربازيه وه به ده سته پيړيت. به م پييه به شنيک له گه وره ترين په رجوي ئابووري قوناغي دواي ۱۹۴۵ له لايه ن زله پزه دواوه کاني ئالمانيا، ئيتاليا و ژاپون هه روه ها له و ولاتانه ي وه ک سويد و سه ننگاپور که خو يان له مملانيي سه ربازي و داگيرکاري دوور راگرتبوو، گه شه سه نديان نه زمون کرد. له کو تاييدا نيوه ي دووه مي سه ده ي بيسته ميش له گه ل دابه زيني ئايدياله ميليتاريسي تيه کونه کاندا گورانکاريه کي قوولي کولتووريان به خو وه بيبي. هونه رمه ندان له بري به سر داهه لگوتني سه رکرده کاني شهر و سيا سه توانان زياتر به کاره هونه رييه کاني خو يان لايه ني تر سينه ري بي ماناي شهر يان وينا ده کرد هه روه ها خه ونيان به چاکسازي ناوخوييه وه ده بيبي نه ک داگيرکاري ولاتاني بياني. به هو ي نه م گورانکاريه تيکنولورثي، ئابووري و کولتووريه وه، له ده يه کاني دواي کوتاي هاتني شه ري جيهاني دووه مدا، زوربه ي حکومه ته کان چيتر شه ري شه رانگيزيان وه ک ئامرازيکي سه رنجراکيش بو دووپا تکردنه وه ي به رژه وه ندييه کانيان نه ده بيبي و زوربه ي گه لان وازيان له فه نتازي اي داگيرکردن و له ناو بردني دراوسني کانيان هينا. هه رچه نده شه ري ناوخوي و

<sup>۷۳۱</sup> نيمجه هادي (هاوشيوه ي پيشه سازي مايگرو نليکتروني يان پيشه سازي چيپ) بورنيکي تاييه تمهنده له پيشه سازي کار ميا.

یاخیبونه کان وهک شتیکی باو ماونه ته وه، به لام له سالی ۱۹۴۵ به ولاره ژماره ی شه په کانی نیوان ده وله تان و به تایبه تی مملانی چی که داری راسته و خو ی نیوان زله یزه کان به شیوه یه کی به رچاو که میگردوه.

ژماره یه کی زور له ستودیو ئاماریه کان دابه زینی شهر له دوی سالی ۱۹۴۵ نیشان ده دن، به لام رهنگه پروونترین به لنگه ی نه مه له به لنگه نامه ی بوودجه ی حکومه ته کاندای بدوزریته وه. له زوربه ی میژووی مرو فایه تیدا، به شی سوپای گرنگترین بابه تی ته رخی بوودجه ی هه موو ئیمپراتوریه تی، سولتانیه تی، شانینی و کوماریک بووه. حکومه ته کان خه رچییه کی که میان بو ته ندروستی و په روه رده ته رخان ده کرد، چونکه زوربه ی سه رچاوه کانیان بو پرورزی سه ربازی، چه که مه نی، دیوار و که شتی جهنگی به کارده هینا. کاتیک چین شیانگ "Chen Xiang" ی بیروکرات لیکوئینه وه ی له سه ر بوودجه ی سالانه ی سه لاسه ی زونگ "Song-Dynastie" له چین بو سالی ۱۰۶۵ کرد، بو ده رکه وت له کوی شه ست ملیون مینقیان "Minqian" (ناوی یه که ی دراوی نه و کاته یه)، په نجا ملیون (یان له سه دا ۸۳) به مه به سستی سوپای خه رج کراوه. به رپرستیکی دیکه به ناوی کای شیانگ "Cai Xiang" نووسیویه تی: "نه گهر (هه موو سه روه ت و سامان) ی ژیر ئاسمان به سه ر شه ش به شدا دابه ش بکه ین، پینج به شی

بۇ سوپا خەرج دەكرىت، بەشىكىشى بۇ قوربانيدانى پەرىستگا و خەرجىيە كانى دىكەى حكومت بەكاردەھىنرىت" بە لەبەرچاوغرتنى ئەمە، چلۇن ولات ھەزار نەبىت و خەلك لە سەختىدا نەزىن؟"<sup>۷۳۲</sup> [تەننەت لە سەدەى بىستويەكمدا رژیى كۆنەپەرەستى مەلاكانى ئىران زۆربەى سەرەت و سامانى ولاتەكەيان بۇ شەر، تىرۆر، پشٹیوانى لە گرووپە بیانىيەكان بۇ گەبىشتن بە مەبەستى سىياسى، ھەرەھا دروستكردى موشەك و كەرەسەى شەر تەرخان كرووو و زۆرىنەى مرؤف لەو ولاتە دەولەمەندەدا رووبەرەوى وىرانى ئابوورپى، برسیتی و كارەساتى تەندروستى بوونەتەوہ]. شوانە

ھەمان دۆخ لە زۆرىك لە پىكھاتەكانى ترىشدا لە سەردەمى كۆنەوہ تا سەردەمى مۆدىرن ھەبووہ. بۇ نموونە ئىمپراتۆرىەتى رۆم لە سەدا ۵۰ بۇ ۷۵ى بودجەى خۆى بۇ كاروبارى سەربازى خەرج دەكرد؛<sup>۷۳۳</sup> بۇ ئىمپراتۆرىەتى عوسمانى لە كۆتاپى سەدەى ۱۷دا ئەم رىژەيە لە دەوروبەرى لەسەدا ۶۰

<sup>۷۳۲</sup> Die chinesischen Originalzitate finden sich in Chen Xiang, Guling xiansheng wenji, <http://read.nlc.cn/OutOpenBook/OpenObjectBook?aid=۸۹۲&bid=۴۱۴۴۸۰>, (aufgerufen am ۱۵. Februar ۲۰۲۴); Cai Xiang, Caizhonghuigong wenji, <http://ctext.org/library.pl?if=gb&file=۱۲۷۷۹۹&page=۱۸۵&remap=gb> (aufgerufen am ۱۵. Februar ۲۰۲۴); Li Tao, Xu zizhi tongjian changbian (Beijing: Zhonghua Shuju, ۱۹۸۵), Bd. ۹, S. ۲۹۲۸.

<sup>۷۳۳</sup> Emma Dench, *Empire and Political Cultures in the Roman World* (Cambridge, U.K.: Cambridge University Press, ۲۰۱۸), S. ۷۹ f.; Keith Hopkins, »The Political Economy of the Roman Empire«, in *The Dynamics of Ancient Empires: State Power from Assyria to Byzantium*, hg. v. Ian Morris/Walter Scheidel (New York: Oxford University Press, ۲۰۰۹), S. ۱۹۴; Walter Scheidel, »State Revenue and Expenditure in the Han and Roman Empires«, in *State Power in Ancient China and Rome*, hg. v. Walter Scheidel (New York: Oxford University Press, ۲۰۱۵), S. ۱۵۹; Paul Erdkamp, Einleitung zu *A Companion to the Roman Army*, hg. v. Paul Erdkamp (Hoboken, N.J.: Blackwell, ۲۰۰۷), S. ۲.

بووه. ۷۳۴ له نيوان سالانی ۱۶۸۵ بۆ ۱۸۱۳ پشکی سهربازي له حکومتی بهريتانيا به تیکرا له سهدا ۷۵ بووه. ۷۳۵ له فهره نسا خهرجی سهربازي له نيوان سالانی ۱۶۳۰ بۆ ۱۶۵۹ له نيوان سهدا ۸۹ بۆ ۹۳ بودجهی دهوله تي له خوگرتووه و بۆ سهدهی ۱۸ له سهرووی ۳۰ له سهدهوه بووه و ته نیا له سالی ۱۷۸۸ دا بۆ نزمترین ئاست دابه زیوه که بووه هوی قهیرانی دارايی ههروهها يهک له هوکاره سهره کيبه کانی شوړشی فهره نسا. له پرۆسيادا پشکی سهربازي له بودجهی دهوله تي له نيوان سالانی ۱۷۱۱ بۆ ۱۸۰۰ هه رگيز بۆ خوار سهدا له ۷۵ دانه به زیوه و ته نانه تي له هه نديک کاتدا به زیاتر له سهدا ۹۱ یش گه ییوه. له سالانی تاراده يهک ئارام واته له سالی ۱۸۷۰ تا ۱۹۱۳، تیچووی سوپايی به تیکرا له سهدا ۳۰ بودجهی نيشتمانی زلهیزه کانی ئوروپا ههروهها ژاپون و ئه مریکای بۆ ته رخان کرابوو، له کاتيکدا زلهیزه بچووکه کانی وهک سوید به شیوهی راده یی خه رجیان زیاتر بووه. ۷۳۶

کاتيک له سالی ۱۹۱۴ شه ر دهستی پيکرد، خه رجی ته رخانکراو بۆ چالاکی سهربازي به رزیووه. ولاتی فهره نسا له

<sup>۷۳۴</sup> Suraiya Faruqi, »Part II: Crisis and Change, ۱۵۹۰ - ۱۶۹۹«, in *An Economic and Social History of the Ottoman Empire*, Bd. ۲: ۱۶۰۰ - ۱۹۱۴, hg. v. Halil Inalcik/Donal Quataert (Cambridge, U.K.: Cambridge University Press, ۱۹۹۴), S. ۵۴۲.

<sup>۷۳۵</sup> Jari Eloranta, »National Defense«, in *The Oxford Encyclopedia of Economic History*, hg. v. Joel Mokyr (Oxford: Oxford University Press, ۲۰۰۳), S. ۳۰ f.

<sup>۷۳۶</sup> Jari Eloranta, »Cliometric Approaches to War«, in *Handbook of Cliometrics*, hg. v. Claude Diebolt/Michael Hauptert (Heidelberg: Springer, ۲۰۱۴), S. ۱ - ۲۲.

ماوهی به شداریکردنی له شهري جیهانی یه که مدا، به تیکرا له سهدا ۷۷ بودجهی ولاته که ی بو تهران کراوه؛ ئەم پله یه له ئالماني له سهدا ۹۱، له روسیا له سهدا ۴۸، له بهریتانیا له سهدا ۴۹ و له ئەمريکاش له سهدا ۴۷ بووه. له کاتی شهري جیهانی دووه مدا رپژه که له بهریتانیا بو له سهدا ۶۹ و له ئەمريکا بو له سهدا ۷۱ بهرزبووهوه.<sup>۷۳۷</sup> ته نانهت له ماوهی پاشه کسه له سالانی هفتاکانی سهدهی رابردوودا، خهرجی سهربازي سوڤيهت هيشتا له سهدا ۳۲،۵ ی بودجهی ولاتی بو تهران کراوه.<sup>۷۳۸</sup>

له م روانگه یه وه، بودجهی نيشتمانی دهیه کانی رابردوو، زور زیاتر له ههر تراکتیکی ئاشتیخوازانه، ماکه ی خویندنه وهی هیواخوازانه پیشکesh ده کات. له سهره تاي سهدهی بیست و یه که مدا، خهرجی سوپای حکومهت به تیکرایی له سهرانسهری جیهاندا ته نیا نزیکه ی له سهدا ۷ بودجه بووه، ته نانهت زلهپزه بالادهسته که ی ئەمريکاش، ته نیا نزیکه ی له سهدا ۱۳ ی بودجهی سالانه ی خوی بو پاراستنی هه ژموونی سهربازي تهران کردوووه.<sup>۷۳۹</sup> به و پیه ی

<sup>۷۳۷</sup> Jari Eloranta, »The World Wars«, in An Economist's Guide to Economic History, hg. v. Matthias Blum/Christopher L. Colvin (Cham: Palgrave, ۲۰۱۸), S. ۲۶۳.

<sup>۷۳۸</sup> James H. Noren, »The Controversy over Western Measures of Soviet Defense Expenditures«, Post-Soviet Affairs ۱۱/۳ (۱۹۹۵), S. ۲۳۸-۲۶

<sup>۷۳۹</sup> Zu einschlägigen Statistiken über den Prozentanteil der Militärausgaben am gesamten Staatshaushalt siehe SIPRI, »SIPRI Military Expenditure Database«, [www.sipri.org/databases/milex](http://www.sipri.org/databases/milex) (aufgerufen am ۱۴. Februar ۲۰۲۴). Zu entsprechenden Daten für den US-Militärhaushalt siehe »Department of

ژياني زوربه ي خه نك ئيتر له مه ترسي داگيركاري ده ره كي رزگار بووه، حكومه ته كان توانيان پاره يه كي زور زياتر بو چاوديري كوومه لايه تي، په روه رده و چاوديري ته ندروستي ته رخان بكن. له سه ره تاي سه ده ي بيست و يه كه مدا، تيكراي خه رجيه كاني جيهاني بو چاوديري ته ندروستي نزيكه ي له سه دا ۱۰ ي بودجه ي نيشتماني بو ته رخان كراوه، واته نزيكه ي ۱،۴ ي بودجه ي به رگري.<sup>۷۴۰</sup> سالي ۲۰۱۰ زور كه س به شتيكي ئاسايان ده زاني حكومت بودجه ي زياتر بو ته ندروستي به هه لسه نگاندن له گه ل به رگري سوپاي ته رخان بكات. ئه مه ش ده رهنجامي گورانكاريه كي مه زن له هه لسه كه وتي مرؤفا بوو كه بو زوربه ي نه وه كاني پيشوو كاريكي مه حال و نه گونجاو بوو.

دابه زين و كه مبوونه وه ي شهر به هوي په رجويه كي ئيلاهي يان گورانكاري له ياسا كاني سروشتيديا نه بوو، به لكوو هوكاره كه ي نه وه بوو كه مرؤف ياسا، ئه فسانه و دامه زراوه كاني خويان گوړي و برياري باشتريان بو ژياني ئارام و بي قره دا. نه وه ي كه ئه م گورانكاريه به هوي برياره كاني

Defense», [www.usaspending.gov/agency/department-of-defense?fy=۲۰۲۴](http://www.usaspending.gov/agency/department-of-defense?fy=۲۰۲۴)

(aufgerufen am ۱۴. Februar ۲۰۲۴).

<sup>۷۴۰</sup> World Health Organization, »Domestic General Government Health Expenditure (GGHE-D) as Percentage of General Government Expenditure (GGE) (%)«, WHO Data, [data.who.int/indicators/i/B9C7CV9](http://data.who.int/indicators/i/B9C7CV9) (aufgerufen am ۱۰. Februar ۲۰۲۴); World Bank, »Domestic General Government Health Expenditure (% of General Government Expenditure)«, ۷. April ۲۰۲۳, [data.worldbank.org/indicator/SH.XPD.GHED.GE.ZS](http://data.worldbank.org/indicator/SH.XPD.GHED.GE.ZS).

مروقهوه بوو، بهداخهوه بهو مانایه شه که له وانه یه گوران به سهر بریاره که یاندا بینن. ته کنولوزیا و دوخی تابووری و کولتور بهرده وام له گورانان. سهره تای سالی ۲۰۲۰، هه میسان سه روکی دهوله تان خهون به شکومه ندی سهر بازیهوه ده بینن، ژماره ی شه ری چه کداری،<sup>۷۴۱</sup> ههروهه بودجه ی سهر بازی بهرز ده بیته وه.<sup>۷۴۲</sup>

له سهره تای سالی ۲۰۲۲ دا ئه م ئاسته گرنه و ئارامه تیپه ریندرا، پیشتر رووسیا به هیرشکردنه سهر ئوکرائین له سالی ۲۰۱۴ و داگیرکردنی نیمچه دورگه ی کریمه ههروهه ناوچه کانی دیکه ی روزه لاتی ئوکرائین، نه زمی جیهانی تیکد ابوو. به لام له ۲۴ ی شوباتی ۲۰۲۲ فلادیمیر پوتین به ئامانجی داگیرکردنی هه موو ولاته که و سرینه وه ی نه ته وه ی ئوکرائین هیرشیکه ی به رفاوانی ده ستپیکرد. بو خو ئاماده کردن

<sup>۷۴۱</sup> Für Daten zu aktuellen Konflikttrends siehe ACLED, »ACLED Conflict Index«, Januar ۲۰۲۴, [acleddata.com/conflictindex](http://acleddata.com/conflictindex). Siehe auch Anna Marie Obermeier/Siri Aas Rustad, »Conflict Trends: A Global Overview, ۱۹۴۶ - ۲۰۲۲«, PRIO, ۲۰۲۳, [www.prio.org/publications/۱۳۵۱۳](http://www.prio.org/publications/۱۳۵۱۳).

<sup>۷۴۲</sup> SIPRI Fact Sheet, April ۲۰۲۳, [www.sipri.org/sites/default/files/۲۰۲۳-۰۴/۲۳۰۴\\_fs\\_milex\\_۲۰۲۲.pdf](http://www.sipri.org/sites/default/files/۲۰۲۳-۰۴/۲۳۰۴_fs_milex_۲۰۲۲.pdf). »Die weltweiten Militärausgaben stiegen ۲۰۲۲ real betrachtet um ۳,۷ Prozent und erreichten einen Rekordhöchststand von ۲۲۴ - Milliarden US-Dollar. Global gesehen wuchsen die Ausgaben in der Dekade ۲۰۱۳ - ۲۰۲۲ um ۱۹ Prozent und sind seit ۲۰۱۵ jedes Jahr gestiegen.« Nan Tian u. a., »Trends in World Military Expenditure«, ۲۰۲۲, SIPRI, April ۲۰۲۳, [www.sipri.org/publications/۲۰۲۳/sipri-factsheets/trends-world-military-expenditure-۲۰۲۲](http://www.sipri.org/publications/۲۰۲۳/sipri-factsheets/trends-world-military-expenditure-۲۰۲۲); Dan Sabbagh, »Global Defense Spending Rises ۹ % to Record \$۲.۲Tn«, Guardian, ۱۳. Februar ۲۰۲۴, [www.theguardian.com/world/۲۰۲۴/feb/۱۳/global-defensespending-rises-۹-percent-to-record-۲۲tn-dollars](http://www.theguardian.com/world/۲۰۲۴/feb/۱۳/global-defensespending-rises-۹-percent-to-record-۲۲tn-dollars).

و بهره و امبوونی ئەم هێرشه، رووسیا بودجهی سهربازی خۆی به پرادهی تیکرای تیچووی سوپای جیهان بهرز کرده وه که له سه دا ۷ بوو. دیاریکردنی ئاماری ورد گه لیک ئەسته مه چونکه زۆریک له لایه نه کانی بودجهی سهربازی رووسیا نهینین، به لام متمانه پیکراوترین خه ملاندنه کان نزیکه ی له سه دا ۳۰ ی بودجهی روسیا ده خه نه روو، که له وانیه زیاتریش بێت.<sup>۷۴۳</sup> له شکرکیشی رووسیا نه ک هه ر ئوکرائین به لکوو زۆریک له ده وه له تانی دیکه ی ئوروپای ناچار کردوو ه بودجهی سهربازییه کانی خۆیان بهرز که نه وه.<sup>۷۴۴</sup> سه ره ه لدا نه وه ی کولتووری میلیتاریستی له ولاتانی وه ک رووسیا و په ره سه نندی چه کی ئلیکترۆنی و چه کی ئوتۆنۆمی بی وینه له سه رانه ری جیهاندا ده توانیت بپه ته هۆی سه رده میکی نوێی شه ری مائویرانکه ر که سامناکتر له هه موو

---

<sup>۷۴۳</sup> Zu den Schwierigkeiten, die Zahl exakt zu beziffern, siehe Erik Andermo/Martin Kragh, »Secrecy and Military Expenditures in the Russian Budget«, Post-Soviet Affairs ۳۶/۴ (۲۰۲۰), S. ۱ - ۲۶; »Russia's Secret Spending Hides over \$۱۱۰ Billion in ۲۰۲۳ Budget«, Bloomberg, ۲۹. September ۲۰۲۲, [www.bloomberg.com/news/articles/۲۰۲۲-۰۹-۲۹/russia-s-secretspending-hides-over-۱۱۰-billion-in-۲۰۲۳-budget?leadSource=uverify%۲۰wall](http://www.bloomberg.com/news/articles/۲۰۲۲-۰۹-۲۹/russia-s-secretspending-hides-over-۱۱۰-billion-in-۲۰۲۳-budget?leadSource=uverify%۲۰wall). Für weitere Schätzungen der russischen Militärausgaben siehe Julian Cooper, »Another Budget for a Country at War: Military Expenditure in Russia's Federal Budget for ۲۰۲۴ and Beyond«, SIPRI, Dezember ۲۰۲۳, [www.sipri.org/sites/default/files/۲۰۲۳-۱۲/sipriinsights\\_۲۳۱۲\\_۱۱\\_russian\\_milex\\_for\\_۲۰۲۴\\_۰.pdf](http://www.sipri.org/sites/default/files/۲۰۲۳-۱۲/sipriinsights_۲۳۱۲_۱۱_russian_milex_for_۲۰۲۴_۰.pdf); Alexander Marrow, »Putin Approves Big Military Spending Hike for Russia's Budget«, Reuters, ۲۸. November ۲۰۲۳, [www.reuters.com/world/europe/](http://www.reuters.com/world/europe/)

<sup>۷۴۴</sup> Sabbagh, »Global Defense Spending Rises ۹ % to Record \$۲.۲Tn«.

ئەو شەرەه دەبیت کە پيشتر بينيومانه و ئەزموونمان کردوو.

ئەو بپارانەى سەرۆک دەولەتانی وهک پوتین لەسەر پرسەکانی شەر و ئاشتی دەیدەن، بە تیگەيشتنیان لە میژوو دەخولقیئدری. بەو مانایەیه کە تیروانی زۆر گەشبینانه بۆ میژوو دەتوانیت وههمیکی مهترسیدار بیت، هاوکاتیش روانگەى رەشبینانه دەتوانن ببنه پیشبینیه کی وئرانکەر. پوتین پيش هیرشى سوپایى بۆ سەر ئوکرائین لە سالی ۲۰۲۲، زۆرجار قەناعەتی میژووی خۆی دەربریوه کە رووسیا لە مەملانییه کی بیکۆتاییدا لەگەل دوزمنه بیانیه کان گری خواردوو و نەتەوهی ئوکرائین بەرهم و فریودراوی ئەو دوزمنانهیه. لە مانگی حوزەیرانی سالی ۲۰۲۱ د ۳۵۰ تاریکی ۳۵۰ لاپەرەى بە ناوی "لەبارەى یه کیتی میژووی رووس و ئوکرائینییه کان" بلاوکردهوه و تیدا بوونی ئوکرائینی وهک نەتەوهیه ک رەتکردۆتەوه و بانگەشەى ئەوهی کردوو کە زلەیزه بیانیه کان چەندین جار بە هاندانی جوداخوازی ئوکرائین هەولی لاواکردنی رووسیا یان داوه. لە کاتیکدا میژوونووسان ئەم تیزانه رەتدەکنهوه، پێ دەچیت پوتین بەراستی باوهری بەم گپرانهوه میژووییه هەبیت.<sup>۷۴۵</sup>

<sup>۷۴۵</sup> Zu Putins verschiedenen Vorstößen auf das Terrain der Geschichte siehe Björn Alexander Düben, »Revising History and Gathering the Russian Lands<: Vladimir Putin and Ukrainian Nationhood«, LSE Public Policy Review ۳/۱ (۲۰۲۳), Artikel ۴; Wladimir Putin, Article by Vladimir Putin »On the Historical Unity of Russians and

ہہرچونیک بیت، لہ سالی ۲۰۲۲ء، ئەم قہناعہتہ میژوویانہی وای لیکرد ہیرش بۆ سہر ٹوکرائین لہ پیش ہہموو ٹامانجہ سیاسیہکانی دیکہی وہک باشترکردنی چاودیری تہندروستی بۆ ھاوولاتیانی رووسیا یان دەستپیشخہریہ کی جیہانی بۆ ریکخستنی ژیری دەستکرد، دابنیت. ۷۴۶

ئە گەر سہرکردهکانی وہک پوتین پیان وایی مروفاہتہی لہ جیہانیکی بیبہزہییانہی مروفا دژ بہ مروفا گیری خواردووہ، و بہہوی ئەم دۆخہ ناخۆشہ ہیچ گۆرانکاریہ کی قوول گونجاو نیہ و ئارامی ریزہی کوتایی سہدہی بیستہم و سہرہتای سہدہی بیست و یہ کہم و ہہمیک بوہ، ئەوا تاکہ ہہ لہژاردہیان ئەوہیہ کہ یان روئی راوچی بگرنہ بہر یان راو

---

Ukrainians», President of Russia, ۱۲. Juli ۲۰۲۱, en.kremlin.ru/events/president/news/۶۶۱۸۱. Einen Überblick über westliche Reaktionen auf Putins Aufsatz geben Peter Dickinson, »Putin's New Ukraine Essay Reveals Imperial Ambitions«, Atlantic Council, ۱۵. Juli ۲۰۲۱, [www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/putins-newukraine](http://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/putins-newukraine) essay-reflects imperial-ambitions; Timothy D. Snyder, »How to Think About War in Ukraine«, Thinking About War, ۱۸. Januar ۲۰۲۲, snyder.substack.com/p/how-to-think-about-war-in-ukraine. Beispiele für Experten, die der Ansicht sind, dass Putin sein Geschichtsnarrativ tatsächlich glaubt, sind Ivan Krastev, »Putin lebt in historischen Analogien und Metaphern« (Interview), Spiegel, ۱۱. März ۲۰۲۲, [www.spiegel.de/ausland/ivan-krastev-ueber-wladimir-putinund-dessen-denken-feinde-und-verraeter-a-00-eeae124-fve1-40a8-a2d0-e742eeca979](http://www.spiegel.de/ausland/ivan-krastev-ueber-wladimir-putinund-dessen-denken-feinde-und-verraeter-a-00-eeae124-fve1-40a8-a2d0-e742eeca979); Serhii Plokhly, »Interview with Serhii Plokhly: >Russia's War Against Ukraine: Empires Don't Die Overnight«», Forum for Ukrainian Studies, ۲۶. September ۲۰۲۲, ukrainian-studies.ca/۲۰۲۲/۰۹/۲۶/interview-with-serhii-plokhlyrussias-war-against-ukraine-empires-dont-die-overnight.

۷۴۶ Adam Gabbatt/Andrew Roth, »Putin Tells Tucker Carlson the US »Needs to Stop Supplying Weapons« to Ukraine«, Guardian, ۹. Februar ۲۰۲۴, [www.theguardian.com/world/۲۰۲۴/feb/۰۹/vladimir-putintucker-carlson-interview](http://www.theguardian.com/world/۲۰۲۴/feb/۰۹/vladimir-putintucker-carlson-interview).

بکرین. لەم حالەتەدا، رەنگە زۆربەى سەرۆکی دەولەت پێیان باش بێت وەک تالانچییەک بچنە ناو میژوووە و ناوی خۆیان بۆ ئەو لیستە ترسینەرە داگیرکاریە تۆمار بکەن کە خۆیندکاری هەژاری قوتابخانەکان ناچار بکرین بۆ ئیمتحانی وانهی میژوو لەبەری بکەن. بەلام پێویستە ئەم سەرکردانە بیربخرێنەووە کە لە سەر دەمی راوکەری ژیری دەستکردی ئالفا – راوکەری درەندە (Alpha-Raubtier) دا، بە ئەگەرێکی زۆرەووە راو دەکرین.

بەلام رەنگە ئێمە بژاردەى تەواو جیاوازان هەبێت. من ناتوانم پێشبینی ئەو بکەم خەلکی لە سالانی داها توودا چ بریارێک دەدەن، بەلام وەک میژوونووسیک باوەرم بە گۆرانکاری هەیه. یه کێک لەو وانه گرنگانهی میژوو ئەو هیه که زۆرێک لەو شتانهی ئێمە وەک سروشتی و ئەبەدی بیریان لێدەکەینهووە، لە راستیدا خولقی نراوی دەستی خۆمان و گۆرانیان بەسەردادی. بەلام تێگەشتن لەو هی مەملانی حەتمی نییه، نابێ بەرەو خۆرازیبوونمان ببات، بەلکۆو تەواو بە پێچەوانەووە. هەموو مەروفتیکی سەر ئەم هەردە بەرپرسیارێتییهکی گەوری لەسەر شانە بۆ بریاردانی باش. ئەمەش بەو مانایه کە کاتیک شارستانییهتی مەروفت تووشی مەملانی دەبێت، ناتوانین بیخهینه ئەستۆی هیچ یاسایهکی سروشتی یان هەر چهشنه تەکنۆلۆژیایهکی دیکهوه. بەلام

هاوکات بهو مانایه شه نه گهر له قوولای دله وه هه ولی بو  
بدهین دهتوانین جیهانیکی باشر دروست بکهین. نه مه بی  
هه لویستی نییه، نه مه ریالیزمه. هه موو شتیکی کون رپوژیک  
نوی بووه. تاکه نه گور له میژوودا گورانکارییه که بهردهوام  
به ریوه ده چیت.

## گۆتەي كۆتاي

لە كۆتاي سالى ۲۰۱۶، چەند مانگىك دواي ئەوھى ئەلفاگۆ لە لى سېدۆل "Lee Sedol" ى بردهوھ و كاتىك ئەلگارىتمە كاني فەيسبووك ھەستى رەگەزپەرستى مەترسیداریان لە میانمار كرده سووتەمەنى رەگەزپەرستان، كىتیبى ھۆمۆ دیوس "Homo Deus" م بۆلۆكرایەوھ. [ئەم كىتیبەم لە ژیر ناوی میژووی دواړۆزی مرۆف وەرگىراوھتە سەر زمانى كوردی و لەسەر مائپەرى رۆژھەلات – بۆكان بۆلۆم كرددۆتەوھ "شوانە"] ھەرچەندە تەركىزى كارە ئەكادىمىيەكانم لەسەر میژووی سەربازى سەدەى ناوھراست و سەرھتای مۆدیرن بووھ و من خۆم زانای كامپووتر نەبووم، بەلام دواي بۆلۆكردەوھى ئەم كىتیبە لەناكاو ناوبانگم وەك شارەزای ژىرى دەستكرد دەرچوو. ئەمەش دەرگای ئۆفیسى زانایان، خواھنكاران و كەسایەتییە ناسراوھ كاني جیھانى بۆ كردمەوھ كە ئارەزووی ژىرى دەستكردیان دەكرد، ھەر وھە تىروانىنىكى سەرنجراكىش و بەنرخم بۆ دىنامىكى ئالۆزى شۆرشى ژىرى دەستكرد پى بەخشا.

وهک دهرکهوت کاره نه کادیمییه کانم له سهر بابته تی وهک ستراتیژی ئینگیزی له شهری سه د ساله و لیکۆئینه وه له تابلۆکانی شهری سی ساله په یوه نندیه کی نه وتوی له گه ل بواره نوپیه کانی زانستی نییه.<sup>۷۴۷</sup> له راستیدا، روانگه یه کی میژووی تاراده یه ک ناوازه ی سه بارهت به و رووداوانه ی به خیرای له تاقیگه ی ژیری دهستکرد، ئوفیسی کۆمپانیاکان، باره گا سه ربازییه کان و کۆشکه کانی سه رۆکایه تیدا رووده دهن، پې به خشم. له ماوه ی ههشت سالی رابردوودا، چه نندین گفتوگۆی گشتی و تایبه تم سه بارهت به ژیری دهستکرد هه بووه، به تایبه تی له سهر نه و مه ترسیانه ی ده توانی دروستی بکات و سال له دوا ی سال دۆخه که خیرا و مه ترسیدارتر ده کاته وه. نه و گفتوگۆیانه ی له سالی ۱۶.۲۰ دهک گریمانه ی فهلسه فی ئازاد سه بارهت به داهاتووی دوور ههستی پې دهکرا، له سالی ۲۰۲۴ گرژیه کی چر و پر و ئالۆزیا ن له ناو کۆمه لگا کاندایک هیناوه.

من نه سیاسه توانم و نه خاوه نکار، ههروه ها به هره یه کی که مم بۆ ههر کام له وانه هه یه. به لام من پیموایه تیگه یشتن له میژوو ده توانیت بۆ باشتر تیگه یشتن له پیدشاته

<sup>۷۴۷</sup> Yuval Noah Harari, «Strategy and Supply in Fourteenth- Century Western European Invasion Campaigns», *Journal of Military History* ۶۴/۲ (April ۲۰۰۰), S. ۲۹۷ - ۳۳۴; Yuval Noah Harari, *The Ultimate Experience: Battlefield Revelations and the Making of Modern War Culture*, ۱۴۵۰ - ۲۰۰۰ (Houndmills: Palgrave Macmillan, ۲۰۰۸).

تيکنولۆژي، ئابووري و کولتووريه کاني ئیستا سوودی هه بی - له وهش گرنگر بۆ گۆرینی ئەوله ویه ته کانی سیاسیمان. له سهرووی هه موو شتیگه وه سیاست پرسی ئەوله ویه ته کانه. ئایا پیویسته بودجهی چاودیریی ته ندروستی بپرین و زیاتر بۆ بواری بهرگری ته رخانی بکهین؟ ئایا زهختترین هه ره شهی ئەمنیمان تیرۆره یان گۆرانی که شوهه وایه؟ ئایا ئیمه سه رنجمان زیاتر له سه ر وه رگرتنه وهی پارچه یه کی ونبووی خاکی باوبایرانه یان له سه ر پیکه پینان و دامه زرانندی کۆمه لگه یه کی ئابووري له گه ل دراوسیکانمانه؟ ئەوله ویه ته کان کاریگه رییان له سه ر چۆنیه تی ده نگدانی هاوڵاتیان له هه لبژاردنه کانداهه یه، بۆ ئەوهی بزنان خواهنکاره کان بیر له چی ده که نه وه یان چلۆن سیاسه توانان هه ولده دن ناوبانگ بۆ خۆیان دروست بکه ن. هه روه ها زۆرجار ئەوله ویه ته کان به چلۆنایه تی تیگه یشتنمان له میژوو له قالب ده درین.

له کاتیکدا ریالیسته کان گێرانه وهی میژووی وه ک ئامرازینکی پروپاگهنده ی بۆ سه پاندنی بهرژه وه ندییه کانی خۆیان و ده سه لاتیان له بهرچاو ده گرن، له واقیعدا ریک ئەم گێرانه وه یانه ن که له پله ی یه که مدا بهرژه وه ندی و تامه زرووی ده ولت پیناسه ده که ن. وه ک له باسی تیۆری شه ری کلۆزیتیتزدا بینیمان، هیچ رینگه یه کی عه قلانی بۆ پیناسه کردنی

ئامانجی کۆتايي، بوونی نيهه. بهرژه وهندي و تامه زروپي دهوله تي رووسيا، ئيسرائيل، میانمار يان هر ولاتيکيتر هرگيز له هاوکيشه يه کي بيرکاري يان فيزيکيه وه وه رناگيريت؛ به لکوو هه ميشه هه نسوکه وت و ئه خلایي گيرانه وه يه کي ميژوويين.

بۆيه سه ير نيهه سياسه توانان له سه رانسه ري جيهان کات و هه ولتيکي زور بو زيندوو کردنه وه ي گيرانه وه ي ميژووي ته رخان بکه ن. نمونه ي ئاماژه پيکراوي سه ره وه ي فلاديمير پوتين له و روانگه يه وه رووداويکي تاقانه نيهه. سالي ۲۰۰۵ کوفي ئه نان "Kofi Annan" سکرته ري گشتي نه ته وه يه گگرتوو ه کان بۆيه که مجار له گه ل ژه نه رال تان شوي "Than Shwe" ديکتاتوري ئه و کاته ي میانمار دانيشته يان کرد. ئانان ئاموزگاري کرابوو له سه ره تا وه بۆ ئه وه ي ژه نه رال نه توانيت گفتوگو که که بريار بوو ته نيا ۲۰ خوله ک بخايه نيت به لای خويدا داشکيني، باسه که له دست خويدا راگري. به لام تان شوي ده ستپيشخه ري کرد و نزیکه ي کاتزميرک وتاريکي له سه ر ميژووي میانمار پيشکه ش کرد، که سکرته ري گشتي نه ته وه يه گگرتوو ه کان به زه حمه ت نۆبه ي قسه کردني پي درا.<sup>۷۴۸</sup> له مانگي ئاياري سالي ۲۰۱۱، بنيامين ناتانياهو، سه روکوه زي راني ئيسرائيل، له کوشي سپي، کاتيک سه رداني

<sup>۷۴۸</sup> Thant, Hidden History of Burma, S. ۷۴.

باراک ئۆبامای سەرۆکی ئەمریکای کرد، شتیکی هاوشیوهی ئەزمون کرد. دواى چەند وتەیه کی کورتی پێشه کی له لایەن ئۆباما، ناتانیاهۆ دەستیکرد بە وتاریکی دوورودرێژ له سەر میژووی ئیسرائیل و گەلی جولەکه و وهک قوتابیهک هه‌لسوکهوتی له گه‌ل ئۆباما کرد.<sup>٧٤٩</sup> رهنگه مروفی ره‌شبین بێن تان شوی و ناتانیاهۆ له راستیدا چه‌زیان له راستیه میژوویه کان نه‌بووه و به ئەنقه‌ست بو‌گه‌یشتن به ئامانجیکی سیاسی باسه‌که‌یان شیواندووه. به‌لام ئەم ئامانجه‌ سیاسیانە له راستیدا له باوه‌ری میژووی ره‌گداکوتاوه‌وه سه‌رچاوه‌یان گرتووه.

له ئاخفتنه‌کانی خۆمدا سه‌بارهت به ژیری ده‌ستکرد له‌گه‌ل داریژه‌رانی سیاسهت و خاوه‌نکارانی ته‌کنۆلۆژیا، زۆرجار میژوو باهه‌تیکی سه‌ره‌کی بووه. هه‌ندیک له‌و مروفانه‌ی چاوپیکه‌وتنم له‌گه‌لدا کردوون لایه‌ن و وینه‌یه‌کی گولایی میژوویان باس کردوه و گه‌لیک تامه‌زرۆی باس له‌سه‌ر ژیری ده‌ستکرد بوون. ئەوان ده‌یانگوت زانیاری زیاتر هه‌میشه به مانای زانیی زیاتره و هه‌موو شو‌رشیکی پێشووی زانیاری به به‌رزبوونه‌وه‌ی زانیاریمان سوودیکی زۆری به

<sup>٧٤٩</sup> Ben Caspit, *The Netanyahu Years*, übers. v. Ora Cummings (New York: St. Martin's Press, ٢٠١٧), S. ٣٢٣ f.; Ruth Eglash, »Netanyahu Once Gave Obama a Lecture. Now He's Using It to Boost His Election Campaign«, *Washington Post*, ٢٨. März ٢٠١٩, [www.washingtonpost.com/world/٢٠١٩/٠٣/٢٨/netanyahu-once-gave-obama-lecture-nowhes-using-it-boost-his-election-campaign](http://www.washingtonpost.com/world/٢٠١٩/٠٣/٢٨/netanyahu-once-gave-obama-lecture-nowhes-using-it-boost-his-election-campaign).

مروفايه تي گه ياندووه. ئايا شوږشي چاپ ريگه ي بو شوږشي زانستي خوښ نه کرد؟ ئايا روژنامه و راډيو سهره لډاني ديموكراسي مؤډيرنيان گونجاو نه کرد؟ كوډه ننگي گشتي ئه ووه بوو ژيري دهستكرديش ده رگاي دهر فته تي هاوشيوه ده كاته وه. تا قميكي ديکه روانگه يه كي تاريكترين گرتبووه بهر، به لام هيشتا هيواي خويان دهرده بري كه مروفايه تي به چه شننيك له چه شننه كان له گه ل شوږشي ژيري دهستكرددا تيکه لآو ده بيت، ههروه ك چلون ئيمه تيکه لي شوږشي پيشه سازي بووين.

بو من هيچ كام له م دوو روانگه يه تايبه تي و ئاسووده خوازي نه بوو. له بهر ئه وهو كارانه ي كه له به شه كاني پيشوودا روونكر اونه ته وه، هه لسه نگاندي ميژووي له م چه شننه، له گه ل شوږشي چاپ و شوږشي پيشه سازي تا راده يه ك به شپزه ده زانم، به تايبه ت كاتيک ئه م بيروكانه له روانگه ي كه سانتيكه وه هاتبن كه له پوستي ده سه لاتدان و له سه ر بنه ماي تيگه يشتني خويان له ميژوو بريار له سه ر داهاتوومان ده دهن. هه لسه نگاندي ميژووي له م چه شننه هه م سروشتي بي وينه ي شوږشي ژيري دهستكرد و هه م لايه نه نه رتينييه كاني شوږشه كاني پيشوو به دهستي كه م ده گري. دهره نجامي ده سته جي شوږشي چاپه مه ني له په نا دوزينه وه ي زانستي بريتي بوو له راوكردي جادوو كار و شهري

ئايىنى، لە كاتىكدا رۆژنامە و رادىئو لەلەيەن ھەردوو رېژىمى تۆتاليتار و ديموكراسىيەۋە كەلكيان لىۋەرگىرا. خۆگونجاندىن لەگەل شۆرپى پىشەسازى لەگەل ئەزموون و تاقىكارىيە كارەساتبارەكانى ۋەك ئىمپىريالىزم و ناسىۋنال سۆسىيالىزمى نەتەۋەپى ھاۋرى بوۋە. ئەگەر شۆرپى ژىرى دەستكرد بۆ تاقىكردنەۋەپى ھاۋشىۋە ھانمان بەدات، ئايا بەراستى دەتوانىن ئەمجارەش پىشى پى بەستىن؟

ئامانجم لەم كىتەبەدا ئەۋە بوو شۆرپى ژىرى دەستكرد لە لە رووى مېژووۋىيەۋە لە چوارچىۋەيە كى ورد و گونجاوتردا بەخەمە بەر چاۋى خويىنەر. ئەم شۆرپە ھىشتا لە قۇناغى سەرەتايىدايە ۋەگەلىك گىرنگ، ئالۋز ۋە ئەستەمە لە كاتىكى كەمدا لە پىشەھاتە بەرچاۋ ۋە خىراكانى تى بەگەين. تەنانەت ئىستا واتە كۆتاپى سالى ۲۰۲۴ ئەستەمە ھەلسەنگاندن بۆ گىرنگى رووداۋەكانى سالانى ۲۰۱۰ ۋەك سەرکەۋتى ئەلفاگۆ يان بەشدارىكردنى فەيسبووك لە ھەلمەتى دژە رۆھىنگيا، بىرەت. پىشەبىنى گىرنگى رووداۋەكانى سەرەتاي سالى ۲۰۲۰ بە شىۋەيە كى سىروشتى لەۋەش زىاتر ناشەفافە. بەلام ئەگەر پوانگە ۋە ئاسۇمان فراۋانتر بىكەين ۋە سەيرى تۆرەكانى زانىارپى بىكەين كە لە ماۋە ھەزاران سالدا چلۆن پەرەيان سەندوۋە، پىمۋايە دەتوانىن ھەندىك تىروانىنى شەفاف بۆ ئەۋ رووداۋانە ۋەمپۇ روودەدەن بەدەستبەھىنىن.

وانەیه ک ئەوێه که داھێنانی تەکنۆلۆژیای نوێ زانیاری هەمیشە کاتالیزاتۆریکە بۆ هەلچوونی میژوویی، چونکە گرتگرتین ئەرکی زانیاری دروستکردن و گرتدانی تۆری نوێیە نە ک رەنگدانەوێ واقیعه هەبووێ کان. لۆحی گلین بۆ تۆمارکردنی داھاتی باج بە کاردەھێنرا و بەمجۆرە بەشدارییان لە دامەزراندنی یەکەم شار-دەولەت لە میژوۆپۆتامیای کۆن کرد. کتیبە ئایینیەکان کانۆنیکیان لە روانگە ی پەيامنێرەکانەوێ خوێقاند و بەم شیوێه خزمەتیان بە بلاوکردنەوێ ئایینی نوێ کرد. رۆژنامە و تەلەگرافیش بە خێرایی لێدوانی سەرۆک و هاوڵاتیانیان بلاوکردەوێ، و پێگیان بۆ دیموکراسی جەماوهری و تۆتالیتاریزم خوێ کرد. ئەو زانیاریانە ی بەم شیوێه تۆمار دەکران و بلاوێ کرانەوێ هەندیکجار راست بوون و زۆر جاریش درۆ، بەلام بەردەوام پەيوەندی نوێیان لە نیوان ژمارەیه کی زیاتری خەلکدا دروست دەکرد.

ئیمە ی مرۆف رها تووین شوێشە میژووییەکانی وە ک سەرھەلدانی یەکەمین شار-دەولەتی میژوۆپۆتامیا، بلاو بوونەوێ ئایینی مەسیحی، شوێشی ئەمریکا یان شوێشی بەلشەفیک لە رووی سیاسی، ئایدۆلۆژی و ئابووریەوێ لیکبەدینەوێ. بەلام بۆ ئەوێ تیکەیشتنیکی قوولتر بەدەست بەینین، پێویستە وە ک شوێش و رەوتیکی زانیاری سەیریان

بکهین. مهسیحیهت نهک هر له ئەفسانه و  
رپورهسمهکانیدا جیاواز بوو له "Polytheismus"<sup>۷۰</sup> ی یونانی،  
به لکوو بو گرنگیدان به تاقه کتیبیکی ئایینی و ئەو  
دامه زراوهیهی لیکدانهوه کهی پئ سپردرابوو، هاوتانه بوو. له  
کاتیکدا هر په رستگایه کی زیوس "Zeus" واته مه زنتین  
خودای یونانی دامه زراوهیه کی سه ره خو بوو، هر شوینیکی  
په رستی مهسیحی کرا به ناوه ندیک له تۆرکی بهیه که وه  
گریدراو.<sup>۷۱</sup> رهوتی زانیاری له نیو شوینکه وتوانی مهسیحدا  
جیاواز بوو له رهوتی په رستیارانی زیوس. به هه مان شیوه  
یه کیتی سوڤیهتی ستالین چه شنیکی جیاواز له تۆری زانیاری  
بوو به هه لسه ننگدن له گه ل ئیمپراتۆریهتی پیتهری مه زن.  
ئه گه ر ستالین توانی چه ندین سیاسهتی ئابوری پئ وینه  
جیبه جی بکات، ئەوه ته نیا له بهر ئەوه بوو که سه ر کردایه تی  
تۆرکی تۆتالیتاری ده کرد که تیدا ناوه نده که ی هینده  
زانیاری کۆده کرده وه که بتوانیت پئ به زه یانه له خستنه  
مه ترسی ژبانی سه دان ملیۆن که سه وه تا بچوکترین  
ورده کاریه کانی پئ ریکبخت. ته کنولۆژیا به ده گمه ن  
دیترمینستی یا خود بریاری کۆتاییه و ده توانیت هر  
ته کنولۆژیا به ک به شیوازی زۆر جیاواز به کاربه یتریت. به لام

---

<sup>۷۰</sup> پولیتیزموس ناماژیه بو په رستی ئایینی کوملک خوداوند یان روحی سروشتی جیاواز. ئەمانه  
فۆرمی روحانیهت یان کولت یان فۆرمی ئایینن که تیدا کرده ی چه ند خوداوندی خه یالی جیاواز ده کرت.  
<sup>۷۱</sup> Jennifer Larson, Understanding Greek Religion (London: Routledge, ۲۰۱۶), S. ۱۹۴;  
Harvey Whitehouse, Inheritance, S. ۱۱۳.

بهې داهيناني ته كنولوثياى وهك چاپخانه يان تهله گراف،  
كليسهى مهسيحي يان ئامپرى مروفكوژي ناسيونال  
سوسياليسته كان و سيسته مى ستالينيستي هه رگيز وهدى  
نه دههات. ئەم وانە ميژووييه دهبيت پائنه ريک بيت بو  
گرنگيدانى زياتر به شوړشى ژيري دهستکرد له مشتومره  
سياسيه كانى ئيستاماندا. داهيناني ژيري دهستکرد به  
ئه گه ريکي زوره وه گرنگتره له داهيناني تهله گراف، چاپخانه،  
يان ته ناهت نووسين، چونکه ئەم ته كنولوثيايه يه كه م  
داهينانه كه تواناي و ليها تووي بريا ردان و په ره پيداي  
بيروكهى سه ره خوئ هه يه. هاوكات له گه ل ئه وهى چاپخانه  
رينگهى نوئ پيشكesh ده كرد بو په يوه ندي نيوان خه لك،  
ئيسنا ژيري دهستکرد خوئان ئەندامى ته واوى توره كانى  
زانباري ئيمه ن، كه ليها تووي و تواناي تايهت به خوئان بو  
كار كردن هه يه. له سالانى داهاتوودا، هه موو توره كانى زانباري  
– له سوپاوه تا ئيين – مليونان ئەندامى نوئ ژيري دهستکرد  
به دهست دههين و زور جياوازتر له ئيمهى مروف  
هه لسوكهوت له گه ل زانباريه كاندا ده كه ن. ئەم ئەندامه  
نوئيانه به شيويه كي جياواز له ئيمه بريا ر ده دن و چه شنه  
بيروكهى جياواز په ره پيداهه ن، واته ئەو بريا ر و بيروكانه ي  
مروف له خه ياليشدا بيري لى ناكه نه وه. ئەم چه شنه  
ئه كته ره ي جياواز له مروف به ناچارى فورم و شيوازي  
سوپا، ئيين، بازار و نه ته وه كان ده گورئ. له وان هه به ته واوي

سيستمه سياسي، ئابوورپي و كۆمهلايه تيبه كان برووخيني و سيستمه ميكي نوي له جيگه يان دابني. بويه پيوسته ژيري دهستگرد ته نانهت بو ئه و كه سانه ي حه زيشيان له ته كنولؤزيا نيه و پيان وايه گرنگرتين بابته تي سياسي پهيوهندي به مانه وه ي ديموكراسي يان دابه شگردني دادپه روه رانه ي سهروهت و سامانه وه هه يه، گه ليك حه ياتيه.

ئهم كتبه گرنگيه تي ژيري دهستگرد به باسگردني سه رچاوه ي نووسينه ئاينيه كان ي وه ك كتبي ئينجيله وه ده لكيني، چونكه ئيمه له مرؤدا له دوخيني ره خناوي چه سپاندي ژيري دهستگرد له گه ل ژيانمانداين. كاتيک به رپرساني كليسا وه ك قه شه ئه تاناسيؤس "Athanasius" برپاريان دا يه كه م نامه ي پؤلؤس "Apostels Paulus" بو تيمؤتيس "Timotheus" بخه نه ناو توماري كتبي ئينجيله وه و كرده وه كان ي پؤلؤس "Paulus" و تي كلا "Thekla" ي تيدا بسرنه وه، ميژووي جيهانيان بو هه زاران سال له قالب دا. ملياردان لايه نگر ي مه سيجي، تا سه ده ي بيست و يه كه م، جيهان بيني و تيرواني خويان له سه ر بنه ماي بيروكه ژنكورثيه كان ي نامه ي نيردراو بو تيمؤتيس دامه زراند، نه ك هه لوئستي ليبورده ي كرده وه كان ي پؤلؤس و تي كلا. ته نانهت ئه مرؤش گوريني رپه وه كه گه ليك قورسه، چونكه به رپرساني كليسا

هېچ ميكانىزمىكى خۆراستىكرىدەنە وەيان لە كىتتې ئىنجىدا رچا و  
نە كر دوو. هاوتا مۆدىرنە كانى قەشە ئە تاناسىۆس ئە و  
ئە ندىزارانەن كە يە كەم كۆدى ژىرى دەستىكر دە نووسن و  
ئە و زانىارىيانە هە ئدە بژىرن كە كۆرپەى ساواى ژىرى  
دەستىكرى پى رادە هەين و هە ئسوكە وتى بۆ ديارى دە كەن.  
ئە و قورسايىيەى بۆ بە دەستەئەينانى دە سە لات و هەزگرتى ژىرى  
دەستىكر تەرخان كراو، رەنگە بىتە كىتتېكى چە شنى  
ئىنجىلى خۆلىك دە رەو كە ئە و بىرارانەى ئە ندىزارانى ئە مړۆ  
بۆيان ديارى كر دوون رەنگدانە وەى لە سەر سە دە كانى  
داها توو هە بۆ و چلۆنايە تى ژيانى نە وە كانى داها توو ديارى  
بكات.

لېكۆلېنە وە لە مېژوو نە ك هەر هەممايە ك بۆ گرنگى  
شۆرشى ژىرى دەستىكر دە و بىراره كانمان لە پەيوەندىيە لە گە ل  
ژىرى دەستىكر ددا گرى دە دا، بە ئكوو لە هە نە بر دوو بىرۆكەى  
بە رېلاو - بە لام چە واشە كارانە هۆشدارىمان سە بارەت بە  
تۆرە كانى زانىارى و شۆرشى زانىارى پى دە دات. لە لايە ك  
پىويستە ئاگادارى تىروانىنېكى زۆر پى هە لۆيست و گە شىبىنانە  
بىن. چونكە زانىارى وە ك راستە قىنەى شتە كەن نىيە. ئە ركى  
سەرە كىيان پەيوەندىكرىدە نە ك نۆنە رايە تىكرىدەن. تۆرە كانى  
زانىارى زۆر جار بە درىژاى مېژوو رېكخستەن و رېكۆپىكىيان لە  
سە رووى راستىيە كانە وە داناو. بە لگە و تۆمارى باج، كىتتې

ئینجیل، مانیفیستی سیاسی و به لگه ی پۆلیسی نهیئی ده توانیت له راده به دهر کاریگهر بیت بۆ دروستکردنی ده ولت و کلیسه ی به هیژ که تیروانینیکی شیواوه یان له سه ر جیهان هه یه و تامه زرۆپی و مه یلیان بۆ خراب به کارهینانی ده سه لات هه یه. به شیوه یه کی ره خناوی ئه گهر سه یری ئه م ره وته بکه ین، هه ندیک جار زانیاری زیاتر ده توانیت ببیته هوی راوکردنی جادووکاری زیاتر.

هیچ هۆکاریک نییه بۆ ئه وه ی ژیری ده ستکرد به پیوستی بزانییت ئه م نه خشه یه تیکبدات و بۆ به رژه وه ندی راستیه کان له ریکوپیککی چاوپۆشی بکات. دیاره ژیری ده ستکرد بۆ هه له نییه. له سه ر ئه و راستیه ی ئیمه تیروانینیکی میژووی که ممان له رووداوه مه ترسیداره کانی ده یه ی رابردوو له میانمار، به رازیل و شوینه کانی دیکه به ده سه تهیناوه، ئه وه مان بۆ روون ده کاته وه که له غیابی میکانیزی به هیژی خۆ راستکردنه وه دا، ژیری ده ستکرد به ته واوی توانای و لیها تووی په روه رده کردنی جیهان بینی شیواوی هه یه، که خراب به کارهینانی گه لیک ناشرینی له ده سه لاتندا چالاک بکات و ببیته هوی راوکردنی جادووکاری ترسینه ری نوی.

له لایه کی دیکه شه وه پیوسته ئاگادار بین که زۆر به ئاراسته ی پیچه وانه دا نه سورپینه وه و نه که وینه ناو دۆخیکی

گرتىنىيە ۋە. پۆپولىستە كان دەيانەۋىت باۋەرمان بەۋە ھەبىت كە دەسەلات تاكە راستەقىنەيە، ھەموو كارلىكە كانى مروڧ مەملەنئى دەسەلاتن و زانىارىي تەنيا چەكىكە كە لە شەرى دژ بە دوژمنە كانماندا كەلكى لىۋەردەگرين. ئەمە ھەرگىز ۋا نەبوۋە ۋە ھىچ ھۆكارىك نىيە بۆ ئەۋەى بلىين ژىرىي دەستكرد لە داھاتوودا ئەم ئەركە بگۆرئىت. زۆرئىك لە تۆرەكانى زانىارىي رىكخستەن بە باشتر لە راستى دادەنئىن، بەلام ھىچ تۆرئىك ناتوانئىت درئە بە ژيانى بدات ئەگەر بە تەۋاۋىي راستىيە كان پشتگوى بخت. بەۋ رادەيەى ئەم رەۋتە پەيوەندىي بە تاكەۋە ھەبى، لە زۆربەى حالەتە كاندا ئىمە لە راستىدا بەردەۋام تامەزرۆيىمان زياتر بۆ راستىيە كان ھەبوۋە ۋ تەنيا بۆ راگرتى دەسەلات نەبوۋە. كى لە ئىمە نايەۋىت راستىيە كانى ژيان بزائىت؟ تەنانەت لە دامودەزگاكانى ۋەك ئىنكوزىسيۋنى ئىسپانىشدا، كەسانى بەۋىژدان و ھەقىقەتپەرستى ۋەك ئەلونسو دى سالازار فرىاس " Alonso de Salazar Frías " لە كاردا بوون، كە رەتيدە كردهۋە كەسانى بىتوان رەۋانەى مردن بگرين و ژيانى خۆى خستە مەترسىيەۋە بۆ ئەۋەى بىرمان بختەۋە جادووكارە كان تەنيا لە خەيال و فەنتازىي ئىنتەرسوبژئىكتىڧى مروڧ زياتر ھىچىتر نىن. زۆرىنەى مروڧ خۆيان ۋەك بوونەۋەرئىكى تاك رەھەند نابىنن كە تەنيا ۋەسۋەسەى دەسەلاتيان ھەبى. كەۋاتە بۆچى

دهې روانگه یه کی له و شیوه یه مان سه بارهت به که سیکتر  
هه بې؟

په تکرده وه و که مکړنه وهی کارلیکه کانی ئینتر سو بړیکتیفی  
مروځ بو مملانی بیمانای دهسه لات نه ک هر مه رجیکی  
پیشوخته یه بو تیگه یشتنیکی گشتگیرتر و نوانستر له  
رابدوو، به لکوو بو هه لویستی هیواخوازی و بنیاتنه رانه  
به رامبه ر به داهاتوو شمانه. نه گهر دهسه لات تاکه واقع  
بووایه، نه وا ناکوکیه کان ته نیا به توندوتیژی چاره سر  
ده کران. هه م پوپولیسیت و هه م مارکسیسته کان پیمان وایه  
بیرکړنه وهی مروځ به به رژه وهندیه کانیاں دیاری ده کریت  
و تاکه ریگه بو گوړینی بیرکړنه وهی مروځ، لیسهنده وهی  
نه و ئیمتیا زاتانه یه - که زور جار ته نیا به زوره ملی ده توانریت  
به ریوه بچیت. به لام له بهر نه وهی مروځ حه زیان له  
راسته قینه یه، شانسی چاره سرکردنی لانیکه م به شیک له  
مملانی کانمان له ریگی ناشتیانه و له سر ناستی قسه کردن  
له گه ل یه کتر، داننان به هه له کانمان، له ئامیزگرتنی بیروکه ی  
نوی و پیداچوونه وه به و چیروکانه یه که پیشتر باوه رمان پیمان  
بووه. نه مه مه رجی بنه رته یی و سه ره کی توره دیموکراسیه کان  
و دامه زراوه زانستییه کانه. هه ر نه وهش پالنه ریکی بنه رته یی و  
سه ره کی بوو بو نووسینی نه م کتیبه ی به رده ستان.

ئىستا با بگەرپىنەوۈ سەر ئەو پرسىيارەى كە لە سەرەتاي  
ئەم كىتەبەدا خستەمەرۈو: ئەگەر ئىمە ئەوۈندە ژىرىن، بۆچى  
ژيانى خۇمان لەناو دەبەين؟ ئىمە ھەم ژىرتىن و ھەم  
داماوتىن ئازەلى ئەم جىھانەين. ئىمە ئەوۈندە ژىرىن كە  
مووشەكى ئەتۆمىي و ئەلگارىتمەكانى سەرۈوى ژىرىي  
دەخولقۇتىن. ھاوكتىش ئەوۈندە گەمژە و داماوين سەرەراي  
ئەوۈى دلىنا نىن لەوۈى بتوانىن كۆنترۆلىان بگەين، بۆ  
بەرھەمەينانى ئەم شتە سەيروسەمەرانەى تەنانەت لە  
ئەگەرى ھەرەسەپىنانىان، خۇمانى پى لەناو دەبەين، بەردەوام  
لە چالاكىيدىان. بۆچى ئەم كارە دەكەين؟ ئايا شتىك لە  
سروشتى ئىمەدا ناچارمان دەكات رىگى خۆ لەناوبردن  
بگرىنە بەر؟

لەم كىتەبەدا گوتوومە ھەلەكە لە سروشتى ئىمەدا نىيە،  
بەلكوو پەيوەندىي بە تۆرە زانىارىيەكانمانەوۈ ھەيە. چونكە  
بەردەوام رىكويپىكىيان بە گىنگىر لە راستىيەكان داناوۈ و  
تۆرەكانى زانىارىيە مرؤف زورجار دەسەلاتىكى زور، بەلام  
ھىكمەتىكى كەمىان ھەبوۈە. بۆ نمونە نازىيەكانى ئالمانيا  
مەكىنەيەكى سەربازىي كارامەى بەرزىان دروستكرد و  
خستىانە خزمەت ئەفسانەيەكى شەيتانىيەوۈ. ئەنجامەكەى  
نەھامەتى بوو بۆ ژومارىكى زورى مرؤف، مردنى دەيان مليۆن  
كەس و دواجارىش وئىرانكردنى ولاتى ئالمانيا.

بيگومان دهسه لات هه ميشه خراب نيهه. نه گهر به شيوهيه كي ژيرانه به كاربهينرئيت، ده توانيت نامرازيكي باش و نه رئيني بو مروفايه تي بيت. بو نموونه شارستانيه تي مؤديرن، به شيوه ي راده يي هي زي پيشگرتن له برسيتي، كوئترؤلكردني نه خو شويه كان و كه مكردنه وه ي كار يگه ريه كان ي كاره ساته سروشتيه كان ي وه ك سيلاو، زريان و بوومه له رزه ي بو مروفا مسووكه ر كر دووه. به گشتي دهسه لات له لايه كه وه ريگه به تورپك ده دات به شيوهيه كي كار يگه رتر هه لسوكه وت له گهل هه ره شه ده ره كييه كان بكات، به لام له ولاشه وه ده تواني مه ترسي زي ان گه يان دن به خودي تور ه كه ش په ره پي بدات. نه وه ي به تايه تي جيگاي سه رنجه نه وه يه كه له گهل به رزبوونه وه ي هي زي تورپك، بيرؤكه ي تر سينه ري خه يالي كه ته نيا له چيروكه كاندا بوونيان هه يه، ده كرئيت له لايه ن خودي تور ه كه وه دا هينرين و به نه گه ريكي زوره وه مه تر سیدار تر ده بن له كاره ساتي سروشتي. ده وله تيكي مؤديرن به گشتي ده توانيت ريگري بكات له كاره ساته كان ي سروشتي وه ك وشكه سالي يان بارانباريني ويرانكه ر كه ببنه هو ي برسيتي به كو مه ل. به لام هاوكات ده وله تيكي مؤديرن كه له چنگي فه ننازي اي خو لقين دراوي مروفا گيري كر دي، ده توانيت برسيتي دروستكراو و چي كراوي مروفا به ريژه يه كي

گەليک زۆر بوروژينييت، وهک ئەو کاره ساته ي له سه ره تاي سالاني ۱۹۳۰ له يه کيتي سوڤيه تدا پروويدا.<sup>۷۵۲</sup>

به و راده يه ي توړيک به هيتر بيت، ميکانيزمه کاني خو راستکردنه وه شي گرنگتر ده بنه وه. ئە گەر هۆزنيکي سه رده مي به رد يان شار-ده وله تيکي سه رده مي برونز نه يتوانييت هه له کاني خو ي بنا سيته وه و راستي بکاته وه، ئەوا زيانه ئە گه ريه کاني سنووردار بوون. له باشترين حاله تدا شار يک ويران ده کرا و پرگار بووه کان له شوينيکي تر دا به ختي خو يان بو ژياني نو ي تاق ده کرده وه. ته نانه ت کاتيک فه رمان په واي ئيمپراتوريه تيکي سه رده مي ئاسن، وهک تيريوس "Tiberius" يان نيرو "Nero"، تووشي پارنو يا يان نه خو ش ي ده رووني هاتبان، ده ره نجامه کاني به ده گمه ن کاره ساتبار ده بوون. ئيمپراتوري روم سه ره راي ژماره يه کي گەليک سه رسوور هينه ري فه رمان په و شته کاني بو چه ندين سه ده له ژياندا مايه وه، و رووخانيشي به ماناي کو تاي پي هاتي شارستانيه تي مروڤايه تي نه بووه. به لام ئە گەر زله يزيکي سه رده مي سيليكون ميکانيزمي خو راستکردنه وه ي نه بيت يان لاواز بيت، به باشي ده توانييت مانه وه ي مروڤ و فۆرمه کاني

<sup>۷۵۲</sup> له سه ره تاي سالاني ۱۹۳۰ دا حکومه تي سوڤيه ت له سه رده مي ستالين به زورميلي خەلکي ناچار به کارکردن بو دوله ت کرد. ئەمەش بهي مانايه بوو که جووتياران ده يوو ده ستبه رداري زوم و ناز له کانيان بن و له کيلگه گه ر مکلني دوله ت (کومل) کار بکەن. زور يک به رننگاري ئەو هملو يسته بوونه وه – به لام به توندي سزا دران. خو ارده مغيي له لايين ده وله ت ه وه ده سته ي به سه ردا گيرا – زور جار جووتياران ه يچيان نه مابوو بو ئەوه ي پني بژين. مليو نان کەس به هۆي برسي تي گيانان له ده ستدا.

پژوماری ژبانی بوونه وهرانی دیکه بخاته مه ترسییه وه. له سه رده می ژیری ده سترک ددا، هه موو مرو فایه تی خو ی له دو خیکی هاوشیوهی "Tiberius" له کو شکی شاری کاپری "Capri" ده بینیته وه. ئیمه هیژیکی بیته ندازه به کارده هینین و چیژ له شته گرانبه ها نائاساییه کان وهرده گرین، به لام له گه ل ئه وه شدا به ئاسانی له لایه ن خو لقی نه ری ده ستی خو مانه وه مانپولیره و ده سترکاری ده کرین و له وانیه ئه و کاته ی به راستی هه ست به مه ترسییه که بکه ین، ئیتر زور درهنگ بوو بیت.

به داخه وه هه رچه نده میکانیزمه کانی خو راستکردنه وه بو خوشگوزهرانی دريژخایه نی مرو فایه تی گه لیک گرنگن، به لام له وانیه سیاسه توانان وه سه وه سه یان بو دروست بیت ئه م میکانیزمانه لاواز بکه ن. وه ک له دريژه ی کتیه که دا چه ندین جار بینیمان، هاوکات له گه ل ئه وه ی توونا کردنی میکانیزمه کانی خو راستکردنه وه زیانیکی زوریان هه یه، به لام ده شتوانیت ستراتیژییه کی سه رکه وتوی سیاسی بیت. ده توانیت ده سه لاتیکی گه لیک مه زن به ستالینیکی سه ده ی بیست و یه که م بدات. گه لیک گه مزه پی ده بیت ئه گه ر باوه رمان به وه هه بیت رژیمیکی تو تالیتاری پاریزراوی ژیری ده سترکد له رووی ناچاریه وه خو ی له ناو ببات پیش ئه وه ی زیان به شارستانییه تی مرو ف بگه یه نیت. هه رو ه ک چلون



له گه لدا بکهين، ژيري دهستکرد نهک هر ده توانيت  
دهسه لاتی مروّف له سهر زهوی بسرپته وه، به لکوو رووناکاپي  
هو شياريش بسرپته وه و گهردوون بکاته شوينیکی ته واو  
تاريک. ئه وه ش چلونايه تي له ئه ستوگرتي بهرپساريتي  
ئيمه ي مروّفه که به چ شيوازيک ريگري له م کاره بکهين.

به لام هه واليکی خوش هه يه: ئه گهر خو مان له خو رازي  
بوون و ناهوميد يي به دوور بگرين، ده توانين تو ري زانيار يي  
هاوسه نگ دروست بکهين که دهسه لاتی خو يان له ژير  
کوئرتو لي ئيمه ي مروّفدا بهيلنه وه. بو به دهسته ينان ي ئه مه  
پيوست ناکات په رجويه کي ته کنولوژي اي نو ي دابه ينين يان  
بيروکه يه کي نو ي دره وشاوه بخهينه روو که هه موو نه وه کاني  
پيشوو نه يان تواني بي ت پي کي بينن. به لکوو بو دروستکردني  
تو ري ژيرتر، پيوسته هه م له تيگه يشتني بي هه لو يست و  
هه م له زانيار يي پو پوليستي واز به ينين، خه يال و فه نتازي اي  
بيته له بوونمان فر ي بدهين و خو مان ته رخا ن بکهين بو کاري کي  
دژوار به لام تاراده يه ک ئاساي، واته بنياتناني ئه و  
دامه زراوانه ي به ميکانيزمي به هي زي خو راستکردنه وه ته يار  
کراون. ره نگه ئه مه گرنگترين تيروانين بي ت که ئه م کتي به  
پيشکه شي خوئنه ري بکات. ئه م هيکمه ته زور له مرو فايه تي  
کوئتره. گه ليک سه ره تاييه و بنه ماي هه موو ژيان يکي ئورگان يک  
پيک ده هي تي. يه که م زينده وه ران له لايه ن بليمه تي کي بي هه له

يان خوداوه نه خولقیندراون. ئەوان له ريگه ي پرۆسه يه کي  
ئالۆزي تاقیکردنه وه و هه له وه سهريان هه لداوه. به دريژايي  
چوار مليارد سال رهوتي گه شه سه نندن، ميکانيزمه ئالۆزه کاني  
گۆرانکاري و خۆراستکردنه وه به پي کات، دار و دايناسۆر و  
جهنگه ل و دواچار مرۆفي ليکه وتۆته وه. ئيستا ش ئيمه  
ژيرييه کي جياواز و نائۆرگانيکمان خولقاندوه که ده توانيت له  
کۆنترۆلي ئيمه ده ربجيت و نه ک هه ر خۆمان به لکوه  
فۆرمه کانيتری ژياني بيژوماري دیکه ش بخاته مه ترسييه وه.  
به و بريارانه ي ئيمه ي مرۆف له سالاني داهاتوودا دهريان  
ده برين، ديارپي ده که ين ئايا په ره پيداني ئەم چه شنه ژيرييه  
جياوازه، هه له يه کي کوشنده ده بيت يان ده ستپيکي سه ره تاي  
لا په ره يه کي نوپي هيواخوازانه له گه شه سه نندي ژيانماندا.

کۆتايي



[www.rojhalat.de](http://www.rojhalat.de)

[www.bokan.de](http://www.bokan.de)

Email: [redaktion@rojhalat.de](mailto:redaktion@rojhalat.de)